

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

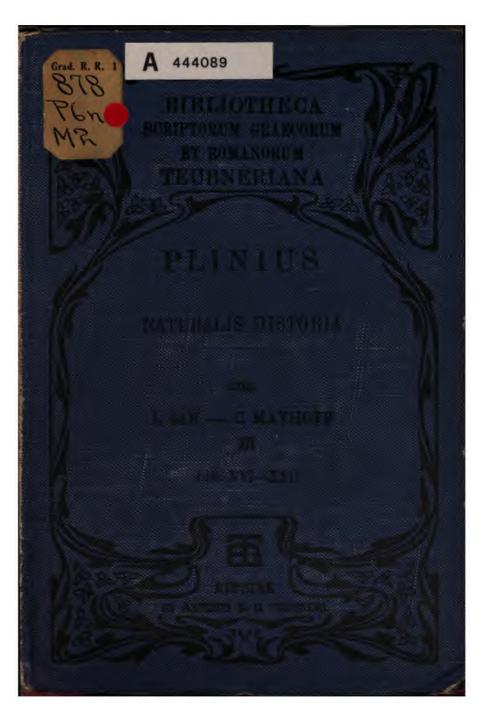
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

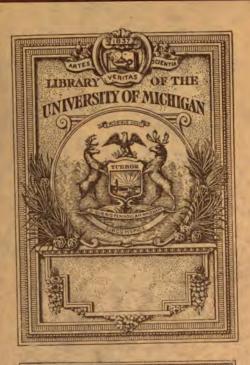
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





THE GIFT OF

PROF. ALEXANDER ZIWET

I.....





### Algandon Zivez C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE

LIBRI XXXVII.

POST LUDOVICI IANI OBITUM

RECOGNOVIT ET SCRIPTURAE DISCREPANTIA ADIECTA

EDIDIT

CAROLUS MAYHOFF.

VOL. III. LIBRI XVI—XXII.



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI
MDCCOLXXXII.

LIPSIAE, TYPIS B. G. TEUBNERI.

Taken.

### ALFREDO FLECKEISENO

COLLEGAE

QUONDAM PER TRIA LUSTRA

CARISSIMO

PROMPTO SEMPER STUDIORUM ADIUTORI

SACRUM

•

#### PRAEFATIO

Multo serius quam putaveram mihi contigit, ut tertium hoc volumen in lucem emitterem. non infitior equidem aliquamdiu quodam taedio me captum fuisse talis negotii in primis operosi et difficilis. etenim gratius est commentationes scribere, quibus quae arrideant eligas, enarratisque dilucide quae recte explorasse videare praecipuae sagacitatis laudem ferre; editoris vero est magna ex parte industriam et ingenium quodammodo abscondere neque tamen praeterire quidquam, quamvis molestum, et in minutissimis rebus operam consumere haud ita multis placituram atque adeo contemptam, his praesertim senecentis iam saeculi moribus, quibus qui talia studiose consectantur a magno vociferantium choro 'frivoli operis' facile arguuntur, exili sane solacio Pliniano (XI 4), ut 'in contemplatione naturae', sic in litterarum scientia 'nihil posse videri supervacuum'. sed redintegratis mox studiis iam a. 1884 ita praeparaveram omnia, ut paulo post typothetae librum mandari posse cogitarem, cum Lipsiae suscepto rectoratu otii penuria coactus sum Horatii illi de nono anno parere consilio. nunc demum scholastico munere et onere deposito peregi quod volebam et, si per deum licebit continuare me haec studia, minoribus posthac temporum intervallis me reliqua volumina spero absoluturum.

t

De critici negotii ratione non alia opus est praefari quam quae in vol. II exposui. codicum subsidiis usus sum iis, quae in Silligii et Detlefseni editionibus parata sunt; nova nec adhibui nec quaesivi, nisi quod in ultimis libris, ubi E deest, codicis *Luxemburgensis* scripturam arcessivi et *Arundeliani* aliquot enotavi lectiones ex iis

quas speciminis gratia Victor Ryssel, collega quondam coniunctissimus Lipsiensis, nunc Turicensis, officiosissima voluntate rogatu meo Londini a. 1886 excerpsit. quibus perlustratis non multum praesidii inde exspectandum esse cognovi, et vix posse arbitror, nisi casu mirifico pervetustum aliquod exemplum luci reddatur, ex aliis codicibus nondum collatis dignum conferendi impendio emolumentum percipi, siquidem etiam meliores, quos collatos habemus, libri quam mendosi sint, illustri exemplo codicis Monei manifestum est. collatis uti sano iudicio interim satis erit: de virtutibus autem vitiisque eorum non universe. sed singillatim ex ipsis verbis Plinii et pro loci cuiusque natura et ratione iudicandum esse usus me in dies magis non minoris quam codices momenti Plinianae scientiae et fontes et fossas derivatas esse (auctores dico et eos, e quibus Plinius, et eos, qui rursus e Plinio hauserunt) iam prius intellexeram quam Birtio auctore Ahly, Heigl, Sprengel de libris nonnullis privatim scripserunt, hodieque paenitet me non iam in priore volumine locos parallelos, quotquot investigaveram. textus perpetuo subiunxisse. nunc id sedulo feci, et novam hanc huius voluminis dotem, ut necessaria est critico, ita multis reor profuturam; qua in re Stadleri de libro XIX commentatione non tam adiutus sum — nam pridem mea peracta erat opera — quam adductus in spem, in ceteris quoque libris insignium locorum paucos fore, qui me praeterierint.

Hoc duplici subsidiorum genere ut certissimis fundamentis nixus simulque elocutione Pliniana diligenter observata in textu recensendo emendandoque elaboravi; perfunctus demum hoc toto opere postremo vetustiorum editionum lectiones assidue contuli (quo factum est, ut haud raro quod novum esse putaveram olim iam praereptum esse cognoscerem), easque lectiones fere omnes siglis appositis perpetuo indicavi, ut, quoad fieri posset, emendationum suo quamque auctori redderem et unoquoque loco lectionis quasi quandam historiam emendandique progressum regressumve patefacerem. quod etsi infiniti

laboris erat, omittere tamen nolui, quia sic doctorum hominum commodo non mediocriter consultum esse arbitrabar. nec in scripturae discrepantia conscribenda chartae peperci et multa librariorum menda ideo adnotavi, ut neglegentia aut licentia eorum vel insigne aliquod mendi genus significaretur. quot ad quemque locum codices collati essent quo facilius intellegeretur, in omnium paginarum superiore margine siglas repetendas curavi.

Interpunctioni praecipuam curam impendi non modo ad corrigendam verborum structuram, sed etiam ut legentium succurrerem intellectui, id quod in Pliniano opere non iniucundum erit, obsecutus hac re maxime CFWMüllero, a quo quae facete monita sunt planissime conveniunt cum iis, quae ipse semper sensi. ita autem res ferebat, ut non liceret putidam aequabilitatem affectare, ac mihi praestat, si modo peccandum est, frequentius quam rarius

distinguendo peccare.

De coniecturis denique, quas plus mille locis protuli, legentes quaeso meminerint, quantum praeter omnium opinionem tralaticius contextus quondam mutatus sit optimi codicis *Monei* auctoritate, atque accurate inspiciant et fontes a me indicatos et Plinianae dictionis proprietatem plures proferre poteram — nam multis locis vitia latere credo —, si uberius exponendi locus fuisset. interim in his quoque multa erunt, quae subtili inquisitione digna sint nec ingrata fortasse adulescentulis dissertationum materiam quaerentibus, qui etiamsi me 'aculeata mordacitate', quam urticae foliis Plinius tribuit (XXI 91), petituri sint, non aegre feram, modo verum patescat.

Scribebam Dresdae kal. Iul. MDCCCLXXXXII.

#### CONSPECTUS CODICUM

De codicum manu scriptorum, quorum lectiones discrepantes in hoc volumine adnotatae sunt, origine et auctoritate uberrime disputavit Detlefsenus a. 1869 in philologi vol. XXVIII p. 284—337; quae scripserat partim retractavit a. 1870 in praef. edit. vol. IV p. V sqq. et, postquam de correctionibus ab altera manu factis in nov. lucubr. p. 54 sqq. contradixi, in diurn. litt. Ienens. 1874 n. 26 p. 395 ssq. confidentius de pluribus rebus contradixit Carolus Welzhofer in progr. gymn. Ludov. Monac. a. 1878, quod inscribitur 'Ein Beitrag zur Handschriftenkunde der nat. hist. des Plinius'. praeterea cfr. quae exposuerunt Urlichs in Bursiani annal, litt. antiqu. 1878 II p. 267—272, Carolus Rück in progr. gymn. Ludov. Monac. a. 1889. 61 sqq., Carolus Welzhofer de locis e Plinii nat. hist. a Beda citatis in commentationibus philologis Guil. Christio sexagenario (Monachii 1891) dicatis p. 25—41.

I. Ac vetustiores quidem codices in tertio hoc volumine habemus nullos praeter pauca fragmenta in codicibus miscellaneis servata, quae Detlefsenus contulit et edidit.

1) P: codicis Parisini latini 9378 folium unum litteris uncialibus saeculo fere VI exaratum, quod continet

XVIII 87—99;

 H: codicis Lucensis folia septem saeculo VIII scripta, quae sub titulo DEDIUISIONE TEMPORUM plENI SECUNDI continent XVIII 309—365.

Praeterea ad libros XIX et XX ex editionis Gelenianae a. 1545 exemplo in bibliotheca Barberiniana Romae ad-

servato Detlefsenus transcripsit ediditque

3) 8: varias lectiones ab homine docto margini adscriptas, quae putantur ex optimi generis codice aliquo nunc deperdito desumptae esse. quod num ita se habeat, mihi quidem dubium est, nam etsi non desunt quae confirmentur meliorum codicum consensu, aliae tamen congruunt cum editionum vetustiorum scriptura a Gelenio damnata, aliae coniecturarum speciem prae se ferunt. certe solae per se non multum habent auctoritatis.

II. Recentiores autem codices, qui totum opus Plinianum plus minusve integrum continent et toti aut maximam partem perpetuo collati sunt, variis gradibus, qui certo definiri vix posse videntur, redeunt omnes ad archetypos duos, ut duae sint familiae discernendae.

#### 1. Prioris familiae sunt

 [D+G+V]: is codex, qui, in Gallia septentrionali saeculo XI maioribus litteris Gothicis scriptus, quondam integer fuit et in unum coniunctus, nunc exstat quibusdam locis mutilatus et divisus (ut Detlefseno videtur, dubitante Welzhofero) in tres partes has:

a) D: codicem Vaticanum latinum 3861, continentem XVI — XVIII 167. 230—XIX 50. 69—156, quos libros

omnes contulit Detlefsenus;

b) 6: codicis Parisini latini 6796 (Silligio et Iano e) folia 52 et 53, continentia XIX 189 — XX 10. 162 —186;

c) V: codicem Leidensem Vossianum fol. n. LXI, continentem XX 186—XXII, quos libros contulit Nauta.

2) G: codicis Parisini latini 6796 partes eae, quae continent XVI—XVII 33. 220—XVIII 134. 337—XIX 189, scriptae illae quidem saeculo XI, et eae, quae continent XXI 2—68. 81—172. XXII 71—135, manu saeculo fere antiquiore scriptae. librum XIX contulit Ianus, reliquos Detlefsenus.

3) F: codex Leidensis [Lipsii] n. VII saeculi XI, continens integros libros XVI—XXII. diu oblitteratum Detlefsenus invenit et contulit; librorum XVIII, XIX, XX varias lectiones usui critico patefecit, reliquorum nondum edidit. transcriptum autem esse hunc codicem ex codice (D+G+V) nondum ab altera manu correcto contendit Detlefsenus edit. vol. IV praef. p. V sqq., refellere conatus est Welzhofer l. l. p. 31 sqq.

4) d: codex Parisinus latinus 6797 (Harduino Regius II), saeculo XIII binis columnis scriptus, continens libros XVI—XXII, quos omnes contulit Ianus. hunc totum e codice F transcriptum esse ideoque in universum neglegi posse Detlefsenus censuit, sed mihi non persuasit, nam haud pauca habet ille propria eademque confirmata optimorum subsidiorum auctoritate, ut carere eo non possimus.

Omnes hi codices ab altera manu correcti sunt, sed in harum correctionum usu critico summa cautione opus est, ut quid cuique loco conveniat maximeque sit probabile, argumenti, verborum, artis palaeographicae ratione habita diligenter perpendatur. diffidendum minime est corrector D<sup>2</sup>, qui si non omnibus, at multis locis haud dubie hausit e codice meliore et pleniore explevitque probabilissime lacunas aliquot; multo magis F<sup>2</sup>, quem tam saepe apparet non abstinuisse ab interpolationibus, ut aliis quoque locis, nisi edenter cogamur rerum et verborum nexu, non sit cur ei fidem habeamus. non magni momenti sunt G<sup>2</sup>V<sup>2</sup>, exigui vel nullius d<sup>2</sup>.

Eiusdem familiae sunt codices hi, quos non plane negle-

gendos duxi:

x: codicis Luxemburgensis (quem totum notavi sigla X)
partes eae, quae suppletae sunt ex archetypo priori
huic familiae cognato. scripturae discrepantiam ex
XXI 162 — XXII 65 publici iuris fecit Matthaeus Michel
p. 15—22 singularis libelli ('Le manuscrit de Pline le
naturaliste conservé à la bibl. de l'Athénée de Luxembourg'), quo a. 1865 codicem accurate descripsit.

Praeterea multis locis, sed ita ut e silentio nihil

concludendum sit, adnotavi lectiones

- f: codicis Chiffletiani, desumptas ex margine editionis Dalecampianae, quem codicem Detlefsenus statuit eundem esse atque codicem Leidensem F, contradicente Welzhofero l. l. p. 31 sqq., et
- T: codicis Toletani, saeculo XIII binis columnis scripti, qui continet integros libros XVI—XXII et a Pintiano quondam diligenter inspectus, in Silligii usum totus collatus est a duobus presbyteris Hispanis (cfr. edit. Sill. vol. I praef. p. X).

#### 2. Alterius familiae sunt

codices ii, qui plurimum valuerunt ad constituendam lectionem iam vetustissimis editionibus vulgatam. in his principem locum tenet

1) E: codex Parisinus latinus 6795 (Silligio et Iano a, Harduino Regius I), saeculo X vel XI litteris Gothicis binis columnis exaratus, qui continet libros XVI—XXI 161 et XXII 66—164. cum librarius sive ipsius codicis sive eius archetypi haud raro verba, quae invenerat, temeraria emendandi libidine mutaverit, praecipua cautione utendum est, nec plus tribuendum correctori E<sup>2</sup>; cfr. quae disputavi nov. luc. p. 88 sqq. contulerunt libros XVI, XVII, XVIII Dübnerus, XIX, XX Ianus, XXI, XXII Detlefsenus.

Communem cum hoc habent originem

2) B: codicis Riccardiani, qui Florentiae adservatur, circa a. 1100 binis columnis litteris minusculis scripti, partes eae, quae continent XXI—XXII 144, collatae a Iano.

Ad eandem familiam pertinent tres codices, quorum actiones selectas paucis locis commemoravi:

X: codicis Luxemburgensis partes genuinae et principales, quoad non suppletae sunt (x) ex archetypo prioris familiae;

man. Dal.: codex a Dalecampio in editionis margine sigla
 M vel Man. notatus, de quo cfr. Urlichs in Eo II
 (1866) p. 359, Detlefsenus philol. vol. XXVIII (1869)

p. 301, Welzhofer l. l. p. 36;

Arund .: codex Arundelianus 98, Londini in museo Britannico adservatus et a catalogi auctore saeculo XII adscriptus. est membranaceus maximae formae, in libro primo quaternis, in ceteris binis columnis litteris minusculis exaratus, initialibus librorum capitumque litteris auri et colorum varietate magnifice distinctis. continet 160 foliis (praemissa 'Vita plini fecundi ex catalogo uirorum illustrium tranquilli') praefationem et libros I - XVIII, sed desunt inter folia 143 et 144 totus fere liber XVII a § 50 alio cibo celerius usque ad finem et libri XVIII initium usque ad § 143 sistebant aluum bubus. magnae illius in libris II—V foliorum perturbationis, quae in archetypo quondam sinistro casu facta et per complures codices propagata est (cfr. Silligii edit. vol. I praef. p. XIII, Detlefs. mus. rhen. vol. XV p. 270), nullum vestigium conspicitur. ex nonnullis libris et huius et superiorum voluminum aliquot lectiones speciminis gratia Rysselius roganti mihi excerpsit, sed ne omnes quidem in apparatu critico commemorari opus esse visum est. eiusdem cuius E originis Arundelianum esse apparet, sed ita ut ad man. Dal. et Ambros. I. II propius accedat. interdum etiam cum dT conspiret nec propriis careat interpolationibus.

III. Accedunt ad subsidia haec et instrumenti critici vice funguntur excerpta quaedam, qualia saeculis ad medium aevum vergentibus non raro facta sunt ex iis partibus operis

Pliniani, quae sunt de siderali et medica scientia.

m: excerpta astronomica e libris II et XVIII ad fidem decem codicum (4 Monacensium, 1 Vindobonensis, 1 Montepessulani, 2 Bernensium, 2 Parisinorum) a Carolo Rückio edita in libello, qui inscribitur 'Auszüge aus der Naturgeschichte des C. Plinius Secundus in einem astronomisch-komputistischen Sammelwerke des 8. Jahrhunderts' (Monachii 1888) p. 43-50. quae e libro XVIII excerpta sunt, complectuntur sub titulo De temporum mutatione §§ 220-225. 275-277 et sub titulo De praesagiis temporum §§ 340-365.

2) schol. Germ.: excerpta e libro XVIII scholiis ad Germanici Caesaris Aratea inserta, quae complectuntur §§ 213. 222. 234—294. 309—313. 341—359. edita sunt ad fidem maxime codicum Strozziani et Urbinatis ab Alfredo Breysigio una cum editione Germanici Berolini 1867 p. 203—220.

3) Q: codicis Parisini latini 10318 (sive suppl. lat. 685) miscellanei folia 262—290, quibus continentur excerpta medica ex libris XIX 3—XX 253, deperditis foliis sex, quae XX 73—218 complectebantur. codex olim fuit Claudii Salmasii, qui his excerptis saepe usus est in emendando Plinio eaque inscripsit Pseudo-Appuleii fragmentum de remediis salutaribus; quare sub eodem titulo Silligius textum a Dübnero descriptum quinto editionis volumini praemisit. codicem post Dübnerum Detlefsenus denuo contulit. his excerptis (de quibus cfr. Silligii quaest. Plin. spec. I Dresdae 1839) Ianus in editione sua adornanda cautissime usus est eorumque fidem perangustis finibus circumscribi voluit (cfr. de auctor. codd. Plin. Suevof. 1859 p. 9), prorsus tum adsentiente Detlefseno, sed postea hic mutata sententia Urlichsio, ut videtur, maxime auctore nimium ferme iis tribuit auctoritatis. multis certe locis Pliniana verba excerptor non intacta reliquit: in artum contraxit orationem, mutavit structuram, variavit verborum collocationem, ut in huius modi rebus iure ei diffidas.

#### NOTARUM EXPLICATIO

a. = ante.
add. = addit, addunt, addito.
coni. = coniecit, coniectura.
corr. = correxit, correctura.
del. = delevi, delevit, deleto.
dist. = distinxi, distinxit.

lac. = lacunam.

II. = libri manu scripti (PH) DGVFd(x)RE, quotquot quoque loco collati et uniuscuiusque paginae in margine superiore siglis indicati sunt.

r = reliqui codices praeter eos, qui ad eandem lectionem adnotati sunt.

ras. = rasura.

v = lectio vulgata inde a vetustissimis editionibus usque ad hanc aut ad eam, quae una adnotata est, velut v. a. G. = vulgata ante Gelenium.

codd. dett. = codices deteriores (plerumque neglecti).

cod. Murbac. = codex Murbacensis Cornarii.

vet. Dal. = coniectura incerti hominis docti vel vetustioris alicuius editionis lectio a Dalecampio ad marginem enotata.

B = Hermolai Barbari castigationes Plinianae. Romae 1492, 1493. Bas. = Basileensis editio (Erasmi) 1525.

Brot. = Broterii editio Parisina 1779.

C = Io. Caesarii editio Coloniensis 1524.

D = Detlefseni editionis Berolinensis vol. III. 1868.

Dal. = Dalecampii editio Lugdunensis (1587) 1606.

G = Gelenii editio Basileensis 1554. (Eiusdem castigationes sive annotationes 1535).

H = Harduini editio Parisina (1685) 1741.

Hack. - Hackiana editio. Lugd. Bat. 1668.

J = Iani editionis Teubnerianae vol. III. Lipsiae 1857.

Lugd. = Lugdunensis editio (I. N. Victorii) 1563.

P = Pintiani in C. Plinii nat, hist. libros omnes observationes. (Salmanticae 1544) Lugduni 1593.

Par. = Parisina editio 1514.
S = Silligii editionis vol. III.
Hamburgi et Gothae 1853.

Salm. = Salmasii Plinianae exercitationes in Solini polyhistora. (Parisiis 1629). Traiecti ad Rhenum 1689.

Turneb. = Turnebi adversariorum libri XXX. Parisiis 1580.

U = Urlichsii vindiciarum Plinianarum vol. II. Erlangae 1866. (Eiusdem *chrest.* — chrestomathia Pliniana. Berolini 1857).

Ven. = Veneta editio (I. B. Palmarii) 1499.

Verc. — Alexandri Benedicti editio 1507.

Frobeen (C.): quaestionum Plinianarum specimen. Regiomontani 1888.

Gronovius (J. F.): in aliquot libros C. Plinii Secundi notae (1669). v. Sill. edit. vol. VI.

CFWMüller: Kritische Bemerkungen zu Plinius' nat. hist. Breslau 1888.

Müller (Jo.): Emendationen zur nat, hist. des Plinius. III. IV. Wien 1879. 1880.

 Der Stil des älteren Plinius. Innsbruck 1883.

Ochmichen: Berliner philologische Wochenschrift 1889 nr. 21 p. 658 — 661.

Pliniana (mea): v. Philologische Abhandlungen (Martin Hertz dargebracht). Berlin 1888. (p. 28—48).

Th. C. — Theophrasti de causis plantarum libri VI (ed. Wimmer).

Diosc. — Dioscoridis de materia medica libri V (ed. C. Sprengel 1829).

Geop. — Geoponicorum sive de re rustica libri XX (ed. J. N. Niclas 1781).

Cato = M. Porci Catonis de agri cultura liber (ed. H. Keil 1882).

Varro — M. Terenti Varronis rerum rusticarum libri III (ed. H. Keil 1884).

Col. — L. Iunii Moderati Columellae de re rustica libri XII et liber de arboribus (ed. J. G. Schneider 1794).

Pall. — Palladii Rutilii de re rustica libri XIV (ed. J. G. Schneider 1795).

Plin, iun. Gargil. — Plinii Secundi quae fertur una cum Gargilii Martialis medicina edita a Valentino Rose. Lipsiae 1875.

Scribon. — Scribonii Largi conpositiones (ed. G. Helmreich 1887).

Marc. Emp. — Marcelli de medicamentis liber (ed. G. Helmreich 1889).

# C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE

LIBRI XVI—XXII

## C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE LIBER XVI.

- (1) Pomiferae arbores quaeque mitioribus sucis vo- 1 luptatem primae cibis attulerunt et necessario alimento delicias miscere docuerunt, sive illae ultro ab homine didicere blandos sapores adoptione et conubio idque 5 munus etiam feris volucribusque dedimus —, intra praedictas constant. proximum erat narrare glandiferas, quae primae victum mortalium aluerunt nutrices inopis ac ferae sortis, ni praeverti cogeret admiratio usu comperta, quaenam qualisque esset vita sine arbore ulla, sine frutice 10 viventium.
- 1. Diximus et in oriente quidem iuxta oceanum com- 2 plures ea in necessitate gentes. sunt vero et in septen- 18, 189 trione visae nobis Chaucorum, qui maiores minoresque appellantur. vasto ibi meatu bis dierum noctiumque singularum intervallis effusus in inmensum agitur oceanus, operiens aeternam rerum naturae controversiam dubiam-

<sup>1</sup> quaequae DG Par. 3 ille EX. | ultro siue ab Arund. v.a.D. 4 blando saporis EX. 5 a feris D coll. XVII 99. | dedimus D²dv. dedicimus D¹. didicimus r Arund. D. dididimus S. 5. 6 intra praedictas ll. v. ita Arund. 6 constant Arund. v. -stat ll. | quae D. que D². quoque r Arund. S. quoque quae v. 7 primo uictu Arund. man. Dal. S. | aluorum E Arund. man. Dal. S. | ferreae Arund. 8 ni dE Arund. v. in r. | congreget DG. | conferta DG. 13 Chaucorum H. Cauch-Cauc-ll. v. 16 alternam D²D. | dubiumque E v.a.S.

3 que terrae [sit] an partem maris. illic, misera gens, tumulos optinent altos aut tribunalia exstructa manibus ad experimenta altissimi aestus, casis ita inpositis navigantibus similes, cum integant aquae circumdata, naufragis vero, cum recesserint, fugientesque cum mari pisces circa tuguria 5 venantur. non pecudem his habere, non lacte ali, ut finitimis, ne cum feris quidem dimicare contingit omni procul 4 abacto frutice. ulva et palustri iunco funes nectunt ad praetexenda piscibus retia captumque manibus lutum ventis magis quam sole siccantes terra cibos et rigentia septen- 10 trione viscera sua urunt. potus non nisi ex imbre servato scrobibus in vestibulo domus. et hae gentes, si vincantur hodie a populo Romano, servire se dicunt! ita est profecto: multis fortuna parcit in poenam.

(2) Aliud e silvis miraculum: totam reliquam Ger- 15 maniam operiunt adduntque frigori umbras, altissimae 2 tamen haud procul supra dictis Chaucis circa duos praecipue lacus. litora ipsa optinent quercus maxima aviditate nascendi, suffossaeque fluctibus aut propulsae flatibus vastas complexu radicum insulas secum auferunt, atque 20 ita libratae stantes navigant, ingentium ramorum armamentis saepe territis classibus nostris, cum velut ex industria fluctibus agerentur in proras stantium noctu, in-

<sup>1</sup> uncos ego posui. sitam d. situm an S. sit in Dederich. sitne Cornelissen Mnemos. 1879 p. 298. | pars Arund. man. Dal. v. parte in G. in parte Müller de stilo p. 135. parte an Dederich. pars an Cornelissen. 2 optinet D<sup>2</sup> v. a. J. | aut D<sup>1</sup>GdE Arund. v. sub D<sup>2</sup>. ut P. ceu D. 4 naufragiis dEX v. a. G. 8 abaucto DG. 10 cibo GE Arund. cibis d. | et v. set  $D^2$ . sed r Arund. | rigentia dv. -gantia r Arund. 11 potuus DGD. potius E. potus iis G. 12 hae gentes  $D^2dv$ . accentes D'G. -te E. accedente X. hae terrae Arund. man Dal. 14 parcior ES. partior Arund. pactior man. Dal. poena E Arund. man. Dal. 16 operiunt D. replent B. reperiunt DGdf. referent E Arund. man. Dal. v. an refercient?

<sup>17</sup> Chaucis H. Cauchis C. caucis dv. chausis D'GE, cau-20 complexu d Arund. v. conplexa (com-E) r. | insulas D'dv. in siluas D'G. siluas EX Arund. S. 21 libratae d Arund. v. -ta rX. 22 ex D<sup>2</sup>D. om. rG. pro prospera r Arund. prospectu v. 22 ex  $\mathbf{D}^{2}D$ . om. rG. de  $\mathbf{v}$ .

opesque remedii illae proelium navale adversus arbores inirent. 2. in eadem septentrionali plaga Hercyniae silvae 6 roborum vastitas intacta aevis et congenita mundo prope inmortali sorte miracula excedit. ut alia omittantur fide 5 caritura, constat attolli colles occursantium inter se radicum repercussu aut, ubi secuta tellus non sit, arcus ad ramos usque et ipsos inter se rixantes curvari portarum patentium modo, ut turmas equitum tramittant.

3. Glandiferi maxime generis omnes, quibus honos 10 apud Romanos perpetuus. 4. (3) hinc civicae coronae, 7 militum virtutis insigne clarissimum, iam pridem vero et clementiae imperatorum, postquam civilium bellorum profano meritum coepit videri civem non occidere. cedunt his murales vallaresque et aureae, quamquam pretio ante-15 cedentes, cedunt et rostratae, quamvis in duobus maxime ad hoc aevi celebres, M. Varrone e piraticis bellis dante Magno Pompeio, itemque M. Agrippa tribuente Caesare e Siculis, quae et ipsa piratica fuere. antea rostra navium 8

tribunali praefixa fori decus erant, veluti p. R. ipsi corona inposita. postquam vero tribuniciis seditionibus calcari ac pollui coepere, postquam vires ex publico in privatum agi singulisque civium quaeri et sacrosancti omnia profana facere, tum a pedibus eorum subiere in capita civium rostra. dedit hanc Augustus coronam Agrippae, sed civicam a genere humano accepit ipse.

(4) Antiquitus quidem nulla nisi deo dabatur — ob 9 id Homerus caelo tantum eam et proelio universo tribuit, viritim vero ne in certamine quidem ulli — feruntque primum omnium Liberum patrem inposuisse capiti suo ex 30 hedera. postea deorum honori sacrificantes sumpsere, vic-

<sup>§ 9:</sup> Homerus Σ 485. N 736.

<sup>2</sup> Hercyniae C. -ciniae D(?). hirciniae G. -caniae EX. hyrcinie dv. 3 euis d. om. v. a. G. 17 itemque  $D^2dEv$ . quae r. 19 publice R. dT. 21 privatum agi f Brot. -tu magis ll. -tum magis v. 22 sacrosancta Tv. a. S. 23 subire dE. 26—28 dist. Brunn. p. 26. 27 eā DS. ea r. eas v. 30 eorum E.

10 timis simul coronatis. novissime et in sacris certaminibus usurpatae, in quibus hodieque non victori dantur, sed patriam ab eo coronari pronuntiatur; inde natum ut et triumphaturis conferrentur in templis dicandae, mox ut et ludis darentur. longum est nec instituti operis disserere, quis quamque Romanorum primus acceperit; neque enim alias noverant quam bellicas. quod certum est, uni gentium huic plura sunt genera quam cunctis.

(5) Romulus frondea coronavit Hostum Hostilium, quod Fidenam primus inrupisset. avus hic Tulli Hostilii 10 regis fuit. P. Decium patrem tribunum militum frondea donavit exercitus ab eo servatus imperatore Cornelio Cosso cos. Samnitium bello. civica iligna primo fuit, postea magis placuit ex aesculo Iovi sacra, variatumque et cum quercu est ac data ubique quae fuerat, custodito tantum 15 12 honore glandis. additae leges artae et ideo superbae quasque conferre libeat cum illa Graecorum summa, quae sub ipso love datur cuique muros patria gaudens rumpit: civem servare, hostem occidere, utque eum locum, in quo sit actum, hostis optineat eo die, ut servatus fateatur - 20 13 alias testes nihil prosunt —, ut civis fuerit. auxilia quamvis rege servato decus non dant, nec crescit honos idem imperatore conservato, quoniam conditores in quocumque cive summum esse voluere. accepta licet uti perpetuo. ludis ineunti semper adsurgi etiam ab senatu in more est, 25 sedendi ius in proximo senatui, vacatio munerum omnium 14 ipsi patrique et avo paterno. XIIII eas accepit Siccius 7,102 Dentatus, ut retulimus suo loco, vi Capitolinus, is quidem et de duce Servilio. Africanus de patre accipere noluit

<sup>§ 12:</sup> Masurius Sabinus apud Gellium V 6, 13.

<sup>2</sup> dantur D. datur U. G. dant v. 5 institutio E. | oneris DG1. 13 iligna Verc. -no DGE. in ligno d. 14 ioui sacra D²v. iouis ara r. | uastatumque D¹GE. 15 tamen v. a. G. 19 ciuem D²Gv. quem r. | ut ne J. utcumque S. 21 ciuis D²v. ciues r. 24 ciue dv. -em rS. 25 ludi E. ludos B. | ineunti B. sine uentis E. inouentis DG. innouanti d. uacatio dv. uoc- r. | numerum DG.

apud Trebiam. o mores aeternos, qui tanta opera honore solo donaverint et, cum reliquas coronas auro commendarent, salutem civis in pretio esse noluerint, clare professi ne servari quidem hominem fas esse lucri causa!

5. (6) Glande opes nunc quoque multarum gentium 15 etiam pace gaudentium constant. nec non et inopia frugum arefactis emolitur farina spissaturque in panis usum; quin et hodieque per Hispanias secundis mensis glans inseritur. dulcior eadem in cinere tosta. cautum est praeterea lege 10 XII tabularum, ut glandem in alienum fundum procidentem liceret colligere.

Genera earum multa. distant fructu, situ, sexu, sa-16
pore. namque alia fageae glandi figura, quernae alia et
ilignae, atque inter se quoque generum singulorum diffe15 rentiae. praeterea sunt aliquae silvestres, aliae placidiores,
quae culta optinent. iam montuosis planisque distant,
sicut et sexu, mares ac feminae, item sapore: dulcissima
omnium fagi, ut qua obsessos etiam homines durasse in
oppido Chio tradat Cornelius Alexander. genera di20 stinguere non datur nominibus, quae sunt alia alibi, quippe
cum robur quercumque vulgo nasci videamus, aesculum
non ubique, quartam vero generis eiusdem, quae cerrus
vocatur, ne Italiae quidem maiore ex parte notam esse.
distinguemus ergo proprietate naturaque et, ubi res coget,
25 etiam Graecis nominibus.

6. (7) Fagi glans nucleis similis triangula cute in- 18 cluditur. folium tenue atque e levissimis, populo simile,

<sup>§ 16:</sup> Th. H. III 8, 2.

<sup>3</sup> ciuis v. quis U. | clara v. a. H. 3.4 professi ne Tf H. -sione (-seone  $G^1$ ) rv. 5 glande J. grande DG. -des dE. glandes v. | oppes DG. | nunc dJ. sunt r. sunt nunc S. esse nunc v. 6 constat v. a. S. 7 emollitur D. molitur dE v. a. D. 13 alia dv. in alia r. | queronae DG. alia quernae v. a. J. | alia et J. et alia U. v. 14 iligneae E. 16 optinent v. -net U. | iam ego. iam in U. v. 22 currus  $D^1G$ . eurrus d. 23 notam v. -ta U. 24 distinguemus v. -guimus U. S. | cogit dJ. 27 populeo  $D^2D$ .

celerrime flavescens et media parte plerumque gignens superne parvolam bacam viridem, cacumine aculeatam. fagum muribus gratissimum est, et ideo animalis eius una proventus, glires quoque saginat, expetitur et turdis. arborum fertilitas omnium fere alternat, sed maxime fagi.

(8) Glandem, quae proprie intellegitur, ferunt robur, quercus, aesculus, cerrus, ilex, suber. continent hispido calyce per genera plus minusve complectente. folia praeter ilicem gravia, carnosa, procera, sinuosa lateribus, nec, cum cadunt, flavescentia, ut fagi, pro differentia generum bre- 10 viora vel longiora.

Ilicis duo genera. ex his in Italia folio non multum ab oleis distant milaces a quibusdam Graecis dictae; in provinciis aquifoliae sunt ilices. glans utriusque brevior et gracilior, quam Homerus aculon appellat eoque no- 15 mine a glande distinguit. masculas ilices negant ferre.

Glans optima in quercu atque grandissima, mox aesculo. nam robori parva, cerro tristis, horrida, echinato calyce ceu castaneae. sed et in querna alia dulcior, molliorque feminae, mari spissior. maxime autem probantur 20 latifoliae ex argumento dictae. distant inter se magnitudine et cutis tenuitate, item quod aliis subest tunica 21 robigine scabra, aliis protinus candidum corpus. probatur et ea, cuius in balano utrimque ex longitudine extrema lapidescit duritia, melior cui in cortice quam cui in corpore, utrumque non nisi mari. praeterea aliis ovata, aliis

<sup>§ 19.</sup> milaces: Th. H. III 16, 2. — Homerus κ 242. Th. H. III 8, 1. — § 20: ibid. 2. 3.

<sup>3</sup> fagum  $D^2dES$ . in facum r. fagi glans v. fagus U. 256. | gratissimum  $D^2dJ$ . -mam ES. -ma v. Ul.l. gratis sunt  $D^1G$ . | est DGEv. esse dS. | eius dEv. ei r. 4 expedit ES. 8 minusue  $D^2dS$ . -nus ite  $D^1G$ . -nus item Ev. minus C. -nus cutem G. -nusve cutem J. 12 non v. non t  $D^2$ . non ut rS. non ita J.

<sup>14</sup> dist. Salm. exerc. 192° G. | ilices D'Salm. -cis dEv. a. D. -ci r. 15 et gracilior dv. e (del. E') grac- E. om. DG.
18 robori D'dD. -ris rv. | horrid d. | echinato v. ecyn- DGd. cin- E. 19 ceu E Verc. seu r. 25 duritiam E. in dur-

rotunda, aliis acutior figura, sicut et colos nigrior candidiorve, qui praefertur. amaritudo in extremitatibus, mediae dulces. quin et pediculi brevitas proceritasque differentiam habet. in ipsis vero arboribus quae maximam fert 22 hemeris vocatur, brevior et in orbem comosa alasque ramorum crebro cavata. fortius lignum quercus habet et incorruptius, ramosa et ipsa, procerior tamen et crassior caudice, excelsissima autem aegilops, incultis amica.

Ab hac proxima latifoliae proceritas, sed minus utilis 23
10 aedificiis atque carboni: dolata vitiis obnoxia est, quamobrem solida utuntur; carbo in aerariorum tantum officinis
compendio, quoniam desinente flatu protinus emoriens
saepius recoquitur, cetero plurimus scintillis. idem e novellis melior. acervi consertis taleis recentibus luto ca15 minantur, accensa strue contis pungitur durescens calyx
atque ita sudorem emittit.

Pessima et carboni et materiae haliphloeos dicta, cui 24 crassissimus cortex atque caudex et plerumque cavus fungosusque. nec alia putrescit ex hoc genere, etiam 20 cum vivit. quin et fulmine saepissime icitur, quamvis altitudine non excellat. ideo ligno eius nec ad sacrificia uti fas habetur. eidem rara glans et, cum tulit, amara, quam praeter sues nullum attingat animal, ac ne hae quidem, si aliud pabulum habeant. hoc quoque inter reliqua 25 neglectae religionis est, quod emortuo carbone sacrificatur.

Glans fagea suem hilarem facit, carnem cocibilem ac 25 levem et utilem stomacho; iligna suem angustam, nitidam,

<sup>§ 22:</sup> ibid. 4. — § 23: ibid. 5. 7 extr. V 9, 1. 4. — § 24: Th. H. III 8, 5. 7 init.

<sup>2</sup> qui praefertur dv. quippe fertur r. 8 aegilops v. e Theophr. aezops (ez-d) ll. 9 hac dv. haec r. 10 dotata D¹GE v. a. H. 11 carbo in H. -oni ll. G. -one v. -one in U 257. | aerariorum dv. -iarum E. era- r. 13 ceterum ES. 14 paleis D² v. a. B. 15 calix E (ut semper) D. 19 an nec alia pariter (vel ita)? cfr. Theophr. h. pl. III 8, 5. 20 icitur v. iacitur ll. D. cfr. II 146. XV 134. 22 habetur om. d. | rare E. raro v. a. S. 23 atongat G. attingit E v. a. G. 26 coquibilem d G.

strigosam; ponderosam querna, diffusam, gravissima et ipsa glandium atque dulcissima. proximam huic cerream tradit Nigidius, nec ex alia solidiorem carnem, sed duram. iligna temptari sues, nisi paulatim detur. hanc novissimam cadere. fungosam carnem fieri aesculo, robore, subere. 5

- (9) Quae glandem ferunt, omnes et gallam alternisque annis glandem, sed gallam hemeris optimam et coriis perficiendis aptissimam, similem huic latifolia, sed leviorem multoque minus probatam. fert et nigram duo enim genera sunt —; haec tinguendis lanis utilior. 7. nascitur 10 autem galla sole de geminis exeunte erumpens noctu semper universa. crescit uno die candidior et, si aestu excepta est, arescit protinus neque ad iustum incrementum pervenit, hoc est ut nucleum fabae magnitudine habeat. nigra diutius viret crescitque, ut interdum mali 15 compleat magnitudinem. optima Commagena, deterrima ex robore. signum eius quod cavernae tralucent.
- 28 (10) Robur praeter fructum plurima et alia gignit.

  namque fert et gallae utrumque genus et quaedam veluti
  mora, ni distarent arida duritie, plerumque et tauri caput 20
  imitantia, quibus fructus inest nucleis olivae similis. nascuntur in eo et pilulae nucibus non absimiles, intus habentes floccos molles, lucernarum luminibus aptos. nam
  et sine oleo flagrant, sicuti galla nigra. fert et aliam
  inutilem pilulam cum capillo, verno tamen tempore mel25
  29 liginis suci. gignunt et alae ramorum eius pilulas corpore, non pediculo adhaerentes, candicantes umbilicis,
  cetera nigra varietate dispersa; media cocci colorem

<sup>§ 26:</sup> Th. H. III 8, 6. — § 27: Th. H. III 5, 2 (Diosc. I 146). — §§ 28. 29: Th. H. III 7, 4. 5.

habent, apertis atra inanitas est. aliquando et pumices gignit nec non et e foliis convolutas pilulas et in foliorum venis aquosos nucleos candicantes ac tralucidos, quamdiu molles sint, in quibus et culices nascuntur. maturescunt in modum.....

- 8. (11) Ferunt robora et cachrym; ita vocatur pilula in medicina urendi vim habens. gignitur et in abiete, larice, picea, tilia, nuce, platano, postquam folia cecidere, hieme durans. continet nucleum pineis similem. is crescit hieme, aperitur vere. pilula tota cadit, cum folia coepere crescere. tam multifera sunt, tot res praeter glandem 31 pariunt robora, sed et boletos suillosque gulae novissima inritamenta —, qui circa radices gignuntur, quercus probatissimos, robur autem et cupressus et pinus noxios. robora ferunt et viscum et mella, ut auctor est Hesiodus, constatque rores melleos e caelo, ut diximus, 11,30 cadentes non aliis magis insidere frondibus. crematoque robore cinerem nitrosum esse certum est.
- (12) Omnes tamen has eius dotes ilex solo provocat 32 cocco. granum hoc primoque ceu scabies fruticis, parvae aquifoliae ilicis. cusculium vocant. pensionem alteram tributi pauperibus Hispaniae donat. usum eius ac ratio-

<sup>§ 30:</sup> Th. H. III 5, 5. — § 31: Hesiodus ἔργα καὶ ήμ. 233. Th. H. III 7, 6.

<sup>1</sup> atra Pe Theophr. amara U.v. autem atra J.

2. 3 foliorum uenis D<sup>2</sup>S. folio rubens r. -bente G. -tes v.

4 indurescunt B coll. Theophr.

5 lacunam ego indicavi. in modum gallae B. in nodum ad parvae levis gallae modum J coll. Theophr.

6 ferunt v. ferunt U.

10 uero D<sup>1</sup>G. | dist. D coll. Theophr. | coeperit E. -rint v. a. H.

14 probatissimos D<sup>2</sup>v. -mum rS.

17 crematoque ego. craemato (crem-D) quoque D<sup>2</sup>D. cremati (craem-D<sup>1</sup>. graem-G) quoque rv.

18 robore D<sup>2</sup>D. robi r. roboris v.

20 hic GED. | scabies dTH. scaptes r. scapus G. spectes v. | fruticis G. -ces U.v. | paruae G. parua DdE. -ui G. -uos v.

21 ilices GdE v. a. G. | cusculium DGG. cuscolium EJ. esciiscolium d. quisquilium v. scolecium D coll. XXIV 8.

22 ac rationem D. grationem DG. -iorem dv. generationem E. an grani et rationem?

9,140 nem in conchylii mentione tradidimus. gignitur et in <sup>8Q</sup>. Galatia, Africa, Pisidia, Cilicia, pessimum in Sardinia.

- (13) Galliarum glandiferae maxime arbores agaricum ferunt. est autem fungus candidus, odoratus, antidotis efficax, in summis arboribus nascens, nocte relucens. si- 5 gnum hoc eius, quo in tenebris decerpitur. e glandiferis sola quae vocatur aeqilops fert pannos arentes, muscoso villo canos, non in cortice modo, verum et e ramis de-12,108 pendentes cubitali magnitudine, odoratos, uti diximus 34 inter unguenta. suberi minima arbor, glans pessima, rara, 10 cortex tantum in fructu, praecrassus ac renascens atque etiam in denos pedes undique explanatus. usus eius ancoralibus maxime navium piscantiumque tragulis et cadorum obturamentis, praeterea in hiberno feminarum calceatu. quamobrem non infacete Graeci corticis arborem appel- 15 lant. sunt et qui feminam ilicem vocent atque, ubi non nascitur ilex, pro ea subere utantur in carpentariis praecipue fabricis, ut circa Elim et Lacedaemonem, nec in Italia tota nascitur aut in Gallia omnino.
- 9. (14) Cortex et fagis, tiliae, abieti, piceae in 20 magno usu agrestium. vasa eo corbesque ac patentiora quaedam messibus convehendis vindemiisque faciunt atque protecta tuguriorum. scribit in recenti ad duces explorator incidens litteras a suco. nec non et in quodam usu sacrorum religiosus est fagi cortex. sed non durat ar-25 bor ipsa.
- 36 10. (15) Scandula e robore aptissima, mox e glandiferis aliis fagoque, facillima ex omnibus, quae resinam

<sup>§ 33:</sup> Th. H. III 8, 6. — § 34: Th. H. III 17, 1. 16, 8.

<sup>4</sup> antidotus DGd. 6 quo G. que DG. quae E. om. dT. quod v. an qui? 7 aegilops v. cfr. § 22. aezops (ez-d) ll. 9 odoratos v. -tus ll. | uti D. ut Ev. ubi r. 10 et rara D2D. 15 cortices arborum E Verc. 21 eo D2D. om. rv. 23 protecta D2dTS. -exta D1G. pretexta E. praet-v. proiecta coni. H coll. Vitruv. IV 2, 1. | recenti v. -tia ll. 27 scandulae . . . aptissimae d v. a. S. 28 facillima fS. -me DGE -mae dv.

ferunt, sed minime durans praeterquam e pino. scandula contectam fuisse Romam ad Pyrrhi usque hellum annis CCCCLXX Cornelius Nepos auctor est. silvarum certe 37 distinguebatur insignibus, Fagutali Iove etiam nunc ubi lucus fageus fuit, porta Querquetulana, colle in quem vimina petebantur, totque lucis, quibusdam et geminis. Q. Hortensius dictator, cum plebes secessisset in Ianiculum, legem in aesculeto tulit, ut quod ea iussisset omnes Ouirites teneret.

o (16) Peregrinae tum videbantur, quoniam non erant 38 suburbanae, pinus atque abies omnesque, quae picem gignunt. de quibus nunc dicemus, simul ut tota condiendi vina origo cognoscatur, quae ferunt in Asia aut 14,122 oriente praedictis.

Picem in Europa sex genera cognatarum arborum ferunt. ex his pinus atque pinaster folium habent capillamenti modo praetenue longumque et mucrone aculeatum. pinus fert minimum resinae, interdum et nucibus ipsis, de quibus dictum est, vixque ut adscribatur generi.

20 (17) Pinaster nibil est aliud quam pinus silvestris 39 minor altitudine et a medio ramosa, sicut pinus in vertice. copiosiorem dat haec resinam quo dicemus modo. 57 aqq. gignitur et in planis. easdem arbores alio nomine esse per oram Italiae quas tibulos vocant, plerique arbitrantur, 25 sed graciles succinctioresque et enodes liburnicarum ad usus, paene sine resina.

(18) Picea montes amat atque frigora, feralis arbor 40 et funebri indicio ad fores posita ac rogis virens, iam tamen et in domos recepta tonsili facilitate. haec pluriso mam fundit interveniente candida gemma, tam simili turis, ut mixta visu discerni non queat; unde fraus Seplasiae.

<sup>1</sup> durant v. a. S. 5 lucus  $\mathbf{D^2d}v.$  litus r. 6 minis  $\mathbf{DG}.$  7 Q. v. quae ll. | plebs  $\mathbf{E} v. a. D.$  | successisset  $\mathbf{E}.$  9 tenerent  $\mathbf{D^2}.$  11 pice  $\mathbf{DG}.$  12. 13 dist. ego. cfr. Plimiana p. 30. 13 quae ferunt v. quae ferrunt  $\mathbf{DG}.$  quae ferrent  $\mathbf{dE} S.$  quaedam ferunt Bas. 14 praedictis ll. v. e praed-B. 16 pinastri  $\mathbf{DG}.$  21 minor D. miror  $\mathbf{DG}.$  mira rv. 24 quas  $\mathbf{D^2}v.$  quos rG. | stibulos  $\mathbf{E}.$  31 uisu  $\mathbf{D^2}v.$  a uisu rLugd. | seplasiae TB. sepra- r.

45

10

15

41 omnibus his generibus folia brevia, sed crassiora duraque ceu cupressis. piceae rami paene statim ab radice modici velut bracchia lateribus inhaerent.

Similiter abieti expetitae navigiis situs in excelso 42 montium, ceu maria fugerit, nec forma alia. materies vero 5 praecipua est trabibus et plurimis vitae operibus. resina in ea vitium, unde fructus piceae, exiguumque sudat aliquando contactu solis. e diverso materies, quae abieti pulcherrima, piceae ad fissiles scandulas cupasque et pauca alia secamenta.

(19) Quinto generi est situs idem, facies eadem. larix vocatur. materies praestantior longe, incorrupta aevis, umori contumax, rubens praeterea et odore acrior. plusculum huic erumpit liquoris melleo colore atque lentore, numquam durescentis.

Sextum genus est taeda proprie dicta, abundantior suco quam reliqua, parcior liquidiorque quam picea, flammis ac lumini sacrorum etiam grata. hae, mares dumtaxat, ferunt et eam, quam Graeci sycen vocant, odoris gravissimi. laricis morbus est ut taeda fiat.

Omnia autem haec genera accensa fuligine inmodica carbonem repente exspuunt cum eruptionis crepitu eiaculanturque longe, excepta larice, quae nec ardet nec carbonem facit nec alio modo ignis vi consumitur quam lapides. omnia ea perpetuo virent nec facile discernuntur 25 in fronde etiam a peritis; tanta natalium mixtura est.

<sup>§ 42: (</sup>Th. H. III 9, 5). — § 43: Vitruv. II 9, 14. — §§ 44. 45: Th. H. III 9, 3. 5. Vitruv. 1. 1.

<sup>1</sup> breuia sed  $D^2D$ . breui saeta et rv. | crassiora D. crasi- $D^{2}$ . -ore  $D^{1}Gd$ . crassiore Ev. 4 dist. Külb. 6 praecipua est fS. -puaes G. -pues D. -pue E. -pua dv. 6. 7 resina in ea ego. resinae ll. -na ei v. -na est D. 11 est coni...J. et DGET. om. dv. 12. 13 incorrupta aeuis ego. efr. XXIV 17. XVI 6. Pliniana p. 31. -ptae uis DGd. -pte uis E. -pta uis v. -pta ei uis J. -pta est usu S. 13 umori DGEv. u maiori d. mori Verc. umore J. 14. 15 lentore coni. S. -tiore dv. rentiore D'G. recentiore D'ED. 15 dist. J. | durescenti coni. S. durascentis E v. a. Bas. 26 a peritis v. apertis ll.

sed picea minus alta quam larix; illa crassior leviorque 46 cortice, folio villosior, pinguior et densior, mollius flexo; at piceae rariora siccioraque folia et tenuiora ac magis algentia, totaque horridior et perfusa resina, lignum abieti 5 similius. larix ustis radicibus non repullulat, picea repullulat, ut in Lesbo accidit incenso nemore Pyrrhaeo. alia etiamnunc generibus ipsis in sexu differentia. mas 47 brevior et durior, femina procerior, pinguioribus foliis et simplicibus atque non rigentibus. lignum maribus durum 10 et in fabrili opere contortum, feminae mollius, publico discrimine in securibus. hae in quocumque genere deprehendunt marem, quippe respuuntur et fragosius sidunt, aegrius revelluntur. ipsa materies retorrida et nigrior maribus. laricis circa Idam in Troade et alia differentia. 48 15 montanae maritimaeque. nam in Macedonia et Arcadia circaque Elim permutant nomina, nec constat auctoribus, quod cuique generi adtribuant. nos ista Romano discernimus iudicio, abies e cunctis amplissima est et femina etiam prolixior, materie mollior utiliorque, arbore rotun-20 dior, folio pinnato densa, ut imbres non tramittat, atque hilarior in totum. e ramis generum horum panicularum 49 modo nucamenta squamatim compacta dependent praeterquam larici. haec abietis masculae primori parte nucleos habent, non item feminae. piceae vero totis paniculis, 25 minoribus gracilioribusque, minimos ac nigros, propter quod Graeci phthiropoeon eam appellant. in eadem

<sup>§ 46:</sup> Th. H. III 9, 5. — § 47: Th. H. III 9, 2. 3. — §§ 48. 49: Th. H. III 9, 6. II 2, 6.

<sup>2</sup> molliorque flexu dT v. a. S. 3 at piceae v. ac pi-J. ac picae D². ac pitae D¹G. ac pice d. a capite et E. 4 abieti Ev. -tis rG. 5. 6 picea repullulat inservit Be Theophr. om. ll. v. 8 durior foliis com. P coll. Theophr. 14 laricis D²D coll. Theophr. radicis D¹G. -ix dEv. del. P. | dist. D. 19 mollior D²dv. -orum D¹G. -ore E. | arbor E. 21 panicularum dv. pini- r. 22 nucamenta v. nunc- ll. 28 haec D²dG. hae rv. | prima in Ev. a. G. 26 phthiropeeon ego. cfr. Theophr. -poron d. pthiroporen r. phthirophoron Verc.

nucamenta maribus compressiora sunt ac minus resina roscida.

- 50 (20) Similis his etiamnunc aspectu est, ne quid praetereatur, taxus minime virens gracilisque et tristis ac dira, nullo suco, ex omnibus sola bacifera. mas noxio 5 fructu; letale quippe bacis in Hispania praecipue venenum inest, vasa etiam viatoria ex ea vinis in Gallia facta mortifera fuisse compertum est. hanc Sextius milacem a Graecis vocari dicit et esse in Arcadia tam praesentis veneni, ut qui obdormiant sub ea cibumve capiant morinatur. sunt qui et taxica hinc appellata dicant venena quae nunc toxica dicimus —, quibus sagittae tinguantur. repertum innoxiam fieri, si in ipsam arborem clavus aereus adigatur.
- 11. (21) Pix liquida in Europa e taeda coquitur, 15 navalibus muniendis multosque alios ad usus. lignum eius concisum furnis undique igni extra circumdato fervet. primus sudor aquae modo fluit canali. hoc in Syria cedrium vocatur, cui tanta vis est, ut in Aegypto corpora hominum defunctorum perfusa eo serventur.
  - (22) Sequens liquor crassior iam picem fundit. haec rursus in cortinas aereas coniecta aceto spissatur ut coagulo et Bruttiae cognomen accepit, doliis dumtaxat vasisque ceteris utilis, lentore ab alia pice differens, item colore rutilante et quod pinguior est reliqua omni. illa 25

<sup>§ 51:</sup> Diosc. IV 80. — § 52: Herodotus II 87. — § 53: (Dion. Halic. frgm. XX 15 [20, 6] Kiessl.).

<sup>1</sup> nucamenta dv. nunc- r. 5 nullus DG. | bacifera mas D<sup>2</sup>v. bacis fera mas D<sup>1</sup>G. bacis fert ramos d. bacas fert. Mas ES. 7 uas DG. 8 milacem DGdG. cfr. § 19. smillacem E. smilacem B coll. Diosc. IV 80. 13 reperto DGD. an reperio? | ipsa arbore dES. 14 addicatur d. addicatur E v. a. C. 15 e v. om. U. 17 feruet dG. fero (ferro D<sup>2</sup>) ex DG. fero ut E v. a. C. 18. 19 cedrum B e Vitruv. II 9, 13 (ubi nunc cedreum legitur). cedrum U. 22. 23 ut coagulo et dTS. et

cedreum legitur). cedrum U. 22. 23 ut coagulo et dTS. et coagulo et DGf. et coagulat E. -lata v. 24 lento E. comni illa D'. illa omni D'GdfD. illa omnia TE Arund. v. ego. cfr. XIV 127.

fit e piceae resina ferventibus coacta lapidibus in alveis validi roboris aut, si alvei non sint, struis congerie, velut in carbonis usu. haec in vinum additur farinae modo 54 tusa, nigrior colore. eadem resina si cum aqua lenius 5 decoquatur coleturque, rufo colore lentescit ac stillaticia vocatur. seponuntur autem ad id fere vitia resinae cortexque. alia temperies ad crapulam. namque flos crudus resinae cum multa astula tenui brevique avulsus conciditur ad cribrum minuta. dein ferventi aqua, donec coquatur, 10 perfunditur.

Huius expressum pingue praecipua resina fit atque 55 rara nec nisi paucis in locis subalpinae Italiae, conveniens medicis. resinae albae congium in 11 aquae pluviae cocunt. alii utilius putant sine aqua coquere lento igne toto die, utique vase aeris albi, item terebinthinam in sartagine cinere ferventi, hanc ceteris praeferentes. proxima e lentisco. 12. (23) non omittendum apud eosdem zobissam vocari derasam navibus maritimis picem cum cera, nihil non experiente vita, multoque efficaciorem ad omnia, quibus pices resinaeque prosunt, videlicet adiecto salis callo.

Aperitur picea e parte solari, non plaga, sed vulnere 57 ablati corticis, cum plurimum bipedali hiatu, ut a terra cubito cum minimum absit. nec corpori ipsi parcitur, ut 25 in ceteris, quoniam astula in fructu est. verum haec proxima laudatur, altior amaritudinem adfert. postea umor

<sup>§ 55:</sup> Diosc. I 93. 91. Th. H. IX 2, 2. — § 56: Diosc. I 98. — §§ 57. 58: Th. H. IX 2, 7.

<sup>1</sup> fiunt dTE Arund. v. a. D. | e om. D¹. | picea dfTEv. pice D². | an cocta? 3 uinum dv. uimum DG. fimum E. fumum Arund. 4 lenius ego. cfr. XXV 90. leuius ll. v. 7 crapula DGd. 9 cribri dG. | coquatur dv. coquentur r. cogatur J coll. § 53. 13 II ego. duobus ll. v. nonne binis? 15 utrique DGd v. a. Bas. 15. 16 sartagine v. cart-ll. 16 cinere feruenti dT Brot. ref-rv. 17 e ego. et ll. ex v. 17. 18 zopissam Be Diosc. 198. zosippam ll. 18 cera dB. cetera r. 19 multo dC. 22 uulnere dv. -ra r.

58 omnis e tota confluit in ulcus. item in taeda. cum id manare desiit, simili modo ex alia parte aperitur ac deinde alia, postea tota arbor succiditur et medulla eius uritur. sic et in Syria terebintho detrahunt cortices, ibt guidem et e ramis ac radicibus, cum resina damnetur ex his 5 partibus, in Macedonia laricem masculam urunt, feminae 59 radices tantum. Theopompus scripsit in Apolloniatarum agro picem fossilem, non deteriorem Macedonica, inveniri. pix optima ubique ex apricis aquilonis situ, ex opacis horridior virusque praeserens, frigida hieme deterior ac 10 60 minus copiosa et decolor. quidam arbitrantur in montuosis copia praestantiorem ac colore et dulciorem fieri, odore quoque gratiorem, dum resina sit, decoctam autem minus picis reddere, quoniam in serum abeat, tenuioresque esse ipsas arbores quam in planis, sed has et illas serenitate 15 steriliores. fructum quaedam proximo anno ab incisu largiuntur, aliae secundo, quaedam tertio. expletur autem plaga resina, non cortice nec cicatrice, quae in hac arbore non coit.

Inter haec genera propriam quidam fecere sappinum, 20
15,86 quoniam ex cognatione harum seritur, qualis dicta est in
nucleis, eiusdemque arboris imas partes taedas vocant,
cum sit illa arbor nil aliud quam picea feritatis paulum
mitigatae satu, sappinus autem materies caesurae genere
196 flat, sicuti docebimus.

13. (24) Materiae enim causa reliquas arbores natura genuit copiosissimamque fraxinum. procera haec ac teres, pinnata et ipsa folio, multumque Homeri praeconio et Achillis hasta nobilitata. materies est ad plurima utilis;

<sup>§§ 58-50:</sup> Th. H. IX 2, 1, 3, 5, 6, - § 62: Homerus Y 277.

<sup>12</sup> colore dG. -rem r. | odore T. -rem rv. cfr. U 261.

14 ferum abeat dB coll. Theophr. ferum habeat r. 17 aliae Dv. -ia r. 20 proprium dv. a. S. | sappinum J. sapi- dT. sappium rv. 21 cognatione D<sup>2</sup>d Arund. v. cogita- r. | in C. om. U. 24 sapinus (sapp- D) D G G D. -in E C. -na dT. sapii Arund. | caesurae D<sup>2</sup>D. -sare r. -sarum e v. | generata E Arund. 25 fiat D G G. fit T E Arund. v. fit dH.

ea quidem, quae fit in Ida Troadis, in tantum cedro similis, ut ementes fallat cortice ablato. Graeci duo genera eius 63 fecere: longam enodem, alteram brevem duriorem fuscioremque, laureis foliis. bumeliam vocant in Macedonia 5 amplissimam lentissimamque. alii situ divisere, campestrem enim esse crispam, montanam spissam. folia earum iu- 64 mentis mortifera, ceteris ruminantium innocua Graeci prodidere; in Italia nec iumentis nocent. contra serpentes vero suco expresso ad potum et inposita ulceri opifera. 10 ut nihil aeque, reperiuntur, tantaque est vis, ut ne matutinas quidem occidentesve umbras, cum sunt longissimae, serpens arboris eius adtingat, adeo ipsam procul fugiat. experti prodimus, si fronde ea circumcludantur ignis et serpens, in ignes potius quam in fraxinum fugere ser-15 pentem. mira naturae benignitas, prius quam hae prodeant, florere fraxinum nec ante conditas folia demittere.

14. (25) In tilia mas et femina differunt omni modo. 65 namque et materies maris dura rufiorque ac nodosa et odoratior, cortex quoque crassior ac detractus inflexibilis.
20 nec semen fert aut florem ut femina, quae crassior arbore, materie candida praecellensque est. mirum in hac arbore fructum a nullo animalium adtingi, foliorum corticisque sucum esse dulcem. inter corticem ac lignum tenues tunicae multiplici membrana, e quibus vincula tiliae vocantur tenuissimumque eorum philyrae, coronarum lemniscis celebres antiquorum honore. materies teredinem non sentit, proceritate perquam modica, verum utilis.

<sup>§ 63:</sup> Th. H. III 11, 3. 4. 5. — § 64: Diosc. I 108. Pl. iun. p. 111, 10. — § 65: Th. H. III 10, 4. I 12, 4.

<sup>8</sup> nocent dC. -cet rv. 9 ulterior E. -ori d. 10 ut nihil ego. ac nihil U. v. | uis ut  $D^1$ dv. uisui E. uis huic  $D^2$ . 11 cum dP. quam rv. 13 experta  $D^2v$ . a. G. | circumcludantur ego. -datur  $D^2D$ . circque cludatur  $D^1G$ . giro concludatur Arunds gyroque cludatur Ev. gyroque circumclaudatur dT. cfr. U 262. | et igni D. 16 demittere ego. dim- U. v. ego 24 tunicae ego. -cas ego. -tunicae ego. -mum quorum ego. -mum quorum ego. -mum quorum ego. -mum eorum ego. -mum quorum ego. -mum eorum ego. -mum quorum ego. -mum eorum ego. -mum quorum ego.

elegantia ac subtilitate citro secundum. plura eius genera: album, quod praecipui candoris, vocatur Gallicum in transpadana Italia transque Alpes nascens. alterum genus crispo macularum discursu, qui cum excellentior fuit, a similitudine caudae pavonum nomen accepit, in Histria Raetiaque praecipuum. e viliore genere crassivenium vocatur. Graeci situ discernunt, campestre enim candidum esse nec crispum — quod glinon vocant —, montanum vero crispius duriusque, etiamnunc e mascula crispius ad 10 lautiora opera, tertium genus zygian rubentem, fissili ligno, cortice livido, scabro. hoc alii generis proprii esse malunt et Latine carpinum appellant.

16. (27) Pulcherrimum vero est bruscum, multoque excellentius etiamnum molluscum. tuber utrumque arboris 15 eius, bruscum intortius crispum, molluscum simplicius sparsum et, si magnitudinem mensarum caperet, haud dubie praeferretur citro; nunc intra pugillares lectorumque solidos aut lamnas raro usu spectatur. e brusco fiunt 69 et mensae nigrescentes. reperitur et in alno tuber, tanto 20 deterius, quantum ab acere alnus ipsa distat. aceris mares prius florent. etiamnum in siccis natae praeferuntur aquaticis, sicut et fraxini. est trans Alpes arbor simillima aceri albo materie, quae vocatur staphylodendron. fert siliquas et in iis nucleos sapore nucis abellanae.

70 (28) In primis vero materies honorata buxo est raro crispanti nec nisi radice, del cetero . . . . levisque est

<sup>§ 67:</sup> Th. H. III 11, 1. 2 (III 3, 1).

<sup>9</sup> glinon v e Theophr. alinon  $\mathbf{D^2dTE}$ . -ono r. 11 ligno v. -ni ll. 12 liuido ego. -do de ll. -do et v. -do ac D. 19 solidos Salm. exerc.  $296^a$  D. solicios  $\mathbf{DGf}$ . sili- $\mathbf{dE^2v}$ . sibli- $\mathbf{E^1}$ . cfr. U 263. 20 an mensae, sed nigrescentes? | alni  $\mathbf{D^1Gd}$ . | tuber  $\mathbf{D^2v}$ . -ber et  $\mathbf{ES}$ . -bere r. -ber set J. 27 crispi//canti  $\mathbf{E}$ . | radice ll. v. cortice Arund. | lacunam ego indicavi. excidit fortasse simplicis. | leuisque est ego. lenis qui est  $\mathbf{E}$  Arund. lenis quies rv. lenis quies est S. leui cuius U 264.

19

materiae, set lentore quodam et duritie ac pallore commendabilis, ipsa vero arbor et topiario opere. tria eius genera: Gallicum, quod in metas emittitur amplitudinemque proceriorem. oleastrum, in omni usu damnatum, 5 gravem praefert odorem. tertium genus nostratis vocant, e silvestri, ut credo, mitigatum satu, diffusius et densitate parietum, virens semper ac tonsile. buxus Pyrenaeis ac 71 Cytoriis montibus plurima et Berecyntio tractu, crassissima in Corsica, flore non spernendo, quae causa amaritudinis 10 mellis. semen cunctis animantibus invisum. nec in Olympo Macedoniae gracilior, sed brevis. amat frigida, aprica. in igni quoque duritia quae ferro, nec flamma nec carbone utili.

17. (29) Inter has atque frugiferas materie vitiumque amicitia accipitur ulmus. Graeci duo genera eius
16 novere: montanam quae sit amplior, campestrem quae
fruticosa. Italia Atinias vocat excelsissimas et ex iis siccaneas praefert, quae non sint riguae, alterum genus Gallicas,
tertium nostrates, densiore folio et ab eodem pediculo
numerosiore, quartum silvestre. Atiniae non ferunt sa20 maram — ita vocatur ulmi semen —, omnesque radicum
plantis proveniunt, reliquae semine.

<sup>§ 70</sup> extr.: Th. H. III 3, 3. — § 71: Th. H. III 15, 5. 4, 6 (IV 5, 1). — § 72: Th. H. III 14, 1. Colum. V 6, 2. de arb. 16, 1. Tremellius Scrofa ap. Colum. l. l. (IX 18, 2).

<sup>1</sup> materia E Arund. v. a. G. | set lentore ego. silentio D<sup>2</sup>G.
-tiae D<sup>1</sup>Gd. -ti E Arund. v. est lentitie U. | et quadam E Arund.
v. a. G. quadam et U. 2 ipsa ego. in ipsa ll. v. | arbor et ego. -bore ll. v. 8. 4 amplitudine procerior est E. -ores S.
4 oleastrum ll. v. siluestre U 264. 5 nostratis DGdv.
-trates TES. -trate Verc. -tras D. 6 siluestre (om. e) Ev. a. D.
9 corsica dv. -cam r. | flore G. -rem ll. v. 10 mellis.
semen D. semen mellis ll. mellis. semen illius v. 11 an
aspera (Theophr. τραχέςι)? 11. 12 in igni DGEv. ligni
dTD. 12 duritiam E. | quae DdTv. que G. om. ES. | ferri
ES. | utilis dE v. a. G. 15 montanam ego. -tuosam ll. v. cfr.
§ 48. 63. 67. 128. XVIII 63. 179. XX 173. XXI 160. XXIV 34.
16 uocat dv. -ant r. 16. 17 siccaneas vet. Dal. cfr. index
libri et Colum. II 2, 4. 16, 3. IV 30, 5. siccanas ll. v. 19 Atiniae v. rat- ll.
-ritim G. -ra B.

18. (30) Nunc celeberrimis arborum dictis quaedam in universum de cunctis indicanda sunt, montes amant cedrus, larix, taeda et ceterae, e quibus resina gignitur. item aquifolia, buxus, ilex, iuniperus, terebinthus, populus, ornus, carpinus. est in Appennino et frutex, qui vocatur 5 cotinus, ad linamenta modo conchylii colore insignis. 74 montes et valles diligit abies, robur, castaneae, tilia, ilex, cornus. aquosis montibus gaudent acer, fraxinus, sorbus, tilia, cerasus. non temere in montibus visae sunt prunus, punicae, oleastri, iuglans, mori, sabuci. descendunt et in 10 plana cornus, corylus, quercus, ornus, acer, fraxinus, fagus, carpinus. subeunt et in montuosa ulmus, malus, pirus, laurus, myrtus, sanguinei frutices, ilex tinguendisque vestibus nascentes genistae. gaudet frigidis sorbus, sed 75 magis etiam betulla. Gallica haec arbor mirabili candore 15 atque tenuitate, terribilis magistratuum virgis, eadem circulis flexilis, item corbium costis. bitumen ex ea Galliae excoquunt. in eosdem situs comitantur et spina, nuptiarum facibus auspicatissima, quoniam inde fecerint pastores qui rapuerunt Sabinas, ut auctor est Masurius. nunc 20 facibus carpinus, corvlus familiarissimae.

76 (31) Aquas odere cupressi, iuglandes, castaneae, laburnum. Alpina et haec arbor, nec vulgo nota, dura ac candida materie, cuius florem cubitalem longitudine apes non adtingunt. odit et quae appellatur Iovis barba, in opere 25 topiario tonsilis et in rotunditatem spissa, argenteo folio.
77 non nisi in aquosis proveniunt salices, alni, populi, siler, ligustra tesseris utilissima, item vaccinia Italiae in aucupiis sata, Galliae vero etiam purpurae tinguendae causa ad

<sup>§ 73: (</sup>Th. H. III 3, 1). — § 76: Th. C. V 15, 3. H. II 7, 1. — § 77: Cato 9. Th. H. III 3, 2.

<sup>5</sup> est D. est et ll. v. | et om. dEv. 6 linamenta H. ligna-ll. linea-v. 8 sorbus dv. soruus  $D^2$ . oruus  $D^1G$ . oruus E. 10 mori fS. -ris  $D^1GE$ . -rus  $D^2dv$ . 13 fruticis DG(?)D. 14 nascentis  $DG(?)E^2D$ . -ndis  $E^1$ . 17 costis  $D^2dfH$ . cortis r. sportis v. | galli  $D^2D$ . 18 comitatur v. ll. cfr. IX 110. XXI 65. 22 aquas odere v. aqua sudore ll.

servitiorum vestes. quaecumque communia sunt montibus planisque, maiora fiunt *et* aspectu pulchriora quae in campestribus, meliora autem fructu, materie crispiora quae in montibus, exceptis malis pirisque.

- 5 19. (32) Praeterea arborum aliis decidunt folia, aliae 78 sempiterna coma virent, quam differentiam antecedat necesse est prior. sunt enim arborum quaedam omnino silvestres, quaedam urbaniores, quoniam his placet nominibus distinguere ac mites, quae fructu aut aliqua dote umbarumque officio humanius iuvant, non improbe dicantur urbanae.
- 20. (33) Harum generis non decidunt oleae, lauro, 79 palmae, myrto, cupressis, pinis, hederae, rhododendro et, quamvis herba dicatur, sabinae. rhododendron, ut nomine 16 apparet, a Graecis venit. alii nerium vocarunt, alii rhododaphnen, sempiternum fronde, rosae similitudine, caulibus fruticosum. iumentis caprisque et ovibus venenum est, idem homini contra serpentium venena remedio.
- 21. Silvestrium generis folia non decidunt abieti, 80 larici, pinastro, iunipero, cedro, terebintho, buxo, ilici, aquifolio, suberi, taxo, tamarici. inter utraque genera sunt andrachle in Graecia et ubique unedo; reliqua enim folia decidunt iis praeterquam in cacuminibus. non decidunt autem et in fruticum genere cedro cuidam, rubo, calamo. 25 in Thurino agro, ubi Sybaris fuit, ex ipsa urbe prospisebatur quercus una numquam folia demittens nec ante

<sup>§§ 78—80:</sup> Th. H. I 9, 3. — § 81: ibid. 5. I 3, 5.

<sup>2</sup> fiunt et ego. fiunt ll.v. | aspectuque v.a.S. | pulchriora quae d. -oraque rS. -ora v. 3 autem fructu  $D^2D.$  om. rv. | et materie D. | crispiora quae ego. cfr. Pliniana p.40. -oraque ll.v. 8 quoniam DGS. quo E. qlm d. quas v. 9 ac ego. cfr. p.27,7. hae ll.H. h. e. Miller emend. III 8. ergo v.

<sup>12</sup> generis ego. cfr. § 80. -ri ll. v. 13 cupresso dE v. a. S. 22 andrachle Salm. exerc. 362 F. (cfr. Theophr.). -acile ll. -achne v. adrachne B. 24 cedro cuidam ego coll. Theophr. h. p. I 9, 4. cuidam dEv. cudam DG. del. D. quibusdam S. | calami E. calam G.

mediam aestatem germinans; idque mirum est, Graecis auctoribus proditum, apud nos postea sileri. nam locorum tanta vis est, ut circa Memphim Aegypti et in Elephantine Thebaidis nulli arborum decidant, ne vitibus quidem.

22. (34) Ceterae omnes extra praedictas — etenim 5 82 enumerare longum est — folia deperdunt, observatumque non arescere nisi tenuia et lata et mollia, quae vero non decidant, callo crassa et angusta esse. falsa definitio est non decidere iis, quarum pinguior sucus sit. quis enim potest in ilice intellegere? decidere Timaeus mathemati- 10 cus sole scorpionem transeunte sideris vi et quodam veneno aëris putat. cur ergo non eadem causa adversum 83 omnes polleat, iure miremur. cadunt plurimis autumno, quaedam amittunt tardius atque in hiemes prorogant moras. neque interest maturius germinasse, utpote cum quaedam 15 primae germinent et inter novissimas nudentur, ut amygdalae, fraxini, sabuci, morus autem novissima germinet, 84 cum primis folia demittat. magna et in hoc vis soli. prius decidunt in siccis macrisque, et vetustae prius arbori, multis etiam antequam maturescat fructus, ut sero- 20 tinae fico et hibernae piro et malo, granatumque est pomum tali tantum aspici in matre, neque iis autem, quae semper retinent comas, eadem folia durant subnascentibus aliis; tum arescunt vetera, quod evenit circa solstitia maxime.

85 (35) Foliorum unitas in suo cuique genere permanet, 15,25 praeterquam populo, hederae, crotoni, quam et cici dixi-

<sup>§ 82:</sup> Th. H. I 9, 4. — §§ 88. 84: ibid. 6. 7. — §§ 85—87: Th. H. I 10, 1.

mus vocari. 23. populi tria genera: alba ac nigra et quae Libyca appellatur, minima folio ac nigerrima fungisque enascentibus laudatissima. alba folio bicolor, superne 86 candicans, inferiore parte viridi. huic nigraeque et crotoni 5 in iuventa circinatae rotunditatis sunt, vetustiora in angulos exeunt. e contrario hederae angulosa rotundantur. populorum foliis grandissima lanugo evolat candida et radiata, folio numerosiore candicant ut villi. folia granatis et amygdalis rubentia.

(36) Mirum in primis id quod ulmo tiliaeque et oleae 87 et populo albae et salici evenit. circumaguntur enim folia earum post solstitium, nec alio argumento certius intellegitur sidus confectum. 24. est et publica omnium 88 foliorum in ipsis differentia. namque pars inferior a terra 16 herbido viret colore, ab eadem leviora nervos callumque et articulos in superiore habent parte, incisuras vero subter, at manus ĥumana. oleae superne candidiora et minus levia, item hederae, sed omnium folia cotidie ad solem oscitant, inferiores partes tepefieri volentia. supe-20 rior pars omnium lanuginem quantulamcumque habet, quae in alīis gentium lana est.

(37) In oriente funes validos e foliis palmae fieri 89 dictum est, eosque in umore utiliores esse. et apud nos 13,80 vero palmis a messe decerpuntur, ex his meliora quae 25 sese non diviserint. siccantur sub tecto quaternis diebus, mox in sole expanduntur et noctibus relicta, donec candore inarescant, postea in opera finduntur.

(38) Latissima fico, viti, platano, angusta myrto, 90 punicae, oleae, capillata pino, cedro, aculeata aquifolio et

<sup>§ 88:</sup> ibid. 2. — §§ 90. 91: ibid. 4. 5. 6. 7.

<sup>2</sup> appellatur v. -antur II. 4 crotoni Tv. -tam G. cotoni d. -tam D. -ta E. 7. 8 candida et radiata  $D^2J$ . -dae traditae dH. -dae tradita rv. 8 filo  $\mathbf{T}J$ . | candicant ut ego. candida et ut u. v. -dae fiunt J. | uilli v. uillae u. J. iuli B. iulus C. 19 uolentia dv. uiol-r. 24 uero D. uere DGEv. fere dG. | decerpuntur dv. -pantur r. | ex his  $D^2G$ . iis  $D^1$ . eis r. 25 sese  $D^2dG$ . esse r. | diuiserint dG. -rit G. deuiserit D. divisis erit E. 29 punicae v. -co ll. D.

ilicum generi - nam iuniperis spina pro folio est -, carnosa cupresso, tamarici, crassissima alno, longa harundini, salici, palmae et duplicia, circinata piro, mucronata malo, angulosa hederae, divisa platano, insecta pectinum modo piceae, abieti, sinuosa toto ambitu robori, spinosa 5 91 cute rubo. mordacia sunt quibusdam, ut urticis, pungentia pino, piceae, abieti, larici, cedro, aquifoliis, pediculo brevi oleae, ilici, longo vitibus, tremulo populis, et iisdem solis inter se crepitantia. iam et in pomo ipso mali quodam in genere parva mediis emicant folia, interim et gemina, 10 praeterea aliis circa ramos, aliis et in cacumine ramorum, 92 robori et in caudice ipso. iam densa aut rara semperque lata rariora. disposita myrto, concava buxo, inordinata pomis, plura eodem pediculo exeuntia malis pirisque. ramulosa ulmo et cytiso. quibus adicit Cato decidua po- 15 pulea quernaque, animalibus iubens dari non perarida, bubus quidem et ficulnea ilignaque et hederacea, dantur et ex harundine ac lauru. decidunt sorbo universa, ceteris paulatim. et de foliis hactenus.

93 25. (39) Ordo autem naturae annuus ita se habet: 20 primus est conceptus flare incipiente vento favonio, ex a. d. fere VI idus Febr. hoc maritantur vivescentia e terra, 8,166 quippe cum etiam equae in Hispania, ut diximus. hic est genitalis spiritus mundi a fovendo dictus, ut quidam existi-94 mavere. flat ab occasu aequinoctiali ver inchoans. catli-25 tionem rustici vocant, gestiente natura semina accipere eaque animam ferente omnibus satis. concipiunt variis diebus et pro sua quaeque natura alia protinus, ut ani-

<sup>§ 92:</sup> Th. H. I 10, 8. Cato 5, 8. — § 93: (Th. H. III 4, 1. C. I 10, 1). — § 94 extr.: Th. C. II 11, 11.

<sup>1</sup> ilicum dv. licum r. | iunipero d v. a. S. 5 toto dv. tota r. 8 oleae ilici  $\mathbf{D}^{2}D$ . -ae et ilici dv. -ae et lici  $\mathbf{E}$ . -a et lici r. 12 densa v. -so l. | aut ego. ac l. v. 15 decidua G. -dua ea  $\mathbf{D}GD$ . -dua a  $\mathbf{d}$ . -dua a  $\mathbf{E}v$ . 15. 16 populea G. -lo a l. -lo v. 17 ilignaque v. lig- l. 25 aequinoctiali  $\mathbf{D}^{2}v$ . noct- r. 25. 26 caditionem  $\mathbf{d}$ . catulit- C. 27 anima  $\mathbf{E}$  v. a. B. | inferente d $\mathbf{E}$  v. a. S.

malia, tardius aliqua et diutius gravida partus gerunt, quod germinatio ideo vocatur. pariunt vero, cum florent, flosque ille ruptis constat utriculis; educatio in pomo est.

Haec et germinatio labor arborum, (40) flos est pleni 95 veris indicium et anni renascentis, flos gaudium arborum. tunc se novas aliasque quam sunt ostendunt, tunc variis colorum picturis in certamen usque luxuriant. sed hoc negatum plerisque; non enim omnes florent, et sunt tristes quaedam quaeque non sentiant gaudia annorum. nam 10 neque ilex, picea, larix, pinus ullo flore exhilarantur natalesve pomorum annuos versicolori nuntio promittunt, nec fici atque caprifici; protinus enim fructum pro flore gignunt. in ficis mirabiles sunt et abortus qui numquam maturescunt. nec iuniperi florent. quidam earum duo 96 genera tradunt: alteram florere nec ferre, quae vero non floreat ferre protinus bacis nascentibus, quae biennio haereant. sed id falsum, omnibusque his dura facies semper. sic et hominum multis fortuna sine flore est.

(41) Omnes autem germinant, etiam quae non florent, 97
20 magna et locorum differentia, quippe cum ex eodem genere
quae sunt in palustribus priora germinent, mox campestria, novissima in silvis, per se autem tardius piri silvestres quam ceterae. primo favonio cornus, proxime
laurus pauloque ante aequinoctium tilia, acer, inter primas
25 vero populus, ulmus, salix, alnus, nuces. festinat et pla98
tanus. cetera vere coepturo, aquifolium, terebinthus, paliurus, castanea, glandes, serotino autem germine malus,
tardissimo suber. quibusdam geminatur germinatio, nimia

<sup>· §§ 95. 96:</sup> Th. H. III 3, 8. — §§ 97. 98: Th. H. III 4, 1. 2.

<sup>3</sup> illa E. | ruptis  $\mathbf{D^2dv}$ . prumtis  $\mathbf{D^1G}$ . eprumptis E. e promptis Arund. | utriculi E Arund. | educatio  $\mathbf{D^2dv}$ . cfr. Pliniana p. 41. edubitatio  $\mathbf{D^1G}$ . sed dubitatio E Arund. U 267. sed educatio S. 4 haec ego. hoc ll.v. | labor arborum coni. S. laborum ll. arborum v. 8 non enim  $\mathbf{D^2dG}$ . nomen in r. 9 quaedam dv. om. r. 12 pro flore  $\mathbf{D^2S}$ . flores rv. 14 eorum E. 23 ceterae U 268. -ra ll.v. 26 ceterae v.a.D. 27 serotino dv. -nae r. 28 germinatur Gd. Lugd. | nimia Dv. minima r.

soli ubertate aut invitantis caeli voluptate, quod magis in herbis segetum evenit. in arboribus tamen nimia germi-99 natio elactescit. sunt aliae naturales quibusdam praeterque vernam, quae suis constant sideribus — quorum ratio 18, 201 aptius reddetur tertio ab hoc volumine —, hiberna 5 <sup>6qq</sup> aquilae exortu, aestiva canis ortu, tertia arcturi. has duas quidam omnibus arboribus communes putant, sentiri autem maxime in fico, vite, punicis, causam adferentes, quoniam in Thessalia Macedoniaque plurima tum ficus exeat. maxime 100 tamen in Aegypto apparet haec ratio. et reliquae quidem 10 arbores, ut primum coepere, continuant germinationem, robur et abies et larix intermittunt tripertito ac terna germina edunt, ideo et ter squamas corticum spargunt, quod omnibus arboribus in germinatione evenit, quoniam praegnatium rumpitur cortex. est autem prima earum 15 incipiente vere circiter XV diebus, iterum germinant transeunte geminos sole. sic fit, ut prima cacumina inpelli 101 secutis appareat, geniculato incremento, tertia est earundem a solstitio brevissima, nec diutius septenis diebus, clareque et tunc cernitur excrescentium cacuminum arti- 20 culatio. vitis sola bis parturit, primum cum emittit uvam, iterum cum digerit. eorum, quae non florent, partus 102 tantum est et maturitas. quaedam statim in germinatione florent properantque in eo, sed tarde maturescunt, ut vitis. serotino quaedam germinatu florent maturantque celeriter, 25 sicuti morus, quae novissima urbanarum germinat nec

<sup>§ 99:</sup> Th. H. III 5, 4. — §§ 100. 101: Th. H. III 5, 1. 2.

<sup>1</sup> soli  $\mathbf{D}^2\mathbf{d}v$ . sol r. | inuitantes  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}$ . -nte D. 3 elactescit  $\mathbf{D}^2D$ . cfr. XVIII 15. XVIII 281. elacescit r. elasse-v. | quibusdam  $\mathbf{d}G$ . quiddam  $\mathbf{D}G$ . quiddam  $\mathbf{E}$ . 3. 4 praeterque  $\mathbf{D}^2G$ . paterque r. 4 uernam  $\mathbf{E}S$ . -nas rG. 12 tripertita  $\mathbf{E}S$ . 13 ter  $\mathbf{d}H$ . inter rv. 18 secundis D cum U 269. sed cfr. CFWM iller p. 9 et XIV61. XVIII0. XVIII 242. 19 a TD. ad rv. | solistitio T. solisstitio DGD. solstitium rv. 21 sola bis  $D^2\mathbf{d}v$ . sola ab his  $D^1$ . sol ab his r. | primum cum P. cum pri-ll. v. a. D. 24 tarde om.  $D^1G$ . | ut  $D^2\mathbf{d}v$ . om. r. | uites  $d\mathbf{E}v$ . 25 serotino v. -na ll. D. | geminatu G. germinant D.

nisi exacto frigore, ob id dicta sapientissima arborum. sed cum coepit, in tantum universa germinatio erumpit, ut una nocte peragatur etiam cum strepitu.

- (42) Ex iis, quae hieme aquila exoriente, ut diximus, 103
  5 concipiunt, floret prima omnium amygdala mense Ianuario, 99
  Martio vero pomum maturat. ab ea proximae florent Armeniaca, dein tuberes et praecoces, illae peregrinae, hae coactae; ordine autem naturae silvestrium primae sabucus, cui medulla plurima, et cui nulla, cornus mascula, urbanarum malus parvoque post, ut simul possit videri, pirus et cerasus et prunus. sequitur laurus, illam cupressus, 104 dein punica, fici. et vites et oleae florentibus iam his germinant, concipiunt vergiliarum exortu. hoc sidus illarum est. floret autem solstitio vitis et, quae paulo serius incipit, olea. deflorescunt omnia septenis diebus non celerius, quaedam tardius, sed nulla pluribus bis septenis, omnia et intra VIII id. Iul. etesiarum praecursu.
- 26. (43) Nec statim fructus sequitur in aliquibus. 105 cornus enim circa solstitia reddit primo candidum, postea 20 sanguineum. ex eo genere femina post autumnum fert bacas acerbas et ingustabiles cunctis animantibus, ligno quoque fungosa et inutilis, cum mas e fortissimis durissimisque sit. tanta differentia ab eodem genere fit sexu. et terebinthus messibus reddit semen et acer et fraxinus, 106 nuces et mala et pira praeterquam hiberna aut praecocia autumno, glandiferae serius etiamnum, vergiliarum occasu, aesculus tantum autumno, incipiente autem hieme quaedam genera mali pirique et suber. abies floret croci colore

-res rv.

<sup>§§ 105-107:</sup> Th. H. III 4, 3-6.

<sup>3</sup> peragatur et iam D<sup>2</sup>S. -gat etiam dv. -geret iam (etiam E) r. | sterritu D<sup>1</sup>G. 6 maturant d. -ra E. | proxime d v. a. S. 6. 7 Armeniaca dein v. -nia cadent (-dunt d) in U. 7 et dEv. set rD. | hae dv. hac DG. ac ED. 9. 10 urbanarum D<sup>2</sup>v. -norum r. 22 fungosa dv. -so S. fumgosa DG. fumigoso E. | inutili GES. | cum mas e D<sup>2</sup>dB. summa se r. 22. 23 durissimisque D<sup>2</sup>S. quae D<sup>1</sup>. que r. quoque v. 23 sexu D<sup>2</sup>D. sceu E. seu r. sed G. del. v. 28 floret D<sup>2</sup>dTD.

circa solstitium, semen reddit post vergiliarum occasum. pinus autem et picea praeveniunt germinatione XV fere diebus, semen vero post vergilias et ipsae reddunt.

- 07 (44) Citreae et iuniperus et ilex anniferae habentur, novusque fructus in his cum annotino pendet. in maxima 5 tamen- admiratione pinus est: habet fructum maturescentem, habet proximo anno ad maturitatem venturum ac deinde tertio. nec ulla arborum avidius se promittit; quo mense ex ea nux decerpitur, eodem maturescit alia; sic dispensatur, ut nullo non mense maturescant. quae se in 10 arbore ipsa divisere, azaniae vocantur laeduntque ceteras, nisi detrahantur.
- os (45) Fructum arborum solae nullum ferunt hoc est ne semen quidem tamarix, scopis tantum nascens, populus, alnus, ulmus Atinia, alaternus, cui folia inter 15 ilicem et olivam. infelices autem existimantur damnataeque religione, quae neque seruntur umquam neque fructum ferunt. Cremutius auctor est numquam virere arborem, ex qua Phyllis se suspenderit. quae cummim gignunt, post germinationem aperiunt; cummis non nisi fructu detracto 20 spissatur.
- contineant. pirus et amygdala, etiam si non pluat, sed fiat austrinum caelum aut nubilum, amittunt florem et primos fructus, item punica, quae etiam roribus nimiis et pruinis florem amittit. qua de causa inflectunt 25 ramos eius, ne subrecti umorem infestum excipiant atque contineant. pirus et amygdala, etiam si non pluat, sed fiat austrinum caelum aut nubilum, amittunt florem et primos fructus, si, cum defloruere, tales dies fuerint.

<sup>§ 109</sup> init.: Th. H. II 8, 1.

<sup>1</sup> solisstitium D. 3 uero dv. uere r. 8.9 quo mense dv. quod mense D². qm se D¹. quo se (si E) r. 10 nulla GdE. | maturescant dv. -cunt r. 14 tamarix dv. -ris D²E. -ri r. | copiis E. | post nascens D² ins. Nec semen tantum.

17 quae dv. om. r. 19 cummim et cummis S. gum- U. v. roeriuntur v. sed cfr. § 109 inflectunt, § 124 tingunt.

ocissime autem salix amittit semen, antequam omnino 110 maturitatem sentiat, ob id dicta Homero frugiperdia. secuta aetas scelere suo interpretata est hanc sententiam, quando semen salicis mulieri sterilitatis medicamentum 5 esse constat. sed in hoc quoque providens natura facile nascenti et depacto surculo incuriosius semen dedit. una tamen proditur ad maturitatem perferre solita in Creta insula ipso descensu Iovis speluncae durum ligneumque, magnitudine ciceris.

(47) Fiunt vero quaedam loci vitio infructuosa, sicut 111 in Paro silva Cende quae nihil fert. persicae arbores in Rhodo florent tantum. fit haec differentia et sexu, ut in iis quae mares non ferunt; aliqui hoc permutant et mares esse quae ferant tradunt. facit et densitas sterilitatem.

15 (48) Gignentium autem quaedam et lateribus ramorum 112 et cacuminibus ferunt, ut pirus, punica, ficus, myrtus. cetero eadem natura quae frugibus. namque et in eis spica in cacumine nascitur, legumina in lateribus. palma sola, ut dictum est, in spathis habet fructum, racemis 18,30 propendentem.

(49) Reliquis sub folio pomum, ut protegatur, excepta 113 fico, cui folium maximum umbrosissimumque, et ideo supra id pomum. eidem uni serius folium nascitur quam pomum. insigne proditur in quodam genere Ciliciae, Cypri, Helladis, 25 ficos sub folio, grossos vero post folium nasci. ficus et

<sup>§ 110:</sup> Th. H. III 1, 3. Homerus κ 510. Th. C. II 9, 14. H. III 3, 4. — § 111: Th. H. III 3, 5. C. II 3, 7. C. II 10, 1. Colum. V 10, 5. de arb. 19, 3. — § 113: Th. C. V 1, 8 (6 extr.).

<sup>2</sup> frugiperdia  $\mathbf{D}^2\mathbf{d}J$ . -da v. frugifer die r. 8 descensu  $\mathbf{d}v$ . -so r. | durum ego. efr. Pliniana p. 33. dorum  $\mathbf{D}\mathbf{G}$ . edorum  $\mathbf{d}$ . torum  $\mathbf{E}$ . thorum Arund. torum v. 11 cende  $\mathbf{D}\mathbf{G}\mathbf{d}D$ . -dae  $\mathbf{E}$ . -da v. caedua B. videtur arboris nomen latere in cende (vel cende quae) et pro silua ponendum esse insula. 12. 13 et sexu ut in iis  $\mathbf{D}^2D$ . et ex sexu in iis dv. e sex uiciniis  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}$ . ex uicinis  $\mathbf{E}$ . 13 quae  $\mathbf{D}\mathbf{G}\mathbf{E}D$ . que dG. esse v. | permutant et  $\mathbf{D}^2dD$ . -tante  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}$ . -tantes  $\mathbf{E}v$ . 16 ut  $\mathbf{D}^2dv$ . et r. 17 cetera  $\mathbf{E}$ . | matura  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}\mathbf{E}$ . 22 ficu  $\mathbf{d}$ . | umbrissimum que  $\mathbf{D}^2\mathbf{G}\mathbf{d}\mathbf{E}$ . 23 eidem uni  $\mathbf{D}^2D$ . ei demum rv. eidemque G.

30

praecoces habet, quas Athenis prodromos vocant, in Laconico genere maxime.

Sunt et biferae in isdem; 27. (50) in Ceo insula caprifici triferae sunt; primo fetu sequens evocatur, sequenti tertius. hoc fici caprificantur. et caprifici autem 5 ah adversis foliis nascuntur. biferae et in malis ac piris quaedam, sicut et praecoces, malus silvestris bifera, sequens eius fructus post arcturum, in apricis maxime.

115 vites quidem et triferae sunt, quas ob id insanas vocant, quoniam in his alia maturescunt, alia turgescunt, alia 10 florent. M. Varro auctor est vitem fuisse Zmvrnae apud Matroon triferam et malum in agro Consentino. hoc autem evenit perpetuo in Venesi Africae agro, de quo plura

18, 188 alias, ea est soli fertilitas, trifera est et cupressus, namque bacae eius colliguntur mense Ianuario et Maio et 15 Septembri, ternasque earum gerit magnitudines.

Est vero et in ipsis arboribus etiam onustis peculiaris differentia. summa sui parte fertiliores arbutus, quercus, inferiore iuglandes, fici mariscae. omnes quo magis senescunt, hoc maturius ferunt, et in apricis locis nec pingui 20 terra. silvestria omnia tardiora. quaedam ex his omnino nec maturescunt. item quae subarantur aut quae ablaqueantur celeriora neglectis. haec et fertiliora.

117 (51) Est etiamnum aetatis differentia. amygdala enim et pirus in senecta fertilissimae, ut et glandiferae et 25

om. dE. an Alia (vel mira)?

<sup>§ 114: (</sup>Athenaeus III 77°) Th. C. II 9, 13. H. I 14, 1. — § 115: Th. C. I 11, 3. Varro r. r. I 7, 6. — § 117: Th. C. II 11, 10. 6.

<sup>3</sup> dist. D. | biferae dv. -re  $D^2$ . ibi fere r. | ceo dE. cfr. Athen. III 77°. Cea v. caeco  $D^1$ . oaeco G. coho  $D^2$ . Coo D. 4 fetu dv. fetus r. 8 fructus  $D^2 dv$ . -um r. 9 infanas dv. infra sanas DGE2. infrabsanas E1. 11 Zmyrnae S. smy-Rv. my- r. 12 Matroon P. -oum H. matream T Verc. -ean D<sup>2</sup>Gd. matrem an r. mare C e Varr. de re rust. I 7, 6. | triferam ll. v. biferam Ce Varr. l. l. | consentino dv. -ina r. 13 uenesi *U. D.* Tacapensi *B coll. XVIII 188.* frauennesi *v.*16 generit D¹G. | magnitudinis DG (?) *D.*21 siluestria *P.* -triora *U. v.*23 haec D²dv. bacae *r.*24 Est *v.* A DG.

quoddam genus ficorum, ceterae in iuventa tardiusque maturantes, quod maxime notatur in vitibus. vetustioribus enim vinum melius, novellis copiosius. celerrime vero senescit et in senecta deteriorem fructum gignit malus. 5 namque et minora poma proveniunt et vermiculis obnoxia; quin et in ipsa arbore nascuntur. ficus sola ex omnium 118 arborum fetu maturitatis causa medicatur, iam guidem et portentis, quoniam maiora sunt pretia praeposteris. omnia autem celerius senescunt praefecunda, quin et protinus 10 moriuntur aliqua caelo fecunditatem omnem eblandito, quod maxime vitibus evenit. 28. contra morus tardissime 119 senescit, fructu minime laborans, tarde et ea, quorum crispa materies, ut palma, acer, populus. 29. et subarata ocius senescunt, silvestria autem tardissime. atque in 15 totum omnis cura fertilitatem adicit, fertilitas senectam. ideo et praeflorent talia et praegerminant, in totum praecocia fiunt, quoniam omnis infirmitas caelo magis oboedit.

(52) Multae plura gignunt, ut diximus in glandiferis, 120 inter quas laurus uvas suas maximeque sterilis, quae 26 sqq. 20 non gignit aliud; ob id a quibusdam mas existimatur. ferunt et abellanae iulos compactili callo, ad nihil utiles, 30. plurima vero ilices, nam et semen suum et granum, quod crataegum vocant, et a septentrione viscum, a meridie hyphear — de quis plura mox paulo — interdumque 245 pariter res quaternas habent.

(53) Arbores quaedam simplices, quibus a radice 121 caudex unus et rami frequentes, ut olivae, fico, viti.

<sup>§ 118. 119:</sup> ibid. 2. 3. 7. — § 120: Th. H. III 7, 3. III 16, 1 (cfr. III 15, 5). — § 121: Th. H. I 3, 3. C. II 12, 6. H. I 8, 2.

<sup>1</sup> ceterae in G. -ra in d. -ra eius r. | inuenta E. 3 uinum DGv. uuam d. uina E. 6 an qui et? | in ipsa dv. ipsa r. 7 medicatur D²dv. -itatur r. | et dTP. ex rv. 12 ea D²dTv. a D¹G. om. E. 16 talia B. ealia D¹G. alia rv. | in totum ego. totum DGd. tota ES. atque in totum v. 17 oboedit D²S. ob oidit f. oboccidit r. 19 quas G. quae Ddv. que r. 22 ilices ego. ilex Pe Theophr. buxeis D². buxiis D¹G. buxus rv. 23 crataegum H (cfr. index libri). crategum f. grataegum DGE. -tecum dT. cfr. U 272.

quaedam fruticosi generis, ut paliurus, myrtus, item nux abellana, quin immo melior et copiosior fructu in plures dispersa ramos. hi quibusdam omnino nulli, ut in sato 122 genere buxi, loto transmarinae. quaedam bifurcae atque etiam in quinas partes diffusae, quaedam dividuae nec 5 ramosae, ut sabuci, quaedam individuae, ramosae, ut piceae. quibusdam ramorum ordo, sicut piceae, abieti, aliis inconditus, ut robori, malo, piro. et abieti quidem subrecta divisura ramique in caelum tendentes, non in latera 123 proni. mirum, cacuminibus eorum decisis moritur, totis 10 vero detruncatis durat. et si infra quam rami fuere praecidatur, quod superest vivit, si vero cacumen tantum auferatur, tota moritur, alia ab radice bracchiata, ut ulmus, alia in cacumine ramosa, ut pinus, faba Graeca, quam Romae a suavitate fructus, silvestris quidem, sed 15 124 cerasorum paene natura, loton appellant. praecipue domibus expetitur ramorum petulantia brevi caudice latissima expatiantium umbra et in vicinas domos saepe transilientium. nulla opacitas brevior, nec auferunt rami solem hieme decidentibus foliis. nullis cortex iucundior aut 20 oculos excipiens blandius, nullis rami longiores validioresque aut plures, ut dixisse totidem arbores liceat. cortice pelles tingunt, radice lanas. malis proprium genus. ferarum enim rostra reddunt adhaerentibus uni maximo minoribus.

125 (54) Ramorum aliqui caeci, qui non germinant, quod natura fit, si non evaluere, aut poena, cum deputatos cicatrix hebetavit. quae dividuis in ramo natura est, haec

<sup>§ 122:</sup> Th. H. I 8, 3. — § 123: Th. H. III 7, 2. — §§ 124 extr. 125: Th. H. I 8, 4. 5. I 9, 1. III 13, 1. I 9, 1.

<sup>3</sup> hi quibusdam  $\mathbf{DGD}$ . in qu-  $\mathbf{E}v$ . haec d quibus  $\mathbf{d}$ . | nulli D. nullum  $\mathbf{DGE}$ . nullus  $\mathbf{d}v$ . | sato (vel satiuo) ego. cfr. § 70 et Theophr. suo ll. v. universo Müller emend. III 8. 4 buxo v. 7 piceae  $\mathbf{D}^2v$ . piseae (-ee d) r. | aliis  $\mathbf{G}v$ . alias r Hack.

<sup>11</sup> intra fE. 14 faba ll. J. lotos sive faba v. 15 a Ev. ac r. 16 natura om. dT. 19 nulli Ev. a. S. | auferunt rami ego. auferunt ll. S. aufert v. 21 rami dv. ramis r. 22 arbores dv. -ore r. 28 hebetauerit d. | ramo dv. roma r.

viti in oculo, harundini in geniculo. omnium terrae proxima crassiora. in longitudinem excrescunt abies, larix, palma, cupressus, ulmus et si qua unistirpia. ramosarum cerasus etiam in XL cubitorum trabes aequali per totam 5 duum cubitorum crassitudine reperitur. quaedam statim in ramos sparguntur, ut mali.

31. (55) Cortex aliis tenuis, ut lauro, tiliae, aliis 126 crassus, ut robori, aliis levis, ut malo, fico, idem scaber robori, palmae, omnibus in senecta rugosior. quibusdam 10 rumpitur sponte, ut viti, quibusdam etiam cadit, ut malo, unedoni, carnosus suberi, populo, membranaceus viti, harundini, libris similis ceraso, multiplex tunicis vitibus, tiliae, abieti, quibusdam simplex, ut fico, harundini.

(56) Magna et radicum differentia: copiosae fico, ro-127
15 bori, platano, breves et angustae malo, singulares abieti,
larici; singulis enim innituntur, quamquam minutis in
latera dispersis. crassiores lauro et inaequales, item oleae,
cui et ramosae. at robori carnosae. robora suas in profundum agunt; si Vergilio quidem credimus, aesculus
20 quantum corpore eminet, tantum radice descendit. oleae 128
malisque et cupressis per summa caespitum, aliis recto
meatu, ut lauro, oleae, aliis flexuoso, ut fico. minutis
haec capillamentis hirsuta et abies multaeque silvestrium,
e quibus montani praetenuia fila decerpentes spectabiles
25 lagoenas et alia vasa nectunt. quidam non altius descen-129
dere radices, quam solis calor tepefaciat, idque natura loci
tenuioris crassive dixere, quod falsum arbitror. apud
auctores certe invenitur, abietis planta cum transferretur,

<sup>§ 126:</sup> Th. H. I 5, 2. — § 127: Th. H. I 6, 3. Verg. Georg. II 291. — § 128: Th. H. I 6, 4. — § 129: Th. H. I 7, 1. II 5, 2.

<sup>3</sup> ulmus dv. -mis r. 4 xl. ll. v. xxiIII (pro xxxx) U 273 e Theophr. 11 uiti J. ut uiti ll. v. 12 uitibus coni. S. ut uitibus ll. v. 16 innituntur dv. -tentur r. 21 an serpunt per summa? cfr. XXI 99. XVII 144. 23 fortasse hirsuta, ut et abies. cfr. CFWMüller p. 15. 27 tenuioris D²dTG. -res rv. | crassive D³S. grauisue dT. grauis sive D¹G. -uissime E. -mas v. sive crassiores B. crassiorisue G.

octo cubitorum in altitudinem nec totam refossam, sed abruptam. maxima spatio atque plenitudine citri est, ab 130 ea platani, roboris et glandiferarum. quarundam radix vivacior superficie, ut laurus. itaque cum trunco inaruit, recisa etiam laetius fruticat. quidam brevitate radicum 6 celerius senescere arbores putant, quod coarguunt fici, quarum radices longissimae et senectus ocissima. falsum arbitror et quod aliqui prodidere, radices arborum vetustate minui. visa enim est annosa quercus eversa tempestatis vi, iugerum soli amplexa.

(57) Prostratas restitui plerumque et quadam terrae cicatrice vivescere volgare est. familiarissimum hoc platanis, quae plurimum ventorum concipiunt propter densitatem ramorum, quibus amputatis levato onere in suo scrobe reponuntur; factumque iam est hoc et in iuglandi- 15 132 bus oleisque ac multis aliis. 32. est in exemplis et sine tempestate ullave causa alia quam prodigi cecidisse multas ac sua sponte resurrexisse. factum hoc populi Romani Quiritibus ostentum Cimbricis bellis Nuceriae in luco Iunonis ulmo, postquam etiam cacumen amputatum erat. 20 quoniam in aram ipsam procumbebat, restituta sponte ita ut protinus floreret, a quo deinde tempore maiestas p. R. 133 resurrexit, quae ante vastata cladibus fuerat. memoratur hoc idem factum et in Philippis salice procidua atque detruncata et Stagiris in museo populo alba, omnia fausti 25 ominis. sed maxime mirum, Antandri platanus etiam circumdolatis lateribus restibilis sponte facta vitaeque reddita longitudine XV cubitorum, crassitudine quattuor ulnarum.

<sup>§ 130.</sup> fici: Th. H. I 7, 2. — § 131: Th. H. IV 16, 2. — § 133: ibid. 3. 2.

<sup>1</sup> altitudinem dT. cfr. XXVII 123. -ine rv. (an in ante ablativum delendum?). 2 citri D. et citri U. v. 4 lauri E v.a.D. 8 aliqui D2 dv. aliqui ut r. 8. 9 uetustate minui uisa D2 G dv. -ate ////uisa D1. -atem indiuisa E. 14 suo D3 G dD5. sua Ev. 20 amputatum dv. amputamentum r. 22 p. r. D3 dv. py r. 25 musaec ropulo E. 27 restibulis E. 28 x cubitorum U 273.

٤

įŧ

Ì

(58) Arbores quas naturae debemus tribus modis 134 nascuntur, sponte aut semine aut ab radice. cura numerosior extitit, de qua suo dicemus volumine. nunc enim 17,58 totus sermo de natura est multis modis mirisque memo-5 rabili. namque non omnia in omnibus locis nasci docui- 12, 51 mus nec tralata vivere. hoc alias fastidio, alias contumacia, saepius inbecillitate eorum quae transferantur evenit, alias caelo invidente, alias solo repugnante.

(59) Fastidit balsamum alibi nasci, nata Assyria 185 10 malus alibi ferre, nec non et palma ubique nasci aut nata parere vel, cum promisit etiam ostenditque, educare, tamquam invita pepererit. non habet vires frutex cinnami in Syriae vicina perveniendi. non ferunt amomi nardique deliciae, ne in Arabiam quidem, ex India et nave pere-15 grinari; temptavit enim Seleucus rex. illud maxime mirum, 136 ipsas plerumque arbores exorari, ut vivant atque tramigrent, aliquando et a solo impetrari, ut alienas alat advenasque nutriat, caelum nullo modo flecti. vivit in Italia piperis arbor, casiae vero etiam in septentrionali plaga, 20 vixit in Lydia turis, sed unde sorbentes sucum omnem ex iis soles coquentesve lacrimam? illud proxime mirum, 137 mutari naturam in iisdem atque pro indiviso valere. cedrum aestuosis partibus dederat, set in Lyciis Phrygiisque montibus nascitur. frigus inimicum lauro fecerat, sed

**DGd** G, inproviso Ev, ex improviso f, 28 set ego. et ll.v.

<sup>§ 134:</sup> Verg. Georg. II 9 sqq. — § 137: Th. H. IV 5, 2. 3.

<sup>6</sup> hoc (haec d) alias 1 debemus U 273. debeamus R. v. dTH. hoc aliaque r. hocque alias v. 8 caelo inuidente alias om. DG. 9 alibi om. Arund. | nata Assyria H. natura syria DGfdT, natura nisi in syria EX Arund. man. Dal. Assyria G. natura quae in Syria v. 10 maluit fere nec Arund. fere noluit nec man. Dal. noluit fere nec v. a. G. | palmam nasci ubique aut natam Arund. man. Dal. v. a.G. 11 ostenditque etiam Arund. man. Dal., 11. 12 quae (quae si Arund.) tamquam d Arund. v.a.S. 12 peperit dTv.a.S. 14 Arabiam J.

-bia U.v. 14. 15 peregrinari v. peregrinauit (perig- DG) U.

20 sorbentes D<sup>2</sup>dv. scor- r. 21 his D<sup>2</sup>E D. | soles dv.

solis rD. 22 iisdem fH. iisdem locis U.v. | pro indiuiso

in Olympo copiosior nulla est. circa Bosporum Cimmerium in Panticapaeo urbe omni modo laboravit Mithridates rex et ceteri incolae sacrorum certe causa laurum myrtumque habere: non contigit, cum teporis arbores abundent ibi, punicae ficique, iam mali et piri laudatissimae. 5 138 frigidas eodem tractu non genuit arbores, pinum, abietem, piceam. et quid attinet in Pontum abire? iuxta Romam ipsam castaneae cerasique aegre proveniunt, persica in Tusculano, nuces Graecae cum taedio inseruntur Tarracina silvis scatente earum. 10 33. (60) Cupressus advena et difficillime nascentium fuit, ut de qua verbosius saepiusque quam de omnibus aliis prodiderit Cato, satu morosa, fructu supervacua, bacis torva, folio amara, odore violenta ac ne umbra qui-

fuit, ut de qua verbosius saepiusque quam de omnibus aliis prodiderit Cato, satu morosa, fructu supervacua, bacis torva, folio amara, odore violenta ac ne umbra quidem gratiosa, materie rara, ut paene fruticosi generis, 15 140 Diti sacra et ideo funebri signo ad domos posita. femina .... sterilis. diu metae demum aspectu non repudiata distinguendis tantum pinorum ordinibus, nunc vero tonsilis facta in densitatem parietum coercitaque gracilitate perpetuo teres trahitur etiam in picturas operis topiarii, 20 venatus classesve et imagines rerum tenui folio brevique 141 et virente semper vestiens. duo genera earum: meta in fastigium convoluta, quae et femina appellatur. mas spargit extra se ramos deputaturque et accipit vitem. utraque autem immittitur in perticas asseresve amputatione ramo- 25

<sup>§ 139:</sup> Cato 48. 151. Th. C. I 8, 4. Geop. XI 5, 5. — § 140: Verg. Aen. III 680. Varro r. r. I 15. — § 141: Varro r. r. I 126. Colum. IV 26, 1.

<sup>4</sup> teporis G. temporis ll. del. v. 9 Tusculano nuces ego.

-ano non nuces DG (dittogr. vitio). -ano nec non nuces dv.

-ano nam nuces ES. -ano iam nuces D. 13 satu D. sato D².

yato D¹GE. raro d. natu v. | morosa Ev. mur- r. 15 fruticosi dv. -sis r. 17 lacunam ego indicavi coll. XVII 73.

exciderunt fert femen, mas. cfr. § 247. | dist. U 275. 18 pinorum ll. v. cfr. Varr. de re rust. I 15. uinearum P parum apte coll. Varr. I 26. 19 densitatem ego. -ate ll. v. 20 teres Salm. exerc. 122° A. tere G. tera D¹. terra D². tenera dEv. |

pictura DG. | operis topiarii P. operistoriarii (-ri D) DG. operi istoriarum E. operi historiari dT. -iali v.a. H. 25 persicas E.

rum, qui XIII anno denariis singulis veneunt, quaestuosissima in satus ratione silva, vulgoque dotem filiae antiqui plantaria ea appellabant. huic patria insula Creta, quamquam Cato Tarentinam eam appellat, credo, quod 5 primum eo venerit. et in Aenaria succisa regerminat: sed in Creta quocumque in loco terram moverit quispiam, 142 nisu naturali haec gignitur protinusque emicat, illa vero etiam non appellato solo ac sponte maximeque in Idaeis montibus et quos Albos vocant summisque in his, unde 10 numquam nives absunt, plurima, quod miremur, alibi non nisi in tepore proveniens et nutricem magno opere fastidiens.

(61) Nec terrae tantum natura circa has refert aut 143 perpetua caeli, verum et quaedam temporaria vis. imbres 15 aliqua plerumque semina adferunt et certo fluunt genere, aliquando etiam incognito, quod accidit Cyrenaicae regioni, cum primum ibi laserpicium natum est, ut in herbarum 19,41 natura dicemus, nata est et silva urbi ei proxima imbre piceo crassoque.\*

34. (62) Hedera iam dicitur in Asia nasci. \*circiter 144 urbis Romae annum CCCCXXXX\* negaverat Theophrastus, nec in India nisi in monte Mero, quin et Harpalum omni modo laborasse, ut sereret eam in Medis frustra, Alexandrum vero ob raritatem ita coronato exercitu victorem ex India

<sup>§ 142:</sup> Th. H. III 1, 6. IV 1, 3. Solin. 11, 12. — § 143: Th. H. III 1, 5. 6. C. I 5, 1. — § 144: Th. H. IV 4, 1. III 18, 10.

<sup>1</sup> ueneunt dv. -nerunt  $D^1GE$ . -nierunt  $D^2D$ . 2 filiae d.S. -lia r. -liarum v. 3 plantaria ea coni. S. -ariae II. -aria v. 4 quamquam ll. det. v. quam ll. cum H. | appellet H.

<sup>5</sup> in aenaria D'Gdv. marenaria E. in ea D<sup>2</sup>. in Tarra Bentleius non accurate coll. Theophr. h. pl. II 2, 2. 7 nisu naturali U 276. nisi naturalia DGE. ni (nisi v.) seratur alia d v.a. H. ui naturali coni. Dal. | emicat C. emigrat ll. v. 8 ac sponte  $d\mathbf{E}v$ , ae sponso r. 13 has v. hos  $\mathcal{U}$ . 14 dist. ego. | imbres  $\mathbf{D}\mathbf{G}\mathbf{d}G$ . imbrium  $\mathbf{E}v$ . 15 aliqua ego. -quae  $\mathbf{E}v$ . -que  $\mathbf{D}\mathbf{G}$ . aquae  $\mathbf{d}H$ . | certo  $\mathbf{d}v$ . certe  $\mathbf{r}S$ . 17 ut v. om.  $\mathcal{U}$ .

<sup>20. 21</sup> circiter — ccccxxx in Il. leguntur post crassoque (v. 19); transposuit et numerum corr. U 277. 22 in v. om. Il. 28 medis D<sup>2</sup>dv. -diis r. 24 uictore DG.

redisse exemplo Liberi patris. cuius dei et nunc adornat thyrsos galeasque etiam ac scuta in Thraciae populis sollemnibus sacris, inimica arboribus satisque omnibus, sepulchra, muros rumpens, serpentium frigori gratissima, ut mirum sit ullum honorem babitum ei.

Duo genera prima, ut reliquarum, mas atque femina. maior traditur mas et corpore et folio, duriore etiam ac pinguiore et flore ad purpuram accedente; utriusque autem similis est rosae silvestri, nisi quod caret odore. species horum generum tres: est enim candida aut nigra hedera 10 146 tertiaque vocatur helix, etiamnum haec species dividuntur in alias, quoniam est aliqua fructu tantum candida, alia et folio. fructum quoque candidum ferentium aliis densus acinus et grandior, racemis in orbem circumactis, qui vocantur corymbi, iidem Silenici, cum est minor acinus, 15 147 sparsior racemus, simili modo ut in nigra. alicui et semen nigrum, alii crocatum, cuius coronis poetae utuntur, foliis minus nigris, quam quidam Nysiam, alii Bacchicam vocant, maximis inter nigras corymbis. quidam apud Graecos etiamnum duo genera huius faciunt a colore acinorum, 20 erythranum et chrysocarpum.

Plurimas autem habet differentias helix, quoniam folio maxime distat. parva sunt et angulosa concinnioraque. cum reliquorum generum simplicia sint. distat et longitudine internodiorum, praecipue tamen sterilitate, quoniam 25 fructum non gignit. quidam hoc aetatis esse, non generis existimant primoque helicem esse, fieri hederam vetustate.

149 horum error manifestus intellegitur, quoniam helicis plura

<sup>§ 145:</sup> Th. H. VI 2, 1. — §§ 145. 146: Th. H. III 18, 6. — § 147: Diosc. II 210. — §§ 148-151: Th. H. III 18, 7-9.

<sup>3</sup> arboribus com. S. -oris DGd. -ori RG. 5 ei  $\mathbb{D}^3$ dG. e///  $\mathbb{D}^1$ . ē G. om. Ev. 8 pinguiore et Ev. -ore set  $\mathbb{D}^2$ D. -orem et r. an -ore ut et? 11 tertia quae E. -tiaque quae v. sed cfr. § 70. 177. XVIII 112. | hae D<sup>2</sup>v. 15 idem DGD. item rv. 16 dist. ego. | ut in ego. cfr. Theophr. in DGEv. om. d. 22 habet v. -ent ll. 24 quam d. | sunt DGd. 27 primoque dv. primo qui r.

genera reperiuntur, sed tria maxime insignia: herbacea ac virens, quae plurima est, altera candido folio, tertia versicolori, quae Thracia vocatur. etiamnum herbaceae tenuiora folia et in ordinem digesta densioraque; in alio genere 5 diversa omnia ea. in versicolori alia tenuioribus foliis et 150 similiter ordinatis densioribusque est, alteri generi neglecta haec omnia; maiora quoque aut minora sunt folia macularumque habitu distant. et in candidis aliis sunt candidiora. adulescit in longitudinem maxime herbacea. arbores 151 10 autem necat candida omnemque sucum auferendo tanta crassitudine augetur, ut ipsa arbor fiat. signa eius folia maxima atque latissima, mammae rigentes, quae sunt ceteris inflexae, racemi stantes ac subrecti, et quamquam omnium hederarum generi radicosa bracchia, huic tamen 15 maxime ramosa ac robusta, ab ea nigrae. sed proprium 152 albae, quod inter media folia emittit bracchia utrimque semper amplectens, hoc et in muris, quamvis ambire non possit. itaque etiam pluribus locis intercisa vivit tamen duratque, et totidem initia radicum habet quot bracchia. 20 quibus incolumis et solida arbores sugit ac strangulat. est et in fructu differentia albae nigraeque hederae, quoniam aliis tanta amaritudo acini, ut aves non attingant. est et rigens hedera, quae sine adminiculo stat sola omnium generum, ob id vocata orthocissos, e diverso 25 numquam nisi humi repens chamaecissos.

35. (63) Similis est hederae e Cilicia quidem primum 153

<sup>§§ 151. 152:</sup> ib. 8. 9. 10. 6 init. — §§ 153. 154: Th. H. III 18, 11. 12 (Diosc. IV 142).

<sup>3</sup> et hi annum E. 5 omnia ea ego. omnia. et DGEv. omnia d. cfr. Theophr. 8 distat DG. | aliis ego. alii DGE. alia dv. cfr. Theophr. 10 necat dv. nec ad r. 12 latissime G. | mammae rigentes ego. cfr. § 152. -mas erigentes DGE. -mas erigentis dv. 13 racemi v. -mis U. | quamquam dv. quamque r. 14 an omni? cfr. XVII 120. 16 utrimque dC. utrumque rv. 17 muris D²dv. -res r. -ros fS. 21 est et v. e Theophr. est U. J. 22 aliquis U 279. sed cfr. § 20 et Müller de stilo Pl. p. 91. 24 orthocissos P. oriocissos D². cissos r v. a. S. 26 similis dv. -le r. | hederae e v. -reae E¹. -rae (ed-G) r.

1

profecta, sed in Graecia frequentior, quam vocant smilacem, densis geniculata caulibus, spinosis frutectosa ramis, folio hederaceo, parvo, non anguloso, a pediculo emittente 154 pampinos, flore candido, olente lilium. fert racemos labruscae modo, non hederae, colore rubro, conplexa acinis 5 maioribus nucleos ternos, minoribus singulos, nigros durosque, infausta omnibus sacris et coronis, quoniam sit lugubris virgine eius nominis propter amorem iuvenis 155 Croci mutata in hunc fruticem. id volgus ignorans plerumque festa sua polluit hederam existimando, sicut in 10 poetis aut Libero patre aut Sileno quis omnino scit quibus coronentur?

E smilace fiunt codicilli, propriumque materiae est, ut admota auribus lenem sonum reddat. — Hederae mira proditur natura ad experienda vina, si vas fiat e ligno 15 eius, vina transfluere ac remanere aquam, si qua fuerit mixta.

156 36. (64) Inter ea, quae frigidis gaudent, et aquaticos frutices dixisse conveniat. principatum in his tenebunt harundines belli pacisque experimentis necessariae atque 20 etiam deliciis gratae.

Tegulo earum domus suas septentrionales populi operiunt, durantque aevis tecta talia; et in reliquo vero orbe 157 et camaras levissime suspendunt. chartisque serviunt calami, Aegyptii maxime cognatione quadam papyri. probatiores tamen Cnidii et qui in Asia circa Anaeticum lacum nascuntur. nostratibus fungosior subest natura, cartilagine bibula, quae cavo corpore intus, superne tenui inarescit

<sup>§ 154:</sup> Ovid. Met. IV 283. — § 155: Cato 111.

<sup>1</sup> profecta dv. -cto r. | graecia dEv. traccia r. 1. 2 similacem E (ut v. 13) v. a. B. 3 folio D²dv. -ia r. | pediculo D²dv. red- D¹G. ret- E. 4 libium E. 6 ternos D²dB. inter nos D¹ unt nos G. undenos Ev. 11 quis omnino nescit ego. qui somno nescit ll. P. qui (quis G) omnino nescit v. qui quis omnino nescit comi. S. 12 coronetur P. 18 gaudent et D²dG. -dentes r. gaudent v. 23 talia D² coni. S. alta rv. 24 chartisque v. trhacisque D. thra- r. an chartis quoque? 26 Cnidii S. gnidi DGE. -dii dv.

ligno, fissilis, praeacuta semper acie. geniculata cetero 158 gracilitas nodisque distincta leni fastigio tenuatur in cacumina, crassiore paniculae coma, neque hac supervacua. aut enim pro pluma strata cauponarum replet aut, ubi lignosiore induruit callo, sicut in Belgis, contusa et interiecta navium commissuris feruminat textus glutino tenacior rimisque explendis fidelior pice.

(65) Calamis orientis populi bella conficiunt, calamis\* 159 mortem adcelerant pinna addita, calamis \*spicula addunt 10 inrevocabili hamo noxia\* fitque et ex ipso telum aliud fracto in vulneribus. his armis solem ipsum obumbrant. propter hoc maxime serenos dies optant, odere ventos et imbres, qui inter illos pacem esse cogunt. ac si quis 160 Aethiopas, Aegyptum, Arabas, Indos, Scythas, Bactros, 15 Sarmatarum tot gentes et orientis omniaque Parthorum regna diligentius conputet, aequa ferme pars hominum in toto mundo calamis superata degit. praecipuus hic usus 161 in Creta bellatores suos nobilitavit. sed in hoc quoque, ut ceteris in rebus, vicit Italia, quando nullus sagittis 20 aptior calamus quam in Rheno Bononiensi amne, cui plurima inest medulla pondusque volucre et contra flatus quoque pervicax libra. quippe non eadem gratia Belgicis haec et Creticis commendatioribus. quamquam praeferuntur Indici, quorum alia quibusdam videtur natura, quando 25 et hastarum vicem praebent additis cuspidibus. harundini 162 quidem Indicae arborea amplitudo, quales vulgo in templis videmus. differre mares ac feminas in his quoque Indi

<sup>§ 161</sup> extr.—163 init.: Th. H. IV 11, 13. Herodot. III 98. — § 162: Solin. 52, 48.

<sup>2</sup> nodis d.v.a.S. 4 pro d.v. om. r. | plurima D<sup>2</sup>.
5 lignosiore P. limosiore U.v.a.H. 7 rimisque D<sup>2</sup>d.v. prim-r.
9. 10 spicula — noxia U.v. habent post alterum calamis (v.S), transposui auctore U.280. 10 noxia v. noxiae D<sup>1</sup>GE. noxie d. noxia et D<sup>2</sup>D. 11 obumbrant v. -rat U. 13 quis dv. quid r. 17 usus D<sup>2</sup>d.v. uisus rS. 18 nobilitauit D<sup>2</sup>S. praecipitauit rv. 22 Belgicis v. bellicis U. 23 dist. ego. | commendatioribus dB (cfr. XXV 130). -ationibus D<sup>1</sup>GE. -atio D<sup>2</sup>. -atio. omnibus coni. S. 26 arborum D<sup>2</sup>.

tradunt. spissius mari corpus, feminae capacius. navigiorumque etiam vicem praestant, si credimus, singula internodia. circa Acesinen amnem maxime nascitur.

recisa fecundius resurgit. radix natura vivax, geniculata 5 et ipsa. folia Indicis tantum brevia, omnibus vero a nodo orsa conplexu tenues per ambitum inducunt tunicas, atque a medio internodio cum plurimum desinunt vestire procumbuntque. latera harundini calamoque in rotunditate bina, super nodos alterno semper inguine, ut alterum a 10 dextera fiat, alterum superiore geniculo ab laeva per vices. inde exeunt aliquando rami, qui sunt calami tenues.

(66) Plura autem genera. alia spissior densiorque 164 geniculis, brevibus internodiis, alia rarior maioribus, tenuiorque et ipsa. calamus vero alius totus concavus, quem 15 vocant syringian, utilissimus fistulis, quoniam nihil est ei cartilaginis atque carnis. Orchomenio et nodi continuo foramine pervii, quem auleticon vocant. hic tibiis utilior, 165 fistulis ille. est alius crassiore ligno et tenui foramine. hunc totum fungosa replet medulla. alius brevior, alius 20 procerior, exilior crassiorque. fruticosissimus, qui vocatur donax, non nisi in aquaticis natus, quoniam et baec differentia est, multum praelata harundine quae in siccis 166 proveniat. suum genus sagittario calamo, ut diximus, sed 161 Cretico longissimis internodiis, obsequiumque quo libeat 25 flecti calefacto. differentias faciunt et folia non multitudine tantum et longitudine, verum et colore. varia Laco-

<sup>§§ 164-167:</sup> Th. H. IV 11, 10-13.

<sup>7</sup> conplexu D²dv. con (cum E) conplexo r. 10 ut dv. om. r. | a S. ad U.v. 11 dexteram d¹v.a.G. -ras d². | ableua E Verc. ad laeua v. 17 orchomenio U.D. -ius v. | nodi D²D. om. U.v. 18 perui D. peruit Gd¹. perum E. perui//t D¹. aperuit d². perui//s D². pervius v. 20 replet v. -leet D². -leeti D¹. -leti GE. -leuit dS. 21 procerior et tenui foramine D². 22 natus D²dv. natis r. 24 proueniat v. -nit d. praeueniat (pre-G)r. 27 tantum et longitudine ego e Theophr. om. U.v. tantum P (non modo multitudine coni. J). | uaria B e Theophr. ualida U.v.

nicis et ab ima parte densiora, quales in totum circa stagna gigni putant dissimiles amnicis longisque vestiri foliis spatiosius a nodo scandente complexu. est et obli- 167 qua harundo, non in excelsitatem nascens, sed iuxta ter- 5 ram fruticis modo se spargens, suavissima in teneritate animalibus. vocatur a quibusdam eletia. est et in Italia\* palustris ex cortice tantum sub ipsa coma \*nascens, adarca nomine\*, utilissima dentibus, quoniam vis eadem est quae sinapi.

De Orchomenii lacus harundinetis accuratius dici cogit 168 admiratio antiqua. characian vocabant crassiorem firmioremque, plocimon vero subtiliorem, hanc in insulis fluvitantibus natam, illam in ripis exspatiantis lacus. tertia est 169 harundo tibialis calami, quem auleticon dicebant. nono 15 hic anno nascebatur. nam et lacus incrementa hoc temporis spatio servabat, prodigiosus, si quando amplitudinem biennio extendisset, quod notatum apud Chaeroniam infausto Atheniensium proelio est. . . aepe . . . Lebadia . . . vocatur influente Cephiso. cum igitur anno permansit inun-20 datio, proficiunt in aucupatoriam quoque amplitudinem. vocabantur zeugitae, contra bombyciae maturius reciproco; graciles, feminarum latiore folio atque candidiore, modica lanugine; at omnino nulla spadonum nomine insignibus.

<sup>§ 167:</sup> Diosc. V 136. — §§ 168. 169: Th. H. IV 11, 1. 2. — s 169: ib. 8. 9. 3.

<sup>5</sup> in del. U 281 in eius coni. Dal. | temeritate D¹GdE. 6 eletia D. iletia U 281. elegia U. v. | Galatia U 282 coll. Diosc. V 136. 7. 8 nascens adarca nomine U. v. habent post Italia; transposui auctore U 282 coll. XX 241. 8 utilissime DG. 10 orchomenii Ev. orcomeni DG. comenti d. | lacus v. flacus DG. flacus E. raciis d. 12 plocimon U 283 e Theophr. plocian DGfEv. politian d. plotiam Bas. 13 natas dE. | illam v. illas U. 15. 16 an incremento . spatium? 18 praelio D²v. om. rH. | dist. ego; lacunas indicaverunt J. U 283. | Est aepe DG. et saepe dTEv. Est prope D. | Lebadia D. lebaida (laeb- DG) U. H. apud Lebadiam B. | notatur v. a. H. 20 an aucupatoriae? 21 dist. U 284 coll. Theophr. | an reciproca (sc. inundatione)? 23 at ego. aut U. v. | insigni// D¹. gnis D²D.

170 hinc erant armamenta ad inclutos cantus, non silendo et reliquo curae miraculo, ut venia sit argento iam potius cani, caedi solebant tempestivae usque ad Antigeniden tibicinem, cum adhuc simplici musica uterentur, sub arcturo, sic praeparatae aliquot post annos utiles esse in-5 171 cipiebant, tunc quoque multa domandae exercitatione et canere tibiae ipsae edocendae, comprimentibus se linguis, quod erat illis theatrorum moribus utilius. postquam varietas accessit et cantus quoque luxuria, caedi ante solstitia coeptae et fieri utiles in trimatu, apertioribus earum lin- 10 172 gulis ad flectendos sonos, quae inde sunt et hodie. sed tum ex sua quamque tantum harundine congruere persuasum erat, et eam, quae radicem antecesserat. laevae tibiae convenire, quae cacumen, dexterae, inmensum quantum praelatis quas ipse Cephisus abluisset. nunc sacri-15 ficae Tuscorum e buxo, ludicrae vero e loto ossibusque

(67) Harundinis Italiae usus ad vineas maxime. Cato seri eam iubet in umidis agris bipalio subacto prius solo, 20 oculis dispositis intervallo ternorum pedum, simul et corrudae, unde asparagi fiant, concordare amicitiam. salicis vero circa. 37. qua nulla aquaticarum utilior, licet populi vitibus placeant et Caecuba educent, licet alni saepibus muniant contraque erumpentium amnium impetus 25 riparum muro in tutela ruris excubent in aqua satae densius caesaeque innumero herede prosint.

asininis et argento fiunt. — Aucupatoria harundo e Panhormo laudatissima, piscatoria Abaritana ex Africa.

<sup>§§ 170-172:</sup> Th. H. IV 11, 4. 5. 7. 9. - § 173: Cato 6, 3, 4.

<sup>1</sup> inclutos Aldus. -lytos D<sup>2</sup>. -lusos rv. a. D. 7 edocendae Palm. doc- dB. educ- rv.a.G. | linguis D'D. liguris r. lingulis Verc. lig- v. 9 luxuriantes E v. a. G 9 antes DG solstitia D2v. stultitia D1GE. -iciae d. 10.11 lingulis Verc. ung-15. 16 sacrificae tuscorum dv. -cae tus-DGEv. lig- dB. quorum DG. -cetur quorum E. 17 e ego. a ll. v. 21. 22 corrudae ego. -dam ll.v. 22 asparagi v. aspargi  $D^2$ . -git  $D^1G$ . aspergit r. | salicis dv. sil- r. salices S. -cem Bas. 24 alni v.alnis  $D^2 dE$  alny r. 24. 25 saepes v.a.G. epirus  $D^2$ . 26. 27 densius caesaeque U.285. caesaeque densius ll.v.

DGdE1

(68) Salicis etiam plura genera. namque et in pro- 174 ceritatem magnam emittunt jugis vinearum perticas pariuntque balteo corticis vincula, et aliae virgas sequacis ad vincturas lentitiae, aliae praetenues viminibus texendis spec-5 tabili subtilitate, rursus aliae firmiores corbibus ac plurimae agricolarum supellectili, candidiores ablato cortice lenique tractatu maioribus vasis, quam ut e corio fiant eadem, atque etiam supinarum in delicias cathedrarum aptissimae. caedua salici fertilitas densiorque tonsura ex brevi pugno 175 10 verius quam ramo, non, ut remur, in novissimis curanda arbore. nullius quippe tutior reditus est minorisve inpendi aut tempestatium securior.

(69) Tertium locum ei in aestimatione ruris Cato 176 adtribuit prioremque quam olivetis quamque frumento aut 15 pratis, nec quia desint alia vincula. siquidem et genistae et populi et ulmi et sanguinei frutices et betullae et harundo fissa et harundinum folia, ut in Liguria, et vitis ipsa recisisque aculeis rubi alligant et intorta corylus mirumque contuso ligno alicui maiores ad vincula esse 20 vires —, salici tamen praecipua dos. finditur Graeca 177 rubens, candidior Amerina, sed paulo fragilior, ideo solido ligat nexu. in Asia tria genera observant: nigram utiliorem viminibus, candidam agricolarum usibus, tertiam, quae brevissima est, helicem vocant. apud nos quoque multi 25 totidem generibus nomina inponunt, viminalem vocant eandemque purpuream, alteram nitelinam a colore, quae sit tenuior, tertiam Gallicam, quae tenuissima.

§ 176: Cato 1, 7. — § 177: Colum. IV 30, 4. Th. H. III 13, 7.

<sup>1</sup> etiam ego. statim ll. v. autem U 285. an utilitatum? 2. 3 pariuntque dv. paritque r. pariterque D. 3 sequaces E. 4 Îentitiae v. laet- DG. let- r. | aliae v. iuncturas Ev. a. G. -ias ll.S. | praetenuae DG. 6. 7 lenique dH. leuique rv. 7 tractatu D'dv. tractat ut D'G. -tatu ut E. | maioribus (an amplioribus?) ego. melio///ribus E. molioribus DG. mollio-dTv. S. uilio- G. | quam ut e v. quae (que dT) ut ne ll. quae sine 7. 8 eadem, atque ego. eodem atque Il. v. atque eodem U 285. 8. 9 aptissimae caedua (-uas  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}$ )  $\mathbf{D}\mathbf{G}G$ .
-ma ecce duas  $\mathbf{E}$ . -ma haec eduas  $\mathbf{d}$ . 26 colore  $\mathbf{d}\mathbf{v}$ . cal-  $\mathbf{r}$ . 26. 27 an est tenuior?

178 (70) Nec in fruticum nec in veprium cauliumve neque in herbarum aut alio ullo quam suo genere numerentur iure scirpi fragiles palustresque\*, e quibus \*[et] tegulum tegetesque\*, detracto cortice candelae luminibus et funeribus serviunt. firmior quibusdam in locis eorum rigor. 5 namque iis velificant non in Pado tantum nautici, verum et in mari piscator Africus praepostero more velum intra malos suspendens, et mapalia sua Mauri tegunt, proximeque aestimanti hoc videantur esse, quod in interiore parte mundi papyrum.

179 (71) Sui, sed frutectosi generis sunt inter aquaticas et rubi atque sabuci, fungosi generis, aliter tamen quam ferulae, quippe plus ligni est, utique sabuco, ex qua magis canoram bucinam tubamque credit pastor ibi caesa, ubi 180 gallorum cantum frutex ille non exaudiat. rubi mora fe-15 runt et alio genere similitudinem rosae quae vocatur cynosbatos. tertium genus Idaeum vocant Graeci a loco, tenerius quam cetera minoribusque spinis et minus aduncis. flos eius contra lippitudines inlinitur ex melle et igni sacro; contra stomachi quoque vitia bibitur ex aqua. 20 sabuci acinos habent nigros atque parvos, umoris lenti, inficiendo maxime capillo. qui et ipsi aqua decocti manduntur.

<sup>§ 180:</sup> Diosc. IV 38. Th. H. III 13, 6.

<sup>3</sup> scirpi v. -pis ll. | e quibus ll. v. habent post tegetesque; transposui cum Ū 286. | et del. U ad v.a.D. 4 stragulum tegetesque texuntur U. 5 eorum Dal. earum ll. v. 7 uelum D²D. uela dEv. leua G. in D¹ ras. 9 aestimanti dB. -ati rS. | uideantur EB. -atur rv. | quo TB. | inferiore parte Nili B. . 10. 11. papyrum. Sui S. -rum usui ll. -rum usu Brot. -ri sunt usu B. 13 ligni est D²dS. -gnist D¹G. -gnit E. -gni G. 14 canoram v. -rum ll. | caesa C. -sae dv. causae r. 15 mora D²dv. more r. 16 quae ego. cfr. XXIV 121. qui ll. v. 16. 17 cynosbatos v. cynusbatos D²E. -tus d. -tis r. 17. 18 tenerius ego. teneriores D². tenuiores r. cfr. XXIV 123 et Diosc. tenuior est v. tenerior est B. tenuius est C. tenerioribus D. 18 spinis dv. pinis DE. -nus G. 22 capillos D²D. sed cfr. XXIV 54.

38. (72) Umor et corpori arborum est, qui sanguis 181 earum intellegi debet, non idem omnibus: ficis lacteus huic ad caseos figurandos coaguli vis -, cerasis cumminosus, ulmis salivosus, lentus ac pinguis, malis, vitibus, 5 piris aquosus. vivaciora quibus lentior. atque in totum corpori arborum, ut reliquorum animalium, cutis, sanguis, caro, nervi, venae, ossa, medullae. pro cute cortex. mi- 182 rum, is in moro medicis sucum quaerentibus vere hora diei secunda lapide incisus manat, altius fractus siccus 10 videtur. proximi plerisque adipes. hi vocantur a colore alburnum, mollis ac pessima pars ligni, etiam in robore facile putrescens, teredini obnoxia, quare semper amputabitur. subest huic caro, carni ossa, id est materiae optimum. alternant fructus quibus siccius lignum, ut 183 15 olea, magis quam quibus carnosum, ut cerasus. nec omnibus adipes carnesve largae, uti nec animalium acerrimis. neutrum habent buxus, cornus, olea, nec medullam minimumque etiam sanguinis, sicuti ossa non habent sorba, carnem sabuci — at plurimam ambae medullam — nec 20 harundines maiore ex parte.

(73) In quarundam arborum carnibus pulpae venae- 184 que sunt. discrimen earum facile; venae latiores candidioresque. pulpae fissilibus insunt. ideo fit, ut aure ad caput trabis quamlibet praelongae admota ictus ab altero capite vel graphii sentiantur penetrante rectis meatibus sono, unde deprehenditur, an torta sit materies nodisque concisa. quibus sunt tubera, sicut sunt in carne glandia, 185

<sup>§ 181:</sup> Th. H. I 12, 2 (cf. ib. IX 1, 2). — §§ 181. 182: Th. H. I 2, 4-6.

<sup>1</sup> corpori ego cfr. Theophr. (τῶν δένδρων αὐτῶν) et infra v. 6. cortici ll. v. del. P. 2 lacteus dv. acteus f. lactens rS. 4 ac D²dEv. e r. | dist. D. cfr. Theophr. | ac piris dv. a. D. 6 corpori dHack. -re rv. 9 incisus dT. incussus rv. 11 arbornum DG. -borum d. 12 facile dEv. facre (-rae D²)r. 13 carni ego. cui ll. v. 19 at ego. et ll. v. sed Dal. | plurimam dv. -mas D¹. -mae r. 22 letiores DGd. 23 pulpe G. pulpa (puncto posito) D. 25 graphii G. grapi DG. graui r. grauis v. 25 sentiatur dv. a. S. sencientur DG. 27 sicut sunt v. sic sunt ll. H. sicut S.

in iis nec vena nec pulpa, quodam callo carnis in se convoluto. hoc pretiosissimum in citro et acere, cetera mensarum genera fissis arboribus circinantur in pulpam; alioqui fragilis esset vena in orbem arboris caesa, fagis pectines traversi in pulpa. apud antiquos inde et vasis honos. 5 M'. Curius iuravit se nihil ex praeda attigisse praeter gut-186 tum faginum, quo sacrificaret. — Lignum in longitudinem fluvitat, ut quaeque pars fuit ab radice, validius sidit. quibusdam pulpa sine venis mero stamine et tenui constat. haec maxime fissilia. alia frangi celeriora quam findi, 10 quibus pulpa non est, ut oleae, vites. at e contrario totum e carne corpus fico, tota ossea ilex, ornus, robur, cytisus, 183 morus, hebenus, lotos et quae sine medulla esse diximus. ceteris nigricans color, fulva cornus in venabulis nitet incisuris nodata propter decorem. cedrus et larix et iuni- 15 187 perus rubent. 39. larix femina habet quam Graeci vocant aegida mellei coloris. \*hoc lignum proximum medullae est. in abiete lusson Graeci vocant\*. inventum pictorum tabellis inmortale nullisque fissile rimis. \* cedri quoque durissima quae medullae proxima, ut in corpore ossa, deraso 20 modo limo, et sabuci interiora mire firma traduntur, quidamque venabula ex ea praeserunt omnibus, constat enim ex cute et ossibus.

188 (74) Caedi tempestivum quae decorticentur et teretes

<sup>§ 186:</sup> Th. H. V 4, 8. — § 187: Th. H. III 9, 8. 7. Vitruv. II 9, 17. — § 188: Th. H. V 1, 1.

<sup>3</sup> in pulpam D²dEv. ut pul-r. 4 arboris caesa dEv.
-oribus cercenantur (circ-D²)r. | fagis Dv. fagis r. 6. 7.
guttum dv. gutum r. 8 fluuitat ego cum P (fluitat) e Theophr.
cf. § 204. XIII 57. fluctuatur U.v. | ut quaeque CFWMüller
p. 17. ut quae dEv. utque rD. 12 ossea ego. ossea est U.v.
an ossea sunt? | ornus DG. cornus rv. 16 femina B e Theophr. -nam DdE. et fem-G. 17. 18 hoc lignum — uocant U.v.
habent post rimis (v. 19); transp. ego coll. Theophr. 18 lusson Robertus Constant. e Theophr. (houccon). leuson U.G. leucon v. 19 fissile v. -lem dE. fyssyle D². -lem r. 22 quidamque J. qui namque U.v. | faciunt praeferunt v.a.J. 24 et
P e Theophr. ut U.v.

ad templa ceteraque usus rotundi, cum germinant, alias cortice inextricabili et carie subnascente ei materiaque nigrescente; tigna et quibus aufert securis corticem a bruma ad favonium aut, si praevenire cogamur, arcturi 5 occasu et ante eum fidiculae, novissima ratione solstitio. dies siderum horum reddentur suo loco. vulgo satis 18, 271 putant observare, ne qua dedolanda sternatur ante edi- 818 tos suos fructus. robur vere caesum teredinem sentit, 189 bruma autem neque vitiatur neque pandatur, alias ob-10 noxium etiam, ut torqueat sese findatque, quod in subere tempestive quoque caeso evenit. infinitum refert et luna- 190 ris ratio, nec nisi a xx in xxx caedi volunt. omnes vero convenit utilissime in coitu eius sterni, quem diem alii interlunii, alii silentis lunae appellant. sic certe 15 Tiberius Caesar concremato ponte naumachiario larices ad restituendum caedi in Raetia praefinivit. quidam dicunt, 191 ut in coitu et sub terra sit luna, quod fieri non potest nisi noctu. si competant coitus in novissimum diem brumae, illa fit aeterna materies; proxime, cum supra dictis 20 sideribus. quidam et canis ortum addunt, et sic caesas materias in forum Augustum, nec novellae autem ad ma- 192 teriem nec veteres utilissimae. circumcisas quoque in medullam aliqui non inutiliter relinquunt, ut omnis umor stantibus defluat. mirum apud antiquos primo Punico bello 25 classem Duilli imperatoris ab arbore LX die navigavisse, contra vero Hieronem regem CCXX naves effectas diebus XLV tradit L. Piso. secundo quoque Punico Scipionis classis XL die a securi navigavit. tantum tempestivitas etiam in rapida celeritate pollet.

(75) Cato hominum summus in omni usu de mate- 193 riis haec adicit: Prelum ex sappino atra potissi-

<sup>§ 192:</sup> Vitruv. II 9, 3. — § 193: Cato 31, 2.

<sup>1</sup> ceterosque **E**S. | retundi **DGd**. 6 reddentur **D**<sup>2</sup>Gv. -etur rBrot. 9 uitiatur **D**<sup>2</sup>v. uiatur **D**<sup>1</sup>GEG. deiciatur dT. 18 si competant **D**<sup>2</sup>dv. sic opet- **D**<sup>1</sup>G. sic oppet- **E**. | coitus **D**<sup>2</sup>v. coetus **D**<sup>1</sup>GE. ceptus d. 19 fit Dal. Iit ll. v. 22 in **D**GD. ad rv.

mum facito. ulmeam, pineam, nuceam, hanc atque aliam materiem omnem cum ecfodies, luna decrescente eximito post meridiem sine vento austro. tum erit tempestiva, cum semen suum maturum erit. cavetoque per rorem trahas aut 5 194 doles. idemque mox: Nisi intermestri lunaque dimidiata ne tangas materiem. quam effodias aut praecidas abs terra. diebus VII proximis, quibus luna plena fuerit, optime eximitur. omnino caveto ni quam materiem doles neve caedas neve 10 tangas nisi siccam, neve gelidam neve rorulentam. — Tiberius item et in capillo tondendo servavit interlunia. M. Varro adversus defluvia praecipit observan-

dum id a pleniluniis. —

195 (76) (1) Larici et magis abieti succisis umor diu de15 fluit. haec omnium arborum altissimae ac rectissimae.
18 navium malis antemnisque propter levitatem praefertur
19 abies. communia his pinoque, ut quadripertitos venarum
19 cursus bifidosve habeant vel omnino simplices. fabrorum
10 intestina opera medulla sectilis optima quadripertitis, 20
10 . . . . materies et mollior quam ceterae. intellectus in cor-

.... materies et molnor quam ceterae. Intellectus in cor196 tice protinus peritis. abietis quae pars a terra fuit, eno186 dis est. haec qua diximus ratione fluviata desoratur atque
ita sappinus vocatur, superior pars nodosa duriorque

<sup>§ 194:</sup> Cato 37, 3. 4. Varro I 37, 2. — § 195: Th. H. V 1, 6. 9. 10. 11. — § 196: Vitruv. II 9, 7. — Th. H. V 1, 11; IV 1, 4. Vitruv. II 9, 17.

<sup>2</sup> ecfodies ego. exf- DGE. eff- dv. 7 quam ego e Cat. 37, 4. tuam D². tam r. tunc ne v. tum Brot. 8 vii E(?) He Cat. nii rv. 10 ni quam Gesner ad Cat. l. l. ne quam Brot. nigram ll. v. 12 item U 287. idem ll. v. 14 pleniluniis dv. plenal- r. 15 larici v. -cis ll. S. | abieti v. -tis ll. S. | diu dv. dio r. 16 hae dv. cfr. XVII 5. 18 pino quoque D². an commune et his et pino quoque? 19 bifidosque Ev. a. D. | ad fabrorum B. 20 in coni. S. om. ll. v. 21 dist. ego et lac. indicavi e Theophr. h. pl. V 1, 10. exciderunt pessima bifidis. | materiis D²Ev. a. G. 23 hac dEv. a. G. | detoratur coni. D philol. XXXI p. 391 coll. Vitruvii II 9, 7 "eiecto "ulo". decoratur ll. decorticatur v.

fusterna. et in ipsis autem arboribus robustiores aquiloniae partes, et in totum deteriores ex umidis opacisque, spissiores ex apricis ac diuturnae. ideo Romae infernas abies supernati praefertur.

Est per se gentium quoque in his differentia. Alpi- 197 bus Appenninoque laudatissimae, in Gallia Iuribus ac monte Vosego, in Corsica, Bithynia, Ponto, Macedonia. deterior Aenianica et Arcadica, pessima Parnasia et Euboica, quoniam ramosae ibi et contortae putrescentesque facile. at 10 cedrus in Creta, Africa, Syria laudatissima. cedri oleo peruncta materies nec tiniam nec cariem sentit. iunipero 198 eadem virtus quae cedro. vasta haec in Hispania maximeque Vaccaeis. medulla eius ubicumque solidior etiam quam cedris. publicum omnium vitium vocant spiras. 15 ubi convolvere se venae atque nodi. inveniuntur in quibusdam, sicut in marmore, centra, id est duritia clavo similis, inimica serris. et quaedam forte accidunt, ut lapide comprehenso aut recepto in corpus aut alterius arboris ramo. (2) Megaris diu stetit oleaster in foro, cui 199 20 viri fortes adfixerant arma, quae cortice ambiente aetas longa occultaverat, fuitque arbor illa fatalis excidio urbis praemonitae oraculo, cum arbor arma peperisset, quod succisae accidit ocreis galeisque intus repertis. ferunt lapides ita inventos ad continendos partus esse remedio.

<sup>§ 197:</sup> Th. H. V 2, 1. Vitruv. II 9, 13. — §§ 198. 199: Th. H. V 2, 3. 4.

<sup>3</sup> ideo romae D<sup>2</sup>dv. ideo rumae D<sup>1</sup>G. id eorum. hae E. | infernas D<sup>2</sup>B. -na rv. 4 praeferunt D<sup>2</sup>. 5 se dTS. om. rv. | quoque regiones v.a.S. 6 dist. U 289. an Galliae? 7 uosago E. Vogeso C. 8 Aenianica (vel Aeanica) B e Theophr. aeneatica (ene<sup>2</sup>G) U. v. a. D. | euboica D<sup>2</sup>G. eb-d. eubuica D<sup>1</sup>G. euboea Ev. 9 ramosae D<sup>2</sup>dv. ramos ac r. 9.10 ac cedros DG.

<sup>13</sup> uaccaeis  $\mathbf{D}^2H$ . -ceis  $\mathbf{d}\mathbf{T}$ . -cae eis rv. -cae eius C. | medullae uis  $\mathbf{D}^2$ . | an utique? 14 cedris  $\mathbf{D}\mathbf{G}\mathbf{f}$ . -rus rv. an cedri? 15. 16 in quibusdam  $\mathbf{d}v$ . quib- r. 16 clauso  $\mathbf{D}\mathbf{G}$ .

cedri? 15. 16 in quibusdam dv. quib-r. 16 clauso DG.
17 accidunt dv. acced-r. | ut comi. Dal. in Il.v. iis D.
del. C. 18 an ac recepto? 22 praemonitae v. -tas G. -ta
D. -tis dS. post monita E. | oraculo cum dv. -lum cum E. -lo
D². -lum r. -lorum cum S.

40. Amplissima arborum ad hoc aevi existimatur Romae visa, quam propter miraculum Tiberius Caesar in eodem ponte naumachiario exposuerat advectam cum reliqua materie, duravitque ad Neronis principis amphitheatrum. fuit autem trabs ea e larice, longa pedes CXX, 5 bipedali crassitudine aequalis, quo intellegebatur vix credibilis reliqua altitudo fastigium ad cacumen aestimanti-201 bus. fuit memoria nostra et in porticibus saeptorum a M. Agrippa relicta aeque miraculi causa, quae diribitorio superfuerat, XX pedibus brevior, sesquipedali crassitudine. 10 abies admirationis praecipuae visa est in nave, quae ex Aegypto Gai principis iussu obeliscum in Vaticano circo statutum quattuorque truncos lapidis eiusdem ad sustinendum eum adduxit. qua nave nihil admirabilius visum in mari certum est.  $\overline{OXX}$  modium lentis pro saburra ei fuere. 15 202 longitudo spatium obtinuit magna ex parte Ostiensis portus latere laevo, ibi namque demersa est Claudio principe cum tribus molibus turrium altitudine in ea exaedificatis obiter Puteolano pulvere advectisque. arboris eius crassitudo quattuor hominum ulnas conplectentium imple- 20 bat, vulgoque auditur LXXX nummum et pluris malos venundari ad eos usus, rates vero conecti XI sestertium 203 plerasque. at in Aegypto ac Syria reges inopia abietis cedro ad classes feruntur usi. maxima [ea] in Cypro traditur ad undeciremem Demetri succisa CXXX pedum, 25 crassitudinis vero ad trium hominum conplexum. Germaniae praedones singulis arboribus cavatis navigant, qua-

<sup>§ 203:</sup> Th. H. V 7, 1. V 8, 1.

<sup>5</sup> trabs D<sup>2</sup>d Verc. traps D<sup>1</sup>G. trabes Ev. | ea e D<sup>1</sup>G D. ae

D<sup>2</sup>. e dEv. 6 uix Ev. uia r. 9 diribitorio B. dilib-DG;

del-E. delibat- dv. 15 cxx D. cxxm G. cxx Ev. cxxx

DGdf. 16 ostensis d. -sus E. 17 a Claudio dv.a.D. sed

cfr. VII 74. 158. VIII 37. IX 10. 19 ob iter Brot. ob id ex

D. (cfr. XXXVI 70). ob id ter (advecto) P. 20 crassitudine D<sup>2</sup>. 21 pluris v. -res E. -re r. 22 connecti dv. coniecti r. | sestertium J. -tii DGE. HS d(?) H. -tiis v. 24 maximae DG. -me E. | uncos ego posui. 25 undeciremem v. undecume program D<sup>2</sup>. unde cerem r.

rum quaedam et xxx homines ferunt. (3) spississima 204 ex omni materie, ideo et gravissima iudicatur hebenus et buxus, graciles natura. neutra in aquis fluvitat, nec suber. si dematur cortex, nec larix. ex reliquis spississima lotos. 5 quae Romae ita appellatur, dein robur exalburnatum. et huic nigricans color magisque etiam cytiso, quae proxime accedere hebenum videtur, quamquam non desunt qui Syriacas terebinthos nigriores adfirment. celebravit et The- 205 ricles nomine calices ex terebintho solitus facere torno; 10 perquam probatur materies. omnium haec sola ungui vult meliorque fit oleo. colos mire adulteratur iuglande ac piro silvestri tinctis atque in medicamine decoctis. omnibus quae diximus spissa firmitas. ab iis proxima est 206 cornus, quamquam non potest videri materies propter 15 exilitatem, sed lignum non alio paene quam ad radios rotarum utile aut si quid cuneandum sit in ligno clavisve figendum ceu ferreis. ilex item et oleaster et olea atque castanea, carpinus, populus. haec et crispa aceris modo, si ulla materies idonea esset ramis saepe deputatis. castra-20 tio illa est adimitque vires, de cetero plerisque horum, 207 sed utique robori, tanta duritia, ut terebrari nisi madefactum non queat et ne sic quidem adactus avelli clavus. e diverso clavum non tenet cedrus. mollissima tilia. eadem videtur et calidissima. argumentum adferunt quod 25 citissime ascias retundat. calidae et morus, laurus, hederae et omnia, e quibus igniaria fiunt.

(77) Exploratorum hoc usus in castris pastorumque 208 repperit, quoniam ad excudendum ignem non semper lapidis occasio est. teritur ergo lignum ligno ignemque con-

<sup>§§ 204. 205:</sup> Th. H. V 3, 1. 2. — §§ 206. 207: ib, 3. 4.

<sup>1</sup> spississima Salm. exerc. 728<sup>b</sup> E coll. Theophr. sciscima G. scissima DE. siccissima dv. 8 celebrauit ego. -ratur ll. v. | Thericles Bas. teri-DGEv. tetri-d. 10 per quem v.a.J. | dist. U 290. 11 fit oleo. colos D<sup>2</sup>S. fit oleo clos D<sup>1</sup>. fit oleae clos (clor d)r. cleo fit colos v. 14 uideri ll. v. an nitere? cfr. § 186. 215. XVII 26. 22 clauus dEv. clabus D<sup>1</sup>G. clauis D<sup>2</sup>. 26 comnia D<sup>2</sup>D. omina D<sup>1</sup>G. homine d. omnes Ev. 28 excudendum D<sup>2</sup>G. exclud-r. excuti-v.

cipit adtritu, excipiente materie aridi fomitis, fungi vel foliorum facillimo conceptu. sed nihil hedera praestantius quae teratur, lauro quae terat. probatur et vitis e silvestribus — ália quam labrusca —, et ipsa hederae modo 209 arborem scandens. frigidissima quaecumque aquatica, len- 5 tissima autem et ideo scutis faciendis aptissima quorum plaga contrahit se protinus cluditque suum vulnus et ob id contumacius tramittit ferrum, in quo sunt genere vitis, vitex, salix, tilia, betulla, sabucus, populus utraque. levissimae ex his vitex, salix ideoque utilissimae; omnes 10 autem ad cistas quaeque flexili crate constent. habent 210 et candorem, rigorem et in sculpturis facilitatem. est lentitia platano, sed madida, sicut alno. siccior eadem ulmo, fraxino, moro, ceraso, sed ponderosior. rigorem fortissime servat ulmus, ob id cardinibus coassamentisque por- 15 tarum utilissima, quoniam minime torquetur, permutanda tantum sic, ut cacumen ab inferiore sit cardine, radix 211 superior. palma est . . . similis et suberis materies, spissae et malus pirusque, nec non acer, sed fragile, et quaecumque crispa. in omnibus silvestria et mascula dif- 20 ferentiam cuiusque generis augent. et infecunda firmiora

<sup>§ 208</sup> extr.: Th. H. V 9, 6. 7 init. — §§ 209—211 init.: Th. H. V 3, 4—6. (ad § 209 cfr. etiam Th. H. V 9, 5. V 7, 7. Vitruv. II 9, 9). — § 211: Th. H. V 3, 3. V 4, 1.

<sup>2</sup> facillimo d.H. -me DGv. -mae E. | conceptum v.a.H.
3 e Salm. exerc. 126° C e Theophr. et GdE. om. Dv. ex
D | siluestris v.a. D. 8. 9 uitis ego e Theophr. et § 176.
fici U.v. 9 uitex ego e Vitruv. ut ex D¹G. ilex D². frutex d.
ut haec E. del. Verc. ut v. 10 leuissima DG(?). | uitex
ego. cfr. XXIV 59. sicut et U.v. ficus et C. 11 quaequae
D. | constent ES. -tet D². -test D¹G. cum testa d. constant
v. | habent dEv. habilia (-les D) habent D²D. habera r.
12. 13 lentitia v. laetitia (let-d) U. 15 coassamentisque D cum Schneidero ad Theophr. h. pl. V 3, 5. crass- U. H.
ass-v. 17 sic v. sit DGE. om. d. 18 palma est dTEv.
-mae est rG. | lac. ego indicavi coll. Theophr. exciderunt fortasse
leuis et mollis, sed lenta, palmae. | similis D²J. milis D¹GT.
mitis E. mollis v. | suberis D²dTv. superies G-ius E. | materies
'v. om. rG. 20, 21 differentiam S. -tia U.v. -tias G.

fertilibus, nisi quo in genere mares ferunt, sicut cupressus et cornus.

- (78) Cariem vetustatemque non sentiunt cupressus, 212 cedrus, hebenus, lotus, buxum, taxus, iuniperus, oleaster, 5 olea, e reliquis tardissime larix, robur, suber, castanea, iuglans. rimam fissuramque non capit sponte cedrus, cupressus, olea, buxum.
- (79) Maxime aeternam putant hebenum et cupressum 213 cedrumque, claro de omnibus materiis iudicio in templo 10 Ephesiae Dianae, utpote cum tota Asia extruente CXX annis peractum sit. convenit tectum eius esse e cedrinis trabibus. de simulacro ipso deae ambigitur. ceteri ex hebeno esse tradunt, Mucianus III cos. ex iis, qui proxime viso eo scripsere, vitigineum et numquam mutatum 15 septies restituto templo, hanc materiam elegisse Endoeon, 214 etiam nomen artificis nuncupans, quod equidem miror, cum antiquiorem Minerva quoque, non modo Libero patre, vetustatem ei tribuat. adicit multis foraminibus nardo rigari, ut medicatus umor alat teneatque iuncturas — quas 20 et ipsas esse modico admodum miror —, valvas esse e 215 cupresso et iam CCCC prope annis durare materiem omnem novae similem. id quoque notandum, valvas in glutinis compage quadriennio fuisse. cupressus in eas electa, quoniam praeter cetera in uno genere materiae nitor maxime 25 valeat aeternus. non et simulacrum Veiovis in arce e 216 cupresso durat a condita urbe DLXI anno dicatum? me-

<sup>§§ 212. 218:</sup> Th. H. V 4, 2. Vitruv. II 9, 13. — § 214 extr. 215: Th. H. V 4, 2.

<sup>4</sup> buxus dTEv.a.G. sed cfr. § 227. 231. 6 non D<sup>2</sup>d<sup>2</sup>v. om. r. 7 buxus dTH. 8 eternae G. aeterna dT. 9 claro v. -ra U. 10 cxx D<sup>2</sup>D coll. XXXVI 95. cccc rv. 14 eo dEv. om. DGD. 15 Endoeon S. eandem con U. Pandemion H. Endyon Brot. 17 mineruam DGEv.a. Verc. | quoque non Bas. non quoque U.v. 18 ei tribuat D<sup>2</sup>d Bas. et trib- D<sup>1</sup>G. attrib- Ev. | nardo D<sup>2</sup>Gv. -di r. 21 durare dv. -ri r. 24 in om. E. 25 non et ego. non ae DGE. nonne dv. 26 urbe v. om. U. | DLXI dTE<sup>2</sup> DLI DGG. DCLXI E<sup>1</sup>v. DLX D cum Merkelio (ad Ovid. fast. CXXVIII).

morabile et Uticae templum Apollinis, ubi cedro Numidica trabes durant ita, ut positae fuere prima urbis eius origine annis MCLXXVIII, et in Hispania Sagunti templum Dianae a Zacyntho advectae cum conditoribus annis CC ante excidium Troiae, ut auctor est Bocchus; infra ipsum 5 oppidum id habent - pepercit religione inductus Hanni-217 bal — iuniperi trabibus etiam nunc durantibus. super omnia memoratur aedis Aulide eiusdem deae saeculis ante Troianum bellum exaedificata, quonam genere materiae, scientia oblitterata, in plenum dici potest utique quae 10 218 odore praecellant, eas et aeternitate praestare. a praedictis morus proxume laudatur, quae vetustate etiam nigrescit. et quaedam tamen in aliis diuturniora sunt usibus quam alia: ulmus in perflatu firma, robur defossum et in aquis quercus obruta. eadem supra terram rimosa facit 18 opera torquendo sese. larix in umore praecipua et alnus nigra. robur marina aqua conrumpitur. non inprobatur et fagns in aqua et iuglans, hae quidem in iis quae defodiuncur vel principales, item iuniperus, eadem et subdialibus aptissima. fagus et cerrus celeriter marcescunt. 20 219 aesculus quoque umoris inpatiens. contra adacta in terram in palustribus alnus aeterna onerisque quantilibet patiens. cerasus firma, ulmus et fraxinus lentae, sed facile pandantur, flexiles tamen, stantesque ac circumcisura siccatae fideliores. laricem in maritimis navibus obnoxiam 25

<sup>§ 218:</sup> ibid. Vitruv. II 9, 8. Th. V 4, 3. V 7, 7 init. V 7, 6 extr. Vitruv. II 9, 9. — § 219: Vitruv. ib. § 9. 10. 11. Th. H. V 4, 4.

<sup>3</sup> sagunt E. -unti aiunt dv.a.S. 5 est v. erit DG. erat rS. | an intra? 6 habent ego. habenteui (ortum ex habentent) DG. -benti. Cui E. -bens cui dT. -bent cui S. -beri. Cui v. | dist. ego. 7 nunc dv. none r. 8 memorantur DGE. | aedis S. elis II. aedes in v. 9 quonam genere dG. quō (qm D) genera r. 11 eas et Salm. exerc. 31°B. ea sed II. ea v. 14 ad alia Müller emend. III 12. an alias vel in aliis? | perflatu D°Bas. prefatu dE. praefa-r. praeflante v. 24 dist. \( \frac{1}{2}\text{lol.} \times \text{XXI} p. 393. \) ac D°D. a rv. 25 siccatae fiunt ducomi. D l. l. coll. Vitr. II 9, 11.

teredini tradunt, omniaque praeterquam oleastrum et oleam. quaedam enim in mari, quaedam in terra vitiis opportuniora.

- 41. (80) Infestantium quattuor genera: teredines ca- 220 5 pite ad portionem grandissimo rodunt dentibus. hae tantum in mari sentiuntur, nec aliam putant teredinem proprie dici, terrestres tinias vocant, culicibus vero similes thripas. quartum est et e vermiculorum genere, et eorum alii putrescente suco ipsa materie, alii pariuntur sicut in 10 arboribus ex eo, qui cerastes vocatur. cum tantum erosit, ut circumagat se, generat alium. haec nasci probibet 221 in aliis amaritudo, ut cupresso, in aliis duritia, ut buxo. tradunt et abietem circa germinationes decorticatam qua 189 diximus luna aquis non corrumpi. Alexandri Magni 15 comites prodiderunt in Tylo Rubri maris insula arbores esse, ex quibus naves fierent; quas ducentis annis durantes inventas, etsi mergerentur, incorruptas. in eadem esse fruticem baculis tantum idoneae crassitudinis, varium tigrium maculis, ponderosum et, cum in spissiora decidat, 20 vitri modo fragilem.
- 42. (81) Apud nos materiae finduntur aliquae sponte, 222 ob id architecti eas fimo inlitas siccari iubent, ut adflatus ne noceant. pondus sustinere validae abies, larix, etiam in traversum positae. robur, olea incurvantur ce
  25 duntque ponderi. illae renituntur nec temere rumpuntur, priusque carie quam viribus deficiunt. et palmae arbor 223 valida; in diversum enim curvatur, [et populus] cetera

<sup>§§ 220. 221:</sup> Th. H. V 4, 4-7. — §§ 222-224: Th. H. V 5, 6. 6, 1.

<sup>4</sup> infestantium D²v. -estatiuum E. -ertatiuum r. 5 grandissimo D²D. grad- D¹. graui- rv. 8 quartum D²v. quarum r. | est om. E. | et a E. 13 decorticatam D²dv. de costis (coctis E) aram r. 16 fuere D². | dist. U 294 e Theophr. 17 durantes del. P. 20 uitri D²v. cuitri D¹GE. eyt d¹. eyit d². 22 inlaetas DG. 23 ne ego. non (ortum e no) U.v. 24 posita et D². 25 ne dT. | rumpantur dTES. 26. 27. arbor ualida dH. -orum ual- rv. -or inual- G. 27 curuatur dv. -tus r. | uncos posui cum Brot. et Schneidero ad Theophr. h. pl. V 6, 1. at populus v.a. H. | cetera H. contra U.v.

omnia in inferiora pandantur, palma ex contrario fornicatim. pinus et cupressus adversus cariem tiniasque firmissimae. facile pandatur juglans, fiunt enim et ex ea trabes. frangi se praenuntiat crepitu, quod et in Antan-224 dro accidit, cum e balineis territi sono profugerunt. pi- 5

nus, piceae, alni ad aquarum ductus in tubos cavantur; obrutae terra plurimis duraturae annis eaedem, si non integantur, cito senescunt, mirum in modum fortiores, si umor extra quoque supersit.

(82) Firmissima in rectum abies, eadem valvarum pagi- 10 nis et ad quaecumque libeat intestina opera aptissima sive Graeco sive Campano sive Siculo fabricae artis genere, spectabilis ramentorum crinibus, pampinato semper orbe se volvens ad incitatos runcinae raptus, eadem e cunctis maxime sociabilis glutino in tantum, ut findatur 15 ante, qua solida est.

43. (83) Magna autem et glutinatio propter ea, quae sectilibus laminis aut alio genere operiuntur. stamineam in hoc usu probant venam, et vocant ferulaceam argumento similitudinis, quoniam lacunosa et crispa in omni 20 genere glutinum abdicant, quaedam et inter se et cum aliis insociabilia glutino, sicut robur, nec fere cohaerent nisi similia natura, ut si quis lapidem lignumque coniun-

similia U 295. | conjungat  $\mathbf{D}^2 \mathbf{v}$ . -git rS.

<sup>§ 225:</sup> Th. H. V 6, 2 (IV 1, 2). — § 226 med.: Th. H. V 7, 2.

<sup>1</sup> in P. om. ll. v. a. J. cfr. XVIII 178. 4 crepitu dTD. screp- G. strep- rv. 4.5 Antandro B e Theophr. andro U.v. antro T. 6 in tubos Dad B. intobos DG. intus E. 7 obrutae terra  $\mathbf{D}^2v$ . -ta uerra  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}$ . -ta terra r. | duraturae D. -ratur DG. -rantur E. -rant dv. | dist. ego. | no DG. 8 tegan-14 runcinae D'dT Brot. -nam r. 13 dist. ego. -narum v. 14. 15 e cunctis D. e curris DGd. et curris E. et curribus v. 15 glutino dv. -nos r. | findatur dv. -antur r. 16 qua d B. quam rv. 18 aut ego. aut in  $\mathbf{D}^2Dal$ . ac in rv. 19 ferulaceam Brot. -cea  $\mathbf{D}^2$ . fertile eam r. feruleam H. 20 lacunosa et EBrot. -osae dPalm. -ose rv. lacrimose B. laciniose H. | dist. Brot. 21 genere et DG. | abdicant v. cat ll. 22 robur D'dv. robius r. 23 ni similia G. dis-

59

gat. cornum maxime odit sorbus, carpinus, buxus, postea tilia. cuicumque operi facilia flexilia omnia, quae lenta 227 diximus, praeterque morus et caprificus. forabilia ac sec-209 tilia, quae modice umida. arida enim latius quam teras 5 cedunt, viridia praeter robur et buxum pertinacius resistunt serrarumque dentes replent aequalitate inerti. qua de causa alterna inclinatione egerunt scobem.

Oboedientissima quocumque in opere fraxinus, eadem-228 que hastis corylo melior, cornu levior, sorbo lentior, Gal-10 lica vero etiam ad currus flexili levitate. aemularetur ulmus, ni pondus esset in culpa. (84) facilis et fagus, 229 quamquam fragilis et tenera. eadem sectilibus lamnis in tenui flexilis capsisque ac scrineis sola utilis. secatur in lamnas praetenues et ilex, colore quoque non ingrata, sed 15 maxime fida iis, quae terantur, ut rotarum axibus, ad quos lentore fraxinus sicut duritia ilex et utroque legitur ulmus. sunt vero et parvi usus fabrilium ministeriorum 230 insignes, ideoque proditum, terebris vaginas ex oleastro, buxo, ilice, ulmo, fraxino utilissimas fieri, ex iisdem mal-20 leos, maioresque e pinu et ilice. et his autem maior ad firmitatem causa tempestivae caesurae quam inmaturae, quippe cum ex olea, durissimo ligno, cardines in foribus diutius immoti plantae modo germinaverint. Cato vectes aquifolios, laureos, ulmeos fieri iubet, Hyginus manubria 25 rusticis carpinea, iligna, cerrea.

Quae in lamnas secentur quorumque operimento ve-231 stiatur alia materies, praecipua sunt citrum, terebinthus,

<sup>§ 227:</sup> Th. H. V 6, 2. 3. — §§ 229 extr. 230: Th. H. V 7, 6-8. — § 230: Th. H. V 9, 8. Cato 31, 1.

<sup>1</sup> odit  $\mathbf{d}^2\mathbf{T}$  Brot. audit rv. 2 tilia  $\mathbf{D}^2v$ . talia r. 3 forabilia  $\mathbf{D}^2J$ . fur- r. ferrabilia H coll. Theophr. | fectilia  $\mathbf{D}^2\mathbf{d}v$ . fect-  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}$ . fecti  $\mathbf{E}$ . 10 flexili ego. ibili  $\mathcal{U}.v$ . | leuitate D. uita  $\mathcal{U}.$  uitem v. cui coni. S. 11 taxus P coll. Theophr. h. pl. V 7, 6. 12 et tenera  $\mathbf{D}^2B$ . -ro  $\mathbf{E}$ . e tenore rv. | fectilibus  $\mathbf{D}^2v$ . fict- r. | laminis  $\mathbf{D}\mathbf{G}D$ . 18 insignes ideoque  $\mathcal{U}.v$ . an insigneque? c/r. § 113. 21 inmaturae v. in nat-  $\mathbf{D}\mathbf{G}$ . mat-  $\mathbf{d}\mathbf{T}$ . in natura  $\mathbf{E}$ . 22 cum  $\mathbf{d}v$ . eum r. 26 secentur U 295. -cantur  $\mathcal{U}.v$ .

aceris genera, buxum, palma, aquifolium, ilex, sabuci ra-69 dix, populus. dat et alnus, ut dictum est, tuber sectile, sicut citrum acerque. nec aliarum tuber iam in pretio. media pars arborum crispior et, quo propior radici, mi-232 noribus magisque flexilibus maculis. haec prima origo 5 luxuriae arborum, alia integi et vilioris ligni e pretiosiore corticem fieri. ut una arbor saepius veniret, excogitatae sunt et ligni bratteae. nec satis, coepere tingui animalium cornua, dentes secari lignumque ebore distingui, mox 288 operiri. placuit deinde materiem et in mari quaeri. te- 10 studo in hoc secta, nuperque portentosis ingeniis principatu Neronis inventum, ut pigmentis perderet se plurisque veniret imitata lignum. sic lectis pretia quaeruntur. sic terebinthum vinci iuvat, sic citrum pretiosius fieri, sic acer decipi. modo luxuria non fuerat contenta ligno, 15 iam lignum et e testudine facit.

234 44. (85) Vita arborum quarundam inmensa credi potest, si quis profunda mundi et saltus inaccessos cogitet. verum ex iis, quas memoria hominum custodit, durant in Liternino Africani prioris manu satae olea, item myrtus 20 eodem loco conspicuae magnitudinis — subest specus, in 235 quo manes eius custodire draco traditur —, Romae vero lotos in Lucinae area, anno, qui fuit sine magistratibus, CCCLXXIX urbis aede condita. incertum, ipsa quanto vetustior; esse quidem vetustiorem non est dubium, cum ab 25 eo luco Lucina nominetur. haec nunc D circiter annum habet. antiquior, sed incerta eius aetas, quae capillata

r. ccccl v. 27 antiquiorem E. -ior est S. -ior illa est G.

<sup>2</sup> tuber Gv. su-r. 3 tuber iam ego. tuberia G. -era rv. tuber tam D. 5 flexilibus dv. -lis E. -les r. 6 luxuriae dv. -iam r. | uiliores ligni ES. -res ligno v. | e GD. ae D. om. rv. | pretiosior:s v. 7 corticem DGD. -ce rv. 10 operiri dv. -ire r. 12 penderet G. | se om. DG. 14 iuuat dT. iubant DG. iubent Ev. 16 et e Salm. exerc. 296b A. et D<sup>2</sup>D. eme G. emi D¹Ev. enim e dTH. | testudinem D²v. 18 cogitet D²dG. -ite D¹G. -itat Ev. 19 durat D². 20 satae olea ego. sata olea D². satae oliuae rv. 24 ccclxxix Pigh. ann. 1, 254. (cfr. Liv. VI 35, 10). ccclxix U.v. a. H. | quanto ipsa dT. 26 D D²D. cfr. index libri. om.

dicitur, quoniam Vestalium virginum capillus ad eam defertur.

(86) Verum altera lotos in Volcanali, quod Romulus 236 constituit ex victoria de decumis, aequaeva urbi intellegitur, ut auctor est Masurius. radices eius in forum usque Caesaris per stationes municipiorum penetrant. fuit cum ea cupressus aequalis, circa suprema Neronis principis prolapsa atque neglecta.

(87) Vetustior autem urbe in Vaticano ilex, in qua 237 titulus aereis litteris Etruscis religione arborem iam tum dignam fuisse significat. Tiburtes quoque originem multo ante urbem Romam habent. apud eos extant ilices tres etiam Tiburno conditore eorum vetustiores, apud quas inauguratus traditur. fuisse autem eum tradunt filium 15 Amphiarai, qui apud Thebas obierit una aetate ante Iliacum hellum.

- (88) Sunt auctores et Delphicam platanum Agamemno- 238 nis manu satam et alteram in Caphya Arcadiae loco. sunt hodie ex adverso Iliensium urbis iuxta Hellespon- 20 tum in Protesilai sepulchro arbores, quae omnibus ex eo aevis, cum in tantum adcrevere, ut Ilium aspiciant, inarescunt rursusque adolescunt. iuxta urbem autem quercus in Ili tumulo tunc satae dicuntur, cum coepit Ilium vocari.
  - (89) Argis olea etiamnum durare dicitur, ad quam 239 Io in tauram mutatam Argus alligaverit. in Ponto citra Heracleam arae sunt Iovis Cτρατίου cognomine, ibi quercus duae ab Hercule satae. in eodem tractu portus Amyci

<sup>§ 238:</sup> Th. H. IV 13, 2.

est, Bebryce rege interfecto clarus. eius tumulus a supremo die lauro tegitur, quam insanam vocant, quoniam, si quid ex ea decerptum inferatur navibus, iurgia flunt, 240 donec abiciatur. regionem Aulocrenen diximus, per quam 5, 106 Apamea in Phrygiam itur. ibi platanus ostenditur, ex 5 qua pependerit Marsuas victus ab Apolline, quae iam tum magnitudine electa est. nec non palma Deli ab eiusdem dei aetate conspicitur, Olympiae oleaster, ex quo primus Hercules coronatus est, et nunc custoditur religio. Athenis quoque olea durare traditur in certamine 10 edita a Minerva.

- 241 (90) Ex diverso brevissima vita est punicis, fico, malis, et ex his praecocibus brevior quam serotinis, dulcibus quam acidis, et dulciori in punicis, item in vitibus, praecipueque fertilioribus. Graecinus auctor est sexa-15 genis annis durasse vites. videntur et aquaticae celerius interire. senescunt quidem velociter, sed e radicibus repullulant laurus et mali et punicae. firmissimae ergo ad vivendum oleae, ut quas durare annis CC inter auctores conveniat.
- 242 (91) Est in suburbano Tusculani agri colle, qui Corne appellatur, lucus antiqua religione Dianae sacratus a Latio, velut arte tonsili coma fagei nemoris. in hoc arborem eximiam aetate nostra amavit Passienus Crispus bis cos., orator, Agrippinae matrimonio et Nerone privigno 25 clarior postea, osculari conplectique eam solitus, non modo cubare sub ea vinumque illi adfundere. vicina luco est ilex, et ipsa nobilis xxxiv pedum ambitu caudicis, decem

<sup>§§ 240. 241:</sup> Th. H. IV 13, 2. 3. 5.

<sup>1</sup> bebryce fv. bebrice D². hebrice D¹GE. thebe rice d.
4 aulotrenen DGE. 11 edito DGE v. a. Bas. 14 acidis P.
acutis U. v. acerbis U 299. at v. XIII 113 coll. Diosc. I 151.
XVII 259. XXIII 109. | dulciori codd. G. -ior U v. | item in U. v. a. D. item U 299. at cfr. Theophr. h. pl. IV 13, 2 και άμπέλων ἔνια γένη. 19 uiuendum dv. uide-r. 23 fageinemoris D²B. fagenei moris D¹GE. faginei mori (moris v)dv. | arhore eximis EX. 28 decem ceu Müller emend. III p. 13.

arbores emittens singulas magnitudinis visendae silvamque sola faciens.

- (92) Hedera necari arbores certum est. similem qui-248 dam et in visco, tametsi tardiorem, iniuriam earum arbi5 trantur. namque et hoc praeter fructus adgnascitur, non in novissimis mirabile. quaedam enim in terra gigni non 244 possunt et in arboribus nascuntur. namque cum suam sedem non habeant, in aliena vivunt, sicut viscum et in Syria herba quae vocatur cadytas, non tantum arboribus, sed ipsis etiam spinis circumvolvens sese, item circa Tempe Thessalica quae polypodion vocatur et quae dolichos ac serpyllum. oleastro quoque deputato quod gignatur, vocant phaunos; quod vero in spina fullonia, hippophaeston, cauliculis inanibus, foliis parvis, radice alba, cuius sucus ad detractiones in comitiali morbo utilissimus habetur.
- (93) Visci tria genera. namque in abiete, larice ste-245 lin dicit Euboea nasci, hyphear Arcadia, viscum autem in quercu, robore, ilice, piro silvestri, terebintho, nec non 20 et aliis arboribus adgnasci plerique. copiosissimum in quercu quod hyphear vocant. in omni arbore, excepta

<sup>§ 243:</sup> Th. C. V 15, 4. — § 244: Th. C. II 17, 1. 3. 4. 18, 3. Diosc. IV 160 (cfr. Plin. XXVII 92). — § 245: Th. C. II 17, 1 (cfr. Th. H. III 16, 1 et Plin. XVI 120).

<sup>1</sup> arboris D³D. arbo D¹G. | emittens D³D. mittens dG. mitiens r. metiens v. 2 faciens D³dTS. -ent D¹E. fatient G. facit v. 5 adgnascitur Müller l. l. p. 14. adgnosc- ll. v. 9 cadytas B e Theophr. castas ll. cassytias v. 11 Tempe B. templi ll. -pla v. | thessalica dv. etess- D¹GE. edess- D². 13 phaunos ll. v. phaulias Salm. exerc. 911bD. cfr. Theophr. h. pl II 2, 12. c. pl. VI 8, 3. 5. | spina B. hispiria DGdv. hispania E. 13. 14 hippophaeston G. -sto B e Diosc. hypophaeto (-ofa-d) in ll. v. 14 cauliculis D²S. calli-dEv. galli-r. calyc-C. capitulis H. 18 nasci del. B. | hyphear v e Theophr. hypear DGE. -pea d. 19 piro D² com. H. primo DGE. pruno dv.a.D. 19. 20 nec non et ego. nec ll. v. cfr. Theophr. και èν ἐτέροις πλείοςιν. 20 an plerisque? 21 quod hyphear ego. adhisphear D². adhasphear D¹Gd. ada- ES. quod dryos hyphear v. Arcades hyphear U 300.

ilice et quercu, differentiam facit... odor virusque, et folium non iucundi odoris, utroque visci amaro et lento.

246 hyphear ad saginanda pecora utilius. vitia modo purgat primo, dein pinguefacit quae suffecere purgationi; quibus sit aliqua tabes iutus, negant durare. ea medendi ratio 5 aestatis quadragenis diebus. adiciunt discrimen: visco in iis, quae folia amittant, et ipsi decidere, contra inhaerere 247 nato in aeterna fronde. omnino autem satum nullo modo nascitur nec nisi per alvum avium redditum, maxime palumbis ac turdi. haec est natura, ut nisi maturatum in 10 ventre avium non proveniat. altitudo eius non excedit cubitalem, semper frutectosi ac viridis. mas fertilis, femina sterilis, nisi quod et fertilis aliquando non fert.

tempore inmaturi. nam si accessere imbres, amplitudine 15 quidem augentur, visco vero marcescunt. siccantur deinde et aridi tunduntur ac conditi in aqua putrescunt duodenis fere diebus, unumque hoc rerum putrescendo gratiam invenit. inde in profluente, rursus malleo tusi, amissis corticibus interiore carne lentescunt. hoc est viscum pin-20 nis avium tactu ligandis oleo subactum, cum libeat insidias moliri

dias moniri.

249 (95) Non est omittenda in hac re et Galliarum admiratio. nihil habent Druidae — ita suos appellant magos — visco et arbore, in qua gignatur, si modo sit robur, 25 sacratius. iam per se roborum eligunt lucos nec ulla

§§ 246. 247: Th. C. II 17, 6. 2. 5. 8. 9.

<sup>1</sup> lac. ego indicavi. excidit acini. 2 utriusque v. in utroque G. | uiscum amarum et lentum v.a. H. 3 uicia DGD (puncto posito ad utilius referens). 4 sufficere dE. 5 labes P. 6 aestatis D²dG. aetatis rv. | uisco D²G. uiso r. del. v. 7 amittant C. mittant U.S. 10 turdi C. -dis U.v. 13 nisi quod et fertilis D²S. om rv. 14 fit D²v. cum fit E. confit rG. 16 augetur DGE. 19 malleo v. a malleo U. Brot. aqua malleo Müller emend. III 15. 21 ligandis D²dTH.

D¹G. ingl- R. ligandis iuglandis v. 23 hac D²S. v. 24 magis E. 26 iam iam d. an cum iam?

20

sacra sine earum fronde conficiunt, ut inde appellati quoque interpretatione Graeca possint Druidae videri. enimvero quidquid adgnascatur illis e caelo missum putant signumque esse electae ab ipso deo arboris. est autem 250 5 id rarum admodum inventu et repertum magna religione petitur et ante omnia sexta luna, quae principia mensum annorumque his facit et saeculi post tricesimum annum. quia iam virium abunde habeat nec sit sui dimidia. omnia sanantem appellant suo vocabulo. sacrificio epulisque rite 10 sub arbore conparatis duos admovent candidi coloris tauros, quorum cornua tum primum vinciantur. sacerdos 251 candida veste cultus arborem scandit, falce aurea demetit, candido id excipitur sago. tum deinde victimas immolant precantes, suum donum deus prosperum faciat iis 15 quibus dederit. fecunditatem eo poto dari cuicumque animalium sterili arbitrantur, contra venena esse omnia remedio. tanta gentium in rebus frivolis plerumque religio est.

## C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE

## LIBER XVII

1. (1) Natura arborum terra marique sponte sua provenientium dicta est; restat earum, quae arte et humanis
ingeniis flunt verius quam nascuntur. sed prius mirari
succurrit, quae retulimus paenuria pro indiviso possessa feris, depugnante cum his homine circa caducos
fructus, circa pendentes vero et cum alitibus, in tanta

<sup>1</sup> appellati dG. -atio r. -ari v. 2. 3 an tum vero? 5 admodum  $\mathbf{D^2}v$ . ad morum r. 7 secula  $\mathbf{E}$ . 9 appellant ego. -antes (ortum ex iterata littera s) ll.v. U. chrest. p. 217 omnia — vocabulo transposuit post arboris (v. 4). 24 mirari v. cfr. index libri. arari ll. 25 quae lv. qua ll. ll. | abstulimus v. ll. 26. 26 possessa ego. -essa a  $\mathbf{D^2}v$ . -essas a rH.

deliciarum pretia venisse, clarissimo, ut equidem arbitror, 2 exemplo L. Crassi atque Cn. Domiti Ahenobarbi. Crassus orator fuit in primis nominis Romani. domus ei magnifica, sed aliquanto praestantior in eodem Palatio Q. Catuli, qui Cimbros cum C. Mario fudit, multo vero 5 pulcherrima consensu omnium aetate ea in colle Viminali C. Aquili, equitis Romani clarioris illa etiam quam iuris 3 civilis scientia, cum tamen obiecta Crasso sua est. nobilissimarum gentium ambo censuram post consulatus simul gessere anno conditae urbis DCLXII frequentem jurgiis 10 propter dissimilitudinem morum. tum Cn. Domitius, ut erat vehemens natura, praeterea accensus odio, quod ex aemulatione avidissimum est, graviter increpuit tanti censorem habitare, IX HS pro domo eius identidem pro-4 mittens, et Crassus, ut praesens ingenio semper, ut faceto 15 lepore sollers, addicere se respondit exceptis sex arboribus. ac ne uno quidem denario, si adimerentur, emptam volente Domitio, Crassus: Utrumne igitur ego sum, inquit, quaeso, Domiti, exemplo gravis et ipsa mea censura notandus, qui domo, quae mihi here- 20 ditate obvenit, comiter habitem, an tu, qui sex 5 arbores [LX] aestimes? haec fuere lotoe patula ramorum opacitate lascivae, Caecina Largo e proceribus crebro iuventa nostra eas in domo sua ostentante, duraveruntque 16. 284 — quoniam et de longissimo aevo arborum diximus — 25 aqq. ad Neronis principis incendia cultu virides iuvenesque. 6 ni princeps ille adcelerasset etiam arborum mortem. ac

§§ 3. 4: cfr. Valer. Max. IX 1, 4.

<sup>5</sup> que E. 8 an tum tamen? 9 post ambo ll. v. habent Crassus est (est om. dEv) atque Domitius; glossema cognovit U 301. 12 ira odio d. 13 audissimum E. an acidissimum? 14 |\overline{\text{T.X}}| HS ego coll. § 4 et Val. Max. his d. tis G. //is D. is E. milia nummorum v. sestertium milies G. sestertium sexagies Brot. (post eius). \overline{\text{HS}} S. \overline{\text{M}} HS D. 19 et GD. et ab rv. | an ipse? 21 comiter dv. cumiter (-tor D\) r. conmuniter S. \( \frac{2}{\text{LX}} \) ego. cx \( \text{D}\) om. rv. HS milies G. sestertio sexagies Brot. (ante sex). \( \overline{\text{HS}} S. \) (post aestimes). \( \overline{\text{M}} D. \) | haec \( \text{DGE}. \) eae dv. hae D. \( \text{cfr}. XVI 195. \) 26 incendia D. incendia quibus cremauit urbem annis (cxxx add. v) postea \( \text{l. v.} \)

ne quis vilem de cetero Crassi domum nihilque in ea iurganti Domitio fuisse Acendum praeter arbores iudicet, iam columnas vi Hymetti marmoris, aedilitatis gratia ad scenam ornandam advectas, in atrio eius domus statuerat, cum in publico nondum essent ullae marmoreae. tam recens est opulentia, tantoque tunc plus honoris arbores domibus adferebant, ut sine illis ne inimicitiarum quidem pretium servaverit Domitius.

Fuere ab his et cognomina antiquis: Frondicio militi 7 10 illi, qui praeclara facinora Volturnum transnatans fronde inposita adversus Hannibalem edidit, Stolonum Liciniae genti. ita appellatur in ipsis arboribus fruticatio inutilis, unde et pampinatio inventa primo Stoloni dedit nomen. fuit et arborum cura legibus priscis, cautumque est XII 15 tabulis ut, qui iniuria cecidisset alienas, lueret in singulas aeris xxv. quid existimamus? venturasne eas credidisse ad supra dictam aestimationem illos, qui vel frugiferas tanti taxaverant? nec minus miraculum in pomo est 8 multarum circa suburbana fructu annuo addicto binis mili-20 bus nummum, maiore singularum reditu quam erat apud antiquos praediorum, ob hoc insita et arborum quoque adulteria excogitata sunt, ut nec poma pauperibus nascerentur. nunc ergo dicemus, quonam maxime modo tan- 9 tum ex his vectigal contingat, veram colendi rationem 25 absolutamque prodituri, et ideo non volgata tractabimus nec quae constare animo advertimus, sed incerta atque dubia, in quibus maxime fallitur vita. nam diligentiam supervacuis adfectare non nostrum est. ante omnia autem [in universum et] quae ad cuncta arborum genera perti-30 nent in commune de caelo terraque dicemus.

<sup>2</sup> iurganti U chrest. p. 219. -nte U. v. a. D. | licendum ego. dic-U. v. 3 v1 (pro iv) U chrest. l. l. cfr. XXXVI 7. quattuor U. v. 9 fronditio dEv. a. D. 10 fronde DGED. fronde capiti d(?)v. 13 inde dT. 16 futurasne Ev. a. H. | credidisse v. -set U. 17 uel om. Ev. a. S. 18 taxauerant v. tuex- $E^1$ . uex-r. 20 maiore dv. -res r. 23 dicemus dv. dv.

2. (2) Aquilone maxime gaudent, densiores ab adflatu 10 eius laetioresque et materie firmiores. qua in re plerique falluntur, cum in vineis pedamenta non sint a vento eo opponenda et id tantum a septentrione servandum. quin immo tempestiva frigora plurimum arborum firmitati 5 conferunt, et sic optime germinant, alioqui, si blandiantur 11 austri, defetiscentes, ac magis etiam in flore. nam si, cum defloruere, protinus sequantur imbres, in totum poma depereunt, adeo ut amygdalae et piri, etiam si omnino nubilum fuit austrinusve flatus, amittant fetus. circa vergilias 10 quidem pluvere inimicissimum viti et oleae, quoniam tum coitus est earum. hoc est illud quadriduum oleis decretorium, hic articulus austrinus nubili spurci, quod 16, 109 diximus. fruges quoque peius maturescunt austrinis die-12 bus, sed celerius. illa sunt noxia frigora, quae septentrio- 15 nibus aut praeposteris fiunt horis. hiemem quidem aquiloniam esse omnibus satis utilissimum, imbres vero tum expetendi evidens causa est, quoniam arbores fetu exinanitas et foliorum quoque amissione languidas naturale est 13 avide esurire, cibus autem earum imber. quare tepidam 20 esse hiemem, ut absumpto partu arborum sequatur protinus conceptus, id est germinatio, ac deinde alia florescendi exinanitio, inutilissimum experimentis creditur. quin immo si plures ita continuentur anni, etiam ipsae moriuntur arbores, quando nemini dubia poena est in 25 fame laborantium. ergo qui dixit hiemes serenas optan-14 das, non pro arboribus vota fecit; nec per solstitia imbres vitibus conducunt: hiberno quidem pulvere laetiores fieri

<sup>§ 10:</sup> Th. H. IV 1, 4. (V 1, 11). Colum. IV 16, 3. Varro r. r. I 26. Th. H. IV 14, 1. Th. C. II 1, 2. 3. — §§ 11—13: Th. C. II 2, 1, 2. 3. 2. 3. Verg. G. I 100. 101. §§ 14—16: Verg. G. ib. Th. C. II 1, 3. 4. 5. 6. 7. Cato 40, 4.

<sup>2</sup> materie D. -riae  $D^2$ dEv. maturia ore  $G^2$ . -uriore r. | firmioris v.a.S. 4 ea E. | ponenda d. 6 alioqui dv. alio qua DG. alia qua ES. 7 defatiscentes Ev.a.D. | flore G. florem U. 10 fuerit d. 11 pluuere S. puluere DGE, pluere dv. 16 hiemem dv. -mes  $D^2E$ . -nes r. 19 amissione v, emiss- U. J. 25 moriuntur v. -iantur U. H.

messes luxuriantis ingenii fertilitate dictum est. alioqui vota arborum frugumque communia sunt nives diutinas sedere. causa non solum quia animam terrae evanescentem exhalatione includunt et conprimunt retroque agunt 5 in vires frugum atque radices, verum quod et liquorem sensim praebent, purum praeterea levissimumque, quando nix aquarum caelestium spuma est. ergo umor ex his 15 non universus ingurgitans diluensque, sed quomodo sititur destillans velut ex ubere, alit omnia, quia non inundat. 10 tellus quoque illo modo fermentescit, et sui plena, a lactescentibus satis non effeta, cum témpus aperit, tepidis adridet horis. ita maxime frumenta pinguescunt, praeterquam ubi calidus semper aër est, ut in Aegypto, continuatio enim et ipsa consuetudo idem quod modus aliubi 15 efficit, plurimumque prodest ubicumque non esse quod noceat. in maiore parte orbis, cum praecoces excurrere 16 germinationes evocatae indulgentia caeli, secutis frigoribus exuruntur. qua de causa serotinae hiemes noxiae, silvestribus quoque, quae magis etiam dolent urguenté 20 umbra sua nec adiuvante medicina, quando vestire teneras intorto stramento in silvestribus non est. ergo tem- 17 pestivae aquae hibernis primum imbribus, dein germinationem antecedentibus; tertium tempus est, cum educant poma, nec protinus, sed iam valido fetu, quae fructus 25 suos diutius continent longioresque desiderant cibos, his et serotinae aquae utiles, ut viti, oleae, punicis. hae tamen pluviae generis cuiusque arboribus diverso modo desiderantur, aliis alio tempore maturantibus. quapropter eisdem imbribus aliqua laedi videas, aliqua iuvari, etiam 30 in eodem genere, sicut in piris alio die hiberna quaerunt

<sup>§ 17:</sup> Th. C. II 2, 1. 3.

<sup>1</sup> an de fertilitate? 7 puma D¹G. pruina E U³302.
9 quia non ego. quae non U.v. neque P. 10 illo dv. ullo r. | a del. D. ac v. 15 efficit dv. effecti r. 17 indulgentia dv. -tiam r. 22 in imbribus ES. 22.23 germinationem dv. -ione et r. 26 ut uiti dv. ut uitio D. et uitio r. 26. 27 tamen ego. iam U.v. 30 dist. J.

pluvias, alio vero praecocia, ut pariter quidem omnia de-18 siderent hibernum tempus, set ante germinationem. quae aquilonem austro utiliorem facit ratio, eadem mediterranea maritimis praefert — sunt enim plerumque frigidiora et montuosa planis et nocturnos imbres diurnis. magis 5 fruuntur aquis sata non statim auferente eas sole.

Conexa et situs vinearum arbustorumque ratio est. quas in horas debeant spectare. Vergilius ad occasus seri damnavit, aliqui sic maluere quam in exortus. a pluribus meridiem probari adverto, nec arbitror perpetuum 10 quicquam in hoc praecipi posse, ad soli naturam, ad loci ingenium, ad caeli cuiusque mores dirigenda sollertia est. 20 in Africa meridiem vineas spectare et viti inutile et colono insalubre est, quoniam ipsa meridianae subiacet plagae, quapropter ibi, qui in occasum aut septentriones conseret, 15 optime miscebit solum caelo. cum Vergilius occasus improbet, nec de septentrione relinqui dubitatio videtur. atqui in cisalpina Italia magna ex parte vineis ita positis 21 compertum est nullas esse fertiliores. multum rationis optinent et venti. in Narbonensi provincia atque Liguria 20 et parte Etruriae contra circium serere imperitia existimatur, eundemque oblicum accipere providentia. is namque aestates ibi temperat, sed tanta plerumque violentia, 22 ut auferat tecta. 3. quidam caelum terrae parere cogunt. ut, quae in siccis serantur, orientem ac septentriones 25 spectent, quae in umidis, meridiem. nec non ex ipsis

<sup>§ 18:</sup> ib. II 3, 1. II 2, 4. — §§ 19. 20: Verg. G. II 298. Colum. III 12, 5. 6. — § 22: (cfr. Colum. III 12, 6) [Pallad. II 18, 6]. Colum. III 1, 7.

<sup>1</sup> alio uero v. uero alia ll. 1. 2 dist. J. 2 set ego. est ll. v. del. J. 6 fruuntur v. fruitur  $\mathbf{DGdE}^1$ . -tura  $\mathbf{E}^2S$ . | auferente dv. -rent r. | solae  $\mathbf{E}$ . 8 horas v. (cfr. § 83.84). oras d Verc. hora r. 9 exortus vet. Dal. -tu ll. v. 11 ad soli dv. ac soli r. 13 etsi uiti v. uiti H. | et colono D. col- (eol- G) ll. v. 14 salubre v. a. H. 16 optimi  $\mathbf{D}^2G$ . -mu  $\mathbf{D}^1$ . 17 relinqui dv. -iqui  $\mathbf{D}G$ . -iqua  $\mathbf{E}S$ . 18 an subalpina? cfr. XVI 55. | Gallia pro Italia coni Strack. 19 nulla  $\mathbf{E}$ . 28 aestatem sibi  $\mathbf{E}$ .

vitibus causas mutuantur in frigidis praecoces serendo, ut maturitas antecedat algorem, quae poma vitesque rorem oderint, contra ortus, ut statim auferat sol, quae ament, ad occasus vel etiam ad septentriones, ut diutius eo 5 fruantur. - ceteri fere rationem naturae secuti in aquilonem 23 obversas vites et arbores poni suasere. odoratiorem etiam fieri talem fructum Democritus putat. 4. aquilonis situm ventorumque reliquorum diximus secundo volumine 2, 119 18, 821 dicemusque proximo plura caelestia. interim manifestum 10,82 10 videtur salubritatis argumentum, quoniam in meridiem etiam spectantium semper ante decidunt folia, similis et in maritimis causa. quibusdam locis adflatus maris noxii, 24 in plurimis iidem alunt. quibusdam satis e longinquo aspicere maria iucundum, propius admoveri salis halitum 15 inutile. similis et fluminum stagnorumque ratio. nebulis adurunt aut aestuantia refrigerant. opacitate atque etiam rigore gaudent quae diximus. quare experimentis optime 16,74 creditur.

(3) A caelo proximum est terrae dixisse rationem. 25 20 haud faciliore tractatu, quippe non eadem arboribus convenit et frugibus plerumque, nec pulla, qualem habet Campania, ubique optima vitibus, aut quae tenues exhalat nebulas, nec rubrica multis laudata. cretam in Albensium Pompeianorum agro et argillam cunctis ad vineas generi-25 bus anteponunt, quamquam praepingues, quod excipitur in eo genere. invicem sabulum album in Ticiniensi multisque in locis nigrum itemque rubrum, etiam pingui terrae permixtum, infecundum est. argumenta quoque 26

nensi v. a. J.

<sup>§ 25:</sup> Colum. III 11, 6. Verg. G. II 217. Colum. III 11, 10. 7. — § 26: Verg. G. II 207. 184. 185 (219).

<sup>3</sup> auferat  $D^2 dv$ . -ant r. | amant E. con d. com  $D^2$ , eum E. cum r. 6 obuersas G. observas DE. obser G. -eruantes dT. 11 decident v. -dant u. G. 13 alunt J. aiunt U. utiles v.a.S. 14 satis dE Hack. 23 lubrica GdTE v.a. B. 24 pompeianorumque E v.a. Bas. 25 praepingues DGv. -guis rS. -gue est D. 26 Tici-

iudicantium saepe fallunt. non utique laetum solum est, in quo procerae arbores nitent, praeterquam illis arboribus. quid enim abiete procerius? at quae vixisse possit alia in loco eodem? nec luxuriosa pabula pinguis soli semper indicium habent. nam quid laudatius Germaniae 5 pabulis? at statim subest harena tenuissimo caespitum 27 corio. nec semper aquosa est terra, cui proceritas herbarum, non, Hercules, magis quam pinguis, adhaerens digitis, quod in argillis arguitur. scrobes quidem regesta in eos nulla conplet, ut densa atque rara ad hunc modum de- 10 prehendi possit, ferroque omnis rubiginem obducit, nec gravis aut levior justo deprehenditur pondere. quod enim pondus terrae iustum intellegi potest? neque fluminibus adgesta semper laudabilis, quando senescant sata quaedam 28 aqua. sed neque illa, quae laudatur, diu praeterquam 15 salici utilis sentitur. inter argumenta stipulae crassitudo est, tanta alioqui in Leborino Campaniae nobili campo, ut ligni vice utantur. sed id solum ubicumque arduum opere, difficili cultu, bonis suis acrius paene, quam vitiis 29 posset, adfligit agricolam. et carbunculus, quae terra ita 20 vocatur, emendari intenta cura videtur. nam tofus naturae friabilis expetitur quoque ab auctoribus. Vergilius et

<sup>§ 27:</sup> Verg. G. 184 (251). 248—250 (Colum. II 2, 18). 227 sqq. (Colum. II 2, 19) [Pallad. I 5, 3]. 220. 254. 186. 187. Hyginus apud Colum. III 11, 8. — § 29: Colum. III 11, 7. 9 [Pallad. II 13, 6]. (cfr. Varro r. r. I 9, 2. Vitruv. II 6, 6). Colum. arb. 3, 6 [Pallad. II 13, 3]. (cfr. Vitruv. II 7, 2). Verg. G. II 189.

<sup>2</sup> procerae dv. -ras r. 3 abiete procerius dv. ab iste proceries r. | at Dv. aut r Verc. | an possint (sc. sata)? 6 at ego. et DGES. et tamen d(?)v. 14 senescunt S cum Gesnero. 15 aqua v. aquae U. an aquae sede, neque? 16 salici v. -cis U. 18 is E. idem v. a. D. 20 terrae D<sup>2</sup>. 20. 21 ita uocatur (-antur DGE) U. v. an damnatur vel inprobatur? 21 intenta cura ego. (an inuicem arte? cfr. § 58). uidemacra D<sup>1</sup>G. idemacra D<sup>2</sup>. uite macra dEG. macra D. quidem cura Miller emend. III 16. marga U. | utetur E. putatur v. a. S. | naturae ego (cfr. XXXVI 144). satur ac dTJ. satura ac r. scaber natura v. scaber ac S. natura D. 22 fricabilis E.

quae felicem ferat non inprobat vitibus. salsaeque terrae multa melius creduntur, tutiora a vitiis innascentium animalium. nec colles opere nudantur, si quis perite fodiat, nec campi omnes minus solis atque perflatus, quam opus 5 sit, accipiunt, et quasdam pruinis ac nebulis pasci dixi- 14,23 mus vites. omnium rerum sunt quaedam in alto secreta et suo cuique corde pervidenda. quid quod mutantur saepe 30 iudicata quoque et diu comperta? in Thessalia circa Larisam emisso lacu frigidior facta ea regio est, oleaeque 10 desierunt, quae prius fuerant, item vites aduri, quod non antea. . . . Aenos sensit admoto Hebro, et circa Philippos cultura siccata regio mutavit caeli habitum, at in Syracusano agro advena cultor elapidato solo perdidit fruges luto, donec regessit lapides. in Syria levem tenui sulco 15 inprimunt vomerem, quia subest saxum exurens aestate semina, iam in quibusdam locis similes aestus inmodici 31 et frigorum effectus, est fertilis Thracia frugum rigore, aestibus Africa et Aegyptus. in Chalcia Rhodiorum insula locus quidam est in tantum fecundus, ut suo tempore 20 satum demetant hordeum sublatumque protinus serant et cum aliis frugibus metant. glareosum oleis solum aptissimum in Venafrano, pinguissimum in Baetica. Pucina vina in saxo cocuntur, Caecubae vites in Pomtinis paludibus madent. tanta est argumentorum ac soli varietas ac diffe-25 rentia. Caesar Vopiscus, cum causam apud censores ageret, 32 campos Rosiae dixit Italiae sumen esse, in quibus

<sup>§ 30:</sup> Th. C. V 14, 2. 3. 5. III 20, 5. — § 31: Th. C. III 23, 4. H. VIII 2, 9. — § 32: Varro r. r. l 7, 10.

<sup>1</sup> filicem v.a.S. 2 tumora DG. | a Bas. om. ll. v.
8 perite fodiat v. periteff- D'GE. perit'eff- d. per id eff- D'.
8 comperta G. -pressa dTE. conpressa G. -raessa D. comprehensa v. 11 lacunam cognovit P coll. Theophr., explevit U 304 his: coeperunt, contra calorem augeri. 14 luto del. P. gelu U 305, sed ap. Theophr. lectio est incerta. 16 similes dv. -lis rS. 17 an frugum Thracia? 18 chalcia dC. chalchia Gv. calchia r. 20 ferant dv. ferant r. 22 uenafrano dv. uenef- r. | pucina DB. punica r. 26 rosiae DGE Verc. roseae d(?) G. Rosciae v. | sumens E.

perticas pridie relictas gramen operiret, sed non nisi ad pabulum probantur. non tamen indociles natura nos esse voluit, et vitia confessa fecit etiam ubi bona certa non fecerat. quamobrem primum crimina dicemus.

5. Terram amaram [probaverim] demonstrant eius 5 33 atrae degeneresque herbae, frigidam autem retorride nata, item uliginosam tristia, rubricam oculi argillamque, operi difficillimas quaeque rastros aut vomeres ingentibus glaebis onerent, quamquam non quod operi, hoc et fructui adversum; item e contrario cineraceam et sabulum album. 10 nam sterilis denso callo facile deprehenditur vel uno ictu 34 cuspidis. Cato breviter atque ex suo more vitia determinat: Terram cariosam cave, neve plaustro neve pecore inpellas. quid putamus hac appellatione ab eo tantopere reformidari, ut paene vestigiis quoque interdicat? 15 redigamus ad ligni cariem, et inveniemus illa, quae in tantum abominatur, vitia aridae, fistulosae, scabrae, cane-35 scentis, exesae, pumicosae. plus dixit una significatione quam possit ulla copia sermonis enarrari. est enim interpretatione vitiorum quaedam non aetate (quae nulla in ea 20 intellegi potest), sed natura sua anus terra, et ideo infe-86 cunda ad omnia atque inbecilla. idem agrum optimum iudicat ab radice montium planitie in meridiem excurrente,

<sup>§ 33: (</sup>cfr. Varro r. r. I 9, 7. Colum. III 11, 6. 9. [Pallad. I 5, 2. 34, 3.] Verg. G. II 255). — § 34: Cato 5, 6. — § 35: Colum. II 1, 2. — § 36: Cato 1, 3. 151, 2.

<sup>4</sup> dicemus dT U 305. -cimus r S. -camus v. 5 uncos ego posui. probauerim u. D. an probaturis? -averint coni. S. sine macram si quis probare uelit v.a. J. | demonstrantes J. | eius ego. eas u. H. eam v. sata J. 6 degenerisque J. 7 oculi v. -lis u. S. 8 difficillima v. a. G. -mam D. | quaequae D. 9 onerent dG. -ret rv. 10 cinericeam ES. sed cfv. XXVII 44. 11 denso D. -sa u. u. 13 cariofam u. -otam u. -otam u. -otam u. 14 pecores u. 15 tanto opere ab eo u. 17 abominatur u. abominantur (abho-u) u. 17. 18 canescentis u. canentientis (-tes u) u. canentis u. 18 exesae u. ex se u. 21 an anilis? 23 ab radice u0 dT u0. -cem u1, ad radicem u2. sub radice u2 u3 ab radice u3 ab radice u4 u5. sub radice u6. u6. Sub radice u7 ab radice u8. Sub radice u9 dT u9.

qui est totius Italiae situs, terram vero teneram, quae vocetur pulla. erit igitur haec optima et operi et satis. intellegere modo libeat dictam mira significatione teneram, et quidquid optari debet, in eo vocabulo invenietur. 5 illa temperatae ubertatis, illa mollis facilisque culturae. 87 nec madida nec sitiens. illa post vomerem nitescens, qualem fons ingeniorum Homerus in armis a deo caelatam dixit addiditque miraculum nigrescentis, quamvis fieret ex auro, illa quam recentem exquirunt inprobae 10 alites vomerem comitantes corvique aratoris vestigia ipsa rodentes. reddatur hoc in loco luxuriae quoque sententia et aliqua in propositum certe. Cicero, lux doctrinarum 88 altera, Meliora, inquit, unguenta sunt quae terram, quam quae crocum sapiunt. hoc enim maluit dixisse 15 quam redolent. ita est profecto, illa erit optima quae unguenta sapiet. quod si admonendi sumus, qualis sit 39 terrae odor ille qui quaeritur, contingit saepe etiam quiescente ea sub occasum solis, in quo loco arcus caelestes deiecere capita sua, et cum a siccitate continua immaduit 20 imbre, tunc emittit illum suum halitum divinum ex sole conceptum, cui conparari suavitas nulla possit, is esse e commota debebit repertusque neminem fallet, ac de terra odor optime iudicabit. talis fere est in novalibus caesa vetere silva, quae consensu laudatur. et in frugibus quidem 40 25 ferendis eadem terra utilior intellegitur, quotiens intermissa cultura quievit, quod in vineis non fit, eoque est diligentius eligenda, ne vera existat opinio eorum, qui

<sup>§ 37:</sup> Hom. Σ 541. 547. — § 38: Cic. de or. III 25, 99. — § 39: Th. C. VI 17, 6. 7. — § 40: Colum. I praef. 1. 2. II 1, 2.

<sup>1</sup> totius v. potius ll. 2 satis P. satia DE. sata dT.
3 dictam Ev. -ta r. 7 a deo B. ab eo ll. v. 8 nigrescentis B. incresc- ll. v. 11 rodentis DD. 12 et aliqua ll. v. Italica S parum apte coll. § 93. an et aliqui (cfr. XIII 21) vel ex obliquo (i. e. inproprie)? 18 caelestis DE v. a. S.
19 deucere E. deiecerit v. a. S. 20 ex v. et ll. | sole dv. solem r. [21 e ego (cfr. XXXIII 98). om. ll. S. odor in v. 22 fallet dv. -lat r. 26 fit E.

41 iam Italiae terram existimavere lassam, operis quidem facilitas in aliis generibus constat et caelo, nec potest arari post imbres aliqua, ubertatis vitio lentescens. contra in Byzacio Africae illum centena quinquagena fruge fertilem campum nullis, cum siccum est, arabilem tauris, 5 post imbres vili asello et a parte altera iugi anu vomerem trahente vidimus scindi, terram enim terra emendandi, ut aliqui praecipiunt, super tenuem pingui iniecta aut gracili bibulaque super umidam ac praepinguem, dementis operae est. quid potest sperare qui colit talem? 10

6. (4) Alia est ratio, quam Britanniae et Galliae invenere, alendi eam ipsa, genusque, quod vocant margam. spissior ubertas in ea intellegitur et quidam terrae adipes ac velut glandia in corporibus, ibi densante se pinguitudinis nucleo. 7. non omisere et hoc Graeci — quid 15 enim intemptatum illis? -- leucargillon vocant candidam argillam, qua in Megarico agro utuntur, sed tantum in 43 umida frigidaque terra. illam Gallias Britanniasque locupletantem cum cura dici convenit.

Duo genera fuerant, plura nuper exerceri coepta pro- 20 ficientibus ingeniis. est enim alba, rufa, columbina, argillacea, tofacea, harenacea. natura duplex, aspera aut pinguis; experimenta utriusque in manu. usus aeque geminus, ut 44 fruges tantum alant aut eaedem et pabulum. fruges alit

<sup>§ 41:</sup> Th. C. III 20, 3. — § 42 extr.: Th. C. III 20, 3. 4.

<sup>2</sup> facilitas ego. facultas U.v. cfr. XVIII 110. 4 byzantio dv.a.G. 5 cum dv. eum r. | siccum  $\hat{U}$ . J. -us v. | arabile **E**. 6 iugi anu v. iungi anum ll. U 306 et a parte altera iungi anum post scindi transponi vult. 7 trahente v. -tem II. | terra E. | terrae DE. 7.8 emendari d.v.a.S. sed cfr. Nipperd. ad Tac. ann. XIII 26 extr. 8 intecta 9. 10 dementis comi. J. cfr. II 85. -tia ll. v. tanniae dTJ. -nia Ev. brittannia D. | gallia Ev. a. J.

12 ipsa dv. ipsae DES (indicata lacuna). ipsa. est U 307. |

quod genus v. a. S. genus quod U. an quod delendum?

13 quidem E. 16 leucargillon G. -ilion dE. leugargilion D. 18 illas **Dd** v. a. H. 18. 19 locupletantes v. a. H. 21 rufa v. rofa ll. 23 manu usus aeque D. manus usaeque Dd. manus usu quae E. manus ususque v.

tofacea albaque, si inter fontes reperta est, ad infinitum fertilis, verum aspera tractatu; si nimia iniecta est, exurit solum. proxima est rufa, quae vocatur acaunumarga, intermixto lapide terrae minutae, harenosae. lapis contunditur in ipso campo, primisque annis stipula difficulter caeditur propter lapides; inpendio tamen minima levitate dimidio minoris, quam ceterae, invehitur. inspergitur rara; sale eam misceri putant. utrumque hoc genus semel iniectum in L annos valet et frugum et pabuli ubertate.

8. Quae pingues esse sentiuntur, ex his praecipua 46 alba. plura eius genera: mordacissimum quod supra diximus. alterum genus albae creta argentaria est. petitur 43 ex alto, in centenos pedes actis plerumque puteis, ore angusto, intus, ut in metallis, spatiante vena. hac maxime 15 Britannia utitur. durat annis LXXX, neque est exemplum ullius, qui bis in vita hanc eidem iniecerit, tertium genus 46 candidae glisomargam vocant. est autem creta fullonia mixta pingui terra, pabuli quam frugum fertilior, ita ut messe sublata ante sementem alteram laetissimum secetur. 20 dum fruges, nullum aliud gramen emittit. durat xxx annis. densior iusto Signini modo strangulat solum. columbinam Galliae suo nomine eglecopalam appellant. glaebis excitatur lapidum modo, sole et gelatione ita solvitur, ut tenuissimas bratteas faciat. haec ex aequo fertilis. harenacea 47 25 utuntur, si alia non sit; in uliginosis vero, et si alia sit. Ubios gentium solos novimus, qui fertilissimum agrum colentes quacumque terra infra pedes tres effossa et pedali crassitudine iniecta laetificent, sed ea non diutius

<sup>1</sup> albaque dE Brot. alba quae Dv. | si Dd Brot. sit ED. si sit v. 2 dist. Brot. | aspero D. | tractatu v. tractuus D. tractu rD. | si S. et si v. om. U. 3 acaunumarga TIEH.

-nomarga r. 6 minima DED: -mo v. nimia dT. 7 dist.

Miller emend. III 17. 8 eam dv. ea r. 12 cretae dEv. a.J. | argumentaria DdT. 14 augusto ego. (an augustore?) -tur  $D^1$ . -tatur rBrot. -tatis v. -tis vet. Dal. 15 durat C. -ant U. v. 16 qui bis v. quibus U. | hanc v. hunc U. 20 fruges ego. in fruge est U. v. in frugem exit Miller emend. III 17. 22 gallia Ev. a. H. | glecopalam d. | appellat v. a. H. 25 uero DdG. uerti E. 26 uero DdG. 28 intecta

annis X prodest. Aedui et Pictones calce uberrimos fecere agros, quae sane et oleis vitibusque utilissima reperitur. 480mnis autem marga arato inicienda est. ut medicamentum rapiatur, et fimi desiderat quantulumcumque, primo plus aspera et quae in herbas non effunditur; alioquin novitate 5 quaecumque fuerit solum laedet, ne sic quidem primo anno fertilis. interest et quali solo quaeratur. sicca enim umido melior, arido pinguis. temperato alterutra, creta vel columbina, convenit.

- ponant fimo iumentorumque, quod levissimum est, ob id exurant. utroque tamen pariter non utuntur in eodem arvo, nec in arbustis cinere nec quasdam ad fruges, ut dicemus. sunt qui pulvere quoque uvas ali iudicent pubescentesque pulverent et vitium arborumque radicibus 15 adspergant. quod certum est, Narbonensi provinciae et vindemias circius sic coquit, plusque pulvis ibi quam sol confert.
- o (6) Fimi plures differentiae, ipsa res antiqua. iam apud Homerum regius senex agrum ita laetificans suis manibus reperitur. Augeas rex in Graecia excogitasse traditur, divulgasse vero Hercules in Italia, quae regi suo Stercuto Fauni filio ob hoc inventum inmortalitatem tribuit. M. Varro principatum dat turdorum fimo ex aviariis, quod etiam pabulo boum suumque magnificat neque alio cibo celerius pinguescere adseverat. de nostris moribus bene sperare est, si tanta apud maiores fuere aviaria, ut

<sup>§ 49:</sup> Th. H. II 7, 5 (Colum. XI 2, 60). — § 50: Hom. w 225. Varro r. r. I 38, 2.

<sup>2</sup> et uitibus dv.a.S. 3 aratro initienda E. 4 dist. D. | fimum  $D^3D.$  | quantulumcumque D. -lumquae U. aliquantulum, quae (quaeque J) v. 8 temperato B. -te E. -tae dG. -poratae D. 11 quod quia (pro que quod) d(?) v.a.D. | est dv. esse r. 12 exurunt v.a.S. exarant J. 14 dicimus  $D^{1}$  diximus v.a.S. 16 narboniensi E. -sis d. 17 circius D. coll. § 21 et II 121. cercius D. certius rv. | sic coquit D. sicco quid D. sicco quod E. sic (certius) coqui dTv (add. eo). | plus quia D. quia plus v.a.S. 22 quae om. E.

ex his agri stercorarentur. primum Columella e columbariis, mox gallinariis facit, natantium alitum damnato. ceteri auctores consensu humanas dapes ad hoc in primis advocant. alii ex his praeferunt potus hominum in cori5 ariorum officinis pilo madefacto, alii per sese aqua iterum largiusque etiam, quam cum bibitur, admixta. quippe plus ibi mali domandum est, cum ad virus illud vini homo accesserit. haec sunt certamina, invicemque ad tellurem quoque alendam aluntur homines. proxime spurcitias suum 52 laudant, Columella solus damnat. alii cuiuscumque quadripedis ex cytiso, aliqui columbaria praeferunt. proximum deinde caprarum est, ab hoc ovium, dein boum, novissimum iumentorum.

Hae fuere apud priscos differentiae, simulque prae53 cepta non invenio recenti utendi, quando et hic vetustas
utilior; visumque iam est apud quosdam provincialium
inveteratum, abundante geniali copia pecudum, farinae vice
cribris superinici, faetore aspectuque temporis viribus in
quandam etiam gratiam mutato. — (Nuper repertum oleas
20 gaudere maxime cinere e calcariis fornacibus.) — Varro 54
praeceptis adicit equino, quod sit levissimum, segetes
alendi, prata vero graviore et quod ex hordeo fiat multasque gignat herbas. quidam etiam bubulo iumentorum

<sup>§ 51:</sup> Colum. II 14, 1. Chartodras ap. Th. H. II 7, 4. Th. C. III 9, 3. 17, 5. — § 52: Colum. II 14, 4. Varro r. r. I 38, 8. — § 53: Varro I 18, 4. Colum. I 6, 21. Geop. II 21, 11. — § 54: Varro I 38, 3. Colum. II 14, 4. 5. 6 [II 15, 5. 6]. Pallad. I 33, 2.

<sup>1</sup> primum  $P \in Colum$ . proximum  $U.v. \mid e DD. om. rv. ex <math>P.$ 4. 5 coriariorum C.  $(cfr. \S 258)$ . coriorum U.v. 7 iam ibi  $d(?) v.a.D. \mid mali dH.$  male  $rv. \mid domandum dv.$  -dus  $D^2E.$  -mundus  $D^1$ . 8 inuicemque U.S. quibus inuicem v. 9 aluntur ego. utuntur  $U.v. \mid homine U 312.$  10 solus v. solum U. 11 exciti. so E. exitiosum v.a.G. 12. 13 nouissimum dG. -us rv. 15 non inuenio U.v. ut inuenio U.v. non inuenta ingeniorum U.v. 15 non inuenio U.v. ut inuenio U.v. 17 inueteratum v. 18 iniici v. 17 inueteratum v. 18 iniici v. 19. 20 v. Nuper — fornacibus v. v. 18 iniici v. 19. 20 v. Nuper — fornacibus v. v. 18 iniici v. 19. 20 v. 23 bubula v. 23 bubula v. 23 bubula v. 23 bubula v. 24 v. 25 v. 26 v. 27 v. 28 v. 29 bubula v. 20 v. 20 v. 20 v. 20 v. 30 bubula v. 31 v. 31 v. 32 v. 33 v. 34 v. 35 v. 36 v. 36 v. 36 v. 37 v. 38 v. 39 v. 30 v. 31 v. 32 v. 33 v. 34 v. 35 v. 36 v. 36 v. 36 v. 36 v. 36 v. 37 v. 38 v. 39 v. 30 v. 31 v. 31 v. 31 v. 31 v. 31 v. 31 v. 32 v. 33 v. 34 v. 35 v. 36 v. 36 v. 36 v. 37 v. 38 v. 39 v. 30 v. 30

praeferunt ovillumque caprino, omnibus vero asininum, quoniam lentissime mandant. e contrario usus adversus utrumque pronuntiat. inter omnes autem constat nihil esse utilius lupini segete, priusquam siliquetur, aratro vel bidentibus versa manipulisve desectae circa radices arborum ac vitium obrutis. et ubi non sit pecus, culmo ipso vel etiam felice stercorare arbitrantur.

Cato: Stercus unde facias, stramenta, lupinum, paleas, fabalia ac frondis iligneam querneam. ex segete evellito ebulum, cicutam et 10 circum salicta herbam altam ulvamque. eam substernito ovibus, bubusque frondem putidam.

— Vinea si macra erit, sarmenta sua comburito et indidem inarato. idemque: Ubi saturus eris frumentum, oves ibi delectato.

- (7) Nec non et satis quibusdam ipsis pasci terram dicit: segetem stercorant fruges: lupinum, faba, vicia; sicut e contrario: cicer, quia vellitur et quia salsum est, hordeum, fenum Graecum, ervum, haec omnia segetem exurunt et omnia quae velluntur. 20 nucleos in segetem ne indideris. Vergilius et lino segetem exuri et avena et papavere arbitratur.
- 7 (8) Fimeta sub diu concavo loco et qui umorem colligat, stramento intecta, ne in sole arescant, palo e robore

<sup>§ 55:</sup> Cato 37, 2. Cato 30. — § 56: Cato 37, 2. 1. Verg. G. I 77. — § 57: Colum. I 6, 22. II 14, 7. 6. Varro r. r. I 38, 3. Cato 29. Colum. II 14. 9.

<sup>1</sup> suillumque dT. 4 siliquetur v. -quet D. -queat d. -quent T. -que E. 5 uersa v. -sae U. 8 facias P e Catone. faciat U. fiat v. a. S. 9 frondes d v. a. S. | iligneam J. -nea DE. -nas v. iliginea d. 9. 10 querneam J. -nea DE. -na of the constant dT Brot. 12 bubusque S e Catone. actam DE. auctam v. mactam dT Brot. 12 bubusque S e Catone. que U. om. v. | frondemque v. a. S. 13 uitis Cato. | macra erit H e Catone. macrauerit U. macruerit V. macra fuerit S. 13. 14 sua concidito minute et ibidem inarato aut infodito Cato. 14. 15 ubi sementim facturus eris, ibi oues delectato Cato. 16 et V. est V. 17 dist. ego. 18. 19 quod uellitur et quod salsum Cato. 20 exsugunt Cato. 21 nucleos V0. -eus D. -eum E.

depacto fieri iubent. ita fore ne innascantur iis serpentes. fimum inicere terrae plurimum refert favonio flante ac luna sitiente. id plerique prave intellegunt a favonii ortu faciendum ac Februario mense tantum, cum id pleraque 5 sata aliis postulent mensibus. quocumque tempore facere libeat, curandum, ut ab occasu aequinoctiali flante vento fiat lunaque decrescente ac sicca. mirum in modum augetur ubertas effectusque eius observatione tali.

- 10. (9) Et abunde praedicta ratione caeli ac terrae 58
  10 nunc de iis arboribus dicemus, quae cura hominum atque
  arte proveniunt. nec pauciora prope sunt genera; tam
  benigne naturae gratiam retulimus. aut enim semine proveniunt aut plantis radicis aut propagine aut avolsione
  aut surculo aut insito aut consecto arboris trunco. nam
  15 folia palmarum apud Babylonios seri atque ita arborem
  provenire Trogum credidisse demiror. quaedam autem
  pluribus generibus seruntur, quaedam omnibus.
- (10) Ac pleraque ex his natura ipsa docuit et in 59 primis semen serere, cum decidens exceptumque terra 20 vivesceret. sed quaedam non aliter proveniunt, ut castaneae, iuglandes, caeduis dumtaxat exceptis; et semine autem, quamquam dissimili, ea quoque, quae aliis modis seruntur, ut vites et mala atque pira. namque his pro semine nucleus, non, ut supra dictis, fructus ipse. et 25 mespila semine nasci possunt. omnia haec tarda proventu ac degenerantia et insito restituenda, interdumque etiam castaneae.

<sup>§ 58:</sup> Th. H. II 1, 1. Trogus: cfr. Th. H. II 2, 2. — § 59: Colum. IV 33, 2. 4. Verg. Geo. II 15. Th. H. II 2, 4. 5. Th. C. I 8, 1. IV 1, 1. I 9, 1. 16, 12.

<sup>1</sup> iuuent E. 3 silente Pe Catone. 9 et TEJ. om. rv. 10 dicemus D²dv. -cimus rH. 14 aut consecto DES. (cfr. Theophr.) in cons- dTH. et cons- v. 16 proueniret D. | Trogum om. D. | deuenisse credidisse E¹. 21 iuglandes Ev. ut glandes r. | dumtaxat v. -xaret U. | et DdG. e ES. ex v. 22 dissimilia D. 24 dictus E. 25 tardo d. 26 interdumque DTD. -dum rv.

(11) Quibusdam natura contra omnino non degene-60 randì, quoquo modo serantur, ut cupressis, palmae, lauris. 15. 127 namque et laurus pluribus modis seritur. genera eius <sup>8qq.</sup> diximus. ex his Augusta et bacalis et tinus simili modo seruntur. bacae mense Ianuario aquilonis adflatu siccatae 5 leguntur expandunturque rarae, ne calefiant acervo. postea 61 quidam simo ad satum praeparatas urina madesaciunt, alii in qualo pedibus in profluente deculcant, donec auferatur cutis, quae alioqui uligine infestat nec patitur partum. in sulco repastinato palmi altitudine vicenae fere acer- 10 vatim \*seruntur\*, mense Martio. eaedem et propagine\*, 62 triumphalis talea tantum. myrti genera omnia in Campania bacis seruntur, Romae propagine. Tarentinam Democritus et alio modo seri docet, grandissimis bacarum tusis leviter, ne grana frangantur, .... eaque intrita 15 restem circumlini atque ita seri. parietem fore ... densitatis, ex quo virgulae differentur. sic et spinas saepis causa serunt, tomice moris spinarum circumlita. pilas autem laurus et myrti inopia a trimatu tempestivum est transferre.

63 Inter ea, quae semine seruntur, Mago in nucibus operosus est. amygdalam in argilla molli meridiem spec-

<sup>§ 60:</sup> Th. H. Il 2, 6. — § 61: Pallad. III 23, 2. — § 62: Geop. XI 7, 4. Colum. XI 3, 5. Pallad. I 34, 5. — § 63: Pallad. II 15, 7. 8. 15. Colum. V 10, 12. 13.

<sup>1</sup> contra om. d. an contra natura?

2 quoquo dv. quo r. |

serantur dv. seruantur r. seruntur S. 4 tinus G. (cfr. XV128).

tpinus E¹. pinus rv. 7 fimo Verc. fumo U.v. | satum G.

-tu U. | paratas Ev.a.G. | urina v. ad urinam (-na D) U.

9 quae D.D. que d. om. Ev. | uligo v. a. S. | infestatur D. | patitur partum ego. (an potius parturire? cfr. § 135. XVI 101).

patitur U. patitur nasci v. panditur D. 10 repastinato v.

-nati U. 11 seruntur U. v. habent post propagine; transposui et dist. ego. 12 triumphali E. 13 Tarentinam P coll.

XV 122. -na U.v. 15 lacunam ego indicavi his fere explendam: ex aqua farinam misceri: cfr. Pall. I 34, 5. | ea quae D. 16 restem Bas. reste U.v. | pariete E. | lacunam ind. J. mirae expl. Dal. 16. 17 densitates D. -ate D.

17 saepis v. -pe D. sepe r. (cfr. § 68). 21 Mago v. magno U.

22 amygdalam dS. amygdala (amig-D) rG.

tante seri iubet; gaudere et dura calidaque terra, in pingui aut umida mori aut sterilescere; serendas quam maxime falcatas et e novella fimoque diluto maceratas per triduum aut pridie, quam serantur, aqua mulsa; mucrone defigi, aciem lateris in aquilonem spectare; ternas simul serendas, triangula ratione palmo inter se distantes; denis diebus adaquari, donec grandescant. iuglandes nuces portectae seruntur commissuris iacentibus, pineae nucleis septenis fere in ollas perforatas additis aut ut laurus, quae bacis seritur. citrea grano et propagine, sorba semine et a radice planta et avolsione proveniunt, sed illa in calidis, sorba in frigidis et umidis.

(12) Natura et plantaria demonstravit multarum radicibus pullulante subole densa et pariente matre, quas 15 necet: eius quippe umbra turba indigesta premitur, ut in lauris, punicis, platanis, cerasis, prunis. paucarum in hoc genere rami parcunt suboli, ut ulmorum palmarumque. nullis vero tales pulluli proveniunt nisi quarum radices amore solis atque imbris in summa tellure spatiantur. 20 omnia ea non statim moris est in sua locari, sed prius 66 nutrici dari atque in seminariis adolescere iterumque migrare, qui transitus mirum in modum mitigat etiam silvestres, sive arborum quoque, ut hominum, natura novitatis ac peregrinationis avida est, sive discedentes virus relincunt mansuescuntque tractatu ceu ferae, dum radici avellitur planta.

(13) Et aliud genus simile monstravit, avolsique ar- 67

<sup>§ 64:</sup> Pallad. IV 10, 11. II 15, 2. — § 65: Verg. Geo. II 17. 55. 17. — § 67: Th. H. II 5, 3. Pallad. IV 10, 19.

<sup>6</sup> palmo v. (cfr. Colum.) -mas ll. -mam D. 8 commissuris dv. -ra r. 9 abditis D. 11 auolsione v. auers- ll. 18 demonstrauit dv. -aui r. 14 qûis E. 15 ingesta ES. 16 paucarum U 314 (cfr. v. 18 quarum). paucorum ll. v. 18 pilluli E. 20 sua (i. e. tellure) DEv. suo dT. an suo solo? | locari Tv. iocati r. 21 nutrici dv. -cis E. -risci D. 25 mansuescuntque v. -cunt ceu ll. | radicis P. 25. 26 dum — planta videntur post relincunt transponenda esse. 27 an avolsi namque (vel quippe)? cfr. § 65. 96.

boribus stolones vixere, quo in genere et cum perna sua avelluntur partemque aliquam e matris quoque corpore auferunt secum fimbriato corpore. hoc modo plantantur punicae, coryli, mali, sorbi, mespilae, fraxini, fici inprimisque vites. cotoneum ita satum degenerat. ex eodem 5 inventum est surculos abscisos serere. hoc primo saepis causa factum, sabucis, cotoneo et rubis depactis, mox et culturae, ut populis, alnis, salici, quae vel inverso surculo seritur. iam haec ibi disponuntur, ubi libeat esse eas. quamquam seminarii curam ante convenit dici, quam 10 transeatur ad alia genera.

(14) Namque ad id praecipuum eligi solum refert, 69 quoniam nutricem indulgentiorem esse quam matrem saepe convenit, sit ergo siccum sucosumque, bipalio subactum, advenis hospitale et quam simillimum terrae ei, in quam 15 transferendae sint, ante omnia elapidatum munitumque ab incursu etiam gallinacei generis, quam minime rimosum, 70 ne penetrans sol exurat fibras. intervallo sesquipedum seri — nam si inter se contingant, praeter alia vitia etiam verminosa fiunt —, sariri convenit saepius herbas- 20 que evelli, praeterea semina ipsa fruticantia supputare ac 71 falcem pati consuescere. Cato et furcis crates inponi iubet altitudine hominis ad solem recipiendum atque integi culmo ad frigora arcenda. sic pirorum malorumque semina nutriri, sic pineas nuces, sic cupressos semine satas et 25 72 ipsas. minimis id granis constat, vix ut perspici quaedam

<sup>§ 68: [</sup>Pallad. III 25, 21]. Th. C. I 1, 4. — § 69: Colum. arb. 1, 4, 5. Cato 46, 1. Colum. V 9, 1. 10, 1. — § 70: Colum. V 10, 7. Cato 46, 2. Colum. V 6, 7. — § 71: Cato 48, 2. 3. Th. C. I 5, 4 (IV 4, 3). Varro I 40, 1.

<sup>1</sup> et v. ut U.S. an ut ... avellantur, partem plerumque? 3 auferunt v. -ant U.D. 7 an cotoneo, rubis? 8 quae dv. aquae r. 9 haec ibi E (cfr. § 5. XVI 195). helbi D. eae ibi d (?) v. hae ibi S. 10 quamquam U. dist. ego. cfr. XVIII 125. quamobrem v. 15 ei ego. cfr. Cato. om. U. v. 16. 17 ab incursu D.D. -sum d.T. ad incursum Ev. 19 alia  $D^2dTv.$  aha  $D^1.$  ea ali E. 20 uermiosa d.v.a.C. | ante sariri habent ideo Ev. dist. ego.

possint, non omittendo naturae miraculo e tam parvo gigni arbores, tanto maiore tritici et hordei grano, ne quis fabam reputet. quid simile origini suae habent malorum pirorumque semina? his principiis respuentem securis 5 materiem nasci, indomita ponderibus inmensis prela, arbores velis, turribus murisque inpellendis arietes! haec est naturae vis, haec potentia. super omnia erit e lacrima nasci aliquid, ut suo loco dicemus.

Ergo e cupresso femina — mas enim, ut diximus, (16, 140) 78 10 non gignit — pilulae collectae quibus docui mensibus 60 siccantur sole, ruptaeque emittunt semen formicis mire expetitum, ampliato etiam miraculo tantuli animalis cibo absumi natalem tantarum arborum. seritur Aprili mense, area aequata cylindris aut volviculis, densum, terraque 15 cribris superincernitur pollicis crassitudine. contra maius 74 pondus attollere se non valet torqueturque sub terra. ob hoc et pavitur vestigiis. leniter rigatur a solis occasu in trinis diebus, ut aequaliter bibat, donec erumpant. differuntur post annum dodrantali filo, custodita temperie, ut 20 viridi caelo serantur ac sine aura. mirumque dictu, periculum eo tantum die est, si roravit quantulumcumque imbris, aut si adflavit. de reliquo tutae sunt perpetua securitate aquasque postea odere. et zizipha grano serun- 75

uidere Dd. odore E¹v.

<sup>§ 72</sup> extr.: Th. H. II 2, 1. — § 73: Geop. XI 5, 5. Cato 48, 1. 2. 151, 3. — § 74: Cato ibid. 28, 1. Th. H. II 7, 1 (cfr. Plin. XVI 76). — § 75: Pallad. V 4, 1. II 15, 20. X 14, 3. III 25, 32. V 5, 2, Colum. V 6, 8.

<sup>1</sup> omittendum . . . miraculum dTE v.a. G. cfr. XVI 170. |

e tam G. etiam U. ex tam v. 5 prela dv. preda E. praeda D. 5. 6 arbores v. -ris DED. -ribus d. 6 hoc E. 7 naturae uis C. -ra eius II. v. 10 an docuimus? culis ego. uuluoalis Df. uulgo alis dT. uulgiualis E¹. ualgi- E². uolgiolis v. pauieulis U 315. (cfr. Cato 91. 129. Colum. XI 3, 34).

<sup>15</sup> superincernitur  $\mathbf{D}\mathbf{d}\mathbf{T}S$ . supercern-  $\mathbf{E}v$ . | maius  $\mathbf{D}^{2}D$ . mans  $\mathbf{D}^1$ . mas///  $\mathbf{d}$ . immane  $\mathbf{E}v$ . 17 paultur  $\mathbf{D}^1H$ . patitur r. parcitur v. | lemiter v. (cfr. Cato 151, 3). leuiter u. S. | rigatur dv. lig- r. 18. 19 deferuntur P. 21 quantulacumque Df. 22 imbris ego. imbres Ddf. imbrem Ev. 23 odere E Verc.

tur Aprili mense. tubures melius inseruntur in pruno silvestri et malo cotoneo et in calabrice. ea est spina silvestris; quaecumque optime et myxas recipit; utiliter et sorbos.

- 11. Plantas ex seminario transferre in aliud, prius- 5 quam suo loco ponantur, operose praecipi arbitror, licet translatione folia latiora fieri spondeant.
- (15) Ulmorum, priusquam foliis vestiantur, samara 76 colligenda est circa Martias kalendas, cum flavescere incipit. dein, biduo in umbra siccata, serenda densa in refracto, 10 terra super minuta incribrata crassitudine, qua in cupressis. pluviae si non adiuvent, rigandum. differendae ex arearum venis post annum in ulmaria intervallo pedali in quam-77 que partem. Atinias ulmos autumno serere utilius, quia carentes semine plantis seruntur. in arbustum quinquennes 15 sub urbe transferunt aut, ut quibusdam placet, quae vicenum pedum esse coeperunt. sulco, qui novenarius dicitur, altitudine pedum III, pari latitudine et eo amplius circa positas pedes terni undique e solido adaggerantur. arulas id vocant in Campania. intervalla ex loci natura sumun- 20 78 tur. rariores serendas in campestribus convenit. populos et fraxinos, quia festinantius germinant, disponi quoque maturius convenit, hoc est ab idibus Februariis, plantis et ipsas nascentes. in disponendis arboribus arbustisque

<sup>§ 76:</sup> Colum. V 6, 6. — § 77: Colum. V 6, 9. 10. 12. arb. 16, 3. Th. H. II 5, 6.

<sup>1</sup> tuberes dv. tubes E<sup>2</sup>. tubescere E<sup>1</sup>. 2 cotoneo v.

-onea E. -one d. cotinne D. | et om. E. 3 quacumque E.

5 in dv. m D. om. E. 10 refracto v. refacto DE. arefacta
dT. area facta Schneider, sed cfr. Colum. V 6, 6 cum XI 2, 60.

11 qua CFWMüller p. 18. quae ll. v. 12 deferendae
TEv. disse-G. 14 Atinias ego coll. XVI 72. 108 et Colum V
6, 9. maritas ll. v. 15 carentes T U316. -ente ll. -ent v. | post
semine habent nam (non dTf) ut e ll. S.; eieci ut ex iterato
semine orta. nam et eae D. nam eae e v. 16 traisferuntur
tv.a. Bas. 18 III ego. trium ll. v. nonne ternorum? | latitudine v. altit- ll. om. d<sup>1</sup>. 19 terni D<sup>2</sup>v. sterni r. 20 ex
loci v. sex luci ll. 21 rariores dTf H. ariores D<sup>1</sup>E. ariD<sup>2</sup>v. | populos D<sup>1</sup>dv. -lus r. 22 fraxinos dv. -nus r.

ac vineis quincuncialis ordinum ratio vulgata et necessaria, non perflatu modo utilis, verum et aspectu grata, quoquo modo intueare, in ordinem se porrigente versu. populos eadem ratio semine quae ulmos serendi, transferendi quo- que e seminariis eadem et silvis.

(16) Ante omnia igitur in similem transferri terram 79 aut meliorem oportet, nec ex tepidis aut praecocibus in frigidos aut serotinos situs, ut neque ex his in illos; praefodere scrobes ante; si fieri possit, tanto, donec pingui caespite obducantur. Mago ante annum iubet, ut solem 80 pluviasque conbibant, aut, si id condicio largita non sit, ignes in mediis fieri ante menses duos, nec nisi post imbres in his seri, altitudinem eorum in argilloso aut duro solo trium cubitorum esse in quamque partem, in pronis palmo amplius, iubetque caminata fossura ore conpressiore esse, in nigra vero terra duo cubita et palmum quadratis angulis eadem mensura. Graeci auctores consentiunt non altiores quino semipede esse debere nec latiores II pedibus, nusquam vero semisquipede minus altos. quo-20 niam in umido solo ad vicina aquae perveniatur, Cato,

<sup>§ 79:</sup> Pallad. III 9, 5. Th. H. II 5, 1. C. III 5, 2. (Colum. arb. 20, 2). Colum. III 5, 2. 9, 7-9. Th. C. III 4, 1. — § 80: Colum. V 5, 1. 2. 10, 2. arb. 19, 1. 16, 2. 4, 3. V 9, 7. 10, 3. (III 13, 8). V 10, 4. arb. 4, 3. 19, 2. Xenoph. Oecon. 19, 5. 7. Colum. III 13, 7. 8. (Th. H. II 5, 2).

<sup>1</sup> quincuncialis v. -unculis d. quisuncalis E. quinsonoalis D. 2 quoquo dTfH. que quo r. quocumque v. 3 populos dTS. -lus r. -lis v. 4 semine v. -na DE. -nandi dT. | quae dS. qua rv. 8 aut dv. et rTS. | ex his dS. exiit r. ex iis v. 9 ante U. v. an ante aliquanto? (Theophr. wc πλείτου χρόνου et èk πολλῶν). | tanto donec Dv. tanto prius donec EG. tanto prior nec d. 10 magno E. 11 largita om. dT. efr. Colum. V 9, 7. 12 mediis DdTD. -ios ES. -io v. 14 post cubitorum Petavius suspicatus est lacunam esse, his fere explendam: latitudinem duorum. | pronis H coll. Colum. pruinis DTE. prumis d. prunis v. 15 iubetque ego. et ubique U. v. | conpressiore esse in ego. -iores (S. -iore dv). sint Public de dS. -dem r. 20 dist. ego. | squae dv. quae D. queque E. | perueniatur ego. -iat U. v. (efr. § 193. IV 94. VI 52).

81 si locus aquosus sit, latos pedes ternos in faucibus imosque palmum et pedem, altitudine IIII pedum, eos lapide consterni aut, si non sit, perticis salignis viridibus, si neque hae sint, sarmentis, ita ut in altitudinem semipes detrahatur. nobis adiciendum videtur ex praedicta arborum 5 natura, ut altius demittantur ea, quae summa tellure gaudent, tamquam fraxinus, olea. haec et similia quaternos pedes oporteat demitti. ceteris altitudinis pedes terni suffecerint. \*est innoxium adradi partes, quae se nudaverint.\* Excide radicem, inquit, istam, Papirius Cursor imperator, ad terrorem Praenestinorum praetoris destringi securi iussa.\* testas, aliqui lapides rotundos subici malunt, qui et contineant umorem et transmittant, non idem planos facere et a terreno arcere radicem existimantes. glarea substrata inter utramque sententiam fuerit.

83 Arborem nec minorem bima nec maiorem trima transferre quidam praecipiunt, alii cum manum conpleat, Cato crassiorem v digitis. non omisisset idem, si attineret, meridianam caeli partem signare in cortice, ut translatae

<sup>§ 81:</sup> Cato 43. (Colum. arb. 20, 3). Th. C. III 4, 2. H. II 5, 1. Colum. V 9, 7. Th. C. III 8, 1. Liv. IX 16, 17. 18. — § 82: Aristot, de invent. 6. Colum. arb. 4, 4. 5. Th. C. III 6, 5. 4, 3. Verg. Geo. II 348. Colum. III 15, 3. 4. arb. 17, 2. V 9, 9. Pallad. III 18, 5. — § 83: Cato 45, 3. (Pallad. III 25, 2). Colum. V 9, 10. Cato 28, 2. Verg. Geo. II 269 (Th. H. II 5, 3). Colum. V 6, 20. 9, 8. 10, 7. arb. 17, 4.

an potius exciderunt ante quoniam haec fere: fodiendum autem in sicco tantum? cfr. Xenoph. Oecon. 1 latos G. latus U.
1. 2. imisque Ev.a.G. | 1111 ego. quattuor U.v. 4 altitudinem v. -ne Ef. -ni D. -nis d. | semipes detrahatur J. -pede trahatur U. 5 adiciendum v. adiuuendum DE. -ntum d. 6 ea quae dv. aquae r. 8 oporteat Dd. -tet Ev. | dimitti Ev. 8. 9 terni suffecerint D. ternis (-ni d. -nos v) effecerint U.v. | est innoxium — nudaverint post securi iussa habent U.v. transposui ego. | est D². esti r. et est J. | adradi DED. abradi dv. cfr. § 115. 138. Colum. IV 29, 9. arb. 8, 2. 12 securi iussa J. securius set (sed D²) U. | testas om. v. a. H. | aliqui, aliqui J. aliqui vel S. sed cfr. Müller de stilo Plin. p. 91. 13 idem ego. item U.v. 15 glarea Ev. gloria r. 16. 17 transferri dv.a.S. 17 annum dv.a.D. 18 attineret G. absti- U.v. 19 translatae S. -lat DE. -latis dT. -lata v.

isdem et adsuetis statuerentur horis, ne aquiloniae meridianis oppositae solibus finderentur et algerent meridianae aquilonibus. quod e diverso adfectant etiam quidam in 84 vite ficoque, permutantes in contrarium. densiores enim 5 folio ita fieri magisque protegere fructum et minus amittere, ficumque sic etiam scansilem fieri. plerique id demum cavent, ut plaga deputati cacuminis meridiem spectet, ignari fissuris nimii vaporis opponi, id quidem in horam 85 diei quintam vel octavam spectare maluerim. aeque latet 10 non neglegendum, ne radices mora inarescant neve a septentrionibus aut ab ea parte caeli usque ad exortum brumalem vento flante effodiantur arbores, aut certe non adversae his ventis radices praebeantur, propter quod emoriuntur ignaris causae agricolis. Cato omnes ventos et 86 15 imbrem quoque in tota translatione damnat, et ad haec proderit quam plurimum terrae, in qua vixerint, radicibus cohaerere ac totas cum caespite circumligari, cum ob id Cato in corbibus transferri iubeat, procul dubio utilissime. qui quidem summam terram contentus est subdi. 20 quidam punicis malis substrato lapide non rumpi pomum in arboribus tradunt. radices inflexas poni melius; arborem ipsam ita locari, ut media sit totius scrobis, necessarium. ficus si in scilla — bulborum hoc genus est — 87 seratur, ocissime ferre traditur pomum neque vermicula-25 tioni obnoxium, quo vitio carent et reliqua poma similiter

<sup>§ 84:</sup> Th. H. II 6, 12. C. III 5, 2. Colum. III 9, 7. — § 85: cfr. Plin. XVIII 334. Colum. V 6, 19. — § 86: Cato 28, 1 (cfr. Cato 61, 2, ubi plurima cum terra scribendum videtur). Colum. V 9, 8. Cato 28, 1. 2. (Colum. V 6, 21). Colum. V 10, 16. Pallad. IV 10, 2. — § 87: Th. H. II 5, 5. (C. V 6, 10). Pallad. IV 10, 25. Th. C. V 9, 4. Cato 28, 2. (Colum. V 6, 13. Th. C. III 5, 5).

<sup>1</sup> statuerentur TS. -eretur U.v. | horis dG. oris \( \tau \) Tv. 6 ficumque dv. -mue \( r \). 10 a om. Dd. 17 cum \( ego. \) om. U.v. \( cfr. \) Colum. \( V \) 9, 8. \( an \) totos caespites \( \frac{2}{3} \) 19 qui quidem \( ego. \) qui idem \( D \). 23 si in scilla \( T \) Verc. in ficilia (in fic- D') U. | est dv. om. D. \( ess \) E. |

24 \quad \( 25 \) et \( ego. \) om. U.v.

sata. radicum filis magnam adhibendam curam, ut exemptas appareat, non evolsas, quis dubitet? qua ratione et reliqua confessa omittimus, sicuti terram circa radices festuca cospissandam, quod Cato primum in ea re esse censet, plagam quoque a trunco oblini fimo et foliis prae- 5 ligari praecipiens.

12. (17) Huius loci pars est ad intervalla pertinens: quidam punicas et myrtos et lauros densiores seri iusserunt, in pedibus tamen novenis, malos amplius paulo, vel magis etiam piros magisque amygdalas et ficos. quam-10 quam optime diiudicabit ramorum amplitudinis ratio locorumque; et umbrae cuiusque arboris, quoniam has quoque observari oportet. breves sunt quamvis magnarum arborum, cum ramos in orbem circinant, ut in malis pirisque; eaedem enormes cerasis, lauris.

(18) Iam quaedam umbrarum proprietas: iuglandum gravis et noxia, etiam capiti humano omnibusque iuxta satis. necat gramina et pinus, sed ventis utraque resistit. quoniam el protecta vinearum ratione egent. stilicidia pinus, quercus, ilicis ponderosissima. nullum cupressi. 20 umbra minima et in se convoluta. ficorum levis, quam-90 vis sparsa, ideoque inter vineas seri non vetentur. ulmorum lenis, etiam nutriens, quacumque opacat. Attico haec quoque videtur e gravissimis, nec dubito, si emittantur in ramos; constrictae quidem illius noxiam esse 25

<sup>§ 88:</sup> Th. H. II 5, 6. — § 89: (Varro I 16, 6. Pall, XII 7, 9).

<sup>1</sup> filis ego. cfr. XVI 128. eius ll. v. del. P. 3 confesse 4 festuca cospissandam (consp- P) D cum P. festugato (-ucato v. fistucato dC) spissandam U.v. 9 tamen U.v. an tantum? 10 ficos TE'S. ficus rv. 10. 11 quamquam ego (mutata distinctione). qm Dd. quo E. quod v. del. S. quod iam D. 11 diiudicabit v. -cauit Ü. an id diiudicabit? 14 cum ego. om. Il. D U 318. quae v | ramis D. | circinant ego. -nent v. -nat  $D^2d$ . cercineat E. -nat  $D^1$ . circinates D. -nantium U318. 15 eadem Ev. a. Verc. 16 iuglandium dv. a. D. (item § 91). 19 proiecta D cum Dal. sed cfr. XVI 35. | egent dv. aegent r. augent (iunctum cum stilicidia) D. 20 nulla compraessi  $D^2$ . 21 lenis f. 28 levis v. a. H. 25 illius  $E^1S$ . ullius DE'G. mollius d.

non arbitror. iucunda et platani, quamquam crassa. licet gramini credere non sub alia laetius operienti toros. populo nulla ludentibus foliis, pinguis alno, sed pascens sata. vitis sibi sufficit, mobili folio iactatuque crebro solem 91 5 umbra temperans, eodem gravi protegens in imbre. omnium fere levis umbra, quorum pediculi longi. non fastidienda haec quoque scientia atque non in ultimis ponenda, quando satis quibusque umbra aut nutrix aut noverca est. iuglandum quidem pinorumque et picearum et abietis 10 quaecumque attingere non dubie venenum.

(19) Stilicidii brevis definitio est: omnium, quae pro- 92 iectu frondis ita defenduntur, ut per ipsas non defluant imbres, stilla saeva est, ergo plurimum intererit hac in quaestione, terra, in qua seremus, in quantum arbores 15 quasque alat. iam per se colles minora quaerunt intervalla. ventosis locis crebriores seri conducit, oleam tamen 98 maximo intervallo, de qua Catonis Italica sententia est in xxv pedibus, plurimum xxx seri. sed hoc variatur locorum natura. non alia maior in Baetica arbor, in Africa 20 vero — fides penes auctores erit — miliarias vocari multas narrant a pondere olei, quod ferant annuo proventu. ideo LXXV pedes Mago intervallo dedit undique aut in macro solo ac duro atque ventoso, cum minimum, XLV. 94 Baetica quidem uberrimas messes inter oleas metit. illam 25 inscientiam pudendam esse conveniet adultas interlucare iusto plus et in senectam praecipitare aut, ut plerumque ipsis, qui posuere, coarguentibus imperitiam suam, totas

<sup>§§ 92. 93:</sup> Th. H. II 5, 6. C. III 7, 2. Cato 6, 1. (Colum. V 9, 7).

<sup>2</sup> gramina E U 319. | non sub ego. cfr. XIX 156. Pliniana p. 32. non soli ll. v. soli non U 319. non solum Müller emend. III 18. | haud alia v. a. D. | operienti E. -imenti d. -iente Dv. | toros v. cfr. XXII 76. -rus ll. -ris Müller l. l. 10 attigere dv. a. S. 14 an in quantum intervallum? 16 oleam ego. olea ll. v. 18 pedes Cato 6, 1. | plurimum DED. minimum, plurimum d(?) v. 19 alia dv. alio r. 25 inscitiam v. a. H. | conueniet v. cum (com D²) uehi et ll. | interlucare G. -uctare ll. v. 26 ut om. dv. a. S.

excidere. nihil est foedius agricolis quam gestae rei poenitentia, multo iam ut praestet laxitate delinquere.

- 13. (20) Quaedam autem natura tarde crescunt, et in primis semine tantum nascentia et longo aevo durantia. at quae cito occidunt, velocia sunt, ut ficus, punica, prunus, malus, pirus, myrtus, salix, et tamen antecedunt divitiis. in trimatu enim ferre incipiunt, ostendentes et ante. ex his lentissima est pirus, ocissima omnium cypirus et pseudocypirus frutex. protinus enim floret semenque perfert. omnia vero celerius adolescunt stolonibus 10 ablatis unamque in stirpem redactis alimentis.
- 96 (21) Eadem natura et propagines docuit. rubi namque curvati gracilitate et simul proceritate nimia defigunt rursus in terram capita iterumque nascuntur ex sese repleturi omnia, ni resistat cultura, prorsus ut possint videri bhomines terrae causa geniti. ita pessima atque execranda res propaginem tamen docuit ac viviradicem. eadem autem natura et hederis. Cato propagari praeter vitem tradit ficum, oleam, punicam, malorum genera omnia, laurus, pruna, myrtum, nuces abellanas et Praenestinas, pla-20 tanum.
- 97 Propaginum duo genera: ramo ab arbore depræsso in scrobem IIII pedum quoquo et post biennium amputato

<sup>§ 94</sup> extr. cfr. Colum. I 8, 14. — § 95: § 59. Th. C. I 8, 1. Colum. arb. 20, 2. Verg. Geo. II 57. Varro I 41, 4. Th. C. I 8, 4. — § 96: Th. H. III 18, 4. Cato 133, 2. 4. (52, 2). — § 97: . Cato 51. 133, 3. Colum. arb. 7, 2. Cato 51.

<sup>1</sup> foedius v. fidius U. | gestae v. castae U. 1. 2 poenitentia v. potentia U. 2 laxitate dv. -tati r. | delingere D. 3 naturae D² natorae D¹. 6 pirus dv. pinus r. 7 divitis DD. | incipiunt v. -pit U. 7. 8 ostendens stante DE. 9 pseudocypirus C. -capirius U. v. 10 profert dv. a. S. 14. 15 replentur d. 17 uiuiradicem TG. uirira-D. uiridem ra-r. 18 natura et hederis S. naturae (-re D¹E. -ra D²) tederis U. -ra est hederis v. 19. 20 lauros dT. laurum v. a. S e Catone. 20 pruna J. -nam U. -num S e Catone. -nos v. del. P. | syrtus Dd. myrtus v. -tos C. 23 quoquo d Verc. quoque rv. an quoquoversus vel undique? | post biennium D²v. postennium r.

flexu plantaque translata post trimatum, quas si longius ferre libeat, in qualis statim aut vasis fictilibus defodere propagines aptissimum, ut in his transferantur. alterum 98 genus luxuriosius, in ipsa arbore radices sollicitando tra5 iectis per vasa fictilia vel qualos ramis terraque circumfartis, atque hoc blandimento inpetratis radicibus inter poma ipsa et cacumina — in summa etenim cacumina hoc modo petuntur audaci ingenio arborem aliam longe a tellure faciendi — eodem quo supra biennii spatio ab10 scisa propagine et cum quasillis sata. Sabina herba propagine seritur et avolsione; tradunt faece vini aut e parietibus latere tuso mire ali. iisdem modis rosmarinum seritur et ramo, quoniam neutri semen, rhododendrum propagine et semine.

14. (22) Semine quoque inserere natura docuit raptim 99 avium fame devorato solidoque et alvi tepore madido cum fecundo fimi medicamine abiecto in mollibus arborum lecticis et ventis saepe translato in aliquas corticum rimas, unde vidimus cerasum in salice, platanum in lauru, laurum in ceraso et bacas simul discolores. tradunt et monedulam condentem semina in thensauros cavernarum eiusdem rei praebere causas.

(23) Hinc nata inoculatio sutoriae simili fistula ape- 100 riendi in arbore oculum cortice exciso semenque inclu- dendi eadem fistula sublatum ex alia. in ficis et malis haec fuit inoculatio antiqua. Vergiliana quaerit sinum in nodo germine expulsi corticis gemmamque ex alia arbore includit.

<sup>§ 98:</sup> Cato 133, 3. 52, 1. Pallad. III 10, 6. 7. Geop. XI 16. — § 99: (Th. C. II 17, 4. V 4, 5). — § 100: Verg. Geo. II 74 sq.

<sup>1</sup> quas si dv. quasi r. 4 luxoriosum E. 4.5 circumfartis dTH. -mpartis r. -mpactis v. 7 cacuminum summa dT. 8 dist. ego. | ingenio U. cfr. XV 49. an inuento? 10 quasillis S. quas illis E. qua illis r. qualis illis v. 17 fortasse e mollibus. an potius in mollitias arborum vel ventis? 18 uentis dv. -ti E. ueti D. 25 et U 321. hoc et U. autem et v. 27 germine dEv. gemine D. gemmae C. cfr. Colum. V 11, 3.

Et hactenus natura ipsa docuit, (24) insitionem autem casus, magister alius et paene numerosior, ad hunc modum: agricola sedulus casam saepis munimento/cingens, quo minus putrescerent sudes, limen subdidit ex hedera. at illae vivaci morsu adprehensae suam ex aliena fecere vitam, 5 apparuitque truncum esse pro terra, aufertur ergo serra 102 aequaliter superficies, levigatur falce truncus. ratio postea duplex, et prima inter corticem lignumque inserendi. timebant prisci truncum findere, mox inforare ausi medio ipsique in eo medullae calamum imprimebant, unum inseren- 10 tes, neque enim plures capiebat medulla. subtilior postea ratio vel senos addi, mortalitati eorum et numero, per media trunco leniter fisso cuneoque tenui fissuram custodiente, donec cuspidatim decisus descendat in rimam calamus. 15

Multa in hoc servanda: primum omnium, quae patiatur coitum talem arbor et cuius arboris. varie quoque et non isdem in partibus subest omnibus sucus. vitibus ficisque media sicciora et e summa parte conceptus; ideo illinc surculi petuntur. oleis circa media sucus, inde et 20 104 surculi; cacumina sitiunt. facillime coalescunt quibus eadem corticis natura quaeque pariter florentia eiusdem horae cognationem sucorumque societatem habent. lenta res, quotiens umidis repugnant sicca, mollibus corticum duri. reliqua observatio, ne fissura in nodo fiat — repudiat quippe advenam inhospitalis duritia —, ut in parte nitidissima, ne longior multo tribus digitis, ne obliqua,

<sup>§ 101:</sup> Th. C. I 6, 1. Colum. V 11, 3. 4. 6. 7. — § 102: Colum. V 11, 1. Verg. Geo. II 78 sq. — § 104: Colum. V 11, 1. 12. Th. C. I 6, 2. Verg. Geo. II 78. Colum. V 11, 3. 10. 4. 7. IV 29, 9.

<sup>5</sup> aliena Hack. -eno U.v. 9 inforare dEv. inperare D. ausi dv. aut si r. 12 addi ego. adici DES. adicit d(?)v. dist. Müller emend. III 19. | numero succurrere persuasa v.a.D. 17 arboris calamus v.a.S. 19 sicciora v. -iore U. | e om. d. 20 media fEH. -ias rv. 21 surculi dv. -lis r. 23 cognationem DBS. gigna- rv. germina- C. 24 res Ddv. res est EC. 25 dura Brot. ex ed. princ.

ne tralucens. Vergilius e cacumine inseri vetat, cer- 105 tumque est ab umeris arborum orientem aestivum spectantibus surculos petendos, et e feracibus et e germine novello, nisi vetustae arbori inserantur; ii enim robustio-5 res esse debent. praeterea ut praegnates, hoc est germinatione turgentes et qui parere illo speraverint anno. bimi utique nec tenuiores digito minimo. inseruntur au- 106 tem et inversi, cum id agitur, ut minor altitudo in latitudinem se fundat. ante omnia gemmantes nitere conve-10 niet; nihil usquam ulcerosum aut retorridum spei favet. medulla calami commissurae in matre ligni corticisque iungatur, id enim satius quam foris cortici aequari, calami exacutio medullam ne nudet, tamen tenui fistula detegat. fastigatio levi descendat cuneo tribus non ampliore digitis. 15 quod facillime contingit tinctum aqua radentibus. ne ex- 107 acuatur in vento, ne cortex a ligno decedat alterutri. calamus ad corticem usque suum deprimatur. ne luxetur. dum deprimitur, neve cortex replicetur in rugas. ideo lacrimantes calamos inseri non oportet, non, Hercules, 20 magis quam aridos, quia illo modo labat umore nimio cortex, hoc vitali defectu non umescit neque concorporatur. id etiam religionis servant, ut luna crescente, ut 108 calamus utraque deprimatur manu, et alioqui hoc in opere duae simul manus minus nituntur, necessario tempera-25 mento, validius demissi tardius ferunt, fortius durant,

<sup>§ 105:</sup> Verg. Geo. II 78. Colum. V 10, 6. arb. 20, 1. V 11, 3. 9. Pallad. III 17, 4. Th. C. I 6, 3. 4. III 5, 1. — § 106: Colum. V 11, 7. 5. (Pallad. III 17, 5). Th. C. I 6, 7. Colum. IV 29, 9. — § 107: Th. C. I 6, 8. 5. — § 108: Colum. V 11, 2. Pallad. III 17, 4.

<sup>4</sup> uetustae dv. -state r. -stati S. | arboris DS. | ii  $E^2v$ . id r. 5. 6 germinatione dTv. cfr. Colum. V 11, 3. geminar. gemma-G. 8. 9 latitudinem v. alti-U. 10 aut retorridum v. aut ore to-d. auctore to-r. | dist. D. 11 si in matre v. a. D. 12 cortici dv. -cis r. 13 tenui tamen dv. a. S. an tantum tenui? 14 fastigio d. | cuneo dv. cuneo dv. d. 15. 16 exacuatur G. exaquatur d. -uetur d. 16 decidat dv. a. G. 17 laxetur d d v. a. G. 18 deprimitur v. rep-d. 21. 22 concorporatur d. -rat d. -rat d.

contraria ex diverso. ne hiscat nimium rima laxeque capiat, aut ne parum et exprimat aut conpressum necet: 109 hoc maxime cavendum in praevalide accipientis trunco. ut media fissura relinquatur, quidam vestigio fissurae falce in truncis facto salice praeligant marginem ipsum, postea 5 cuneo findunt continente vinculo libertatem dehiscendi. -(quaedam in plantario insita eodem die transferuntur). si crassior truncus inseratur, inter corticem et lignum inseri melius, cuneo optime osseo, cortex ne rumpatur, 110 laxato. cerasi libro dempto finduntur. hae solae et post 10 brumam inseruntur, dempto libro habent veluti lanuginem, quae si conprehendit insitum, putrefacit. vinculum cuneo adacto utilissime adstringitur. inserere aptissimum. quam proxime terrae patiatur nodorum truncique ratio. 111 eminere calami VI digitorum longitudine non amplius debent. 15 Cato argillae vel cretae harenam fimumque bubulum admiscet atque ita usque ad lentorem subigi iubet idque interponi et circumlini. ex iis, quae commentatus est, facile apparet illa aetate inter lignum et corticem nec alio modo inserere solitos aut ultra latitudinem II digito- 20 rum calamos demittere. inseri autem praecipit pira ac mala per ver et post solstitium diebus L et post vinde-112 miam, oleas autem et ficos per ver tantum, luna sitiente,

<sup>§ 109:</sup> Pallad. III 17, 3. Colum. IV 29, 9. (V 11, 7. 4). — § 110: Pallad. XI 12, 5. Colum. V 11, 5. — § 111: Cato 40, 2. 3. — § 112: Cato 41, 1. 40, 1. (28.) 40, 4. Colum. V 11, 6. Th. C. I 6, 7.

<sup>1</sup> rima v. prima ll. 2 et ll. G. del. v. ut D. 3 praecauendum d v. a. S. | in Dd¹EJ. ne in d²T. ut v. | dist. ego. 4 ut ego. in ll. v. | an modica? | relinquatur v. -quant ll. S. de dictione cfr. Colum. IV 29, 16 et V 11, 7. | quidem dE. | falce d v. -cem r. 6 cuneo J. -cos ll. v. | figunt v. a. J. 7 plantario v. -tatio ll. 9 cortex ne ego. cortice ll. J. ne cortice v. cfr. Colum. V 11, 4. 10 finduntur d v. fund-r. 12 comprehenderit d. | putrefacit. uinculum Schneider ad Colum. IV 29, 10. putrefacito incolume DE. -cit incolume (-mi v) d H. 13 adacto Schneider ll. l. -tum ll. v. 14 proximum d v. a. S. 15 calami sex d v. -mi se D. -mis e I E. 21 demittere d v. dim-r. 22 per solstitium S e Catone 40, 1. | et post H. post ll. v. et per S. 23 silente P e Catone 40, 1.

[hoc est sicca] praeterea post meridiem ac sine vento austro. mirum quod non contentus insitum munisse, ut dictum est, et caespite ab imbre frigoribusque protexisse 111 ac mollibus bifidorum viminum fasciis, lingua bubula --5 herbae id genus est — insuper optegi iubet eamque inligari opertam stramentis. nunc abunde arbitrantur paleato luto sarcire et libro II digitos insito exstante. verno in- 113 serentes tempus urguet, incitantibus se gemmis praeterquam in olea, cuius diutissime oculi parturiunt, minimum-10 que suci habet sub cortice, qui nimius insitis nocet. punica vero et ficum quaeque alia sicca sunt recrastinare minime utile. pirum vel florentem inserere licet et in 114 Maium quoque mensem protendere insitiones. quod si longius adferantur pomorum calami, rapo infixos optime 15 custodire sucum arbitrantur, servari inter duos imbrices iuxta rivos vel piscinas utrimque terra obstructos, 15. vitium vero in scrobibus siccis stramento opertos ac deinde terra obrutos, ut cacumine exstent.

(25) Cato vitem tribus modis inserit: praesectam findi 115
20 iubet per medullam, in eam surculos exacutos, ut dictum 106
est, addi, medullas iungi. altero, si inter se vites contingant, utriusque in obliquum latere contrario adraso
iunctis medullis colligari. tertium genus est terebrare vitem in obliquum ad medullam calamosque addere longos
25 pedes binos atque ita ligatum insitum intritaque inlitum
operire terra calamis subrectis. nostra aetas correxit, ut 116

<sup>§ 113:</sup> Th. C. I 6, 5. 8. — § 114: (Pallad. III 25, 7. — Geop. X 75, 22). Colum. IV 29, 8. — § 115: Cato 41, 2. 3. 4. — § 116: Colum. IV 29, 16. 4. 6. arb. 8, 1. (Geop. IV 12). IV 29, 10. arb. 8, 3. Th. C. I 6, 8.

<sup>1</sup> uncos posuit D. cfr. XVII 57. 4 fasciis J. fasces l. fascibus v. 7 farcire d Dal. farcire rv. fasciare J. | et libro ego. libro l. v. -ros C. plagam vincire libro coni. S. | duos l. v. quattuor digitis Colum. V 11, 6. 11 quaeque Brot. e Theophr. quamque ll. quamquam (alias) v | procrastinare coni. Dal. 13 insitionem d v. a. S. 14 infixos v. -xo ll. 18 exstent Duker ad Liv. 42, 2. existent DE. -tant d v. a. S. 21 iungi dv. iunci r. | altero si d Verc. -ros r. 22 adraso v. -sa ll.

Gallica uteretur terebra, quae excavat nec urit — quoniam adustio omnis hebetat -, atque ut gemmascere incipiens eligeretur calamus, nec plus quam binis ab insito emineret oculis, ulmi . . . vimine alligato . . . . bina circumdarentur . . . acie a duabus partibus, ut inde potius destil- 5 laret mucor, qui maxime vites infestat; dein cum evaluissent flagella pedes binos, vinculum insiti incideretur, 117 ubertati crassitudine permissa. vitibus inserendis tempus dedere ab aequinoctio autumno ad germinationis initia. sativae plantae silvestrium radicibus inseruntur natura sic- 10 cioribus; si sativae silvestribus inserantur, degenerant in feritatem, reliqua caelo constant, aptissima insitis siccitas; huius enim remedium: adpositis fictilibus vasis modicus umor per cinerem destillat. inoculatio rores amat lenes. 15

118 16. (26) Emplastratio et ipsa ex inoculatione nata videri potest, crasso autem maxime cortici convenit, sicut est ficis. ergo amputatis omnibus ramis, ne sucum avocent, nitidissima in parte quaque praecipua cernatur hilaritas, exempta scutula ita, ne descendat ulta corticem ferrum, 20 inprimitur ex alia cortex par cum sui germinis mamma,

<sup>§ 117: (</sup>Colum. lV 29, 1). Th. C. I 6, 10. 6. — §§ 118. 119: Colum. V 11, 8. 11. 9. 10. 11. 8. Cato 42.

<sup>3</sup> eligeretur D. ligatur ll. -getur v. legatur G. | am ab insitione? 4 ulmi ll. S. ulmeo v. del. D. an ulmi libro uel? | alligatus v. a. S. | binaque v. a. S. | circumdaretur Tv. circumcidatur C. -cideretur G. lacunam indicavi cum J. etiam bina corruptum videtur. legendum fortasse: ulmi libro vel vimina alligato vincula luto paleato oblita circumdarentur, et vitis infra falcis incideretur acie. 6 mucor DEG. cfr. Theophr. humor dTv. cfr. Colum. arb. 8, 3. 7 flagella dv. -elli r. 8 ubertati v. -ate ll. D. 10. 11 siccioribus ll. v. an spis-

sioribus? cfr. § 121. Theophr. c. pl. I 6, 10 cum h. pl. III 2, 3.

12 feritatem dv. -tate r.

13 in remedium D. | dist. ego.

14 distillans Hack.

16 Emplastratio Huet ap. Brot. cfr. index libri. emplastri (-sti E)

ratio dEv. Emplastri D. | ex om. ES.

17 cortice E. | ficus

D. 18 an summis ramis? cfr. Colum.

19 cernatur dv.

certatur r.

21 mamma v. -mas U.

sic conpage densata, ut cicatrici locus non sit et statim fiat unitas, nec umorem nec adflatum recipiens; nihilominus tamen et luto munire et vinculo melius. hoc genus 119 non pridem repertum volunt qui novis moribus favent, sed 5 iam et apud veteres Graecos invenitur et apud Catonem. qui oleam ficumque sic inseri iussit, mensura etiam praefinita secundum reliquam diligentiam suam: cortices scalpro excidi quattuor digitorum longitudine et trium latitudine atque ita coagmentari et illa sua intrita oblini, eadem 10 ratione ut in malo. quidam huic generi miscuere fissuram in vitibus, exempta cortici tessella latere plano adigendo, tot modis insitam arborem vidimus iuxta Tiburtes 120 tullios omni genere pomorum onustam, alio ramo nucibus, alio bacis, aliunde vite, piris, ficis, punicis malorumque 15 generibus, sed huic brevis fuit vita, nec tamen omnia experimentis adsequi in natura possumus. quaedam enim nasci nisi sponte nullo modo queunt, eaque inmitibus tantum et desertis locis proveniunt. capacissima insitorum 121 omnium ducitur platanus, postea robur, verum utraque 20 sapores corrumpit. quaedam omni genere inseruntur, ut ficus, ut punicae. vitis non recipit emplastra, nec quibus tenuis aut caducus rimosusque cortex, neque inoculationem siccae aut umoris exigui. fertilissima omnium inoculatio, postea emplastratio, sed utraque infirmissima; et quae 25 cortice tantum nituntur, vel levi aura ocissime deplantantur, inserere firmissimum et fecundius quam serere.

<sup>§ 120: (</sup>Colum. IV 29, 9). Th. C. III 1, 1, 4. — § 121 extr.: Colum. V 10, 6. arb. 20, 2.

<sup>5</sup> iam et ego. etiam et DE D. etiam d. id etiam v. et iam J. et S. 7 corticis D D. 8 longitudinem . . . latitudinem D D. 9 coagmentati d. | oblini v. obliti d E. oblita D. 10 ut D. et U. v. 11 latere ego. a latere U. D. surculo a latere v. | plano U. v. calamo D. 13 tullios O. Jahn (bull. dell' inst. arch. 1840 p. 12). tullias d Brot. thulias r S. Tullios H. tulias G. tilias v. 15 omnem v. per omnia S. 16 experientes CFW Müller p. 18. | in natura ego. naturam U. v. 19 dicitur v. a. S. 20 corrumpunt E v. a. H. 21 et puniçae d v. a. S. an punicae? 22 ac caducus d v. a. S.

- 122 17. Non est omittenda raritas unius exempli. Corellius eques Romanus Ateste genitus insevit castaneam suomet ipsam surculo in Neapolitano agro. sic facta est castanea, quae ab eo nomen accepit inter laudatas. postea Tereus eiusdem libertus Corellianam iterum insevit. haec 5 est inter eas differentia: illa copiosior, haec Tereiana melior.
- 128 (27) Reliqua genera casus ingenio suo excogitavit ac defractos serere ramos docuit, cum pali defixi radices cepissent. multa sic seruntur inprimisque ficus omnibus 10 aliis modis nascens praeterquam talea, optime quidem, si vastiore ramo pali modo exacuto adigatur alte, exiguo super terram relicto capite eoque ipso harena cooperto. ramo seruntur et punica, palis laxato prius meatu, item myrtus, omnium horum longitudine III pedum, crassitu-15 dine minus bracchiali, cortice diligenter servato, trunco exacuto.
- 124 (28) Myrtus et taleis seritur, morus talea tantum, quoniam in ulmo eam inseri religio fulgurum prohibet. quapropter de talearum satu nuuc dicendum est. servan-20 dum in eo ante omnia, ut taleae ex feracibus fiant arboribus, ne curvae neve scabrae aut bifurcae, ne tenuiores quam ut manum impleant, ne minores pedalibus, ut inlibato cortice atque ut sectura inferior ponatur semper et quod fuerit ab radice, adcumuleturque germinatio terra, 25 donec robur planta capiat.

<sup>§ 123:</sup> Th. H. II 1, 2. II 5, 6. 4. 5. II 1, 4. — § 124: Th. H. II 1, 4. Pallad. III 25, 28. 30 extr. (Plin. XV 57). Colum. V 9, 2. 3. Varro r. r. I 40, 4. Th. H. II 5, 5.

<sup>1. 2</sup> cornelius d. 5 Tereus D coll. v. 6 et XV 94. heret E. heres d. haere// D¹. haeres D²v. Etereius H. Hetereius U 321. | eiusdem dv. eius de r. (an eius de libertis?) 6 haec terreiana E. haec Etereiana H. Hetereiana U 321. si Tereiana recte legatur, fortasse (illa ex dittogr. orto) legendum sit: copiosior haec, Tereiana melior. 11 talea v. tale ll. 12 uastiore dv. uastatiore r. | adigatur dv. adicatur r. 13 ipso dv. ipsa r. 15 longitudine dv. nem r. 15. 16 crassitudine dv. nem r. 18 e taleis E. 22 ne v. om. ll. neue C. et D. 25 fuerit Müller emend. III 20. erit ll. v. erat U.

18. (29) Quae custodienda in olearum cura Cato 126 iudicaverit, ipsius verbis optime praecipiemus: Taleas oleagineas, quas in scrobe saturus eris, tripedaneas facito, diligenterque tractato, ne liber labos ret, cum dolabis aut secabis. quas in seminario saturus eris, pedales facito. eas sic inserito: locus bipalio subactus sit beneque gluttus. cum taleam demittes, pede taleam opprimito. si parum descendet, malleo aut mateola adigito, cavetoque, 10 ne librum scindas, cum adiges. palo prius locum ne feceris, quo taleam demittas; ita melius vivet. taleae ubi trimae sunt, tum denique maturae sunt, ubi liber se vertet. si in scrobibus aut in sulcis 126 seres, ternas taleas ponito easque divaricato. 15 supra terram ne plus quattuor digitos traversos emineant, vel oculos serito. — Diligenter eximere oleam oportet et radices quam plurimas cum terra ferre, ubi radices bene operueris, calcare bene, ne quid noceat. si quis quaeret, quod tempus 20 oleae serendae sit, agro sicco per sementem, agro laeto per ver. (30) (1) Olivetum diebus XV ante 127 aequinoctium vernum incipito putare. ex eo die dies XL recte putabis. id hoc modo putato: qua locus recte ferax erit, quae arida erunt et si quid

<sup>§§ 125. 126:</sup> Cato 45. — § 126 extr.: Cato 61, 2. — § 127: Cato 44. 5, 8. 61, 1.

<sup>4</sup> decidito Cato. 7 siet beneque terra tenera siet beneque glittus siet Cato. | guttus E¹. 8 demittes f Cato H. -tis Dv. dimittes E. -tis d. 9 descendet f Cato S. -dat rv. | adigito d Cato v. adicito r. 10 adiges Cato H. adices U. 11 demittas Cato v. -tat U. | si ita seueris uti stet talea,

melius Cato. 12 taleae d Cato H. talea et rv. | maturae Cato curae U. v. | sint dv. 13 sese Cato. 14 seres Ddf Cato H. seras Ev. 15 trauersos (transuersos v) emineant v e Cat. D. trauerso semine aut U. 16 oculo seruato P. 16.17 eximere semina et per tempus radices Cato. 17 an quam plurima? cfr. § 86 et Cato 28, 1. 18 ubi d Cato v. obi r. 19 ne aqua noceat Cato. | quaeret D Cato. -rat dE<sup>2</sup>v. -rit E<sup>1</sup>. 20 siet Cato. 23 xly Cato.

ventus interfregerit, inde ea omnia eximito. qua locus ferax non erit, id plus concidito aratoque bene enodatoque stirpisque leves facito. — Circum oleas autumnitate ablaqueato et stercus addito. — Qui oletum saepissime et altissime miscebit, is tenuissimas radices exarabit. si male arabit, radices susum abibunt, crassiores fient et eo in radices vires oleae abibunt.

128 (2) Quae genera olearum et in quo genere terrae
15, 20 iuberet seri quoque spectare oliveta, diximus in ratione 10
10 aqq. olei. Mago in colle et siccis et argilla inter autumnum
10 et brumam seri iussit, in crasso aut umido aut subriguo
10 solo a messe ad brumam. quod praecepisse eum Africae
11 intellegitur. Italia quidem nunc vere maxime serit. sed
12 si et autumno libeat, post aequinoctium XL diebus ad ver13 giliarum occasum IIII soli dies sunt, quibus seri noceat.
12 Africae peculiare, quod in oleastro eas inserit quadam
13 aeternitate, cum senescant, proxima adoptione virga emissa
14 atque ita alia arbore ex eadem iuvenescente iterumque et
15 quotiens opus sit, ut aevis eadem oliveta constent. inse16 pritur autem oleaster calamo et inoculatione.

130  $\langle 3 \rangle$  Olea, ubi quercus effossa est, male ponitur, quo-

<sup>§ 128:</sup> Mago ap. Colum. arb. 17, 1. (Plin. XVII 11). — § 129: Pallad. V 2, 2. 3. (Colum. V 9, 16). Th. C I 6, 10. — § 130: Colum. V 8, 7. arb. 17, 3. (Varro I 16, 6). Pallad. XI 8, 2. Colum. XI 2, 40. 41. V 9, 12. 15.

<sup>1</sup> uentus Cato v. uetus ll. | inde ll. H. om. codd. Cat. Verc. 2 artatoque S cum Pontedera antiqu. p. 56. dato Cato. 4 autumno v, a, H. 5 of v defined at v, a, D. me miscebit is tenuissi om. codd. Cat. 6. 7 si male arabit Se Cat. om. Il. v. 7 fient Cato v. fiunt U. 8 eo om. T Cato. 9 et TS. ut DE. uel dv. 10 iuberet S. -re et DE. uiuere et dv. | seri debeant v. a. S. 11 argilla v. -la et E. -lam et r. 12 subriguo solo P. -iguoso T. -icosu D. -icosu d. -igu E. -iguo v. a. S. 14 quidem v. -dam ll. | uero Dd. | 14. 15 sed et si d T. 16 nn H coll. XVII serit v. seri 11. 11. XVIII 287. 288. XIIII ll. v. 17 quidem in v. a. S. | oleastro eas Müller emend. III 20. -stro est ll.v. -stro S. -stros D. | inserere v. a. S. 18 consenescunt v. a. S. | adoptione v. -oni ll. H. 19 uiuescente dTP. 22 est ego. sit ll. v.

niam vermes, qui raucae vocantur, in radice quercus nascuntur et transeunt. non infumare taleas aut siccare prius, quam serantur, utilius conpertum. vetus olivetum ab aequinoctio verno intra vergiliarum exortum interradi alternis annis melius inventum, item muscum radi, circumfodi autem omnibus annis a solstitio II cubitorum scrobe pedali altitudine, stercorari tertio anno.

(4) Mago idem amygdalas ab occasu arcturi ad bru- 131 mam seri iubet, pira non eodem tempore omnia, quoniam 10 neque floreant eodem, oblonga aut rotunda ab occasu vergiliarum ad brumam, reliqua genera media hieme ab occasu sagittae, subsolanum aut septentrionis spectantia, laurum ab occasu aquilae ad occasum sagittae. conexa enim de tempore serendi inserendique ratio est. vere et au- 182 15 tumno id magna ex parte fieri decrevere. est et alia hora circa canis ortus, paucioribus nota, quoniam non omnibus locis pariter utilis intellegitur, sed haud omittenda nobis non tractus alicuius rationem, verum naturae totius indagantibus. in Cyrenaica regione sub etesiarum flatu 183 20 conserunt, nec non et in Graecia, oleam maxime in Laconia. Coos insula et vites tunc serit, ceteri apud Graecos inoculare et inserere non dubitant, sed arbores non serunt. plurimumque in eo locorum natura pollet; namque in Aegypto omni serunt mense et ubicumque imbres 25 aestivi sunt, ut in India et Aethiopia, necessario post haec autumno seruntur arbores. (5) ergo tria tempora ea- 184

<sup>§ 131:</sup> Colum. V 9, 13. Pallad. XI 8, 2. 3. (II 15, 6. III 25, 1).

— § 132: Th. C. III 2, 6. 3, 3. — § 133: Th. C. III 3, 4. 3. — § 134: Th. C. III 2, 6.

<sup>2</sup> infumare dT Brot. cfr. § 143. XIX 73. intu- ll. inhu- v. 5 radi ego coll. Colum. et Pallad. radici DTE. circumdare radici d(?)v. 10 non aeque v. a. D. | eodem D. eadem ll. v. | dist. D. 13 laurum ad occasum D. 14 inserendique ratio Müller emend. III 21. que (quae Dv) ratio ll. v. aeque ratio Verc. quaestio D. cfr. § 19. 140. 18 ratione E. 21 Coos J. cuius ll. Cos C. Co v. 23 eo locorum dv. oleo quorum E. oleo colarum D¹. 25 non sunt H. | at J. | dist. J. | post aestum coni. J. an postea h. e. vel post hos? 26 eadem del. P.

dem germinationis, ver et canis arcturique ortus. neque enim animalium tantum est ad coitus aviditas, sed multo maior est terrae ac satorum omnium libido, qua tempestive uti plurimum interest conceptus, peculiare utique in in-185 sitis, cum sit mutua cupiditas utrimque coeundi. qui ver 5 probant, ab aequinoctio statim admittunt, praedicantes germina parturire, ideo faciles corticum esse complexus. qui praeferunt autumnum, ab arcturi ortu, quoniam statim radicem quandam capiant et ad ver parata veniant atque non protinus germinatio auferat vires, quaedam tamen 10 statutum tempus anni habent ubique, ut cerasi et amygdalae circa brumam serendi vel inserendi. de pluribus locorum situs optime iudicabit. frigida enim et aquosa verno 186 conseri oportet, sicca et calida autumno. (6) communis quidem Italiae ratio tempora ad hunc modum distribuit: 15 moro ab idibus Februariis in aequinoctium, piro autumnum, ita ut brumam xv ne minus diebus antecedant, malis aestivis et cotoneis, item sorbis, prunis, post mediam hiemem in idus Februarias, siliquae Graecae et persicis ante brumam per autumnum, nucibus iuglandi et pineae et 20 abellanae et Graecae atque castaneae a kal. Martiis ad idus easdem, salici et genistae circa Martias kal. hanc 16,74 in siccis semine, illam in umidis virga seri diximus.

137 19. <7> Est etiamnum nova inserendi ratio, ne quid sciens quidem praeteream, quod usquam invenerim, Colu-25 mellae excogitata, ut adfirmat ipse, qua vel diversae insociabilesque arborum naturae copulentur, ut fici atque

<sup>§ 135:</sup> Th. C. III 3, 1. 2, 7. Varro I 39, 2. Colum. XI 2, 96. Pallad. II 15, 12. Th. C. III 3, 4. — § 136: Colum. V 10, 20. 17. (Varro I 25, 2). 19. 20. 14. arb. 25, 1. 24. 25, 1. 22, 3. 29, 1. — § 137: Colum. V 11, 13. arb. 26, 2.

<sup>3</sup> maior est dv. -iore r. | terrae ac dv. ac terrae r. 5 utrimque dv. -rique rS. cfr. VIII 163. 187. 13 iudicabit dv. -cauit r. 16 Mora Dv. a. G. | piro dG. pira rv. 21 ad v. et u. 22 salici Tv. -icis r. 23 illam dv. illa r. 24 etiamnunc Ev. H. etiam G. 25 inuenerim dv. -rit r. 26 adfirmet E. | qua v. quo DdT. que E. 26. 27 insociabilisque DED. 27 fici dv. faci D. fagi E.

oleae. iuxta hanc seri ficum iubet non ampliore iutervallo, quam ut contingi large possit ramo oleae quam maxime sequaci atque oboedituro, eumque omni interim tempore edomari meditatione curvandi. postea fico adepta 188 vires, quod evenire trimae aut utique quinquenni, detruncata superficie ipsum quoque deputatum et, ut dictum est, 115 adraso cacumine defigi in crure fici, custoditum vinculis, ne curvatura fugiat. ita quodam propaginum insitorumque temperamento triennio communem inter duas matres 10 coalescere, quarto anno abscisum totum adoptantis esse, nondum vulgata ratione aut mihi certe satis conperta.

(31) Cetero eadem illa de calidis frigidisque et umi-189 dis aut siccis supra dicta ratio et scrobes fodere monstra-185 vit. in aquosis enim neque amplos neque altos facere ex15 pediet, aliter in aestuoso et sicco, ut quam maxime accipiant aquam contineantque. haec et veteres arbores colendi ratio est. ferventibus enim locis adcumulant aestate radices operiuntque, ne solis ardor exurat. aliubi ablaqueant per-140 flatusque admittunt. iidem hieme cumulis a gelu vindidicant. contra illi hieme aperiunt umoremque sitientibus quaerunt. ubicumque circumfodiendi [arbores] ratio [in circuitum] pedes in orbem ternos, neque id in pratis, quoniam amore solis umorisque in summa tellure oberrant.

<sup>§ 138:</sup> Colum. V 11, 14. 15. arb. 26, 3. IV 29, 13. (Varro I 40, 6). — § 189 extr.: (Colum. V 9, 13). — § 140: Colum. V 5, 6.

<sup>1</sup> ampliorum E. 6 ipsum quoque coni. S. ipsumque ll. G. 7 cruce E v. a. C. | in crure — fugiat transponi post curvandi voluit P. 8 an refugiat? 9 communem (sc. ramum) ego. -une DED. -uni dv. -uniter (del. inter) Huet ap. Brot. 15 aestuoso T Bas. aestiuoso r v. D. 18 ablaqueant v. alla-d. adlaqueant (-ntur E)r. 18. 19 perflatusque dv. -atum usque r. -atuusque D. 19 idem DD. id est E. 21 arboris DD. uncos posui, quia radices dicendum erat propter vv. in summa tellure oberrant; si radices ante ratio intercidieset, arborum radices scribendum esset. 22 circuitum DTE. -itu dv. uncos posui cum Dal.; glossema est ad vv. in orbem. 22. 23 quoniam DD. qm d. quando Ev.

Et de arboribus quidem fructus gratia serendis inse-141 rendisque in universum sint dicta haec: 20. (32) restat earum ratio, quae propter alias seruntur ac vineas maxime, caeduo ligno.

Principatum in his optinent salices, quas serunt loco 5 madido, tamen refosso pedes II et semipedem, talea ses142 quipedali vel pertica, quae utilior, quo plenior. intervallo esse debent pedes seni. trimae pedibus binis a terra putatione coercentur, ut se in latitudinem fundant ac sine scalis tondeantur. salix enim fecundior, quo terrae propior. has quoque omnibus annis confodi iubent mense 143 Aprili. haec est viminalium cultura. perticalis et virga et talea seritur, fossura eadem. perticas ex ea caedi iustum est quarto fere anno. et hae autem senescentium locum propagine sarciunt praecisa post annum. salicis viminalis iugera singula sufficiunt XXV vineae iugeribus. eiusdem rei causa populus alba seritur bipedaneo pastinato, talea sesquipedali, biduo siccata, palmipedi intervallo, terra superiniecta II cubitorum crassitudine.

144 (33) Harundo etiamnum dilutiore quam hae solo gau-20 det. seritur bulbo radicis, quod alii oculum vocant, dodrantali scrobe, intervallo II pedum et semipedis, reficiturque ex sese vetere harundineto exstirpato, quod utilius repertum quam castrare, sicut antea. namque inter se ra-

20 etiam nº 7) 21 radici E. 22 duum ll. v. 28 utere D'E.

<sup>§ 141:</sup> Colum. IV 30, 3. 4. 5. — § 142: Colum. IV 30, 6. 31, 2. — § 143: Colum. IV 30, 7. Atticus ap. Colum. IV 30, 2. — §§ 144. 145: Colum. IV 32, 1. 2. 4. 5. arb. 29, 1. Pallad. III 23, 1. Geop. V 53, 1. (Cato 6, 3). Geop. V 53, 5.

<sup>1. 2</sup> serendis inserendisque Tv. -di inserendique r. 2 sint D¹dv. sunt r. 5 quas serunt Müller emend. III 22. quarum ll. quarum satio fit v. lac. indicavit D. 6 refosso v. -ssos ll. 8 seni d Bas. semi r. 11 confodi D²dv. -fidi D¹. -figi E. 14 eae d v. a. S. | locum om. d v. a. S. 15 propagine D²dv. om. r. S. | sarciunt D²D. sarciunt locum dv. praesarciunt D¹ES. praesarciunt locum f. Brot. resarciunt locum H. | praecisa ego. (cfr. § 211. Colum. IV 31, 3). pertica EJ. pertica ac D. pertica immersa ac dv. | annum recisa d²(?)v. a. J.

dices serpunt mutuoque discursu necantur. tempus con-145 serendi, priusquam oculi harundinum intumescant, ante kal. Martias. crescit ad brumam usque desinitque, cum durescere incipit. hoc signum tempestivam habet caesu-5 ram. et hanc autem, quotiens et vineam, fodiendam putant. seritur et traversa, non alte terra condita, erumpuntque e singulis oculis totidem plantae. seritur et de-146 plantata pedali sulco, binis obrutis gemmis, ut tertius nodus terram attingat, prono cacumine, ne rores concipiat. caeditur decrescente luna. vineis anno siccata utilior quam viridis.

(34) Castanea pedamentis omnibus praefertur facilitate 147 tractatus, perdurandi pervicacia; regerminatione caedua vel salice lactior, quaerit solum facile nec tamen hare-15 nosum, maximeque sabulum umidum aut carbunculum vel tofi etiam farinam, quamlibet opaco septentrionalique et praefrigido situ, vel etiam declivi. recusat eadem glaream, rubricam, cretam omnemque terrae fecunditatem. seri nuce 148 diximus, sed nisi ex maximis non provenit, nec nisi qui-59 20 nis acervatim satis. refringi solum debet sub ea ex Novembri mense in Februarium, quo solutae sponte cadunt ex arbore atque subnascuntur. intervalla sint pedalia, undique sulco dodrantali. ex hoc seminario transferuntur in aliud bipedali intervallo post biennium, sunt et propagi- 149 25 nes. nulli quidem faciliores. nudata enim radice tota in sulco prosternitur; tum ex cacumine supra terram relicto renascitur et alia ab radice. sed tralata nescit hospitari

<sup>§ 146:</sup> Colum. arb. 29, 2. Geop. V 53, 2. — § 147: Pallad. XII 15, 2. Colum. IV 33, 1. Pallad. XII 7, 19. Geop. X 63, 1. — §§ 148—151: Pallad. XII 7, 21. 17. Colum. IV 33, 2. 3. 4. 1. Geop. X 63, 3. Colum. IV 30, 2.

<sup>1</sup> discursu dTv. decursu rD. 6 alte terra d C. altera rVerc. 10 fumo siccata Schneider ad Colum. IV 32, 1 ex Geop. V 53, 6. 17 glaream P e Palladio H. galleam DE. galeam dT. Gallicam B. 19 nisi ex v. nifi et DE. ni fiet d. 20 refringi DdfT. cfr. Colum. IV 33, 1. perfr. Ev. | sub ea D. supra ll. v. 24 post D. plus ll. v. | biennio dv. 24. 25 an serunt et propagine . . . faciliore? sequentia Schneider ad Colum. IV 33, 3 vitiata putavit.

pavetque novitatem biennio fere; postea prosilit. ideo nucibus potius quam viveradicibus plantaria caedua im150 plentur. cultura non alia quam supra dictis, fodiendo supputandisque per biennium sequens. de cetero ipsa se colit umbra stolones supervacuos enecante. caeditur intra septimum annum. sufficiunt pedamenta iugeri vicenis vinearum iugeribus, quando etiam bifida ex stirpe fiunt, durantque ultra alteram silvae suae caesuram.

151 Aesculus similiter provenit, caesura triennio serior, minus morosa nasci in quacumque terra seritur vere balano, 10 sed non nisi aesculi, scrobe dodrantali, intervallis II pedum. saritur leviter quater anno. hoc pedamentum minime putrescit caesumque maxime fruticat.

Praeter haec, quae diximus, sunt caedua fraxinus, laurus, persica, corulus, malus, sed tardius nascuntur terram- 15 que defixa vix tolerant, non modo umorem. sabucus contra 16, 189 firmissima ad palum taleis seritur, ut populus. nam de eqq. cupresso satis diximus.

152 21. (35) <1> Et praedictis velut armamentis vinearum restat ipsarum natura praecipua tradenda cura. vi-20 tium surculis et quarundam arborum, quibus fungosior intus natura, geniculati scaporum nodi intersaepiunt medullam. ferulae ipsae breves, et ad summa breviores arti-158 culi utrimque sua internodia includunt. medulla, sive illa vitalis anima est, ante se tendit longitudinem inplens, 25

<sup>§ 153:</sup> Colum. III 10, 2. IV 20, 2. — § 154: (ib. IV 16, 3).

<sup>1</sup> nouitatem D²dv. -tas tam r. | dist. Schneider l. l. 2 uineradicibus J. uinir- G. uice ra- U. 3 fodiendis d v. a. S. 4 supplantandisque E. 5 stolones v. -one U. 6 uice nis D²S. uicem sui r. unius uicenis v. 7 ex Schneider l. l. ea U. v. a. S. 9 biennio Colum. | serior C. senior U. v. H. an caesurae biennio senior? 12 saritur J cum Dal. seritur U. v. 13 caesumque H cum Dal. laes- U. v. 14 quae diximus sunt caedua ego. sunt caedua quae diximus U. v. 20 an praecipuaque vel ac praecipua? 28 fistulae coni. Dal. probante Schneidero ad Colum. IV 29, S. | summam d. | breuioris DD. 23.24 articuli d. -lis rv. 24 utrimque ego. utique U. v. | sua ego. si in D¹. dua E. duo d. his in D²D. his S. duobus v. 95 implens ego. inpellens U. v.

quamdiu nodi pervia patent fistula. cum vero concreti ademere transitum, repercussa erumpit ab ima sui parte iuxta priorem nodum alternis laterum semper inguinibus, ut dictum est in harundine ac ferula, quorum dexte-16, 163 5 rum ab imo intellegitur articulo, laevum in proximo, 13, 123 atque ita per vices. hoc vocatur in vite gemma, cum ibi caespitem fecit; ante vero quam faciat, in concavo oculus et in cacumine ipso germen. sic palmites, nepotes, uvae, folia, pampini gignuntur, mirumque firmiora esse in dextera parte genita.

(2) Hos ergo in surculis nodos, cum seruntur, me-154 dios secare oportet ita, ne profluat medulla. et in fico quidem dodrantales, paxillis solo patefacto, seruntur sic, ut descendant quae proxima arbori fuerint, II oculi extra terram emineant. oculi autem in arborum surculis proprie vocantur, unde germinantur. hac de causa et in 155 plantariis aliquando eodem anno ferunt, quo fuere laturi fructus in arbore, cum tempestive sati praegnates inchoatos conceptus aliubi pariunt. ita satas ficos tertio anno transferre facile. hoc pro senescendi celeritate adtributum huic arbori, ut citissime proveniat.

(3) Vitium numerosior satus est. primum omnium 156 nihil seritur ex his nisi inutile et deputatum in sarmenta. opputatur autem quidquid proximo tulit fructum. solebat 25 capitulatus utrimque e duro surculus seri, eoque argumento malleolus vocatur etiamnunc. postea avelli cum sua calce coeptus est, ut in fico, neque est aliud vivacius. tertium genus adiectum etiamnum expeditius sine calce,

<sup>§ 155</sup> extr.: Plin. XVI 118. Colum. arb. 3, 1. 3. — §§ 156—158: Iulius Atticus et Celsus ap. Colum. III 17, 3. III 6, 3. (17, 2. 19, 2). III 10, 5. 7 (15. 16. 17. 21). III 17. 3. (18, 2). 10, 21. 19, 1. (arb. 3, 4). 19, 2. (15, 3. arb. 3, 3).

<sup>1</sup> patent U 323. patet U. v. a. D. 2 adimere E. 4. 5 dexterum v. -ro U. 7 facit dTE v. a. G. | oculos  $D^2E$  v. a. C. 11. 12 medio D. 13 paxillis coni. J. paxilli  $D^2v$ . tax-dTE. ta.x.illi  $D^1$ . 16 germinant dv. -nent Brot. 17 quo  $D^2D$ . aquos  $D^1d$  aquas E. quos v. | fluere E. 19 pariant coni. S. 20 facile est dT.

1

quod sagittae vocantur, cum intorti panguntur, sidem cum recisi nec intorti, trigemmes. plures autem ex eodem sur-157 culo hoc modo fiunt. serere e pampinariis sterile est. nec nisi fecundo oportet. quae raros habet nodos, infe-. cunda iudicatur; densitas gemmarum fertilitatis indicium 5 est. quidam seri vetant nisi eos qui floruerint surculos. sagittas serere minus utile, quoniam in transferendo facile rumpitur quod intortum fuit. seruntur pedali, non breviores, longitudine, quinque sexve nodorum. pauciores 158 tribus gemmis in hac mensura esse non poterunt. inseri 10 eodem die, quo deputentur, utilissimum; si multo postea 114 necesse sit serere custoditos, uti praecepimus, caveri utique, ne extra terram positi sole inarescant, vento aut frigore hebetentur. qui diutius in sicco fuerint, priusquam serantur, in aqua pluribus diebus revirescant. 15

159 (4) Solum apricum et quam amplissimum in seminario sive in vinea bidente pastinari debet, ternos pedes bipalio alto, marra reici quaternum pedum fermento, ita ut in pedes binos fossa procedat, fossum purgari et extendi, ne crudum relinquatur, verum exigi mensura. male 20 pastinatum deprendunt scamna inaequalia. metienda est 160 et ea pars, quae interiacet, pulvini. surculi seruntur et in scrobe et in sulco longiore; super quam tenerrima ingeritur terra, sed in gracili solo frustra nisi substrato pinguiore corio. . . . . . . quam duas integi oportet et pro- 25

<sup>§§ 159—162:</sup> Colum. III 5, 3. (13, 8. IV 1, 3). 13, 9. 10. (II 4, 3. III 15, 5. Pallad. III 9, 14). Colum. arb. 3, 4. 5. 9, 1. 2. 8. (Pallad. III 29, 1). Th. C. V 5, 1. (III 14, 6). Geop. IV 7.

<sup>1</sup> iidem G. id enim U.v. 3 e pampinariis sagittas sterile v. a. G. 4 fecunda d. -das v. a. G. an e fecunda (sc. vite)? cfr. Colum. III 10, 17. 9 nodorum D²v. donorum r. 12 custodito sicuti d. | cauere d T. 16 quam aptissimum Schneider ad Colum. III 5, 3. 13, 8. an quam mollissimum cfr. Colum. III 13, 7. 18 ferramento C. 19 ut in v. ut U.S. 20 et exigi v. a. G. 23 longiore, super v. -iore se super E. -iores aesuper D. -iores haec (hac T) super d T. -iores. desuper D. | quam U.J. quos v. 24 substrato d Ev. -ata D(?) J. 25 pinguiore corio D². -iores rv. -iore. corio D. | lacunam

ximam attingi, terram eodem paxillo deprimi et spissari, interesse in plantario sesquipedes inter bina semina in latitudinem, in longitudinem semisses; ita satos malleolos XXIIII mense recidere ad imum articulum, nisi ipsi par5 catur. oculorum inde materia emicat, cum qua XXXVI mense viveradix transfertur.

(5) Est et luxuriosa ratio vites serendi, ut quattuor 161 malleoli vehementi vinculo colligentur ima parte [luxuriosa] atque ita vel per ossa bubuli cruris vel per colla fictilia 10 traiecti obruantur binis eminentibus gemmis. uniscunt hoc modo recisisque palmitem emittunt. postea fistula fracta radix libere capit vires, uvaque fert omnium corporum suorum acinos, in alio genere invento novicio 162 finditur malleolus, medullaque erasa in se colligantur ipsi 15 caules ita, ut gemmis parcatur omni modo. tum malleolus in terra fimo mixta seritur et, cum spargere caules coepit, deciditur foditurque saepius. talis uvae acinos nihil intus ligni habituros Columella promittit, cum vivere semina ipsa perquam mirum sit medulla adempta.

Nasci surculis etiam, quibus non sit articulatio, arbo- 163 res non omittendum videtur. namque buxi tenuissimis quinis senisve colligatis depacti proveniunt. quondam in observatione erat, ut defringerentur ex inputata buxo, aliter vivere non crediti. detraxere hoc experimenta.

(6) Seminarii curam sequitur vinearum ratio. quin-164

<sup>§§ 164. 165:</sup> Colum. V 4, 1. 2. arb. 4, 1. Pallad. III 11. 14. (Colum. IV 12, 2). Colum. IV 17, 8, arb. 4, 2.

indicavi cum J, qui explevit gemmas non pauciores coll. § 204. nec minus v. | quam ll. v. gemmas D. 1 dist. D. | et eodem v. a. H. an autem? 2 semina in dv. semina r. 4 nisi deleri voluit J. an si vel sic, ut? 6 ut ue radix  $D^1$ . ut uera radix  $D^2$ . 8 ima  $D^2D$ . in rv. | luxuriosae E. -ose d. uncos posui cum Salm. exerc. p. 413 $^bD$ . 9 prius uel om. E.

<sup>10</sup> uniscunt D<sup>2</sup> D. unesc- D<sup>1</sup>. umesc- rv. cfr. Colum. arb. 9, 2. 13 invento ego. -tu U.v. cfr. XXIII 41. 14 funditur E. lerasa dv. crassa r. 15 caules v. candales U.

ditur E. | erasa dv. crassa r. 15 caules v. candales ll.
15. 16 malleolo Ev. a. G. 16 fimo G. fixo ll. v. 22
senisue v. senisque TE. semisque r. 24 haec Ev. a. G.
25 cura E.

que generum hae: sparsis per terram palmitibus aut per se vite subrecta vel cum amminiculo sine iugo aut peda-165 tae simplici iugo aut conpluviatae quadriplici. quae pedatae ratio, eadem intellegetur eius quoque, in qua sine amminiculo vitis per se stabit, id enim non fit nisi peda- 5 menti inopia. simplici iugo constat porrecto ordine quem canterium appellant. melior ea vino, quoniam sibi ipsa non obumbrat adsiduoque sole coquitur et adflatum magis sentit, celerius rorem dimittit, pampinationi quoque et occationi omnique operi facilior. super cetera deflorescit 10 166 utilius, jugum fit pertica aut harundine aut crine funiculove, ut in Hispania Brundisique. conpluviata copiosior vino est, dicta a cavis aedium conpluviis, dividitur in quaternas partes totidem iugis. huius serendi ratio dicetur, eadem valitura in omni genere, in hoc vero numero- 15 sior tantum. (7) III vero seritur modis: optime in pastinato, proxime in sulco, novissime in scrobe.

De pastinatione dictum est; 22. sulco latitudo palae
159 satis est, scrobibus ternorum pedum in quamque partem.
altitudo in quocumque genere tripedalis, ideo nec vitis 20
minor transferri debet, exstatura etiamnum duabus gem168 mis. emolliri terram minutis in scrobe imo sulcis fimoque misceri necessarium. clivosa altiores scrobes poscunt,
praeterea pulvinatis a devexitate labris. qui ex his longiores fient, ut vites binas accipiant e diverso, alvei voca25
buntur. esse vitis radicem in medio scrobe oportet, sed

<sup>§§ 166. 167:</sup> Colum. IV 17, 1. 19, 2. Varro r. r. I 8, 2. Colum. arb. 4, 2. 3. V 4, 2. (Pallad. II 10, 1. 2). Colum. III 16, 1. 13, 2. IV 4, 2. — § 168: Pallad. III 9, 14. Colum. arb. 4, 4. 5. 3. 10, 4. III 13, 8. Pallad. II 13, 7. III 11.

<sup>2</sup> amminiculo v. anniculo ll. 3. 4 pedatae ratio J. pedata erat (erit ES) ll. S. pedatae ratio erit v. pedatae erit Strack. 4 intellegitur Ev, a, J. 7 canterium dv. canther. | quoniam DTS. quō E, qm d. quando v. 12 brundisioque Ev, a, H. 16 tantum, m uero ego cum S. -tum uero ll. tribus uero P. tantum. His uero tribus v. 21 etiamnunc E. 22 sulcis v. sulcisue  $D^2d$ . salcisue  $D^1$ . sulcisque E. 25 aluei  $D^2G$ , alei  $D^1E$ . alae dTJ. cfr. Cato 43, 1. Colum. IV 4, 2.

ipsam innixam solido in orientem aequinoctialem spectare, adminicula prima e calamo accipere; vineas limitari decu- 169 mano XVIII pedum latitudinis ad contrarios vehiculorum transitus, aliisque traversis limitibus denum pedum distin-5 gui per media iugera aut, si maior modus sit, totidem pedum cardine, quot decumano, limitari, semper vero quintanis semitari, hoc est ut quinto quoque palo singulae iugo paginae includantur; (8) solo spisso non nisi repastinato nec nisi viveradicem seri, tenero et soluto vel 10 malleolum sulco vel scrobe, in colles sulcos agere tra- 170 versos melius quam pastinare, ut defluvia transtris eorum contineantur; aquoso caelo vel sicco solo malleolos serere autumno, nisi si tractus ratio mutabit, siccus enim et calidus autumno poscet, umidus frigidusque etiam veris 15 exitu. in arido solo viveradix quoque frustra seritur, male et in siccis malleolus, nisi post imbrem, at in riguis vel frondens vitis et usque ad solstitium recte, ut in Hispania. quiescere ventos sationis die utilissimum. plerique austros optant, Cato abdicat.

20 (9) Interesse medio temperamento inter binas vites 171 oportet pedes quinos, minimum autem laeto solo pedes quaternos, tenui plurimum octonos — Umbri et Marsi ad vicenos intermittunt arationis gratia in his, quae vocant porculeta —, pluvio et caliginoso tractu rariores poni, 25 sicco densiores. subtilitas parsimoniae conpendia invenit, 172 cum vinea in pastinato seratur, obiter seminarium faciendi,

<sup>§§ 169. 170: (</sup>Colum. IV 20, 5. III 20, 4). Pallad. III 9, 11. 9. 8. Colum. III 14, 3. 1. (Plin. XVII 135. Th. C. III 3, 4. 11. 5). Colum. III 19, 3. Cato 40, 1. — §§ 172—174: Colum. III 16, 1. 2. (III 3, 12). III 3, 9. 4, 2. (Varro I 31, 2. 3). V 5, 10. 12. 13. IV 10, 2. 11, 2—4. 26, 1. 2. (Geop. XI 3, 4). IV 17, 2.

<sup>6</sup> quot dv. quod r. 6. 7 quinquanis E. 7 seminari G. | ut d Bas. in rv. 9 an soluto et malleolum? 11 transtris D<sup>2</sup>S. tales E. tilis D<sup>1</sup>. tiles dT. palis v. 12 sicca E. | malleolos dv. -lus r. | serere om. d. 13 mutabit D. -auit U. G. -auerit v. cfr. § 135. 184. 14 poscit d. poscit seri v. a. S. 18 uentos dC. ueritos r. 24 procul et a Ev. a. ?

ut et viveradix loco suo et malleolus, qui transferatur, inter vites et ordines seratur, quae ratio in iugero circiter XVI viveradicum donat. interest autem biennium fructus, quo tardius in sato provenit quam in tralato.

- 178 Viveradix posita in vinea post annum resecatur usque 5 ad terram, ut unus tantum emineat oculus, adminiculo iuxta adfixo et fimo addito. simili modo et secundo anno reciditur viresque concipit et intra se pascit suffecturas oneri. alias festinatione pariendi gracilis atque eiuncida, ni cohibeatur castigatione tali, in fetum exeat tota. nihil 10 avidius nascitur ac, nisi ad pariendum vires serventur, tota fit fetus.
- 174 (10) Pedamenta optuma, quae diximus, aut ridicae e

  147 1949. robore oleaque, si non sint, pali e iunipero, cupresso,
  laburno, sabuco. reliquorum generum sudes omnibus annis 15
  reciduntur. saluberrima in iugo harundo conexa fasciculis
  durat annis quinis. cum breviores palmites sarmento
  iunguntur inter se funium modo, ex hoc arcus funeta
  dicuntur.
- 175 (11) Tertius vineae annus palmitem velocem robustumque emittit et quem faciat aetas vitem. hic in iugum insilit. aliqui tum excaecant eum supina falce auferendo
  oculos, ut longius evocent, noxia iniuria. utilior enim
  consuetudo pariendi satiusque pampinos adiugatae deter176 gere usque quo placeat roborari eam. sunt qui vetant 25
  tangi proximo anno, quam tralata sit, neque ante LX
  mensem falce curari, tunc autem ad III gemmas recidi.

<sup>§§ 175. 176:</sup> Colum. V 5, 13. IV 11, 1. (arb. 5, 6. IV 24, 4. 22, 4).

<sup>3</sup> xvi E. | autem om. dT. 8 concipit et v. -pit d. -pit ut E. -pitur D. 9 eiundicia E¹. runcida D¹. 12 fit dv. fit r. 13 radice E v. a. B. | e comi. Dal. om. ll. v. a. H. 15 laburno B coll. XVI 76. alburno ll. v. an lauru? cfr. Colum. IV 26, 1. Geop. XI 3, 4. | genere d. 16 fasciculus E. 17 durant d. 22 aliqui S. atqui dT. aqui r. quidam v. 24 pariendi dv. -enti r. | adiudicatae E v. a. Bas. 26 tangi dv. tingi r. | quam dG. q. L. I. autem D. quo Ev. 27 cur-

alii et proximo quidem anno recidunt, sed ut ternos quaternosve singulis annis adiciant articulos, quarto demum perducant ad iugum. id utrimque fructu tardum, praeterea retorridum et nodosum pumilionum incremento. 5 optimum autem matrem esse firmam, postea fetum audacem. nec tutum est quod cicatricosum, magno imperitiae errore; quidquid est tale, plagis nascitur, non e matre. 177 totas habeat illa vires, dum roboratur, et annuos accipiet tota fetus, cum permissum fuerit nasci. nihil natura por-10 tionibus parit. quae excreverit satis firma, protinus in iugo collocari debebit; si etiamnum infirmior erit, sub ipso iugo hospitari recisa. viribus, non aetate, decernitur. 178 temerarium est ante crassitudinem pollicarem viti imperare. sequente anno palmites educentur pro viribus matris 15 singuli aut gemini. iidem et secuto, si coget infirmitas, nutriantur, tertioque demum II adiciantur, nec sunt plures quaternis umquam permittendi, breviterque non indulgendum et semper inhibenda fecunditas est. ea est natura, ut parere malit quam vivere. quidquid materiae adimitur, 20 fructui accedit. illa semina mavult quam fructum gigni. quoniam fructus caduca res est. sic perniciose luxuriat, nec ampliat se, sed egerit.

(12) Dabit consilium et soli natura. in macro, etiamsi 179 vires habebit, recisa intra iugum moretur, ut omnis fetura 25 sub eo exeat. minimum id esse debebit intervallum. ut

<sup>§ 177: (</sup>Colum. IV 10, 1, 2. 17, 5). IV 20, 5. — §§ 178—180: ib. IV 17, 5. 4 (24, 11, 14, 3). 21, 2. 1. 26, 4. V 6, 28 (IV 20, 3. 2).

<sup>2</sup> adiciat E. -iunt d. 3 id *ll. G.* ideo v. an fit? | utrumque G. utriusque v. | fructu U 324. -tum ll. v. 4 nodosum reddit G. | pumilionum d G. -orium D. -orum E. 8 accipiet ego. -pit ll. v. 9 missum D. 10 quae/// E. 11 sin d v. a. S. 14 sequenti d v. a. S. | educentur ego. cfr. Colum. IV 10, 2. 17, 4. 27, 4. salutentur ll. v. saluentur H. seruentur Brot. attollentur S. alitentur J. 18 fecundita D. | est ea est D (dist. ego). et ea est d S. in ea est Ev. ea est Bas. 19 malit d v. mallit r. | libere vivere Miller emend. III 22. 20 semina mauult d v. semina uult r. se mauult D.

<sup>20</sup> semina mauult dv. semina uult r. se mauult D. 22 egerit ll. v. an deperit? cfr. § 11. 24 moretur v. -ritur ll.

attingat iugum speretque, non teneat, adeo non recumbat in eo nec delicate se spargat. ita temperetur hic modus, ut crescere etiamnum malit quam parere.

- (13) Palmes duas tresve gemmas habere sub iugo debet, ex quibus materia nascatur, tunc per iugum mergi 5 alligarique, ut sustineatur iugo, non pendeat, vinculo mox adstrictius a tertia gemma alligari, quoniam et sic coercetur impetus materiae densioresque citra pampini exultant. cacumen religari vetant. natura haec est: deiecta pars aut praeligata fructum dat, plurimumque ipsa curvatura. 10 quod citra est, materiem emittit, offensante, credo, spiritu 152 et illa quam diximus medulla. quae ita emicuerit materia 181 fructum dabit anno sequente. sic duo genera palmitum: quod e duro exit materiamque in proximum annum promittit, pampinarium vocatur aut, ubi supra cicatricem est, 15 fructuarium; alterum ex anniculo palmite semper fructuarium. relinquitur sub iugo et qui vocatur custos — hic est novellus palmes, non longior tribus gemmis — proximo anno materiam daturus, si vitis luxuria se consumpserit, et alius iuxta eum, verrucae magnitudine, qui furunculus 20 appellatur, si forte custos fallat.
- 182 (14) Vitis, antequam septumum annum a surculo conpleat, evocata ad fructum eiuncescit ac moritur. nec veterem placet palmitem in longum et ad quartum usque pedamentum emitti, quod alii dracones, alii funiculos vocant, 25 ut faciant quae masculeta appellant. cum induruit vitis,

<sup>§ 181:</sup> Colum. V 6, 29 (IV 22, 4. arb. 10, 2). IV 21, 3. 24, 3. arb. 5, 1. IV 24, 5. 17 (22, 4). — § 182: Colum. IV 22, 2 (Plin. XVII 206).

<sup>1</sup> speretque G. superetque (quae E) U. v. | an ideo?
2 ita dv. ista r. 3 etiam D²v.a. Brot. | malit dTv. mallet r.
5 ex materiis quibus materia dE v.a. Bas. | mergi U. v.
cfr. Colum. IV 26, 3. erigi D. 7 adstrictus d v.a. S.
8 exultent E. 11 emitti ego. mittit U. v. 15 aut ubi v.
cfr. § 197. aut uti D¹dEJ. aut si D²D. at ubi C. 16 semperque E v.a D. 19 luxoriose E. 20 ferunculus dE.
23 fluctum E. | euanescit D²Bas. 25 ut quod D²D. | funiculos D²D. iunic-rv. 26 induruerit dT.

;

pessimum in vinea traducere. quinto anno et ipsi palmites 188 intorquentur singulaeque singulis materiae emittuntur ac deinde proximis, prioresque amputantur. semper custodem relinqui melius, sed is proximus viti esse debet, nec longior quam dictum est, et, si luxuriaverint palmites, 181 intorqueri, ut IV materias vel II, si uniiuga erit vinea, emittat.

(15) Si per se vitis ordinabitur sine pedamento, 184 qualecumque initio adminiculum desiderabit, dum stare 10 condiscat et recta surgere, cetera a primordio eadem, dividi autem putatione pollices in aequali examine undique, ne praegravet fructus parte aliqua. obiter idem deprimens prohibebit in excelsum emicare. huic vineae trium pedum altitudo excelsior nutat, ceteris a quinto, 15 dum ne excedat hominis longitudinem iustam. iis quoque, 185 quae sparguntur in terra, breves ad fimitandum caveas circumdant, scrobibus per ambitum factis, ne vagi palmites inter se pugnent occursantes, maiorque pars terrarum ita supinam in tellure vindemiam metit, siquidem et 20 in Africa et in Aegypto Syriaque ac tota Asia et multis locis Europae hic mos praevalet. ibi ergo iuxta terram 186 conprimi debet vitis, eodem modo et tempore nutrita radice, quo in iugata vinea, ut semper pollices tantum relinquantur, fertili solo cum tribus gemmis, graciliore 25 binis, praestatque multos esse quam longos, quae de natura soli diximus, tanto potentiora sentientur, quanto propior fuerit uva terrae.

<sup>§ 183:</sup> Colum. arb. 10, 2 (IV 24, 11). — § 184: Colum. V 5, 7. 8 (IV 24, 9). — § 186: Colum. V 5, 18 (arb. 10, 3).

<sup>2</sup> e singulis v.a.S. 3 deinde e d²Ev.a.D. 6 uniungerit erit E. 9 desiderabit dv. -rauit r. 10 a primordio dG. ad primordio D. -ium ES. 10—12 dist. Müller emend. III 24. 11 pollices DG. -cis rv. 12 praegauet D¹. precauet E. 18 emitare D¹. emittere E. 16 breues G. breul U. -uis v. | limitandum J. imita- Dd¹E. nita- d². innite- v. | cannas H coll. Pall. III 11, 14. 19 tellurem DES. | metit v. metuit D¹dE. mittit D²D. 24 nonne ter inis P e Colum. arb. 10, 3. quinis ll. v.a.S. an s

(16) Genera separari ac singulis conseri tractus utilissimum — mixtura enim generum etiam in vino, non modo in musto, discors — aut, si misceantur, non alia quam pariter maturescentia iungi necessarium. iuga altiora, quo laetior ager et quo planior, item roscido, nebuloso 5 minusque ventoso conveniunt, contra humiliora gracili et arido et aestuoso ventisque exposito, iuga ad pedamentum quam artissimo nodo vinciri oportet, vitem levi contineri. quae genera vitium et in quali solo caeloque essent con-14.80 serenda, cum enumeraremus naturas earum et vinorum. 10

•99 docuimus.

(17) De reliquo cultu vehementer ambigitur. pleri-188 que aestate tota post singulos rores confodi iubent vineam. alii vetant gemmantem; decuti enim oculos tractuque intrantium deteri, et ob id arcendum procul omne quidem 15 pecus, sed maxime lanatum, quoniam facillime auferat gemmas. inimicos et pubescente uva rastros, satisque esse vineam ter anno confodi, ab aequinoctio verno ad vergi-189 liarum exortum et canis ortu et nigrescente acino. quidam ita determinant: veterem semel a vindemia ante brumam. 20 cum alii ablaqueare et stercorare satis putent, iterum ab idibus Aprilibus, antequam concipiat, hoc est in VI idus Maias; dein prius quam florere incipiat et cum defloruerit

et variante se uva. peritiores adfirmant, si iusto saepius

<sup>§ 187:</sup> Colum. III 20, 4. arb. 3, 2. III 21, 1. 6. 5. 11. 19, 2. 3. IV 16, 4. 13, 2. — § 188: (Colum. arb. 12. 2). IV 27, 1. Verg. Geo. II 371. Iulius Graecinus ap. Colum. IV 28, 2. - §§ 189-192: Colum. arb. 5, 3, 4, 10, 5, (IV 8, 1, Pallad, IX 5, 1), arb. 12, 1, 11, 2, IV 28, 1, Pallad, VI 2, 2, — Colum. IV 23, 1, 29, 4, 5, (24, 2), 23, 2, 3, IV 9, 1, 24, 7, arb. 10, 1, 3, (5, 2, IV 24, 15, 21, Pallad. III 12, 6, 6, 4). Colum. IV 9, 2, 1, 24, 16.

<sup>1</sup> tractus U325. cfr. Colum. III 21, 1. -tum (= -tuus) DE. 7 arido aestuoso d v.a. S. | uentis dT. 8 leui dv. leue r. an leni? 11 docuimus DTfD. notauimus rv. 14 tactuque v.a. G. 18 confodi D²dv. confido D². 19 ortu G. ortum U. H. exortum v. 21 putent v. -tant *ll. Brot.* 22 aprilibus **D**<sup>2</sup>*D*. -lis **dE**v. -los **D**<sup>1</sup>. | coniante  $D^2 dv$ . uaria ante r. cipit dE.

fodiatur, in tantum tenerescere acinos, ut rumpantur. quae fodiantur, ante ferventes horas diei fodiendas convenit, sicuti lutum neque arare neque fodere, fossione pulverem excitatum contra soles nebulasque prodesse.

5 (18) Pampinatio verna in confesso est ab idibus Maiis, 190 intra dies x, utique antequam florere incipiat, et eam infra iugum debere fleri. de sequente variant sententiae. cum defloruerit, aliqui pampinandum putant, alii sub ipsa maturitate. sed de his Catonis praecepta decernent. 17, 197 10 namque et putationum tradenda ratio est.

(19) Protinus hanc a vindemia, ubi caeli tepor in- 191 dulget, adoriuntur. sed et in hoc fieri numquam debet ratione naturae ante exortum aquilae, ut in siderum causis docebimus proximo volumine, immo vero favonio, quo- 18, 288 15 niam anceps culpa sit praeproperae festinationis. si saucias recenti medicina mordeat quaedam hiemis ruminatio, certum est gemmas earum frigore hebetari plagasque findi et caeli vitio exuri oculos lacrima destillante. nam gelu fragiles fieri quis nescit? operarum ista conputatio est in 192 20 latifundis, non legitima naturae festinatio, quo maturius putantur aptis diebus, eo plus materiae fundunt; quo serius, eo fructum uberiorem. quare macras prius conveniet putare, validas novissime, plagam omnem obliquam fieri, ut facile decidant imbres, et ad terram verti quam 25 levissima cicatrice acie falcis exacuta plagaque conlevata, recidi autem semper inter II gemmas, ne sit vulnus oculis in recisa parte. nigram esse eam existimant et, donec 198 ad sincera veniatur, recidendam, quoniam e vitioso materia utilis non exeat. si macra vitis idoneos palmites non

<sup>§ 193:</sup> Colum. IV 24, 5.

<sup>3</sup> fossionem E. 6 eam v. ea U. 12 et in hoc Müller emend. III 24. in hoc U. hoc v. 15 an est? 19 nesciat d v.a. S. | operariorum dT. 20 latis fundiis d. 21 materiam d. 22. 23 conueniat dE¹H. -nit v. 25 exacuta P. exacta U. v.a. D. | conleuata P. conuelata U. v.a. H. 26 uulneratus oculus comi. Dal. 27 eam U. v. laesam comi. Dal. cfr. § 226. an eam noxium?

habeat, ad terram recidi eam novosque elici utilissimum, in pampinatione non hos detrahere pampinos, qui cum uva sint; id enim et uvas supplantat praeterquam in novella vinea. inutiles iudicantur in latere nati, non ab oculo, quippe etiam uva, quae nascatur e duro, rigescente, 5 194 ut nisi ferro detrahi non possit. pedamentum quidam inter II vites utilius putant statui, et facilius ablaqueantur ita, meliusque est uniiugae vineae, si tamen et ipsi iugo sint vires nec flatu infesta regio. in quadripertita quam proximum oneri adminiculum esse debet, ne tamen in- 10 pedimentum sentiat ablaqueatio, cubito abesse non amplius, ablaqueari autem prius quam putari iubent.

(20) Cato de omni cultura vitium ita praecipit: Quam altissimam vineam facito alligatoque recte, dum ne nimium constringas. hoc modo eam curato: 15 capita vitium per sementim ablaqueato. vineam putatam circumfodito, arare incipito, ultro citroque sulcos perpetuos ducito. vites teneras quam primum propagato, sic occato: veteres quam minimum castrato; potius, si opus erit, deicito 20 biennioque post praecidito. vitem novellam re-196 secari tum erit tempus, ubi valebit. si vinea ab vite calvata erit, sulcos interponito ibique vivam radicem serito. umbram a sulcis removeto, crebroque fodito, in vinea vetere serito ocinum, si 25 macra erit — quod granum capit ni serito —, et circum capita addito stercus, paleas, vinaceas, 197 aliquid horumce. ubi vinea frondere coeperit,

<sup>§ 194:</sup> Colum. (IV 24, 18). IV 16, 3. 17, 7. 16, 2. (arb. 5, 8). — §§ 195—197: Cato 33, 1, 2, 3, 4,

<sup>2</sup> hos dv. his r. eos de his fS. 3 enim et DdTD. etenim EG. enim v. 5 nascitur dT. 9 flatu Bas. -tui ll. v. 10 oneri dv. -rari r. 12 iubentur T. 16 per — uineam Pe Cat. om. ll. v.a.S. 17 putata dE v.a.S. 18. 19 quam proximum d. 19 sic occato S e Cat. cato U. om. v. 23 calua Cato. 23. 24 uiueradicem Cato. 24 ab si 24 ab sulcis Cato. 26 capiat Cato. | ni serito D. ne ser- d Cato v. inser- r. 28 horum, quo rectius ualeat S e Cat.

pampinato. vineas novellas alligato crebro, ne caulis praefringatur, et quae iam in perticam ibit, eius pampinos teneros alligato leviter porrigitoque, uti recte stent. ubi uva varia fieri 5 coeperit, vites subligato .... (21) Vitis insitio 198 una est per ver, altera cum uva floret; ea optima est. — Vineam veterem si in alium locum transferre voles, dumtaxat bracchium crassam licebit. primum deputato; binas gemmas ne amplius re-10 linquito. ex radicibus bene exfodito et cave, ne radices saucies. ita uti fuerit, ponito in scrobe aut in sulco operitoque et bene occulcato, eodemque modo vineam statuito, alligato flexatoque, uti fuerit, crebroque fodito. — Ocinum, quod in 15 vinea seri iubet, antiqui appellabant pabulum umbrae patiens, quod celerrime proveniat.

23. (22) Sequitur arbusti ratio mirum in modum 199 damnata Sasernae patri filioque, celebrata Scrofae, vetustissimis post Catonem peritissimisque, ac ne a Scrofa quidem nisi Italiae concessa, cum tam longo iudicetur aevo nobilia vina non nisi in arbustis gigni et in his quoque laudatiora summis sicut uberiora imis. adeo excelsitate proficitur. hac ratione et arbores eliguntur. 200

<sup>§ 198:</sup> Cato 41, 1. 49, 1. 2. — § 199: Colum. V 6, 24. (Pallad. III 13, 1). — §§ 200—203: (Colum. V 6, 4. arb. 16, 1). V 6, 5. arb. 16, 3; V 7, 1. 6, 15. 7, 2. (6, 10). V 6, 17. (arb. 16, 2. V 6, 11). Pallad. III 10, 5. Colum. V 6, 18. arb. 16, 8. (V 6, 19. 21).

<sup>2</sup> caules praefringantur Cato.
3. 4 corrigitoque Cato.
4 uti Se Cat. ubi DEH. u d. ut Brot. quae ubi v. | spectent Cato. | uaria v e Cat. uallaria U. 5 subligato, pampinato uuasque expellito, circum capita sarito Cato. lac. ind. J.
6 altera est cum Cato. 10 exfodito, usque radices persequito et caueto ne Cato. | ne dT. om. rv. 11 ne saucies Ev.

<sup>13</sup> flexatoque dfH. flox- $DE^2$ . floxx- $E^1$ . laxatoque v.
16 proueniet Dd. 18 Sasernae ego. sasserne T. na Dd. a Serna R. a Sarsennae v. Sarsennae G. | patri TG. patre rv. | celebrata dv. -ato r. | scrofae  $D^2v$ . scropae  $D^1$ . sropae E. scrobe E. 19 peritissimisque E. -mis E. | ac ne a E. and E. eneas E. 28 eliguntur E. religuntur E. -gantur E.

prima omnium ulmus, excepta propter nimiam frondem Atinia. dein populus nigra, eadem de causa, minus densa folio. non spernunt plerique et fraxinum ficumque, etiam 12.22 aog. oleam, si non sit umbrosa ramis. harum satus cul-15, 1 eqq. tusque abunde tractatus est. ante XXXVI mensem attingi 5 16,62 aqq. falce vetantur. alterna servantur bracchia, alternis pu-201 tantur annis, sexto anno maritantur. Transpadana Italia praeter supra dictas cornu, opulo, tilia, acere, orno, carpino, quercu arbustat agros, Venetia salice propter uliginem soli, et ulmus detruncata media in tria ramorum 10 scamna digeritur, nulla fere xx pedum altiore arbore. tabulata earum ab octavo pede altitudinis dilatantur in collibus siccisque agris, a duodecumo in campestribus et umi-202 dis. meridianum solem spectare palmae debent, rami a proiectu digitorum modo subrigi, tonsili in his tenuium 15 quoque virgultorum barba, ne obumbrent. intervallum iustum arborum, si aretur solum, quadrageni pedes in terga frontemque, in latera viceni; si non aretur, hoc in omnes partes. singulis denas saepe adnutriunt vites, dam-203 nato agricola minus ternis. maritare nisi validas inimi- 20 cum, enecante veloci vitium incremento. serere tripedaneo scrobe necessarium distantes inter sese arboremque singulis pedibus. nihil ibi malleoli atque pastinationis, nulla fodiendi inpendia, utpote cum arbusti ratio hac peculiari dote praestet, quod ab eodem solo ferri fruges et vitibus 25 prodest, superque quod vindicans se altitudo non, ut in vinea, ad arcendas animalium iniurias pariete vel saepe vel fossarum utique inpendio muniri se cogit. 204 (23) In arbusto e praedictis sola viveradicum ratio,

§§ 204. 205: Colum. V 6, 18. (Cato 133, 4. Pallad. III 10.

<sup>8</sup> opulo P coll. Colum. populo ll. v. a. S. | acer D. | orno Bas. ornu dE. cornu D. corno v. 10 in tria D. (in trium U 326). intra ll. inter v. in G. | morum DE. 11 xv P. | pedibus coni. Dal. 15 tonsili  $D^2v.$  consilii r. 16 interuallum v. -allo ll. 21 ueloci  $D^2dv.$  uel loci r. 28 malleolis v. | pastinationis ego. -oni ll. v. 24 haec DD. 25 quod in eodem v. | ferri ego. feri ll. v. 28 cogit  $D^TS.$  -get E. -gat dv. 29 e dE Bas. et Dv. ex D. | praedicta v.

item propaginum, et haec gemina, ut diximus: qualorum 97
ex ipso tabulato maxime probata, quoniam a pecore tutissima est, altera deflexa vite vel palmite iuxta suam arborem aut circa proximam caelibem. quod supra terram est
5 e matre, radi iubetur, ne fruticet. in terra non pauciores
IV gemmae obruuntur ad radicem capiendam, extra in
capite binae relincuntur. vitis in arbusto IV pedes longo 205
constat [omnis] sulco, tres lato, alto duos cum semipede.
post annum propago inciditur ad medullam, ut paulatim
10 radicibus suis adsuescat; caulis a capite ad duas gemmas
reciditur; tertio totus mergus absciditur repetiturque altius
in terram, ne ex reciso frondeat. tolli viveradix a vindemia protinus debet.

(24) Nuper repertum draconem serere iuxta arborem; 206
ita appellamus palmitem emeritum pluribusque induratum annis. hunc praecisum quam maxima amplitudine, tribus partibus longitudinis deraso cortice, quatenus obruatur — unde et rasilem vocant —, deprimere sulco, reliqua parte ad arborem erecta, ocissimum in vite. si gracilis sit vitis aut terra, usitatum est quam proxime solum decidi, donec firmetur radix, sicuti neque roscidam seri neque a septentrionis flatu. vites aquilonem spectare debent ipsae, palmites autem earum meridiem.

(25) Non est festinandum ad putationem novellae, 207 sed primo in circulos materies colligenda, nec nisi validae putatio admovenda, seriore anno fere ad fructum arbusta vite quam iugata. sunt qui omnino putari vetent,

<sup>6. 7). (</sup>Colum. V 6, 30. 37. IV 15, 2). arb. 7, 3. 2. arb. 16, 3. IV 15, 3. — § 206 extr.: Colum. V 6, 19. — § 207: Celsus ap. Colum. V 6, 22. 23.

<sup>2</sup> ex ego. et DTES. in d(?)v. 2. 3 tutissimum D. 4 circa dEVerc. citra DTf. cura v. 5 ne Ddv. nec E. 7 longo ego. in longo U.v. 8 uncos ego posui. omnis dED. omis D¹. omis D². omni v. fortasse omissum erat sulco et margini adscriptum oms. sulco. | alto, lato coni. H. e Colum. 11 reponiturque v. a. D. 17 observatur Df. 19 an in uite est? 22 ipse D¹. ipsi D². 25 primo dv. -mos r. | mo²toriae D. -ria d. 27 uetent DD. -tant rv. (cfr. § 17

priusquam arborem longitudine aequaverit. prima falce VI pedes a terra recidatur, flagello infra relicto et nasci coacto incurvatione materiae. III ei gemmae, non amplius, depu-208 tato supersint. ex his omissi palmites proximo anno imis digerantur scamnis ac per singulos annos ad superiora 5 scandant, relicto semper duramento in singulis tabulatis et emissario uno, qui subeat usque quo placuerit. de cetero putatione omnia flagella, quae proxime tulerint, recidantur, nova circumcisis undique capreolis spargantur in tabulatis. vernacula putatio deiectis per ramos vitium crinibus circumvestit arborem crinesque ipsos uvis, Gallica in traduces porrigitur, Aemiliae viae in ridicas Atiniarum ambitu, frondem earum fugiens.

(26) Est quorundam inperitia sub ramo vitem vinculo suspendendi, suffocante iniuria. contineri debet vi- 15 mine, non artari; quin immo etiam quibus salices supersunt, molliore hoc vinculo facere malunt, herbaque Siculi, quam vocant ampelodesmon, Graecia vero universa iunco, cypero, ulva. liberata quoque vinculo per aliquot dies vagari et incondita spargi atque in terra, quam per totum 20 210 annum spectaverit, recumbere; namque ut veterina a iugo et canes a cursu volutatio iuvat, ita tum et vitium porrigi lumbos. arbor quoque ipsa gaudet adsiduo levata onere, similis respiranti, nihilque est in opere naturae, quod non exemplo dierum noctiumque aliquas vices feria- 25 rum velit. ob id protinus a vindemia putari et lassas etiamnum fructu edito inprobatur. putatae rursus alligentur alio loco, namque orbitas vinculi sentiunt vexatione non dubia.

<sup>§§ 208-210:</sup> Colum. V 6, 28. 26. 27. (IV 29, 10).

<sup>3</sup> incurbationem DE. 5 digerantur D<sup>2</sup>D. (cfr. Colum. V 6, 23. 36. 7, 3. arb. 16, 4). uig- D<sup>1</sup>E. ing- dTfH. infer- v. 8 omnia ego e Colum. omni U. v. | tulerunt EH. 10 per annos E<sup>1</sup>. 11 ipsos dv. -so r. 19 an uinculo uolt? 21 ut v. om. U. 22 iuuat ita tum dv. uiuacitatum r. 23 leuato d. 27 etiamnum dv. setiannum E. setiam///// D<sup>1</sup>. etiam D<sup>2</sup>.

Traduces Gallicae culturae bini utrimque e lateribus, si 211 par quadrageno distet spatio, quaterni, si viceno, inter se obvii miscentur alliganturque una conciliati, virgultorum comitatu obiter rigorati, qua deficiant, aut, si brevitas non patiatur ipsornm, adalligato protenduntur in viduam arborem unco. traducem bimum praecidere solebant — onerat enim vetustate —; melius donare tempus, ut rasilem faciant, si largiatur crassitudo. alias utile toros futuri draconis pasci.

(27) Unum etiamnum genus est medium inter hoc et 212 propaginem, totas supplantandi in terram vites cuneisque findendi et in sulcos plures simul ex una propagandi, gracilitate singularum firmata circumligatis hastilibus nec recisis, qui a lateribus excurrant, pampinis. Novariensis agri-15 cola, traducum turba non contentus nec copia ramorum, inpositis etiamnum patibulis palmites circumvolvit; itaqué praeter soli vitia cultura quoque torva flunt vina. alia 213 culpa iuxta urbem Aricinis, quae alternis putantur annis, non quia id viti conducat, sed quia vilitate reditum inpen-20 dia exuperent. medium temperamentum in Carsulano secuntur cariosasque tantum vitis partes incipientesque inarescere deputando, ceteris ad uvam relictis, detracto onere supervacuo pro nutrimento omni est raritas volneris; sed nisi pingui solo talis cultura degenerat in labruscam. (28) Arbusta arari quam altissime desiderant, tametsi 214

§ 211: Colum. V 7, 2. (IV 16, 4). V 6, 30. (cfr. IV 6, 4. 7, 3). — § 214: (Colum. IV 9, 2. 1).

<sup>1</sup> gallicae U. v. -ica e D cum S. -ca C. | culturae ego. -ra U. v. | utrimque e ego. -imque U. v. an utriusque e? 2 par ego. pars U. v. pes G. utraque pars D cum U 327. | quaternis (om. si) E. | dist. ego. 7 oneratis v. a. D. | dist. U 327. 7. 8 ut rasilem U 327. ut (in D) transilem U. v. 8 si v. ni U. Brot. 10 etiam D². 12. 18 gracilitate dv. -tes r. 17 propter D². | curua E¹. 18 Aricinis Sab. cfr. XIV 12. uarracinis U. uara- v. Tarracinis vel Marrucinis comi. H. 20 Carseolano C. sed cfr. III 113. 21 cariosas U 328. | incipientes v. a. H. 22 dist. ego. 28 omni dv. -nis r. 25 tametsi Brot. cum P. tanta etsi U. etsi tantum v. tamen, etsi S. etsi U 329.

frumenti ratio non exigit. pampinari ea non est moris; et hoc conpendium operae. deputantur cum vite pariter interlucata densitate ramorum, qui sint supervacui et absumant alimenta. plagas ad septentriones aut ad meridiem spectare vetuimus; melius, si neque in occasus solis. 5 diu dolent talia quoque ulcera et difficile sanescunt algendo nimis aestuandove. non eadem ut in vite libertas, quoniam certa latera, sed facilius abscondere et detorquere, quo velis, plagas. in arborum tonsura supiniore velut calices faciendi, ne consistat umor.

215 (36) Viti adminicula addenda, quae scandat adprehensa, si maiora sint. 24. vitium generosarum pergulas quinquatribus putandas et, quarum servare uvas libeat, decrescente luna tradunt; quae vero interlunio sint putatae, nullis animalium obnoxias esse. alia ratione plena luna 15 noctu tondendas, cum sit ea in leone, scorpione, sagittario, tauro, atque in totum serendas plena aut crescente utique censent. sufficiunt in Italia cultores deni in centena iugera vinearum.

216 (37) <1> Et abunde satu cultuque arborum tractato, 20 quoniam de palmis et cytiso in peregrinis arboribus ad18, 26 et fatim diximus, ne quid desit, indicanda reliqua natura 1300 aqq. est magno opere pertinens ad omnia ea. infestantur namque et arbores morbis. quid enim genitum caret his malis? et silvestrium quidem perniciosos negant esse vexa-25 rique tantum grandine in germinatione aut flore, aduri

<sup>§ 215</sup> med.: Colum. arb. 15. — §§ 216. 218. 219: Th. H. IV 14, 1. (C. V 8, 3). — H. IV 14, 2. C. V 9, 1. 7. 11, 3.

<sup>3</sup> interlucata dB. interloc- rv. 6 quoque U.v. an taliaque? | senescunt E. 7 nimis B. minus U.v. | ut ego. om. U.v. | in uite quae in arbustis libertas v. a. D. 8 certa v. creta U. | sed DES. est dC. non est T. et v. 9 supino ore comi. J. 11 adprehensa v. -(-praeh- D) sas U. 12 pergulas Ddv. per singulas E. 12. 13 quinque (quique D) tribus DE. 14 si sint E. 17 serendas v. -dasque U. | aut v. ut U. 18 utique v. utque D. utque dE. 18 an duodeni? cfr. Colum. III 3, 8. Geop. II 46. 21 et DS. ac rv. 23 est Brot. sit U.

quoque fervore aut flatu frigidiore, praepostero die, nam suo frigora etiam prosunt, ut diximus. quid ergo? non 217 et vites algore intereunt? hoc quidem est, quo deprehen- 10 datur soli vitium, quoniam non evenit nisi in frigido.

5 itaque per hiemes caeli rigorem probamus, non soli. nec infirmissimae arbores gelu periclitantur, sed maximae, vexatisque ita cacumina prima inarescunt, quoniam praestrictus non potuit eo pervenire umor.

Arborum quidam communes morbi, quidam pri-218
 vati generum. communis vermiculatio et sideratio ac dolor membrorum, unde partium debilitas, societate nominum quoque cum hominis miseriis. trunca dicimus certe corpora et oculos germinum exustos ac multa simili sorte. itaque laborant et fame et cruditate, quae fiunt umoris 219 quantitate, aliqua vero et obesitate, ut omnia, quae resinam ferunt, nimia pinguitudine in taedam mutantur et, cum radices quoque pinguescere coepere, intereunt, ut animalia nimio adipe, aliquando et pestilentia per genera, sicut inter homines nunc servitia, nunc plebes urbana
 vel rustica.

(3) Vermiculantur magis minusve quaedam, omnes 220 tamen fere, idque aves cavi corticis sono experiuntur. iam quidem et hoc in luxuria esse coepit, praegrandesque roborum delicatiore sunt in cibo — cosses vocant — atque etiam farina saginati hi quoque altiles fiunt. maxime au- 221 tem arborum hoc sentiunt piri, mali, fici, minus quae amarae sunt et odoratae. eorum, qui in ficis existunt, alii nascuntur ex ipsis, alios parit qui vocatur cerastes,

<sup>§§ 220. 221:</sup> Th. H. IV 14, 2. 5. C. V 9, 4. 10, 5. Pallad. II 15, 3. IV 10, 20.

<sup>1</sup> frigidiore B. fragiliore  $ll. v. \mid nam ego.$  quam ll. v. quoniam G. quamquam S. 2 frigore  $\mathbf{E}^2$ . 4 soli dv. oli r. 6 gelu dv. gulae D. gelis E. 7 praestrictus fv (gelu add. v. a. S). -ctas ll. 10 et  $\mathbf{D}^2D.$  est rv. 11 debiliat v. 12 miseriis dv. -ris rD. 15 aliqua ego. -quae ll. v. 18 aliquando  $\mathbf{D}^2C.$  quanto r. quando v. 22 cani E. 24 delicatiore sunt Bas. -res ut (uti  $\mathbf{E}v$ ) ll. 25 an hi delendum? 28 alios dv. alius r.

omnes tamen in cerasten figurantur sonumque edunt parvoli stridoris. et sorbus arbor infestatur vermiculis rufis ac pilosis atque ita emoritur; mespila quoque in senecta obnoxia ei morbo est.

222 (4) Sideratio tota e caelo constat. quapropter et grando in his causis intellegi debet et carbunculatio et quod pruinarum iniuria evenit. haec enim verno tepore invitatis et erumpere audentibus satis mollibus insidens adurit lactescentes germinum oculos, quod in flore carbunculum vocant. pruinae perniciosior natura, quoniam lapsa persidit gelatque ac ne aura quidem ulla depellitur, quia non fit nisi inmoto aëre et sereno. proprium tamen siderationis est sub ortu canis siccitatum vapor, cum insita ac novellae arbores moriuntur, praecipue ficus et vitis.

223 Olea praeter vermiculationem, quam aeque ac ficus 15 sentit, clavum etiam patitur, sive fungum placet dici vel patellam. haec est solis exustio. nocere tradit Cato et muscum rubrum. nocet plerumque vitibus atque oleis et nimia fertilitas. scabies communis omnium est. inpetigo et, quae adgnasci solent, cocleae peculiaria ficorum vitia, 20 nec ubique. sunt enim quaedam aegritudines et locorum.

224 (5) Verum ut homini nervorum cruciatus, sic et arbori, ac duobus aeque modis. aut enim in pedes, hoc est radices, inrumpit vis morbi, aut in articulos, hoc est cacuminum digitos, qui longissime a toto corpore exeunt. 25 nigrescunt ergo, et sunt apud Graecos sua nomina utri226 que vitio. undique primo dolor, mox et macies earum partium fragilis, postremo tabes morsque, non intrante suco

<sup>§ 222: (</sup>Colum. III 2, 4). — §§ 223—225: Th. (C. V 9, 1). H. IV 14, 2. 3. Cato 6, 2. Th. H. IV 14, 3. 4. 5. C. V 9, 12.

<sup>4</sup> obnixa d. | ei v. ein DGd in E. 7 tepore G. tempore U. v. 10 persidit D<sup>2</sup>D. -det rv. 13 siccitatum D<sup>2</sup>v. -atium S. sittacum G. sit citatium r. | insitae dv. a. S. 20 agnasci DG. agnosci E. 22 ut E<sup>2</sup>v. at DGE<sup>1</sup>. ad d. 24 erumpit dv. a. H. 26 nigrescunt coni. Dal. e Theophr. inarescunt (-cent E) U. v. 27 an utrobique? fortasse huc transponenda sint nigrescunt ergo et [utrobique primo e. q. s.]. 28 morbusque Ev. a. H.

aut non perveniente, maximeque id fici sentiunt. caprificus omnibus immunis est, quae adhuc diximus. scabies gignitur roribus lentis post vergilias; nam si largiores fuere, perfundunt arborem, non scalpunt scabie, et grossi cadunt; sive imbres nimii fuere, alio modo ficus laborat, radicibus madidis.

(6) Vitibus praeter vermiculationem et siderationem 226 morbus peculiaris articulatio tribus de causis: una vi tempestatium germinibus ablatis, altera, ut notavit Theophra-10 stus, in supinum excisis, tertia culturae imperitia laesis. omnes enim earum iniuriae in articulis sentiuntur. siderationis genus est et his deflorescentibus roratio, aut cum acini, priusquam crescant, decocuntur in callum. aegrotant et cum alsere, laesis uredine attonsarum oculis, et 15 calore hoc evenit intempestivo, quoniam omnia modo constant certoque temperamento. flunt et culpa colentium 227 vitia, cum praestringuntur, ut dictum est, aut circumfos- 209 sor injurioso ictu verberavit vel etiam subarator inprudens luxavit radices corpusve desquamavit. est et quae-20 dam contusio falcis hebetioris, quibus omnibus causis difficilius tolerant frigora aut aestus, quoniam in ulcus penetrat iniuria omnis a foris, infirmissima vero malus, maximeque quae dulcis est. quibusdam debilitas sterilita- 228 tem, non necem, adfert, ut si quis pino cacumen auferat 25 vel palmae. sterilescunt enim nec moriuntur. aegrotant

<sup>§§ 226—230:</sup> Th. H. IV 14, 6. (C. V 9, 13). 14, 7. 8. 9. (C. V 10, 3). 14, 10. (C. V 10, 1).

<sup>3</sup> largiores  $Se\ coni.\ Dal.$  rariores ll.v. an non rariores?

4 perfundunt v. -duntne  $ll.\ J.$  an perfundunt benigne? | et grossi H. eteros si (siue  $d^1$ ) ll. caeterum si v. an at grossi?

5 siue ll.v. si uel H. an sin et vel si uero? | malo P. 8 ui v. uti ll. 8. 9 tempestiuum  $E^1.$  10 recisis dT. 11 omnis DGED. | enim om. ES. 12 et his DGD. in his dEv. uuis  $CFWMiller\ p.\ 25.$  12. 13 cum acini dv. conacini r. 16. 17 colentium uitia ego. uitium (-tia G) colentia ll. uinitorum (uites H. uitia J) colentium v. 17 est  $om.\ DGED.$  21 ulcis DG. 23 maximeque quae  $dE^1v.$  -me quaeque (quaque  $D^1$ ) D. -meque quaeque (quaque D. 25 non  $E^1T.$ 

aliquando et poma ipsa per se sine arbore, si necessariis temporibus imbres aut tepores vel adflatus defuere aut contra abundavere. decidunt enim aut deteriora fiunt. pessimum est inter omnia, cum deflorescentem vitem et oleam percussit imber, quoniam simul defluit fructus.

(7) Sunt ex eadem causa nascentes et urucae, dirum animal, eroduntque frondem, aliae florem quoque, olivarum, ut in Mileto, ac depastam arborem turpi facie relinquunt. nascitur hoc malum tepore umido et lento. fit aliud ex eodem, si sol acrior insecutus inussit ipsum vi- 10 tium ideoque mutavit, est etiamnum peculiare olivis et vitibus — araneum vocant —, cum veluti telae involvunt 230 fructum et absumunt, adurunt et flatus quidam eas maxime, sed et alios fructus. nam vermiculationem et poma insa per se quibusdam [annis] sentiunt, mala, pira, mespila, pu- 15 nica. in oliva ancipiti eventu, quando sub cute innati fructum adimunt, augent, si in ipso nucleo fuere erodentes eum. gigni illos prohibent pluviae, quae fiunt post arcturum. eaedem si austrinae fuere, generant druppis quoque, quae maturescentes tum sunt praecipue caducae. 20 281 id riguis magis evenit, etiam si non cecidere, fastidiendis. sunt et culicum genera aliquis molesta, ut glandibus, fico; qui videntur ex umore nasci, tum dulci subdito corticibus. et aegrotatio quidem fere in his est.

282 (8) Quaedam temporum causae aut locorum non pro- 25 prie dicantur morbi, quoniam protinus necant, sicut tabes

<sup>§§ 281-234:</sup> Th. H. IV 14, 10. 11. (C. V 12, 4). 14, 12. 13. (C. V 12, 10). IV 15, 1. 16, 5. (C. V 15, 6). (C. II 18, 3).

<sup>2</sup> tepores v. temporis ll. | defluere D'GE. 6 uerucae E. erucae d.v. a. S. | dirum DGdv. dicitur E. 7. 8 quoque oliuarum U 330 coll. Theophr. oliuarum quoque ll.v. 9 tempore dE v. a. G. 13 adsumunt D'GE. | adurunt v. et adu-ll.

<sup>15</sup> uncos ego posui coll. Theophr. 16 sub cute innati (nati H) ego. cfr. § 29. XXII 163. subeunti nati ll. subeunt nati v. 17 fuere D<sup>2</sup>v, facere r. 18 eum v. cum ll. 19 aretur rume edem E. | druppis S. droppis ll. drupis v. 22 aliquibus dv. a. S. | molesta dv. mode- r. 23 tunc dv. a. S. ad gustum U 331. | dulci dv. -cis r.

cum invasit arborem aut uredo vel flatus alicuius regionis proprius, ut est in Apulia atabulus, in Euboea Olympias. hic enim si flavit circa brumam, frigore exurit arefaciens, ut nullis postea solibus recreari possint. hoc genere consvalles et adposita fluminibus laborant, praecipueque vitis, olea, ficus. quod cum evenit, detegitur statim in germi-288 natione, in oliva tardius. sed in omnibus signum est revivescendi, si folia amisere. alioqui quas putes praevaluisse moriuntur. nonnumquam inarescunt folia eademque revivescunt. alia in terris septentrionalibus, ut Ponto, Thracia, frigore aut gelu laborant, si post brumam continuavere XL diebus. et ibi autem et in reliquis partibus, si protinus editis fructibus gelatio magna consecuta est, etiam paucis diebus necat.

15 <9 Quae iniuria hominum constant, secundum . . . ha-284 bent causas. pix, oleum, adeps inimica praecipue novellis. cortice in orbem detracto necantur, excepto subere, quod sic etiam iuvatur; crassescens enim praestringit et strangulat. nec andrachle offenditur, si non simul incidatur et corpus. alioqui et cerasus et tilia et vitis corticem mittunt, sed non vitalem nec proximum corpori, verum eum, qui subnascente alio expellitur. quarundam natura rimo-285 sus cortex, ut platanis. tiliae renascitur paulo minus quam totus. ergo his, quarum cicatricem trahit, medentur luto fimoque, et aliquando prosunt, si non vehementior frigorum aut calorum vis secuta est. quaedam tardius ita mo-

<sup>1</sup> inuaserit dTv. a. G. 3 flauerit dTv. a. G. | ita arefaciens U 331 e Theophr. 4 nullus DG. 6 eum DG. | euenit CFWMüller p. 18. uenit ll. H. euenerit v. 8 si D²v. om. r. 10 aliae dv. a. D. | in terris H. inter ll. in v. 11 Thracia U 332 e Theophr. fragia DE. frygia G. phrygia dv. 12 et ibi G. tibi D¹GE. ibi rv. 13 gelatio dv. uelatiu DG. -tium E. 15 constant D²v. -at r. | lac. ego indicavi. secundum DG. secum dum E¹. secum dTE²S. secundas v. alias H. secundum vim D. secandi CFWMüller p. 18. (an potius secundum causas ita se habent?). 17 orbe GdEv. a. C. 19 andrachle S. -cle DGd. -chne v. adracle E. -chne B. 20. 21 an amittunt? 25 fimoque (quae D²)D²dv. fitoque (quae D¹)D¹G. fiditoque E. 26 calorum uis dv. -ru iis D¹G. -ruus E. -ris uis D²D. cfr. XVIII 175. XX 158.

riuntur, ut robora et quercus. refert et tempus anni. abieti enim et pino si quis detraxerit sole taurum vel geminos transeunte, cum germinant, statim moriuntur; ean-236 dem iniuriam hieme passae diutius tolerant. similiter ilex et robur quercusque. si angusta decorticatio fuit, nihil 5 284 nocetur supra dictis; infirmioribus quidem et in solo gracili vel ab una tantum parte detractus interemit. similem et decacuminatio rationem habet piceae, cedri, cupressi haec enim detracto cacumine aut ignibus adusto inter-237 eunt —, similem et depastio animalium. oleam quidem 10 etiam, si lambat capra, sterilescere auctor est Varro, 8, 804 ut diximus. quaedam hac iniuria moriuntur, aliqua deteriora tantum flunt, ut amygdalae - ex dulcibus enim transfigurantur in amaras —, aliqua vero etiam utiliora, 238 ut apud Chios pirus, quam phocida appellant. nam de- 15 13, 36 truncatio diximus quibus prodesset. intereunt pleraque et fissa stirpe, exceptis vite, malo, fico, punicis, quaedam vel ab ulcere tantum. pinus hanc iniuriam spernit et omnia, quae resinam gignunt. radicibus amputatis mori minime mirum est; pleraeque etiam non omnibus, sed 20 maximis aut, quae sunt inter illas vitales, abscisis moriuntur.

289 (10) Necant invicem inter sese umbra vel densitate atque alimenti rapina. necat et hedera vinciens — nec vi-

<sup>§§ 235—240:</sup> Th. H. IV 15, 2. 3. 2. 3. 4. 16, 1. (C V 17, 3. 6). Varro r. r. I 2, 19. Th. C. V 17, 5. II 15, 1. 2. (Pallad. II 15, 9). Th. H. IV 16, 1. 5. C. V 15, 4. H. IV 16, 6. (Plin. XVI 243. XIX 87. XX 84). Th. C. II 18, 4. (Geop. XII 17, 18). Verg. Geo. II 299. Th. H. IV 15, 1.

<sup>1</sup> quercus DGD. 5 quercusque U 333. -quae DGE. et quercus. Quae (Quod v. a. H.) dv. 6 nocet ut  $D^2D$ . nocet v. a. G. 6. 7 gracilius  $D^2$ . 9 haec GdE. efr. § 5. XVI 195. hae Dv. 11 capras DG. 12 haec DG. 15 phocida dv. phochida r. 17 exceptis uite malo dv. exrectis uitem alio (ex alio E) r. | punicis  $D^2D$ . -ces r. -ca v. 18 pinus BBodaeus (cfr. Schneider ad Theophr. h. pl. IV 16, 1). ficus U. v. a. D. 20 etiam ego. tamen U. 21 abscissis DGd v. a. S. 23 necant DdG. necat rv.

scum prodest — et cytisus, necatur eo, quod halimon vocant Graeci. quorundam natura non necat quidem, sed laedit odorum aut suci mixtura, ut raphanus et laurus vitem. olfactatrix enim intellegitur et tingui odore mirum in mo-5 dum, ideo, cum iuxta sit, averti et recedere saporemque inimicum fugere. hinc sumpsit Androcydes medicinam 240 contra ebrietates, raphanum manducari praecipiens. odit et caulem et olus omne, odit et corylum, ni procul absint, tristis atque aegra. nitrum quidem et alumen, ma-10 rina aqua calida et fabae putamina vel ervi ultima venena sunt.

25. (38) Inter vitia arborum est et prodigiis locus.241 invenimus ficos sub foliis natas, vitem et malum punicam stirpe fructum tulisse, non palmite aut ramis, vitem uvas sine foliis, oleas quoque amisisse folia bacis haerentibus. sunt et miracula fortuita. nam et oliva in totum ambusta revixit et in Boeotia derosae locustis fici regerminavere. mutantur arbores et colore fiuntque ex nigris candidae, 242 non semper prodigio, sed eae maxime, quae ex semine nascuntur. et populus alba in nigram transit. quidam et sorbum, si in calidiora loca venerit, sterilescere putant. prodigio autem fiunt ex dulcibus acerba poma aut dulcia ex acerbis, e caprifico fici aut contra, gravi ostento, cum in deteriora mutantur, ex olea in oleastrum, ex candida

<sup>§ 241:</sup> Th. H. II 3, 3. — § 242: Th. H. II 2, 4. 3, 2. C. V 7, 2. H. II 2, 10, 3, 1. 2.

<sup>1</sup> dist. ego. an potius et cytisus necat, necatur? cfr.
Theophr. | necatur H. nec aureo (auro C) U. v. 3 odorum D.
cfr. Theophr. -rem U. -re v. 4 extingui dT. tangi v. a.
Brot. 7 raphanum (rhapa- DG) U. v. -nus ut H. -nus D. |
manducari ego. mandatur DGE H. mandi dv. 13 ficos J
coll. Theophr. † teos G. enim eos r. enim v. | sub U. J. sine
v. | punicam dG. -cum r. 14 palmitem DG. 16 sunt et v.
sunt U. S. | combusta dT. 17 et in dEv. etiai D¹G. etiam
in D². | fici D²S. ficisi D¹E. ficusi G. cytisi dT. ficus v. fetus
U 335 coll. Theophr. | iterum germinauere v. a. S. 18 colores DG. 19 prodigio sed eae dD. -osae deae (de ea D²
eae E)r. -osae et v. -ose eae H. 22 acerba dv. -rua r.

uva et fico in nigras aut, ut Laudiceae Xerxis adventu, 243 platano in oleam mutata. qualibus ostentis Aristandri anud Graecos volumen scatet, ne in infinitum abeamus, apud nos vero C. Epidii commentarii, in quibus arbores locutae quoque reperiuntur, subsedit in Cumano arbor 5 gravi ostento paulo ante Pompei Magni bella civilia paucis ramis eminentibus; inventum Sibyllinis libris internicionem hominum fore, tantoque eam maiorem, quanto propius 244 ab urbe [postea] facta esset. sunt prodigia et cum alienis locis enascuntur, ut in capitibus statuarum vel aris, 10 et cum in arboribus ipsis alienae. ficus in lauro nata est Cyzici ante obsidionem. simili modo Trallibus palma in basi Caesaris dictatoris circa bella civilia eius. nec non et Romae in Capitolio in ara Iovis bello Persei enata palma victoriam triumphosque portendit. hac tempestati- 15 bus prostrata eodem loco ficus enata est M. Messalae C. Cassii censorum lustro, a quo tempore pudicitiam sub-245 versam Piso gravis auctor prodidit. super omnia, quae umquam audita sunt, erit prodigium in nostro aevo Neronis principis ruina factum in agro Marrucino, Vetti Mar- 20 celli e primis equestris ordinis oliveto universo viam publicam transgresso arvisque inde e contrario in locum oliveti profectis.

246 26. (39) Nunc expositis arborum morbis consentaneum est dicere et remedia. ex his quaedam sunt communia munia omnium, quaedam propria quarundam. communia

<sup>§ 244:</sup> Valer. Max. I 6, 12 extr. — § 246: Th. H. II 7, 1.

<sup>1</sup> Laudiceae T. cfr. VIII 190. XII 133. Usener ann. philol. 1865 p. 228. -datiae D¹G. laodiceae dv. -ciae D²D. leoditiae E. 2 mutata dv. -atam r. 3 in v. om. ll. 4 C. Epidii dv. cepidi D¹GE. lepidi D². | commentarii dv. comentariis (comm-D)r. 8 tantoque eam dv. tamquam E. tantoque rD. | propius dv. proprius r. 9 uncos ego posui. postea facta ll. v. posita factum J. hostia litatum D. an ostenta (vel portenta) facta essent? 12 palmae D. -me G. 14 ara iouis D² (comi. H) D. capita (-te v) bis rv. capite Iouis Brot. cum ret. Dal. 17 pudicitia E. 17. 18 subuersam dv. -sa E. q r. 20 uecti E S. Vectii v.

ablaqueatio, adcumulatio, adflari radices aut cooperiri, riguus dato potu vel ablato, fimum suco defectis, putatio levandis onere, item suco emisso quaedam veluti detractio sanguinis, circumrasio corticis, vitium extenuatio et domi-5 tura palmitum, gemmarum, si frigus retorridas hirtasque fecerit, repumicatio et quaedam politura, arborum his aliae 247 magis, aliae minus gaudent, veluti cupressus et aquas aspernatur et fimum et circumfossuram amputationemque et omnia remedia odit, quin etiam necatur riguis, vitis et 10 punicae praecipue aluntur. ficus arbor ipsa riguis alitur, pomum vero eius marcescit. amygdalae, si colantur fossione, florem amittunt. nec insitas circumfodere oportet, 248 priusquam validae ferre coeperint poma. plurimae autem amputari sibi volunt onerosa ac supervacua, sicut nos 15 ungues et capillum. reciduntur veteres totae ac rursus a stolone aliquo resurgunt, sed non omnes nec nisi quarum naturam pati diximus. 16, 125, 190, 173, 241

(40) Rigua aestivis vaporibus utilia, hieme inimica, 249 autumno varie et e natura soli, quippe cum vindemiator 20 Hispaniarum stagnante solo uvas demetat. cetero maiore in parte orbis etiam pluvias autumni aquas derivare convenit. circa canis ortum rigua maxime prosunt ac ne tum quidem nimia, quoniam inebriatis radicibus nocent. et aetas modum temperat, novellae enim minus sitiunt.

<sup>§§ 247. 248:</sup> Th. H. II 7, 1. (C. V 15, 3. III 11, 4). C. III 18 2. (Pallad. II 15, 9). Th. H. II 7, 2 — § 249: Colum. II 8, 3. XI 2, 82. Th. C. V 15, 3.

<sup>1. 2.</sup> riguns J coll. § 250. -uas ll. (om. d¹). -ua D. -uis v. 2 fimi v. a. J. | defectis ego. ref- ll. v. | putatione v. a. J. 3 levandis ego. levatis ll. v. 4. 5 domitura dv. -inatum E. -inatum  $\tau$ . 5 palmitum om. DGL 'geminarum E. om. DGL geminas v. a. H. 7 aquas  $D^1$  cfr. XVI 76. aqua  $D^2$ 6. aquam  $\tau v$ . 11 marcescit Bas. -seet DGE. marcescit d. inar- v. 15 ac dv. om.  $\tau$ . 16 aliquae d. 19 varie TD. -iae DGd. -ia Ev. vindemitor DGL. 20 ceterum v. a. G. 21 aut omnia aquas d. aut omnia qua (omni aqua v) E v. a. G. | derivare  $D^2D$ . cfr. Colom. erinare TBrot. -aci G. ericuare d. erizeuare  $D^1G$ . seria vere E. seri et arari v. a. G.

desiderant autem maxime rigari quae adsuevere, contra siccis locis genita non expetunt umorem nisi necessarium. 250 (41) Asperiora vina rigari utique cupiunt in Sulmonense Italiae agro, pago Fabiano, ubi et arva rigant. mirumque, herbae aqua illa necantur, fruges aluntur, et ri-

nense Italiae agro, pago Fabiano, ubi et arva rigant. mirumque, herbae aqua illa necantur, fruges aluntur, et riguus pro sarculo est. in eodem agro bruma — tanto magis, si nives iaceant geletve —, ne frigus vites adurat, circumfundunt riguis, quod ibi tepidare vocant, memorabili natura in amne solis, eodem aestate vix tolerandi rigoris.

251 27. (42) Carbunculi ac robiginum remedia demonstra-18, 279 bimus volumine proximo, interim est et scariphatio quaedam in remediis, cum macie corticis ex aegritudine

quaedam in remediis, cum macie corticis ex aegritudine adstringente se iustoque plus vitalia arborum conprimente exacutam falcis aciem utraque manu inprimentes perpetuis 15 incisuris diducunt ac veluti cutem laxant. salutare id fuisse argumento sunt dilatatae cicatrices et internato corpore

252 expletae, (43) magnaque ex parte similis hominum medicina et arborum est, quando earum quoque terebrantur ossa. amygdalae ex amaris dulces fiunt, si circumfosso 20 stipite et ab ima parte circumforato defluens pituita abstergeatur. et ulmis detrahitur sucus inutilis, supra terram foratis usque ad medullam, in senecta aut cum ali-253 mento nimio abundare sentiuntur. idem et ficorum turgido

<sup>§ 250</sup> extr.: Ovid. Trist. IV 10, 3. — § 252: (Pallad. III 25, 4). Th. H. II 7, 7 (C. II 14, 1). Geop. X 59. Pallad. II 15, 11. Colum. V 6, 17. — § 253: Th. H. II 7, 6. (Pallad. III 10, 3). Colum. V 10, 17. Pallad. II 15, 3.

<sup>5. 6</sup> riguis v.a.G. frigus  $D^2$ . 7 si niues  $D^3v$ . sinuessa r. | iaceant  $D^2dG$ . taceant (-cent  $E^1$ )r. scateant v. 8 uocant v. uocem DGd. uoce E. 9 solis eodem aestate J. solis edem aestate d. soli sede maiestate r. solo sed idem aestate G. 11 carbunculi dv. -lum r. 11. 12 demonstrabimus  $D^3dv.$  -auimus r. 12 scariphatio S. -acio DG. -ificatio G. chariphacio E. castratio dT ind. libri. 13 macie dv. acie r. 15 exacutam U 335. exactam ll.v. cfr. § 192. 265. | utramque  $D^1GE$ . 16 diducunt P. ded-ll.v. 18 expletae dv. -eto r. | dist. U 335. 23 senecta v. -tam ll. 24 idem

cortice incisuris in oblicum levibus emittitur. ita fit, ne decidant fructus. pomiferis, quae germinant nec ferunt fructum, fissa radice inditur lapis fertilesque fiunt, hoc idem in amygdalis e robore cuneo adacto, in piris sorbis-5 que e taeda ac cinere et terra cooperto. etiam radices 254 circumcidisse prodest vitium luxuriantium ficorumque et circumcisis cinerem addidisse. fici serotinae fiunt, si primae grossi, cum fabae magnitudinem excessere, detrahantur. subnascuntur enim quae serius maturescunt. eae-10 dem, cum frondere incipiunt, si cacumina rami cuiusque detrahantur, firmiores fertilioresque fiunt, nam caprificatio maturat.

(44) In ea culices nasci e grossis manifestum, quo-255 niam, cum evolavere, non inveniuntur intus grana, quae is in eos versa apparet. exeundi tanta est aviditas, ut plerique aut pede relicto aut pinnae parte erumpant. est et aliud genus culicum, quos vocant centrinas, fucis apium similes ignavia malitiaque cum pernicie verorum et utilium; interemunt enim illos atque ipsi commoriuntur. 256 vexant et tineae semina ficorum, contra quas remedium in eodem scrobe defodere taleam lentisci inversa parte, quae fuerit a cacumine. uberrimas autem ficus rubrica amurca diluta et cum fimo infusa radicibus frondere incipientium facit. caprificorum laudantur maxime nigrae et in petrosis, quoniam frumenta plurima habeant. caprificatio ipsa post imbrem.

(45) In primis autem cavendum, ne ex remediis vitia 257

<sup>§ 254:</sup> Colum. V 10, 10. Pallad. IV 10, 31. 30. — §§ 255. 256: Th. H. II 8, 2. 3. Colum. V 10, 9. 10. arb. 20, 3. Pallad. IV 10, 29.

<sup>3</sup> scissa dT. 5 et terra dv. e terra r. 7. 8 primae grossi dv. prima (-ae D¹) aegrossi r. 8 excesserint d. 9. 10. eaedem dv. eadem r. 10 cum v. cfr. Colum. om. ll. 13 manifestum est dv. a. S. 19 commoriuntur fS. morll. v. an inmoriuntur? ἐναποθνήςκους ν Theophr. 20 quas dv. quos r. 21 eodem dG. eadem rv. | taleam P e Colum, italiam ll. -licam v. a. H. 22 rubrica DdB. lub- rv. 23 frondere incipientium v. -de (-dere d) recipientiu

fiant, quod evenit nimia aut intempestiva medicina. interlucatio arboribus prodest, sed omnium annorum trucidatio inutilissima. vitis tantum tonsuram annuam quaerit, alternam vero myrtus, punicae, oleae, quia celeriter fruticescunt. ceterae rarius tondeantur, nulla autumno, ac ne radantur 5 quidem nisi vere. putatione plaga ad vitalia . . . sunt omnia, quaecumque non supervacua.

- 258 (46) Similis fimi ratio. gaudent eo, sed cavendum, ne in fervore solis admoveatur, ne inmaturum, ne validius quam opus sit. urit vineas suillum nisi quinquennio interposito, praeterquam si riguis diluatur, et e coriariorum sordibus nisi admixta aqua, item largius. iustum existimant in denos pedes quadratos III modios. id quidem soli natura decernet.
- 259 (47) Columbino ac suillo plagis quoque arborum medentur. si mala punica acida nascantur, ablaqueatis radicibus fimum suillum addi iubent. eo anno vinolenta, proximo dulcia futura. alii urina hominis aqua mixta riganda censent quater anno, singulis amphoris, aut cacumina spargi vino lasere diluto; si findantur in arbore, pediculum intorqueri; ficis utique amurcam adfundi, ceteris arboribus aegris faecem vini, aut lupinum circum radices earum seri.
  260 aqua quoque lupini decocti circumfusa pomis prodest. fici, cum Volcanalibus tonuit, cadunt. remedium est, ut ante stipula hordeacea areae stringantur. cerasos praeco-25

<sup>§ 257: (</sup>Colum. IV 10, 3. arb. 10, 1. 2. Pallad. XII 4, 1. 2).

— § 258: (Th. C. III 9, 3. 5). — §§ 259. 260: Colum. V 10, 15.

16. 10. II 10, 1. Pallad. IV 10, 3. 4. 30. XI 12, 1. III 25, 5. IX

2. III 25, 16. VII 5, 1. VIII 3, 1.

<sup>5</sup> tondeantur ego. cfr. Colum. -entur ll. v. | radantur  $D^2D$ . radiantur (-icantur d)r. raduntur v. 6 putatio ne D. | plagae ad v. plaga sit D. | lac. ego indicavi. intercidisse videntur fiat, cavendum; vitalia. 8 fimi ratio G. firmatio ll. stercoratio v. 9 immaturius dTv.a.G, inmutarum E. 12 largius. iustum v. largiosius tum ll. 17 addi iubent (-bend  $D^3$ )  $D^2D$ . adiubend  $D^1$ . -bent G. adiuuent  $dE^2$ . aduenit  $E^1$ . adhibent v. 19 quaternis dT. 20 lasare DGEJ. 22 uini dv. uine DG. uinea E.

ces facit cogitque maturescere calx admota radicibus. et haec autem, ut omnia poma, intervelli melius est, ut quae relicta sint grandescant.

28. Quaedam poena emendantur aut morsu excitantur, 261 s ut palmae ac lentisci; salsis enim aquis aluntur. salis vim et cineres, sed leniorem, habent; ideo ficis adsperguntur rutaeque, ne fiant vermiosae neve radices putrescant. quin et vitium radicibus aquam salsam iubent adfundi, si sint lacrimosae; si vero fructus earum decidant, 10 cinerem aceto conspergi ipsasque inlini aut sandaraca, si putrescat uva; si vero fertiles non sint, aceto acri subacto cinere rigari atque oblini; quod si fructum non maturent 262 prius inarescentem, praecisarum ad radices plagam fibrasque aceto acri et urina vetusta madefacere atque eo luto 15 obruere, saepe fodere. olearum, si parum promisere fructus, nudatas radices hiberno frigori opponunt, eaque castigatione proficiunt. omnia haec annua caeli ratione constant et aliquando serius poscuntur, aliquando celerius. nec non ignis aliquis prodest, ut harundini. ambusta nam-20 que densior mitiorque surgit. Cato et medicamenta quae- 268 dam conponit, mensurae quoque distinctione, ad maiorum arborum radices amphoram, ad minorum urnam, amurcae et aquae portione aequa, ablaqueatis prius radicibus paulatim, adfundi iubens, in olea hoc amplius stramentis ante 25 circumpositis, item fico; huius praecipue vere terram ad-

<sup>§ 261:</sup> Colum. III 1, 9. Verg. Geo. II 288. Th. C. II 5, 8. III 17, 1. Pallad. XI 12, 2. Geop. V 39, 2. 37, 1. Colum. arb. 8, 4. 5. — § 262: Geop. V 37, 1. (Cato 93. Colum. V 9, 16). Pallad. IV 7, 4. Th. H. IV 11, 13. Colum. IV 32, 5. — §§ 263. 264: Cato 86 extr. 93. 94. 95. (Pallad. I 35, 6).

<sup>1</sup> calx D<sup>2</sup>E<sup>2</sup>v. ca.(ea d) Lx Gd. calix r. 2 ut ego. an et? om. U. v. cfr. Pallad. 5 ut dv. et r. | salsis C. salis U. v. 6 cineres TEH. cinis rv. | habet v. a. H. 7 rutaeque coni. Dal. rutaque U. v. ruta G. | ne dv. nec r. | uerminosae C. 11 sint U 336. sunt U. v. 13 ab DG. 19 aliquibus dT. -quid E v. a. S. 20 an resurgit? cfr. § 248. XVI 163. 23 portionem E<sup>1</sup>v. a. D. | aqua DG. aequam v. a. D. 28. 24 an paulum? cfr. XIX 158. XXIX 46. non alta Cato. 25 uere DGdT1P. uetere E. -rem v. a. F

aggerari radicibus; ita futurum, ut non decidant grossi 264 maiorque fecunditas nec scabra proveniat. simili modo, ne convolvolus fiat in vinea, amurcae congios duos decoqui in crassitudinem mellis, rursusque cum bituminis tertia parte et sulpuris quarta sub diu coqui, quoniam exarde- 5 scat sub tecto. hoc vites circa capita ac sub bracchiis ungui; ita non fore convolvolum. quidam contenti sunt fumo huius mixturae suffire vineas secundo flatu continuo 265 triduo, plerique non minus auxilii et alimenti arbitrantur in urina quam Cato in amurca, addita modo pari 10 aquae portione, quoniam per se noceat, aliqui volucre appellant animal praerodens pubescentes uvas. quod ne accidat, falces, cum sint exacutae, fibrina pelle detergent atque ita putant aut sanguine ursino linunt post puta-266 tionem easdem. sunt arborum pestes et formicae. has 15 abigunt rubrica ac pice liquida perunctis caudicibus, nec non et pisce suspenso iuxta in unum locum congregant aut lupino trito cum oleo radices linunt. multi et has et talpas amurca necant, contraque urucas et, ne mala putrescant, lacerti viridis felle tangi cacumina iubent, privatim 20 autem contra urucas ambiri arbores singulas a muliere 267 incitati mensis, nudis pedibus, recincta. item ne quod animal pastu malefico decerpat frondem, fimo boum diluto

<sup>§§ 265. 266:</sup> Colum. V 9, 16. Pallad. IV 8, 1. Colum. arb. 15. Pallad. IV 10, 29. Colum. arb. 14. Democritus ap. Colum. XI 3, 64. X 357. Pallad. III 25, 15. I 35, 3. (Plin. XXVIII 78).

— § 267: Cato 160. 139.

<sup>3. 4</sup> decoqui dTfH. -oci rD. -octos v. 4 mollis D¹GE. | cum bituminis tertia dv. cubitum in his tertia D². cubitu (-tum E) ministeria r. 5 diu coqui G. diu qui DGE¹. dio qui E². di usque d. diuo usque v. diuo coquito Verc. | quo dv. ne Verc. 5. 6 excandescat Verc. e Catone. 10. 11 pariaque E. aquae pari v. a. S. 11 alii dE v. a. S. | uolucre dTH. -uere r. (-ucram Colum.) uoluocem v. 14 ursina D¹GE. | linunt D. li//nunt D. linolunt G. lini uolunt ES. liniri uolunt dv. 16 caudibus GE. 18 et has E v. a. G. 18. 19 e talpas DG. 19 uricas DG. erucas d v. a. S. | ne mala ego. mala ne v. mala ll. an putrescentia? 22 incitate D². initiate D cum Barthio ad Stat. Theb. VI 217. 23 diluto dv. -tos r.

10

spargi folia, quotiens imber interveniat, quoniam abluatur ita virus medicaminis, mira quaedam excogitante sollertia humana, quippe cum averti grandines carmine credant plerique, cuius verba inserere non equidem serio ausim, 5 quamquam a Catone proditis contra luxata membra iungenda harundinum fissurae. idem arbores religiosas lucosque succidi permisit, sacrificio prius facto, cuius rationem precationemque eodem volumine tradidit.

## C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE LIBER XVIII

1. (1) Sequitur natura frugum hortorumque ac florum 1 quaeque alia praeter arbores aut frutices benigna tellure proveniunt, vel per se tantum herbarum inmensa contem-15 platione, si quis aestimet varietatem, numerum, flores, odores coloresque et sucos ac vires earum, quas salutis aut'voluptatis hominum gratia gignit. qua in parte primum omnium patrocinari terrae et adesse cunctorum pa- 2 renti iuvat, quamquam inter initia operis defensae. quo- 2, 154 20 niam tamen ipsa materia accedimus ad reputationem eiusdem parientis et noxia: nostris eam criminibus urguemus nostramque culpam illi inputamus. genuit venena.

<sup>1</sup> abluatur v. obl- DGE. obluitur dT. oblinatur D. 3 humana v. immanat D. inma- dE. ima- G. 5 proditis U. S. -ita v. an -iti? | membra v. -bra et dT. -bret G. menbra et  $D^2$ . -bret  $D^1$ . -breui E. 5. 6 iungenda T Par. -dae D. iunguendae G. unguendae G. -da G. iungendae G. iungendae G. 1. recat- G. 8 precationemque G. (depre- G). recat- G. recreat- G. rotat E. notionemque v. quoque G. 16 ac dEv. aut r. 17 qua in D<sup>2</sup>dv. quam D<sup>1</sup>GF. qua E. 19 interitia E. 20 accedimus ego. dit intus II. Brot. intus accedit v. in-

tus accendit B. accedit interius D. 21.22 urgue -etur R2.

set quis invenit illa praeter hominem? cavere ac refugere alitibus ferisque satis est. atque cum arbore exacuant limentque cornua elephanti et uri, saxo rhinocerotes, utroque apri dentium sicas, sciantque ad nocendum praeparare se animalia, quod tamen eorum excepto homine et tela sua 5 3 venenis tinguit? nos et sagittas tinguimus ac ferro ipsi nocentius aliquid damus, nos et flumina inficimus et rerum naturae elementa, ipsumque quo vivitur in perniciem vertimus. neque est, ut putemus ignorari ea ab animalibus: quae praepararent contra serpentium dimicationes, 10 8, 88, quae post proelium ad medendum excogitarent, indi-96 sqq. cavimus. nec ab ullo praeter hominem veneno pugna-4 tur alieno, fateamur ergo culpam ne iis quidem, quae nascuntur, contenti; etenim quanto plura eorum genera humana manu flunt! quid? non et homines quidem ut 15 venena nascuntur? atra ceu serpentium lingua vibrat tabesque animi contacta adurit culpantium omnia ac dirarum alitum modo tenebris quoque suis et ipsarum noctium quieti invidentium gemitu, quae sola vox eorum est, ut inauspicatarum animantium vice obvii quoque vetent agere 20 aut prodesse vitae, nec ullum aliud abominati spiritus 5 praemium novere quam odisse omnia, verum et in hoc eadem naturae maiestas. quanto plures bonos genuit ut

<sup>1</sup> et quis TE. ecquis dH. | hominum DGF. 2 exaquant D'GE. exagant F. 3 limenque D'GFE. ti- D², | uri D²EH. humore (-res dT)r. duro v. del. G. | saxo U. v. ac D². 3. 4 utroque v. -raque U. 4 apru D'GFE. | sicas dC. sicas DGF v. sicae E. 5 et ego. e DGF. om. rv. 6 tinguis D'GF. -gui E. | tinguimus dTH. ung- rv. 7 filomina D'GFE. 8 ipsum quoque quo Ev. a. D. | in D. in se E. ipse D'GF. ipse in D². aerem in d(?)v. 10 quae quidem quae v. a. Brot. | praepararent Tf v. -parente D¹. -parent r. -parent enim D. 11 exceptent dT. -tarint D. 12. 13 pugnantur E. -amtur GF. 13 culpam d Verc. -pa rv. 14 quanto plura Huet. ap. Brot. quando plura U. Tv. complura G. 15 quin et dE Brot. | homines dv. -nis rS. | quidam v. a. C. | ut U. G. ad v. e mente J. vi D. 16 an uenenata (vel-ati)? 17 contacta dT Brot. cfr. IX 183. contracta rD. -ctata S. contrectata v. 18 suis D²G. uis rT. om. v. 19 quae D²dv. que D'GF. quoque E. 20 obuti D². 23 dist. ego. | tanto d(?) v. a. S.

fruges! quanto fertilior in his, quae iuvent alantque! quorum aestimatione et gaudio nos quoque, relictis exustioni suae istis hominum rubis, pergemus excolere vitam eoque constantius, quo operae nobis maior quam famae gratia expetitur. quippe sermo circa rura est agrestesque usus, sed quibus vita constet honosque apud priscos maximus fuerit.

2. (2) Arvorum sacerdotes Romulus in primis insti-6 tuit seque duodecimum fratrem appellavit inter illos Acca Larentia nutrice sua genitos, spicea corona, quae vitta 10 alba colligaretur, sacerdotio ei pro religiosissimo insigni data; quae prima apud Romanos fuit corona, honosque is non nisi vita finitur et exules etiam captosque comitatur. bina tunc iugera p. R. satis erant, nullique maiorem mo- 7 dum adtribuit, quo servorum paulo ante principis Neronis 15 contento huius spatii viridiariis? piscinas iuvat maiores habere, gratumque, si non aliquem culinas. Numa instituit deos fruge colere et mola salsa supplicare atque, ut auctor est Hemina, far torrere, quoniam tostum cibo salubrius esset, id uno modo consecutus, statuendo non 20 esse purum ad rem divinam nisi tostum. is et Fornacalia 8 instituit farris torrendi ferias et aeque religiosas Terminis agrorum. hos enim deos tum maxime noverant, Seiamque a serendo, Segestam a segetibus appellabant, quarum simulacra in circo videmus — tertiam ex his

<sup>§ 6:</sup> Masurius Sabinus ap. Gell. VII 7, 8. — § 7: Varro I 10, 2. — § 8: Ovid. Fast. II 525. (Macrob. Sat. I 16. Augustin. de civ. dei IV 8).

<sup>1</sup> ac fruges v. ac frugi B. | iuuant Ev. a. D. fouent dT. |
alantque D²D. aluntque (-utque G)rv. 2 exustioni Tfv. -nis
r. aestuationi B. 3 urbis E. turbis v. a. Brot. cfr. XVII 96.
4 quo GEv. qm F. quoniam rT. | graecia DG. gretia
E². grecia F². precia F¹. 6 constet TS. tet DGF. et E. om.
dv. 9 larentia fS. fauentia DFdE. fauer-G. Laurentia v. |
genitos dTfH. -tus r. om. v. 11 his ES. iis Par. 12 finitus dTE. 15 spatii v. patii DGF. spatio rS. 18 hemina
dv. emina D². aem-D¹GF. eam-E. 19 salubrius esset dv.
salubribus (sarl-D¹GF) esse r. | consecutus J. -tum U. v.
20 fornacalia Merula. fortunacalla U. 24 tertiam dv. -f²

nominare sub tecto religio est —, ac ne degustabant quidem novas fruges aut vina, antequam sacerdotes primitias libassent.

3. (3) Iugum vocabatur, quod uno iugo boum in die exarari posset; actus, in quo boves agerentur cum aratro 5 uno impetu iusto. hic erat CXX pedum duplicatusque in longitudinem iugerum faciebat. dona amplissima imperatorum ac fortium civium quantum quis uno die plurimum circumaravisset, item quartarii farris aut heminae, confe-10 rente populo. cognomina etiam prima inde: Pilumni, qui 10 pilum pistrinis invenerat, Pisonis a pisendo, iam Fabiorum, Lentulorum, Ciceronum, ut quisque aliquod optime genus sereret. Iuniorum e familia Bubulcum nominarunt, qui bubus optime utebatur. quin et in sacris nihil religiosius confarreationis vinculo erat, novaeque nuptae far- 15 11 reum praeferebant. agrum male colere censorium probrum iudicabatur, atque, ut refert Cato, cum virum bonum laudantes bonum agricolam bonumque colonum dixissent, amplissime laudasse existimabantur. hinc et locupletes dicebant loci, hoc est agri, plenos. pecunia ipsa a pecore 20 appellabatur, etiam nunc in tabulis censoriis pascua dicuntur omnia, ex quibus populus reditus habet, quia diu hoc solum vectigal fuerat. multatio quoque non nisi ovium boumque inpendio dicebatur, non omittenda priscarum legum benivolentia: cautum quippe est, ne bovem prius 25

<sup>§ 9:</sup> Varro I 10, 1. Col. V 1, 5. 6. — § 11: Gellius IV 12, 1 (e Catone). Cato praef. 2. 3. (Nigidius ap. Gell. X 5, 2). Varro II 1, 9. Col. VI praef. 4.

<sup>3</sup> libassent dv. liua- D², iuua- r. 4 iugum Ursimus e Varrone. Par. iugerum U.v.a. H. 9 quartarius F². | eminae E. 11 pisendo D²F²v. pisce- r. 12 Lentulorum B. -tinorum U.v. 13 e ego. an in? om. U.v. | familiae dv. -liam FD. 14 quia F²D. 15 confarreationis comi. Dal. -rationis v. conferretationis U. 17 bonum ego e Catone. om. U.v. 18 laudantes bonum agricolam D²D. om. rv. bonum agricolam S e Catone. | bonum colonum dTv. a.S. 20 dicebantur E. 21 et etiam F²D. 24 non v. nec F²D. nunc r. cfr. § 35.

quam ovem nominaret, qui indiceret multam. ludos boum 12 causa celebrantes Bubetios vocabant. Servius rex ovium boumque essigne primum aes signavit. frugem quidem aratro quaesitam furtim noctu pavisse ac secuisse puberi 5 XII tabulis capital erat, suspensumque Cereri necari iubebant gravius quam in homicidio convictum, inpubem praetoris arbitratu verberari noxiamve duplionemve decerni. 18 iam distinctio honosque civitatis insius non aliunde erat. rusticae tribus laudatissimae eorum, qui rura haberent, 10 urbanae vero, in quas transferri ignominia esset, desidiae probro, itaque quattuor solae erant, a partibus urbis, in quis habitabant, Suburana, Palatina, Collina, Esquilina. nundinis urbem revisitabant et ideo comitia nundinis habere non licebat, ne plebes rustica avocaretur. quies som- 14 15 nusque in stramentis erat. gloriam denique ipsam a farris honore adoriam appellabant. equidem ipsa etiam verba priscae significationis admiror; ita enim est in commentariis pontificum: Augurio canario agendo dies constituantur, priusquam frumenta vaginis ex-20 eant nec antequam in vaginas perveniant.

(4) Ergo his moribus non modo sufficiebant fruges 15 nulla provinciarum pascente Italiam, verum etiam annonae vilitas incredibilis erat. Manius Marcius aedilis plebis primum frumentum populo in modios assibus datavit. L. Mi-

<sup>§ 13:</sup> Varro II praef. 1. Col. I praef. 17. (18). Macrob. I 16, 29. Festus p. 173<sup>a</sup>, 30. — § 14: cfr. Varro I 32. — § 15: (cfr. Col. I praef. 19. 20). Varro II praef. 3. Liv. IV 16.

nucius Augurinus, qui Spurium Maelium coarguerat, farris pretium in trinis nundinis ad assem redegit undecimus plebei tribunus, qua de causa statua ei extra portam 16 Trigeminam a populo stipe conlata statuta est. Seius in aedilitate assibus populo frumentum praestitit, quam ob 5 causam et ei statuae in Capitolio ac Palatio dicatae sunt. ipse supremo die populi umeris portatus in rogum est. quo vero anno Mater deum advecta Romam est, maiorem ea aestate messem quam antecedentibus annis decem fac-17 tam esse tradunt. M. Varro auctor est, cum L. Metellus 10 in triumpho plurimos duxit elephantos, assibus singulis farris modios fuisse, item vini congios ficique siccae pondo xxx, olei pondo x, carnis pondo xII. nec e latifundiis singulorum contingebat arcentium vicinos, quippe etiam lege Stolonis Licini incluso modo quingentorum juge- 15 rum, et ipso sua lege damnato, cum substituta filii per-18 sona amplius possideret. luxuriantis iam rei p. fuit ista mensura. Mani quidem Curi post triumphos inmensumque terrarum adiectum imperio nota contio est: perniciosum intellegi civem, cui septem iugera non essent satis. 20 haec autem mensura plebei post exactos reges adsignata 19 est. quaenam ergo tantae ubertatis causa erat? ipsorum tunc manibus imperatorum colebantur agri, ut fas est credere, gaudente terra vomere laureato ét triumphali aratore, sive illi eadem cura semina tractabant, qua bella, 25 eademque diligentia arva disponebant, qua castra, sive

<sup>§ 17:</sup> Varro I 2, 9. Val. Max. VIII 6, 3. Liv. VII 16, 9. Col. I 3, 11. — § 18: Col. I 3, 10. Val. Max. IV 3, 5. (Varro I 2, 9). — § 19: Col. I praef. 3.

<sup>1</sup> Maelium v. aelium (el-d) II. 8 quae DGF. 4 trigemina DGF. | Seius U chrest. 224 coll. X 52. XV 2. T. Sesius d. T. reius DGF. Treius E. T. Seius S. Trebius v. 8 quo uero ego. quo uerum II. J. uerum quo v. cfr. § 162. | romam dv.-ma r. 9 ea v. eam II. | messem dH. esse r. factam esse v. del. G. 12. 13 pondo v. ponto d (ter), post r (ter). 15 lege dv. legis r. 16 ipso Dv. ipse (-sae d)r. 19 aduectum d. | contio EPar. concio d Verc. coctio DF¹. coccio G. dictio F²D.

14

honestis manibus omnia lactius proveniunt, quoniam et curiosius fiunt. serentem invenerunt dati honores Serra-20 num, unde ei et cognomen. aranti quattuor sua iugera in Vaticano, quae prata Quintia appellantur, Cincinnato viator attulit dictaturam et quidem, ut traditur, nudo, plenoque nuntius morarum: Vela corpus, inquit, ut perferam senatus populique Romani mandata. tales tum etiam viatores erant, quod ipsum nomen indi-21 tum est subinde ex agris senatum ducesque arcessentibus.

19 at nunc eadem illa vincti pedes, damnatae manus inscriptique vultus exercent, non tam surda tellure, quae parens appellatur colique dicitur et ipso honore his absumpto, ut non invita ea et indignante credatur id fieri. et nos miramur ergastulorum non eadem emolumenta esse, quae 15 fuerint imperatorum!

(5) Igitur de cultura agri praecipere principale fuit 22 etiam apud exteros, siquidem et reges fecere, Hiero, Philometor, Attalus, Archelaus, et duces, Xenophon et Poenus etiam Mago, cui quidem tantum honorem so senatus noster habuit Carthagine capta, ut, cum regulis Africae bibliothecas donaret, unius eius duodetriginta vo-

<sup>§ 20:</sup> Val. Max. IV 4, 5. Verg. Aen. VI 844. Liv. III 26, 9. Col. I praef. 13. 19. — § 21: Cic. de sen. 16, 56. Col. I praef. 3. (Col. I 3, 12). — § 22: Varro I 1, 8, 10 (cfr. Col. I 1, 8).

<sup>3</sup> ei et F21S. om. rv. 4 cincinnato dv. -inator r. 5 nodo D'F'd. manus nodo E. 6 plenoque v. -nosque  $DF^1dE$ , -nusque rD. | nuntius morarum  $F^2D$ , nunti ac (nuntia d cum ras. E) morum r. nunti laborum J. nunc iam annorum U chrest. 226. locus nondum sanatus videtur; conici possunt varia multa, ut mentis ac morum vel uirtutis auorum vel etiam peritusque nuntii morum vel militiae morum, alia. ex E. | arcescentibus E. arcers- d. accers- v.a. H. 12 et ipso ego. et ipsa Ev. ut ipse G. ut ipsa DF1. ipsa dH. ut F2D. honore dv. honere DGF1. onere F2D. cfr. § 14. opere S. | his absumpto  $DGF^1RG$ . his (hinc v) adsumpto dv. ab his sumpto  $F^2fS$ . 13 ut del.  $F^2D$ . | inuite FR. | indignante  $F^2S$ . -gnata d.H. -gna r. -gne ferente v. | credatur F'Tv. -dantur d. creantur r. 13. 14 et nos CFWMüller p. 18. sed n 16 iugitur G. -iter F. 20 regulus E.

lumina censeret in Latinam linguam transferenda, cum iam M. Cato praecepta condidisset, peritisque Punicae dandum negotium, in quo praecessit omnes vir clarissimae familiae D. Silanus. sapientiae vero auctores et carminibus excellentes quique alii illustres viri conposuissent, quos sequeremur, praetexuimus hoc in volumine, non in grege nominando M. Varrone, qui Lxxxi vitae annum agens de ea re prodendum putavit.

24 4. Apud Romanos multo serior vitium cultura esse coepit, primoque, ut necesse erat, arva tantum coluere, 10 quorum a nobis nunc ratio tractabitur, non volgari modo, verum, ut adhuc fecimus, et vetustis et postea inventis omni cura perquisitis causaque rerum et ratione simul 207 1042 eruta. dicemus et sidera siderumque ipsorum terrestria signa dabimus indubitata, quandoquidem qui adhuc dili- 15 gentius ea tractavere, quibusvis potius quam agricolis 25 scripsisse possunt videri. (6) ac primum omnium oraculis maiore ex parte agemus, quae non in alio vitae genere plura certiorave sunt. cur enim non videantur oracula, a certissimo deo maximeque veridico, usu, profecta?

5. Principium autem a Catone sumemus: Fortissimi viri et milites strenuissimi ex agricolis gignuntur minimeque male cogitantes. — Praedium ne cupide emas. in re rustica operae ne parcas, in agro emendo minime. quod male emptum est, semper paenitet. agrum 25 paraturos ante omnia intueri oportet aquam, viam.

<sup>§ 23:</sup> Varro I 1, 1. - § 26: Cato pracf. 4. 1, 1. 3. (Col. I 3, 3).

<sup>1</sup> transferenda v. -do U. 2 punice TES. linguae punicae d(?)v. 4 sapientes dG. | uero del. v. a. G. 4. 5 auctores—uiri D²S. om. rv. 5 copiosissimae v. complures G. 6 sequeremur dTv. sequemur D²GS. -uentur E. -umur D¹. -uimur E. sequentes G. 6. 7 non ingrate E v. a. S. 7 linguae punicum E. 10 coluere F²dv. colere F¹. colore r. 18 perquisitis D²v. -tio r. 14 dicemus v. dicimus U. 15 qui Ev. om. r. 18 ex dv. a E. e rD. del. D². 20 deo P. die U. v. cfr. XXVI 11. Col. I 4, 4. 24 opere E. operari dT. operi v. a. G. 26 aquarum F²v. a. H. an aquarium? cfr. Cato. |

vicinum. singula magnas interpretationes habent nec dubias. Cato in conterminis hoc amplius aestimari iubet, 27 quo pacto niteant. in bona enim, inquit, regione bene nitent. Atilius Regulus ille Punico bello bis consul aiebat 5 neque fecundissimis locis insalubrem agrum parandum neque effetis saluberrimum. salubritas loci non semper incolarum colore detegitur, quoniam adsueti etiam in pestilentibus durant. praeterea sunt quaedam partibus anni salubria, nihil autem salutare est, nisi quod toto anno 10 salubre. malus est ager, cum quo dominus luctatur.

Cato inter prima spectari iubet, ut solum sua virtute 28 valeat qua dictum est positione, ut operariorum copia 17,36 prope sit oppidumque validum, ut navigiorum evectus vel itinerum, ut bene aedificatus et cultus. in quo falli pleros15 que video; segnitiem enim prioris domini pro emptore esse arbitrantur. nihil est damnosius deserto agro. itaque Cato, de bono domino melius emi, nec temere contemnendam alienam disciplinam, agroque ut homini, quamvis quaestuosus sit, si tamen et sumptuosus, non multum superesse. ille in agro quaestuosissimam iudicat vitem, 29 non frustra, quoniam ante omnia de inpensae ratione cavit; proxime hortos irriguos, nec id falso, si sub oppido sint; et prata antiqui parata dixere, idemque Cato interrogatus, quis esset certissimus quaestus, respondit: si bene 25 pascas; qui proximus: si sat bene. summa omnium 80

<sup>§ 27:</sup> Cato 1, 2. Col. I 4, 2. (Col. I 4, 9. 3, 9). — §§ 28. 29: Cato 1, 3. 4. 6. 7. Varro I 7, 9. 10. Cato 1, 6. (Col. II 2, 6). Varro I 7, 10. Col. II 16, 2. Cic. de off. II 25, 89. Col. VI praef. 4. — § 30: Cato 2, 7.

<sup>1</sup> uiciniam F<sup>2</sup>. 2 dubius E. | existimari d. 3 niteant C e Catone. iubeant U. uiuant v. | bono enim E. bono est f. -na est v.a. H. | regione dT Verc. relig- rv. 4 nitent TH. -entq. G. -enti r. utenti v. nitere Verc. 10 salubre est F<sup>2</sup>f D. 12 ualeat D<sup>2</sup>d v. aleat D<sup>1</sup>F E. om. G. 14 ut bene D<sup>2</sup>d v.

<sup>12</sup> valeat  $\mathbf{D}^2\mathbf{d}v$ . aleat  $\mathbf{D}^1\mathbf{F}\mathbf{E}$ . om.  $\mathbf{G}$ . 14 ut bene  $\mathbf{D}^2\mathbf{d}v$ . vi bene  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}\mathbf{F}$ . tum bene  $\mathbf{E}$ . 15 segnitiem  $\mathbf{G}v$ . -iam  $\mathbf{d}$ . -tio r. 16 arbitrantur v. -atur ll. | damnosius  $\mathbf{D}^2v$ . damno (dampno  $\mathbf{d}$ ) eius r. | deserto v. -tius  $\mathbf{d}$ . -tus r. | ager  $\mathbf{E}$ . agrum  $\mathbf{F}^2$ .

<sup>18</sup> agrorum qui d. 21 inpensa E. | cauet U 339. 22 irr guos  $F^2v$ . cfr. Cato. riguos r G. 24 an qui? 25 qui si sat S. sit. at U. v. si arat E. (si mediocriter pasce

in hoc spectando fuit, ut fructus is maxime probaretur, qui quam minimo inpendio constaturus esset. hoc ex locorum eccasione aliter alibi decernitur. eodemque per31 tinet, quod agricolam vendacem esse oportere dixit, fundum in adulescentia conserendum sine cunctatione, aedificandum 5 non nisi consito agro, tunc quoque cunctanter, optimumque est, ut volgo dixere, aliena insania frui, sed ita, ut villarum tutela non sit oneri. eum tamen, qui bene habitet, saepius ventitare in agrum, frontemque domini plus prodesse quam occipitium non mentiuntur.

82 6. (7) (1) Modus hic probatur, ut neque fundus villam quaerat neque villa fundum, non, ut fecere iuxta diversis in eadem aetate exemplis L. Lucullus et Q. Scaevola, cum villa Scaevolae fructus non caperet, villam Luculli ager, quo in genere censoria castigatio erat minus arare 15 quam verrere. nec hoc sine arte quadam est. novissimus villam in Misenensi posuit C. Marius VII cos., sed peritia castra metandi sic, ut conparatos ei ceteros etiam Sulla 33 Felix caecos fuisse diceret. (2) convenit neque iuxta paludes ponendam esse neque adverso amne, quamquam 20 Homerus omnino e flumine semper antelucanas auras insalubres verissime tradidit. spectare in aestuosis locis septentriones debet, meridiem in frigidis, in temperatis exortum aequinoctialem.

22 aestiuosis 1. 23 in temperatis  $F^2v$ . temp- r.

<sup>§ 31:</sup> Cato 3, 1. Varro I 11, 1. Cato 4. Col. I 1, 18. IV 18, 1. — § 32: Cato 3, 1. Col. I 4, 8. Varro I 11, 1. Col. I 4, 6. — § 33: Col. I 5, 6. 4. Varro I 12, 2. 1. Homerus € 469. Col. I 5, 5. Varro I 12, 1.

<sup>2</sup> minimo F²dv. -ime r. 4 cato post agricolam add.
F²D. | uendacem, non emacem Sauppe var. lectt. p. 14 e Catone.
5 sine cunctatione aedificandum (ed-D²) D²v. om. r.
6 consito D²dv. -itio r. 7 ut om. d. 12 fecere ego. (-re id com. S). fecerit U. -rint v. -runt Bas. 18 diuersis in ego.
-sum DFdEv. om. G. -sis Bas. | et Q. G. et que DG. atque d.
et quae F. eque E. Q. v. 14 caperet Turnebus. caret U. careret v.a. S. | uilla v.a. S. 16 uertere P. 17 Misenensi C. misin-U.v. 18 metanti E. -ntis S. | comparatos ei G.
-tus et (ei v.) U.v. | ceteros dG. -rus DGF. -ri E. in caeteris v.
19 caccos E. | diceret G. -re U.v. 21 e v. om. U.

Agri ipsius bonitas quibus argumentis iudicanda sit, 34 quamquam de terrae genere optimo disserentes abunde dixisse possumus videri, etiamnum tamen traditas notas 17, 25 subsignabimus Catonis maxime verbis: ebulum vel sqq. 5 prunus silvestris vel rubus, bulbus minutus, trifolium, herba pratensis, quercus, silvestris pirus malusque frumentarii soli notae, item nigra terra et cinerei coloris. omnis creta coquet, nisi permacra, sabulumque, nisi id etiam pertenue est. 10 et multo campestribus magis quam clivosis respondent eadem.

- (3) Modum agri in primis servandum antiqui puta- 35 vere, quippe ita censebant, satius esse minus serere et melius arare; qua in sententia et Vergilium fuisse video. 15 verumque confitentibus latifundia perdidere Italiam, iam vero et provincias - sex domini semissem Africae possidebant, cum interfecit eos Nero princeps -, non fraudando magnitudine hac quoque sua Cn. Pompeio, qui numquam agrum mercatus est conterminum, agro empto 20 domum vendendam inclementer atque non ex utilitate publici status Mago censuit, hoc exordio praecepta pandere ingressus, ut tamen appareat adsiduitatem desideratam ab eo.
- (4) Dehinc peritia vilicorum in cura habenda est. 36 25 multaque de his Cato praecepit. nobis satis sit dixisse. quam proximum domino corde esse debere et tamen sibimet ipsi non videri. coli rura ab ergastulis pessumum

<sup>§ 34:</sup> Col. II 2, 20. 14. — § 35: Col. I 3, 8. Verg. Georg. II 412. Mago ap. Col. I 1, 18. — § 36: Cato 5. ib. § 3. Col. I 8, 10. 13. XI 1, 27.

<sup>4</sup> Catonis II. v. Columellae P. Magonis Klotz. 7 malusque Ev. malus r. | frumentari soli notae E. frumentis habilis linoque F2. 7. 8 terreat et E. terra, at et S. 9 sabulumque F'fdH. -lum rv. 15 latifundia Dv. -diam GF'd. -di iam F<sup>2</sup>. -dium E. 16—17 dist. U chrest. 227. 17. 18 fraudandus F<sup>2</sup>. fraudabo v. a. G. 18 pompeius F<sup>2</sup>. -ium v. a. G.

<sup>21</sup> mago statuit dT. 26 corde DGF Ev. -da d. 26. 27 semetipsi E. 27 ab F f d H. om. rv.

39

est, ut quidquid agitur a desperantibus. temerarium videatur unam vocem antiquorum posuisse, et fortassis incredibile, ni penitus aestimetur, nihil minus expedire, 37 quam agrum optime colere. L. Tarius Rufus infima natalium humilitate consulatum militari industria meritus, 5 antiquae alias parsimoniae, circiter | M | HS liberalitate divi Augusti congestum usque ad detractationem heredis exhausit agros in Piceno coemendo colendoque in gloriam. internicionem ergo famemque censemus? immo, Hercules, 38 modum iudicem rerum omnium utilissimum. bene colere 10 necessarium est, optime damnosum, praeterquam subole sua colono aut pascendis alioqui colente. domino aliquas messes colligere non expedit, si conputetur inpendium operae, nec temere olivam, nec quasdam terras diligenter colere, sicut in Sicilia tradunt, itaque decipi advenas.

(8) <1> Quonam igitur modo utilissime colentur agri? ex oraculo scilicet: malis bonis. sed defendi aequum est abavos, qui praeceptis suis prospexere vitae. namque cum dicerent malis, intellegere voluere vilissimos, summumque providentiae illorum fuit, ut quam minimum 20 esset inpendii. praecipiebant enim ista, qui triumphales denas argenti libras in supellectile crimini dabant, qui mortuo vilico relinquere victorias et reverti in rura sua postulabant, quorum heredia colenda suscipiebat res p.,

<sup>§ 38</sup> extr.: Th. H. VIII 6, 3. - § 39: Val. Max. IV 4, 6.

<sup>1</sup> ut v. et U.G. 2 posuisse F²v. potu-r. 3 incredibile ni T. -lem E. -le rv. | aestiment v. existiment C. -metur G.

4 ab infima dT. 5 militari Ddv. -are r. 6 |M| HS D.
miliens HS d Bas, XII S D¹F. XI h+S G. XI+S D² in E. 7 am
congestorum? | detractationem (detrect-d Lugd.) dE²G. detractionem rv. 7. 8 exhausit dv. exausit r. 8 in gloria
(ad sqq. relatum) B. 10 modu E². modo E¹. 12 sua v.
suo U.H. | colono aut U.v. colonoue C cum B. | colente om.
v.a.H. | dist. ego. | aliquas U.v. an amplas vel etiam Italicas?
16 quonam dEv. Qm r. | coluntur dE v.a.G. 17 defendi Ev. -endendi r. 18 abauis E. 19. 20 summumque
D²D. -mum rv. -ma P. 21 esset dv. esse r. | inpedi DGF.
`eredia dT Brot. herendia r. praedia v.

exercitusque ducebant senatu illis vilicante. inde illa 40 reliqua oracula: nequam agricolam esse quisquis emeret quod praestare ei fundus posset; malum patrem familias quisquis interdiu faceret, quod 5 noctu posset, nisi in tempestate caeli; peiorem qui profestis diebus ageret, quod feriatis deberet; pessimum qui sereno die sub tecto potius operaretur quam in agro. (2) Nequeo mihi tempe- 41 rare, quo minus unum exemplum antiquitatis adferam, ex 10 quo intellegi possit, apud populum etiam de culturis agendi morem fuisse qualiterque defendi soliti sint illi viri. C. Furius Cresimus e servitute liberatus, cum in parvo admodum agello largiores multo fructus perciperet, quam ex amplissimis vicinitas, in invidia erat magna, ceu fruges 15 alienas perliceret veneficiis. quamobrem ab Spurio Albino 42 curuli aedile die dicta metuens damnationem, cum in suffragium tribus oporteret ire, instrumentum rusticum omne in forum attulit et adduxit familiam suam validam atque, ut ait Piso, bene curatam ac vestitam, ferramenta 20 egregie facta, graves ligones, vomeres ponderosos, boves saturos. postea dixit: Veneficia mea, Quirites, haec 43 sunt, nec possum vobis ostendere aut in forum adducere lucubrationes meas vigiliasque et sudores, omnium sententiis absolutus itaque est, profecto 25 opera, non inpensa, cultura constat, et ideo maiores fertilissimum in agro oculum domini esse dixerunt.

(3) Reliqua praecepta reddentur suis locis, quae pro- 44

<sup>(§ 40</sup> extr.: Col. II 21, 1.) — § 43 extr.: Col. III 21, 4. — § 44: Cato 4.—5, 2. 7. Col. I 8, 14. XI 1, 28. 30. — Cato 5, 6.

<sup>1</sup> illis dv. illi r. | In die E. 2 exoracula E. ex oraculo S. 3 posset dv. -sit r. 6 profestis v. -essis II. 10 agendis F. 11 modum F²f². 12 cressimus E². crescimus E¹. Cresinus v. Chresimus S. 15 pelliceret dv.a.S. | ueneficiis dv. uenif- E. benef- r. 16 curili DGF. | aedile S. om. II. v. | suam D²D. om. rv. 21 ueneficia Ev. beneficia d. -facia DF¹. -facta F². -facico G. 24 omnium F²Ev. -ibus r. | absolutus. Itaque dist. G. 25 nomom. ES. in F. | constat et dEv. -stet r.

pria generum singulorum erunt. interim communia, quae succurrunt, non omittemus, et in primis Catonis humanissimum utilissimumque: id agendum, ut diligant vicini. causas reddit ille, nos existimamus nulli esse dubias. — Inter prima idem cavet, ne familiae male sit. — 5 Nihil sero faciendum in agricultura omnes censent, iterumque suo quaeque tempore facienda, et tertio praecepto praetermissa frustra revocari. — De terra cariosa execratio 17,3 Catonis abunde indicata est, quamquam praedicere non cessantis. - Quidquid per asellum fieri potest, vilissime 10 45 constat. — Filex biennio moritur, si frondem agere non patiaris, id efficacissime contingit germinantis ramis baculo decussis: sucus enim ex ipsa defluens necat radices. aiunt et circa solstitium avolsas non renasci nec harundine sectas aut exaratas vomeri harundine inposita. simi- 15 liter et harundinem exarari filice vomeri inposita prae-46 cipiunt. — Iuncosus ager verti pala debet aut in saxoso 47 bidentibus. frutecta igni optime tolluntur, umidiorem agrum fossis concidi atque siccari utilissimum est, fossas autem cretosis locis apertas relinqui, in solutiore terra 20 saepibus firmari vel proclivibus ac supinis lateribus

<sup>§ 45:</sup> Col. II 2, 13. — Col. XI 2, 62. cfr. Diosc. IV 183. — § 46: Col. II 2, 13. (Pallad. VI 3, 3). Col. II 2, 11. (Pallad. I 6, 13). — § 47: Col. II 2, 9. 10. cfr. Th. C. III 6, 3. 4. Pallad. VI 3, 1. 2.

<sup>1</sup> erunt F²dv. erit F¹. erint rS. 3 utilissimumque F²fdTH. -mum r. et util-v. | diligant se F²fD. -gant'd. -gant te U339. 4 uicinis E. | reddidit d. | nos om. E. quas v.a. H. 5 dubios E. | male sint E. malae sint dv.a.S. 6.7 iterum ES. 9 de v. praedicere (= interdicere) cfr. § 303. 10 cessantis ego. cessat is U.v. | dist. ego. 11 constare F²D. | filex F²D. filix dv. felix rS. 12 germinantibus F²D. 12. 13 baculo F²dv. -los r. 16 filice F²v. -ci d. felice rS. 17 iuncosus D²Ev. iunco sucus (sucosus F²D. | at v.a.S. ante F²fD. | in faxoso GF¹. infractus F²fD. 19 fossis F²dG. -si r. -sione v. 20 cretosis D²F²dB. ceto- D¹G. reto- F¹. retusis E v.a.G. | reliqui DGF. | solutiore F²v. -ione r. | terrae d. 21 uel ego. ne EG. in F². ine rf. margine D. | procliuibus D. procliuis F². procibus rf. imbricibus v e Colum. procidant G. decliuis imbricibus S. | ac v. aut U.G.

procumbere; quasdam obcaecari et in alias dirigi maiores patentioresque et, si sit occasio, silice vel glarea sterni, ora autem earum binis utrimque lapidibus statuminari et alio superintegi. silvae extirpandae rationem Democritus prodidit, lupini flore in suco cicutae uno die macerato sparsisque radicibus.

7. (9) Et quoniam praeparatus est ager, nunc indi-48 cabitur natura frugum. sunt autem duo prima earum genera: frumenta, ut triticum, hordeum, et legumina, ut 10 faba, cicer. differentia notior, quam ut indicari deceat.

- (10) (1) Frumenti ipsius totidem genera per tempora 49 satu divisa: hiberna, quae circa vergiliarum occasum sata terra per hiemem nutriuntur, ut triticum, hordeum; aestiva, quae aestate ante vergiliarum exortum seruntur, ut milium, 15 panicum, sesama, horminum, irio, Italiae dumtaxat ritu. alioquin in Graecia et in Asia omnia a vergiliarum occasu seruntur, quaedam autem utroque tempore in Italia, ex his quaedam et tertio veris. aliqui verna milium, pani-50 cum, lentem, cicer, alicam appellant, sementiva autem triticum, hordeum, fabam, rapam. et in tritici genere pars aliqua pabuli est quadripedum causa sati, ut farrago, et in leguminibus, ut vicia; ad communem quadripedum hominumque usum lupinum.
- (2) Legumina omnia singulas habent radices praeter 51
  25 fabam, easque surculosas, quia non in multa dividuntur,

23 usum D<sup>2</sup>D. usui rv. 25 an multas?

<sup>§ 48:</sup> Col. II 6, 1. Th. H. VIII 1, 1. — § 49: Th. H. VIII 1, 2. 4. — § 50: Verg. Georg. I 215. Th. H. VIII 1, 3. Col. I 10, 31. — § 51: Th. H. VIII 2, 3. 1, 5. (Varro I 45, 1). 2, 1.

<sup>1</sup> procumbente D. sed de v. procliuibus cfr. auct. belli Afr. 37, de v. procumbere IV 44 et Ourt. V 4, 6. | derigi d. 2 po .. tentioresque E. patentiores d. | et si F<sup>2</sup>S. om. r. si v. 3 statuminari Ddf<sup>1</sup>Tv. istat-GF<sup>1</sup>E. intus muniri F<sup>2</sup>f<sup>2</sup>. 4 alios F<sup>2</sup>. 6 sparsoque F<sup>2</sup>D. 13 triticum, far, hordeum v. a. D. 15 sesama D<sup>2</sup>C. (sis- v.) sesima GES. sisima r. |

horminum v. orm-  $\mathbf{D}^2$ . torm-  $\mathbf{F}^2$ . urm- r. | irlio  $\mathbf{E}$ . milio  $\mathbf{D}^3$ .

16 a  $\mathbf{D}\mathbf{T}S$ . om. rv. 19 sementiua  $\mathbf{F}^2\mathbf{d}\mathbf{T}G$ . (-tica v.)

-tiuam r. 20 rapam U. D. napum, rapam v. 22 uitia  $\mathbf{E} v$ . a. C. | ac  $\mathbf{F}^2$ . at v. a. D. | communem  $\mathbf{D}^2D$ . -ne rG.

altissimas autem cicer. frumenta multis radicantur fibris sine ramis. erumpit a primo satu hordeum die septimo, legumen quarto vel, cum tardissime, septimo, faba a XV ad XX, legumina in Aegypto tertio die. ex hordeo alterum caput grani in radicem exit, alterum in herbam, quae et 5 prior floret. radicem crassior pars grani fundit, tenuior florem, ceteris seminibus eadem pars et radicem et florem.

52 (3) Frumenta hieme in herba sunt, verno tempore fastigantur in stipulam quae sunt hiberni generis, at milium et panicum in culmum geniculatum et concavum, 10 53 sesama vero in ferulaceum. omnium satorum fructus aut spicis continetur, ut tritici, hordei, muniturque vallo aristarum contra aves et parvas quadripedes, aut includitur siliquis, ut leguminum, aut vasculis, ut sesamae ac papaveris. milium et panicum tantum pro indiviso et parvis 15 avibus expositum est; indefensum quippe membranis continetur.

Panicum a paniculis dictum, cacumine languide nutante, paulatim extenuato culmo paene in surculum, praedensis acervatur granis, cum longissima, pedali phoba. 20 milio comae granum complexae fimbriato capillo curvantur. 54 sunt et panico genera mammosa, e pano parvis racemata paniculis, et cacumine gemino; quin et colore distinguntur candido, nigro, rufo, etiam purpureo. panis multifariam et

<sup>§ 52:</sup> Th. H. VIII 2, 4. 3, 2. — § 53: ib. 3, 4. I 11, 2. — § 54: Col. II 9, 19.

<sup>3</sup> legumina d.v.a.S. | a TEv. om. r. 8 hieme Fdv. -mi r. 9 fastigantur dTv. fa//tig-E. fatig-D¹GF¹. fastigiantur D²Par. spicantur F²f. 10 et om. d. | culmen Ev. a. Bas. 11 sesama D²C. sis-F²v. sesima dS. sisemina r. | satorum D² in ras. dv. saturorum GF¹E. satiuorum F²tTD. 12 aut tritici E. 13 contra aues et paruas quadripedes D²S. ob F². om. rv. 14 sesamae D²F²C. sesimae dES. sesemae r. 16 indefensü ego. -sa ll. v. 16. 17 continentur F²v. 20 phoba Turneb. coll. Theophr. obfa D¹GF¹dTE. offa D³F²Salm. loba B. obba G. 21 milio D²S. mili F¹. miliae r. milii G. | fibriato E. 22 mammoso E¹v.a.H. 23 distinguitur dfv.a.G. 24 multifariam DS. -riae F². -rie dv. -ria r.

e milio fit, e panico rarus; sed nullum ponderosius frumentum est aut quod coquendo magis crescat. Lx pondo panis e modio reducunt modiumque pultis ex tribus sextariis madidis. milium intra hos x annos ex India in 555 Italiam invectum est nigrum colore, amplum grano, harundineum culmo. adolescit ad pedes altitudine VII, praegrandibus comis — iubas vocant —, omnium frugum fertilissimum. ex uno grano sextarii terni gignuntur. seri debet in umidis.

10 (4) Frumenta quaedam in tertio genu spicam incipiunt concipere, quaedam in quarto, sed etiamnum occultam.
genicula autem sunt tritico quaterna, farri sena, hordeo
octona. sed non ante supra dictum geniculorum numerum conceptus est spicae, qui ut spem sui fecit, IIII aut
15 V tardissime diebus florere incipiunt totidemque aut paulo
pluribus deflorescunt, hordea vero, cum tardissime, diebus
VII. Varro quater novenis diebus fruges absolvi tradit
et mense nono meti.

(5) Fabae in folia exeunt ac deinde caulem emittunt 57 nullis distinctum internodiis. reliqua legumina surculosa sunt. ex his ramosa cicer, ervum, lens. quorundam caules sparguntur in terram, si non habeant adminiculum; at pisa scandunt, si habuere, aut deteriora fiunt. leguminum unicaulis faba sola, unus et lupino, sed ...., ceteris

<sup>§ 56:</sup> Th. H. VIII 2, 4. 5 (cfr. Col. II 11, 10). Varro I 32, 1. — § 57: Th. VIII 3, 2. 2, 3.

<sup>1. 2</sup> frumento E v. a. G. 2 crescit E S. 8 redicunt d. reddit P. redire dicunt com. S. 5 nigro E S. 6 altitudines F¹. -dins F². -din E. 7 comis D²F³T D. cumis D¹GF¹E. culmis dv. | iubas D² Salm. D. lobas rv. phobas Scalger 12 farri F²v. -ris r. 15 an cum tardissime? 16 uero om. dT. | diebus D²D. om. rv. 17 quinquies nouenis P e Varr. 19 caulem Ev. -les F1d. -lis r. an caulem cavum? cfr.

Theophr. 20 distinctus  $\mathbf{F}^1$ . -ctas  $\mathbf{F}^2$ . 21 erbum  $\mathbf{DGF}$ . 28 at ego coll. Theophr. ut  $ll.v. \mid$  pisa scandunt si habuere aut ego. piscandum (-unt d) nisi habuere aut  $\mathbf{DGF}^1$ dR, pisarum et  $\mathbf{F}^2D$ . pisa scandunt aut nisi habuere ll. 343. pisorum quod si non habuere ll. 24 lupino sed ll. -inos et ll. -inis et (sed ll.) EdTS. -inis ll. -inis ll. -inis et (sed ll.) EdTS. -inis ll. -lac. ego indicavi. deest non rec

58 ramosis praetenui surculo, omnibus vero fistulosis. folium quaedam ab radice emittunt, quaedam a cacumine, ut frumentum et hordeum, utrumque et quidquid in stipula est in cacumine unum folium habet — sed hordeo scabra sunt, ceteris levia —, multifolia contra faba, cicer, 5 pisum. frumentis folium harundinaceum, fabae rotunda et magnae leguminum parti, longiora erviliae et piso, phasiolis 59 venosa, sesamae et irioni sanguinea, cadunt folia lupino tantum et papaveri, legumina diutius florent, et ex his ervum ac cicer, sed diutissime faba, XL diebus, non 10 autem singuli scapi tamdiu, quoniam alio desinente alius incipit, nec tota seges, sicut frumenti, pariter. siliquantur vero omnia diversis diebus et ab ima primum parte, paulatim flore subeunte.

(6) Frumenta cum defloruere, crassescunt maturantur- 15 que, cum plurimum, diebus XL, item faba, paucissimis cicer. id enim a sementi diebus XL perficitur. milium et panicum et sesama et omnia aestiva XL diebus maturantur a flore, magna terrae caelique differentia. Aegypto enim hordeum sexto a satu mense, frumenta 20 septumo metuntur, in Hellade VII hordeum. in Peloponneso octavo, et frumenta etiamnum tardius. grana in stipula crinito textu spicantur. in faba leguminibusque

18 sesama C. sisama F2v. sesima GdS. sesina E2. XL F<sup>2</sup>. semina r. 21 VII FfS. om. rv.

<sup>§ 58:</sup> Th. H. VIII 2, 1. 3. ib. 3, 1. — §§ 59-60: Th. H. VIII 2, 5—7. ib. 8, 5.

<sup>1</sup> ramosis ego. (abl. abs.) -osus ll. v. | fistulosus v. 2 emittunt ego. mittunt ll. v. | ut ego et vv. dist. om. ll. v. 3 utrumque G. utrimque DGFdT. uitiumque E. uitiaque vel uiciaque v. utique D. 5 multifolia De Theophr. -ficia U. -fida S. -pli-cia v. 6 harundineum df. cfr. § 55. VIII 117. XXIV 150. rotundum d v. a. S. 7 magna D<sup>2</sup>E. | parti F<sup>2</sup>dv. parte r. | longiora v. -iore D<sup>2</sup>. -iores d<sup>2</sup> in ras. E. -ior r. | erui ciceri D<sup>2</sup>. uiliae E. uillae d. | pasiolis E. pass- d. 8 sesamae D'C. saesime G. sesimae r.S. | et irioni v. irioni d. cetrioni E. ti D. trioni r. 10 sed del. F<sup>2</sup>. 11 alius Ev. aliud D<sup>2</sup>d. aliut r. 12 siliquantur dv. -quata D<sup>2</sup>. -quam tam D<sup>1</sup>FE. aliquam tam G. 13 diueris DGF. 14 subiunctae E. 16 faba

alternis lateribus siliquantur. fortiora contra hiemes frumenta, legumina in cibo.

- \( 7 \) Tunicae frumento plures. hordeum maxime nudum 61 et arinca, set praecipue avena. calamus altior frumento 5 quam hordeo, arista mordacior hordeo. in area exteruntur triticum et siligo et hordeum. sic et seruntur pura, qualiter moluntur, quia tosta non sunt. e diverso far, milium, panicum purgari nisi tosta non possunt. itaque haec cum suis folliculis seruntur cruda. et far in vaginulis suis 10 servant ad satus atque non torrent.
- (11) Levissimum ex his hordeum raro excedit XV li- 62 bras et faba XXII. ponderosius far magisque etiamnum triticum, far in Aegypto ex olyra conficitur, tertium genus spicae hoc ibi est. Galliae quoque suum genus farris de- dere, quod illic bracem vocant, apud nos scandalam, nitidissimi grani, est et alia differentia, quod fere quaternis libris plus reddit panis quam far aliud, populum Romanum farre tantum e frumento CCC annis usum Verrius tradit.
- 20 (12) <1> Tritici genera plura, quae fecere gentes. Ita-68 lico nullum equidem comparaverim candore ac pondere, quo maxime decernitur. montanis modo comparetur Italiae agris externum, in quo principatum tenuit Boeotia, dein Sicilia, mox Africa. tertium pondus erat Thracio, Syrio, 25 deinde et Aegyptio, athletarum [cum] decreto, quorum capacitas iumentis similis quem diximus ordinem fecerat. Graecia et Ponticum laudavit, quod in Italiam non perve-

<sup>§ 61:</sup> Th. H. VIII 4, 1. — § 63: cfr. ib. 4, 5. 3. 4.

<sup>1</sup> contra om. Ev. ad G. | hieme Ev. a. G. 2 leguminibus F<sup>2</sup>. 4 aruncas et E. 6 silico E. 7 moliuntur DEC, mori-F. | torta E<sup>2</sup>. tota E<sup>1</sup>. 8 purgari om. d. 9 seruntur D<sup>2</sup>v. serantur rS. 10 ad satus GF<sup>2</sup>dv. assuetus D<sup>2</sup>(?). at satus r. 13 farina in aegypto F<sup>2</sup>D. 15 bracum f. brance v. a. H. | scandalum d. sandalam EH. -lum C. scandulam Georges ex edicto Dioclet. ed. Momms. 1 nr. 8. Isidor. 17, 3. 11.

16 est et F<sup>2</sup>fD. est dTS. et rv. 18, 19 uerius D<sup>1</sup>G. uarrius E. uarro dTP. 24 Assyrio U 344 e Theophr. 25 uncos ego posui. tum U 344. an olim vel quidem?

64 nit. ex omni autem genere grani praetulit dracontian et strangian et Selinusium argumento crassissimi calami. itaque pingui solo haec genera adsignabat. levissimum et maxime inane speudian, tenuissimi calami, in umidis seri 65 iubebat, quoniam multo egeret alimento. haec fuere sententiae Alexandro Magno regnante, cum clarissima fuit Graecia atque in toto orbe terrarum potentissima, ita tamen ut ante mortem eius annis fere CXLV Sophocles poeta in fabula Triptolemo frumentum Italicum ante cuncta laudaverit, ad verbum tralata sententia: et fortunatam 10 Italiam frumento serere candido. quae laus peculiaris hodieque Italico est; quo magis admiror posteros Graecorum nullam mentionem huius fecisse frumenti.

66 ⟨2⟩ Nunc ex his generibus, quae Romam invehuntur, levissimum est Gallicum atque Chersonneso advectum, 15 quippe non excedunt modii vicenas libras, si quis granum ipsum ponderet. Sardum adicit selibram, Alexandrinum et trientem — hoc et Siculi pondus —, Bαeticum totam libram addit, Africum et dodrantem. in transpadana Italia scio vicenas quinas libras farris modios pendere, circa 20 Clusium et senas. lex certa naturae, ut in quocumque genere pani militari tertia portio ad grani pondus

<sup>§ 64:</sup> Th. C. III 21, 2. (H. VIII 4, 3).

<sup>1</sup> autem D² in ras. GdTD. aeadem F¹. eadem E Bas. a
F². | dracontian D²D. -iam C e Theophr. -ion dTS. ora contion r. 2 strangiam C. stelepan D². istelepant r. stlengian
U 345 cum J. | ia d Dal. 4 inane speudian D²S. -ne sceudia D¹GFd. -nes ceu E. -ne seu v. 5 haec (pro hae) E.
hae rv. 10 laudauerit D²F²dv. -rim r. 11 serere D²D.
carere D¹GFd. canere EG. 14 Romam v. roma DG. romae
FdE Brot. 15 aduentum D¹GF¹. adpensus F². 16 excedit F²dT. | modii D²dTD. -dius F². -dium E. in modium v.
mod G. modo r. | si quis D²v. silique F¹. siliqui r. 17 sardum adiecit (-cis d)dT. sardinia dicit E. | selibram F²D. -ras
rG. 18 trientem F²D. -tes rv. | Baeticum U 346. boetDGFE. boeot- dv. 19 dodrantem F²D. -tes rv. 21 certe
dEH. | natura DGF¹. 22 pane dE v. a. C. | miliari D coll.
\$\$ 55. 102. 73. 74. sed cfr. Vopisc. Aurel. 9, 6. panis nauticus
ap. Plin. XXII 138. praeterea dicendum esset miliario vel

accedat, sicut optumum frumentum esse, quod in subactum congium aquae capiat. quibusdam generibus per se pondus, sicut Baliarico: modio tritici panis p. xxxv reddit; quibusdam binis mixtis, ut Cyprio et Alexandrino XX prope 5 libras non excedentibus. Cyprium fuscum est panemque 68 nigrum facit, itaque miscetur Alexandrinum candidum, redeuntque xxv pondo. Thebaicum libram adicit. marina aqua subigi, quod plerique in maritimis locis faciunt occasione lucrandi salis, inutilissimum. non alia de causa 10 opportuniora morbis corpora existunt. Galliae et Hispaniae frumento in potum resoluto quibus diximus generi- 62 bus spuma ita concreta pro fermento utuntur, qua de causa levior illis quam ceteris panis. (3) Est differen- 69 tia et calami, crassior quippe melioris est generis. plu-15 rimis tunicis Thracium triticum vestitur ob nimia frigora illi plagae exquisitum. eadem causa et trimenstre invenit detinentibus terras nivibus, quod tertio fere a satu mense, cum et in reliquo orbe, metitur. totis hoc Alpibus notum, et hiemalibus provinciis nullum hoc frumento laetius, uni-20 calamum praeterea nec usquam capax, seriturque non nisi tenui terra, est et bimestre circa Thraciae Aenum, quod 70 XL die, e quo satum est, maturescit, mirumque nulli fru-

<sup>§§ 69. 70:</sup> Th. H. VIII 4, 3 extr. (cfr. C. III 21, 2). ib. 4, 4. Col. II 9, 7. Th. C. IV 11, 4. Col. II 9, 8. Diosc. II 107. Th. H. VIII 4, 5.

<sup>1</sup> accedat v. accedit (dat F²) et tertia U. | subactu v. a. J.

3 locum recte dist. v. a. S. cfr. § 62. | xxx d v. a. H. |
redit D. 4 binis H. in pinis D¹GFdE. in binis G. non nisi
D²S. 6. 7 redduntque F²dEv a. S. 7 libram F² in ras. f
S. -ras rv. 8 in om. ES. 8. 9 occasione F²dv. -nem r.
9 inutilissimum dG. util- r. uil- fv. 10 a morbis F². |
gallia ES. | et F²v. om. r. 10. 11 hispanie G. -nia E.
13 dist. ego. 13. 14 differentia ego. -tiae DF. -cie G. -tia
est dEv. 16 trimestre Dal. -estria dEv. -enstria rD.
17 a satu F²Bas. assatum r. 18 cum D²D. om. rv. 20
seriturque dEv. -turquae F². sequitur quae r. 21 thraciae
Ev. -cia dT tracie r. | Aenum P e Theophr. enum D². num G.
finem F²f². fenum r. finum v. a. Brot. 22 e quo ego. cfr.
XVII 126. quo F²v. quod r. quam G.

mento plus esse ponderis et furfuribus carere, utitur eo et Sicilia et Achaia, montuosis utraque partibus, Euboea quoque circa Carystum. in tantum fallitur Columella, qui ne trimestris quidem proprium genus existimaverit esse, cum sit antiquissimum. Graeci setanion vocant. tra- 5 dunt in Bactris grana tantae magnitudinis fieri, ut singula spicas nostras aequent.

- (13) Primum ex omnibus frumentis seritur hordeum. 201 dabimus et dies serendo cuique generi natura singulorum <sup>eqq.</sup>exposita. hordeum Indis sativum et silvestre, ex quo panis 10 apud eos praecipuus et alica. maxume quidem oryza gaudent, ex qua tisanam conficiunt, quam reliqui mortales ex hordeo, oryzae folia carnosa, porro similia, sed latiora, altitudo cubitalis, flos purpureus, radix gemmeae rotunditatis.
- (14) Antiquissimum in cibis hordeum, sicut Atheniensium ritu Menandro auctore apparet et gladiatorum cognomine, qui hordearii vocabantur. polentam quoque Graeci non aliunde praeferunt. pluribus fit haec modis. Graeci perfusum aqua hordeum siccant nocte una ac postero die 20 73 frigunt, dein molis frangunt. sunt qui vehementius tostum rursus exigua aqua adspergant et siccent, priusquam molant. alii vero virentibus spicis decussum hordeum recens purgant madidumque in pila tundunt atque in corbibus eluunt ac siccatum sole rursus tundunt et purgatum mo- 25 lunt. quocumque autem genere praeparato vicenis hordei

16. 17 ante mensium ritum E. 18 hordiarii E. 22 et siccent F<sup>2</sup>fH. siccent r. siccentque v. 25 siccatum D<sup>2</sup>F<sup>2</sup> in ras. dv. -arum r.

<sup>§ 71:</sup> Th. H. IV 4, 9. — §§ 72. 73: Pl. iun. p. 8, 15—20.

<sup>2</sup> achia DGF. 4 trimestris  $\mathbf{E}^1 \mathbf{v}$ . -stri  $\mathbf{r} \mathbf{D}$ . quissimum  $\mathbf{F}^2v$ , -mis d. -m//i D. -mi rS, | setamon E. sitanion Turneb. adv. 1, 20. cfr. Diosc. II 107. Theophr. h. pl. VIII 2, 3. trimenon v. a. H.6 singulas F'E. 9 matura E. indi E. | silure E. | ex Gdv. in r. 11 et alica H coll. Theophr. et XXII 136. italica DGF'dE G. itali F2. -lici fv. | quidem v. quidam ll. S. 14 gemmeae Ddv. geminae fED. -ne GF.

libris ternas seminis lini et coriandri selibram salisque acetabulum, torrentes omnia ante, miscent in mola. qui 74 diutius volunt servare, cum polline ac furfuribus suis condunt novis fictilibus. Italia sine perfusione tostum in sub-5 tilem farinam molit, isdem additis atque etiam milio.

Panem ex hordeo antiquis usitatum vita damnavit, quadripedumque fere cibus est, (15) cum tisanae inde usus validissimus saluberrimusque tanto opere probetur. unum 75 laudibus eius volumen dicavit Hippocrates e clarissimis 10 medicinae scientia. tisanae bonitas praecipua Uticensi. in Aegypto vero est quae fiat ex hordeo, cui sunt bini anguli. in Baetica et Africa genus, ex quo fiat, hordei glabrum appellat Turranius. idem olyran et oryzan eandem esse existimat. tisanae conficiendae volgata ratio est.

(16) Simili modo e tritici semine tragum fit, in Campania dumtaxat et Aegypto, (17) amylum vero ex omni tritico ac siligine, sed optimum e trimestri. inventio eius Chio insulae debetur; et hodie laudatissimum inde. est appellatum ab eo quod sine mola fiat. proximum trimestri quod e minime ponderoso tritico. madescit dulci aqua in ligneis vasis, ita ut integatur quinquies in die mutata; melius, si et noctu, ita ut misceatur pariter. emollitum 77 priusquam acescat, linteo aut sportis saccatum tegulae infunditur inlitae fermento, atque ita in sole densatur. post 25 Chium maxime laudatur Creticum, mox Aegyptium — pro-

<sup>§ 75:</sup> cfr. Geop. III 9. — §§ 76. 77. Diosc. II 128. Cato 87.

<sup>1</sup> selibram FH. -bras DGv. -bra E. sex libras dT. 2 acetabulum F²S. -ulo rv. | omnia ante DGd. ante omnia rv. 5 milio v. emilio U. 6. 7 quadrupedum quis D². -dum quorum F². 7 fere cibus D²dTfH. refe cibus D¹F¹G. cibus F². refectibus E. tradidit refectibus v. 10 scientiae E¹v. a. G. 18 oryzan Verc. orygan DFE². origan (am d) r. | eandem dEv. eadem r. 14 existimant E¹. 15 e S. et U. ex v. | tragum D²v. -grum d. trangum r. 17 sigiline E. | et optimum ES. | e F²G. ex dv. et r. 18 inde est D²dEv. idem F². id est r. | dist. ego. 20 quod de dT. quodam G. | aqua in D²F²dv. aquam r. aqua C. 21 intinguatur F². 22 noctu F²G. in noctu r. 23 saccatum dH. sicc- rv.

batur autem levore et levitate atque ut recens sit —, iam et Catoni dictum apud nos.

- (18) Hordei farina et ad medendum utuntur, mirum-78 que in usu iumentorum ignibus durato ac postéa molito offisque humana manu demissis in alvum maiores vires 5 torosque corporis fieri. spicae quaedam binos ordines habent, quaedam plures usque ad senos, grano ipsi aliquot differentiae: longius leviusque aut brevius ac rotundius, candidius nigriusve, cui purpura est opimo ad polentam. contra tempestates candido maxima infirmitas. 10 79 hordeum frugum omnium mollissimum est. seri non volt nisi in sicca et soluta terra ac nisi laeta. palea ex optimis, stramento vero nullum conparatur. hordeum ex omni frumento minime calamitosum, quia ante tollitur quam triticum occupet rubigo — itaque sapientes agricolae triti- 15 cum cibariis tantum serunt, hordeum sacculo seri dicunt -, 80 propterea celerrime redit, fertilissimumque quod in Hispaniae Carthagine Aprili mense collectum est. hoc seritur eodem mense in Celtiberia, eodemque anno bis nascitur. rapitur omne a prima statim maturitate festinantius quam 20 cetera. fragili enim stipula et tenuissima palea granum continetur. meliorem etiam polentam fieri tradunt, si non excocta maturitate tollatur.
  - 81 8. (19) Frumenti genera non eadem ubique nec, ubi eadem sunt, isdem nominibus. volgatissima ex his atque 25

<sup>§ 78:</sup> Th. H. VIII 4, 2. — § 79: Col. II 9, 3 (14). Th. H. VIII 4. 1 extr.

<sup>1</sup> leuiore E. 2 catonis Ev.a.G. 5 in aluum maiores uires (esse uires F<sup>2</sup>S. eis uires J) F<sup>2</sup>v. maiores esse in aluum uires r. 7. 8 aliquot v. -quod D\$F<sup>1</sup>D. -quid dE. -quae F<sup>2</sup>. 8 ac ego. aut U. v. et U 349. 9 nigriusue D. -iusque nel DS. -ius uel rv. | opimo ego e Theophr. (cfr. XXII 93). opti-D<sup>2</sup>D. ulti-rv. 11 uolt S. uult dTG. uolet DGF<sup>1</sup>E. ualet F<sup>2</sup>v. 14 quia F<sup>2</sup>dEv. qui r. 15. 16 dist. ego. 17 propterea quod S. | fertilissimumque dv. -mum quae F<sup>1</sup>. -mumque est F<sup>2</sup>D. -mum S. -miquae (-que D<sup>3</sup>E)r. | in del. F<sup>2</sup>. 17. 18 hispania E. 19 anno bis Ddv. a nobis r. a del. F<sup>2</sup>f<sup>2</sup>. 25 ex his atque D<sup>2</sup>D. om. rv.

pollentissima far, quod adoreum veteres appellavere, siligo, triticum. haec plurimis terris communia, arinca Galliarum propria, copiosa et Italiae est, Aegypto autem ac Syriae Ciliciaeque et Asiae ac Graeciae peculiares zea, oryza, 5 tiphe. Aegyptus similaginem conficit e tritico suo nequa- 82 quam Italicae parem, qui zea utuntur non habent far. est et haec Italiae, in Campania maxime, semenque appellatur. hoc habet nomen res praeclara, ut mox docebimus, 112 propter quam Homerus ζείδωρος άρουρα dixit, non, ut 10 aliqui arbitrantur, quoniam vitam donaret. amylum quoque ex ea fit priore crassius; haec sola differentia est. 83 ex omni genere durissimum far et contra hiemes firmissimum. patitur frigidissimos locos et minus subactos vel aestuosos sitientesque. primus antiquis Latii cibus, magno 15 argumento in adoriae donis, sicuti diximus. pulte autem, 14 non pane, vixisse longo tempore Romanos manifestum, quoniam et pulmentaria hodieque dicuntur et Ennius, 84 antiquissimus vates, obsidionis famem exprimens offam eripuisse plorantibus liberis patres commemorat. 20 sacra prisca atque natalium pulte fitilla conficiuntur, videturque tam puls ignota Graeciae fuisse quam Italiae polenta.

(20) (1) Tritici semine avidius nullum est nec quod 85 plus alimenti trahat. siliginem proprie dixerim tritici delicias candore sive virtute sive pondere. conveniens umi-

<sup>§ 82:</sup> cfr. Col. II 6, 1. Diosc. II 123. — § 83: cfr. Col. II 8, 5. Val. Max. II 5, 5. — § 85: Col. II 9, 13.

<sup>1</sup> pollentissima ego. ponent- $\mathbf{D}^2$ . potent-D. om. r. v. | appellauere  $\mathbf{D} d v$ . -llare r. 3 aegypto  $\mathbf{G} G$ . in aeg-r v. 4 oryza D. oriza  $\mathbf{F}^2$  olyza  $\mathbf{D}$ . oliza r. olyra v. 6 italicae  $\mathbf{F} v$ . -ico  $\mathbf{d}$ . -iae r Bas. 9 umerus  $\mathbf{E}$ . | zidoros (eid- $\mathbf{D}^1$ . zoid- $\mathbf{D}^2$ ) arura U. | dixit  $\mathbf{D}^2 d v$ . diximus r. 10 donaret d v. -rent r. 14 aestuosos  $d \mathbf{E} v$ . -tinosos r D. | antiquo is CFWMiller p. 18. | Latii ego. cfr. XI 251. latio U. v. 17. 18 dist. ego. 20 pultibus  $\mathbf{d}$ . | fitilla G. cfr. Buecheler in Fleckeis. ann. 1875 p. 328. fit illa  $\mathbf{D} \mathbf{G} \mathbf{F}^1$ . fritilla (-tella  $\mathbf{E}^1$ )  $\mathbf{F}^2 \mathbf{E}^2 v$ . illa  $\mathbf{d}$ . 21 tam puls  $\mathbf{D} d C$ . tam plus  $\mathbf{F}^1 \mathbf{E} v$ . tamplus  $\mathbf{F}^2$ . tempus  $\mathbf{G}$ . 23. 24 dist. D. 24 candore sine uirtute sine pondere  $\mathbf{e} go$ . candore (-ore  $\mathbf{F}^1$ ) est et sine uirtute sine (et sine v) pondere rv. (an candore, etsi uincitur r

dis tractibus, quales Italiae sunt et Galliae Comatae, sed trans Alpes in Allobrogum tantum Remorumque agro pertinax, in ceteris ibi partibus biennio in triticum transit. remedium, ut gravissima quaeque grana eius serantur. 86 9. e siligine lautissimus panis pistrinarumque opera lau- 5 datissima. praecellit in Italia, si Campana Pisis natae misceatur. rufior illa, at Pisana candidior ponderosiorque cretacea. iustum est e grano Campanae, quam vocant castratam, e modio redire sextarios IV siliginis vel e gre-87 gali sine castratura sextarios v, praeterea floris semodium 10 et cibarii, quod secundarium vocant, sextarios IV, furfuris sextarios totidem, e Pisana autem siliginis sextarios v. cetera paria sunt. Clusina Arretinaque etiamnum sextarios siliginis adiciunt, in reliquis pares. si vero pollinem facere libeat, XVI pondo panis redeunt et cibarii III furfu 15 rumque semodius. molae discrimine hoc constat. nam quae sicca moluntur, plus farinae reddunt, quae salsa aqua sparsa, candidiorem medullam, verum plus retinent in furfure. 88 farinam a farre dictam nomine ipso apparet, siligineae farinae modius Gallicae xx libras panis reddit, Italicae 20 duabus tribusve amplius in artopticio pane. nam furnaceis binas adiciunt libras in quocumque genere.

89 10. (2) Similago e tritico fit, laudatissima ex Africo. iustum est e modiis redire semodios et pollinis sextarios v — ita appellant in tritico quod florem in siligine; hoc 25 aerariae officinae chartariaeque utuntur —, praeterea secundarii sextarios IV furfurumque tantundem, panis vero 90 e modio similaginis p. XXII, e floris modio p. XVI. pretium huic annona media in modios farinae XL asses,

<sup>1</sup> sed et Ev. a. D.

2 remorumque D²dT Brot. memo-r.

Meminorumque G.
5 lautissimus D²dv. lat-r.
6 praecellit dEv. -llet r.
8 Campanae v. -aniae ll.
14 adiciunt coni. H. adsiunt E. adsciunt r Brot. assumunt v. | pollionem E.
15 panes E. | m ego. tres F²D. tria rv. (scribendum erat terna).
16 namque d¹E. si add. d².
20 modius PF²d v.
-los r. | xx PD. xxn rv.
23 laudatissimo ex africa PD. |
dist. D.
25 ita PF²D. ita ut r. ita autem (enim v) G.
26 aerariae dv. era-P. haera-DF. ara-E. heccrarie G.
28
p. xxn U 351. // xxn P. cxxn rv. a. D. | p. xvn PD. cxvn rv.

1.

similagini octonis assibus amplius, siligini castratae duplum. est et alia distinctio semel.... pollinatam XVII p. panis reddere, bis XVIII, ter XIX cum triente et secundarii panis quinas selibras, totidem cibarii et furfurum sextarios VI.

(3) Siligo numquam maturescit pariter, nec ulla sege- 91 tum minus dilationem patitur propter teneritatem, iis quae maturuere protinus granum dimittentibus. sed minus quam cetera frumenta in stipula periclitatur, quoniam semper 10 rectam habet spicam nec rorem continet, qui robiginem faciat. (4) Ex arinca dulcissimus panis. ipsa spissior 92 quam far, et maior spica, eadem et ponderosior. raro modius grani non xvI libras implet. exteritur in Graecia difficulter, ob id iumentis dari ab Homero dicta. haec 15 enim est quam olyram vocat. eadem in Aegypto facilis fertilisque.

Far sine arista est, item siligo, excepta quae Laconica 98 appellatur. adiciuntur his genera bromos et tragos, externa omnia, ab oriente invectae oryzae similia. tiphe et ipsa eiusdem est generis, ex qua fit-in nostro orbe oryza. apud Graecos est et zea, traduntque eam ac tiphen, cum sint

<sup>§ 91</sup> extr.: cfr. Th. C. 14, 1. — Homerus E 195. Herodot. II 36. (Diosc. II 113). — § 93 extr.: Th. H. II 4, 1.

<sup>1</sup> similagini D. simulaginis P. similaginis (-ini v) castratae dv. similaginis castrate (-tae E) duplum r. | octonis — duplum om. F¹. 2 lacunam indicavi ego. an tenuiore cribro? cfr. § 105. XXXIII 87. tem///c///i P. temp. L. D¹G. templi D² in marg. tempore L. rH. del. D | pollinata P. Pauli nata fH cum Turnebo. | xvii p. DGFD. xvii pondo dEv. (prima add. Brot.) xviii P¹. xviii p. P². 3 bis PD. uisa rv. (secunda add. Brot.) | ter PD. tert. DF² in ras. tertia r H cum Turn. | xix FdTEH. xx D². xxxx D¹v. vii//// P. 8 mature E. 11 facit P. | arinca C. ari///// P. africa rv. 12. 13 modius dv. -ios r. 14 umero dictam E. 18 an genere? | bromos et tragos D cum Salm. exerc. p. 154° E. bro....trago P. bromos et tragos D cum Salm. exerc. p. 154° E. bro....trago P. bromos siligo excepta (exceptitia v) et tragos rH. cfr. v. 17. 19 inuecta v. a. D. | oryzae Pv. -za r. | tiphe dEv. etii///e F. thipe r. | ipsa Pv. pisa r. 20 nostra///urbe d. 21 zea B. ixia ll. | ac v. om. ll. an et?

degeneres, redire ad frumentum, si pistae serantur, nec protinus, sed tertio anno.

- 94 (21) Tritico nihil est fertilius hoc ei natura tribuit, quoniam eo maxime alebat hominem —, utpote cum e modio, si sit aptum solum, quale in Byzacio Africae o campo, centeni quinquageni modii reddantur. misit ex eo loco divo Augusto procurator eius ex uno grano, vix credibile dictu, CCCC paucis minus germina, exstantque de 95 ea re epistulae. misit et Neroni similiter CCCLX stipulas ex uno grano. cum centesimo quidem et Leontini siciliae campi fundunt aliique et tota Baetica et in primis Aegyptus. fertilissima tritici genera ramosum ac quod centigranium vocant. inventus est iam et scapus unus centum fabis onustus.
  - panicum. sesama ab Indis venit. ex ea et oleum faciunt; colos eius candidus. huic simile est in Asia Graeciaque erysimum, idemque erat, nisi pinguius esset, quod apud nos vocant irionem, medicaminibus adnumerandum potius quam frugibus. eiusdem naturae et horminum Graecis dictum, sed cumino simile; seritur cum sesama. hac et irione nullum animal vescitur virentibus.
  - 23) Pistura non omnium facilis, quippe Etruria spicam farris tosti pisente pilo praeferrato fistula serrata et stella intus denticulata, ut, si intenti pisant, concidantur 25

<sup>§ 94: (</sup>cfr. XVII 41). — § 96: (cfr. XV 28). Diosc. II 121. Th. H. VIII 5, 1. C. IV 15, 1. H. VIII 7, 3. C. VI 12, 12.

<sup>4</sup> alat v. a. H. | dist. ego. | utpote PD<sup>2</sup>F<sup>2</sup>dv. pote E. om. r.
7 procuratore P. 8 paucis minus PD<sup>2</sup>dv. del. F<sup>2</sup>. paucissimis r. 9 cclx F. 11 Baetica C. bet-PD<sup>2</sup>v. boet-E. biet-r. 12 ac ego. aut U. v. et S. 18 unus om. P. 15 sessamam d C. ses/mam P. sisimam E. sisisimam D<sup>1</sup>. sissimam r. 16 sesama d C. sesima PDS. sisima r. 18 pinguius Pv. -guis r. 19 irionem Pv. trio-D<sup>2</sup>. -onum E. irionum r.
20 est et F<sup>2</sup>. | horminum v. orm-U. D. cfr. index libri et XIX 151. XXII 159. 21 sesama PC. sisima F<sup>2</sup>. sesima rS. | hac F<sup>2</sup>Brot. hec G. hace r. hoc v. 24 praeferrata E. 25 ut DGdfv. u// P. sut r. | nisi v. a. J. | intenti v. ini////// P. interiti r. intentius J.

grana ferrumque frangatur. maior pars Italiae nudo utitur pilo, rotis etiam, quas aqua verset, obiter et mola. de ipsa ratione pisendi Magonis proponemus sententiam: triticum ante perfundi aqua multa iubet, postea evalli, 98 5 dein sole siccatum in pila repeti, simili modo hordeum. huius sextarios XX spargi II sextariis aquae. lentem torreri prius, dein cum furfuribus leviter pisi aut addito in sextarios XX lateris crudi frusto et harenae semodio, erviliam iisdem modis, quibus lentem. sesamam in calida ma-10 ceratam exporrigi, dein confricari et frigida mergi, ut paleae fluctuentur, iterumque exporrigi in sole super lintea, quod nisi festinato peragatur, lurido colore mucescere. et 99 ipsa autem, quae evalluntur, variam pistrinarum rationem habent. acus vocatur, cum per se pisitur spica tantum, 15 aurificum ad usus, si vero in area teritur cum stipula, palea, in maiore terrarum parte ad pabula iumentorum. mili et panici et sesamae purgamenta adpludam vocant et alibi aliis nominibus.

(24) Milio Campania praecipue gaudet pultemque can- 100 didam ex eo facit. fit et panis praedulcis. Sarmatarum quoque gentes hac maxime pulte aluntur et cruda etiam farina, equino lacte vel sanguine e cruris venis ad-

<sup>§ 100:</sup> Col. II 9, 14, Verg. Georg. III 463.

<sup>1</sup> nudo PD'D. riudo D'F. ruido rv. 2 aquas D¹GFE. orbiter E. | dist. J. | mola J. molat ll. v. cfr. Blumneri technol. I p. 46 n. 2. 3 proponemus F2TD. -nemu// P. -nemur F<sup>1</sup>. -netur dv. praeponemus DG. -netur E. | sententia DdE. 4. 5 eualli dein (deinde G) DGF<sup>1</sup>G. euelli dein (deinde v) F<sup>2</sup>Ev. 5 in pila ego. cfr. XXXIII 87. nalidae in P. -de in dT. 6 lentum E. pila  $\mathbf{u}$ .  $\mathbf{v}$ . pilo  $\mathbf{T}G$ . 6. 7 torreri PS. -ere 9 sesamam C. sesimam P (i in ras.) dS. -ma E. sisi-11 fluctuantur E. 12 mutesceré E. 13 eualluntur G. ualluntu// P. eualiuntur r. eualuantur v. | pistrinarum PdTD. pristin- r. pisturarum v. 14 pisitur  $D^1v$ . pitur  $D^2$ . piscatur £1. pistor d. pistur r. | dist. U 352. 15 an teratur? 16 et maiore ES (lacunae signo praemisso). | est ad F2. | pabulum dTf. | iumentorum  $D^{r}F^{r}fv$ . -tatum r. 17 sesamae C. sesimae dES. sisime r. 20 praedulcis  $D^2F^2dv$ . -ci  $D^1F^1$ . predulci r. 22 e v. om. ll. | cruris uenis del. F2.

mixto. Aethiopes non aliam frugem quam mili hordeique novere.

- 101 (25) Panico et Galliae quidem, praecipue Aquitania utitur, sed et circumpadana Italia addita faba, sine qua....
  Ponticae gentes nullum panico praeferunt cibum. Cetera 5 aestiva frumenta riguis magis etiam quam imbribus gaudent, milium et panicum aquis minime, cum in folia exeunt. vetant ea inter vites arboresve frugiferas seri, terram emaciari hoc satu existimantes.
- 102 11. (26) Mili praecipuus ad fermenta usus e musto 10 subacti in annuum tempus. simile fit e tritici ipsius furfuribus minutis et optimis e musto albo triduo maceratis, subactis ac sole siccatis. inde pastillos in pane faciendo dilutos cum similagine seminis fervefaciunt atque ita farinae miscent, sic optimum panem fieri arbitrantes. Graeci 15 in binos semodios farinae satis esse bessem fermenti con-103 stituere. et haec quidem genera vindemiis tantum fiunt; quo libeat vero tempore ex aqua hordeoque bilibres offae

ferventi foco vel fictili patina torrentur cinere et carbone, usque dum rubeant. postea operiuntur in vasis, donec 20 acescant. hinc fermentum diluitur. cum fieret autem panis hordeacius, ervi aut cicerculae farina ipse fermentabatur; 104 iustum erat II librae in V semodios. nunc fermentum fit ex ipsa farina, quae subigitur, priusquam addatur sal, ad

<sup>§ 101:</sup> Th. H. VIII 7, 3. — § 102: cfr. Didymus in Geop. II 33, 3, Pallad. XI 21.

<sup>3</sup> quidem d.H. dam r. quaedam v. 4 sine aqua D. del. F<sup>2</sup>. sine qua nihil conficient v. lacunam ego indicavi. an potius solida? cfr. § 117. 7 cum v. q<sup>11</sup>m d. quō E. quoniam r(?) D. at cfr. Theophr. φυλλοβολοῦς v. an quoniam folia exuunt? 9 emaciari S cum H coll. Col. H 10, 1. emactari DGF¹f¹E. emacerari F²f²D. emacrari dv. 11 e F²fS. et r. ex v. 12 minimis dT. | maceratis P. -ato F²dT. maturato r. v.a. D. 14 similagine D²f²dv. -geni E. -ligine D. -geni r. | seminus F². 16 binos F²v. binos et r. | bessem S. besē F²f. beses r. besses v. 22 hordeaceus d v. a. S. | erui dTfH. eruiliae C. herui E. heruilae v. herbi r. | farina TfH. -nae FdEv. -ne r. -na ei G. | ipsae FE v. a. S. 23 n ego. duae U. v. scribendum fuit binae an binas libras? | quinque U. v (pro quinos).

pultis modum decocta et relicta, donec acescat. vulgo vero nec suffervefaciunt, sed tantum pridie adservata materia utuntur, palamque est naturam acore fermentari, sicut evalidiora esse corpora, quae fermentato pane alantur, quippe cum apud veteres ponderosissimo cuique tritico praecipua salubritas perhibita sit.

(27) Panis ipsius varia genera persequi supervacuum 106 videtur, alias ab opsoniis appellati, ut ostrearii, alias a deliciis, ut artolagani, alias a festinatione, ut speustici, nec 10 non a coquendi ratione, ut furnacei vel artopticii aut in clibanis cocti, non pridem etiam e Parthis invecto quem aquaticum vocant, quoniam aqua trahitur ad tenuem et spongiosam inanitatem, alii Parthicum. summa laus siliginis bonitate et cribri tenuitate constat. quidam ex ovis aut lacte subigunt, butyro vero gentes etiam pacatae, ad operis pistorii genera transeunte cura. durat sua Piceno 106 in panis inventione gratia ex alicae materia. eum novem diebus maceratum decumo ad speciem tractae subigunt uvae passae suco, postea in furnis ollis inditum, quae rumpantur ibi, torrent. neque est ex eo cibus nisi madefacto, quod fit lacte maxime mulso.

<sup>§ 106:</sup> cfr. Martial. XIII ep. 47.

<sup>2</sup> sufferuere faciunt E v. a. G. 3 est naturam fH. est naturam st F'. naturam est (st F'. str G)D'GF'dE. natura est 3. 4 sicut et validiora v. a. S. an sicut invalidiora? nam quippe cum alias non ponitur sensu concessivo. sub E. alias sub d. | appellati G. -ari G dEv. apellari r. | ostrearii v. uostrearii F. -ari r. 9 speustici G. (speusici v.) sceptrici F<sup>2</sup>. -ice r. an idem qui ετρεπτίκιος Athenaei III p. 113<sup>a</sup>, ut sit fastigatione pro festinatione substituendum? topticii d B. cfr. Athen. III p. 113d. -icei r S. 10 non del. F2. 11 inuectus F' Brot. 12 aquaticam E. | ad D'F'dTD. a rv. del. G. | tenue E. -ui v. a. G. 13 spongiosam GF2dTD. -sum F1. -sa v. -geosam D. -sa ES. | inanitate GEv. a. D. 16 genere F<sup>2</sup>. 17 eum G. cum DGF<sup>1</sup>dTv. cui  $\mathbf{F}^2$ . 18 maceratum S. -rato  $\mathcal{U}$ . -rata v. -rant G. | tractae subigunt  $\mathbf{D}^2G$ . tractae subigi tunc  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}\mathbf{F}^1\mathbf{E}$ . tractae subigi tunc dT. tracto (-cta v) et subacto (-cta v)F<sup>2</sup>v. 19 inclitum E. 21 maxime uel mulso F<sup>2</sup>D. sed c/r. X 52 20 clibus E. XIX 64.

107 (28) Pistores Romae non fuere ad Persicum usque bellum annis ab urbe condita super DLXXX. ipsi panem faciebant Quirites, mulierumque id opus maxime erat, sicut etiam nunc in plurimis gentium. artoptas iam Plautus appellat in fabula, quam Aululariam inscripsit, magna ob 5 id concertatione eruditorum, an is versus poetae sit illius, 108 certumque fit Atei Capitonis sententia cocos tum panem lautioribus coquere solitos, pistoresque tantum eos, qui far pisebant, nominatos. nec cocos vero habebant in servitiis, eosque ex macello conducebant. cribrorum genera 10 Galliae saetis equorum invenere, Hispaniae lino excussoria et pollinaria, Aegyptus papyro atque iunco.

109 (29) (1) Sed inter prima dicatur et alicae ratio praestantissimae saluberrimaeque, quae palma frugum indubitata Italiae contingit. fit sine dubio et in Aegypto, sed 15 admodum spernenda, in Italia vero pluribus locis, sicut Veronensi Pisanoque agro, in Campania tamen laudatissima. campus est subiacens montibus nimbosis, totus quidem 110 xL p. planities. terra eius, ut protinus soli natura dicatur, pulverea summa, inferior bibula et pumicis vice fistu-20 losa quoque. montium culpa in bonum cedit. crebros

<sup>§ 107:</sup> Plauti Aulul. II 9, 4.

<sup>3</sup> maxime om. Ev. a. D. 4 artoptas iam D. -ptasiam U. -ptam B. 5 aululariam dv. auru- r. | inscripsit S cum Ursino. scripsit U. v. cfr. XIV 92. 6 cum certatione fE. | an is v. annis E. anni is D¹GF. annui d. ennii D². | poeta E. 7 cocos tum H cum Turnebo adv. 28, 42. costum D¹GFGT. tostum D²Ev. 8 piscatoresque E¹. 10 criborum GFE. 11 galli e dG. galliae ex (e J) D²D. | saetis S. setis D²F²dv. sextis r. | hispaniae fEv. diis panie (-iae G)D¹GF. dii ispanie d. dii hispani e T. ispani e D². Hispani e G. -niae e J. -niae e J. -niae e J. 2 pollinaria v. apoll- DGd. opoll- r. | e papyro v. 13. 14 praestantissime TE. 14 saluberrimaeque quae v. -imam quae DF. -imamque GE. -ima quae d. -imaque T. | palmam E. 15 italiae fS. -lia U. -liam v. | contingit FdE Verc. contigit DGfv. 17 laudatissimus Ev. a. G. 18 totus GJ. totis rv. 19 XI. p. D. xr. p. DG. xr. pre F. de dE parum constat. xr. m. passuum v. | planities Strack J. -itiae est dT. -itiae DFE². -icie Gv. -itie H. tinitiae E¹. 20. 21 fistulosa H cfr. XVII 34. -las U. -lans v.

enim imbres percolat atque transmittit, nec dilui aut madere voluit propter facilitatem culturae, eadem acceptum umorem nullis fontibus reddit, sed temperate concoquens intra se vice suci continet. seritur toto anno, panico se-111 mel, bis farre. et tamen vere segetes, quae interquievere, fundunt rosam odoratiorem sativa. adeo terra non cessat parere, unde volgo dictum, plus apud Campanos unguenti quam apud ceteros olei fieri. quantum autem universas terras campus Campanus antecedit, tantum ipsum pars eius, quae Leboriae vocantur, quem Phlegraeum Graeci appellant. finiuntur Leboriae via ab utroque latere consulari, quae a Puteolis et quae a Cumis Capuam ducit.

(2) Alica fit e zea, quam semen appellavimus. tun-112 ditur granum eius in pila lignea, ne lapidis duritia con15 terat, mobili, ut notum est, pilo vinctorum poenali opera. primori inest pyxis ferrea. excussis inde tunicis iterum isdem armamentis nudata conciditur medulla. ita fiunt alicae tria genera: minimum ac secundarium, grandissimum vero aphaerema appellant. nondum habent candorem suum, 113 quo praecellunt, iam tamen Alexandrinae praeferuntur. postea, mirum dictu, admiscetur creta, quae transit in corpus coloremque et teneritatem adfert. invenitur haec inter 114 Puteolos et Neapolim in colle Leucogaeo appellato, extat-

<sup>§ 111:</sup> cfr. Strabo V p. 242 extr. — § 112: Diosc. II 118 init.

<sup>2</sup> facilitatem D'dv. falacitatem D'G. felicitatem rS. cfr. XVII 37. 41. XVIII 167. 178. Varro r. r. II 6, 5. Colum. V 4, 3. 3 temperate GdfTD. -atae DF. -at et Ev. | concoquens D'dfTv. tonco- D'F. tunco- G. coquens E. 4 fuci (succi C)d. fusi rv. furni S. cfr. XIV 14. XXII 94. (Profurni magis placeret foci). 6 rosae modo satiorem E. | satiua v. -iuam Il. 7. 8 campanos unguenti quam apud om. E. 9 campanos Dv. m. r. 10 leboriae Dd. I. ie T. labor.

<sup>9</sup> campanus Dv. om. r. 10 leboriae DdJ. -ie T. laboriae G Verc. -ie rv. cfr. III 60. XVII 28. | uocatur D².

11 Leboriae J. (Lab- v.) leuiora U. 12 apud aeolis E.

14 ne D²fH. ue D¹GF. uel r. nam v. 15 mobili ut D²S.

-ilius D¹dT. nobilius r (add. ut) v. 16 inde v. in U. 20 procellunt E. | proferuntur E. 23 colle D²v. cole et G. colle te (eth d)r. | leucogaeo dH. -geo rv. cfr. XXXI 12. | extatque Ev. existique D¹GF. exiitque dT. existique D².

que divi Augusti decretum, quo annua ducena milia Neapolitanis pro eo numerari iussit e fisco suo, coloniam deducens Capuam, adiecitque causam adserendi, quoniam negassent Campani alicam confici sine eo metallo posse. — (In eodem reperitur et sulpur, emicantque fontes Araxi 5 oculorum claritati et volnerum medicinae dentiumque firmitati.) —

- (3) Alica adulterina fit maxime quidem e zea, quae in Africa degenerat. latiores eius spicae nigrioresque et brevi stipula. pisunt cum harena et sic quoque difficulter 10 deterunt utriculos, fitque dimidia nudi mensura, posteaque gypsi pars quarta inspargitur atque, ut cohaesit, farinario cribro subcernunt. quae in eo remansit, excepticia appellatur et grandissima est. rursus, quae transit, artiore cernitur et secundaria vocatur, item cribraria, quae simili 15 modo in tertio remansit cribro angustissimo et tantum 116 harenas transmittente, alia ratio ubique adulterandi ex
- tritico: candidissima et grandissima eligunt grana ac semicocta in ollis postea arefaciunt sole ad dimidium rursusque leviter adspersa molis frangunt. ex zea pulchrius 20 quam e tritico fit tragum, quamvis id alicae vitium sit. candorem autem ei pro creta lactis incocti mixtura confert.
- 12. (30) Sequitur leguminum natura, inter quae maxime honos fabae, quippe ex qua temptatus sit etiam panis. lomentum appellatur farina ex ea, adgravaturque pon-25 dus illa et omni legumine, iam vero et pabulo, in pane

<sup>§ 115:</sup> Geop. III 7. Diosc. II 118 extr. — § 116: Geop. III 8. (Cato 86).

<sup>1</sup> annua ducena f coni. H. annua uicena G. annoaducena DGF. -aduicena Ev. -ad ducenta dT. 3 adferendi Strack. adfer u.v.a.J. 5 Oraxi v.a.Brot. 15 uocatur item  $\mathbf{D}^2\mathbf{d}v.$  uocum ritem (rite  $\mathbf{E})r.$  19 solem D. ad dimidium ego. cfr. § 115. XXIII 142. ad initium  $\mathbf{d}v.$  ad initum  $\mathbf{D}^1\mathbf{GFE}.$  admittunt D'D. 21 e D'ES. ex dv. et r. | tragum Turnebus D. cfr. Schneider ad Cat. 86. grana cum E. gracum r. granum v. graneum vel granaeum coni. H. 22 ei dv. et r. 23. 24 maximae E. -mus  $\mathbf{F}^2v$ . 25 ex ea ego. ea  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}\mathbf{F}^1\mathbf{d}\mathbf{E}v$ . del.  $\mathbf{D}^2$  eius  $\mathbf{F}^2D$ . 26 dist. D. | pabulo  $\mathbf{D}\mathbf{d}\mathbf{T}v$ . cfr. §§ 143. 143. -la F'E. -lum G. ad pabula F'. ad pabulum D. | in pane

venali. fabae multiplex usus omnium quadripedum generi. praecipue homini. frumento etiam miscetur apud plerasque gentes, et maxime panico solida ac delicatius fracta. quin et prisco ritu puls fabata suae religionis diis in 118 5 sacro est. praevalens pulmentari cibo, set hebetare sensus existimata, insomnia quoque facere, ob haec Pythagoricae sententiae damnata, ut alii tradidere, quoniam mortuorum animae sint in ea, qua de causa parentando utique adsumitur. Varro et ob haec flaminem ea non 119 10 vesci tradit et quoniam in flore eius litterae lugubres reperiantur. in eadem peculiaris religio, namque fabam utique ex frugibus referre mos est auspici causa, quae ideo referiva appellatur, et auctionibus adhibere eam lucrosum putant, sola certe frugum etiam exesa repletur 15 crescente luna. aqua marina aliave salsa non percoquitur. seritur ante vergiliarum occasum leguminum prima, ut 120 antecedat hiemem. Vergilius eam per ver seri iubet circumpadanae Italiae ritu, sed maior pars malunt fabalia maturae sationis quam trimestrem fructum. eius namque 20 siliquae caulesque gratissimo sunt pabulo pecori. in flore maxime concupiscit, cum vero defloruit, exiguas desiderat. solum, in quo sata est, laetificat stercoris vice. ideo circa Macedoniam Thessaliamque, cum florere coepit, vertunt arva. nascitur et sua sponte plerisque in locis, 121 25 sicut septentrionalis oceani insulis, quas ob id nostri Fabarias appellant, item in Mauretania silvestris passim,

<sup>§ 118:</sup> cfr. Cato 134, 1. Didymus in Geop. II 35, 3. (Diosc. II 127). cfr. Gell. IV 11. — § 119: Fabius Pictor ap. Gell. X 15, 12. Didymus in Geop. II 35, 6. 7. — § 120: cfr. Pallad. XII 1, 2. Verg. Georg. I 215. Col. II 10, 9. Th. H. VIII 6, 5. (C. III 24, 3). cfr. Th. H. VIII 9, 1. Col. II 10, 7. Cato 37, 2.

<sup>1</sup> uenalis v. a. S. 3 aut delicatius coni.  $\mathbf{DGdT}D.$  om.  $\mathbf{rv}$ . 4 puls fabata ego. pulsa faba DºD. fabata r Brot. fabacia v. 5 set ego. sed T. et rv. 9 uitique D'E. cuitque d. | et om. d. 12 ex DGFD. et dE. e B. | mos  $F^2v$ . mox r. 16 ut D2Ev. aut D1GFd. haud F2. 17 antecedit  $\mathbf{F}^{2}\mathbf{d}$ . | seri  $\mathbf{d}v$ . sari r. 19 sationis  $\mathbf{d}v$ . racionis  $\mathbf{G}$ . rati- r. | dist. H. 20 gratissimi//// d v. a. G. | pabulo v. -li ll. conspicit E. | defloruerit dT. 26 mauritania E v. a. H. mau

sed praedura et quae percoqui non possit. nascitur et in Aegypto spinoso caule, qua de causa crocodili oculis 122 timentes refugiunt. longitudo scapo quattuor cubitorum est amplissima, crassitudo digiti. ni genicula abessent, molli calamo similis; caput papaveri, colore roseo, in eo 5 fabae non supra tricenas; folia ampla, fructus ipse amarus et odore, sed radix perquam grata incolarum cibis, cruda et omni modo cocta, harundinum radicibus similis. nascitur et in Syria Ciliciaque et in Toronae Chalcidices lacu.

123 (31) Ex leguminibus autumno vereve seruntur lens et in Graecia pisum. lens amat solum tenue magis quam pingue, caelum utique siccum. duo genera eius Aegypto, alterum rotundius nigriusque, alterum sua figura, unde vario usu tralatum est in lenticulas nomen. invenio apud <sup>15</sup> auctores aequanimitatem fieri vescentibus ea. pisum in apricis seri debet frigorum inpatientissimum. ideo in Italia et in austeriore caelo non nisi verno tempore terra facili, soluta.

124 (32) Ciceris natura est gigni cum salsilagine, ideo 20 solum urit nec nisi madefactum pridie seri debet. differentiae plures, magnitudine, colore, figura, sapore. est

<sup>§ 121</sup> extr.: Th. H. IV 8, 8. — §§ 122. 123: Th. H. IV 8, 7. 8. VIII 1, 4. Col. II 10, 15. 4. Pallad. III 4. Geop. II 37, 2. — § 124: Th. H. VIII 6, 5. Col. II 10, 20. Geop. II 36, 1. — Th. H. VIII 5, 1. Diosc. II 126. — Col. II 10, 19. Th. H. VIII 6, 5.

ritima d¹. marit- d². 1 et om. EH. 2 ac oculis E¹. (aculeos v. a. B.) caules F². 3 scabro F²E. 4 dist. Strack coll. Theophr. | digiti ni Turnebus. intoni ll. (an ut digito. ni?) digiti în totum ni S. nec B. octona v. | abessent Turnebus. abesset DGFE. habens sed dT. habet v. a. S. 6 tricenas v. ena ll. triginta Scum Salm. 7 quam D². | grata D²D. lata rv. lauta B. 8 omni modo cocta dT J e Theophr. coll. XVI 65. 137. XVII 162. XXII 154. omnino decocta rv. 9 Toronae J. -ne ll. v. 9. 10 Chalcidices S e Theophr. -cidis ll. v. J. 11 autumno uereue J. autumno uere DGFdT. autem noue re E. autem nouembri v. (et uere coni. H. an uel uere?) 16 auctorem DF¹E. 19 ac soluta v. a. S.

enim arietino capiti simile, unde ita appellatur, album nigrumque; est et columbinum, quod alii Venerium appellant, candidum, rotundum, leve, arietino minus, quod religio pervigiliis adhibet. est et cicercula minuti ciceris, inaequalis, angulosi, veluti pisum, dulcissimum autem id quod ervo simillimum, firmiusque quod nigrum et rufum quam quod album.

(33) Siliquae rotundae ciceri, ceteris leguminum lon-126 gae et ad figuram seminis latae, piso cylindratae. passio10 lorum cum ipsis manduntur granis. serere eos qua velis terra licet ab idibus Octobr. in kal. Novembris. legumina, cum maturescere coeperunt, rapienda sunt, quoniam cito exiliunt latentque, cum decidere, sicut et lupinum. 13. quamquam prius de rapis dixisse conveniat — (34) in 15 transcursu ea attigere nostri, paulo diligentius Graeci, et ipsi tamen inter hortensia — si iustus ordo fiat, a fru-126 mento protinus aut certe faba dicendis, quando alius usus praestantior ab iis non est.

Ante omnia namque cunctis animalibus nascuntur, nec in novissimis satiant ruris alitum quoque genera, magisque si decoquantur aqua. quadripedes et fronde eorum 127 gaudent, et homini non minore rapiciorum suis horis gratia quam cymarum, flavidorum quoque et in horreis enecatorum vel maiore quam virentium. ipsa vero durant et in sua terra servata et postea passa paene ad alium pro-

<sup>§ 125:</sup> Th. H. VIII 5, 2. 3. Diosc. II 175. Col. XI 2, 72. (Pallad. XI 1, 3). — § 126: Col. II 10, 22. — § 127: cfr. Cato 35. — Th. H. VII 2, 5. (Pl. XIX 122).

<sup>1</sup> capiti v. capite (pite G) U. | appellant dES. 2 uenerium uocant dv. a. S. 6 eruo D<sup>2</sup>F<sup>2</sup>dv. ero r. 9 cilindratie Ev. -aceae C. 9. 10 faseolorum v. phasio S. 10 mandunt ffE<sup>2</sup>S. manducent E<sup>1</sup>, 11 octobr. ego. -bris U. v. at plene scribendum erat octobribus: cfr. etiam XI 42. XV 19. XXI 111. 12 coeperint F<sup>2</sup>E v. a. H. 14—16 dist. S. 17 alius D<sup>2</sup>F<sup>2</sup>fdTD. ali D<sup>1</sup>GF<sup>1</sup>. alii Ev. aliis C. 18 ab is v. ahis (pro ab is) D<sup>1</sup>GF<sup>1</sup>. ab his dTEC. his D<sup>2</sup>F<sup>2</sup>fD. an rapis? 20 ruris del. F<sup>2</sup>. 22 minore DdTEv. -ora G. -orē F. -or est fD. -or C. | rapiciorum dTS. rapaciorum (-pati-G) DGF<sup>1</sup>Ev. raparum F<sup>2</sup>f. 24 maiorē F. -or C. 25 passo E v. a. C.

ventum, famemque sentiri prohibent. a vino atque messe 128 tertius hic Transpadanis fructus. terram non morose eligit, paene ubi niĥil aliud seri possit. nebulis et pruinis ac frigore ultro aluntur, amplitudine mirabili; vidi XL libras excedentia. in cibis quidem nostris pluribus modis com- 5 mendantur, durantque ad alia sinapis acrimonia domita, etiam coloribus picta praeter suum sex aliis, purpureo 129 quoque, neque aliud in cibis tingui decet, genera eorum Graeci duo prima fecere, masculinum femininumque, et ea serendi modo ex eodem semine: densiore enim satu ma- 10 sculescere, item in terra difficili, semen praestantius quo 130 subtilius. species vero omnium tres. aut enim in latitudinem fundi, aut in rotunditatem globari. tertiam speciem silvestrem appellavere, in longitudinem radice procurrente, raphani similitudine et folio anguloso scabroque, suco acri, 15 qui circa messem exceptus oculos purget medeaturque caligini admixto lacte mulierum, frigore dulciora fieri existimantur et grandiora. tepore in folia exeunt, palma in Nursino agro nascentibus — taxatio in libras sesterti singuli et in penuria bini —, proxima in Algido natis, 20 131 napis vero Amiterni. (35) quorum eadem fere natura: gaudent aeque frigidis. seruntur et ante kalendas Martias, in iugero sextarii IIII. diligentiores quinto sulco napum seri iubent, rapa quarto, utrumque stercorato, rapa

<sup>§ 128:</sup> Th. H. VII 4, 3. (Martial. XIII 16). — Varro I 59, 4. Col. XII 56, 3. (Pallad. XIII 5). — § 129: Th. H. VII 4, 3. (5). — § 130: Th. H. VII 6, 2. 4, 3. Col. X 421. — § 131: Col. X 422. Martial. XIII 20. Col. XI 3, 16. II 10, 24. XI 3, 59. (Pallad. VIII 2, 1). Hyginus ap. Col. XI 3, 62. cfr. Th. C. V 6, 9. Col. XI 3, 62.

<sup>1</sup> uentum E. 2 terram dv. -ra rD. 2. 3 eligit v. legit U. S. eligitur D. 3 paene om. dT. 4 ac  $F^2$ dv. a r. 6 ad alia U. v. om acetaria? 7 alis E. 8 debet  $D^2$ . 9 masculum dG. 10 modo dv. modi rS. modum D cum U 354. | enim semine satu E. 15. 16 acrique E. 19 Nursino v. ursino U. | dist. U 354. | taxatio v. taxio U. 21 napis ego. napi U. v. | Amiternini v. | dist. ego. | natura est v. 22 aeque v. d. 24 rapum v.

laetiora fieri, si cum palea semen inaretur. serere nudum volunt precantem sibi et vicinis serere se. satús utrique 132 generi iustus inter duorum numinum dies festos, Neptuni atque Volcani, feruntque subtili observatione, quota luna 5 praecedente hieme nix prima ceciderit, si totidem luminum die intra praedictum temporis spatium serantur, mire provenire. seruntur et vere in calidis atque umidis.

14. (36) Lupino usus proximus, cum sit et homini 133 et quadripedum generi ungulas habenti communis. reme10 dium eius, ne metentes fugiat exiliendo, ut ab imbre tollatur. nec ullius quae seruntur natura ad sensum....
terraeque mirabilior est. primum omnium cotidie cum sole circumagitur horasque agricolis etiam nubilo demonstrat. ter praeterea floret. terram amat terraque operiri 15 non vult. et unum hoc seritur non arato. quærit maxime 134 sabulosa et sicca atque etiam harenosa. coli utique non vult. tellurem adeo amat, ut, quamvis frutectoso solo coiectum inter folia vepresque, ad terram tamen radice perveniat. pinguescere hoc satu arva vineasque diximus; 17,54 20 itaque adeo non eget fimo, ut optimi vicem repraesentet,

15 quaerit G. querit  $D^2$ . fuerit  $D^1FE$ . si (ubi v) fuerit dTv. 17 frutectoso dG. -ecto r. 18 coiectum  $F^1J$ . coni $F^2dv$ . coiactum D. coactum ES.

<sup>§ 132:</sup> Col. XI 3, 18. (Pallad. IX 5, 1). — Col. II 10, 23. (Pallad. VIII 2, 1). — § 133: Th. H. VIII 11, 4. C. IV 13, 3. Geop. II 39, 6. Apuleius in Geop. II 39, 3. 6. 8. Th. H. VIII 11, 3. — § 134: Cato 34, 2. Th. H. I 3, 6. III 2, 1. Col. II 11, 5. Th. H. I 7, 3. VIII 11, 8. Cato 37, 2. Varro I 23, 3. Col. II 14, 5. 15, 5. 6. 10, 1. XI 2, 44. Pallad. IX 2. Geop. II 39, 5.

<sup>1</sup> cum F²d B. om. rv. | semen inarctur ego. cfr. Plimiana p. 43. seminarctur DGF¹TE. -nentur F²d G. -netur v. 2 utique E. 5 procedente Ev.a. G. 8 lupino dv. -nos D¹GF¹. -nus E. -nis F². -ni D²D. 11 an quaequae? | seruntur F²v. serantur DGdT. seratur rS. | ad sensum ego. adsensu (ass-v) ll. v. cfr. VII 20. 23. IX 111 et IX 42. II 108. 109. XVI 95. | lacunam cum S indicavi. excidit siderum vel solis (caeli S). 12 terraeque (quae D²) DF¹E. terraque dT. terrae rv. terrae quoque D cum U 355. 14 flores ter germinat D. | terraque dTv. terratque E. terra atque DGF¹. atque terra F². atqui terra D. 15 quaerit G. querit D². fuerit D¹FE. si (ubi v) fuerit

nihilque aliud nullo inpendio constat, ut quod ne serendi 135 quidem gratia opus sit adferre: protinus seritur ex area ac ne spargi quidem postulat decidens sponte. primumque omnium seritur, novissimum tollitur, utrumque Septembri fere mense, quia, si non antecessit hiemem, frigoribus 5 obnoxium est. inpune praeterea iacet, vel derelictum etiam, si non protinus secuti obruant imbres, ab omnibus animalibus amaritudine sua tutum, plerumque tamen levi sulco integunt. ex densiore terra rubricam maxime amat. ad hanc alendam post tertium florem verti debet, in sa-10 bulo post secundum. cretosa tantum limosaque odit et in 136 his non provenit. maceratum calida aqua homini quoque in cibo est. nam bovem unum modii singuli satiant validumque praestant, quando etiam inpositum puerorum ventribus pro remedio est, condi in fumo maxime convenit, 15 quoniam in umido vermiculi umbilicum eius in sterilitatem castrant. si depastum sit in fronde, inarari protinus solum opus est.

137 15. (37) Et vicia pinguescunt arva, nec ipsa agricolis operosa. uno sulco sata non saritur, non stercoratur nec 20 aliud quam deoccatur. sationis eius tria tempora: circa occasum arcturi, ut Decembri mense pascat. tum optime seritur in semen. aeque namque fert depasta. secunda satio mense Ianuario est, novissima Martio, tum ad fron138 dem utilissima. siccitatem ex omnibus, quae seruntur, 25 maxime amat. non aspernatur etiam umbrosa. ex semine eius, si lecta matura est, palea ceteris praefertur. vitibus praeripit sucum, languescuntque, si in arbusto seratur.

<sup>§ 135:</sup> Th. VIII 1, 3. 11, 8. Col. II 10, 2. XI 2, 72. Pallad. VII 2, 2. Th. H. VIII 7, 3. Geop. II 39, 2. Col. II 10, 3. 15, 6. 10, 4. — § 136: Geop. II 39, 4. 6. Cato 54, 3. Col. II 10, 1. 3. Pallad. VII 2, 2. — § 137: Col. II 13, 1. — § 138: Col. II 10, 29. Pallad. II 6.

<sup>2</sup> area Pe Theophr. et Colum. aruo U.v. 5 antecesserit dT v.a.G. 10 florem  $D^3F^2dv$ . flori r. 12 maceratam E. | hominique E. quoque del. v.a.G. 14 quin etiam P. an lacuna ante quando statuenda est? cfr. XXII 155. 20 saritur (sarri- v) S. seritur U. 21 sationis  $F^2dv$ . rat- r. 26 umbross  $D^3dv$ . amb- r.

(38) Nec ervi operosa cura est. hoc amplius quam 139 vicia runcatur, et ipsum medicaminis vim optinens, quippe cum divom Augustum curatum epistulis ipsius memoria exstet. sufficiunt singulis boum iugis modi quini sati.

5 Martio mense satum noxium esse bobus aiunt, item autumno gravedinosum, innoxium autem fieri primo vere satum.

16. (39) Et silicia, hoc est fenum Graecum, scari-140 phatione seritur, non altiore quattuor digitorum sulco, quantoque peius tractatur, tanto provenit melius. rarum dictu esse aliquid, cui prosit neglegentia. id autem, quod secale ac farrago appellatur, occari tantum desiderat.

(40) Secale Taurini sub Alpibus asiam vocant, deter-141 rimum et tantum ad arcendam famem, fecunda, sed gracili stipula, nigritia triste, pondere praecipuum. admiscetur buic far, ut mitiget amaritudinem eius, et tamen sic quoque ingratissimum ventri est. nascitur qualicumque solo cum centesimo grano, ipsumque pro laetamine est.

(41) Farrago ex recrementis farris praedensa seritur, 142 admixta aliquando et vicia. eadem in Africa fit ex hordeo.
so omnia haec pabularia, degeneransque ex leguminibus quae vocatur cracca, in tantum columbis grata, ut pastas ea negent fugitivas illius loci fieri.

(42) Apud antiquos erat pabuli genus, quod Cato 143 ocinum vocat, quo sistebant alvom bubus. id erat e pabuli

<sup>§ 139:</sup> Col. II 10, 34. Pallad. III 7. Th. H. II 4, 2. — § 140: Col. II 19, 33. Pallad. II 7. — § 142: Varro I 31, 5. Col. II 7, 2. 11, 81. Pallad. X 8, 1. — § 143: Cato 27. 83, 3. 53. 54, 3. 4. Varro I 31, 4.

<sup>3</sup> cum U. S. per eum v. per eruum B. quo U 356. | eo epistulis J. 4 exstet S. existet U. exstat v. | sati del. F<sup>2</sup>D. at cfr. § 9 et Colum. 5 bubus E v. a. D. 6 grauedinosum dv. grauid-r. | satum dv. persatum r. 7 silica T. sicilia FE. 7. 8 scrarifatione d. scariphicatione (-rifi-v) F<sup>2</sup>v. a. D. 10 quid FE. 11 farrago appellatur dv. frago appellantur r. desiderat dv. -rant r. 12. 13 teterrimum T. ater-vet. Dal. 13 et v. sed U. S. sed requirat aptum pro tantum | famem

<sup>18</sup> et v. sed U. S. sed requirat aptum pro tantum. | famem utile v. a. H. | fecunda FE. 18 recrimentis  $D^1FED$ . 20 degeneransque  $D^2dG$ . -rans qui r. 24 quod DFT. | citabant P. ciebant Dal. e Varr. | e om. dT. | pabulis E v. a. S.

4

segete viride desectum, antequam generaret. Sura Mamilius aliter id interpretatur et tradit fabae modios x, viciae II, tantundem erviliae in iugero autumno misceri et seri solitos, melius et avena Graeca, cui non cadit semen, admixta. hoc vocitatum ocinum boumque causa seri solitum. Varro appellatum a celeritate proveniendi e Graeco, quod wkéwc dicunt.

144 (43) Medica externa etiam Graeciae est, ut a Medis advecta per bella Persarum, quae Darius intulit, sed vel in primis dicenda tanta dos est, cum ex uno satu amplius 10 quam tricenis annis duret. similis est trifolio caule foliisque, geniculata. quidquid in caule adsurgit, folia contrahuntur. unum de ea et cytiso volumen Amphilochus 145 conposuit. solum, in quo seratur, elapidatum purgatumque subigitur autumno, mox aratum et occatum integitur crate 15 iterum ac tertium, quinis diebus interpositis et fimo addito. poscit autem siccum sucosumque vel riguum. ita 146 praeparato seritur mense Maio, alias pruinis obnoxia. opus est densitate seminis omnia occupari internascentesque herbas excludi — id praestant in iugera modi III — 20

1 uiridi D<sup>2</sup> v.a.S. | desectum DdTS. -te FE. -ta v. | gene-

<sup>§ 144:</sup> Isid. Orig. XVII 4, 9. Col. II 10, 25. (28). Pallad. V 1, 1. Diosc. II 176. — §§ 145—148: Col. II 10, 26. 27. 28. 25. 28. (§ 145: Pallad. III 6. § 146: cfr. Col. XI 2, 7).

raret Strack. gelaret il. v. genicularet vel siliquaret Ursimus. generaret siliquas coni. H. cfr. Varro.

3 11 ego. duos il. v. (pro binos).

4 solitos DdTv. -tus FE. -tum G. 5 admixto FE. 6 appellat dTS. 7 ükéwc 1 Turneb. H. oceos r. ocys oceos v. ükóc Bas.

8 medis DFv. medicis r.

10 dist. ego. | est ego. et il. ei S. eius est G. eius ut v.

11 denis P e Colum. an scriptum fuerat quammdenis = 11 denis?

11. 12 foliis qui DF. 13 amphilochus dv. -lochi est J.

-locus D². ampli locus r. 14 conposuit P. confusum il. J. fecit confusum (-sim Dal.) v. a. S. 15 oceatum D²v. occultum r. | an inducitur? cfr. Colum. II 17, 4. | creta D.

16. 17 addito D²dv. -ita r. 17 succosum v. a. G. | ita dv. et a D¹FE. et ita D²D. 20 iugero D²dT. | modia E v. a. J. modico D². | 111 ego coll. § 9 et Colum. ui il. uicena v. -ni J. bini D cum Schneidero ad Varr. r. r. I 42.

et cavendum ne adurat sol, terraque protinus integi debet. si sit umidum solum herbosumve, vincitur et desciscit in pratum. ideo protinus altitudine unciali herbis omnibus liberanda est, manu potius quam sarculo. secatur incipiens 5 florere et quotiens refloruit, id sexies evenit per annos, cum minimum, quater. in semen maturescere prohibenda 147 est, quia pabulum utilius est usque ad trimatum. verno sariri debet liberarique ceteris herbis, ad trimatum marris ad solum radi. ita reliquae herbae intereunt sine ipsius 10 damno propter altitudinem radicum. si evicerint herbae, remedium unicum in aratro, saepius vertendo, donec omnes aliae radices intereant. dari non ad satietatem debet, ne 148 deplere sanguinem necesse sit. et viridis utilior est. arescit surculose ac postremo in pulverem inutilem ex-15 tenuatur. de cytiso, cui et ipsi principatus datur in pabulis, adfatim diximus inter frutices. et nunc frugum omnium 18, 180 natura peragenda est, cuius in parte de morbis quoque dicatur.

17. (44) (1) Primum omnium frumenti vitium avena 149
20 est, et hordeum in eam degenerat sic, ut ipsa frumenti sit
instar, quippe cum Germaniae populi serant eam neque
alia pulte vivant. soli maxime caelique umore hoc evenit
vitium. sequentem causam habet inbecillitas seminis, si
diutius retentum est terra, priusquam erumpat. eadem 150
25 ratio et si cariosum fuit, cum sereretur. prima autem
statim eruptione agnoscitur, ex quo apparet in radice

<sup>1</sup> et cauendum ego. cauendum G. -dam D², cinauendam (cen-D¹) FD¹, uindem dT. cena inmouendam E. immouendum v. immo cauendum C. mouendum H. | ne adurat DFEv. ia dura dT. ne aduratur Hack. | sol D²D. om. r. dist. ego. | terram quae D²D. 2 herboumuue D¹F. -sumque D²D. 3 altitudine dv. -nem r. 6 cum om. E. 8 sariri P. sarri DFd. seri Ev.a.S. | marris DFdv. in aruis E. 9 intereunt—10 herbae D²dv. om. r. 11 in coni. Dal. i F. et E. om. r. est v.a.S. | aratio T v.a.S. | 13 deplere G. replere U. repellere v. 14 in v. om. U. 15 ipsi Ev. ipse r. 16 an set nunc? 17 modiis E. uitiis v.a. H. 20 fit d v.a.S. 21 seruant D¹dT. edant v.a.G. 23 causato F¹dE. | si F²H. cum D²v. om. r. 24 erumpet F¹E. 25 ratio est et si F²D. ratio si d. est ratio si v.a.S.

esse causam. est et aliud ex vicino avenae vitium, cun amplitudine inchoata granum, sed nondum matura, prius quam roboret corpus, adflatu noxio cassum et inane in spica evanescit quodam abortu.

- 151 (2) Venti autem tribus temporibus nocent frumento 6 et hordeo: in flore aut protinus cum defloruere vel maturescere incipientibus. tum enim exinaniunt grana, prioribus causis nasci prohibent. nocet et sol creber ex nube. nascuntur et vermiculi in radice, cum sementem imbribus 152 secutis inclusit repentinus calor umorem. gignuntur et in 10 grano, cum spica e pluviis calore infervescit. est et cantharis dictus scarabaeus parvus, frumenta erodens. omnia ea animalia cum cibo deficiunt. oleum, pix. adips con-
- ea animalia cum cibo deficiunt. oleum, pix, adips contraria seminibus, cavendumque ne contacta eis serantur. imber in herba utilis a partu, florentibus autem frumento set hordeo nocet, leguminibus innocuus praeterquam ciceri. maturescentia frumenta imbre laeduntur et hordeum magis.

  153 nascitur et herba alba, panico similis, occupans arva,
- pecori quoque mortifera. nam lolium et tribulos et carduos lappasque non magis quam rubos inter frugum 20 morbos potius quam inter ipsius terrae 'pestes numera-
- 154 verim. caeleste frugum vinearumque malum nullo minus noxium est robigo. frequentissima haec in roscido tractu convallibusque ac perflatum non habentibus; e diverso

<sup>§§ 151. 152:</sup> Th. H. VIII 10, 3. 4. 5. 1. 5. C. III 22, 4. IV 14, 4. — Th. H. IV 16, 5. C. V 15, 6. Th. H. VIII 6, 5. 6. C. III 24, 3. — § 153: Verg. Georg. I 150—154. — § 154: Th. H. VIII 10, 2. C. III 22, 1. IV 14, 1. 3. — H. VIII 6, 5. C. III 22, 3. 24, 3. IV 14, 4.

<sup>2</sup> inchoatum F<sup>2</sup>. | maturum F<sup>2</sup>. 3 robur et ES. roboretur v. | cascum d. 4 abortu D<sup>2</sup>F<sup>2</sup>dTJ. aboriti D<sup>1</sup>F<sup>1</sup>. -rtino Ev. 8 causis F<sup>2</sup>dv. causi DF<sup>1</sup>. causa E. | e nube E v. a. D. 9 uermiculi in D<sup>2</sup>F<sup>2</sup>dv. -lum r. 11 spica e D. -cae DF<sup>1</sup>dEv. -ca F<sup>2</sup>. | pluuis F<sup>1</sup>. pluuii F<sup>2</sup>. pluuius dT. | calore FD. -or rv. 11. 12 cantharis v. -ridis U. S. 14 contracta E. | eis dv. tis DF<sup>1</sup>. his F<sup>2</sup>D. trans E. 15 a partu D<sup>2</sup>D. q partu D<sup>1</sup>. quartu F<sup>1</sup>. -to Ev. del. F<sup>2</sup>. tantum d(?) B. an ac parturientibus? cfr. Theophr. 18 panico F<sup>2</sup>dB. panifico rv. 19. 20 tribulus et carduus lappaque . . . rubus E.

carent ea ventosa et excelsa. inter vitia segetum et luxuria est, cum oneratae fertilitate procumbunt. commune autem omnium satorum vitium uricae, etiam ciceris, cum salsilaginem eius abluendo imber dulcius id facit.

- 5 <3> Est herba, quae cicer enecat et ervum circum- 155 ligando se; vocatur orobanche. tritico simili modo aera, hordeo festuca, quae vocatur aegilops, lenti herba securiclata, quam Graeci a similitudine pelecinum vocant; et hae conplexu necant. circa Philippos ateramum nominant in pingui solo herbam, qua faba necatur, teramum, qua in macro, cum udam quidam ventus adflavit. aerae granum 156 minimum est in cortice aculeato. cum est in pane, celerrime vertigines facit, aiuntque in Asia et Graecia balneatores, cum velint turbam pellere, carbonibus id semen inicere. nascitur et phalangion in ervo, bestiola aranei generis, si hiems aquosa sit. limaces nascuntur in vicia et aliquando e terra, cocleae minutae, mirum in modum erodentes eam. et morbi quidem fere hi sunt.
- (45) Remedia eorum, quaecumque pertinent ad her- 157 20 bas, in sarculo et, cum semen iactatur, cinere. quae vero in semine et circa radicem consistunt, praecedente cura caventur. vino ante semina perfusa minus aegrotare existimant. Vergilius nitro et amurca perfundi iubet fabam;

<sup>§ 155:</sup> Th. H. VIII 8, 4. 3. 7. (C. IV 15, 5. Geop. II 48). Th. C. IV 12, 8. Plutarch. quaest. symp. VII 2, 3. — § 156: Geop. II 48. Galen. alim. fac. I 37. Th. H. VIII 10, 1. Col. X 324. — § 157: Verg. Georg. I 80. Geop. II 18, 6. Verg. Georg. I 193. Th. C. III 24, 4. Col. II 10, 11. Geop. II 18, 12.

<sup>1</sup> carentia E. 2 oneratae vet. Dal. H. -ta F²dv. honerata DF¹. hoc onerata E. 3 uricae DFD. -ca Ev. erucae dT Brot. uruca J. 5 eruum dv. herbum r. 6 orobanche v.-bachae D². -brachae F². orobraehae F¹. orobreche dE. -chae D¹. | aera C. haera DF²d. hera F¹. herba E Verc. era v. 7. 8 securidata d. -daca v. a. S. 8 pelecinum dD. -non v. pelicenum r. | hae dT Brot. hac r. hae quidem v. 10 teramum qua in J. terramum qua in DF. terram umquam (nunq-d) in dE. teramnon (-mon S) qua in v. 11 aerae d C. here r. erae v. 12 minime DF. 18 uertiginem d. 15 erue dv. heruo E. herbo r. 16. 17 dist. ego. cfr. Colum. X 324.

158 sic etiam grandescere promittit. quidam vero, si triduo ante satum urina et aqua maceretur, praecipue adolescere putant; ter quidem saritam modium fractae e modio solidae reddere. reliqua semina, cupressi foliis tusis si misceantur, non esse vermiculis obnoxia, nec si interlunio 5 serantur. multi ad mili remedia rubetam noctu arvo circumferri iubent, priusquam sariatur, defodique in medio inclusam fictili. ita nec passerem nec vermes nocere, sed eruendam, priusquam metatur; alioquin amarum fieri. 159 quin et armo talpae contacta semina uberiora esse. De-10 mocritus suco herbae, quae appellatur aizoum, in tegulis nascens, et ab aliis aesum, Latine vero sedum aut digitillum, medicata seri iubet omnia semina. vulgo vero, si dulcedo noceat et vermes radicibus inhaereant, remedium est amurca pura ac sine sale spargere, dein sarire, si in 15 articulum seges ire coeperit, runcare, ne herbae vincant. 160 pestem a milio atque panico, sturnorum passerumve agmina, scio abigi herba, cuius nomen ignotum est, in quattuor angulis segetis defossa, mirum dictu, ut omnino nulla avis intret. mures abiguntur cinere mustelae vel felis diluto 20 et semine sparso vel decoctarum aqua, sed redolet virus animalium eorum etiam in pane, ob id felle bubulo semina

<sup>§§ 158. 159:</sup> Col. II 11, 7. 9, 9. 10. Geop. II 18, 16. 4. 13. 14. 1. Col. XI 3, 61. 64. X 356. Pallad. I 35, 3. Th. H. VII 15, 2. Geop. XII 7, 3. Diosc. IV 88. 89. Col. X 353. — § 160 extr.: Pallad. I 35, 9. Didymus in Geop. X 90, 4. Apuleius ib. XIII 5, 1.

<sup>1</sup> promittens dT. 2 praecipue F2v. -puos E. -puus DF1d. -puius T. an procliuius? 3 saritam C. sartam dTEv. satam r. | e modio DFdv. modium E. 4 tusis om. d. 5 non dv. nunc r. | obnoxia D²dv. subn-r. 6 mili d. -lii v. -lia DF°E. 9 an priusquam seratur? cfr. Geop. melio F<sup>1</sup>. 11 aizoum  $\hat{\mathbf{D}}^2 S$ . -oon B. aizum r. 12 et ab aliis Strack. J. ab aliis D2D. tabalis D1F. caballis dT. tabulis fE. ·lisue B. | aesum DFEJ. esum dT. del. B. nomen adhuc corruptum. U358 hypogaeson (rectius-geson), quod ne XXV 160 quidem satis certum est, sed a Barbaro illatum, nec usquam alibi scriptum legitur. 12. 13 aut dicit illum dE. ut dicit ille v.a.B. 14 ulcedo D. uredo fS. 16 an exire? | truncare E.

<sup>17</sup> limio E. | panicus turnorum E. 20 falis deluto E. 21 aguas et E.

attingi utilius putant. rubigo quidem, maxima segetum 161 pestis, lauri ramis in arvo defixis transit in ea folia ex arvis. luxuria segetum castigatur dente pecoris in herba dumtaxat, et depastae quidem vel saepius nullam in spica 5 injuriam sentiunt. retonsarum etiam semel omnino certum est granum longius fieri et inane cassumque ac satum non nasci. Babylone tamen bis secant, tertium depascunt; alioquin folia tantum fierent. sic quoque cum quinqua- 162 gesimo fenore messes reddit eximia fertilitas soli, dili-10 gentioribus vel cum centesimo. neque est cura difficilis quam diutissime aqua rigandi, ut praepinguis et densa ubertas diluatur. limum autem non invehunt Euphrates Tigrisque sic ut in Aegypto Nilus, nec terra ipsa herbas gignit. ubertas tamen tanta est, ut sequente anno sponte 15 restibilis fiat seges inpressis vestigio seminibus. quae tanta soli differentia admonet terrae genera in fruges discribere.

(46) Igitur Catonis haec sententia est: in agro crasso 163 et laeto frumentum seri, si vero nebulosus sit idem, rapa, 20 raphanos, milium, panicum. in frigido, aquoso prius serendum, postea in calido, in solo autem rubricoso vel pullo vel harenoso, si non sit aquosum, lupinum; in creta et rubrica et aquosiore agro adoreum; in sicco et non her-

<sup>§§ 161. 162:</sup> Apuleius ib. V 33, 4. Th. H. VIII 7, 4. — § 163: Cato 6, 1. 34, 1. 2.

<sup>3</sup> pecorum d. 4 uel om. dT. 5 retonsarum dv. retus-r. 6 fieri om. d. | cascumque D¹F¹d. casumque f. crassumque E². 8.9 quinquagesimo B e Theophr. cfr. v. 10. quinto decimo ll. v.a. C. 9 eximia fertilitas D²S. exilitas rv. | soli S. soli cum DF²dE. soli cum uenum f¹. soli uerum v. 10 uel cum ego. uenum (uerum dEJ) cum DF²dEJ. uenus cum F¹. uero cum D²S. cum v. | centesimo B. centesimo quinquagesimo ll. v.a. H. 11 aqua rigandi DFEG. adaquari (aquari v) gaudent dTv. 13 terrae ipsi F². 14 ubertatis dE v. a. S. -ates F². | tanta est ut D²S. tantae (-te dE) sunt r(v add. ut). | sponte ut F². ut sponte dT. 19 sit F²v. est sit r est S. | rapa P e Cat. S. om. ll. v. cfr. Varro r. r. 123, 7. 20 raphanos F² P e Cat. S. -nus DF¹d. -num Ev. | et aquoso dt v. a. S. uel aqu- F²D. 21 lubricoso dE. 22 aserenoso E.

- 164 boso nec umbroso triticum; in solo valido fabam; viciam vero quam minime aquoso herbidoque; siliginem et triticum in loco aperto, edito, qui sole quam diutissime torreatur; lentem in rudecto et rubricoso, qui non sit herbidus; hordeum in novali et in arvo, quod restibile possit fieri; trimestre, ubi sementem maturam facere non possis et cuius crassitudo sit restibilis.
- 165 Subtilis et illa sententia: serenda ea in tenuiore terra, quae non multo indigent suco, ut cytisus et cicere excepto legumina quae velluntur e terra, non subsecantur unde 10 et legumina appellata, quia ita leguntur —, in pingui autem quae cibi sunt maioris, ut olus, triticum, siligo, linum. sic ergo tenue solum hordeo dabitur minus enim alimenti radix poscit —, laetior terra densiorque 166 tritico. in loco umidiore far adoreum potius quam triticum seretur, temperato et triticum et hordeum. colles robustius, sed minus reddunt triticum. far, siligo et cretosum et uliginosum solum patiuntur.
  - 18. Ex frugibus ostentum semel, quod equidem invenerim, accidit P. Aelio Cn. Cornelio cos., quo anno so superatus est Hannibal. in arboribus enim tum nota produntur frumenta.

<sup>§ 164:</sup> Cato 35, 1. 2. — § 165: Varro I 23, 2. (Geop. II 12, 1). — Geop. II 13, 1. (Varro I 9, 4). Th. C. III 21, 2. H. VIII 9, 1. — § 166: Varro I 9, 4. Col. II 9, 3.

<sup>2</sup> aquoso DFv. in aqu-dEC.

dG. et edito F<sup>2</sup>D. | sole D<sup>2</sup>dv. sale r.

frutecto DFE. -eto v. -ectoso dC.

5 poterit Cato.

6 non possis H e Cat. non possit U.v.

8 seranda DF.

9 suco DEv. suctu DF<sup>1</sup>. sumptu F<sup>2</sup>.

9. 10 cicere exceptis leguminibus U.v. an cicere excepto, e leguminibus U.v. an cicere excepto, e leguminibus U.v. an cicere excepto, e leguminibus P.

12 cibi DF'dEv. curae F<sup>2</sup>. | olu D'F<sup>1</sup>. olo D<sup>2</sup>. del.

F<sup>2</sup>.

14 laetior P. lenior U. H. leuior v. cfr. Theophr. et Geop. et § 163. 97. 187. XVII 26 al. an plenior?

15 umidiore S e Varr. humili U.v. -mido Ursin. D.

17. 18 cretoso et uliginoso solo F<sup>2</sup>.

18 patiuntur D<sup>2</sup>D. sat-D'dE. sort-v. seruntur F<sup>2</sup>.

19 ex D. et U.G. est et in v.

19. 20 inuenerim F<sup>2</sup>v. -rit r.

(47) Et quoniam de frugum terraeque generibus ab- 167 unde diximus, nunc de arandi ratione dicemus, ante omnia Aegypti facilitate conmemorata. Nilus ibi coloni vice fungens evagari incipit, ut diximus, a solstitio ac 5,57 5 nova luna, primo lente, dein vehementius, quamdiu in leone sol est. mox pigrescit in virginem transgresso atque in libra residit. si XII cubita non excessit, fames certa 168 est, nec minus si XVI exsuperavit. tanto enim tardius decedit, quanto abundantius crevit, et sementem arcet. 10 vulgo credebatur a decessu eius serere solitos, mox sues inpellere vestigiis semina deprimentes in madido solo, et credo antiquitus factitatum, nunc quoque non multo gra- 169 viore opera; sed tamen inarari certum est abiecta prius semina in limo degressi amnis. hoc fit Novembri mense 15 incipiente, postea pauci runcant — botanismon vocant —, reliqua pars non nisi cum falce arva visit paulo ante kal. Apriles. peragitur autem messis mense Maio, stipula numquam cubitali, quippe sabulum subest granumque limo tantum continetur. excellentius Thebaidis regioni frumen- 170 20 tum, quoniam palustris Aegyptus. similis ratio, sed felicitas maior Babyloniae Seleuciae, Euphrate atque Tigri restagnantibus, quoniam rigandi modus ibi manu temperatur. Syria quoque tenui sulco arat, cum multifariam in Italia octoni boves ad singulos vomeres anhelent. in omni

<sup>§ 168:</sup> Herodot, II 14 extr. — § 169: Th. C. III 20, 9. — § 170: Th. C. III 20, 5. Verg. Georg. I 53. Col. I praef. 22.

<sup>4</sup> a dEv. om. FHJ. | solstitie F¹. | ac ego. aut F¹dEv. del.
F²P. a J. et vet. Dal. H. cfr. V 57 et XVII 130. 5 primo
dT Brot. a primo F²E. oprimo F¹. ac primo v. 7 residit
S coll. V 57. -det ll. v. 8 exsuperauit dG. -abit r. 9 arget F¹. arcere F². 10 a dS. ac r. ab v. | solitus E.
11 in dv. et r. 12. 13 grauiore Fv. -ora dTE Hack.
14 digressi dv. a. Brot. | fit FTED. eft dv. 15 pauci runcant
FJ. pauci runcant pauci dE. pauci runcant quod v. 17 peragitur F²v. peragitatur F¹ES. agitatur d. | messes E. an peraguntur messes? | mense dTv. om. rG. 19 excellentius dv.
-ibus r. | regionis d. 21 maior et d. | babyloniae ac dv. a. B.
-loni ac G. cfr. VI 122. 23 arat dv. om. r. | multifaria E.

quidem parte culturae, sed in hac maxime valet oraculum illud: quid quaeque regio patiatur.

- 171 (48) Vomerum plura genera: culter vocatur inflexus praedensam, priusquam proscindatur, terram secans futurisque sulcis vestigia praescribens incisuris, quas resupinus in arando mordeat vomer. alterum genus est volgare rostrati vectis. tertium in solo facili, nec toto porrectum 172 dentali, sed exigua cuspide in rostro. latior haec quarto
- generi et acutior in mucronem fastigata eodemque gladio scindens solum et acie laterum radices herbarum secans. 10 non pridem inventum in Raetia Galliae duas addere tali rotulas, quod genus vocant plaumorati. cuspis effigiem
- 173 palae habet. serunt ita non nisi culta terra et fere nova. latitudo vomeris caespites versat. semen protinus iniciunt cratesque dentatas supertrahunt. nec sarienda sunt hoc 15 modo sata, sed protelis binis ternisque sic arant. uno boum iugo censeri anno facilis soli quadragena iugera, difficilis tricena iustum est.
- 174 19. (49) (1) In arando magnopere servandum est Catonis oraculum: quid est bene agrum colere? 20 bene arare. quid secundum? arare. quid ter-

om. ll. bene arare v.

<sup>§ 171: (</sup>v. Schneider. ad Col. II 4, 6 et Varr. I 29, 2). — § 174: Cato 61, 1. (cfr. Th. C. III 20, 2. Pallad. II 3, 1).

<sup>1</sup> hac dS. ac E. hac quidem Fv. 2 illud dv. illum  $\mathbf{F}^{2}\mathbf{E}$ . om.  $\mathbf{F}^{1}$ . | quaeque v. quae ll. 3 inflexus S. infelix ll. inferius Brot. ex ed. pr. locus nondum sanatus. an infixus prae dentali? 4 praedensa E<sup>2</sup>. | priusquam F<sup>2</sup>dv. prius r. 7 rostrati G. rostra uti dE. rostratum uti FvD. -rati uti S. |  $\mathbf{nec} \ \mathbf{F}^1 \mathbf{dE} \boldsymbol{v}. \ \mathbf{non} \ \mathbf{F}^2 \boldsymbol{D}.$ 9 glandio FE. 10 secans v. se-11 retia E. | duas FEv. ut duas dH. | addere tali cant 11. ego. -erent alii (ali F1) U. -erent tali H. addiderunt (tali 12 plaumorati ll. Brot. planarati v. plaustrarati coni. H. ploum Raeti Baist apud Wölfflin. (Archiv III 285). 13 habet v. -ent II. | ita FEv. tamen d. | culta terra dv. cultatra FE2. cultratatra E1. cultrata vel cultro arata terra Strack. inculta terra Frobeen quaest. Plin. p. 91. an fulcata terra? | an fere nouali? 16 porcellis B. 17 conseri T. | 19 reservandum FĒ. 20 quod est F2E2. quid facili **Fd**. est primum v.a.S. 21 bene arare del. v. a. S. | arare S e Cat.

tium? stercorare. sulco vario ne ares. tempestive ares. tepidioribus locis a bruma proscindi arva oportet, frigidioribus ab aequinoctio verno, et maturius sicca regione quam umida, maturius densa terra quam 5 soluta, pingui quam macra. ubi siccae et graves aestates, 176 terra cretosa aut gracilis, utilius inter solstitium et autumni aequinoctium aratur; ubi leves aestus, frequentes imbres, pingue herbosumque solum, ibi mediis caloribus. altum et grave solum etiam hieme moveri placet, tenue valde 10 et aridum paulo ante sationem.

(2) Sunt et huic suae leges: lutosam terram ne 176 tangito, vi omni arato, prius quam ares proscindito, hoc utilitatem habet, quod inverso caespite herbarum radices necantur, quidam utique ab aequinoctio verno proscindi volunt. — quod vere semel aratum est, a temporis argumento vervactum vocatur, hoc in novali aeque necessarium est, novale est quod alternis annis seritur. — ara-177 turos boves quam artissime iungi oportet, ut capitibus sublatis arent — sic minime colla contundunt —; si inter arbores vitesque aretur, fiscellis capistrari, ne germinum tenera praecerpant; securiculam in stiva pendere, qua intercidantur radices — hoc melius quam convelli aratro bovesque luctari —; in arando versum peragi nec strigare in actu spiritus, iustum est proscindi sulco dodrantali 178 iugerum uno die, iterari sesquiiugerum, si sit facilitas

<sup>§ 175: (</sup>cfr. Col. II 4, 1). — § 176: Col. II 4, 5. Pallad. II 3, 2. (cfr. Varro I 44, 2. 29, 1. 2). — § 177: Col. II 2, 22. Cato 54, 4. Col. II 2, 28. 27. — § 178: Verg. Georg. I 95. Col. II 2, 25. 4, 10.

<sup>5</sup> grauis d. | aestates v. -atis u. v. 6 terra v. -rae v. | et autumni v. aut- et v. 8 ubi d. | mediis v. v. The lius v. 9 tenue dv. om. v. 10 sationem dv. 11 huic ego. cfr. v. 12 11 huic ego. cfr. v. 12 12 14 v. his v. 14 15 16 uerum actum v. 15 16 uerum actum v. 16 aeque v. 17 est om. v. 17 est om. v. 20 fistellis dv. -rati v. -rati

soli; si minus, proscindi semissem, iterari assem, quando et animalium labori natura leges statuit. omne arvum rectis sulcis, mox et obliquis subigi debet. in collibus traverso tantum monte aratur, sed modo in superiora modo in inferiora rostrante vomere, tantumque est laboris 5 homini, ut etiam boum vice fungatur. certe sine hoc 179 animali montanae gentes sarculis arant. arator nisi incurvus praevaricatur. inde tralatum hoc crimen in forum. ibi utique caveatur, ubi inventum est. purget vomerem subinde stimulus cuspidatus rallo. scamna inter duos 10 sulcos cruda ne relinquantur, glaebae ne exultent. male aratur arvom, quod satis frugibus occandum est. id demum recte subactum erit, ubi non intellegetur, utro vomer ierit. in usu est et collicias interponere, si ita locus poscat, ampliore sulco, quae in fossas aquam educant.

180 20. (3) Aratione per traversum iterata occatio sequitur, ubi res poscit, crate vel rastro, et sato semine iteratur haec quoque, ubi consuetudo patitur, crate contenta vel tabula aratro adnexa — quod vocant lirare — operiente semina; ni operiantur, quae primum appellata, 20 181 deliratio est. quarto seri sulco Vergilius existimatur voluisse, cum dixit optimam esse segetem, quae bis soles, bis frigora sensisset. spissius solum, sicut plerumque in Italia, quinto sulco seri melius est, in Tuscis vero nono. at fabam et viciam non proscisso serere sine damno con-25 pendium operae est.

§ 179: Col II 2, 25. (II 4, 7). II 4, 2. 1. 8, 3. (Varro I 29, 2). — § 180: Varro I 29, 2. Pallad. VI 4, 1. — § 181: Verg. Georg. I 47.

<sup>5</sup> in v. om. U. cfr. XVI 223. | laboris v. ori U. 9 utique G. ubique U. itaque v. 12 frugibus dv. frugilius r. (saxis) fragilibus B. 13 intellegetur v. -gitur U. S. 14 est om. E. 16 trauersum d. trans-v. tracta uersum r. 16. 17 sequitur dv. seritur r. 18 iteratur Schneider ad Varr. I 29, 2 p. 325. iteratio U. v. 18. 19 contenta U. Brot. dentata v. 20 operiente coni. Dal. -tes FT v. a. H. -tis r. del. D. | semina ni operiantur quae ego. semina operianturque (quae d) U. semina unde v. operianturque semina unde D. dist. ego. 22 soles FdTJ. solem Ev. cfr. § 184. 23 figura E. 25 at Fdv. ad E.

(4) Non omittemus unam etiamnum arandi rationem 182 in transpadana Italia bellorum iniuria excogitatam. Salassi cum subiectos Alpibus depopularentur agros, panicum miliumque iam excrescens temptavere. postquam respuebat 5 natura, inararunt. at illae messes multiplicatae docuere quod nunc vocant artrare, id est aratrare, ut credo, tunc dictum. hoc fit vel incipiente culmo, cum iam se ad bina ternave emiserit folia. nec recens subtrahemus exemplum 183 in Treverico agro tertio ante hunc annum conpertum.
10 nam cum hieme praegelida captae segetes essent, reseverunt etiam campos mense Martio uberrimasque messes habuerunt.

Nunc reliqua cultura tradetur per genera frugum.

21. (50) Siliginem, far, triticum, semen, hordeum oc- 184
5 cato, sarito, runcato quibus dictum erit diebus. singulae \$240
6 operae cuique generi in iugero sufficient. sarculatio induratam hiberno rigore soli tristitiam laxat temporibus vernis novosque soles admittit. qui sariet, caveat ne frumenti radices subfodiat. triticum, semen, hordeum, fabam 20 bis sarire melius. runcatio, cum seges in articulum exiit, 185 evolsis inutilibus herbis, frugum radices vindicat segetemque discernit a caespite. leguminum cicer eadem quae far desiderat. faba runcari non gestit. quoniam evincit herbas lupinum, occatur tantum. milium et panicum occatur et saritur,

§ 184 extr.: Col. II 11, 8. (1). 4. 7. Pallad. II 9, 2. — § 185: Col. II 11, 9. 6. (XI 3, 19). ib. 6. 5. 4.

<sup>2</sup> trapadana E. | Salassi v. salsasi ll. 7 cum iam ll. G. uel tum v. | se ego. si ll. v. is G. | ad dTS. at F. aut Ev. del. G. 8 recens dv. recesis F. recisis E. 10 praegelida v. -dae dE. pregelide F. 11 etiam dTS. et scient r. an scilicet? resarrientes v. 16 operi d. 17 teporibus P. 18 sarit d. 19 radicem d. 20 seges dv. sex F. sexto E. | articulü ego. -culo ll. v. | exiit euolisis ego. esse in molsis ll. est euulsis v. esse incepit (-cipit J) euolsis (uolsis J) SJ. cfr. Colum. II 11, 9 et Plin. § 159. XVII 173. XIX 114; de mendo § 191 (p. 195, 17. 18). 22 far FEv. faba dT. 23 dist. H coll. Colum. II 11, 6. 5. 24 occatur F<sup>2</sup>S. uocatur F<sup>1</sup>E. runcatur dv. | et panicum FEH. panicum dv. | seritur E v. a. C. de singulari mumero cfr. § 53 med.

non iteratur, non runcatur. silicia et phasioli occantur tan186 tum. sunt genera terrae, quorum ubertas pectinari segetem
in herba cogat — cratis et hoc genus dentatae stilis ferreis —, eademque nihilominus et depascuntur. quae depasta sunt, sarculo iterum excitari necessarium. at in 5
Bactris, Africa, Cyrenis omnia haec supervacua fecit indulgentia caeli, et a semente non nisi messibus in arva
redeunt, quia siccitas coercet herbas, fruges nocturno tan187 tum rore nutriens. Vergilius alternis cessare arva suadet
— si patiantur ruris spatia, utilissimum procul dubio est —; 10
quod si neget condicio, far serendum, unde lupinum aut
vicia aut faba sublata sint et quae terram faciant laetio-

rem. inprimisque et hoc notandum, quaedam propter alia 17,56 seri obiter, si parum provenere, ut priore diximus volumine, ne eadem saepius dicantur; plurimum enim re- 15

fert soli cuiusque ratio.

188 22. (51) Čivitas Africae in mediis harenis petentibus Syrtis Leptimque Magnam vocatur Tacape, felici super omne miraculum riguo solo. ternis fere milibus passuum in omnem partem fons abundat, largus quidem, sed cer-20 tis horarum spatiis dispensatur inter incolas. palmae ibi praegrandi subditur oléa, huic ficus, fico punica, illi vitis, sub vite seritur frumentum, mox legumen, deinde olus, 189 omnia eodem anno, omniaque aliena umbra aluntur. quaterna cubita eius soli in quadratum, nec ut a porrectis 25

<sup>§ 186:</sup> Th. H. VIII 6, 6. Col. II 11, 3. — § 187: Verg. Georg. I 71 sqq.

<sup>1</sup> sicilia Ev. a. B. silicula B. siliqua coni. Dal. | phasioli S. fasi- FEv. fassi- d. fase- C. 3 cratis dv. gratis r. 6 cyrene dv. a. S. | superuacua G. superi aqua d. -uae E. -ue F. 7 messibus dTH. mens- r. nonis mensibus v. | arua coni. H coll. § 169. area Fd. aream TE v. a. S. 8. 9 tantum P. tectum U. tactas v. a. S. 9 nutriente D. | suadet et hoc v. a. S. an suadet et? 10 ruris dv. ruri r. 12 faciant v. -iunt U. Brot. 14 si U. J. etsi S. sed v. | prouenere ut priore ego. prouenire U. prouenire priori v. prouenirent (-niunt D) priore JD. 17 patentibus E. 18 Magnam G. magna U. v. 20 sed v. sed et U. S. 22 praegrandi v. pregnandi FE. praegnanti d. | subditus E. | illi dv. illis r.

metiantur digitis, sed in pugnum contractis, quaternis denariis venundantur. super omnia est bifera vite bis anno vindemiare. et nisi multiplici partu exinaniatur ubertas, pereant luxuria singuli fructus. nunc vero toto anno me
5 titur aliquid, constatque fertilitati non occurrere homines. aquarum quoque differentia magna riguis. est in Narbo- 190 nensi provincia nobilis fons Orgae nomine. in eo herbae nascuntur in tantum expetitae bubus, ut mersis capitibus totis eas quaerant. sed illas in aqua nascentes certum est non nisi imbribus ali. ergo suam quisque terram aquamque noverit.

23. (52) Si fuerit illa terra, quam appellavimus teneram, poterit sublato hordeo seri milium, eo condito rapae, his sublatis hordeum rursus vel triticum, sicut in 15 Campania, satisque talis terra aratur, cum saritur. alius ordo ut, ubi adoreum fuerit, cesset quattuor mensibus hibernis et vernam fabam recipiat. ante hiemalem ne cesset. nimis pinguis alternari potest ita, ut frumento sublato legumen tertio seratur. gracilior et in annum tertium 20 cesset. frumentum seri quidam vetant nisi in ea, quae proximo anno quieverit.

(53) Maximam huius loci partem stercorationis optinet 192 ratio, de qua et priore diximus volumine. hoc tantum 17,50 nemini inconpertum est, nisi stercorato seri non oportere, 25 quamquam et huic leges sunt propriae. milium, panicum,

<sup>§ 191:</sup> cfr. Tb. H. VIII 6, 3.

<sup>4</sup> pereat E. pereunt C. | fructus v. fi ructus FE. fi rictus d.
5 an succurrere? 9 aqua v. aquas U. 12 tenera E.
13 milium seri d v. a. S. 13, 14 rapae F². rapa r H.
15 saritur Strack. seritur U. v. a. D. 17 recipiat. ante ego.
-pi ut aut ante Fd. -piat aut ante v. -pi (-piat H) ita ut ante
EH. 17. 18 ne cesset v. nec exiet U. 18 ut ego. fit dE.
fit ut FS. fi v. 19 et in annum F²v. etiamnum dT. et annum F¹E. 20 in ea quae F²dv. sin ea quae F¹. sine aqua
E. 22 optinet dv. optinet (-nent F²) et r. 24 nemini inconpertum ego. cfr. XVII 30 (p. 73, 8). enim in conpessum
(-ensum d) U. unum (enim H) in confesso v. an nemini inconfessum? 25 huic ED. hic rv.

195

rapa, napus nisi in stercorato ne seritor. non stercorato frumentum potius quam hordeum seritor. item in novalibus, tametsi in illis fabam seri volunt, eandem ubicum-193 que quam recentissime stercorato solo, autumno aliquid saturus Septembri mense fimum in agro acervet, post im- 5 brem utique, si verno erit saturus, per hiemem fimum disponat. iustum est vehes XVIII iugero tribui, dispergere caveto, priusquam ares. at iacto semine, si haec omissa sit stercoratio, sequens est, priusquam sarias, ut 194 fimi ex aviariis seminis vice sparaas ante pulverem. quod 10 ut hanc quoque curam determinemus, iustum mense singulas vehes fimi redire in singulas pecudes minores, in maiores denas. nisi contingat hoc, male substravisse pecori colonum appareat. sunt qui optime stercorari putent sub diu retibus inclusa pecorum mansione. ager si non ster- 15 coretur, alget; si nimium stercoratus est, aduritur, satiusque est id saepe quam supra modum facere. quo calidius solum est, eo minus addi stercoris ratio est. 24. (54) Semen optimum anniculum, bimum deterius,

§ 192 extr.: Th. H. VIII 6, 4. Col. II 9, 15. Th. H. VIII 7, 2. Col. II 10, 5. XI 2, 85. — § 193: Col. II 15, 1. (Varro I 38, 1). cfr. Col. XI 2, 86. II 5, 1. 2. Pallad. X 1, 2. 3. Col. II

<sup>15, 2. — § 194:</sup> Col. II 14, 8. 15, 2. Pallad. X 1, 3. — § 195: Th. H. VIII 11, 5. (Pallad. I 6, 12. Geop. II 16, 4). Col. II 9, 11. 13.

<sup>1</sup> napos  $\mathbf{F}^2D$ . | ne  $\mathbf{F}^1D$ . non  $\mathbf{F}^2\mathbf{d}v$ . om. E. | seritor ego. -tur ll. Brot. -to D. serantur v. 2 seritor ego. -tur d. -to rv. 5 in agro accruet ego. inarguet u. an inaceruet? inaret v. inarcuet u 362. 6 u 4 u 5 in uero? | saturis u 7 disponat u 4. -ant u 1 uehes u 8. ueges u 7. 8 caueto ego. autem ll.v. cfr. Colum. II 5, 2. 15, 1. | an inares? arescat v.a.J. | at FJ. aut rv. | iacto F'at H. iactu E. iatu  $\mathbf{F}^1$ . iactato  $\mathbf{v}$ . 9 omissa  $\mathbf{d}\mathbf{v}$ . commissa  $\mathbf{r}$ . | sarias  $\mathbf{J}$ . -iat dTH. seriat F'E. at F'. serat v. 9. 10 ut fimi (vel ster-coris) — spargas ego. cfr. Colum. II 15, 2. Plin. XVII 50. 53. U 362. 10 ante ll, v. auiarii H, tantum J. | puluere J. 11 iustum mense ego. iustum est ll. v. a. D. iustum est singulis mensibus coni. J. 12 uehes dB. ueies r. | redire ego. denario ire U. v. (dena prave iterato ex v. seq. denas). definire D. terdenis redire U 363. 13 male dv. mala r. 15. 16 stercoretur ego. -ratur dE C. fuerit stercoratus (stercoratur F1) FfS.

trimum pessimum, ultra sterile; etenim omnium definita generatio est. quod in ima area subsedit, ad semen reservandum est; id enim optimum, quoniam gravissimum, neque alio modo utilius discernitur. quae spica interval-5 lata semina habebit, abicietur. optimum granum, quod rubet et dentibus fractum eundem habet colorem; deterius, cui plus intus albi est. certum terras alias plus 196 seminis recipere, alias minus, religiosumque inde et primum colonis augurium, cum avidius accipiat: esurire cre-10 ditur et comesse semen. sationem locis umidis celerius fieri ratio est, ne semen imbre putrescat; siccis serius, ut pluviae sequantur nec diu iacens atque non concipiens evanescat; itemque festinata satione densum spargi semen, quia tarde concipiat, serotina rarum, quia densitate nimia 15 necetur. artis quoque cuiusdam est aequaliter spargere. 197 manus utique congruere debet cum gradu semperque cum dextro pede. fit quoque quorundam occulta ratione, quod sors genialis atque fecunda est. non transferendum est ex frigidis locis semen in calida, neque ex praecocibus 20 in serotina nihilque in contrarium, ut praecepere quidam falsa diligentia.

(55) Serere in iugera temperato solo iustum est tri- 198

§ 196: Th. H. VIII 6, 2. (cfr. Col. II 8, 3. XI 2, 80). — § 197: Th. C. III 24, 1. 2. (cfr. Geop. II 17. 19, 2). — § 198: (Col. XI

<sup>1</sup> sterile  $\mathbf{F}^{2}v$ . -ilem r. | etenim ego e Theophr. cfr. Pliniana p. 39. et in imo FEv. et in uno dČ. et D. 2 genere ratio v. a. D. 4 discernitur G. dispe- FE. dispergitur dTv. dispescitur J. 4. 5 intervallata J. -alla U. D. per intervalla v. an intus uana? cfr. Colum. II 9, 13. 5 seminum D. 6. 7 deterius dv. om. FE. 7 alia plus E. 8 inde et uidetur inde dT. inde rv. id et P. 8. 9 pessimum P. 8 inde et eao. 10 comesse v. cum esse FE. cum messe d. 12 nec F1ES. ne rv. 15 necetur Fv. nocetur r. 17 dextro dv. dextrao r. | fit v. fit ll. D (relatum ad praecedentia). | quorundam quoque D. 18 fors v. fors U.D. | fecunda v. pecuda U. 18. 19 est ex  $\mathbf{F}^1 \mathbf{dE} v$ . esse ex  $\mathbf{F}^2 D$ . 20 in serotina v. om. ll. D. in hiberna J. cfr. XVII 79. | nihilque in F'dEv. in F2 D. idque in G. quae in J. | ut ego. om. ll. v. | praecepere  $\mathbb{F}^2$ G. -cipere r. (praeripere quadam v). 22 iugero tem-----

tici aut siliginis modios v, farris aut seminis, quod frumenti genus ita appellamus, x, hordei vI, fabae quinta amplius quam tritici, viciae vu, ciceris et cicerculae et pisi III, lupini x, lentis III — sed hanc cum fimo arido seri volunt -, ervi VI, siliciae VI, passiolorum IIII, pabuli 6 XX, milii, panici sextarios IIII, pingui solo plus, gracili 199 minus. est et alia distinctio: in denso aut cretoso aut uliginoso tritici aut siliginis modios VI, in soluta terra et sicca et laeta IIII. macie enim solum, nisi rarum culmum habeat, spicam minutam facit et inanem; pinguia arva ex 10 uno semine fruticem numerosum fundunt densamque sege-200 tem ex raro semine emittunt. ergo inter quattuor et sex modios, pro natura soli quinta minus seri plusve praecipiunt; item in consito aut clivoso, ut in macro. hoc pertinet oraculum illud magno opere custodiendum: Sege-15 tem ne defrudes. adject his Attius in Praxidica, ut sereretur, cum luna esset in ariete, geminis, leone, libra, aquario, Zoroastres sole scorpionis duodecim partes transgresso, cum luna esset in tauro.

<sup>2, 75).</sup> Varro I 44, 1. Col. II 9, 1. 17. II 10, 8. 29. 19. 20. 35. 4. 15. 34. 33. 4. Varro I 44, 1. Col. XI 2, 75. II 9, 18. — § 199: Col. II 9, 5. 6. — § 200: Cato 5, 4.

soli d v. a. H. 1 aut (autem E¹) feminis E. 2 quinta U. J. cfr. Colum. II 10, 8. quintam partem v. 3 vii ego e Colum. II 10, 29. xii U. v. | cicerculis E¹. 4 lentis paulo pau quam modius Colum. 5 erui v Colum. II 10, 34. cfr. § 139. | sicilia E. | passiolorum FdD. phasi-S. fassi-E. fasi-v. fase-C. 6 sextarios vi dT. 9 an sicca et macra uel laeta? cfr. Colum. II 9, 5. | macie ego. macies F¹dTEv. macrum F²D. | soli v. a. D. 10 habeat F²v. habet rS. | inane E. 11 feminif radice E. -nis radice fruicem v. 12 emittunt v. om-U. 13 pro natura dv. ponatur a r. | soli om. E. | quinta U. (i. e. quinta parte. cfr. § 198 et Colum. II 9, 6). quinto J. alii quinque non v. | plusue dJ. pluresue rv. 14 et cliuoso dT. | ut FdG. aut Ev. | huc B. 16 defrudes S e Catome. -uges U. v. | iis (his S) attius dS. iis accius v. his artius F. insartius E. | praxidica O. Ribbeck (mus. Rhen. 1886 p. 631). -co U. v. 18 Zoroastres v. cfr. XXXVII 157. 159. -tris Fd D. -trius E.

(56) Sequitur huc dilata et maxima indigens cura de 201 tempore frugës serendi quaestio magnaque ex parte rationi siderum conexa; quamobrem sententias omnium in primis ad id pertinentes exponemus. Hesiodus, qui prin-5 ceps hominum de agricultura praecepit, unum tempus serendi tradidit a vergiliarum occasu, scribebat enim in Boeotia Helladis, ubi ita seri diximus. inter diligentissi-202 mos convenit, ut in alitum quadripedumque genitura, esse quosdam ad conceptum impetus et terrae. hoc Graeci ita 10 definiunt, cum sit calida et umida. Vergilius triticum et far a vergiliarum occasu seri iubet, hordeum inter aequinoctium autumni et brumam, viciam vero et passiolos et lentem boote occidente, quo fit, ut horum siderum aliorumque exortus et occasus digerendi sint in suos dies. 15 sunt qui et ante vergiliarum occasum seri iubeant, dum- 208 taxat in arida terra calidisque provinciis; custodiri enim semen, corrumpente umore, et a proximo imbre uno die erumpere; alii statim ab occasu vergiliarum — sequi imbres a septimo fere die -; aliqui in frigidis ab aequi-20 noctio autumni, in calidis serius, ne ante hiemem luxurient. inter omnes autem convenit circa brumam serendum 204 non esse, magno argumento, quoniam hiberna semina, cum ante brumam sata sint, septimo die erumpant; si post brumam, vix quadragesimo. sunt qui properent atque ita 25 pronuntient, festinatam sementem saepe decipere, seroti-

<sup>§ 201:</sup> Hesiod. ξργα κ. ήμ. 384. — § 202: Democritus ap. Geop. II 14, 4. (Th. C. III 28, 1. I 13, 4. Col. X 196 sqq.). Verg. Georg. I 219. 208—210. 227—229. (Col. II 8, 1). — § 203: Col. II 8, 8. 4. Th. C. III 28, 1. Col. II 7, 2. — § 204: Varro I 35, 2. Col. II 8, 2. Th. C. III 23, 2. Varro I 34, 1. Col. XI 2, 80.

<sup>1</sup> delata E. 2 serendi F<sup>2</sup>v. seruendi F<sup>1</sup>. seruandi r.

2. 8 rationi ego. -one ll.v. 4. 5 priceps F<sup>1</sup>. primus F<sup>2</sup>.

5 praecepit F<sup>2</sup>v. -cipit rS. 9 hos dv.a.H. 12 uero et FTD. uero rv. | fassiolos E<sup>2</sup>. -iliolos E<sup>1</sup>. fassolos TC. phasio-S. 13 quo F<sup>2</sup>v. que F<sup>1</sup>. qua r. 14 digerendi B. direg-F<sup>1</sup>. dirig-rv. 17 non corrumpente coni. H. cfr. Schneide ad Colum. II 8, 4. 5. an a corrumpente? 28 ante dEv. m nente F. | bruma F<sup>2</sup>. 24 properant E.

nam semper. e contrario alii vel vere potius serendum quam malo autumno atque, ubi fuerit necesse, inter favo-205 nium et vernum aequinoctium, quidam omissa caelesti subtilitate temporibus definiunt: vere linum et avenam et papaver atque, uti nunc etiam Transpadani servant, usque 5 in quinquatrus, fabam, siliginem Novembri mense, far Septembri extremo usque in idus Octobres, alii post hunc diem in kal. Novembres. ita his nulla naturae cura est, illis nimia, et ideo caeca subtilitas, cum res geratur inter 206 rusticos litterarumque expertes, non modo siderum. et 10 confitendum est caelo maxime constare ea, quippe Vergilio iubente praedisci ventos ante omnia ac siderum mores neque aliter quam navigantibus servari. spes ardua, inmensa, misceri posse caelestem divinitatem inperitiae rusticae, sed temptanda iam grandi vitae emolumento. 15 prius tamen sideralis difficultas, quam sensere etiam periti, subicienda contemplationi est, quo deinde laetior mens discedat a caelo et facta sentiat, quae futura praenosci non possint.

207 25. (57) Primum omnium dierum ipsorum annis so-20 lisque motus prope inexplicabilis ratio est, ad CCCLXV adiciente anno intercalario diei noctisque quadrantes. ita fit, ut tradi non possint certa siderum tempora. accedit confessa rerum obscuritas, nunc praecurrente nec paucis diebus tempestatum significatu, quod προχειμάζειν Graeci 25

<sup>§ 205: (</sup>Col. II 10, 17. XI 2, 43. II 10, 9). — § 206: Verg. Georg. I 51. (Col. I praef. 23). — § 207: Veget. IV 40.

<sup>3</sup> omissa F²v. em-r. | caelestis FE. 4 subtilitate F²dT Brot. sublitate F¹. uilitate E. cura ut inutili v. | temporis F³. | definiunt F¹dTv. deficiunt E. ferunt F². 5 etiam Ev. om. r. | serunt F². 5. 6 usque in quinque idus E. -quatribus v. a. G. 6 nouembri dv. -bre rD. 14 inmensa Fd. et inm-Ev. cfr. Pliniana p. 40 not. 15 rusticae TS. om. rv. | tentanda G. templanda F. contempl-rv. | iam ego. tam U. G. tamen v. 17 contemplationi dv. -nis r. 18 foeta F. 19 possunt T. 22 adiciente anno D. adicient eam (etiam E) non U. adiciunt etiamnum v. | intercalarios v.a.J. 23 credi E¹. | posset F. 24 confusa E. 25 significatio E. -ione v.a. G. | prochimazin U. G.

vocant, nunc postveniente, quod ἐπιχειμάζειν, et plerumque alias celerius, alias tardius caeli effectu ad terram deciduo: vulgo serenitate reddita confectum sidus audimus. praeterea cum omnia haec statis sideribus caelo- 208 5 que adfixis constent, interveniunt motus stellarum, grandinum, imbrium, et ipsi non levi effectu, ut docuimus, 152 turbantque conceptae spei ordinem. idque, ne nobis tantum putemus accidere, et reliqua fallit animalia sagaciora circa hoc, ut quo vita eorum constet, aestivasque alites 10 praeposteri aut praeproperi rigores necant, hibernas aestus. ideo Vergilius errantium quoque siderum rationem edi- 209 scendam praecipit, admonens observandum frigidae Saturni stellae transitum. sunt qui certissimum veris indicium arbitrentur ob infirmitatem animalis papiliones. sed eo 15 ipso anno, cum commentaremur haec, notatum est, proventum eorum ter repetito frigore extinctum advenasque volucres a. d. vi. kal. Febr. spem veris adtulisse mox saevissima hieme conflictatas. res anceps primum omnium 210 a caelo peti legem, deinde eam argumentis esse quaeren-20 dam. super omnia est mundi convexitatis terrarumque globi differentia, eodem sidere alio tempore aliis aperiente se gentibus, quo fit, ut causa eius non isdem diebus ubique valeat. addidere difficultatem et auctores diversis in locis observando, mox etiam in isdem diversa prodendo. 25 tres autem fuere sectae, Chaldaea, Aegyptia, Graeca. his 211

<sup>§ 209:</sup> Verg. Georg. I 335. — § 211: Sueton. Iul. Caes. 40. Solin. 1, 45. Macrob. I 14, 14.

<sup>1</sup> postueniente dv. -tem r. | quod Ev. om. r. | epichimazin U. G. 2 alia FE. | celerius ego. ferius U. citius v. prius D. cfr. § 298. | alia FE. | caelesti dTJ. 3 unde uulgo dv. a. H. om inde uolgo? 4 statutis E. 5 motus man. Dal. motu U.v. 5.6 grandines imbres v. 7 ne v. om. U. 10 praeposteri G. -ere U.v. a. C. | praeproperi G. -ere dv. a. C. propere E. prope F. | necant G. nec ante FEv. negante d. 14 papiliones J. -onis dD (prouentum add. v). passionis papilionis r. | sed ego. id U.v. | eo om. d. 16 eorum dv. quorum r. | terrae petito E. 18 conflictas d. 20 conuexitatis Fld. -itate FlD. -itas ETv. 21 globi Fldv. globo FlD. glob; E.

addidit quartam apud nos Caesar dictator annos ad solis cursum redigens singulos Sosigene perito scientiae eius adhibito; et ea ipsa ratio postea conperto errore correcta est ita, ut duodecim annis continuis non intercalaretur, quia coeperat ad sidera annus morari, qui prius antecede- 5 212 bat. et Sosigenes ipse trinis commentationibus — quamquam diligentior ceteris, non cessavit tamen addubitare ipse semet corrigendo — et auctores prodidere ea, quos praetexuimus volumini huic, raro ullius sententia cum alio congruente. minus hoc in reliquis mirum, quos diversi 10 213 excusaverint tractus. eorum, qui in eadem regione dissedere, unam discordiam ponemus exempli gratia: occasum matutinum vergiliarum Hesiodus — nam huius quoque nomine exstat astrologia — tradidit fieri, cum aequinoctium autumni conficeretur, Thales xxv die ab aequinoc- 15 tio, Anaximander xxxi, Euctemon xLIIII, Eudoxus 214 XLVIII. nos sequimur observationem Caesaris maxime; haec erit Italiae ratio. dicemus autem et aliorum placita, quoniam non unius terrae, sed totius naturae interpretes sumus, non auctoribus positis — id enim verbosum est —, 20 sed regionibus. legentes tantum meminerint brevitatis gratia, cum Attica nominata fuerit, simul intellegere Cycla-215 das insulas; cum Macedonia, Magnesiam, Threciam; cum Aegyptus, Phoenicen, Cyprum, Ciliciam; cum Boeotia, Locridem, Phocidem et finitimos semper tractus; cum Hel- 25

<sup>§ 213:</sup> exscripsit schol. Germ. p. 209, 12-16.

<sup>1</sup> quartam Tv. -tum FE. de d non constat. 2 cursum Ev. circum r. | fingulos v. figulo U. | sozigine FE. | perito v. -tos U. 3 adhibito v. -tos U. | conperto v. -tum U. 4 ut v. om. U. 5 coeperant . . . annum vet. Dal. | ad ego. om. U.v. | sidus G. 6 sozigines FE. | an tribus? 6. 7 quam quam dTv. quandam r. 6—8 dist. ego. 8 et ego. om. U.v. an et alii? 9 sententia dv. -tiae E. -tie F. 11 eorum F²dv. earum r. 11. 12 dissedere d Lugd. dissidere rv. 16 xxxx schol. Germ. xxxx F¹E. xxxx dv. xxx F²D. | xxxm Eudoxus Boeckh (ib. d. vierjähr. Sonnenkreise p. 86). om. U. v. a. D. 17 dist. J. maximeque v. a. H. 18 autem FES. tamen dv. 19 non in unius E. 20 est om. d. 21 regionibus Tv. leg- U.

lespontus, Chersonesum et continentia usque Atho montem; cum Ionia, Asiam et insulas Asiae; cum Peloponnesus, Achaiam et ad vesperam iacentes terras. Chaldaei Assv-216 riam et Babyloniam demonstrabunt. Africam, Hispanias, 5 Gallias sileri non erit mirum; nemo enim observavit in iis, qui proderet siderum exortus. non tamen difficili ratione dinoscentur in illis quoque terris digestione circulorum, quam in sexto volumine fecimus, qua cognatio 6, 212 caeli non gentium modo, verum urbium quoque singula-10 rum intellegitur. ergo ex iis terris, quas nominavimus, 217 sumpta convexitate circuli pertinentis ad quas quisque quaeret terras, iidem erunt siderum exortus per omnium circulorum pares umbras. indicandum et illud, tempestates ipsas cardines suos habere quadrinis annis, et easdem non 15 magna differentia reverti ratione solis, octonis vero augeri easdem, centesima revolvente se luna.

(58) Omnis autem ratio observata est tribus modis, 218 exortu siderum occasuque et ipsorum temporum cardinibus. exortus occasusque binis modis intelleguntur. aut enim adventu solis occultantur stellae et conspici desinunt aut eiusdem abscessu proferunt se, ut emersum hoc melius quam exortum consuetudo dixisset et illud occultationem potius quam occasum. alio modo, quo die inci-219 piunt apparere vel desinunt oriente sole aut occidente, matutini vespertinive cognominati, prout alteruter eorum mane vel crepusculo contingit. dodrantes horarum, cum minimum, intervalla ea desiderant ante solis ortum vel post

<sup>§ 217:</sup> Col. III 6, 4. (Eudoxus ap. Plin. II 130). — § 218: cfr. Theophr. de signis 1, 2.

<sup>1</sup> cersonensum d.E. 3 et om. d. 3. 4 chaldaicas siriam E. chaldei assiriam  $\mathbf{F}^1$ . chaldeam syriam  $\mathbf{F}^2$ . 5 gallicas E. -icos F. | enim ea  $\mathbf{F}^2D$ . | observabit FE. | in dEv. om.  $\mathbf{F}^1$ . ex  $\mathbf{F}^2D$ . 6 his  $\mathbf{F}^2\mathbf{E}S$ . om.  $\mathbf{F}^1$ . | proderent  $\mathbf{F}^2D$ . 8 quam Fdv. quia E. | cognitio  $\mathbf{F}^2v$ . a. G. 12 iidem (idem F) erunt FdTS. ad (et ad O) earum Ev. 14 cardines P. arbores R. ardores R. as uas d. 17 aratio R. 21 ut ego. in R. 28 alio R. ullo R. 25 alternter R. -utri R. -utris R. 28 alio R. ullo R. 25 alternter siderant R. -rat R.

occasum, ut aspici possint. praeterea bis quaedam exoriuntur et occidunt, omnisque sermo de iis est stellis, 2,7 aqq. quas adhaerere caelo diximus.

(59) Cardines temporum quadripertita anni distinctione constant per incrementa lucis. augetur haec a bruma et 5 aequatur noctibus verno aequinoctio diebus xc horis tribus, dein superat noctes ad solstitium diebus XCIIII horis XII; ..... usque ad aequinoctium autumni, et tum aequata diei procedit nox ex eo ad brumam diebus LXXXVIII horis 221 tribus — horae nunc in omni accessione aequinoctiales, 10 non cuiuscumque diei, significantur —, omnesque eae differentiae fiunt in octavis partibus signorum, bruma capricorni a. d. VIII kal. Ian. fere, aequinoctium vernum arietis, solstitium cancri, alterumque aequinoctium librae, qui et ipsi dies raro non aliquos tempestatum significatus habent. 15 222 rursus hi cardines singulis etiamnum articulis temporum dividuntur, per media omnes dierum spatia, quoniam inter solstitium et aequinoctium autumni fidiculae occasus autumnum inchoat die XLVI, ab aequinoctio eo ad brumam vergiliarum matutinus occasus hiemem die XLIIII, inter 20 brumam et aequinoctium die XLV flatus favoni vernum tempus, ab aequinoctio verno initium aestatis die XLVIII

<sup>§ 222:</sup> cfr. schol. Germ. p. 209, 16.

<sup>4</sup> cardines Fm D. cardo rv. 5 constant F<sup>2</sup>m D. -tat rv. |
a om. m. 5. 6 exacquatur dT. 6 diebus BC. in diebus Fmv.
et in diebus dT. | et horis m. | an horis ternis? 7 noctes
mv. nocte U. noctem D cum U 364. 8 lacunam cum
Petavio S supplevit his: diebusque (fort. rursusque diebus) xcii
horis xii. Brot. inseruit. diebus — xii post autumni. om. U. v.
inde usque ad equinoctium minuitur (om. autumni) m. 9 diei
ego. cfr. II 81. | praecedit m. | nox ex eo ego. ex eo U. mv.
nox Strack. | lxxxviii m v. a. H. | an ternis? 10.11 horae —
significantur uncis inclusit D. 11 cuiusque Fm. | diei dmv.
diei r. | eae v. heae m. ea U. 12 octauis in m. | signorum
dm Bas. sigulorum E. singul- Fv. 15 significatos F<sup>2</sup>E.

19 xivîi m. | ab m. at ab v. octaba F. octaua r. (OCT fort.
natum ex iterato DIE vel ex xivioi: cfr. m). 20 xiiii P coll.
II 125. xiiii U. m v. a. S. 21 die dm G. dies rv. 22 xiviii
U. mv. xivii D coll. \$\frac{8}{2}\$ 220. 222.

let F'ES.

vergiliarum exortus matutinus. nos incipiemus a semen-223 tibus frumenti, hoc est vergiliarum occasu matutino. nec deinde parvorum siderum mentione concidenda ratio est et difficultas rerum augenda, cum sidus vehemens Orionis 5 isdem diebus longo decedat spatio.

(60) Sementibus tempora plerique praesumunt et ab 224 XI die autumnalis aequinoctii fruges serunt, novem a coronae exortu continuis diebus certo prope imbrium promisso, Xenophon non antequam deus signum dederit. 10 hoc Cicero noster imbre fieri interpretatus est, cum sit vera ratio non prius serendi quam folia coeperint decidere, hoc ipso vergiliarum occasu fieri putant aliqui a. d. 225 III idus Novembris, ut diximus, servantque id sidus 2, 125 etiam vestis institores, et est in caelo notatu facillimum. 15 ergo ex occasu eius de hieme augurantur quibus est cura insidiandi, negotiatores avari, ita nubilo occasu pluviosam hiemem denuntiat, statimque augent lacernarum pretia; sereno asperam, et reliquarum vestium accendunt. sed ille 226 indocilis caeli agricola hoc signum habeat inter suos ve-20 pres humumque suam aspiciens: cum folia viderit decidua. sic iudicetur anni temperies, alibi tardius, alibi maturius. ita enim sentitur, ut caeli locique adficit natura, idque in hac ratione praecellit, quod eadem et in mundo publica est et unicuique loco peculiaris. miretur hoc qui 227

<sup>§ 224:</sup> Col. XI 2, 74. cfr. Varro I 34, 1. Democrit. in Geop. II 14, 4. — Xenoph. oecon. 17, 2. — § 227: cfr. Plin. II 108. XIX 160.

<sup>1</sup> exortu matutino  $\mathbf{E}H$ . 3 mentionem  $\mathbf{F}$ . | concidenda  $\mathbf{d}v$ . -endi r. 5 decidat  $\mathbf{F}\mathbf{d}\mathbf{T}D$ . 7 serunt nouem a ego. cfr. Pliniana p. 35. seruitio uenta  $\mathbf{F}$ . -tio ueniente  $\mathbf{E}$ . serunt adueniente  $\mathbf{d}v$ . seri iubent a D. 9 non del. C. 10 noster  $\mathbf{d}$  consi. Dal.  $\overline{\mathbf{N}}\mathbf{R}$   $\mathbf{F}\mathbf{E}$ .  $\mathbf{N}$ .  $\mathbf{R}$ .  $\mathbf{T}$ . nouembris v. a. D. | cum sit  $\mathbf{F}\mathbf{E}v$ . constituit  $\mathbf{d}\mathbf{T}$ . 11 serendum  $\mathbf{F}^2$ . 12 occasu om.  $\mathbf{d}$ . 13 seruantque  $\mathbf{d}\mathbf{T}H$ . seruant $\overline{\mathbf{q}}$   $\mathbf{F}^1$ . seruant  $\mathbf{q}$   $\overline{\mathbf{u}}$   $\overline{\mathbf{c}}$   $\overline{\mathbf{e}}$   $\overline{\mathbf{c}}$   $\overline{\mathbf{e}}$   $\overline{\mathbf{c}}$   $\overline{\mathbf{e}}$   $\overline{\mathbf{e}}$ 

206

15

non meminerit ipso brumali die puleium in carnariis florere. adeo nihil occultum esse natura voluit. et serendi igitur hoc dedit signum. haec est vera interpretatio argumenta naturae secum adferens, quippe sic terram peti suadet promittique quandam stercoris vicem et contra 5 rigores terram satusque operiri a se nuntiat ac monet festinare.

228 (61) Varro in fabae utique satu hanc observationem custodiri praecepit. alii plena luna serendam, lentim vero a vicesima quinta ad tricesimam, viciam quoque iisdem 10 lunae diebus. ita demum sine limacibus fore. quidam pabuli causa sic iubent seri, seminis autem vere.

Est et alia maniféstior ratio mirabiliore naturae providentia, in qua Ciceronis sententiam ipsius verbis subsignabimus:

Iam vero semper viridis semperque gravata Lentiscus triplici solita est grandescere fetu Ter fruges fundens tria tempora monstrat arandi.

229 Ex his unum hoc erit idem et lino ac papaveri serendo. 20 Cato de papavere ita tradit: Virgas et sarmenta, quae tibi usioni supererunt, in segete comburito. ubi eas combusseris, ibi papaver serito. silvestre in miro usu est melle decoctum ad faucium remedia, visque somnifera etiam sativo. et hactenus de hiberna semente. 25 230 26. (62) Verum ut pariter omnis culturae quoddam

<sup>§ 228:</sup> Varro I 34, 2. Col. XI 2, 85. II 10, 30. 29. Cic. de divin. I 9, 15 ex Arati diosem. 1050. cfr. Geop. XI 12, 2. Theophr. de sign. 4, 6. — § 229: Cato 38, 4. — § 230: Col. XI 2, 79. 82. 71. Varro I 35, 2. 36.

<sup>2</sup> et del. F<sup>2</sup>. 3. 4 argumenti E. -tum v. a. S. 4 terra E v. a. G. 5 promittique F E. 6 satusque dTv. statusque F<sup>2</sup>Dal. statusque r. flatusque G. | operari F E. 8 statu F E. 9 praecipit d v. a. G. 11 fieri d. 14. 15 subsignabimus F<sup>2</sup>v. -auimus r. 18 fundes F<sup>1</sup>E. 18. 19 monstrat arandi d v. monstrata radi F E. monstrari tradit F<sup>2</sup>. 20 is F D. | idem et del. F<sup>2</sup>. | papaueri F<sup>2</sup>v. -eris r. | serendi E. 21 quae F<sup>2</sup>dv. quae F E. 22 usioni H. osioni F dT. cisioni E. usui F<sup>2</sup>. in 'ione v. 23 papauer dv. -ere F E. -erem F<sup>2</sup>.

breviarium peragatur, eodem tempore conveniet arbores stercorare, adcumulare item vineas — sufficit in iugerum opera — et, ubi patietur loci ratio, arbusta ac vineas putare, solum seminariis bipalio praeparare, incilia aperire, aquam de agro pellere, torcular lavare et recondere. a kal. 231 Novemb. gallinis ova supponere nolito, donec bruma conficiatur. in eum diem ternadena subicito aestate tota, hieme pauciora, non tamen infra novena. Democritus talem futuram hiemem arbitratur, qualis fuerit brumae dies et circa eum terni; item solstitio aestatem. circa brumam plerisque bis septeni halcyonum feturae ventorum quiete molliunt caelum. sed et in his et in aliis omnibus ex eventu significationum intellegi sidera debebunt, non ad dies utique praefinitos expectari tempestatum vadimonia.

(63) Per brumam vitem ne colito. vina tum defae-232 cari vel etiam diffundi Hyginus suadet a confecta eα septimo die, utique si septima luna conpetat; cerasa circa brumam seri. bubus glandem tum adspergi convenit in iuga singula modios. largior valetudinem infestat, et quocumque tempore detur, si minus xxx diehus continuis data sit, narrant verna scabie poenitere. materiae cae- 16, 188 dendae tempus hoc dedimus. reliqua opera nocturna 283

<sup>§ 231: (</sup>cfr. Col. VIII 5, 8. XI 2, 21. Plin. II 125). — § 232: Col. arb. 5, 8. (cfr. Col. XII 28, 8. Plin. XVII 135). Varro I 39, 2. Hyginus ap. Col. XI 2, 83. Vl 3, 5. — § 233: Col. XI 2, 90. II 21, 3. XI 2, 12.

<sup>3</sup> una opera S coll. § 254. 262. cfr. Colum. XI 2, 12. 40. 46. | ubi dv. cfr. § 236. ibi DF¹E. si ibi F². si D. 4 seminare bipalia F². 9 fuerint F². 10 et om. Fd. | an aestatem intellegi? cfr. U 365. 11 plerique dv. a. G. | septeni ego. septem ll. v. | halcyonum dv. alcionum D. altio-r. | feturae ego. -ra ll. v. 12 quiete G. -tem ll. v. | molliunt D² S. -ium r. -itum J. -ius v. 16 uitem dv. autem r. | ne colito dv. cfr. Colum. incolito r. ni col- D. 17 ea v. eo ll. 18 cerasa dv. caerasia D. cesaria E. caes-F. 20 infesiat D¹F¹. infert F². 22 poenitere ll. v. sed mendosum videtur. | materia E. 22. 23 caedende D. -ente F¹. cedente r

maxime vigilia constent, cum sint noctes tanto ampliores, qualos, crates, fiscinas texere, faces incidere, ridicas praeparare interdiu XXX, palos LX et in lucubratione vespertina ridicas V, palos X, totidem antelucana.

- (64) A bruma in favonium Caesari nobilia sidera 5 significant. III kal. Ian. matutino canis occidens, quo die Atticae et finitimis regionibus aquila vesperi occidere traditur. pridie nonas Ian. Caesari delphinus matutino exoritur et postero die fidicula, quo Aegypto sagitta vesperi 235 occidit. item ad VI idus Ian. eiusdem delphini vespertino 10 occasu continui dies hiemant Italiae, et cum sol in aquarium sentiatur transire, quod fere xvi kal. Feb. evenit. VIII kal. stella regia appellata Tuberoni in pectore leonis occidit matutina, et pridie nonas Feb. fidicula vespera. 236 huius temporis novissimis diebus, ubicumque patietur caeli 15 ratio, terram ad rosaria et vineae satum vertere bipalio oportet — iugero operae LXX sufficient —, fossas purgare aut novas facere, antelucanis ferramenta acuere, manubria aptare, dolia quassa sarcire, ovium tegimenta concinnare ipsarumque lanas scabendo purgare.
  - 237 (65) (1) A favonio in aequinoctium vernum Caesari

<sup>§§ 234. 235:</sup> Col. XI 2, 94. 4. 5. exscripsit schol. Germ. p. 203, 1—12. — § 236: Col. XI 2, 16. 19. 92. cfr. Varro II 2, 18. Col. II 21, 4. Plin. VIII 190. — § 237: Col. XI 2, 21. 24. exscripsit schol. Germ. p. 204, 1—8.

<sup>1</sup> constant F² v. a. S. 2 quales DF¹. quale F². | piscinas D¹F¹. ad piscinas F². | rindicas E. 4 palos dv. palas r. | antelucana C. cfr. Colum. -ano DFdv. -anum E. 9 uespere d. 10 ad DFE cod. Strozz. schol. Germ. v. a d. 12 xvri cod. Strozz. schol. Germ. B. regia euenit ll. -ia Venus v. 14 matutino v. cfr. Fels p. 108 et XXXII 36. | uesperi cod. Strozz. schol. Germ. v. -pere F² cod. Urb. schol. Germ. D. add. occidit F² schol. Germ. D. 16 rosaria F. cfr. § 242. -riam Dd. -rum Ev. | uinaee F¹. uineta F². | satam F². 17 lxx DFdT ed. pr. lx Ev. 1x Brot. cum Petavio. 19 ouium tegimenta/incinnare (conci-J) D² in marg. J. om. rv. 20 ipsorumque d v. a. J. | laminas B. tabulas Brot. ex ed. pr. | purgare DFS. purgare aut nouas facere d Bas. purgare aut nouas facere antelucanis Ev.

significat, XIIII kal. Mart. triduum varie, et VIII kal. hirundinis visu et postero die arcturi exortu vespertino, item III non. Mart. — Caesar cancri exortu id fieri observavit, maior pars auctorum vindemitoris emersu — VIII idus aquilonii piscis exortu et postero die Orionis. in Attica miluum apparere servatur. Caesar et idus Mart. ferales sibi notavit scorpionis occasu, XV kal. vero April. Italiae miluum ostendi, XII kal. equum occidere matutino.

(2) Hoc intervallum temporis vegetissimum agricolis 238 10 maximeque operosum est, in quo praecipue falluntur. neque enim eo die vocantur ad munia, quo favonius flare debeat, sed quo coeperit. hoc acri intentione servandum est; hoc illo mense signum dies habet observatione minime fallaci aut dubia, si quis adtendat. unde autem spiret is 239 15 ventus quaque parte veniat, diximus secundo volumine 2, 122 et dicemus mox paulo operosius. interim ab eo die, 337 quisquis ille fuerit, quo flare coeperit - non utique VI id. Feb., sed sive ante, quando praevernat, sive postea, quando hiemat post diem hunc —, innumera rusticos 20 cura distringat et prima quaeque peragantur, quae differri nequeunt. trimestria serantur, vites putentur qua dixi- 240 mus ratione, oleae curentur, poma serantur inserantur- 17, 176 que, vineae pastinentur, seminaria digerantur, instaurentur alia, harundines, salices, genistae serantur caedantur-25 que, serantur vero ulmi, populi, platani, uti dictum est. 17, 78

<sup>§ 239:</sup> Col. XI 2, 15. Varro I 28, 1. — §§ 240. 241: Col. XI 2, 20. 18. 19. 9. 10.

<sup>1</sup> quatriduum schol. Germ. 4 uindemitoris v. uindex mitoris U. 5 aquilonii schol. Germ. B. -onis U. v. 7 sibis E. 8 ostendit Ev. a. G. | aequm E. 12 acri F²dv. agri r. 13 dies ego. deus U. v. (de mendo cfr. § 25). 14 unde aut E. 15 hoc secundo F². 17 vii P coll. Varr. I 28, 1 et Colum. XI 2, 15. 18 quando dG. quō E. qm r. quam v. | praeuernat G. praeuernat T. praeuenernat U. -nerit v. 19 quando dG. quō E. qm r. quam v. | hiemat post diem hunc ego. --diem tunc F². --diem certum J. --eam diem inquam v. --diemat DF¹dE. posthiemat tunc D. hiemat S. 21 neq; st d. an nō queunt? 28 seminaria CFWMüller p. 18 coll. Cat. 40, 1. Varr. I 29, 1. semina U. v. 25 uero om. dT. | platani

241 tum et segetes convenit purgare, sarire hibernas fruges maximeque far. lex certa in eo, cum quattuor fibrarum esse coeperit, faba vero non antequam trium foliorum. tunc quoque levi sarculo purgare verius quam fodere, florentem utique xv primis diebus non attingere. hor- 5 deum nisi sicco ne sarito, putationem aequinoctio peractam habeto. vineae iugerum quaternae operae putant, alli-242 gant in arbusto singulae operae arbores xv. eodem hoc 19, 49 sqq. tempore hortorum rosariorumque cura est, quae se-21, 14 sqq. paratim proximis voluminibus dicetur, eodem et topia- 10 rii. tum optime scrobes fiunt. terra in futurum proscinditur Vergilio maxime auctore, ut glaebas sol coquat. utilior sententia, quae non nisi temperatum solum medio vere arari iubet, quoniam in pingui statim sulcos occupent herbae, gracili insecuti aestus exsiccent omnemque 15 sucum venturis seminibus auferant, talia autumno melius arari certum est.

243 (3) Cato verna opera sic definit: scrobes fieri, seminaria .... propagari, in locis crassis et umidis ulmos, ficos, poma, oleas seri, prata sterco-20 rari luna sitiente; quae rigua non erunt, a flatu favoni defendi et purgari, herbas malas radicitus

<sup>§242:</sup> Verg. Georg. I 63-66. - § 243: Cato 40, 1.-50.-131.

ll. v. fraxini D cum P e Colum. 3 antequam quattuor digitorum P coll. Colum. 6 siccum dTH. sit siccum v. a. G. |
serito d v. a. H. 8 quindecim ll. v. scribendum fuit quinas
denas. 10. 11 tobiari E. topiariorum v. a. S. 12 sol coquat D²dv. sol ecquat D¹. sol ecquat F¹. soleo quati E. sol
excoquat F²D. 14 sulco DFE. 14. 15 occupent S. -pant
ll. v. 15 exsiccent omnemque dTS. exit centum Nemque
(namque E. omnemque D²) DF¹E. exsiccant centum namque
(certumque v)F²v. excitant tum namque G. 16 auferunt F²
v.a. S. | autumno F²v. -ni r. 19 seminaria propagari ll. v. a. S.
lac. indicavit Pontedera. inserverunt in seminaria uites S. seminariis uitaria J. (seminariis, uitariis locum verti, vites propagari Cato.) 19. 20 umectis Cato. 20 seri dHe Cat.
om. rv. 21 silente P e Cat. | inrigiua Cato. | afflatu E. ab
afflatu v. a. Brot. 22 defendi et ego. -ndit ll. v. -ndi C.

erui, ficos interputari, seminaria fieri et vetera sarciri: haec antequam vineam fodere incipias. idemque: piro florente arare incipito macra harenosaque. postea uti quaeque gravissima et aquosissima, ita postremo arato. ergo haec aratio has 244 habebit notas: lentisci primum fructum ostendentis ac piri florentis. erit et tertia in bulborum satu scillae, item in coronamentorum narcissi, namque et haec ter florent primoque flore primam arationem ostendunt, medio secundam, tertio novissimam, quando inter sese alia aliis notas praebent. ac non in novissimis cavetur, ne fabis florentibus 245 attingatur hedera; id enim noxium et exitiale ei est tempus. quaedam vero et suas habent notas, sicuti ficus. cum folia pauca in cacumine acetabuli modo germinent, to tunc maxime serendas ficus.

(66) (1) Aequinoctium vernum a. d. VIII kal. April. 246 peragi videtur. ab eo ad vergiliarum exortum matutinum Caesari significant kal. April. III non. April. in Attica vergiliae vesperi occultantur, eaedem postridie in Boeotia, 20 Caesari autem et Chaldaeis nonis, Aegypto Orion et gladius eius incipiunt abscondi. Caesari VI idus significa-247 tur imber librae occasu. XIIII kal. Mai. Aegypto suculae occidunt vesperi, sidus vehemens et terra marique turbidum. XVI Atticae, XV Caesari continuo quatriduo significat, Assyriae autem XII kal. hoc est vulgo appellatum

<sup>§ 244:</sup> Theophr. de sign. 4, 6. Th. H. VII 13, 6. — § 246 — 248: Col. XI 2, 31. 34. 35. 36. exscripsit schol. Germ. p. 204, 9 — p. 205, 15.

<sup>1</sup> erui dv. serui  $DF^1$ . seri  $F^2E$ . | interputari Pe Cat. -urgari U.v.a.D. 2 (resarcito Cato) | uineam fodere Pe Cat. uinea florere U.v.a.S. | incipias Se Cat. -piat U.v. 3 itemque  $F^2dv.a.D$ . | incipito ego e Cat. -piat U.v. -pias S. 3. 4 rudecta harenosaque Cato. 4 uti quaeque FdHeCat. utique rv.

rudecta harenosaque Cato. 4 uti quaeque Fd H e Cat. utique rv. 5. 6 an duas habebit notas? 10 alias aliis F². alias v. a. Bas. 12 hedera Ev. aedera D³. acdera D¹F¹. acdrira d. terra F²D. 21. 22 significatur Dv. -cat r schol. Germ. S. 22 ymbrem codd. Strozs. schol. Germ. imbris S. | occasus S.

<sup>22</sup> ymbrem codd. Strozs. schol. Germ. imbris S. | occasus S. 24 continuo quatriduo S cum Pontedera. -nuoque triduo ll. v. quatriduum schol. Germ.

sidus Parilicium, quoniam XI kal. Mai. urbis Romae natalis, quo fere serenitas redditur, claritatem observationi dedit, nimborum argumento hyadas appellantibus Graecis [eas stellas] quod nostri a similitudine cognominis Graeci, propter sues inpositum arbitrantes, inperitia appellavere 5

- 248 suculas. Caesari et VIII kal. notatur dies. VII kal. Aegypto haedi exoriuntur, VI Boeotiae et Atticae canis vesperi occultatur, fidicula mane oritur. V kal. Assyriae Orion totus absconditur, IIII autem canis. VI non. Mai. Caesari suculae matutino exoriuntur et VIII id. capella pluvialis, Aegypto autem eodem die canis vesperi occultatur. sic fere in VI id. Mai., qui est vergiliarum exortus, decurrunt sidera.
- 249 (2) In hoc temporis intervallo XV diebus primis agricolae rapienda sunt quibus peragendis ante aequinoctium 15 non suffecerit, dum sciat inde natam exprobrationem foedam putantium vites per imitationem cantus alitis temporariae, quam cuculum vocant. dedecus enim habetur obprobriumque meritum, falcem ab illa volucre in vite deprehendi, et ob id petulantiae sales, etiam cum primo 20 vere, laudantur, auspicio tamen detestabiles videntur. adeo minima quaeque in agro naturalibus trahuntur argumentis.
- Extremo autem hoc tempore panici miliique satio est.
  iustum haec seri maturato hordeo. atque etiam in eodem 25

<sup>§§ 249. 250:</sup> Col. XI 2, 32. 33.

<sup>1</sup> parilicium Eschol. Germ. H. parel-dT. paral-r. palil-v. 2 observationi dv. -onis Eschol. Germ. obsecrationis r. 3 nimborum dv. membrorum r schol. Germ. 4 uncos ego posui. eas stellas D<sup>1</sup>T. S. casstellas D<sup>1</sup>. cast-FE. has stellas dv. apud schol. Germ. glossema non hic, sed post cognominis legitur om. Graeci ita: cognominis castellas cod. Strozz., cognitionis vocabulum eis stellis cod. Urb. | quod (sc. sidus) ll. v. del. P. quod nomen J. 11 vespere cod. Strozz. schol. Germ. 15 praeripienda F<sup>2</sup>. 16 dum ll. v. cum S. an tum? 17 mutationem DF. 18 enim om. DF. 20 ut ob Fdv. a. D. 21 ludant D<sup>2</sup>. ludantur v. a. D. | dist. ego. | auspicio — uidentur del. P. 22 quoque Ev. a. C. 25 iustum est dv. a. S. | haec F<sup>2</sup>D. hoc rv. | atque etiam in eodem arvo ad anteceden-

arvo signum illius maturitati et horum sationi commune lucentes vespere per arva cicindelae — ita appellant rustici stellantes volatus, Graeci vero lampyridas — incredibili benignitate naturae. 27. (67) (1) iam vergilias in caelo 251 5 notabiles caterva fecerat, non tamen his contenta terrestres fecit alias veluti vociferans: 'cur caelum intuearis, agricola? cur sidera quaeras, rustice? iam te breviore somno fessum premunt noctes. ecce tibi inter herbas tuas spargo peculiares stellas easque vespera et ab opere disjungenti 10 ostendo ac, ne possis praeterire, miraculo sollicito. videsne 252 ut fulgor igni similis alarum conpressu obtegatur, secumque lucem habeat et nocte? dedi tibi herbas horarum indices et, ut ne sole quidem oculos tuos a terra avoces, heliotropium ac lupinum circumaguntur cum illo. cur 15 etiamnum altius spectes ipsumque caelum scrutere? habes 253 ante pedes tuos ecce vergilias.' incertis hae diebus proveniunt durantque, sed esse sideris buiusce partum eas certum est. proinde quisquis aestivos fructus ante illas severit, ipse frustrabitur sese. hoc intervallo et apicula 20 procedens fabam florere indicat, fabaque florescens eam evocat. dabitur et aliud finiti frigoris indicium; cum germinare videris morum, iniuriam postea frigoris timere nolito.

(2) Ergo opera: taleas olivarum ponere ipsasque oleas 254 interradere, rigare prata aequinoctii diebus primis, cum

<sup>§ 253:</sup> cfr. Plin. XI 14. — Th. C. I 17, 2. — § 254: Col. XI 2, 37. 41. 42. 38. 35. arb. 5, 1. Varro I 30. 31, 6. 1. (26).

tia referent v.a. H. 1 maturitati dTH. -tate DF $^1$ . -tatem E. -tatis F $^2v$ . | sationis F $^2v$ . a. H. 5 his om. d. 6 intueris . . . 7 quaeris v.a. G. 9 disiungenti dE Bas. -gunt D. deiungunt F. 10 sollicitudo E. 11 conpressu obtegatur ego. cfr. XI 98. conpressubtegatur (-praes-D) DF. conpressu (-sse E) subtegatur dE D. -ssu tegatur v. 12 an habeant et noctem? (noctem v.a. G.) | dedit FE. 13 sote E. | a dEv. om. r(?)D. | auoces G. uoces ll. reuoces v. 15 spectes F $^2D$ . spectus DF $^1$ . pectus d. spectas Ev. | scrutere DF $^1D$ . -tere et F $^2$ . scrutare dES. -aris v. 16 incertis T. in certis ll. v. cfr. XI 98. | eae dT v.a. S. 17 sed esse dTS. sede se DF. sedere E. foedere v. | huius dT. 24 interradere rigare D $^2v$ . in terra rederigare  $r^2$ . in terra derigare  $r^2$ .

herba creverit in festucam, arcere aquas, vineam pampinare — et huic lex sua: cum pampini IIII digitos longitudine expleverint; pampinat una opera iugerum —, segetes iterare. saritur diebus XX. ab aequinoctio sartura nocere et vineae et segeti existimatur. et oves lavandi hoc 5 idem tempus est.

- 255 (3) A vergiliarum exortu significant Caesari postridie arcturi occasus matutinus, III id. Mai. fidiculae exortus, XII kal. Iun. capella vesperi occidens et in Attica canis. XI kal. Caesari Orionis gladius occidere incipit, IIII non. 10 Iun. Caesari et Assyriae aquila vesperi oritur, VII id. arcturus matutino occidit Italiae, IIII delphinus vesperi 256 exoritur. XVII kal. Iul. gladius Orionis exoritur, quod in Aegypto post quatriduum. XI kal. eiusdem Orionis gladius Caesari occidere incipit. VIII kal. vero Iul. longissimus 15 dies totius anni et nox brevissima solstitium conficiunt. 257 (4) In hoc temporis intervallo vineae pampinantur, curatur ut vinea vetus semel fossa sit, bis novella. oves tondentur, lupinum stercorandi causa vertitur, terra proscinditur, vicia in pabulum secatur, faba metitur, dein 20 cuditur.
- 258 28. Prata circa kal. Iun. caeduntur, quorum facillima agricolis cura ac minimi inpendii haec de se postulat dici. relinqui debent in laeto solo vel umido vel riguo, eaque aqua pluvia rigari aut publica. utilissimum, si malae her-25

<sup>§§ 255. 256:</sup> Col. XI 2, 36. 45. 49. exscripsit schol. Germ. p. 205, 16—p. 206, 9. — § 257: Col. XI 2, 44. 45. 50. — § 258: Col. XI 2, 40. 48. II 16, 2. 17, 3. 4. 5. 6.

<sup>1</sup> manere aquas d. 2 quattuor ll. v. 4 saritur C. seritur ll. v. 8 matutinus dTEH. -nis DF. -ni v. 10 hh S cum Pontedera coll. § 288. III ll. schol. Germ. Bas. II v. 12 hill S cum schol. Germ. vi. et. IIII. DF. sexto et hill dEG. viii et hil v. 13 lul. schol. Germ. v. om. ll. 15 lul. uero E.

et III v. 13 Iul. schol. Germ. v. om. U. 15 Iul. uero E. 21 cuditur DFdTJ. cfr. Colum. II 20, 4. concutitur Ev. 25 aut D. uta DF! uia dEv. e uia F! uel U 370, sed totus locus nondum sanatus videtur. (an eoque aqua fluuiali yari aut puteana?) | si malae D²J. simulae D¹FE. simul de simul et (est S) v.

bae, arare, dein cratire, sarire, florem ex fenilibus atque e praesepibus feno delapsum spargere, priusquam cratiantur, nec primo anno rigari, nec pasci ante secunda fenisecia, ne herbae vellantur obtrituque hebetentur. senescunt 259 5 prata restituique debent faba in iis sata vel rapis vel milio, mox insequente anno frumento, rursusque inarata tertio relinqui, praeterea quotiens secta sint siciliri, hoc est quae feniseces praeterierunt secari. est enim in primis inutile enasci herbas sementaturas. herba optima in 10 prato trifoli, proxima graminis, pessima nummuli siliquam etiam diram ferentis. invisa et equisaeti est, a similitudine equinae saetae. secandi tempus, cum spica deflore- 260 scere coepit atque roborari. secandum, antequam inarescat. Cato: fenum, inquit, ne sero seces: prius quam se-15 men maturum sit. quidam pridie rigant. ubi non sunt rigua, noctibus roscidis secari melius. quaedam partes Italiae post messem secant. (5) Fuit hoc quoque maio- 261 ris inpendii apud priores, Creticis tantum transmarinisque cotibus notis nec nisi oleo aciem falcis excitantibus; igi-20 tur cornu propter oleum ad crus ligato fenisex incedebat. Italia aquarias cotes dedit limae vice imperantes ferro, set aquariae protinus virent. falcium ipsarum duo genera: Italicum brevius ac vel inter vepres quoque tractabile,

<sup>§ 259:</sup> Col. II 17, 4. Varro I 49, 2. — § 260: Col. II 18, 1. Cato 53. Verg. Georg. I 289.

<sup>1</sup> cratire v. gratire ll. G. | sarire ego. sirare DFd. serere Ev. dist. ego. 2 fenum d. | delapsum CFWMüller p. 18. dil-ll. v. 2.3 cratiantur dv. grat-rG. 3 fecunda dv. fec-r. 3. 4 fenietiam E. 4 hebetetur E. hebetur d. 6 inarata ego. cfr. Pliniana p. 42. in prata ll. v. 7 siciliri Dal. -lire ll. v. 8 feniseces v. feniseges (faen-DF) ll. 10 trifolio E. | siliquam DFS. -qua dEv. -quas H. 11 diram D<sup>2</sup>S. dira rv. diras H. | ferendis Ev.a. C. | equisaeti U 371. -tis S. -setis d. -selis Ev. aequiselis r. 13 secundi D<sup>1</sup>FE. 15 post maturum sit inservit Bas. secato e Cat. | dist. D. | non DdT D. om. rv. 19 cotibus Ev. eutibus d. cubitis r. | falcis D<sup>2</sup>dv. facis r. 21 uicem d Dal. 22 aquariae H. -ia ll. v. lacunam ind. J. | uiret B. locus adhuc corruptus est. cfr. XXXIV XXXVI 165. an aqua protinus uirentes (vel uires sume

Galliarum latifundia maioribus . . . . conpendia, quippe medias caedunt herbas brevioresque praetereunt. Italus feni262 sex dextra una manu secat. iustum est una opera in die iugerum desecari, alligarique manipulos MCC quaterna pondo. sectum verti ad solem nec nisi siccum construi oportet. 5 ni fuerit observatum hoc diligenter, exhalare matutino nebulam quandam metas, mox sole accendi et conflagrare 263 certum est. rursus rigari desecta oportet, ut secetur autumnale fenum, quod vocant cordum. Interamnae in Umbria quater anno secantur, etiam non rigua; rigua vero 10 ter plerisque in locis, et postea in ipso pabulo non minus emolumenti est quam e feno. armentorum ideo cura iumentorumque progeneratio suum cuique consilium dabit, opimo maxime quadrigarum quaestu.

264 (68) (1) Solstitium peragi in octava parte cancri et 15
221. 256 VIII kal. Iul. diximus. magnus hic anni cardo, magna
res mundi. in hoc usque a bruma crescunt dies [creverunt sex mensibus], sol ipse ad aquilonem scandens
ac per ardua enisus ab ea meta incipit flecti ac degredi
ad austrum, aucturus noctes aliis sex mensibus ablaturus20

<sup>§ 262:</sup> Col. XI 2, 40. II 18, 1. — § 263: Col. II 17, 5. Cato 5, 8. Col. VII 3, 21. Col. II 16, 2.

<sup>1</sup> latius fundia  $\mathbf{F}^2$ . latius unde et (etiam D) Strack. D. | maioris  $\mathbf{D}\mathbf{d}$  v. a. D. | lacunam cum S indicavi; fortasse exciderunt quaerunt laboris. an potius latifundiis maiores, conpendio quippe medias caedunt? | compendii  $\mathbf{d}(?)$  v. a. D. 2 italie. -li v. a. G. 2. 3 fenisex  $\mathbf{d}\mathbf{T}G$ . faenusex  $\mathbf{D}\mathbf{F}$ . fenum ex  $\mathbf{E}v$ . 3 secant  $\mathbf{E}v$ . a. G. 6 exhalare  $\mathbf{D}^2v$ . ethal-  $\mathbf{E}$ . et bal-  $\mathbf{r}$ .

<sup>8</sup> defects dv. defects r. 9 faenum E. 10.11 rigus uero ter D²D. uero propter D¹FE. uero d. ter uero v. 12 a feno F¹Ev. a. D. | argumentorum E. armentariorum J coll. XIV 62. | ideo U 374. id ll. v. a. D. an hic? 14 opimo ego. cfr. Plimiana p. 36. optimo ll. H. -mum v. | quaestu d H. quaestus D¹FEv. quae ius D². 17 ex hoc v. a. G. | crescunt del. G. decrescunt v. 17. 18. uncos ego posui. | creuerunt (-rint E¹) E G. creuerunt a D²D. qui creuerunt v. 18 sex mensibus E(?) v. om. rT. | at sol E(?) v. a. G. Brot. 19 ac per DG. asper rv. | enisus G. emsus D¹F. emsus d. emissus D²ED. emersus T. emensus v.

que diei mensuram. ex hoc deinde rapiendi convehendi- 265 que fructus alios atque alios tempus, et praeparandi se contra saevam feramque hiemem, decebatque hoc discrimen indubitatis notis signasse naturam. quam ob rem 5 eas manibus ipsis agricolarum ingessit vertique iussit ipsa die folia et esse confecti sideris signum, nec silvestrium arborum remotarumque, ut in saltus devios montesque eundum esset quaerentibus signa, non rursus urbanarum quaeque topiario tantum coluntur, quamquam his et in 10 villa visendis. vertit oleae ante pedes satae, vertit tiliae 266 ad mille usus petendae, vertit populi albae etiam vitibus nuptae. adbuc parum est. 'ulmum, inquit, vite dotatam habes: et huius vertam, pabulo folia eius stringis aut deputas: aspice et tenes sidus. alia parte caelum respiciunt 15 quam qua spectavere pridie. salice omnia alligas, humil/ima 267 arborum, ipse toto capite altior: et huius circumagam. quid te rusticum quereris? non stat per me, quo minus caelum intellegas et caelestia scias. dabo et auribus signum: palumbium utique exaudi gemitus. transisse solstitium 20 caveto putes, nisi cum incubantem videris palumbem.' (2) Ab solstitio ad fidiculae occasum VI kal. Iul. Caesari 268 Orion exoritur, zona autem eius IIII non. Assyriae, Aegypto vero procyon matutino aestuosus, quod sidus apud Roma-

<sup>§ 265:</sup> Th. H. I 10, 1. Varro I 46. (Plin. II 108. XVI 87). Gell. IX 7, 1. 2. — §§ 268—271: Col. XI 2, 52. 51. 52. 54. 53. 57. exscripsit schol. Germ. p. 206, 10 — p. 207, 18.

<sup>3</sup> decebatque dE Bas. que (quae D<sup>2</sup>) decebat DF<sup>1</sup>. que decebit F<sup>2</sup>. 4 addubitatis FE. 5 ingessit dv. ingressi r. 6 an die eo vel inde? 8 eundem FE. | esset dv. esse r. 9 quaeque G. que et quae U. v. et quae H. | his et in DFJ. et his et in dT. his et E. et in his v. 10 illa v. a. J. | uisendis dTJ. -di r. uisantur v. 11 uitibus dv. uilibus r. 12 ulmum v. ultinum DF. ultimum r. | inquit om. E. 13 aut U. J. uitem G. stringens autem v. an ipsam? 15 quam qua v. quamquam DFE. quam d. | humillima v. humilia U. 17 quid dv. qui r. | quereris dv. -reres F. quaere res r. 19 palumbum E v. a. J. | exaudis dT. 20 caueto dG. cautto DF<sup>1</sup> cauto r. cantu ne v. | palumbem D<sup>2</sup>Tv. -bum rG. 22 syriae D

nos non habet nomen, nisi caniculam banc volumus intellegi, hoc est minorem canem, ut in astris pingitur, ad 272 aestum magno opere pertinens, sicut paulo mox docebimus, 269 IIII non. Chaldaeis corona occidit matutino, Atticae Orion totus eo die exoritur. prid. id. Iul. Aegyptiis Orion desinit 5 exoriri. XVI kal. Aug. Assyriae procyon exoritur, dein post triduum fere ubique confessum inter omnes sidus ingens. quod canis ortum vocamus, sole partem primam leonis 270 ingresso. hoc fit post solstitium XXIII die. sentiunt id 2. 107 maria et terrae, multae vero et ferae, ut suis locis dixi- 10 9, 58 mus. neque est minor ei veneratio quam discriptis in deos stellis, accenditque solem et magnam aestus obtinet causam. XIII kal. Aegypto aquila occidit matutino etesiarumque prodromi flatus incipiunt, quod Caesar x kal. 271 sentire Italiam existimavit. aquila Atticae matutino occidit. 15 III kal. regia in pectore leonis stella matutino Caesari emergit. VIII id. Aug. arcturus medius occidit, III id. fidicula occasu suo autumnum inchoat, ut is adnotavit, sed vera ratio id fieri invenit VI id. easdem.

272 (3) In hoc temporis intervallo res summa vitium 20 agitur decretorio uvis sidere illo, quod caniculam appel-268 lavimus, unde carbunculare dicuntur ut quodam uredinis carbone exustae. non conparantur huic malo grandines, procellae quaeque umquam annonae intulere caritatem. agrorum quippe mala sunt illa, carbunculus autem regio-25 num late patentium, non difficili remedio, nisi calumniari naturam rerum homines quam sibi prodesse mallent.

<sup>2</sup> canem d cod. Urb. schol. Germ. H. canem sane rv. verba sane — pingitur uncis inclusit D.

2. 3 ad aestum cod. Urb. schol. Germ. S. est autem U.v.

5 aegyptiis D² ex aegyptis D² ex aegyptis D² ex aegyptis D² ex aegyptis chol. Germ. S.

6. 7 post triduum schol. Germ. S.

9 post om. DE. | die C. dies U.v.

11 discriptis ego. descr- U.v.

13 xiii D² H. xviii Ev. xvii r schol. Germ.

16 iii D².

17 emergit D² Brot. euenit schol. Germ. inmergit r. -gitur v.

18 inchoat DE schol. Germ.

-tat ut D¹Fd. -tat ET schol. Germ. v. | sed ut Ev. a. S.

24 umquam Tv. numq- rG. | caritatem Ev. clar- r.

ferunt Democritum, qui primus intellexit ostenditque caeli 273 cum terris societatem, spernentibus hanc curam eius opulentissimis civium, praevisa olei caritate futura ex vergiliarum ortu qua diximus ratione ostendemusque iam planius, 17, 11 magna tum vilitate propter spem olivae coemisse in toto tractu omne oleum, mirantibus qui paupertatem quietemque doctrinarum ei sciebant in primis cordi esse, atque 274 ut apparuit causa et ingens divitiarum cursus, restituisse mercedem anxiae et avidae dominorum poenitentiae, contentum probavisse opes sibi in facili, cum vellet, fore, hoc postea Sextius e Romanis sapientiae adsectatoribus Athenis fecit eadem ratione. tanta litterarum occasio est. quas equidem miscebo agrestibus negotiis quam potero dilucide atque perspicue.

Plerique dixere rorem inustum sole acri frugibus robi- 276 ginis causam esse et carbunculi vitibus, quod ex parte falsum arbitror omnemque uredinem frigore tantum constare sole innoxio. id manifestum fiet adtendentibus. nam primum omnium non hoc evenire nisi noctibus et ante solis ardorem deprehenditur totumque lunari ratione constat, quoniam talis iniuria non fit nisi interlunio plenave luna, hoc est praevalente. utroque enim habitu plena est, ut saepius diximus, sed interlunio omne lumen, quod a 2,48 sole accepit, caelo regerens. differentia utriusque habitus 25 magna, sed manifesta. namque interlunio aestate cali- 276

<sup>§ 273:</sup> cfr. Aristot. de re publ. I 11. Diogen. Laert. I 1, 5. Cic. de div. I 49, 111. — § 275: Th. C. III 22, 2. IV 14, 8. H. VIII 10, 2.

<sup>8</sup> ciuibus E v. a. G. S. | praeuisa d Verc. in marg. prouisa r v. a. Par. | claritate E. | futura ex P. ex futuro U. v. cfr. II 208. VIII 185. XVIII 206. XXXVII 169. 6 mirantibus qui v. -busque U. 7 sciebant dv. -bat r. 8 an concursus 9 mercem dT. | auidae v. auidire F. audire r. 9.10 contemptum d. 10 probauisse ego. inprob- U. ita probasse v. 11 sextius D<sup>2</sup>G. sexitius E. sexius r. 13 negotiis D<sup>2</sup>Ev. notis r. 15 acri D<sup>2</sup>dB. agri rv. 19 euenire dEv. euenit rD. 21 fit dv. fit r. 22 praeualente v. -tes DFE. -tis d. 24 regerens D<sup>2</sup>D. -rent D<sup>1</sup>Fd. regiret E. regerit v. | differentia igitur m. 25 sed U. mv. an est et?

dissima est, hieme gelida. e diverso in plenilunio aestate frigidas facit noctes, hieme tepidas. causa evidens, sed alia quam redditur a Fabiano Graecisque auctoribus.

277 aestate enim interlunio necesse est cum sole proximo nobis circulo currat, igne eius comminus recepto candens, 5 eadem interlunio absit hieme, quoniam abscedit et sol; item in plenilunio aestivo procul abeat adversa soli, hieme autem ad nos per aestivum circulum accedat. ergo per se roscida, quotiens alget, infinitum quantum illo tempore cadentes pruinas congelat.

278 (69) (1) Ante omnia autem duo genera esse caelestis iniuriae meminisse debemus: unum quod tempestates vocamus, in quibus grandines, procellae ceteraque similia intelleguntur, quae cum acciderint, vis maior appellatur.
223. 106 haec ab horridis sideribus exeunt, ut saepius diximus, 15
279 veluti arcturo, Orione, haedis. alia sunt illa, quae silente caelo serenisque noctibus fiunt, nullo sentiente nisi cum facta sunt. publica haec et magnae differentiae a prioribus, aliis robiginem, aliis uredinem, aliis carbunculum appellantibus, omnibus vero sterilitatem. de his nunc dice-20 mus a nullo ante nos prodita, priusque causas reddemus.

280 29. <2> Duae sunt praeter lunarem paucisque caeli locis constant. namque vergiliae privatim attinent ad fructus, ut quarum exortu aestas incipiat, occasu hiems, semestri spatio intra se messes vindemiasque et omnium 25

<sup>§ 278: (</sup>cfr. Col. I 7, 1). — §§ 278. 279: exscripsit schol. Germ. p. 210, 1—12. — §§ 280—294: exscripsit schol. Germ. p. 210, 13—p. 215, 13.

<sup>1</sup> gelida e F²dmv. -da D². -de r. 3 quam DFdTm D.

om. Ev. | fauiano m. fauonio E. 5 ignem F. | receptum candere F². 6 alget (pro absit) F². | abscedit a sole F².

8 accedit dT. 18 haec et D²v. haec id et E. sed et dT.

hae D¹. haud F. et schol. Germ. S. | magna differentia F². |

a del. F². 19 carbunculum D²v. caniculum r schol. Germ.

21 quae a nullo — prodita sunt F² cod. Urb. schol. Germ.

23 priuatim F¹Ev. primatim D¹. priuatum F². primatum D²dT schol. Germ. S. | tenent cod. Urb. schol. Germ. S. 24 aestas Ev.

-tus r schol. Germ. semen tris F². sementis cod. Urb. schol. Germ.

maturitatem conplexae. est praeterea in caelo qui vocatur lacteus circulus, etiam visu facilis [huius defluvio velut 281 ex ubere aliquo sata cuncta lactescunt] duorum siderum observatione, aquilae in septentrionali parte et in austrina 5 caniculae, cuius mentionem suo loco fecimus. ipse circulus 268 fertur per sagittarium atque geminos, solis centro bis aequinoctialem circulum secans, commissuras eorum optinente hinc aquila illinc canicula, ideo effectus utriusque 282 ad omnes frugiferas pertinent terras, quoniam in his tan-10 tum locis solis terraeque centra congruunt. igitur horum siderum diebus si purus atque mitis aër genitalem illum lacteumque sucum transmisit in terras, laeta adulescunt sata: si luna qua dictum est rationé roscidum frigus 277 aspersit, admixta amaritudo ut in lacte puerperium necat. 15 modus in terris huius iniuriae, quem fecit in quacumque 283 convexitate comitatus utriusque causae, et ideo non pariter in toto orbe sentitur, ut nec dies. aquilam diximus in Italia exoriri a. d. XIII kal. Ian., nec patitur ratio naturae quicquam in satis ante eum diem spei esse certae. 20 vero interlunium incidat, omnes hibernos fructus et praecoces laedi necesse est.

(3) Rudis fuit priscorum vita atque sine litteris. 284 non minus tamen ingeniosam fuisse in illis observationem apparebit quam nunc esse rationem. tria namque tempora fructibus metuebant, propter quod instituerunt ferias diesque festos, Robigalia, Floralia, Vinalia. Robigalia Numa 285

<sup>§ 283: (</sup>cfr. Col. XI 2, 93). — § 284: Varro I 1, 6.

<sup>1</sup> maturitatem Fd cod. Urb. schol. Germ. v. -tate r cod. Strozz. schol. Germ. | conplexae v. -exas D². -exit D¹F¹E. -ectit d. -ectitur F². -ectente J. amplexantur cod. Urb. schol. Germ. S. am complexo? 2. 3 uncos ego posui et locum dist. cfr. XVII 15. 4 observatione notabilis schol. Germ. 6 centro vis E. 10 centra dv. cod. Urb. schol. Germ. contra D¹FE cod. Strozz. schol. Germ. genera D². 13 lunae DF. 15 quen D²v. qua D¹F¹dE. quas cod. Strozz. schol. Germ. 23 ingeniosam d cod. Urb. v. -niosa cod. Strozz. schol. Germ. -nio iam DF¹E. -nii iam F². 25 fructibus F²v. -tus r schol. Germ. | quos DF.

constituit anno regni sui XI, quae nunc aguntur a. d. VII kal. Mai., quoniam tunc fere segetes robigo occupat. hoc tempus Varro determinavit sole tauri partem x obtinente, sicut tunc ferebat ratio. sed vera causa est, quod post dies undeviginti ab aequinoctio verno per id quadri- 5 duum varia gentium observatione in IIII kal. Mai. canis occidit, sidus et per se vehemens et cui praeoccidere 286 caniculam necesse sit. itaque iidem Floralia IIII kal. easdem instituerunt urbis anno DXVI ex oraculis Sibyllae. ut omnia bene deflorescerent. hunc diem Varro deter- 10 minat sole tauri partem XIIII obtinente. ergo si in hoc quadriduum inciderit plenilunium, fruges et omnia, quae 287 florebunt, laedi necesse erit. Vinalia priora, quae ante hos dies sunt viiii kal. Mai. degustandis vinis instituta. nihil ad fructus attinent, nec quae adhuc diximus ad vites 15 oleasque, quoniam earum conceptus exortu vergiliarum 16, 104 incipit a. d. VI id. Mai., ut docuimus. aliud hoc quadriduum est, quo neque rore sordidas velim — exurit enim frigidum sidus arcturi postridie occidens -, et multo 288 minus plenilunium incidere. (4) IIII non. Iun. iterum 20 aquila exoritur vesperi, decretorio die florentibus oleis vitibusque, si plenilunium in eum incidat, equidem et solstitium VIII kal. Iul. in simili causa duxerim et canis ortum post dies a solstitio XXIII, sed interlunio accidente. quoniam vapore constat culpa acinique praecocuntur in 25 callum, rursus plenilunium nocet a. d. IIII non, Iul., cum

<sup>3</sup> determinauit DF schol. Germ. Brot. -inat rv. 5 undetriginta P. xxxi S. xxi cod. Urb. schol. Germ. 5. 6 per id quod ad triduum E. 10 ut D²F²d schol. Germ. v. et r. 13 necesse est dT. 14 mai. D²C. maii d(?). mar. D¹F. mař E. Marci T. mart. schol. Germ. Martii v. 16 ab exortu F² schol. Germ. D. sed cfr. § 280. 18 quo cod. Urb. schol. Germ. PD. quod U. v. | rorare D². rorem cod. Urb. schol. Germ. rura P. rura rore D. | sordidas ego. -dae D¹. sorbide (-dae D²F) r. sorberi cod. Urb. schol. Germ. herbida P. sorbile J. sordida esse D. sordere v. | uelint v. a. J. | exurit DS. exaurit F¹. exaruit E. exhaurit dT. quo exaurit sata F² in marg. exhorrent v. 19 si (pro et multo minus) F². 20 inciderit F². -dit cod. Urb. schol. Germ. 23 in om. d Dal. 24 accidente d cod. 'trozz. schol. Germ. v. occ- r.

Aegypto canicula exoritur, vel certe XVI kal. Aug., cum Italiae, item XIII kal. Aug., cum aquila occidit, usque in X kal. easdem. extra has causas sunt Vinalia altera, quae 289 aguntur a. d. XIIII kal. Sept. Varro ea fidicula incipiente occidere mane determinat, quod vult initium autumni esse et hunc diem festum tempestatibus leniendis institutum. nunc fidiculam occidere a. d. VI id. Aug. servatur.

(5) Intra haec constat caelestis sterilitas, neque nega-290 verim posse ea permutari algentium locorum et aestuan10 tium natura. set a nobis rationem demonstratam esse satis est; reliqua observatione cuiusque constabunt. alterutrum quidem fore in causa, hoc est plenilunium aut interlunium, non erit dubium. et in hoc mirari benignitatem naturae 291 succurrit: iam primum hanc iniuriam omnibus annis acci15 dere non posse propter statos siderum cursus, nec nisi paucis noctibus anni, idque quando sit futurum facile nosci ac, ne per omnes menses timeretur, earum quoque lege divisum: aestate interlunia praeterquam biduo secura esse, hieme plenilunia, nec nisi aestivis brevissimisque noctibus metui, diebus non idem valere; praeterea tam facile in-292 tellegi, ut formica, minimum animal, interlunio quiescat,

<sup>§ 292: (</sup>cfr. Plin. X 87. XVII 222).

<sup>3</sup> earundem F². 4 ea J. et a ll. del. Brot. ea a S.
6 leniendis v. liniendis d (cum ras.) E. finiendis r. inhibendis (inhie- cod. Strozz.) schol. Germ. 7 observatur T cod. Urb. schol. Germ. 9 ea dT. eam r schol. Germ. v. | permutari E. -are r schol. Germ. S. -ari arbitrio v. | algentium P. legentium ll. schol. Germ. v. a. S. | et J. om. ll. v. 9. 10 aestuantiumque P. aestimantium v. a. S. 10 natura. set ego. cfr. XVII 93. -ras et ll. schol. Germ. J. -ras sed v. -ras D. 12 hoc est reliqua observatione plenilunium dE schol. Germ. cfr. v. 11.
13 mirari P (e cod. T). -abilem r cod. Strozz. -abilem admirari v. a. H. mirabili F² cod. Urb. schol. Germ. an mirari incredibilem? cfr. § 250 extr. | benignitate natura F². nature benignitate cod. Urb. schol. Germ. 15 statutos F²dE cod. Urb. schol. Germ. 17 timeretur F²d cod. Strozz. temeretur DF¹. teneretur E cod. Urb. schol. Germ. | an eorum (sc. mensium)? horarum P. | quoque dv. que DF¹E. del. F² schol. Germ. 18 diuisa F. an potius prouisum? dist. ego. 20 idem DFE schol. Germ. G. ita dT. item v.

plenilunio operetur etiam noctibus; avem parram oriente sirio ipso die non apparere et donec occidat, e diverso chlorionem prodire ipso die solstitii; neutrum vero lunae statum noxium esse, ne noctibus quidem nisi serenis et omni aura quiescente, quoniam neque in nube neque in 5 293 flatu cadunt rores, sic quoque non sine remedio. (70) sarmenta aut palearum acervos et evulsas herbas fruticesque per vineas camposque, cum timebis, incendito: fumus medebitur hic; e paleis et contra nebulas auxiliatur, ubi nebulae nocent. quidam tres cancros vivos cremari iubent 10 294 in arbustis, ut carbunculus ne noceat; alii siluri carnem leniter uri a vento, ut per totam vineam fumus dispergatur. Varro auctor est, si fidiculae occasu, quod est initium autumni, uva picta consecretur inter vites, minus nocere tempestates. Archibius ad Antiochum Syriae 15 regem scripsit, si fictili novo obruatur rubeta rana in media segete, non esse noxias tempestates.

95 (71) Opera rustica huius intervalli: terram iterare, arbores circumfodere aut, ubi aestuosa regio poscat, adcumulare — germinantia nisi in solo luxurioso fodienda 20

<sup>§ 293:</sup> Col. arb. 13. Pallad. I 35, 1. Geop. V 31, 1. 33, 2. 6. — § 295: Col. XI 2, 54. 55. — Cato 91. 129. Verg. Georg. I 179. (Pallad. VII 1. Col. II 19, 1. Varro I 51, 1).

<sup>1</sup> operetur etiam noctibus dE. operetur et etiam noctibus cod. Urb. operetur etiam noctibus operetur cod. Strozz. schol. Germ. etiam noctibus operetur DFv. | parram dC. paruam r. 2 et donec FE schol. Germ. donec DdG. donec et v. 3 chlorionem dT Brot. cfr. X 87. dori. DF¹cod. Strozz. ori. r cod. Urb. schol. Germ. uireonem C. | prodire dv. -dere v. 4 ne schol. Germ. C. nec U.v. 5 omni aura dv. omni ora D². omnia uera r. -ere cod. Strozz. 7 aut Dd schol. Germ. v. aput F¹. apud r. 9 an medebitur his (i. e. roribus)? | dist. ego. 11 carbunculus DdT schol. Germ. D. -lis F. -li Ev. | ne ego. non (natum ex no vel n) U.v. | noceant Ev.a. D. 12 leuiter dv.a. D. 13 est si D² Bas. et si r cod. Strozz. 16 obruatur D²d schol. Germ. G. obseruatur D¹E. opseruatur F¹. opseuatur F². obserata obruatur v. 18 tempore (proterram) F². | iterari dE. 19 circumfoderet D¹F¹. | aut ubi D²F¹. ani ubi D²F¹. ani et ubi F². ubi Ev.

non sunt —, seminaria purgare sarculo, messem hordeaciam facere, aream messi praeparare, Catonis sententia amurca temperatam, creta Vergili operosius. maiore ex parte aequant tantum et fimo bubulo dilutiore inlinunt. 5 id satis ad pulveris remedium videtur.

30. (72) Messis ipsius ratio varia. Galliarum latifundis 296 valli praegrandes, dentibus in margine insertis, duabus rotis per segetem inpelluntur, iumento in contrarium iuncto; ita dereptae in vallum cadunt spicae. stipulae alibi mediae 10 falce praeciduntur, atque inter duas mergites spica destringitur. alibi ab radice caeduntur, alibi cum radice velluntur, quique id faciunt, proscindi ab se obiter agrum interpretantur, cum extrahant sucum. differentia haec: 297 ubi stipula domos contegunt, quam longissimam servant; 15 ubi feni inopia, e stramento paleam quaerunt. panici culmo non tegunt, milii culmum fere inurunt, hordei stipulam bubus gratissimam servant. panicum et milium singillatim pectine manuali legunt Galliae.

Messis ipsa alibi tribulis in area, alibi equarum gressi-298
20 bus exteritur, alibi perticis flagellatur. triticum quo serius
metitur, copiosius invenitur; quo celerius vero, hoc speciosius ac robustius. lex aptissima: antequam granum
indurescat et cum iam traxerit colorem; oraculum

<sup>§ 296:</sup> Pallad. VII 2, 2-4. (Varro I 50, 2). Col. II 20, 3. — § 298: Varro I 52, 1. 2. Col. II 20, 4. 2. cfr. Geop. II 25, 2. 1.

<sup>1</sup> purgare S. -ari U. v. 2 messi D²D. messem D¹FE. messem creta d. ad (in coni. S) messem creta v. 3 creta ex d hic inserui; post operosius U 376. 6 an Galliarum in? cfr. XVII 192. 7 infertis U 377. infestis U. v. a. D. 9 direptae F² v. a. Brot. | mediae C. cfr. § 261. -ia U. v. 10 mergas P. 10. 11 spica destringitur (dist-d Bas.) D²dv. spicandi (-de E) stringitur r. 11 caeduntur (ced-D²) alibi cum radice D²D. om. rv. 12 uelluntur D. uellunt F¹dEG. euellunt F²v. euelluntur D. sed cfr. § 165. XIX 7. 27. 149. XXVII 120. 15 inopia e ego. -piae DF¹E. -pia F²dT. -pia est v. 19 an messa spica? | area D²v. arta D¹F¹dE. artatur F². 19. 20 gressibus F²dEv. grecibus D¹F¹. gregibus D² 21 hoc copiosius F²D. 22 apertissima F²D.

vero: biduo celerius messem facere potius quam biduo serius. siliginis et tritici eadem ratio in area horreoque. far, quia difficulter excutitur, convenit cum palea sua condi, et stipula tantum et aristis liberatur. 299 palea plures gentium pro feno utuntur. melior ea. quo 5 tenuior minutiorque et pulveri propior; ideo optima e milio, proxima ex hordeo, pessima ex tritico, praeterquam iumentis opere laborantibus. culmum saxosis locis, cum inaruit, baculo frangunt substraturi animalibus. si palea 800 defecit, et culmus teritur. ratio haec: maturius desectus, 10 muria dura sparsus, dein siccatus in manipulos convolvitur atque ita pro feno bubus datur. sunt qui accendant in arvo et stipulas, magno Vergili praeconio. summa autem eius ratio, ut herbarum semen exurant. ritus diversos magnitudo facit messium et caritas operarum. (73) Conexa est ratio frumenti servandi. horrea operose 301 tripedali crassitudine parietis laterici exaedificari iubent aliqui, praeterea superne impleri nec adflatus admittere aut fenestras habere ullas; alii ab exortu tantum aestivo aut septentrione, eaque sine calce construi, quoniam sit 20 15, 88 frumento inimicissima; nam quae de amurca praeciperentur

<sup>§ 299:</sup> Cato 54, 2. Col. VI 3, 3. — § 300: Verg. Georg. I 85. — § 301: Pallad. I 19, 1. (Geop. II 27). Varro I 57, 1. Col. I 6, 10. Vitruv. VI 9, 4. Tb. C. IV 16, 1. H. VIII 11, 1.

<sup>1. 2</sup> biduo quam d. 2 serius D²v. seritur D¹F¹dE. celerius seri F². | eadem P. etiam U. v. a. S. 5 ea quae F²v. a. S. 6 optima e F²v. -ma d. -me r. 9 substraturi ego. -rata d. -racta E. -ratu v. sub strata J. subtracta DFD (cum sequentibus iungens). | animalibus DFD. -lium rv. 10 deficit dTE v. a. G. 11 dura sparsus D²S. duras partus (-tos F¹) D¹FE. tur aspartus d. diu respersus Lugd. | siccatis DF. 14. 15 diuersos D²F²dTS. -so D¹F¹. -sa E. -sitatem v. 15 caritas DF¹dEG. cfr. Varro 1, 53. raritas F²Tv. | operarum DF¹dG. operariorum F²Ev. 16 operose H. -sae D². -si D¹F¹dTE. -siora F². -sa v. -se et S. 17 trepedali D¹F¹. pedali F². | parietis D²D. pariter D¹F¹dE². -ter ut E². opere F². pariete v. | latericio F² v. a. D. | exaedificare E¹. 19 alii F²dv. -erint v.

indicavimus. alibi contra suspendunt granaria lignea co-302 lumnis et persiari undique malunt, atque etiam a fundo. alii omnino pendente tabulato extenuari granum arbitrantur et, si tegulis subiaceat, confervescere. multi ventilare 5 quoque vetant; curculionem enim non descendere infra quattuor digitos, nec amplius periclitari. Columella et 303 favonium ventum confecto frumento praedicit, quod miror equidem, siccissimum alioqui. sunt qui rubeta rana in limine horrei pede e longioribus suspensa invehere iubeant. 10 nobis referre plurimum tempestivitas condendi videbitur. nam si parum tostum atque robustum collectum sit aut calidum conditum, vitia innasci necesse est.

Diuturnitatis causae plures: aut in ipsius grani corio, 304 cum est numerosius, ut milio, aut suci pinguedine, qui 15 pro umore sufficiat tantum, ut sesimae, aut amaritudine, ut lupino et cicerculis. in tritico maxime nascuntur animalia, quoniam spissitate sua concalescit et furfure crasso vestitur. tenuior hordeo palea, exilis et legumini; ideo non generant. faba crassioribus tunicis operitur; ob hoc 20 effervescit. quidam ipsum triticum diuturnitatis gratia 305 adspergunt amurca, mille modios quadrantali, alii Chalcidica aut Carica creta aut etiam absinthio. est et Olynthi ac Cerinthi Eubocae terra, quae corrumpi non sinat. nec 306 fere condita in spica laeduntur, utilissime tamen servantur 25 in scrobibus, quos siros vocant, ut in Cappadocia ac

<sup>§ 302:</sup> Varro I 57, 3. Col. I 6, 17. Pallad. I 19, 3. — § 303: Col. II 20, 5. Geop. II 27, 1. — § 304: Th. C. IV 15, 3. — § 305: Varro I 57, 1. 2. Th. H. VIII 11, 7. (Col. I 6, 15).

<sup>2</sup> a v. om. ll. 3 pendente (-dante  $\mathbf{DF^1}$ ) tabulato  $\mathbf{DF^1}\mathbf{d}G$ . pendant et ab flato  $\mathbf{E}$ . pendunt et ab afflatu v. perire et flatu  $\mathbf{F^1}$ .

<sup>4</sup> tegulae subaceant F<sup>2</sup>. | uentilari C. 7 confecto ll. J (pro extrito accipions). conferre v. an conlecto vel coniecto (sc. in acervum)? | praedicit ll. v. cfr. § 44. XXVI 24. -icat J. praecipit Bas. 8 rubetam ranam F<sup>2</sup>E v. a. Bas. 9 suspensam F<sup>2</sup> v. a. Bas. 12 uitia D<sup>2</sup>F<sup>2</sup>dTS. initia r. inimica v. 14 ut F<sup>2</sup>dv. aut r Lugd. 15 sufficiat D<sup>2</sup>D. -cit F<sup>2</sup>dEv. -ci D<sup>1</sup>. om. F<sup>1</sup>. 16 cicerculis F<sup>2</sup>TS. -ulus DF<sup>1</sup>. -ulo E. -ulae dv.

<sup>18</sup> uestitur F'v. uertitur r. 23 Cerinthi B e Theophr. perinthi et D. -thi d. -ti F. -te E. 24 tantum (pro tamen) E.

Threcia et Hispania, Africa, et ante omnia ut sicco solo fiant curatur, mox ut palea substernantur; praeterea cum spica sua conduntur ita frumenta, si nullus spiritus pene-307 tret, certum est nihil maleficum nasci. Varro auctor est, sic conditum triticum durare annis L, milium vero C, 5 fabam et legumina in oleariis cadis oblita cinere longo tempore servari. idem fabam a Pyrrhi regis aetate in quodam specu Ambraciae usque ad piraticum Pompei 308 Magni bellum durasse annis circiter ccxx, ciceri tantum nullae bestiolae in horreis innascuntur. sunt qui urceis 10 cinere substratis et inlitis, acetum habentibus, leguminum acervos superingerant, ita non nasci maleficia credentes, alii qui in salsamentariis cadis gypso inlinant, alii qui lentem aceto laserpiciato respergant siccatamque oleo unguant, sed brevissima observatio, quod vitiis carere velis, 15 interlunio legere. quare plurimum refert, condere quis malit an vendere, crescente enim luna frumenta grandescunt.

31. (74) Sequitur ex divisione temporum autumnus 309 a fidiculae occasu ad aequinoctium ac deinde vergiliarum 20 occasum initiumque hiemis. in his intervallis significant prid. id. Aug. Atticae equus oriens vespera, Aegypto et Caesari delphinus occidens. XI kal. Sept. Caesari et Assyriae stella, quae vindemitor appellatur, exoriri mane

<sup>§ 307:</sup> Varro I 58. — Th. C. IV 16. 2. — § 308: Col. II 10. 16. Cato 116. — §§ 309 — 311: schol. Germ. p. 207, 14 — p. 208, 16. Col. XI 2, 67. 65.

<sup>1</sup> thracia E v. a J. | Africa, et ego; de asyndeto cfr. Müller de stilo Plin. p. 69. africae ll. D (puncto ante posito cum seqq. iungens). -ca v. et Africa C. et in parte Africae coni. S. 2 curatur F<sup>2</sup>v. -antur DF<sup>1</sup>E. -ant dC. | paleae F<sup>2</sup>. 3 dist. ego.

<sup>7</sup> idem refert  $\mathbf{F}^{z}D$ . | fabam a  $\mathbf{F}v$ . fabam d. faba r. 9 ccxx Pontedera. cxx U. v. a. S. 11 cineri dE Brot. | et pice inlitis S cum vet. Dal. 12 maleficia dv. malif-r. 13 alii qui v. alii U. S. an aut? cfr. supra § 305. | inlinunt S. 13.14 aliqui et respergunt S. 14 laserpici odore spergant D<sup>2</sup>. 14. 15 ungant dE<sup>2</sup>. ungunt E<sup>1</sup>S. inungant v. 21 in om. dT v. a. G. 22 equos DFD. | uespera  $D^2v.$  -ri d cod. Urb. G.-ro r cod. Strozz. schol. Germ. 24 uindemiator D' v. a. H. anteuindemiator schol. Germ. (etiam infra).

incipit vindemiae maturitatem promittens. eius argumentum erunt acini colore mutati. Assyriae v kal. et sagitta occidit et etesiae desinunt. vindemitor Aegypto nonis exori- 310 tur, Atticae arcturus matutino, et sagitta occidit mane. 5 v id. Sept. Caesari capella oritur vesperi, arcturus vero medius prid. id. vehementissimo significatu terra marique per dies quinque. ratio eius haec traditur: si delphino 311 occidente imbres fuerint, non futuros per arcturum. signum orientis eius sideris servetur hirundinum abitus; 10 namque deprehensae intereunt. XVI kal. Oct. Aegypto spica, quam tenet virgo, exoritur matutino etesiaeque desinunt. hoc idem Caesari XIIII kal., XIII Assyriae significant, et XI kal. Caesari commissura piscium occidens ipsumque aequinocti sidus VIII kal. Oct. dein consentiunt, quod est 312 15 rarum, Philippus, Callippus, Dositheus, Parmeniscus, Conon, Criton, Democritus, Eudoxus IV kal. Oct. capellam matutino exoriri et III kal. haedos. VI non. Oct. Atticae corona exoritur mane, Asiae et Caesari v heniochus occidit matutino. Iv Čaesari corona 20 exoriri incipit, et postridie occidunt haedi vespere. VIII 313 id. Oct. Caesari fulgens in corona stella exoritur, et vi id. vergiliae vesperi, idibus corona tota. XVII kal. Nov. su-· culae vesperi exoriuntur. prid. kal. Caesari arcturus

<sup>§§ 312. 313:</sup> schol. Germ. p. 209, 1—11. Col. XI 2, 65. 66. 74. 84.

<sup>3</sup> et etesiae (etaesie H) Hv. etesiae r. -siaeque schol. Germ. cfr. infra § 311. | uindemior H. -iator D² v. a. H. 5 caesari capella (capp- D²) oritur D² dv. caesariae appellat oritur D¹ FH. caesaria appellatur itur E. 6 medius EG modius H. modios r. Medis v. om. schol. Germ. 8 futuros dEv. -ro D². -rus r cod. Strozz. schol. Germ. defuturos S cum Pontedera. 9 abitus d alt. man. cod. Strozz. v. habitus DF² E cod. Urb. schol. Germ. -tur F¹. -tum H. 12 et dv. ex r. 16 iv dTH. iun D¹ F. iunt H. ipn D². ion E. Ion iii v. 19 v D. v. k. FH. v kl. D. v cal. dEv. v non. Oct. S. | eniochus DFH. | iv D. iv k. H. iii k F. iii kl. D. iii. cal. dEv. iiii. non. Oct. S. 20 post pridie E. pridie non. schol. Germ. 21 vi Pontedera. iii U. schol. Germ. v. a. S. 22 vvi Pontedera. xvi DFHT cod. Coschol. Germ. vi dE v. a. S.

occidit et suculae exoriuntur cum sole. IIII non. arcturus occidit vesperi. V id. Nov. gladius Orionis occidere incipit. dein III id. vergiliae occidunt.

In his temporum intervallis opera rustica: rapa, napos
serere quibus diximus diebus. vulgus agreste rapa post ciconiae discessum male seri putat, nos omnino post
Vulcanalia, et praecocia cum panico, a fidiculae autem
occasu viciam, passiolos, pabulum. hoc silente luna seri
iubent. et frondis praeparandae tempus hoc est. unus
frondator quattuor frondarias fiscinas complere in die 10
iustum habet. si decrescente luna praeparetur, non putrescit. aridam colligi non oportet.

315 Vindemiam antiqui numquam existimavere maturam ante aequinoctium; iam passim rapi cerno. quamobrem et huius tempora notis argumentisque signentur. leges ita 15 se habent: uvam caldam ne legito, hoc est nimia siccitate ac nisi imber intervenerit. uvam rorulentam ne legito, hoc est si ros nocturnus fuerit nec prius quam sole 316 discutiatur. vindemiare incipito, cum ad palmitem pampinus procumbere coeperit aut cum exempto acino ex densitate intervallum non conpleri apparuerit ac iam non augeri acinos. plurimum refert, si contingat crescente 317 luna vindemiare. pressura una culleos xx implere debet. In hic est pes iustus. ad totidem culleos et lacus xx iugeri-

<sup>§ 314:</sup> Col. XI 2, 71. 72. — § 315: Col. XI 2, 67. cfr. Cato 112, 2.

<sup>2</sup> vII id. Nouembres Atticae uergiliae occasu suo hiemem incohant post uesperi habet schol. Germ. 4 rapa, napos P. panaphos (paphanos E raphanos DF¹HdTE. napos raphanos F² v. a. S. 8 uiciam dC. uitiam DFHv. uitium E. | faseolos C. phasiolos S. | incipiente (pro hoc silente) F² in ras. 16 calidam E v. a. D. calcaridam T. calcandam d. | ne D²Tv. nec r. | nimia ego. in nimia F²D. in ea r. in eius v. in aestiua J. malim continua, ut XXI 82. 17 uuam S. quam uuam D². quam r. hanc v. | nec E. 20 coeperit v. coepit U. S. 21 non del. F². | conpletur et F². | ac iam J. acinam D¹FH. -num rv. 22 acinos U. H. -no v. | plurimum refert v. plurime fert DF¹dTH. -mum fert F². -mos fert EH. 23 pressura — p. 231, 11 ongeriem om. H.

bus unum sufficit torculum. premunt aliqui singulis, utilius binis, licet magna sit vastitas singulis. longitudo in his refert, non crassitudo. spatiosa melius premunt, antiqui funibus vittisque loreis ea detrahebant et vectibus. 5 intra C annos inventa Graecanica, mali rugis per cocleam ambulantibus, ab aliis adfixa arboris stella, aliis arcas lapidum adtollente secum arbore, quod maxime probatur. intra XXII hos annos inventum parvis prelis et minore torculario aedificio, breviore malo in media derecto. tym-10 pana inposita vinaceis superne toto pondere urguere et super prela construere congeriem, hoc et poma colligendi 318 tempus, observato cum aliquod maturitate, non tempestate, deciderit; hoc et faeces exprimendi, hoc et defrutum coquendi silente luna noctu aut, si interdiu, plena, 15 ceteris diebus aut ante exortum lunae aut post occasum, nec de novella vite aut palustri, nec nisi e matura uva. si ligno contingatur vas, adustum et fumosum fieri putant. iustum vindemiae tempus ab aequinoctio ad vergiliarum 319 occasum dies XLIIII. ab eo die oraculum occurrit frigi-20 dum picari pro nihilo ducentium. sed iam et kal. Ian. defectu vasorum vindemiantes vidi piscinisque musta condi aut vina effundi priora, ut dubia reciperentur. hoc non 320 tam saepe proventu nimio evenit quam segnitia aut avaritia insidiantium caritati. civilis, aequi patrisfamilias modus 25 est annona cuiusque anni uti. id peraeque etiam lucro-

<sup>§ 319:</sup> Col. XII 19, 2. 5. Varro I 34, 2. (28, 2).

<sup>3</sup> spatiosa (spaci-  $\mathbf{D^2}$ )  $\mathbf{D^2}dv$ . speci- r. 5 cocleam ego. -eas ll.v. 6 ambulantibus  $\mathbf{D^2}D$ . bulantibus (buba-  $\mathbf{F^1}$ )  $\mathbf{D^1FE}$ . bullantibus  $\mathbf{dv}$ . | ab aliis  $\mathbf{D^2}D$ . balis  $\mathbf{D^1F}$ . palis  $\mathbf{dEv}$ . | arboris d. -res r. -ri v. | aliis ego. ab alis (aliis  $\mathbf{F^2}$ )  $\mathbf{DF}D$ . a palis  $\mathbf{dEv}$ . | argas  $\mathbf{DF}$ . 9 dist.D. | medio v.a.D. | derecto ego. decreto ll.v.a.J. directo coni.S. 12 observato ego. -tio (-tur  $\mathbf{F^2}D$ ) ll.v. 16 e matura  $\mathbf{D^2dTE}v$ . ematur r. 16. 17 uua si  $ll.Text{HdT}$ . quasi  $ll.Text{D^1FE}$ . uua quia si  $ll.Text{D^2}$ 0 uua nec nisi foliis despumandum quia si  $ll.Text{v.}$  are cfr. Colum. XII 19, 5. | dist.  $ll.Text{ego}$ . 22 reciperentur  $ll.Text{D^2}$ 0  $ll.Text{V.}$  -retur  $ll.Text{V.}$ 23 saevitia  $ll.Text{C.}$ 1 aut avaritia (-icia  $ll.Text{D^2}$ 0  $ll.Text{V.}$ 25 est annona  $ll.Text{HdT}$ 6. etiam nona  $ll.Text{V.}$ 56). sed aequi  $ll.Text{V.}$ 25 est annona  $ll.Text{V.}$ 4 caritati  $ll.Text{V.}$ 50. 25 est annona  $ll.Text{V.}$ 50 etiam nona  $ll.Text{V.}$ 50.

14,  $^{59}$  sqq. sissimum. reliqua de vinis adfatim dicta sunt, item 49 vindemia facta olivam esse rapiendam et quae ad oleum pertinent quaeque a vergiliarum occasu agi debent.

32. (75) His quae sunt necessaria adicientur de luna ventisque et praesagiis, ut sit tota sideralis ratio perfecta. 5 namque Vergilius étiam in numeros lunae digerenda quaedam putavit Democriti secutus ostentationem; nos legum utilitas, quae in toto opere, in hac quoque movet parte.

Omnia, quae caeduntur, carpuntur, tondentur, inno- 10 322 centius decrescente luna quam crescente fiunt. stercus nisi decrescente luna ne tangito, maxime autem intermenstrua dimidiaque stercorato. verres, iuvencos, arietes, haedos decrescente luna castrato, ova luna nova supponito. scrobes luna plena noctu facito. arborum radices luna 15 plena operito. umidis locis interlunio serito et circa interlunium quadriduo, ventilari quoque frumenta ac legumina et condi circa extremam lunam iubent, seminaria, cum luna supra terram sit, fieri, calcari musta, cum luna sub terra, item materias caedi quaeque alia suis locis 20 323 diximus. neque est facilior observatio ac iam dicta nobis 2,41 sqq. secundo volumine, sed quod intellegere vel rustici possint: quotiens ab occidente sole cernetur prioribusque horis noctis lucebit, crescens erit et oculis dimidiata iudicabitur; cum vero occidente sole orietur ex adverso, ita 25 ut pariter aspiciantur, tum erit plenilunium, quotiens ab ortu solis orietur prioribusque noctis horis detrahet lumen

<sup>§ 321:</sup> Verg. Geo. I 276 sqq. Th. H. V 1, 3. Varro I 37, 1. 2. — § 322: Geop. II 21, 12. Mago ap. Col. VI 26, 2. Col. VIII 5, 9. diximus: cfr. XVI 190.

<sup>1</sup> reliqua dv. -iquia E. teliqua  $D^1FH$ . rei qua  $D^2$ . | de uinis v. diuinis ll. 10 tondentur F2D. cfr. XVI 194. Varr. r. r. I 37, 1. 2. tonduntur DF'dEv. tund- H Par. cond- G. 12 autem om. dG. 15 iacito E. 17 quadriduo E. quatrrv. 19 sit  $D^2v$ . est  $F^2$ . om. d. se r. | efferri d. 20 materias  $D^2d$  Brot. -ries v. -ria ex H. marias  $D^1F^1E$ . areas  $F^2$ . 23 cernetur HdC. cernitur rv. 26 ut DF2dHv. et r. | aspi-iantur F2d2v. -ciebantur r. 27 horis et detrait E.

et in diurnas extendet, decrescens erit iterumque dimidia; in coitu vero, quod interlunium vocant, cum apparere desierit. supra terras autem erit, quamdiu et sol, inter-324 lunio et prima toto die, secunda horae noctis unius dex-5 tante sicilico, ac deinde tertia et usque XV multiplicatis horarum isdem portionibus. XV tota supra terras nocte erit eademque sub terris toto die. XVI ad primae horae 325 nocturnae dextantem sicilicum sub terra aget easdemque portiones horarum per singulos dies adiciet usque ad in-10 terlunium, et quantum primis partibus noctis detraxerit, quod sub terris aget, tantundem novissimis ex die adiciet supra terram. alternis autem mensibus XXX implebit numeros, alternis vero detrahet singulos. haec erit ratio lunaris; ventorum paulo scrupulosior.

stantibus hora diei sexta sic, ut ortum eum a sinistro umero habeant, contra mediam faciem meridies et a vertice septentrio erit. qui ita limes per agrum curret, cardo appellabitur. circumagi deinde melius est, ut umbram suam quisque cernat; alioquin post hominem erit. ergo permu-327 tatis lateribus, ut ortus illius diei ab dextro umero fiat, occasus a sinistro, tunc erit hora sexta, cum minima umbra contra medium fiet hominem. per huius mediam longitudinem duci sarculo sulcum vel cultro liniam verbi gratia pedum xx conveniat mediamque mensuram, hoc est in decimo pede, circumscribi circulo parvo, qui vocetur umbilicus. quae pars fuerit a vertice umbrae, haec erit venti 328

<sup>§ 328:</sup> cfr. Col. III 12, 5. (Plin. XVII 20).

<sup>1</sup> extendit E. 4 tota Hdv. | horae Hv. hora r. 4. 5 dextante B. destante DFH. distante dEv. 5 sicilico B. silico U. 6 nocte ego. noctu U.v. 7 eadem dT. | toto d. tota rv. 8 dextantes E. | sicilicum dB. silicum r. 9 adiciet C. adicit U.S. 11 an quoad? quando anonymus ap. Dal. | aget ego. agat U.v. 15 observatio E. 17 meridies et ES. die sed DH. dies sed F. dies dv. 18 curret ego. currit U.v. 19 appellatur Ev.a.D. 24 cultro ego. cinere U.v. an uomere? 25 conveniet F<sup>2</sup>v.a.S.D. 26 decumo pede DFH. desinopide E. 27 venti F<sup>2</sup>D. ventis D<sup>2</sup>. ventris D<sup>1</sup>F<sup>1</sup>r ventus dEv.

septentrionis. illo tibi, putator, arborum plagae ne spectent, neve arbusta vineaeve nisi in Africa, Cyrenis, Aegypto. 334 illinc flante ne arato, quaeque alia praecipiemus. quae pars liniae fuerit a pedibus umbrae meridiem spectans, haec 2, 119 ventum austrum dabit, quem a Graecis notum diximus 5 329 vocari, illinc flatu veniente materiam vinumque, agricola, ne tractes. umidus aut aestuosus Italiae est, Africae quidem incendia cum serenitate adfert. in hunc Italiae palmites spectent, sed non plagae arborum vitiumve. hic oleae timeatur vergiliarum quadriduo, hunc caveat insitor 10 330 calamis gemmisque inoculator. de ipsa regionis eius hora praemonuisse conveniat. frondem medio die, arborator, ne caedito. cum meridiem adesse senties, pastor, [aestate] contrahente se umbra, pecudes a sole in opaca cogito. cum aestate pasces, in occidentem spectent ante meridiem. 15 post meridiem in orientem; aliter noxium, sicut hieme et vere in rorulentum educere: [nec contra septentrionem paveris supra dictum] cluduntur ita lippiuntque ab adflatu

<sup>§ 329:</sup> Cato 31, 2. cfr. Plin. XVI 193. XIV 135. II 126. 127. XVII 11. 18. 112. — § 330: Col. XI 2, 55. VII 3, 24. Varro II 2, 11. 12. Pallad. XII 13, 5. (cfr. Plin. VIII 199). Col. VII 3, 25, 12. Pallad. VIII 7. Geop. XVII 6, 3. (cfr. Plin. VIII 189).

<sup>1</sup> septentriontis E. -onalis d (?) v. a. D.

uineaeuet F¹. uel uinetaeuet F². uinea et r.

3 flante uento
F²D. | praecipiemus P coll. § 334. -cipimus Hdv. -cepimus C.

6 uineamque v. a. D. cfr. XIV 135.

7 autem aest nothus
F² | est del. F².

8 adfers D¹FH. adferens F².

9 spectent
F²dHv. -tant r.

9. 10 hic oleae timeatur dTD. hicolae
(icule H. incolae F²) timeatur DFH. hic (hunc v) oliueti metator (m&uator E¹) E v. a. S.

12 conueniet d v. a. S. | media
dG.

13 sentias DFE. | aestate F²dv. -atem r. uncos ego
posui.

14 umbra solis T. | pecudes a F²dD. -des T. -de
DF¹H. -dem E. -dem a (e S) v. | sole om. T.

15 spectent
ante F²dTHD. spectante r. specta ante v.

16 oriente E.

17 uere si in d(?) C. | rorulentum Ev. -ente DF¹dH. -ento
F². | educere D. (duc- S). duceret d. -rent H. ducet DE. duces
F¹J. die F². duceres v. | ne H. uncos ego posui.

18 paueris;
sit praedictum D e coni. H. | cluduntur ego. cludantur D²d.
clodantur D¹FHJ. dotantur E. clodunt v. cruciantur D. | lippiuntque D. -untquae D². -untquae F. -umtue E. -untue rv.

et alvo cita pereunt. qui feminas concipi voles, in hunc ventum spectantes iniri cogito.

34. (77) <1> Diximus ut in media linia designaretur 331 umbilicus. per hunc medium transversa currat alia. haec erit ab exortu aequinoctiali ad occasum aequinoctialem, et limes, qui ita secabit agrum, decumanus vocabitur. ducantur deinde aliae duae liniae in decussis obliquae, ita ut ab septentrionis dextra laevaque ad austri dextram ac laevam descendant. omnes per eundem currant umbili-382 cum, omnes inter se pares sint, omnium intervalla paria. quae ratio semel in quoque agro ineunda erit vel, si saepius libeat uti, e ligno facienda, regulis paribus in tympanum exiguum, sed circinatum adactis. ratione, qua doceo occurrendum ingeniis quoque inperitorum esse, meridiem 333 excuti placet, quoniam semper idem est, sol autem cotidie ex alio caeli momento quam pridie oritur, ne quis forte ad exortum capiendam putet liniam.

Ita caeli exacta parte quod fuerit liniae caput septentrioni proximum a parte exortiva, solstitialem habebit excortum, hoc est longissimi diei, ventumque aquilonem, borean Graecis dictum. in hunc ponito arbores vitesque. sed 334 hoc flante ne arato, frugem ne serito, semen ne iacito. praestringit animam atque praegelat hic radicibus arborum, quas positurus adferes. praedoctus esto: alia robu-

<sup>§ 333:</sup> cfr. Seneca quaest. nat. V 16, 3. — § 334: cfr. Plin. XVII 10. 23. 85.

<sup>7</sup> decusis D² in ras. v. decus his F. decusis r. -sses B.
8 ab DFHD. a dv om. E. | dextra ac laeua d. 9 descendat
E. | omnes Ev. omne D². omni D¹FdH. et omnino F².
11 quoquo E. 12 uti e dEC. uite DH. uitae F¹. del. F².
14 esse ego. est U. v. dist. ego. 15 excuti U v. an exigi?
16 momento prius quam F². 17 capiendum DFH. 18 liniae caput v. linea caput E. linae capud D². lineae et apud d. lina et apud r. 18. 19 septentrionem F²dE. 23 animam ego. enim U. v. cfr. XVI93. XVII 153. 14. XXXI3. an vim? |
praegelat dTHD. praecellat DF. praecellit EvJ. percellit C. |
radicibus U. J. -ices v. 24 praedoctus G. -dictos E. -dictus r.
-dictum D cum U 379. praemonitus v.

15

335 stis prosunt, alia infantibus. — (Nec sum oblitus in hac parte ventum Graecis poni, quem caecian vocant. sed idem Aristoteles, vir inmensae subtilitatis, qui id ipsum fecit, rationem convexitatis mundi reddit, qua contrarius aquilo Africo flat). — nec tamen eum toto anno in prae- 5 dictis timeto agricola. mollitur sidere aestate media mutatque nomen — etesias vocatur —; ergo cum frigidum senties, caveto, ad quaecumque aquilo praedicetur: tanto 336 perniciosior septentrione est. in hunc Asiae, Graeciae,

Hispaniae, maritimae Italiae, Campaniae, Apuliae arbusta 10 vineaeque spectent. qui mares concipi voles, in hunc pascito, ut sic ineuntem ineat. ex adverso aquilonis ab occasu brumali Africus flabit, quem Graeci liba vocant. in hunc ad coitum cum se pecus circumegerit, feminas conceptas esse scito.

(2) Tertia a septentrione linia, quam per latitudinem 337 umbrae duximus et decumanam vocavimus, exortum habebit aequinoctialem ventumque subsolanum, Graecis aphelioten dictum. in hunc salubribus locis villae vineaeque spectent, ipse leniter pluvius tamen est, siccior favonius, 20 ex adverso eius ab aequinoctiali occasu, zephyrus Graecis nominatus. in hunc spectare oliveta Cato iussit. hic ver inchoat aperitque terras tenui frigore saluber, hic vites putandi frugesque curandi, arbores serendi, poma inse-

<sup>§ 335:</sup> cfr. Plin. II 120. Seneca quaest. nat. V 16, 4. Aristot. meteor. II 6. Plin. II 124. - § 336: cfr. Plin. XVII 23. VIII 189. Col. VII 3, 12. Aristot. gen. an. IV 2 p. 767\*, 12. hist. an. VI 19. — § 337: cfr. Plin. § 33. II 119. 123. 126. Seneca l. l. § 4. Cato 6, 2. cfr. Plin. XV 21. XVI 93. XVII 191. 57. XV 12.

<sup>2</sup> caecian v. calcian DF2dH. caltian F1E. quid DFH. quid. quod E. 4 reddidit dT. 6 timet Ev. a. D. | siderea E. (mollit sidera v. a. H.) 7 dist. ego. et etesias v. 8 ad quaecumque ego. ad quecumque (quemc- H. atque c- F) DFTH. at quic- E. ac quac- dv. atque cum D. | praedicetur ego. -icitur ll. v. 9 septentrione ego. -trio ll. v. leiae dE. 13 flabit dH Bas. flauit DF'E. flat F'. om. v. 14 ad coitum d. a coitu rv. cfr. Aristot. δχευόμενα. 17 duximus dHE'v. dix-r. | et om. DF. 18. 19 aphelioten HT. d(?)v. ephe-r. 20 dist. ego. an pluuius, tepidus tamen?

rendi, oleas tractandi ius dabit adflatuque nutricium exercebit. quarta a septentrione linia, eadem austro ab exor-338 tiva parte proxima, brumalem habebit exortum ventumque volturnum, eurum Graecis dictum, sicciorem et ipsum 5 tepidioremque. in hunc apiaria et vineae Italiae Galliarumque spectare debent. ex adverso volturni flabit corus, ab occasu solstitiali et occasu lateris septentrionis, Graecis dictus argestes, ex frigidissimis et ipse, sicut omnes qui a septentrionis parte spirant. hic et grandines infert, 339 cavendus et ipse non secus ac septentrio. volturnus si a serena caeli parte coeperit flare, non durabit in noctem, at subsolanus in maiorem partem noctis extenditur. quisquis erit ventus, si fervidus sentietur, pluribus diebus permanebit. aquilonem praenuntiat terra siccescens repente, 15 austrum umescens rore occulto.

35. (78) Etenim praedicta ventorum ratione, ne sae-340 pius eadem dicantur, transire convenit ad reliqua tempestatum praesagia, quoniam et hoc placuisse Vergilio magno opere video, siquidem in ipsa messe saepe concurrere processor proelia ventorum damnosa imperitis refert. tradunt eun-341 dem Democritum metente fratre eius Damaso ardentissimo aestu orasse, ut reliquae segeti parceret raperetque desecta sub tectum, paucis mox horis saevo imbre vaticina-

<sup>§ 338:</sup> cfr. Plin. II 119. 126. XXI 80. Col. IX 5, 1. Seneca l. l. § 4. 5. Th. de sign. 2, 11. — § 339: Th. l. l. 2, 5. de ventis 58. — § 340: Verg. Geo. I 318. — § 340: Diog. Laert. IX 7, 7.

<sup>4</sup> eurum v. eorum DGF¹HE. eoum dT. a F². 5 tepidiorem quia in B. | apiaria D²dv. appa-FE. apa-r. 6 debent F²dv. debeat H. -eant r. | flabit dEv. flauit DF¹H. flauiti G. flat F². 7 occasu lateris dTE. occasu latere r. occidentali latere v. an occasuro latere? cfr. II 92 in occasura parte caeli.

11 durabit GF²dv. -auit r. | nocte DGF. 12 ad D¹GF¹H. | subsolanus D²dG. -num H. subisolanos D¹GF¹. ubi solanus F². ubi subsolanus Ev. | extenditur dv. -dit r. 14 siccescens v.

ubi subsolanus Ev. | extenditur dv. dit r. 14 siccescens v. siccre- ll. 15 umescens/// (hu- dv) DdS. iime- G. mume- H. ///mescens F¹. inmiscens F²E. | rore DdHG. sorore GF. in rore Ev. | occulto ll. v. an nocturno? 16 Et iam T. | rationem H. | ne F²v. om. r. 19 in Tv. om. r. 23 saeuo imbre v. seua imbre dE. seu cimbrae DGF. seu humore H.

tione adprobata. quin immo et harundinem non nisi inpendente pluvia seri iubent et fruges insecuturo imbre. quamobrem et haec breviter attingemus, scrutati maxime pertinentia, primumque a sole capiemus praesagia.

Purus oriens atque non fervens serenum diem nun- 5 tiat, at hibernam pallidus grandinem, si et occidit pridic serenus [et oritur], tanto certior fides serenitatis. concavus oriens pluvias praedicit; idem ventos, cum ante exorientem eum nubes rubescunt; quod si et nigrae rubentibus intervenerint, et pluvias; cum occidentis aut orien- 10 343 tis radii videntur coire, pluvias. si circa occidentem rubescent nubes, serenitatem et futuri diei spondent. si in exortu spargentur partim ad austrum, partim ad aquilonem, pura circa eum serenitas sit licet, pluviam tamen ventosque significabunt; si in ortu aut in occasu contracti 15 cernentur radii, imbrem. si in occasu eius pluet aut radii nubem in se trahent, asperam in proximum diem tem-344 pestatem significabunt. cum oriente radii non inlustres eminebunt, quamvis circumdatae nubes non sint, pluviam portendent. si ante exortum nubes globabuntur, hiemem 20 asperam denuntiabunt; si ab ortu repellentur et ad occasum abibunt, serenitatem. si nubes solem circumcludent,

<sup>§§ 342-344:</sup> schol. Germ. p. 215, 15-p. 216, 14. Th. de sign. 4, 1. Verg. Geo. I 446 sqq. 458. 441. 454. Th. de sign. 1, 10. 11. 2, 2. 1, 13. 2, 1. 1, 13. 1, 11. 3, 1.

<sup>1</sup> harundinem dEv. -ine (aru-H) DGFH. 2 pluuia dHEv. -ias r. 3 attingemus Bas. -gimus DGFdHS. -igimus E. | scrutati dv. -tim DGFE. scruatim H. | an maxime ad usum vitae pertinentia? cfr. XXIX 2. XIX 2. 6 at HEmv. ad r. | hibernam Gv. -num DFdTEm. -nus schol. Germ. hiuernum H. | grandines dT. an hibernum (sc. diem) pallidus grandine? 7 uncos ego posui. 8 uentos autem E<sup>1</sup>. 8.9 ante oriuntur E<sup>1</sup>.

<sup>10. 11</sup> aut orientis *ll. v.* aut occidentis m. 11 uidentur coire *ll.* m schol. Germ. S. rubent, coire v. locus adhuc mendosus.
11. 12 rubescent ego. -scunt *ll.* m schol. Germ. v. 12 et

om. Em schol. Germ. etiam F<sup>2</sup>. 13 spargantur dT. -guntur m. 15 uentosam m. at cfr. Theophr. 16 cernuntur dT schol. Germ. | occasum d. 20 portendunt dT. 22 abibunt GF<sup>2</sup>dmv. zbebunt r. | circumcludent HEv. -udunt DGFm. -userint dT.

quanto minus luminis relinquent, tanto turbidior tempestas erit; si vero etiam duplex orbis fuerit, eo atrocior. quod si in exortu aut in occasu fiet, ita ut rubescant 345 nubes, maxima ostendetur tempestas. si non ambibunt, 5 sed incumbent, a quocumque vento fuerint, eum portendent; si a meridie, et imbrem, si oriens cingetur orbe, ex qua parte is se ruperit, expectetur ventus. si totus defluxerit aequaliter, serenitatem dabit. si in exortu longe 346 radios per nubes porriget et medius erit inanis, pluviam 10 significabit; si ante ortum radii se ostendent, aquam et ventum; si circa occidentem candidus circulus erit, noctis lenem tempestatem; si nebula, vehementiorem; si candente sole, ventum; si ater circulus fuerit, ex qua regione is ruperit se, ventum magnum.

(79) Proxima sint iure lunae praesagia. quartam eam 347 maxime observat Aegyptus. si splendens exorta puro nitore fulsit, serenitatem; si rubicunda, ventos; si nigra, pluvias portendere creditur in xv. cornua eius obtusa pluviam, erecta et infesta ventos semper significant, quarta so tamen maxime. cornu superius acuminatum septentrionalem atque rigidum illum praesagit ventum, inferius

<sup>§§ 345. 346:</sup> schol. Germ. p. 216, 14-22. Th. de sign. 1, 10. 2, 6. 4, 2. 1, 11. 2, 6. — §§ 347—350: schol. Germ. p. 217, 1 \_\_\_\_\_\_p. 218, 4. Verg. Geo. I 432, 430, 428. (cfr. Plin. II 128). Th. de sign. 4, 2, 2, 2. (Verg. Geo. I 395). Th. de sign. 1, 8, 2, 6, 1, 8.

<sup>1</sup> relinquent dTm. 2 eo F¹dEv. ea r. 3 fiat dT. ita ut  $D^2F^2dHmv$ . ut aut r. 4 maxima  $F^2dHmv$ . -mae  $F^1$ . -me r. | abibunt  $\mathbf{E}$  v. a. G. 6 cingitur  $d\mathbf{T}$  v. a. Verc. 7 se ruperit  $\mathbf{D}^2\mathbf{H}$  schol. Germ. S. eruperit  $\mathbf{F}^2$ . se roperit  $\mathbf{D}^1\mathbf{G}\mathbf{F}^1$ . se operit dE. se aperit v. 9 porrigat dT. | medius inanis fuerit dT. 10 significauit E. -cat m. | ostendent FHmv. -dunt r 12 leuem Hv. lenen F1. linet E.  $\mathbf{DGdHm}v$ . fiat  $\mathbf{F}^1$ . fiat  $\mathbf{E}$ . fi autem  $\mathbf{F}^2$ . 14 ruperit se  $\mathbf{dHm}v$ . ruperisi DGF1. ruperit E. eruperit F2. 18 in xv DGFHm. usque in quinta decima schol. Germ. in quinta dE(?)v. | dist. ego coll. Theophr. de sign. 3, 1. 2, 2: μέχρι διχομηνίας. 20 superius ego coll. Theophr. de sign. 2, 2; infra § 349 et II 58. 20. 21 acuminatum septentrionalem ego. septentrionale acuminatum II. v.

austrum, utraque erecta noctem ventosam. si quartam orbis 348 rutilus cinget, et ventos et imbres praemonebit. apud Varronem ita est: Si quarto die luna erit directa. magnam tempestatem in mari praesagiet, nisi si coronam circa se habebit et eam sinceram, quo- 5 niam illo modo non ante plenam lunam hiematurum ostendit. si plenilunio per dimidium pura erit, dies serenos significabit; si rutila, ventos; 849 nigrescens imbres. si caligo orbisve nubium incluserit, ventos, qua se ruperit; si gemini orbes 10 cinxerint, maiorem tempestatem, et magis, si tres erunt aut nigri, interrupti atque distracti. nascens luna si cornu superiore obatrato surget, pluvias decrescens dabit; si inferiore, ante plenilunium; si in media nigritia illa fuerit, imbrem 15 in plenilunio, si plena circa se habebit orbem, ex qua parte is maxime splendebit, ex ea ventum ostendet; si in ortu cornua crassiora fuerint, horridam tempestatem, si ante quartam non apparuerit vento favonio flante, hiemalis toto mense 20 erit. si XVI vehementius flammea apparuerit, aspe-850 ras tempestates praesagiet, sunt et ipsius lunae VIII articuli, quotiens in angulos solis incidat, plerisque inter eos tantum observantibus praesagia eius, hoc est III, VII, XI, XV, XVIIII, XXIII, XXVII et interlunium.

<sup>1</sup> utrimque F<sup>2</sup>. utrumque D. | erecta ego. recta dEm schol. Germ. v. rectam DGF<sup>1</sup>H. rectum F<sup>2</sup>D. | noctem uentosam ll. v. an in octauam uentos? cfr. Theophr. de sign. 1, 8. 2 cinget et dTS. cingebat e DGF<sup>1</sup>H. eebat E. eebit et F<sup>2</sup>m. eebit schol. Germ. cinget v. egit G. 4 praesagit et E. | nisi si F<sup>2</sup>d. schol. Germ. v. nisi sit D<sup>1</sup>GF<sup>1</sup>HE. et nisi D<sup>2</sup>. nisi m. 9 caligo orbisue ego. caligo orbis ll. v. aliquo orbis schol. Germ. v. aliquo orbe m. | nubium ego. nubem ll. m schol. Germ. v. aliquo orbe nubes vel caligo aliquo orbe lunam coni. Oehmichen. cfr. Theophr. l. l. 2, 6. 10 quo d schol. Germ. | orbe F<sup>2</sup>. orbem H. 11 magis om. dT. maiorem m. 13 obatratto schol. Germ. abatrato m. obrecto F<sup>2</sup>. adtrato D<sup>2</sup>. obatro v. a. Brot. 22 vn dT. 23 inciderit d. edit v. a. S. accidit schol. Germ. | intra m.

(80) Tertio loco stellarum observationem esse oportet. 351 discurrere hae videntur interdum, ventique protinus sequuntur, in quorum parte ita praesagiere. caelum cum aequaliter totum erit splendidum articulis temporum, quos 5 proposuimus, autumnum serenum praestabit et frigidum. 222 si ver et aestas non sine refrigerio aliquo transierint, autumnum serenum ac densum minusque ventosum facient. autumni serenitas ventosam hiemem facit. cum repente 352 stellarum fulgor obscuratur et id neque nubilo nec cali-10 gine, pluvia aut graves denuntiantur tempestates. si volitare plures stellae videbuntur, quo ferentur albescentes, ventos ex is partibus nuntiabunt [aut]. si coruscabunt, certos, si id in pluribus partibus fiet, inconstantes ventos et undique, si stellarum errantium aliquam orbis inclu-15 serit, imbrem, sunt in signo cancri duae stellae parvae 353 aselli appellatae, exiguum inter illas spatium obtinente nubecula, quam praesepia appellant. haec cum caelo se-

<sup>§ 351:</sup> schol. Germ. p. 218, 6—9. Th. de sign. 2, 12. 1, 13. (Plin. II 100). 3, 7. 10. — §§ 352. 353: schol. Germ. p. 218, 9—19. 219, 13. 14. Verg. Geo. I 365. Aratus diosem. 194. Th. de sign. 2, 12. 1, 23. 3, 6. 4, 2. 1, 22. Verg. Geo. I 380. Aratus diosem. 208.

<sup>1</sup> loci DG. locis F¹. 3 quarum E v. a. H. | ista F². | praesagiuere d C. 5 praestabit (pre-F²) et F²D. praestabitur (pre-GF¹) DGF¹. -abit ac S. praesagiabitur (-gab-d) rm. -gibunt et C. 6 sine refrigerio dTHm(γκ) D. sine frigore m(αβ). sint regio r. sine rigore J. sine riguo v. | transierunt TB¹. 7 tersum (pro densum) J cum Hoffio coll. Festo p. 363 B, 2 (ed. Müll.). 9 et id G. ut id U. mS. om. schol. Germ. uti v. 9. 10 neque caligine d v. a. S. 10 pluuia aut G. fluuiant D¹GF¹dH schol. Germ. fluuians E. fluitans v. fiant D². flat S. fiet, pluuia aut J. accidat F²m. litteris similius sit eueniat. 12 aut U. mG. at v. una J. uncos ego posui. | coruscabunt ego. cura stabunt U. m. circa purae stabunt v. cursitabunt G. 14 et undique D²J. et untiti H¹. et unditi m. et cunditi H². efunditi (eff-F¹) GF¹. effundit (efu-D¹) D¹ES. -dent v. effundi F². effundi signat dT. | stellarum dv. stellam r. -las schol. Germ. | aliquam F²dHv. -quae E. -que r. -quas schol. Germ. | orbis U. m(γ) schol. Germ. D. orbes v. morbus m(αβ). 14. 15 incluserit dTm schol. Germ. -rint rv. 15 imbris ES. -res v.

reno apparere desiit, atrox hiems sequitur. si vero alteram earum, aquiloniam, caligo abstulit, auster saevit; si austrinam, aquilo. arcus cum sunt duplices, pluvias nuntiant, a pluviis serenitatem non perinde certam; circulus nubis circa sidera aliqua pluviam.

354 (81) Cum aestate vehementius tonuit quam fulsit, ventos ex ea parte denuntiat, contra si minus tonuit, imbrem. cum sereno caelo fulgetrae erunt et tonitrua, hiemabit, atrocissime autem, cum ex omnibus quattuor partibus caeli fulgurabit; cum ab aquilone tantum, in posterum diem 10 aquam portendet; cum a septentrione, ventum eum. cum ab austro vel coro aut favonio nocte serena fulgurabit, ventum et imbrem ex isdem regionibus demonstrabit. tonitrua matutina ventum significant, imbrem meridiana.

355 (82) Nubes cum sereno in caelum ferentur, ex qua- 15 cumque parte id fiet, venti expectentur. si eodem loco globabuntur adpropinquanteque sole discutientur et hoc ab aquilone fiet, ventos; si ab austro, imbres portendent. sole occidente si ex utraque parte eius caelum petent, tempestatem significabunt. vehementius atrae ab oriente in noc- 20 356 tem aquam minantur, ab occidente in posterum diem. si nubes ut vellera lanae spargentur multae ab oriente, aquam

<sup>§ 354:</sup> schol. Germ. p. 219, 14—22. 23. 24. Th. de sign. 2, 7. 21. 1, 21. — § 356: schol. Germ. p. 219, 24. 25. Th. de sign. 1, 13. 3, 6. 4, 2. 3, 8. 6. Verg. Geo. I 397. Aratus diosem. 206.

<sup>1</sup> desirt D²dHm(γ)D. -init m(κ). desierit F²Ev. desesit r. desernit schol. Germ. | si uero ego (scriptum si ū). sin D²S. si in D¹GFHEm schol. Germ. si dv. 4 circulus F²dTHmJ. -lis r. -li v. 5 nouis E. noui v.a.S. 8 fulgetrae Dm(γ)H. -getre GFm(αβ). -gere H. -gora d schol. Germ. -gura T. fulget pluuiae Ev. | tonitru D¹G. | hiemabit D²D. abhiem-D¹GdTHH. et hiem-v. abhiemauit Em. abhimanit schol. Germ. 10 fulgurauit ES. -gorauit m. 12 fulgurabit F²D. -gurauit dS. -gorauit m. schol. Germ. -gur aut DGF¹. -gurant E. -gura H. -gurauerit v. 15 ferentur m. cfr. § 345. feruntur ll. v. | ex F²THmS. ea DGF¹. a dv. 17 adpropinquanteque F²TD. -antique DGF¹m(γ). -antisque E. -antibus m(β). -ati quae H. -atibus m(α). -ante dv. -antesque S. | sole F²dTv. solo Hm. soli rS. 18 fiat dv. a.S. 19 petant dT. patet E v. a.G. 22 spargantur dT.

in triduum praesagient. cum in cacuminibus montium nubes consident, hiemabit. si cacumina pura fient, disserenabit. nube gravida candicante, quod vocant tempestatem albam, grando imminebit. caelo quamvis sereno nubecula 5 quamvis parva flatum procellosum dabit.

(83) Nebulae montibus descendentes aut caelo cadentes 357

vel in vallibus sidentes serenitatem promittent.

(84) Ab his terreni ignes proxime significant. pallidi namque murmurantesque tempestatum nuntii sentiuntur, 10 pluviae etiam, si in lucernis fungi, si flexuose volitet flamma. ventum nuntiant lumina, cum ex sese flammas 358 elidunt aut vix accenduntur; item cum in aëno pendente scintillae coacervantur, vel cum tollentibus ollas carbo adhaerescit, aut cum contectus ignis e se favillam discutit 15 scintillamve emittit, vel cum cinis in foco concrescit et cum carbo vehementer perlucet.

(85) Est et aquarum significatio: mare si tranquillum 359 in portu cursitabit murmurabitve intra se, ventum praedicet; si id hieme, et imbrem; litora ripaeque si resonazo bunt tranquillo, asperam tempestatem, item maris ipsius

<sup>§ 357:</sup> Verg. Geo. I 401. Aratus diosem. 256. cfr. Th. de sign. 4, 2. Aristot. meteor. I 9. Th. de sign. 2, 9. 3, 5. Verg. Geo. I 392. Aratus dioesm. 244. — § 358: Th. de sign. 1, 14. 3, 5. 1, 19. 3, 5. — § 359: schol. Germ. p. 220, 1—4. Th. de sign. 2, 4. 3, 3. Verg. Geo. I 356.

<sup>2</sup> fiant T. 2. 3 dies serenabitur dT. 5 quamuis  $F^2Ev$ . quamuis a rm. 7 sedentes Ev. a. H. | promittuat dv. a. S. 10 et pluuiae  $F^2$ . | etiam dv. iam rmS. | si m in ll. v. | dist. ego. 11 nuntiant ego. et ll. mv. Oehmichen coni. nuntiant (pro uentum) et lumina. 12 aeno  $F^2HmD$ . aeone eone  $GF^1dT$ . eo Ev. aeneo J. coll. XXIX 35. | pendentes v. a. S.

<sup>14</sup> contectus  $\mathbf{H}C$ . -entus rmv. | e se v. e si  $\mathbf{H}$ . est rm. 18 cursitabit  $\mathbf{D}^2\mathbf{F}^2mPS$ . cursu (-sus  $\mathbf{H}$ . a cursu v) stabit rv. cursu stabat schol. Germ. | murmurabitue  $\mathbf{F}^2m(\gamma)S$ . -abit ut  $\mathbf{H}$ . -auit ut  $\mathbf{D}\mathbf{F}^1$ . -auitue  $m(\alpha\beta)$ . -ant ut  $\mathbf{G}$ . -auerit ut  $\mathbf{d}\mathbf{T}$ . -abit  $\mathbf{E}^2$ . et murmurabat schol. Germ. 18. 19 praedicet eg0. efr. 357. -cit ll. mv. 19 si id  $\mathbf{D}\mathbf{G}\mathbf{F}\mathbf{d}\mathbf{T}\mathbf{H}\mathbf{m}$ . si idem  $\mathbf{E}S$ . si identidem et v. | hieme  $\mathbf{F}^2mS$ . hie  $\mathbf{G}$ . hiemem rv. 19. 20 si resonabunt  $\mathbf{F}^2\mathbf{d}\mathbf{H}\mathbf{E}v$ . reson- $\mathbf{D}^2m(\gamma)$ . straeson- $\mathbf{D}^1\mathbf{F}^1$ . extreson- $\mathbf{G}$ . son- $\mathbf{m}(\alpha\beta)$ . 20 tranquillo  $\mathbf{F}^2mG$ . -illos r. -illa v.

tranquillo sonitus spumaeve dispersae aut aquae bullantes. pulmones marini in pelago plurium dierum hiemem portendunt. saepe et silentio intumescit inflatumque altius solito iam intra se esse ventos fatetur.

- 360 (86) Et quidam et montium sonitus nemorumque mugitus praedicunt et sine aura, quae sentiatur, folia ludentia, lanugo populi aut spinae volitans aquisque plumae innatantes, atque etiam in campanis venturam tempestatem
  praecedens suus fragor. caeli quidem murmur non dubiam
  significationem habet.
- 1361 (87) Praesagiunt et animalia: delphini tranquillo mari lascivientes flatum, ex qua venient parte, item spargentes aquam, iidem turbato tranquillitatem. lolligo volitans, conchae adhaerescentes, echini adfigentes sese aut harena saburrantes tempestatis signa sunt. ranae quoque ultra 15 362 solitum vocales et fulicae matutino clangore, item mergi anatesque pinnas rostro purgantes ventum, ceteraeque aquaticae aves concursantes, grues in mediterranea festinantes, mergi, gaviae maria aut stagna fugientes. grues silentio per sublime volantes serenitatem, sicut noctua in imbre 20

<sup>§ 360:</sup> Verg. Geo. I 357. 368. Aratus diosem. 189. Th. de sign. 2, 12. — § 361: Th. de sign. 1, 19. 3, 3. 1, 15. Verg. Geo. I 398. — § 362: Cic. de divin. I 8, 14. Aratus diosem. 181. Verg. Geo. I 361. Th. de sign. 3, 3. 4, 3. 1, 16. Arat. l. l. 267. Verg. Geo. I 403. Arat. l. l. 281.

<sup>1</sup> tranquillo HG. -illos DGF¹. -illus rmv. 2 pulmonesue F²m. | plurium dHB. -imum DGF¹Emv. -imorum F². 3 inflatumque m. -tur F². flatumque DGF¹dJ. -tuque HEv.
4 soliti m. 5 et quaedam F². equidem v.a.S. 6 et est sine F². 7 plumis H. -ma E v.a.D. 7. 8 innatans E v.a.D.
8 campanis (oamp-H) DGFdTHmD. -panus E. campis v. an compactis (sc. lignis)? cfr. Theophr. de sign. 2, 5. 11 animalia D²dHmv. -alia a D¹GF¹. -alia ac F²E. 12 ueniant d. -iunt E v.a.D. 13 iidem J. idem DGFHmD. item dv. id est E. del. G. | tranquillitate E. 16 solitum dHmv. sonitum r. | clangore significant tempestatem m(αβ). 19 gauiae P. cauiae DGFTHEm. -ia d. -icae F¹. del. v.a.S. | fugientes tempestatem m(αβ). 20 sicut DGdTH. sic Fm. sic Ev. ric et D.

garrula — at sereno tempestatem —, corvique singultu quodam latrantes seque concutientes, si continuabunt, serenum diem; si vero carptim vocem resorbebunt, ventosum imbrem. graculi sero a pabulo recedentes hiemem, 363 et albae aves cum congregabuntur et cum terrestres volucres contra aquam clangores dabunt perfundentque sese, sed maxime cornix, hirundo tam iuxta aquam volitans, ut pinna saepe percutiat, quaeque in arboribus habitant, fugitantes in nidos suos, et anseres continuo clangore intempestivi, ardea in mediis harenis tristis.

- (88) Nec mirum aquaticas aut in totum volucres prae-364 sagia aëris sentire: pecora exultantia et indecora lascivia ludentia easdem significationes habent, et boves caelum olfactantes seque lambentes contra pilum, turpesque porci alienos sibi manipulos faeni lacerantes, et apes operantes segniter vel contra industriam suam absconditae, vel formicae concursantes aut ova progerentes, item vermes terreni erumpentes.
- (89) Trifolium quoque inhorrescere et folia contra 365 20 tempestatem subrigere certum est. (90) nec non et in cibis mensisque nostris vasa, quibus esculentum additur, sudorem repositoriis relinquentia diras tempestates praenuntiant.

<sup>§ 363:</sup> Th. de sign. 3, 2. 12. 1, 15. 3, 2. Arat. l. l. 212. Verg. Geo. I 377. (364). — § 364: Verg. Geo. I 375. Arat. l. l. 222. Cic. de divin. I 9, 15. Verg. Geo. I 400. Th. de sign. 1, 15. 3, 9. 1, 22. Verg. Geo. I 379. Arat. l. l. 229. Th. de sign. 3, 5.

<sup>1</sup> at Hv. aut DGdTEm(γ). aūt F. ā m(αβ). 2. 3 serenum m(αβ). (diem add. Oehmichen). uentos d(?)v. om. ll. m(γ). an pluuiam? cfr. Theophr. de sign. 1, 16. 4 pabulo D²F²dTmD. pauulo H. fabulo D¹F¹. pabulis Ev. 6 perfundentque ego. dentesque ll. mS. dentes v. an potius uolucres currentes contra aquam? cfr. Verg. Georg. I 386. 8 pinnis T. 9 nidos suos vet. Dal. D. nidus suos m(αβ). nidis (idis H) suis ll. m(γ)v. lacunam indic. J. 12 lasciua E. 14 contra pluuiam EB.

<sup>15</sup> et apes operantes ego. om. ll. mv. 16 segniter uel ego. -iterue (-uae  $\mathbf{F}^2$ ) et  $\mathbf{F}^2\mathbf{dEm}(\gamma)$ . secniterue et  $\mathbf{H}$ . signiterue (-uae  $\mathbf{F}^1$ ) r. segniterque et v. | apes conditae J. apes absconditae S. | uel om.  $\mathbf{E}S$ . 21 cibis  $\mathbf{D}^2\mathbf{F}^2\mathbf{dTHm}S$ . ciuis  $\mathbf{E}$ . cuius r conuiuiis v. 22 reposituris  $\mathbf{E}$ .

## C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE LIBER XIX

(1) Siderum quoque tempestatumque ratio vel imperitis facili atque indubitato modo demonstrata est, vere- 5 que intellegentibus non minus conferunt rura deprehendendo caelo quam sideralis scientia agro colendo. proxi-2 mam multi hortorum curam fecere; nobis non protinus transire ad ista tempestivum videtur, miramurque aliquos scientiae gratiam eruditionisve gloriam ex his petentes 10 tam multa praeterisse, nulla mentione habita tot rerum sponte curave provenientium, praesertim cum plerisque earum pretio usuque vitae maior etiam quam frugibus perhibeatur auctoritas. atque, ut a confessis ordiamur utilitatibus quaeque non solum terras omnes, verum etiam 15 maria replevere, seritur ac dici neque inter fruges neque 3 inter hortensia potest linum, sed in qua non occurrit vitae parte? quodve miraculum maius, herbam esse quae admoveat Aegyptum Italiae in tantum, ut Galerius a freto Siciliae Alexandriam septimo die pervenerit, Balbillus sexto, 20 ambo praefecti, aestate vero post xv annos Valerius Marianus ex praetoriis senatoribus a Puteolis nono die lenis-4 sumo flatu? herbam esse quae Gadis ab Herculis columnis septimo die Ostiam adferat et citeriorem Hispaniam

<sup>4</sup> siderum quidem P. 5 indubitata DF. an facilis atque indubitata? | monstrata G v. a. S. 7 siderali E. -abilis G.

7. 8 proxima GdE. 9 aliquos D<sup>2</sup>dS. quos r. quosdam v.

10 gratia v. a. S. | eruditionisuae G. -onis suae v. a. S. 14 perhibeatur v. -betur U. 17 occurrit d. -ret r Bas. -rere v.

20 Balbillus Lipsius ad Tac. ann. 12, 22. babillus U. Q v. a. C.

21 post xv annos D. p'. xva GF. p. xva D¹. post xv E. proxima D<sup>2</sup>dv. 21. 22 Marinus coni. U chrest. 230 coll. Tac.

hiot 2, 71. 22 nono v. nona U. 23 herbam v. -bas U. |

1QD. ad rG. del. v. 23. 24 columnas E v. a. D.

quarto, provinciam Narbonensem tertio, Africam altero, quod etiam mollissimo flatu contigit C. Flavio legato Vibi Crispi procos.? audax vita, scelerum plena! aliquid seri, ut ventos procellasque capiat, et parum esse fluctibus so- 5 5 lis vehi, iam vero nec vela satis esse maiora navigiis, sed. quamvis amplitudini antemnarum singulae arbores sufficiant, super eas tamen addi velorum alia vela, praeterque in proris et alia in puppibus pandi, ac tot modis provocari mortem, denique tam parvo semine nasci quod orbem 10 terrarum ultro citro portet, tam gracili avena, tam non alte a tellure tolli, neque id viribus suis necti, sed fractum tunsumque et in mollitiem lanae coactum iniuria, ac summa audacia pervehi mare! nulla exsecratio sufficit 6 contra inventorem (dictum suo loco nobis), cui satis 7, 206 15 non fuit hominem in terra mori, nisi periret et insepultus. ac nos priore libro imbres et flatus cavendos fru- 18, 396 gum causa victusque praemonebamus: ecce seritur hominis manu, metitur eiusdem hominis ingenio, quod ventos in mari optet. propterea, ut sciamus favisse Poenas, nihil 20 gignitur facilius; ut sentiamus nolente seri natura, urit agrum deterioremque etiam terram facit.

<sup>§ 6:</sup> cfr. Seneca nat. quaest. V 18, 6. — extr.: cfr. XVII 56. Col. II 10, 17. 13, 3.

<sup>2</sup> flauio D²dTH. flatito r. Flacco v. 4 procellasque D²Sv. -asue dJ. -as ut D¹GF. -as ES. |
recipiat Ev. a. D. | esse dEv. esse et r. 5 nauigiis d²v.
-gii r. 6 quamuis U.v. cum uix P. quamuis uix J. quom
uix D. ego malim quamquam uix. sed uix parum apte collocatum sit; fortasse nihil mutandum. de verbo sufficiendi cfr.
XVIII 139. 184. 200. XXIV 147. 7 uelorum U chrest. 230
transposuit post amplitudini (v. 6). 9 an e tam paruo? cfr.
XVIII 72. 10 citro DQS. citroque rv. | tamen non E.
11 tolli U.v. sublata QS. | nexu Q. nexum S. 11. 12 fractum
D²dTQH. praetium D¹F. pretium r. passum v. 12 iniuria
naturae v. a. H. 12. 13 ad summa U chrest. 231. 13 audacia D². -cia et D¹GFdES (cum signo lac.). -cia eo SH. -cia
quo v. -ciae U l. l. | peruehi mare ego. peruenire U.v.
14 iumentorum E. | a nobis dEv. 16 ac ego. at U.v.
17 praemonuimus dT. 18 an nectitur? 19 aptet d¹. oportet G. | praeterea dEv. 20 feri ego. fieri DGFd. id fieri Ev.

1. (2) (1) Seritur sabulosis maxime unoque sulco, nec magis festinat aliud. vere satum aestate vellitur, et hanc quoque terrae iniuriam facit. ignoscat tamen aliquis Aegypto serenti, ut Arabiae Indiaeque merces inportet. itane et Galliae censentur hoc reditu? montesque mari 5 oppositos esse non est satis et a latere oceani obstare 8 ipsum, quod vocant inane? Cadurci, Caleti, Ruteni, Bituriges ultimique hominum existimati Morini, immo vero Galliae universae vela texunt, iam quidem et transrhenani hostes, nec pulchriorem aliam vestem eorum feminae no- 10 vere. qua admonitione succurrit quod M. Varro tradit, in Serranorum familia gentilicium esse feminas lintea veste 9 non uti. in Germania autem defossae atque sub terra id opus agunt. similiter etiam in Italiae regione Aliana inter Padum Ticinumque amnes, ubi a Saetabi tertia in Europa 15 lino palma; secundam enim in vicino Alianis capessunt Retovina et in Aemilia via Faventina, candore Alianis semper crudis Faventina praeferuntur: Retovinis tenuitas summa densitasque, candor qui Faventinis, sed lanugo nulla, quod apud alios gratiam, apud alios offensionem 20 habet. nervositas filo aequalior paene quam araneis tinnitusque, cum dente libeat experiri. ideo duplex quam

<sup>§ 7:</sup> Col. II 10, 17. cfr. Plin. XVIII 296. — § 8: cfr. Verg. Aen. VIII 727.

<sup>2</sup> an euellitur? cfr. § 16. 27. XVIII 296.

6 a latere D²dv. aliatere D¹GF¹. alia terrae (-re F²) r.

8 ultimi quoque G. | morini D²v. mur- D¹GFE. mar- d.

12 seranorum EH. | linea E v. a. S.

13 defossae SD. -ssa DGFd. -ssi Ev.

14 italiae QSD. -lia U. v. | regione EQH. ratione rv. |

Aliana Turn. adv. 10, 20. H. aeliana Q. aliena D¹GFdTE. aliae nam D². aliam a S. alia G. alia nam v.

15 panum DF¹. | subi GdE. | ac F² | Saetabi Brot. setabi D¹GFG. cetabi E. setabia D². sed ab his d. petabo S. | tertia GdG. -io DF(?) D. terna E. (subiacent abiterna v. a. G).

16 secundam DG. -da v. secanda r. | an enim uicina Alianis?

17 retouina Qv. -olina D². cretouina V². -olina D². cretouina V². -olina E. | retouinis D¹Fv. -olinis D². cretouinis GdE. retiis uinis Q.

19 candor qui S. candorque D². -oreque D¹F. -oraeque r. -oraeque ut v.

21 araneis DGdB. coraneis F. coronae his E. maris Q.

ceteris pretium. (2) Et ab his Hispania citerior habet 10 splendorem lini praecipuum torrentis, in quo politur, natura, qui adluit Tarraconem. et tenuitas mira ibi primum carbasis repertis. non dudum ex eadem Hispania Zoeli-5 cum venit in Italiam plagis utilissimum; civitas ea Gallaeciae et oceano propinqua. est sua gloria et Cumano in Campania ad piscium et alitum capturas, eadem et 11 plagis materia — neque enim minores cunctis animalibus insidias quam nobismet ipsis lino tendimus —, sed Cuma-10 nae plagae concidunt apro saetas et vel ferri aciem vincunt. vidimusque iam tantae tenuitatis, ut anulum hominis cum epidromis transirent uno portante multitudinem, qua saltus cingerentur. nec id maxime mirum, singula earum stamina centeno quinquageno filo constare, sicut paulo 15 ante Iulio Lupo, qui in praesectura Aegypti obiit. miren- 12 tur hoc ignorantes in Aegypti quondam regis, quem Amasim vocant, thorace in Rhodiorum insula Lindi in templo Minervae CCCLXV filis singula fila constare, quod se expertum nuperrime prodidit Mucianus ter cos. parvasque 20 iam reliquias eius superesse hac experientium iniuria. Italia et Paelignis etiamnum linis honorem habet, sed 13

19 nuperrime J. nuper (noper  $D^1$ . ne per  $F^1$ ) romae ll.v. (se nuperrime expertum QS). 20 an hoc experientium? 21 Paelignis D. pel- ll.v. | etiam  $D^2$ . | lini E. lineis Q.

<sup>§ 10:</sup> cfr. Grat. cyneget. 35. — § 12: cfr. Herodot. III 47.

<sup>1</sup> et ab his FdTJ. et ab D. et ad G. et Ev. sed in Q. sed S. | citeriore D². -orem S. 2 splendorem D²dQv. -ore r. | praecipuum v. -uam U. -ua QD. 3 adluit Qv. adlatuit (all-d) U. 4 non DGFdTG. nam Ev. 5.6 Gallaeciae Brot. galliciae DT. -itiae r. Callaeciae Bas. gallaciae v. 7 ad D²dEv. aut r. | capturam Ev. 9 quam dEv. quas r. 10 concludunt coni. H. | apro saetas et uel ego. apros aetas (etas dT. et aetas E) ceu e D¹GFdTE. apros setas (saetas D) ceu D²BD. apros saetas ceu per S. apros et Tuscae uel J. apros et hae (hi H) cassesue (uel H) v. | acie D. 12 qua v. que U. 13 ante singula habent se in G, sed in r, sed v. del. ego. 15 an Fuluio Lupo? cfr. Willmanns ex. inscr. Lat. nr. 2198. 16 quem GdEv. quae r. 17 Lindi P. tendi U. (est lindos in rhodo insula Q). ostendi v. a. S. | in om. DF. 18. 19 se expertum D²v. se (per se E. om. dT) exemplum r.

fullonum tantum in usu. nullum est candidius lanaeve similius, sicut in culcitis praecipuam gloriam Cadurci obtinent. Galliarum hoc et tomenta pariter inventum. Italiae quidem mos etiam nunc durat in appellatione stramenti. 14 (3) Aegyptio lino minimum firmitatis, plurimum lucri. 5 quattuor ibi genera: Taniticum, Pelusiacum, Buticum, Tentyriticum regionum nominibus, in quibus nascuntur. superior pars Aegypti in Arabiam vergens gignit fruticem, quem aliqui gossypion vocant, plures xylon et ideo lina inde facta xylina. parvus est similemque barbatae nucis 10 fructum defert, cuius ex interiore bombyce lanugo netur. nec ulla sunt cum candore molliora pexiorave. vestes inde

15 sacerdotibus Aegypti gratissimae. quartum genus et othoninum appellant. fit e palustri velut harundine, dumtaxat panicula eius. Asia e genista facit lina ad retia praecipue 15 in piscando durantia, frutice madefacto x diebus, Aethiopes Indique e malis, Arabes e curcurbitis in arboribus, 12,38 ut diximus, genitis.

(3) Apud nos maturitas eius duobus argumentis intellegitur, intumescente semine aut colore flavescente. tum 20 evolsum et in fasciculos manuales colligatum siccatur in

sole pendens conversis superne radicibus uno die, mox v aliis contrariis in se fascium cacuminibus, ut semen in

cuc- Il. v. 18 genitis Bas. gentis Q. genistis Il. v. de genistis 8B. 23 in sed E. inter se uersis v. a. S. | fascium dTv. facium DGF1, facitium E, faciunt F2,

<sup>§ 14:</sup> cfr. XII 39. Herodot. II 37.

<sup>2</sup> sicut ll. v. sed Q. | cadurcei Q. 8 tomenta D'EQB. 6 taniticum  $D^2G$ , taneticum Q, tainicum  $D^1G$ , tainitium F. taenitium E. inichium d. tanicum v. | ad pelusiacum D'GFE. ac pel- dv.a. S. 9 xylon D'v. exylon D'. xilon d. filon r. 10 xylina dv. xylena r. 10 similemque — 11 defert  $\mathbf{D}^2v$  (sed defert fructum v). om. r. 12 ulla sunt  $\mathbf{D}^2$ dv. nulla sunt  $\mathbf{D}^1$ GE. nullas  $\mathbf{F}$ . | molliora Salm. -ore ll. meliora S. mollitiaue v. a. S. | pexioraue  $D^2SS$ , pix fora r, praeferenda v. 13 et QS. om. U. v. 13. 14 othoninum  $D^2S$ . -neinum Q. -minum d. ut hominum D'GF. ut homines E. orthominum vel orchomenium v. 15 praecipuae Q. -pua GE v.a.S. 16 denis EH. decem GdS. decim Q. 17 e cucurbitis QS.

medium cadat. inter medicamina huic vis, et in quodam rustico ac praedulci Italiae transpadanae cibo, sed iam pridem sacrorum tantum, gratia. deinde post messem 17 triticiam virgae ipsae merguntur in aquam solibus tepe-5 factam, pondere aliquo depressae; nulli enim levitas maior. maceratas indicio est membrana laxatior, iterumque inversae, ut prius, sole siccantur, mox arefactae in saxo tunduntur stuppario malleo. quod proximum cortici fuit, stuppa appellatur, deterioris lini, lucernarum fere lumini-10 bus aptior; et ipsa tamen pectitur ferreis aculeis, donec omnis membrana decorticetur, \* corticesque decussi cli- 18 banis et furnis praebent usum\*. medullae numerosior distinctio candore, mollitia. linumque nere et viris decorum. est \* ars depectendi digerendique: iustum e quin-15 quagenis fascium libris quinas denas carminari. iterum deinde in filo politur, inlisum crebro silici ex aqua, textumque rursus tunditur clavis, semper iniuria melius.

(4) Inventum iam est etiam quod ignibus non absumeretur. vivum id vocant, ardentesque in focis conviviorum ex eo vidimus mappas sordibus exustis splendescentes igni magis quam possent aquis, regum inde funebres tunicae corporis favillam ab reliquo separant cinere, nascitur in desertis adustisque sole Indiae, ubi non cadunt imbres, inter diras serpentes, adsuescitque vivere ardendo, rarum inventu, difficile textu propter brevitatem.

<sup>1</sup> et in quodam  $\mathbf{DGF}v$ . etiam quod r. 2 cibus etiam d. 3 dist. ego. | deinde post v. post deinde ll.D. 4 triticiam  $\mathbf{S}D$ . -ceam  $\mathbf{d}v$ . -ci aut r. 4. 5 tepefactam  $\mathbf{D}v$ . -ta  $\mathbf{F}$ . -tum r. 6 indicio est  $\mathbf{D}^2\mathbf{d}v$ . indie id est  $\mathbf{F}^1$ . indie idem r.

<sup>8</sup> tondontur G<sup>2</sup>dE. | stuppario D<sup>2</sup>v. stipp-D<sup>1</sup>Gd. stip-r. stup-C. 10 aculeis ego. aenis DGFE. enis dT. ahenis v. hamis anon. ap. B. crenis P. taeniis coni. J. 11 cortices—12 usum huc transposui; in U. v. leguntur post decorum est (14). aliter J. | que ego. quoque U. v. 12 funis E. 13 destinatio E. 14 dist. ego. 16 ponitur G. | in silice E v. a. J. 16. 17 testumque D<sup>1</sup>d. testuque F. tectumque v. a. G. 20 exutis G. 20. 21 splendescente G. -discunt Q.

<sup>20</sup> exturs G. 20. 21 spientescente G. -discent G. 21 magis quam aliae aqua Q. 23 adustisque indie (-iae D) locis QD. 24 deros d. diras seras Q. 25 textu G d Ev. -to  $D^2$ . exto r. tectum Q. | breuitate Q. utitatem F. utiatem  $D^1$ .

- 20 rufus de cetero colos splendescit igni. cum inventum est, aequat pretia excellentium margaritarum. vocatur autem a Graecis ἀςβέςτινον ex argumento naturae. Anaxilaus auctor est linteo eo circumdatam arborem surdis ictibus et qui non exaudiantur caedi. ergo huic lino principatus in toto orbe. proximus byssino, mulierum maxime deliciis circa Elim in Achaia genito; quaternis denariis scripula 21 eius permutata quondam ut auri reperio. linteorum lanugo, e velis navium maritimarum maxime, in magno usu medicinae est, et cinis spodii vim habet. est et inter papa- 10 vera genus quoddam, quo candorem lintea praecipuum trahunt.
- 22 (5) Temptatum est tingui linum quoque, ut vestium insaniam acciperet, in Alexandri Magni primum classibus Indo amne navigantis, cum duces eius ac praefecti certa- 15 mine quodam variassent insignia navium, stupueruntque litora flatu versicoloria pellente velα. purpureo ad Actium cum M. Antonio Cleopatra venit eodemque fugit. hoc fuit imperatoriae navis insigne.
- 23 (6) Postea in theatris tantum umbram fecere, quod 20 primus omnium invenit Q. Catulus, cum Capitolium dedicaret. carbasina deinde vela primus in theatro duxisse

<sup>§ 20:</sup> cfr. Varro de l. l. V 131. (Pausan. VI 26, 6). — § 21: cfr. XX 207. Th. H. IX 12, 4. — § 22: cfr. VI 96. — § 23: Valer. Max. II 4, 6.

<sup>3</sup> asbestinon S. -num C. ac uectinon Q. abestinum D<sup>2</sup>. auest-r. asuest v. | naturae suae D<sup>2</sup>SD. 4 linteolo (del. eo) D<sup>2</sup>. | ictibus v. act-U. ictus Q. 7 elimine achaia d. limen achaia E. 9 uelis QC. uillis U.v. 10 spodii QB. spondi (-dii v) dv. pondi r. 13 ut FQS. et rv. | uestium Ev. -itum Q. -igium D<sup>1</sup>GFd. uecium D<sup>2</sup>. 14 infamiam Q. | acciperet QS. -pere U.v. 15. 16 in certamine Ev. a. D. 16 insignia dv. et ins-rD. 17 uersicolori has S. | pellente D<sup>2</sup>dTSS. spellente D<sup>1</sup>GF. spendente E. implente B. expandente U chrest. 231. (pellente D iunxit cum sqq.). | uela ego. uelo U.v (cum sqq. iunctum). 18 Antonio v. -ium U. Q. | fugit DGQD. effogit rv. 20 an postea (h. e. post Alexandri tempora) cum antecedd. iungendum? po.[pulo] R.[omano] ea compora cum antecedd. iungendum? po.[pulo] ea compora cum antecedd. iungendum? po.[pulo] ea compora cum antecedd. iungendum? po.[pulo] ea compora cum antecedd. iungendum? po.[

traditur Lentulus Spinther Apollinaribus ludis. mox Caesar dictator totum forum Romanum intexit viamque sacram ab domo sua et clivum usque in Capitolium, quod munere ipso gladiatorio mirabilius visum tradunt. deinde et sine 24 5 ludis Marcellus Octavia Augusti sorore genitus in aedilitate sua, avunculi XI consulatu, a kal. Aug. velis forum inumbravit, ut salubrius litigantes consisterent, quantum mutati a moribus Catonis censorii, qui sternendum quoque forum muricibus censuerat! vela nuper et colore caeli. 10 stellata, per rudentes iere etiam in amphitheatris principis Neronis. rubent in cavis aedium et muscum ab sole defendunt. cetero mansit candori pertinax gratia. honor 25 ei iam et Troiano bello. cur enim non et proeliis intersit ut naufragiis? thoracibus lineis paucos tamen pugnasse 15 testis est Homerus. hinc fuisse et navium armamenta apud eundem interpretantur eruditiores, quoniam, cum cπαρτά dixit. significaverit sata.

2. (7) Sparti quidem usus multa post saecula coeptus 26 est, nec ante Poenorum arma, quae primum Hispaniae 20 intulerunt. herba et haec, sponte nascens et quae non queat seri, iuncusque proprie aridi soli, uni terrae data vitio. namque id malum telluris est, nec aliud ibi seri aut nasci potest. in Africa exiguum et inutile gignitur. Carthaginiensis Hispaniae citerioris portio, nec haec tota, 25 sed quatenus parit, montes quoque sparto operit. hinc 27

<sup>§ 24:</sup> Cato (Jordan p. 110). — § 25: Homerus B 529. 830. 135. Varro 'XXV humanarum' ap. Gellium XVII 3, 4.

<sup>1</sup> apollinaribus D²v. acoll- (iacoll- d) r. 3 ad cliuum usque Capitolinum B. | munere B. -ri U. 6 auunculo d(?)v. | consulatu ego. cos. U. D. consule v. cfr. VIII 20. 22. | a DFTSD. a. d. rH. del. v. ad U chrest. l. l. 7 consistere DF. 8 mutati a ego. -ti E. -tis rv. 9 et om. Ev.a.S. 10 iere dTH. fere S. feret D². terrae rv. terra G. stetere S. fortasse texere caueam (pro terrae etiam). 11 rubente G (cum terra iunctum). | ab S. ac dv. ad r. a G. | solem dE v. a. G. 12 candori dv. -ore r. 13 ei iam ego. etiam U. v. cfr. § 32. XVII 119. | et U. v. ei S. e J. ex D. 14 thoracibus D²Qv. -caeis F. -ceis r. 17 significauit Q. 20 et sponte Gd. 21 data ego. dato U. v.

31

strata rusticis eorum, hinc ignes facesque, hinc calceamina et pastorum vestes. animalibus noxium praeterquam cacuminum teneritate. ad reliquos usus laboriose evellitur ocreatis cruribus manuque textis manicis convolut $\alpha$ , osseis iligneisve conamentis, nunc iam in hiemem iuxta, facillime 5 tamen ab idibus Mais in Iunias. hoc maturitatis tempus.

- (8) Volsum fascibus in acervo alligatum biduo, tertio 28 resolutum spargitur in sole siccaturque et rursus in fascibus redit sub tecta. postea maceratur, aqua marina optime, sed et dulci, si marina desit, siccatumque sole iterum 10 rigatur. si repente urgueat desiderium, perfusum calida in solio ac siccatum stans conpendium operae fatetur. 29 hoc autem tunditur, ut fiat utile, praecipue in aquis marique invictum, in sicco praeferunt e cannabi funes, set spartum alitur etiam demersum, veluti natalium sitim 15 pensans. est quidem eius natura interpolis, rursusque 30 quam libeat vetustum novo miscetur. verumtamen complectatur animo qui volet miraculum aestimare, quanto sit in usu omnibus terris navium armamentis, machinis aedificationum aliisque desideriis vitae. ad hos omnes usus 20 quae sufficiant, minus xxx passuum in latitudinem a litore Carthaginis Novae minusque c in longitudinem esse reperientur. longius vehi impendia prohibent.
  - (9) Iunco Graecos ad funes usos nomini credamus,

<sup>§ 31:</sup> cfr. Th. H. IV 12, 2. 15, 1.

<sup>3</sup> euellitur Ev. uell-r. 4 ocreatis dv. hoc reatus DGF. ocrea E. | manuque textis Salm. manu textisque U. H. manibusque tectis v. | convoluta Salm. -tum U. v. a. D. 5 iligneisue DFEH. -nisue G. lignisue d. -neisue v. | iuxta U. H. uix v. interpretatur H: 'pariter hieme ut aestate'. sed non persuadet. magis arrideat in hiemem usque. an iam hieme in iuuenta? 7 alligatum ego. cfr. XII 45. animatum U. G. adunatum v. cumulatum Turn. D. 10 se et GEv. se et D¹F. sed r. 11 urgeat dv. -guat E. arguat G. | perfusum v. peruefusum D¹GFdE. feruef. D². 12 folio Sabellicus. folio U. v. a. C. | an patitur? (cfr. XVIII 91). 13 hoc U. v. an hinc? 14 sed S. et U. v. at G. 15. 16 sitim pensans G. -sas G. -sa d. (sit impensa v). sit inpensas r. 17 quamlibet dQ. 21 a litore dQv. altiore r. 22 c EQH. om. rv.

quo herbam eam appellant, postea palmarum foliis philuraque manifestum est. inde translatum a Poenis sparti usum perquam simile veri est.

- (10) Theophrastus auctor est esse bulbi genus circa 32 5 ripas amnium nascens, cuius inter summum corticem eamque partem, qua vescuntur, esse laneam naturam, ex qua inpilia vestesque quaedam conficiantur. sed neque regionem, in qua id fiat, nec quicquam diligentius praeterquam eriophoron id appellari in exemplaribus, quae equi10 dem invenerim, tradit, neque omnino ullam mentionem habet sparti cuncta magna cura persecutus CCCXc annis ante nos, ut iam et alio loco diximus, quo apparet post 15, 1 id temporis spatium in usum venisse spartum.
- (11) Et quoniam a miraculis rerum coepimus, seque- 33
  15 mur eorum ordinem, in quibus vel maximum est aliquid
  nasci ac vivere sine ulla radice. tubera haec vocantur
  undique terra circumdata nullisque fibris nixa aut saltem
  capillamentis, nec utique extuberante loco, in quo gignuntur, aut rimas sentiente. neque ipsa terrae cohaerent,
  20 cortice etiam includuntur, ut plane nec terram esse possimus dicere neque aliud quam terrae callum. siccis haec 34
  fere et sabulosis locis frutectosisque nascuntur. excedunt
  saepe magnitudinem mali cotonei, etiam librali pondere.
  duo eorum genera: harenosa dentibus inimica, in altero
  25 sincera. distinguntur et colore, rufo nigroque et intus

<sup>§ 32:</sup> Th. H. VII 13, 8. — § 34: Athenaeus II 62<sup>a</sup>.

<sup>2</sup> translatum est G. | sparti dv. parti DGF<sup>2</sup>. parci F<sup>1</sup>. partis E. | usum est G. 4 esse — 6 uescuntur om. E. 7 mapilia d. mapalia Tv.a.H. | conficiantur dQ.G. -ciant rH. -ciebantur v. 11 sparti D<sup>2</sup>d Bas. spar D<sup>1</sup>FE. is per G. del. H. spartum v. | cccc H. cccckl U. (-cc v). cccl Q. 12 apparet Qv. appellaret U. 13 spatium om. QS. | usum Ev. usu rQ. | uehisse G. 16 ac dQS. aut rv. | hace om. QS. 17 nullis QS. | nexa QD<sup>2</sup>S. 19 rima GE. | sentiente D<sup>2</sup>dTSJ. sentgente D<sup>1</sup>GF. ingente E. agente v. 20 terram GdEv. -ra D. -rae F. 20. 21 possis Q. 21 nec aliud E. | terra E. | incallum Q. 24 inimica in DFdS. -cam G. -ca et Ev. | altero DFdS. -ra rv.

36

37

candido, laudatissima Africae. crescant anne vitium id terrae — neque enim aliud intellegi potest — ea protinus globetur magnitudine, qua futurum est, et vivat necne, non facile arbitror intellegi posse. putrescendi enim ratio est cum ligno. Lartio Licinio praetorio viro iura reddenti in Hispania Carthagine paucis his annis scimus accidisse mordenti tuber, ut deprehensus intus denarius primos dentes inflecteret, quo manifestum erit terrae naturam in se globari. quod certum est, ex his erunt, quae nascantur et seri non possint.

3. (12) Simile est et quod in Cyrenaica provincia vocant misy, praecipuum suavitate odoris ac saporis, sed carnosius, et quod in Threcia iton et quod in Graecia geranion.

(13) De tuberibus haec traduntur peculiariter: cum 15 fuerint imbres autumnales ac tonitrua crebra, tunc nasci et maxime tonitribus, nec ultra annum durare, tenerrima autem verno esse. quibusdam locis accepta tantum riguis feruntur, sicut Mytilenis negant nasci nisi exundatione

<sup>§§ 36—38:</sup> Theophr. ap. Athenaeum II 62\*bc. 61°f. Col. VI 17, 7. cfr. Apicius VII 258.

<sup>1</sup> crescunt  $D^2v.a.G.$  | anne (amne d) uitium DGFdTv. annuentium E. 2 aliud Tv. mali ut DGF. mali et E. | intelligi dTv. -llege DG. -llegere FE. 3 globentur T. | futura d. | uiuat dT. -atne v. uiuant rS. -antne G. 3. 4 necne non ego nov. luc. p. 51. n. 19. ac ne non DGFdS. ac non E. anne non TD. annon haud v. 5 est iis  $d^2v.$  an iis est? | licino Q.

<sup>5. 6</sup> uia dura in spaniā pergenti Q. 6 Karthagini Q.S. 7 deprehensos E. | denarius dv. -rios Q. -ris DGF¹. -riis F²E. 8 reflecteret dT. 9 globerari Q. | quod certum ex iis G. certe ex his Q. | erunt TQSH. serunt r. del. v. 10 possunt Q. 12 mysi Q¹. musi Q². 13 threcia DFJ. -cea d. trecia G. thracia Ev. | iton — Graecia (grecia Q) QH. om. rv. 14 geranion (ce-d) dQB. ceranio E. ceraranio DF. -nium S. caeraramo G. ceraunium v.a. H. -ion D. 16 ac ll. v. aut Q. 17 maxime ego. maximume ll. -ime e v. 18 accepta tantum riguis P. acceptam (-ta d) turriguis D¹GFdE. acceptam-tis (-tantis D) riguis D²D. accepta riguis G. -ptantur riguis et v. an accepta tamen irriguis? cfr. Theophr. (où μὴν ἀλλά). 19 seruntur v. a. G.

fluminum invecto semine ab Tiaris. est autem is locus, in quo plurima nascuntur. Asiae nobilissima circa Lampsacum et Alopeconnesum, Graeciae vero circa Elim.

(14) Sunt et in fungorum genere Graecis dicti pezicae, 38

5 qui sine radice aut pediculo nascuntur.

(15) Ab his proximum dicetur auctoritate clarissimum laserpicium, quod Graeci silphion vocant, in Cyrenaica provincia repertum, cuius sucus laser vocatur, magnificum in usu medicamentisque et ad pondus argentei denarii 10 repensum. multis iam annis in ea terra non invenitur, 39 quoniam publicani, qui pascua conducunt, maius ita lucrum sentientes depopulantur pecorum pabulo, unus omnino caulis nostra memoria repertus Neroni principi missus est. si quando incidit pecus in spem nascentis, hoc de-15 prehenditur signo: ove, cum comederit, dormiente protinus, capra sternuente crebrius. diuque iam non aliud ad 40 nos invehitur laser, quam quod in Perside aut Media et Armenia nascitur large, sed multo infra Cyrenaicum, id quoque adulteratum cummi aut sacopenio aut faba fracta; 20 quo minus omittendum videtur C. Valerio M. Herennio cos. Cyrenis advecta Romam publice laserpicii pondo xxx, Caesarem vero dictatorem initio belli civilis inter aurum argentumque protulisse ex aerario laserpicii pondo MD.

Id apud auctores Graeciae certissimos invenimus natum 41

<sup>§ 40:</sup> Diosc. III 84 init. — § 41: Th. H. III 1, 6. C. I 5, 1. H. VI 3, 3.

<sup>1</sup> is C. his U.v. 3 Elim S. Elin v e Theophr. olim DGFd. olimpum E. 4 πέζιες Theophr. 7 laserpitium GdE v.a. S. | silphion v. -phyum Q. siripi F¹. siriphi (syr-G) U. 8 sucus DFdT. -cum rQv. | uocatur dTQ. -cant rv. 9 usu v. usum U. an usu uitae vel usu medico alimentisque? 10 repensum S. -su Q. pensum U.v. 15 comedit Q. | dormit Q. 16 sternutante E v.a. G. sternuit Q. | crebrius QS. om. U.v.

<sup>18</sup> large sed (set D<sup>2</sup>d) D<sup>2</sup>d QG. largeret D<sup>1</sup>GF. laser et E. laser v. 19 sacopemo DF. om. Q. 21 xx Q. 23 md H. wd D<sup>2</sup>dT. wd Q. cxm D<sup>1</sup>F. cxi rv. 24 graeci e DF. | certissimos ego. cfr. XXII 151. (an peritissimos? cfr. XI 149) uentissimos DF. euident-GEv. uetust-dTD. diligent-CFV Müller p. 19. | notum E.

imbre piceo repente madefacta tellure circa Hesperidum hortos Syrtimque maiorem septem annis ante oppidum Cyrenarum, quod conditum est urbis nostrae anno CXLIII, 42 vim autem illam per IIII stadium Africae valuisse, in ea laserpicium gigni solitum, rem feram ac contumacem et, 5 si coleretur, in deserta fugientem, radice multa crassaque, caule ferulaceo ac simili crassitudine. huius folia maspetum vocabant, apio maxime similia. semen erat foliaceum, 43 folium ipsum vere deciduum. vesci pecora solita primoque purgari, mox pinguescere, carne mirabilem in modum 10 iucunda. post folia amissa caule ipso et homines vescebantur \*modis omnibus\* decocto, elixo assoque, eorum quoque corpora XL primis diebus purgante\*. sucus duobus modis capiebatur, e radice atque caule, et haec duo erant nomina, rhizias atque caulias, vilior illo ac putre- 15 44 scens. radici cortex niger. ad mercis adulteria sucum ipsum in vasa coiectum admixto furfure subinde concutiendo ad maturitatem perducebant, ni ita fecissent, putrescentem. argumentum erat maturitatis colos siccitasque 45 sudore finito. alii tradunt laserpicii radicem fuisse maio- 20 rem cubitali, tuberque in ea supra terram, hoc inciso profluere solitum sucum ceu lactis, supernato caule, quem magydarim vocarunt. folia aurei coloris pro semine fuisse,

m G.

<sup>§ 42-45:</sup> Th. H. VI 3, 1. 2. (IX 1, 7). 4. 5. 6.

<sup>1</sup> circa dv. (Theophr. περί. cfr. § 46). erga rS. 3 cxlini d. 4 stadia d. 7 ac dS. aut  $r \otimes H$ . haud v. 9 uere  $D^2 dT C$ . uero rH. uerno S. 12 modis omnibus ego et huc transposui coll. Theophr. in Il. infra post purgante pro modis legitur: umhis  $D^1GF^2$ . umhos  $F^1$ . uiciis  $D^2$ . uitiis dD. uitia his ES. a uitiis v. utili his J. | elixo assoque ego coll. Theophr. assoque elixo Il. J. assoque et elixo S. asso elixoque v. 14 capiebant G. 15 rhizias v. apizias Q. arinzias d. rimzias r. ille Q v. a. H. 16 hac merces Q. et ad mercis v. a. H. fortasse interierunt aliqua post cortex niger et puncto distinguendum est post adulteria. cfr. Schneider ad Theophr. H. VI 3, 2.

17 in uas Q. om. G.

19 maturitatis D²dv. -tate E. -tatem r.

21 tuberque Ev. tubertique DFd. rutrique G. an tuber ique?

22 suprenato d. superen- H.

23 magidarim E.

cadentia a canis ortu austro flante. ex his laserpicium nasci solitum, annuo spatio et radice et caule consummantibus sese. hi et circumfodi solitum prodidere, nec purgari pecora, sed aegra sanari aut protinus mori, quod in paucis accidere. Persico silphio prior opinio congruit.

- (16) Alterum genus eius est, quod magydaris vocatur, 46 tenerius et minus vehemens, sine suco, quod circa Syriam nascitur, non proveniens in Cyrenaica regione. gignitur et in Parnaso monte copiosum, quibusdam laserpicium vocantibus. per quae omnia adulteratur rei saluberrimae utilissimaeque auctoritas. probatio sinceri prima in colore modice rufo et, cum frangatur, intus candido, mox tralucente gutta quaeque saliva celerrime liquescat. usus in multis medicaminibus.
- 15 (17) Sunt etiamnum duo genera non nisi sordido nota 47 volgo, cum quaestu multum polleant, in primis rubia, tinguendis lanis et coriis necessaria. laudatissima Italica et maxime suburbana, et omnes paene provinciae scatent ea. sponte provenit seriturque, similitudine erviliae, verum 20 spinosis foliis et caule. geniculatus hic est quinis circa articulos in orbe foliis. semen eius rubrum, postremo nigrum, radix rubra est. quos in medicina usus habeat dicemus suo loco.

<sup>§ 46:</sup> Th. H. VI 3, 7. (cfr. Diosc. III 84 extr.) Diosc. l. l. med. — § 47: Diosc. III 150.

<sup>2. 3</sup> consummantibus C. -umentibus U. v. 3 his d. hoc v. a. S. 5 accidisse d T. 6 mygdaris G d E. 7 suco G d E Q v. sucoque r s D. | cyro asiria v. 9 copiosum v. 9. 10 quod laserpicium uocant v s s 11 probatio v s 12 confrangatur v s s 12 cum frangitur v s s | intus candido (-ito v) v s candido intus (indus v) v 13 quaeque v 2v 2v 2 aquae quae (-que v) v 3 divide v 12 cum v 2 aquae v 2 aquae v 2 aquae quae v 3 aquae quae v 4 aquae v 3 aquae quae v 4 aquae v 3 aquae quae v 4 aquae v 4 aquae v 4 aquae v 4 aquae v 5 aquae quae v 6 aquae v 6 aquae v 6 aquae quae v 6 aquae quae v 6 aquae quae v 6 aquae v 6 aquae

(18) At quae vocatur radicula lavandis demum lanis sucum habet, mirum quantum conferens candori mollitiaeque. nascitur sativa ubique, sed sponte praecipua in Asia Syriaque, saxosis et asperis locis, trans Euphraten tamen laudatissima, caule ferulaceo, tenui et ipso, cibis indigenarum expetito et unguentis, quicquid sit cum quo decoquatur, folio oleae. struthion Graeci vocant. floret aestate, grata aspectu, verum sine odore, spinosae caule lanuginis. semen ei nullum, radix magna, quae conciditur ad quem dictum est usum.

4. (19) (1) Ab his superest reverti ad hortorum 49 curam et suapte natura memorandam et quoniam antiquitas nihil prius mirata est, quam Hesperidum hortos ac regum Adonidis et Alcinoi itemque pensiles, sive illos Semiramis sive Assyriae rex Syrus fecit, de quorum opere 15 50 alio volumine dicemus. Romani quidem reges ipsi coluere; quippe etiam Superbus nuntium illum saevum atque sanguinarium filio remisit ex horto. in XII tabulis legum nostrarum nusquam nominatur villa, semper in significatione ea hortus, in horti vero heredium; quam ob rem 20 comitata est et religio quaedam, hortoque et foro tantum contra invidentium effascinationes dicari videmus in remedio saturica signa, quamquam hortos tutelae Veneris adsignante Plauto. iam quidem hortorum nomine in ipsa 51 urbe delicias agros villasque possident. primus hoc in- 25

<sup>§ 48:</sup> Col. XI 2, 35. Diosc. II 192. Th. H. VI 8, 3. IX 12, 5. — § 49: (cfr. Th. H. VI 7, 3). Diodor. II 10. Curtius V 1, 35. (Herodot. I 185). — § 50: Valer. Max. VII 4, 2. (cfr. Plin. § 169). Varro I 1, 6. — § 51: Varro de l. l. V 146.

<sup>3</sup> praecipue U 390. 6 unguentis E(?) H. -ti r. tingenti B. 7 struthion B. strutin U. 8 spinosae J. -osa et GdEv. -osa et rD. 9 lanuginoso v. a. S. 15 rex Syrus J. (cfr. Diodor. II 10. Curt. V 1, 35). rex cyrus U. v. reagin syriis Q. regina Nitocris U 391. [Semiramis Assyriae] regina siue alius rex Syrus comi. S. 17 Superbus Tarquinius v. a. S. 18 exorto remisit Q. 20 in hortiuo d. et pro horto Q. 21 foco fH. fores v. 23 satyrica G. saturnica v.

d C. signato rv.

stituit Athenis Epicurus otii magister; usque ad eum moris non fuerat in oppidis habitari rura.

Romae quidem per se hortus ager pauperis erat. (2) ex horto plebei macellum, quanto innocentiore victu! 52 5 mergi enim, credo, in profunda satius est et ostrearum genera naufragio exquiri, aves ultra Phasim amnem peti ne fabuloso quidem terrore tutas, immo sic pretiosiores, alias in Numidiam atque Aethiopiae sepulchra, aut pugnare cum feris mandique capientem quod mandat alius. at, 10 Hercules, quam vilia haec, quam parata voluptati satietatique, nisi eadem, quae ubique, indignatio occurreret! feren- 53 dum sane fuerit exquisita nasci poma, alia sapore, alia magnitudine, alia monstro pauperibus interdicta, inveterari vina saccisque castrari, nec cuiquam adeo longam esse 15 vitam, ut non ante se genita potet, e frugibus quoque quondam alicam sibi excogitasse luxuriam ac medulla tantum earum superque pistrinarum operibus et caelaturis vivere, alio pane procerum, alio volgi, tot generibus usque ad infimam plebem descendente annona. etiamne in herbis 54 20 discrimen inventum esse, opesque differentiam facere in cibo etiam uno asse venali? in his quoque aliqua sibi nasci tribus negant, caule in tantum saginato, ut pauperis

<sup>§ 52:</sup> cfr. X 74. 132. — § 54: cfr. § 151. Martial. XIII 21.

<sup>1</sup> otii GFdG. hortorum Ev. 2 habitare d. -beri v. a. G. 5 satius esse d. 6 phasim FJ. -sin T. -si Gd. -sidem Ev. 7 ne D. et ne P. e F. et rv. 8 Numidiam atque G. -dia aquae (aqua ea d¹) d. -dia que (quae F) r. -dia Sv. | Aethiopiae U. G. -piaque Sv. | sepulchra (-crha F) U. G. in sepulchris aucupari Sv. | pugnare GG. depugnare dT. pugnari F¹v. purgari r. 9 feris dTv. foris r. | cupientem Ev. a. G. | mandit E. 10 uoluptati dv. uolunt- r. 10. 11 societatique G. 16 quondam f. quendam U. S. quoddam v. | alicam ego. cfr. XVIII 109. 112. XXII 128. alitum GEf. halitum dS. alimentum v. | ac om. d. | medulla dJ. -am GF²Ev. medallam F¹. 17 et Gdv. ex r. 19 descendente v. -tem GF²dE. descentem F¹. | annona Budaeus de asse p. 288. anima U. v. a. C. 20 esse ego. est U. v. | opesque dC. opusque r. olusque v. | facere Ev. fecere rC. 21 aliqua quoque Gd. 22 saginato

mensa non capiat. silvestres fecerat natura corrudas. ut passim quisque demeteret. ecce altiles spectantur asparagi. et Ravenna ternos libris rependit. heu prodigia ventris! mirum esset non licere pecori carduis vesci: non licet 55 plebei! aquae quoque separantur, et ipsa naturae elementa 5 vi pecuniae discreta sunt. hi nives, illi glaciem potant poenasque montium in voluptatem gulae vertunt. servatur rigor aestibus, excogitaturque ut alienis mensibus nix algeat. decocunt alii aquas, mox et illas hiemant. nihil 56 utique homini sic, quomodo rerum naturae, placet. etiamne 10 herba aliqua diviti tantum pascitur? nemo Sacros Aventinosque montes et iratae plebis secessus circumspexerit? macellum certe aequabit quos pecunia separaverit. itaque, Hercules, nullum macelli vectigali maius fuit Romae clamore plebis incusantis apud omnes principes, donec re- 15 missum est portorium mercis huius, conpertumque non aliter quaestuosius censum haberi aut tutius ac minore fortunae iure: cum credatur pensio ea pauperrumis, in solo sponsor est et sub die reditus superficiesque caelo quocumque gaudens.

(3) Hortorum Cato praedicat caules, hinc primum agricolae aestimabant prisci et sic statim faciebant iudi-

antur v. a. S.

<sup>§ 57:</sup> Cato 156, 1. (cfr. § 136. § 139).

<sup>1</sup> corrudas G.C. orr- F. horr- E. horridas d. -dos v.
3 ternis E v. a. G. 4 carduis uesci cum dT geminari voluit P.
5 aquae GFEv. iam d. 6 ui GEv. in FdT. | discreta Ev.
-tum F. decretum rTf. | hic ... illic dT. | potant dv. potent
GF<sup>2</sup>. ponent r. 8 rigor ego. ligora Fd. ligura G. ligur E.
algor v. liquor U392 D. 11 diuiti S. -tia U. -tiis v. | pascitur U. v. nascitur C. an pascetur? 12 dist. Müller emend.
HII 32. 13 macellum ego. mox enim U. H. mons enim v.
mors Verc. mos enim P. lex enim Strack. | cerce F. census
U 393 D. | aequauit F. | pecunias F. 14 uectigali ego. -gal
U. v. an nullum quam macelli uectigal? | maius dv. malus GF.
-lum E. 15 incausantis GF. 16 messis G. 18 fortunae dv.
fortitudine r. | quam cum S. dist. ego. | pauperrumis ego. pauerum is (his J) U. v. pauperum iis quibus (quis U 393) Strack.
19 et his sub S. | dio G. 22 an agricolas? | aestima-

cium, nequam esse in domo matrem familias — etenim haec cura feminae dicebatur -, ubi indiligens esset hortus, quippe e carnario aut macello vivendum esse. nec caules, ut nunc maxime, probabant, damnantes pulmentaria 5 quae egerent alio pulmentario: id erat oleo parcere, nam gari desideria etiam in exprobratione erant. horti maxime 58 placebant quae non egerent igni parcerentque ligno, expedita res et parata semper, unde et acetaria appellantur. facilia concogui nec oneratura sensus cibo et quae minime 10 accenderent desiderium panis. pars eorum ad condimenta pertinens fatetur domi versuram fieri solitam atque non Indicum piper quaesitum quaeque trans maria petimus. iam in fenestris suis plebs urbana imagine hortorum 59 cotidiana oculis rura praebebant, antequam praefigi pro-15 spectus omnes coegit multitudinis innumerae saeva latrocinatio. quamobrem sit aliquis et his honos, neve auctoritatem rebus vilitas adimat, cum praesertim etiam cognomina procerum inde nata videamus Lactucinosque in Valeria familia non puduisse appellari, et contingat aliqua gratia 20 operae curaeque nostrae Vergilio quoque confesso, quam sit difficile verborum honorem tam parvis perhibere.

(20) Hortos villae iungendos non est dubium riguos- 60 que maxime habendos, si contingat, praefluo amne, si

<sup>§ 58:</sup> Cato 156, 1. — § 59: Diodor. XII 4. Verg. Geo. IV 6. — § 60: Col. XI 3, 8. (X 23—26). 11. 10. 13. (X 45).

<sup>1</sup> esse in d.C. essint GF. essent E. esset in v. 2 indiligens d.C. indulgens rs. intelligens v. 2.3 extra hortus S.D.
3 esse v. et ll. esse sed H. ei S. an at? 4 caules v. cautes ll. 6 gari FdE Budaeus. ganari G. carnis S. a. G. carnari S. 7 quae Strack. quia (qua F¹) ll. v. a. J. locum nondum sanatum puto. 9 nec oneratura Verc. -uro v. ne cone (quo ne d) natura GFd. ne cum e natura E. | sensus ego. cfr. XVIII 118. XX 65. 85. 237. 240. sensu ll. sensum v. 10 accenderens F¹. -derent aut (ad v) E v. a. G. | panis ll. v. a. D. ueneris P. del. U 394. am potus? 12 transmarina dT. 13 iam quoque dT v. a. G. | imagine ego. in imag-ll. v. 14 antequam v. antiquam GF. -qua E. -qui. Iam d. 18 uideamus v. -emus ll. 19 familia GFdQv. prouincia E. 21 humorem GF. | prohibere G. 22 uilla E. 23 praefluo dTH. praefluua GF. -fluuia E. perfluo S. profluo v. | amne Tv. amne ne d. ne r.

minus, e puteo rota organisve pneumaticis vel tollenonum haustu rigatos. solum proscindendum a favonio in autumnum praeparantibus post XIIII dies iterandumque ante brumam. VIII iugerum operis palari iustum est, fimum III pedes alte cum terra misceri, areis distingui easque resupinis pulvinorum toris, ambiri singulas tramitum sulcis, qua detur accessus homini scatebrisque decursus.

(21) In hortis nascentium alia bulbo commendantur, alia capite, alia caule, alia folio, alia utroque, alia semine, alia cartilagine, alia carne aut utroque, alia cortice aut 10

cute et cartilagine, alia tunicis carnosis.

61 (22) Aliorum fructus in terra est, aliorum et extra, aliorum non nisi extra. quaedam iacent crescuntque, ut cucurbitae et cucumis; eadem pendent, quamquam graviora multo etiam iis, quae in arboribus gignuntur. sed 15 cucumis cartilagine et carne constat, cucurbita cortice et cartilagine; cortex huic uni maturitate transit in lignum.
62 terra conduntur raphani napique et rapa, atque alio modo inulae, siser, pastinacae. quaedam vocabimus ferulacea, ut anetum, malvas. namque tradunt auctores [in Arabia] 20 malvas septimo mense arborescere baculorumque usum 63 praebere. exemplo est arbor malvae in Mauretania Lixi

<sup>§ 61:</sup> Verg. Geo. IV 121. Th. H. I 10, 10. — § 62: Th. H. I 3, 2. 9, 2. (cfr. Plin. XIII 123). — § 63: cfr. XIX 173. 174.

<sup>1</sup> puteo rota H cum Turn. adv. 10, 20. putecruta d. pute (-tae F) crita r. puteo pertica v. | tollenonum coni. Palmarius. tollennonum (-ouum d) Fd. tollendonum E. -do non v.a.C. tollentem nonum G. tollenibus S. 2 haustu Sv. hastu GFd. -tum E. | rigatos FdS. -tus G. -to E. rigandos C. -do v. 3 praeparandum est v.a.S. | Et post F. 4 vm et m (v.5) ego. octo et tres U. v. scribendum erat octonis et ternos. | parari SD. at cfr. Col. X 45. 5 an areas? 10 carne aut ego carnea U. carne alia U. (alia semine, alia cortice, alia cute, alia (aut) cartilagine, alia carne, alia tunicis carnosis v). 12 et om. d. 14 cucuruita V. -bita V. 16 et carne —17 cartilacine V. 0. 18 napicique V. 20 uncos ego posui coll. Theophr. in arabia fictum videtur ex mabia (= malua). 21 baculorum quoque V. -orum V. a. V. 22 praebentes V0 cum V1 sed et arbor maluae (-ue V1 Q. sed vre malua V1. sed et arbor est malua V2. | dist. V3.

oppidi aestuario, ubi Hesperidum horti fuisse produntur, CC passibus ab oceano iuxta delubrum Herculis antiquius Gaditano, ut ferunt. ipsa altitudinis pedum XX, crassitudinis quam circumplecti nemo possit. in simili genere habebitur et cannabis. nec non et carnosa aliqua appellabimus, ut spongeas in umore pratorum enascentes. fungorum enim callum in ligni arborumque natura diximus 16, 31. et alio genere tuberum paulo ante.

5. (23) Cartilaginum generis extraque terram est cu10 cumis, mira voluptate Tiberio principi expetitus. nullo
quippe non die contigit ei, pensiles eorum hortos promoventibus in solem rotis olitoribus rursusque hibernis diebus intra specularium munimenta revocantibus. quin et
lacte mulso semine eorum biduo macerato apud antiquos
15 Graeciae auctores scriptum est seri oportere, ut dulciores
fiant. crescunt qua coguntur forma. in Italia virides et 65
quam minimi, in provinciis quam maximi et cerini aut
nigri placent. copiosissimi Africae, grandissimi Moesiae.
cum magnitudine excessere, pepones vocantur. vivunt
20 hausti in stomacho in posterum diem nec perfici queunt in
cibis, non insalubres tamen plurimum. natura oleum odere
mire nec minus aquas diligunt, desecti quoque. ad eas 66
modice distantes adrepunt, contra oleum refugiunt aut, si

<sup>§ 64:</sup> Col. XI 3, 52. (Geop. XII 19, 3). 51. Pallad. IV 9, 7. Geop. XII 20, 3. Th. H. VII 1, 6. 3, 5. C. III 9, 4. II 14, 3. — \$§ 65. 66: Th. H. VII 3, 5. Pallad. IV 9, 9. 8. Geop. XII 19, 5. 7. Th. C. V 6. 7.

<sup>2</sup> cc Q. c & is d. 4 circumplectione mo Q. -ionem GF. 5 habenda est Q. 5. 6 appellauimus GF. 6 nascentes G. 7 enim U.v. aut Q. 9 cartilaginei v.a.S. 12 olitoris G. -riis S. 13 qui nec E. quin d.H. 14 lacte aut mulsa Schneider ad Pallad. p. 386. 17 citrini v.a.H. 18 dist. Salm. | moesiae dsv. moaestae GF. modeste E. 19 cum FEG. ubi cum Gd Salm. Ast cum sv. | magnitudinem dQ. an ubi communem (vel suam vel modicam) magnitudinem? 21 dist. G. | naturae T. natant v.a. G. plurimum — quoque om. Q. locum nondum sanatum puto; an plurimorum naturae (cfr. XX 109) vel puncto ante posito plurimum umore iuvantur (cfr. Col. XI 3, 48)? 22 dist. S. 23 at si F¹. ac si QS.

quid obstet vel si pendeant, curvantur intorquenturque. id vel una nocte deprehenditur, si vas cum aqua subiciatur, a quattuor digitorum intervallo descendentibus ante posterum diem, at si oleum eodem modo sit, in hamos curvatis, iidem in fistulam flore demisso mira longitudine s 67 crescunt. ecce cum maxime nova forma eorum in Campania provenit mali cotonei effigie. forte primo natum ita audio unum, mox semine ex illo genus factum, melopeponas vocant. non pendent hi, sed humi rotundantur, colore aureo. mirum in his praeter figuram coloremque et odo- 10 rem, quod maturitatem adepti, quamquam non pendentes, 68 statim a pediculo recedunt. Columella suum tradit commentum, ut toto anno contingant, fruticem rubi quam vastissimum in apricum locum transferre et recidere duum digitorum relicta stirpe circa vernum aequinoctium. ita 15 in medulla rubi semine cucumeris insito terra minuta fimoque circumaggeratas resistere frigori radices. cucumerum Graeci tria genera fecere, Laconicum, Scytalicum, Boeotium; ex his tantum Laconicum aqua gaudere, sunt qui herba, nomine quae vocatur culix, trita semen eorum 20 maceratum seri iubeant, ut sine semine nascantur.

(24) Similis et cucurbitis natura, dumtaxat in nascendo. aeque hiemem odere, amant rigua ac fimum. seruntur ambo semine in terra sesquipedali fossura, inter aequinoctium vernum et solstitium, Parilibus tamen aptissime; 25 aliqui malunt ex kal. Mart. cucurbitas et nonis, cucumis et per Ouinquatrus serere. simili modo reptantibus flagellis

<sup>§ 68:</sup> Col. XI 3, 53. Pallad. IV 9, 9. 8. Th. H. VII 4, 6. — § 69: Col. XI 3, 48. 49. 53. Pallad. IV 9, 7. 16.

<sup>1</sup> uel si penedeant E. uel si pendeat G. uersi pandantur H ex coni. Dal. | curuantur (curb-Q) Qv. curuanturque U. | intorquenturque QS. om. U.v. 2 deprehendas QS. 3 a om. QS. 5 fistulam QS. -la U.v. | demisso QG. dim-U.v. 6 cum U.v. quam QD. sed cfr. § 128. 7 probent Q. 9 rotundantur F(?)v. rotond-d. rutund-Q. rutumd-G. rutum tantum E. 9. 10 colore aureo QD. om. U.v. 20 herba quae uocatur

culix nomine v. a. D. | tritam d. adtrita Q.D. 21 macerari inbent Q. 26 cucumeres v. a. S. | ex nonis d. | dist. ego.

scandentis parietum aspera in tectum usque natura sublimitatis avida. vires sine adminiculo standi non sunt, velocitas pernix, levi umbra camaras ac pergulas operiens. inde haec prima duo genera, camararium et plebeium, 70 quod humi crescit; in priore mire tenui pediculo libratur pondus immobile aurae. cucurbita quoque omni modo fastigatur, vaginis maxime vitilibus, coniecta in eas post-quam defloruit, crescitque qua cogitur forma, plerumque [et] draconis intorti figura. libertate vero pensili concessa 10 iam visa est VIIII pedum longitudinis. particulatim cucumis floret, sibi ipse superflorescens, et sicciores locos patitur, candida lanugine obductus magisque, dum crescit.

Cucurbitarum numerosior usus. et primus caulis in 71 cibo, atque ex eo in totum natura diversa. nuper in balnearum usum venere urceorum vice, iam pridem vero etiam cadorum ad vina condenda. cortex viridi tener, deraditur nihilominus in cibis. cibus saluber ac lenis pluribus modis, ex his tamen, qui perfici humano ventre non queant, sed non intumescant. semina, quae proxima 72 collo fuerunt, proceras pariunt, item ab imis, sed non

<sup>§ 70:</sup> Th. H. VII 3, 5. C. V 6, 4. (7). H. VII 3, 1. — § 71: Col. XI 3, 49. X 385 sqq. (Apicius III 76). — § 72: Col. XI 3, 50. X 382 sqq. Pallad. IV 9, 16.

<sup>1</sup> scandentis DGFS. -dentes rv. scandent is (= iis) Müller emend. III 33. an scandunt et? | parietum B. per artetum d. per artecum D¹GFE. (-esum v. a. B.). per partecum D². per astecum S. per parietum S. 3 pergulas D²Ev. -la r. | aperiens G. operientes v. a. G. an operiente? 4 prima D²v. rima r. 5 quod D²v. q, D¹. quo r. quoniam coni. J. | crescit ego. cfr. § 61. creuit D². credi r. creditur v. conditur S. repit C. 7 fastigiatur DFC. sed cfr. § 146. XVII 106. XVIII 52. 172. XXII 14. XXIV 178. XXXVI 92. II 89. IX 113. XIII 71. | uitilibus D²Fv. uti-r. | coniecta GdEv. -tas D¹F. contexta D²D. 9 uncos ego posui. 10 viii f. 13 primis d. 14 at corticis in totum coni. Dal. locum nondum sanatum puto. 15 urceolorum QD. 17 cibi D¹. | cibus del. D²D. cibos E v. a. G. | salubres E v. a. G. | lenis DGFdG. lenes E H. leuis TS. leues v. 18 ex his (iis S) tamen D²dTSS. existim D¹F. existimatur G. -mant v. sed sexis Q. 19 neq; ant Q. an proxima a collo?

comparandas supra dictis; quae in medio, rotundas; quae in lateribus, crassas brevioresque. siccantur in umbra et, 73 cum libeat serere, in aqua macerantur. cibis quo longiores tenuioresque, eo gratiores, et ob id salubriores quae pendendo crevere, minimumque seminis tales habent, du- 5 ritia eius in cibis gratiam terminante. eas, quae semini serventur, ante hiemem praecidi non est mos, postea fumo 74 siccantur condendis hortensiorum seminibus, rusticae supellectili. inventa est ratio, qua cibis quoque servarentur eodemque modo cucumis — usque ad alios paene pro- 10 ventus; et id quidem muria fit. sed et scrobe opaco in loco harena substrato fenoque sicco operto ac deinde terra virides servari tradunt, sunt et silvestres in utroque genere et omnibus fere hortensiis, sed et his medica 20, 8 tantum natura est, quam ob rem differentur in sua 15 volumina.

75 (25) Reliqua cartilaginum naturae terra occultantur
18, 126 omnia. in quibus de rapis abunde dixisse poteramus
videri, nisi medici masculini sexus facerent in his rotunda,
latiora vero et concava feminini, praestantiora suavitate 20
et ad condiendum faciliora; saepius sata transeunt in
marem. iidem naporum quinque genera fecere, Corinthium,
Cleonaeum, Liothasium, Boeotium et quod per se viride
76 dixerunt. ex his in amplitudinem adolescit Corinthium,
nuda fere radice. solum enim hoc genus superne tendit, 25

<sup>§ 73</sup> extr.: Pallad. IV 9, 16. — § 74: cfr. Nicander ap. Athenaeum IX 14 p. 372 e. Geop. XII 19, 15. 17. — § 75: Th. H. VII 4, 3. cfr. Plin. XVIII 129. Pallad. XIII 5, 3. Col. II 10, 23. Pallad. VIII 2, 2. — §§ 75. 76: Th. H. VII 4, 2. cfr. Athenaeus II 48 p. 56 f.

<sup>1</sup> rotundas  $D^2Qv$ . rotondas d. rumtundas  $D^1GF$ . rumpundas E. 4 eo v. et ll. S. ex f. lacunam indic. J. an eo et? | crassiores d. 8 condiendis D (puncto ante posito). 9 seruaretur DF. 11 in muria C. | scrobeofacto  $D^2$ . sacrobeofaco d.

<sup>12</sup> operto ego. -tis U.S. -tos v. 19 Graeci (pro medici) P. cfr. XVIII 129. 21 condiendum D<sup>2</sup>Qv. -dendum r. | saepius DFTQS. quae saepius rv. spissius P. cfr. XVIII 129 et Theophr. 22 quattuor coni. P et Dal. 23 quod et coni. Dal. et quod — dixerunt deleri voluit P.

non, ut cetera, in terram. Liothasium quidam Thracium appellant, frigorum patientissimum. ab eo Boeotium dulce est, rotunditate etiam brevi notabile, neque, ut Cleonaeum, praelongum. in totum quidem quorum levia folia, ipsi 5 quoque dulciores; quorum scabra et angulosa et horrida, amariores. est praeterea genus silvestre, cuius folia sunt 77 erucae similia. palma Romae Amiterninis datur, dein Nursinis, tertia nostratibus. cetera de satu eorum in rapis dicta sunt.

(26) (1) Cortice et cartilagine constant raphani, mul- 78 tisque eorum cortex crassior etiam quam quibusdam arborum. amaritudo plurima illis est pro crassitudine corticis — cetera quoque aliquando lignosa — et vis mira colligendi spiritum laxandique ructum, ob id cibus in-79 15 liberalis, utique si proxime olus mandatur; si vero ipse cum olivis druppis, rarior ructus fit minusque faetidus. Aegypto mire celebratur olei propter fertilitatem, quod e semine eius faciunt. hoc maxime cupiunt serere, si liceat, quoniam et quaestus plus quam e frumento et minus 20 tributi est nullumque ibi copiosius oleum. (2) Genera 80 raphani Graeci fecere tria foliorum differentia: crispi atque levis et tertium silvestre. atque huic levia quidem, sed breviora ac rotunda copiosaque ac fruticosa, sapor autem asper et medicamenti instar ad eliciendas alvos, et 25 in prioribus tamen differentia semine, quoniam aliqua peius,

H. seminis est v.

<sup>§ 77:</sup> Col. X 419 sqq. Martial, XIII 20. cfr. Plin. XVIII 130. 131. — § 78: Th. H. I 6, 7. 2, 7. Diosc. II 137. — § 79: cfr. XV 30. Diosc. I 45. — § 80: Th. H. VII 4, 4.

<sup>1</sup> in terra F. in tram d. inter a G. | thracitum Fd. trac-G. threitum E. Threcium J. 2 ab eo v. ab DF. at dD. a r. 4 leuia D<sup>2</sup>D. laeuia SP. teuia D<sup>1</sup>. teui F. tenuia rH. (-iora v). 7 datur dein dEv. om. r. 7. 8 nursinis dC. (nursiis v). arsis E. Marsiis S. om. r. Marsicis D. 12 illis est ego. illic et DFd. illis est et EH. hic et G. illi est et v. 16 druppis QS. druptis GE. drupstis D<sup>2</sup>F. drupstris D<sup>1</sup>. drustis d. drupis B. | fit DFS. 17 fertilitatem D<sup>2</sup>Tv. -tate F. feritate D<sup>1</sup>. -tatem r. | de d v. a. G. 20 ibi DdTSD. om. rv. 22. 23 quidem folia sed D<sup>2</sup>v. a. G. D. 25 a semine est

aliqua admodum exiguum ferunt. haec vitia non cadunt

81 nisi in crispa folia. (3) Nostri alia fecere genera: Algidense a loco, longum atque tralucidum, alterum rapi figura, quod vocant Syriacum, suavissimum fere ac tenerrimum hiemisque patiens praecipue. verum tamen e Syria non pridem advectum apparet, quoniam apud auctores

82 non reperitur; id autem tota hieme durat. etiamnum unum silvestre Graeci cerain vocant, Pontici armon, alii leucen, nostri armoraciam, fronde copiosius quam corpore. in omnibus autem probandis maxime spectantur caules, in-10 mitium enim rotundiores crassioresque ac longis canalibus; folia ipsa tristiora et angulis horrida.

83 (4) Seri vult raphanus terra soluta, umida. fimum odit palea contentus. frigore adeo gaudet, ut in Germania infantium puerorum magnitudinem aequet. seritur post 15 id. Feb., ut vernus sit, iterumque circa Vulcanalia, quae satio melior. multi et Martio et Aprili serunt et Septembri. incipiente incremento confert alterna folia circumobruere, ipsos vero adcumulare, nam qui extra terram emersit, 84 durus fit atque fungosus. Aristomachus detrahi folia 20 per hiemem iubet et, ne lacunae stagnent, accumulari; ita in aestatem grandescere. quidam prodidere, si palo adacto caverna palea insternatur sex digitorum altitudine, deinde in semen fimumque et terra congeratur, ad magnitudinem scrobis crescere. praecipue tamen salsis aluntur; 25 itaque etiam talibus aquis rigantur et in Aegypto nitro

<sup>§ 81:</sup> Col. XI 3, 16. 59. — § 82: cfr. XX 22. Th. H. IX 15, 5. Diosc. II 138. Pallad. XI 11, 4. (Col. VI 17, 8. IX 4, 5. XII 9, 3). Th. H. VII 6, 2. — § 83: Col. XI 3, 47. 62. Pallad. IX 5, 1. 2. Col. XI 3, 47. 18. Th. H. VII 1, 2. — § 84: Th. C. V 6, 2. II 15, 6. Pallad. IX 5, 3. (Plin. XXXI 115). Th. C. II 5, 3. 16, 8. VI 10, 8. Pallad. IX 5, 2.

<sup>5</sup> praecipue. uerum tamen ego. praecipuum tamen ll. v. | e ego. est ll. est quod e v. ex D. 8 cerain U 398 e Theophr. ceram dT. cherain r. cherian (-am v) 8 v. agrion C e Diosc. 9 harmonaciam d. harman-G. 11 crassioresque sunt ac D²8D. 12 an crispiora (vel hirsutiora)? cfr. Theophr. 22 aestate d v. a. G. an recte? èv τῷ θέρει Theophr. C. V 6, 2. 26 rigantur D²QD. frig-D¹GFd. irrig-E(?)v.

sparguntur, ubi sunt suavitate praecipui, in totum quo- 85 que salsugine amaritudo eorum eximitur, fiuntque coctis similes. namque et cocti dulcescunt et in naporum vicem crudos medici suadent ad colligenda acria transeunt. 5 viscerum cum sale ieiunis esse, atque ita vomitionibus praeparant meatum. tradunt et praecordiis necessarium 86 hunc sucum, quando φθειρίαςιν cordi intus inhaerentem non alio potuisse depelli conpertum sit in Aegypto, regibus corpora mortuorum ad scrutandos morbos insecantibus. 10 atque, ut est Graeca vanitas, fertur in templo Apollinis Delphis adeo ceteris cibis praelatus raphanus, ut ex auro dicaretur, beta ex argento, rapum e plumbo. scires non 87 ibi genitum M'. Curium imperatorem, quem hospitum legatis aurum repudiaturo adferentibus rapum torrentem 15 in foco inventum annales nostri prodidere. scripsit et Moschion Graecus unum de raphano volumen. utilissimi in cibis hiberno tempore existimantur, iidemque dentibus semper inimici, quoniam adterant; ébora certe poliunt. odium is cum vite maximum, refugitque iuxta satos.

(27) Lignosiora sunt reliqua in cartilaginum genere a 88 nobis posita, mirumque omnibus vehementiam saporis esse. ex his pastinacae unum genus agreste sponte provenit,

<sup>§ 85:</sup> Celsus I 3. Diosc. II 137. Geop. XII 22, 5. 8. — § 86: Gargil. p. 133, 8—13. — § 87: Cic. Cato M. 16, 56. de re publ. III 28, 40. Val. Max. IV 3, 5. Geop. XII 22, 9. Th. H. IV 16, 6. C. II 18, 4. (Plin. XVII 239). Pallad. IX 5, 3. — § 88: Celsus II 31. Col. IX 4, 5. VI 17, 8. Pallad. III 24, 9. Col. XI 3, 35.

<sup>5</sup> dandos cum E(?) v. a. S. | ieiunis esse (= edere) ll. (v). iaiunos (ieiu-S) esse QS. dandos esse D. 7 Deipiacin QS. pthiriasim d. hithiriasim (-sin S) D¹GFS. ithiriasim (-sin E) D²E. phthisin v. 8 expelli Q. 12 dicaretur dv. dedicaretur S. -catus Q. duceretur r. | e ll. v. ex QS. 13 M. v. MQd. M r. del. D². | corium D¹Fd. augurium D². | imperatoris D². | hospitum dT. -itium D¹GF. -tio Ev. ab hostium D²SD. Samnitium G. 14 rapa QS. 19 satos GEv. ratos D¹Fd. satas Q. satus D². 21 etiam omnibus uehementibus G. | saporis Dv. -ori r. | inesse v. a. S. 22 agreste Ddv. -tis rS. | prouenit ll. D. prouenit staphylinos Graece dicitur v (e Colum. IX 4, 5. cfr. Plin. XX 30).

alterum Graeciae seritur radice vel semine vere primo vel autumno, ut Hygino placet, Februario, Augusto, Septembri, 89 Octobri, solo quam altissime refosso. annicula utilis esse incipit, bima utilior, gratior autumno patinisque maxime, et sic quoque virus intractabile illi est. hibiscum a pastinaca gracilitate distat, damnatum in cibis, sed medicinae utile. est et quartum genus in eadem similitudine pastinacae, quam nostri Gallicam vocant, Graeci vero daucon, cuius genera etiam quattuor fecere, inter medicamenta

(28) Siser et ipsum Tiberius princeps nobilitavit flagitans omnibus annis e Germania. Gelduba appellatur castellum Rheno inpositum, ubi generositas praecipua, ex quo apparet frigidis locis convenire. inest longitudine nervus, qui decoctis extrabitur, amaritudinis tamen magna parte relicta, quae mulso in cibis temperata etiam in gratiam vertitur. nervus idem et pastinacae maiori, dumtaxat anniculae. siseris satus mensibus Februario, Martio, Aprili, Augusto, Septembri, Octobri.

91 (29) Brevior his est et torosior amariorque inula per 20 se stomacho inimicissima, eadem dulcibus mixtis saluberrima. pluribus modis austeritate victa gratiam invenit. namque et in pollinem tunditur arida liquidoque dulci temperatur, et decocta posca aut adservata vel macerata pluribus modis et tunc mixta defruto aut subacta melle 25 92 uvisve passis aut pinguibus caryotis. alio rursus modo cotoneis malis vel sorbis aut prunis, aliquando pipere aut thymo variata defectus praecipue stomachi excitat, inlustrata maxime Iuliae Augustae cotidiano cibo. supervacuum eius semen, quoniam oculis ex radice excisis, ut harundo, 30

<sup>§ 89</sup> extr.: Th. H. IX 15, 5. 8. 20, 2. — § 90 extr.: Col. XI 3, 35. 18. — § 92: Col. XI 3, 35. Pallad. III 24, 13.

<sup>1</sup> graeciae dTSD. graece r. del. v. 8 daucon B. daucum DGF. claucon (gl-v) Ev. claucum d. idaucum Q. 12 e fH. ex QS. ae DF. a rv. 16 q; in mulso G. 18. 19 Martio Aprili v. aprili martio U. 20 est om. DF. 26 caryotis C. reo-dE. cario-v. cereo-DF. cerectis G.

seritur, et haec autem et siser et pastinaca utroque tempore, vere et autumno, magnis seminum intervallis, inula ne minus quam ternorum pedum, quoniam spatiose fruticat. siser transferre melius.

(30) Proxima hinc est bulborum natura, quos Cato 93 in primis serendos praecipit celebrans Megaricos, verum nobilissima est scilla, quamquam medicamini nata exacuendoque aceto. nec ulli amplitudo maior, sicuti nec vis asperior. duo genera medicae, masculae albis foliis, femi-10 nae nigris. set tertium genus est cibis gratum, Epimenidu vocatur, angustius folio ac minus asperum. seminis pluri- 94 mum omnibus; celerius tamen proveniunt satae bulbis circa latera natis et, ut crescant, folia, quae sunt his ampla, deflexa circa obruuntur; ita sucum omnem in se 15 trahunt capita. sponte nascuntur copiosissimae in Baliaribus Ebusoque insulis ac per Hispanias, unum de eis volumen condidit Pythagoras philosophus, colligens medicas vires, quas proximo reddemus libro. reliqua genera 20,102 95 bulborum differunt colore, magnitudine, suavitate, quippe 20 cum quidam crudi mandantur, ut in Cherroneso Taurica. post hos in Africa nati maxime laudantur, mox Apuli. genera Graeci haec fecere: bolbinen, setanion, opitiona, cyica,

<sup>§ 93:</sup> Cato 8, 2. Celsus IV 16. Diosc. II 202. (cfr. Plin. XX 97). Th. H. VII 12, 1. — § 94: Th. H. VII (3, 4.) 13, 4. 2, 2. 12, 2. — § 95: Th. H. VII 13, 8. Ovid. rem. am. 797. Diosc. II 200. (Athenaeus II 65 p. 64 b). Th. H. VII 13, 9. 13, 5. (VI 8, 1. Plin. XXI 64).

<sup>1</sup> autem seritur et v. a. H.
2 et om. G.
2. 3 nullaue v. a. H.
3 quam ternorum GEv.
siser autem Gv. si seras D<sup>2</sup>E.
5 hic Gd. his v. a. S.
6 praecipit DFv. -cepit rG.
8 sicuti D<sup>2</sup>F<sup>2</sup>GdD. sicut rv. |
nec uis D<sup>2</sup>dv. nec ui GF<sup>2</sup>. ne cui D<sup>1</sup>. in cui F<sup>1</sup>. in haec ui E.
9 medice G. -cinae d. -ca C. | masculae ego. -le Q. -lum
ll. Brot. -lus v.
9. 10 femine Q. -ina GE v. a. D.
10 set
ego. et ll. v. | est om. QS. | epimendu E. eppymoenito Q. epimenidium v. a. S.
11 angustiis Q. | asperum Q. -ro ll. v.
15 copiosissimae ego. -ime ll. v. cfr. XXII 62.
22 bolbinen
G. bolui-FS. bului- D. bulbi- rv. | opitiona, cyica J (leucoion
add. S). opythion acoccisiam S. pytion cocoygiā G. pytyon
(pythion d) acocoygiam (-an D<sup>2</sup>E) r. pythion, acrocorion v.

aegilopa, sisyrinchion. in hoc mirum imas eius radices crescere hieme, verno autem, cum apparuerit viola, minui 96 ac contrahi, tunc deinde bulbum pinguescere. est inter genera et quod in Aegypto aron vocant, scillae proximum amplitudine, foliis lapathi, caule recto duum cubitorum, baculi crassitudine, radice mollioris naturae, quae estur 97 et cruda. effodiuntur bulbi ante ver aut deteriores illico fiunt. signum maturitatis est folia inarescentia ab imo, vetustioresque improbant, item longos ac parvos; contra rubicundis rotundioribusque laus et grandissimis. amari- 10 tudo plerisque in vertice est, media eorum dulcia. bulbos non nasci nisi e semine priores tradiderunt, sed in Praenestinis campis sponte nascuntur ac sine modo etiam in Remorum arvis.

98 6. (31) Hortensiis omnibus fere singulae radices, ut 15 raphano, betae, apio, malvae, amplissima autem lapatho, ut quae descendat ad tria cubita — silvestri minor —, et umida effossa quoque diu vivit. quibusdam tamen capillatae, ut apio, malvae, quibusdam surculosae, ut ocimo, aliis carnosae, ut betae, ut magis etiamnum croco; aliquis 20 ex cortice et carne constant, ut raphano, rapis; quorun-99 dam geniculatae sunt, ut graminis. quae rectam non habent radicem, statim plurimis nituntur capillamentis, ut

aut Ev. om. G. an vel (et)? cfr. XVII 121. 23 pluribus 1.

<sup>\$ 96:</sup> Th. H. VII 12, 2. I 6, 6. (VII 13, 2). Diosc. II 195. 197. — § 97: Th. C. VI 10, 7. — § 98: Th. H. I 6, 6. VII 2, 7. (8). I 6, 6. 7. — § 99: Th. H. VII 2, 7. I 6, 9. 11.

<sup>1</sup> aegilopa C. -pas S. aegilipas (eg-d. aegyl-G) DGFd.

-pa S. aegy///lippa E. | sisyrinchion C. (isor-v). sisorychion U.

2. 3 minui ac v. -nuthac D¹GF. -nuta d. -nus ut hac E.

-nui et D²G. (an minui has, contra ipfum deinde?). 6 estur V.

S. esetur D¹F. edetur E. editur D²S. satur G. seritur d. edatur v. 8 fiunt D²dQG. fidunt D¹GF. findunt E. fiunt, si finduntur v. | est om. E(?) v. a. D. cfr. XVIII 250. an sunt?

9 uetustiores GdE v. a. D. an uiridioresque? | inprobantur QS. | longe Q. -gi S. | ac D²QBS. et GEv. e r. | parui QS.

-uis d. 12 sed in TQS, sed in in d. sed et in rv. sed et G.

13 nascuntur om. G. | an scillae modo? cfr. § 94 init.

(106). 17 dist. P. | minores tumidae v. a. H. 20 ut DFdS.

5 %

1.

M.

ļ.

20

ĥ.

atriplex et blitum. scilla autem et bulbi et cepae et alium non nisi in rectum radicantur. sponte nascentium quaedam numerosiora sunt radice quam folio, ut spalax, perdicium, crocum. florent confertim serpullum, habrotonum, 100 napi, raphani, menta, ruta, et cetera quidem, cum coepere, deflorescunt, ocimum autem particulatim et ab imo incipit, qua de causa diutissime floret. hoc et in heliotropio herba evenit. flos aliis candidus, aliis luteus, aliis purpureus. folia cadunt a cacuminibus origano, inulae et aliquando rutae iniuria laesae. maxime concava sunt cepae, getio.

(32) Alium cepasque inter deos in iureiurando habet 101
Aegyptus. cepae genera apud Graecos Sarda, Samothracia,
Alsidena, setania, schista, Ascalonia, ab oppido Iudaeae

15 nominata. omnibus etiam odor lacrimosus et praecipue
Cypriis, minime Cnidiis. omnibus corpus totum pingui
tunicarum cartilagine. e cunctis setania minima, excepta 102
Tusculana, sed dulcis. schista autem et Ascalonia condiuntur. schistam hieme cum coma sua relincunt, vere

20 folia detrahunt, et alia subnascuntur iisdem divisuris, unde
et nomen. hoc exemplo reliquis quoque generibus detrahi
iubent, ut in capita crescant potius quam in semen.

<sup>§ 100:</sup> Th. H. VII 3, 1. 9, 2. (Plin. XXI 100). 3, 1. I 9, 4. 10, 8. — § 101: cfr. II 16. Iuvenal. XV 9. Th. H. VII 4, 7. Col. X 123. Lucil. ap. Non. p. 200 M. 2. Th. H. VII 4, 11. V 1, 6. (I 5, 2. 6, 7. C. I 4, 1). — §§ 102—104: Th. H. VII 4, 7. 8. 9.

<sup>1</sup> blitum D²v. bittum G. bitum r. | caepe GdE Dal. cepe v. 2 radicantur Ev. reducantur DF. -cuntur r. 3 sunt om. G. | spalax S e Theophr. galax d. calax rv. aspalax B. 3. 4 perdicium B. -dictum D. -diotum rv. 4 confertim Bodaeus e Theophr. cum fraxino ll. v. a. H. an cuncta protinus? cfr. XVI 94. 11 getio v. (cfr. U 402), getyo DFd. gethyo EC. gethon S. grecie G. 14 alsydena DF. Cnidia coni. B. e Theophr. | schista B. scista DGFd. scirta E. 15 etiam ll. v. fortasse autem. an omnibus etiam — Cnidiis transponenda sint post cartilagine? 16.17 pingui tunicarum U 403. pinguitudinis earum ll. v. a. D. paene tunicarum P. 18.19 conduntur dE v. a. G. 22 semen SB. semet D¹GFdE. semine D². -ina C. semet ipsa v. semen. Et D.

103 Ascaloniarum propria natura. etenim velut steriles sunt ab radice, et ob id semine seri illas, non deponi iussere Graeci, praeterea serius circa ver, at cum germinent, transferri, ita crassescere et properare cum praeteriti temporis pensitatione. festinandum autem in iis est, quoniam 5 maturae celeriter putrescunt. si deponantur, caulem emit-104 tunt et semen ipsaeque evanescunt. est et colorum differentia; in Isso enim et Sardibus candidissimae proveniunt. sunt in honore et Creticae, de quibus dubitant, an eaedem sint quae Ascaloniae, quoniam satis capita crassescunt, 19 depositis caulis et semen. distant sapore tantum dulci. 105 apud nos duo prima genera: unum condimentariae, quam illi getion, nostri pallacanam vocant, seritur mensibus Martio, Aprili, Maio, alterum capitatae, quae ab aequinoctio autumni vel a favonio. genera eius austeritatis ordine: 15 Africana, Gallica, Tusculana, Ascalonia, Amiternina, optima autem quae rotundissima. item rufa acrior quam candida, et sicca quam viridis, et cruda quam cocta sicut quam 106 condita. seritur Amiternina frigidis et umidis locis, et sola alii modo capite, reliquae semine proximaque aestate 20 nullum semen emittunt, sed caput tantum, quod increscit. sequenti autem anno permutata ratione semen gignitur, caput ipsum corrumpitur. ergo omnibus annis separatim semen cepae causa seritur, separatim cepa seminis. ser-

<sup>§ 105</sup> extr.: Diosc. II 180. — § 106: Pallad, III 24, 3. Geop. XII 31, 4. (cfr. infra § 115).

<sup>1</sup> sterilescunt dT. 3 at ego. a DF. aut SD. om. rv. (εθ' ὅταν βλαςτήςη Theophr.). an ac? 4 properare cum ego. cum (tune v. tum S) properare ll. v. 6 maturae Gv. -ra rS. 6.7 emittunt C. mittunt ll. H. amittunt v. 8 in isso TH. amisso (-sse F¹) ll. Abisso S. Samo v. 9 an D²dv. in r. eaedem Fv. eadem r. 10 sunt E. 11 caules GEB. | semina EB. 13 getion v. getin FE. getyn r. gethyon C. pallachanam DF. 16 gallicana G. | Ascalonia om. v. a. H. 17 quam candida — 18 cruda om. F¹. 18 et sicca DFD. sicca rv. | sicut ego coll. Diosc. II 180. sicca ll. v. sicca quam condita del. D. 20 ali DGFdS. alio E. allii v. | proximaque v. -ma quae ll. Dal. 21 increscit comi. Dal. inar-ll. v. autem om. d. 24 cepa ego. cepae ll. G. cepe v.

vantur autem optime in paleis. getium paene sine capite 107 est, cervicis tantum longae et ideo totum in fronde, saepiusque resecatur, ut porrum. ideo et illud serunt, non deponunt. cetero cepas ter fosso seri iubent extiratis radicibus herbarum, in iugera denas libras, intermisceri satureiam, quoniam melius proveniat, runcari praeterea et sariri, si non saepius, quater. Ascaloniam mense Februario serunt nostri. semen ceparum nigrescere incipiens, antequam inarescat, metunt.

10 (33) Et de porro in hac cognatione dici conveniat, 108 praesertim cum sectivo auctoritatem nuper fecerit princeps Nero vocis gratia ex oleo statis mensum omnium diebus nihilque aliud ac ne pane quidem vescendo. seritur semine ab aequinoctio autumno, si sectivum facere 15 libuit, densius. in eadem area secatur, donec deficiat, stercoraturque semper, si nutriatur in capita, antequam 109 secetur. cum increvit, in aliam aream transfertur, summis foliis leviter recisis ante medullam et capitibus retractis tunicisve extremis. antiqui silice vel testa subiecta capita 20 dilatabant — hoc item in bulbis —, nunc sarculo leviter convelluntur radices, ut delumbatae alant neque distrahant. insigne quod, cum fimo laetoque solo gaudeat. rigua odit. 110

<sup>§ 107:</sup> Th. H. VII 4, 10. Col. XI 3, 56. 57. (Pallad. III 24, 2). 58. — §§ 108. 109: Col. XI 3, 32. 30. (Pallad. III 24, 11. 12). 31. (Th. C. I 4, 5). Geop. XII 29, 2. — § 110: Col. XI 3, 32. Geop. XII 29, 1. 2. Col. X 189. Martial. XIII 19. Th. H. VI 2, 5.

<sup>1</sup> getium v. gentium DGFd. genium E. gethyum C.
2 ceruices D¹F. 3 resecatur dv. -antur r. 4 fosso solo v. a. S. 7 sariri D²dv. sacra F¹. sacri r. 9 incipiens dv. incipiens autem DGF. autem inc- E. | inarescat D coll. Colum. inarce- S. marcescant ll. S. -cat v. 10 hac dG. hanc DFEv. hanno G. | cognatione dG. -nem rv. | conueniant DF.
11 nuber DF. | fecerit dS. fecit Q. tegerit D¹GFE. ytgarit D². dederit v. 12 estatis dE v. a. G. | omnibus Gd v. a. G.
13 pane om. D¹. panem com. S. D. 16 stercoraturque v. -atur. Qui ll. | si del. G. locum recte dist. v. a. G. | nutriatur (an nutrietur?) ego. -itur ll. v. 17 alam (pro aream) E.
19 testa Salm. tecta ll. tegula v. a. S. 22 in signo DF.

et tamen proprietate quaedam soli constant: laudatissimum Aegypto, mox Ostiae atque Ariciae. sectivi duo genera: herbaceum folio, incisuris eius evidentibus, quo utuntur medicamentarii, alterum genus stavidioris folii rotundiorisque, levioribus incisuris. fama est Melam equestris ordinis, 5 reum ex procuratione a Tiberio principe accersitum, in summa desperatione suco porri ad trium denariorum argenteorum pondus hausto confestim expirasse sine cruciatu. ampliorem modum negant noxium esse.

111 (34) Alium ad multa ruris praecipue medicamenta 10 prodesse creditur. tenuissimis et quae spernantur universum velatur membranis, mox pluribus coagmentatur nucleis, et his separatim vestitis, asperi saporis; quo plures nuclei fuere, hoc est asperius. taedium huic quoque halitu, 112 ut cepis, nullum tamen coctis. generum differentia in 15

tempore — praecox maturescit LX diebus —, tum in magnitudine. ulpicum quoque in hoc genere Graeci appellavere alium Cyprium, alii ἀντιςκόροδον, praecipue Africae celebratum inter pulmentaria ruris, grandius alio. tritum in oleo et aceto mirum quantum increscit spuma. quidam 20 ulpicum et alium in plano seri vetant, castellatimque grumulis inponi distantibus inter se pedes ternos. inter grana digiti 11111 interesse debent, simul atque tria folia

<sup>§§ 112—114:</sup> Th. H. VII 4, 11. Col. XI 3, 20. (Diosc. II 181). 21. (Pallad. XII 6, 1. 2). 22. (Geop. XII 30, 9). 23.

<sup>1</sup> quaedam DFS. quadam rv. | constat v. a. G. | laudatissimum ego. -mus in Il. v. semper Plinius porrum neutro genere dixit: cfr. § 107. 118. 183. XX 44. (49). XIII 132. eruaceum E. 4 flauidioris coni. Dal. faui- DGFd. fuaui- Ev. fauioris 8. suauioris C. pallidioris Salm. Η. αὐχμῶδες εφόδρα 5 leuioribus Tfv. leni- r. Theophr. an aridioris? pliorem Il. v. an at minorem? cfr. XX 8. 131. 184. 11 spernantur  $D^2 S S$ . om.  $F^1$ . sperantur r. separantur v. 11. 12 in 15 ut Ev. om. r. | an cocti? de variatione uniuersum v. structurae cfr. Müller de stilo Plin. p. 59, 6. 16 tum v. tamen U.S. an tum et? 17 graeco DF. 18 antiscorodon C. -rdon *ll. v.* antiCKOΔPON Q. 19 celebratur Q. | tritu DF. trito d v. a. C. 20 increscit Q.S. cfr. XXVIII 64. -cat GdEv. cas r. 23 nn S. om. Il. G. quattuor digiti v et Vincent. Bellov.

eruperunt, sariri. grandescunt, quo saepius sariuntur. maturescentium caules depressi in terram obruuntur; ita 113 cavetur, ne in frondem luxurient. in frigidis utilius vere seri quam autumno. cetero ut odore careant, omnia haec 5 iubentur seri, cum luna sub terra sit, colligi, cum in coitu, sine his Menander e Graecis auctor est alium edentibus, si radicem betae in pruna tostam superederint, odorem extingui. sunt qui et alium et ulpicum inter 114 Compitalia ac Saturnalia seri aptissime putent. alium et 10 semine provenit, sed tarde. primo enim anno porri crassitudinem capite efficit, sequenti dividitur, tertio consummatur, pulchriusque tale existimant quidam. in semen exire non debet, sed intorqueri caulis satus gratia, ut caput validius fiat. quod si diutius alium cepamque in- 115 15 veterare libeat, aqua salsa tepida capita unguenda sunt; ita diuturniora fient melioraque usui et in satu sterilia. alii contenti sunt primo super prunas suspendisse abundeque ita profici arbitrantur, ne germinent, quod facere alium cepamque extra terram quoque certum est et cauli-20 culo acto evanescere. aliqui et alium palea servari optime putant. alium est et in arvis sponte nascens — alum 116 vocant —, quod adversus improbitatem alitum depascentium semina coctum, ne renasci possit, abicitur, statimque quae devoravere aves stupentes manu capiuntur et, si 25 paulum commorere, sopitae. est et silvestre, quod ursinum vocant, odore simili, capite praetenui, foliis grandibus.

<sup>§ 115:</sup> Pallad. XII 6, 2. cfr. Plin. XX 43. XIX 106.

<sup>1</sup> eruperunt E.H. -rint rv. 3 utilius D²dv. om. r.
7 radictum G. | tostum G. 13 non om. G. 17 primos DF. |
an prunam? singulari enim numero Plinius ceteris huius modi
locis constanter usus est: § 113. XX 54. XXIX 45. XXX 44.
XXXII 78. XXXIII 60. XXXIV 104. XXXV 175. aliter est
dictum XIII 39. cfr. etiam Celsus IV 10. V 27, 5. 20 aucto
B. | an in palea? cfr. § 106. XXV 148. 149. XXIX 92.
XXX 115. 121. aliter § 74. 128. | seruare FE. 24 stupentes
dv. -te r. 25 commorere DGFS. -ouere rTfH. -orauere v. |
quod DFdEv. et quod G1S. 26 odore simili coni. Dal. J.
odor est mili DGFE. odore mili (milii dT) dTSS. -re molli v.

117 7. (35) In horto satorum celerrime nascuntur ocimum, blitum, napus, eruca. tertio enim die erumpunt, anetum quarto, lactuca quinto, raphanus sexto, cucumis, cucurbita septimo — prior cucumis —, nasturtium, sinapi quinto, beta aestate sexto, hieme decimo, atriplex octavo, sepae xviiii aut xx, gethyum x aut duodecimo, contumacius coriandrum, cunila quidem et origanum post xxx diem, omnium autem difficillime apium. XL enim die cum 118 celerrime, L maiore ex parte emergit. aliquid et semi-

num aetas confert, quoniam recentia maturius gignunt in 10 porro, gethyo, cucumi, cucurbita, ex vetere autem celerius proveniunt apium, beta, cardamum, cunila, origanum, coriandrum. mirum in betae semine: non enim totum eodem anno gignit, sed aliquid sequenti, aliquid et tertio; itaque ex copia seminis modice nascitur. quaedam anno tan-15 tum suo pariunt, quaedam saepius, sicut apium, porrum, gethyum; haec enim semel sata pluribus annis restibili fertilitate proveniunt.

119 (36) Semina plurimis rotunda, aliquis oblonga, paucis foliacia et lata, ut atriplici, quibusdam angusta et canali-20 culata, ut cumino. differunt et colore nigro, candidiore, item duritia surculacea. in folliculo sunt raphanis, sinapi,

<sup>§ 117:</sup> Th. H. VII 1, 3. (C. IV 3, 1). — § 118: Th. H. VII 1, 6. (3, 4. Pallad. V 3, 2). 7. — § 119: Th. H. VII 3, 2. (I 11, 3).

<sup>3</sup> lactuca v. lapt-Q. lactucaque (quae D)DF<sup>2</sup>S. latucaque F<sup>1</sup>. lactacaque r. | cucumis dQS. -mis his r. -mis et v. 4 cucurbita DS. -tas Q. -tae GdEv. -te F. fortasse e Theophr. scribendum est: raphanus X, sexto cucumis, cucurbita et septimo — prior cucumis —. 4 sinapis d. quam sinapi Q. ac sinapi v. a. S. 6 caepae Q. caepe GdE Dal. cepe v. | gethyum C. getym DGd. getim r. getium v. 9 L Be Theophr. om. ll. QD. an potius L emergit? 10 recentia QS. -tiora Ev. -tius r. 11 ueteri d. 13 totū C e Theophr. tota ll. Qv. 14 gignitur dT v. a. G. -nunt G. | sequenti d. -te rQv. cfr. § 114 | et QS. in d. in F ras. om. rv. 17 getium Q v. a C. 19 aliquibus d v. a. S. 20. 21 caniculata Q. 21 cumino. Different dv. cum odii (comodii E) ferunt r. | colori DF. | candidiore DFdS. cfr. Pliniana p. 40 not. -orae r. candidoque v. nue D. 22 raphano d v. a. D.

rapo. nudum semen est coriandri, aneti, feniculi, cumini, cortice obductum bliti, betae, atriplicis, ocimi, at lactucis in lanugine, nihil ocimo fecundius, cum maledictis ac 120 probris serendum praecipiunt, ut laetius proveniat; sato 5 pavitur terra. et cuminum qui serunt, precantur ne exeat. quae in cortice sunt, difficillime inarescunt maximeque ocimum, et ideo siccantur omnia ac sunt fecunda. utique meliora nascuntur acervatim sato semine quam sparso. ita certe porrum et apium serunt in laciniis colligatum. 10 apium etiam paxillo caverna facta ac fimo ingesto. nascun- 121 tur autem omnia aut semine aut avolsione, quaedam semine et surculo, ut ruta, origanum, ocimum - praecidunt enim et hoc, cum pervenit ad palmum altitudinis -, quaedam et semine et radice, ut cepa, alium, bulbi et si 15 quorum radices anniferorum relinquuntur. eorum vero, quae a radice nascuntur, radix diuturna et fruticosa est, ut bulbi, gethyi, scillae. fruticant alia et non capitata, ut apium et beta. caule reciso fere quidem omnia regermi- 122 nant exceptis quae non scabrum caulem habent, et in 20 usum vero ocimum, raphanus, lactuca; hanc etiam suaviorem putant a regerminatione. raphanus utique iucun-

<sup>§ 120:</sup> Th. H. VII 3, 3. (IX 8, 8. Col. XI 3, 34. 33. X 319). 4. 5. (Geop. XII 29, 5. Pallad. III 24, 12. V 8, 2). — §§ 121. 122: Th. H. VII 2, 1. 2. 4. 5. (cfr. Plin. XVIII 127).

<sup>1</sup> est U 404 e Theophr. et fi DGF. et fit E. om. d. apii v. a. D. 2 at dv. ac r. 3. 4 et probris dQS. 4 serere praecipiunt (-pium Q)QS. | ut om. GdEv. a. G. | proueniet v. a. G. 5 et cuminum G. ad cacuminum (caum-G) U. ut cum-J. adacta cuminum et v. om. QS. festuca. cuminum Müller emend. III 33. | qui serunt om. QS. | precantibus QS. 6 quae Gdv. quō E. qm̄ r. 6 marescunt D. marcesc-E. maturescunt v. a. B. 7 ideo D²S. id forsiciam (forcic-F¹)D¹FE. id fossitiam d. ad forsitiam G. gith (vel gyt) v. | funt U. v. an fiunt? γ(veται Theophr. 9 apium Bodaeus e Theo/hr. alium DF. allium rv. a. S. 10 ingesta DF. 11 quaedam et semine dTJ. 15 radices P. -cem U. v. a. S. | anniferorum B. minimi (-me E¹) ferorum (florum v) U. v. seminiferorum J. an uelut anniferorum? | relinquuntur P. -quunt (-qunt DF) Vt U. -quunt v. a. S. 17 fruticant dv. fracticant F. fructificant r. | capitata P. capita U. -ite v. a. S.

dior detractis foliis, antequam decaulescat. hoc et in rapis. nam et eadem dereptis foliis cooperta terra crescunt durantque in aestatem.

- 128 (37) Singula genera sunt ocimo, lapatho, blito, nasturtio, erucae, atriplici, coriandro, aneto. haec enim ubique 5 eadem sunt, neque aliud alio melius usquam. rutam furtivam tantum provenire fertilius putant, sicut apes furtivas pessime. nascuntur autem etiam non sata mentastrum, nepete, intubum, puleium. contra plura genera sunt eorum, 124 quae diximus dicemusque, et in primis apio. 8. id enim, 10 quod sponte in umidis nascitur, helioselinum vocatur, uno folio nec hirsutum, rursus in siccis hipposelinum, pluribus foliis, simile helioselino. tertium est oreoselinum, cicutae foliis, radice tenui, semine aneti, minutiore tantum. et sativi autem differentiae in folio denso, crispo aut ra-15 riore et leviore, item caule tenuiore aut crassiore, et
- caulis aliorum candidus est, aliorum purpureus, aliorum varius.

  125 (38) Lactucae Graeci tria fecere genera: unum lati caulis, adeo ut ostiola olitoria ex iis factitari prodiderint 20 folium his paulo maius herbaceo et angustissimum, ut alibi consumpto incremento —, alterum rotundi caulis, tertium sessile, quod Laconicum vocant. alii colore et tempore satus genera discrevere; esse enim nigras, quarum semen mense Ianuario seratur, albas, quarum Martio, 25

rubentes, quarum Aprili, et omnium earum plantas post

<sup>§ 128:</sup> Th. H. VII 4, 1. Pallad. IV 9, 14. cfr. Plin. XI 44. — § 124: Th. H. VII 6, 3. (Pallad. V 3, 2). 4. VII 4, 6. — § 125: Th. H. VII 4, 5. (Martial. X 48, 9. III 47, 8). Col. XI 3, 26. X 190—193.

<sup>2</sup> dereptis d.v. a. Brot. 3 aestatem d.S. -ate rv. 5 an post aneto (vel post erucae) intercidit rutae? cfr. Theophr. 6 aliud GdEv. alunt r. | usquam dv. usque D'GFE. quam D'.

<sup>8</sup> ante mentastrum eQ (mente autem et mentastrum) J inseruit menta. 9 nepeta v. a. S. 15 satiui dG. -iua r. (est autem) satiuis v. | differentia E v. a. G. 16 latiore (pro leuiore) coni. Brot. e Theophr. 20 urtiola E. urceola v. a. B. 21 ut dv. et r. 28 laconium d. -ion v. a. C. | colore G.

<sup>21</sup> at av. et r. 23 faconium a. -10n v. a. C. | colore G v. 24 tempore G. -ris av. -ri r.

binos menses differri. diligentiores plura genera faciunt: 126 purpureas, crispas, Cappadocias, Graecas, longioris has folii caulisque lati, praeterea longi et angusti, intubis similis. pessimum autem genus cum exprobratione amari-5 tudinis appellavere πικρίδα. est etiamnum alia distinctio albae, quae μηκωνίς vocatur a copia lactis soporiferi, quamquam omnes somnum parere creduntur, apud antiquos Italiae hoc solum genus earum fuit, et ideo lactucis nomen a lacte. purpuream maximae radicis Caecilianam vocant, 127 10 rotundam vero ac minima radice, latis foliis ἀςτυτίδα quidamque εὐνουχεῖον, quoniam haec maxime refragetur veneri, est quidem natura omnibus refrigeratrix et ideo aestate gratia. stomacho fastidium auferunt cibique adpetentiam faciunt. divus certe Augustus lactuca conser- 128 15 vatus in aegritudine fertur prudentia Musae medici, cum prioris C. Aemili religio nimia eam negaret, in tantum recepta commendatione, ut servari etiam in alienos men-

<sup>§ 126:</sup> Col. XI 3, 26. X 182—188. Th. H. VII 11, 4. Geop. XII 1. Diosc. II 165. 164. Celsus II 32. Geop. XII 18, 2. Pallad. II 14, 4. Varro de l. l. V 104. — § 127: Geop. XII 13, 2. Hippocrat. de diaeta II p. 686. Celsus II 27. Col. X 180. Gargil. p. 144, 11.

<sup>2</sup> cappadocias dTS. -otias E. -ocias rD. -ocas v. | an leuioris (pro longioris)? cfr. Colum.

5 picrida Fv. -idia rS. -icia Q. 6 albae Salm. alba Q. atrae ll. v. | miconis E. MEQNIC Q. | soporifere d. -era Q. saporifere DF. 7 somnium GdEv. a. Verc. | credantur Qv. a. G. S. 8 lactucae v. a. J. -cae iis lactis S. 9 a lacte D²QSJ. aiecte (-tae d)D¹GFd. adiectae ET. adeptae v. (nomine) dictae S. | radicis dEv. -cibus r. -ces Q. 10 astytida Bodaeus. H. astilida (art-E) ll. AAKTYAIE Q. astylida B. 11 eunucheon (cumu-E) GdE. EOYNOYXEION Q. eunuchion B. | refrageretur G. refrigerande (-dae S)QS. 12 ueneri est QS. 13 grata d. -tae v. a. S. grecia E. 14 diucius D². | certe Augustus v. certe hac Q. certe D². certus r. 15 Musae om. Q. | cum DGFEv. indicium dT. 16 priores DFd v. a. H. | C. Aemili C. Fr. Hermann. cameli DFdTQ. -lii rH. cauerent G. eam ob v. | religione GD. -onem v. a. G. | nimia eam negaret H. nimiae (minime GdTE) omne caret ll. nimiae i abnegaret. Or Q. nimia eum necaret J. nunc omni caret G. minime commanducarent v. nimia ei abnegaretur D.

ses eas oxymeli tum repertum sit. sanguinem quoque augere creduntur. est etiamnum quae vocatur caprina lac-20, 58 tuca, de qua dicemus inter medicas, et ecce cum maxime coepit inrepere sativis admodum probata quae Cilicia vocatur, folio Cappadociae, ni crispum latiusque esset. 5

(39) Neque ex eodem genere possint dici neque ex alio intubi, hiemis hi patientiores virusque praeserentes, sed caule non minus grati. seruntur ab aequinoctio verno, plantae eorum ultimo vere transferuntur. est et erraticum intubum, quod in Aegypto cichorium vocant, de quo 10

20, 73 plura alias.

Inventum omnes thyrsos vel folia lactucarum pro-130 rogare urceis conditos et recentes in patinis coquere. seruntur lactucae anno toto laetis et irriguis stercoratisque, binis mensibus inter semen plantamque et maturitatem. 15 legitimum tamen a bruma semen iacere, plantam favonio transferre aut semen favonio, plantam aequinoctio verno. 131 albae maxime hiemem tolerant, umore omnia hortensia gaudent et stercore, praecipue lactucae et magis intubi. seri etiam radices inlitas fimo interest et repleri abla-20 queatas humo, quidam et aliter amplitudinem augent, recisis, cum ad semipedem excreverint, fimoque suillo recenti inlitis. candorem vero putant contingere his dumtaxat,

<sup>§ 128:</sup> sanguinem: Gargil. ibid. (cfr. Plin. XX 64). Diosc. II 165. — § 129: Col. XI 3, 27. cfr. XII 9. — § 130: Col. XI 3, 27. Pallad. II 14, 1. — § 131: Th. H. VII 5, 1. 1, 8. (Verg. Geo. IV 120). Col. XI 3, 25. Pallad. II 14, 1. 2.

<sup>1</sup> oxymelite (om. tum) v.a.S. 3 dicimus GE. | et ecce GFdTv. ecce Lugd. et eae  $D^1$ . et heae  $D^2$ . et haec D. 5 cappadociae GfEv. -cice dT. -cicae DFD. -cae G. sint DFdE. -sit G. possunt Qv. 7 hi (ii S) patientiores ego. pat- GH (cum P). inpat-rv. -ior Q. cfr. \$ 126 init. CFWMüller p. 15. 16. 8 ab acquinoctio **D** 8 D. om. rv. | dist. U 406. 10 acgyptio G. 14 irriguis dv. cfr. Pallad. II 14, 1. riguis rG. 16 semen iacere  $D^2dEv$ . semen tacere  $D^1F$ . sementare G. 19 dist. v. a. Dal. cfr. Theophr. VII 5, 1. 20. 21 ablaqueatas v. -ta Il. G. cfr. Wölfflini Arch. f. lat. Lexicogr. IV 309. 21 an fimo (pro humo)? cfr. XVII 259. 263. Pallad. II 1. 22 excreuerunt ES. 23 candorem — dumtaxat om. G.

quae sint seminis albi, si harena de litore a primo incremento congeratur in medias atque increscentia folia contra ipsa religentur.

(40) Beta hortensiorum levissima est. eius quoque a 132 5 colore duo genera Graeci faciunt, nigrum et candidius, quod praeferunt - parcissimi seminis - appellantque Siculum, candoris sane discrimine praeferentes et lactucam. nostri betae genera vernum et autumnale faciunt a temporibus satus. quamquam et Iunio seritur; transfertur 10 autumno planta. hae quoque et oblini fimo radices suas 133 locumque similiter madidum amant. usus his et cum lenti ac faba idemque qui oleris, et praecipuus, ut lenitas excitetur acrimonia sinapis. medici nocentiorem quam olus esse iudicavere, quamobrem adpositas non nemini degu-15 stare etiam religio est, ut validis potius in cibo sint. gemina iis natura, et oleris et capite ipso exilientis bulbi, 134 species summa in latitudine. ea contingit, ut in lactucis, cum coeperint colorem trahere inposito levi pondere. neque alii hortensiorum latitudo maior; in binos pedes ali-20 quando se pandunt, multum et soli natura conferente, siquidem in Circeiensi agro amplissimae proveniunt. sunt 135 qui betas punico malo florente optime seri existiment,

<sup>§ 132:</sup> Th. H. VII 4, 4.5. (Diosc. II 149. Celsus II 22. III 24). Pallad. VII 4. — § 133: Pallad. III 24, 10. Diosc. II 149. Celsus II 18. 30. IV 9. cfr. Diphil. ap. Athenaeum IX 11 p. 371b. — § 134: Col. XI 3, 27. Pallad. II 14, 2. Geop. XII 15, 1. — § 135: Col. XI 3, 17. 42. Diosc. II 149. (Martial. III 47, 9. Athenaeus 1. 1. et III 91 p. 120c).

<sup>2</sup> congregatur G. 3 ipsa ego. -sum d. -so r. -sas v.
4 a om. DF. 5 candidium Q. 7 et U. G. ut v. | lactucam
GdTEv. H. -cas D². -cae G. lactuca lactuca D¹F. 9 satus
H. satuus DF D. satiuis v. satuque dT. | dist. ego. | seratur d
v.a. G. | transferuntur v. 10 autumno ego. autem in U. v.
11 lenti ego. lentis U. -tibus S. -te v. 13 nocentiorem
E G. innoc- rv. | quamquam olus DF. 14 nemini DF dB.
memini rv. a. B. Dal. | dist. C. 20 expandunt dT. | conferente D²Fdv. -erent D¹. -errent r. 20. 21 siquidem D²Fd
TD. est (est hae GE) quidem r. hae quidem G. eis et v.
22 punica E S.

transferri autem, cum v foliorum esse coeperint. mira differentia, si vera est, candidis alvum elici, nigris inhiberi, et cum brassica corrumpatur in dolio vini sapor, eodem betae foliis demersis restitui.

(41) (1) Olus caulesque, quibus nunc principatus 5 hortorum, apud Graecos in honore fuisse non reperio, sed 20. 78 Cato brassicae miras canit laudes, quas in medendi <sup>nqq.</sup> loco reddemus. genera eius facit: extentis foliis, caule magno, alteram crispo folio, quam apiacam vocant, tertiam 137 minutis caulibus, lenem, teneram minimeque probat. bras- 10 sica toto anno seritur, quoniam et toto secatur, utilissime tamen ab aequinoctio autumni, transferturque, cum v foliorum est. cymam a prima satione praestat proximo vere. hic est quidam ipsorum caulium delicatior teneriorque cauliculus. Apici luxuriae et per eum Druso Caesari fastidi- 15 138 tus, non sine castigatione Tiberi patris. post cymam ex eadem brassica contingunt aestivi autumnalesque cauliculi. mox hiberni, iterumque cymae, nullo aeque genere multifero, donec fertilitate sua consumatur. altera satio ab aequinoctio verno est, cuius planta extremo vere planta- 20 tur, ne prius cyma quam caule pariat, tertia circa solstitium, ex qua, si umidior locus sit, aestate, si siccior,

<sup>§ 136:</sup> Cato 157, 1. 2. (Athenaeus IX 9 p. 369f). cfr. Th. H. VII 4, 4 et Plin. XIX 80. — §§ 137. 138: Pallad. III 24, 5. Col. XI 3, 14. 23. (42). 24. (Pallad. X 13, 1). Col. X 129. Pallad. VII 4.

<sup>1</sup> quinque ll.v. 2 aluum (-uom S) elici TS. aluo (saluo E) melici r. aiunt aluo medici Q. solui aluos modice v. 3 brasicarum Q. | uini DGFdQv. cum E. | sapore  $F^2E$ . 4 eodem  $DGF^1dQSD$ . cfr. U 408. odorem  $F^2ES$ . -re v. malim eūdem, hac praesertim verborum collocatione. | foliis EQv. foliis EQv. folios S. | demerso S. 6 fuisset et non DF. 7. 8 an in medicinae loco? cfr. § 169. 8 facit tria: unam extentis v. a. J. 9 apiacam S. app- DGFd. apianam Ev. apiacon Cato. 12 quinque ll.v. v1 Colum. 13 cymam DFD. -ma r2 Brot. -mas v. | satione v2t4. t5. secat- t5. secat- t7. sectione t8. t9. 19 consummatur t9. | altera — 21 pariat t9. t9. t9. 22 sit t9. est t1t1t9. t9. t

autumno plantatur. umor fimumque si defuere, maior saporis gratia est; si abundavere, laetior fertilitas. fimum asininum maxime convenit.

(2) Est haec quoque res inter opera ganeae, qua-139 5 propter non pigebit verbosius persequi, praecipuus fit caulis sapore ac magnitudine, primum omnium si in repastinato seras, dein si terram fugientes cauliculos sequare terra adtollentesque se proceritate luxuriosa exaggerando aliam accumules ita, ne plus quam cacumen emineat. Tri-10 tanum hoc genus vocatur bis conputabili inpendio taedioque. (3) Cetera genera complura sunt: Cumanum ses- 140 sile folio, capite patulum; Aricinum altitudine non excelsius, folio numerosius quam tenerius; hoc utilissimum existimatur, quia sub omnibus paene foliis fruticat cauli-15 culis peculiaribus. Pompeianum procerius, caule ab radice tenui, intra folia crassescit; rariora haec angustioraque, sed teneritas in dote est. frigora non tolerat, quibus etiam aluntur Bruttiani praegrandes foliis, caule tenues, sapore acuti. Sabellico usque in admirationem crispa sunt folia, 141 20 quorum crassitudo caulem ipsum extenuet, sed dulcissimi perhibentur ex omnibus. nuper subiere Lacuturnenses ex convalle Aricina, capite praegrandes, folio innumeri, alii in orbem conlecti, alii in latitudinem torosi; nec plus

<sup>§ 139:</sup> cfr. Pallad. III 24, 7. — §§ 140. 141: Col. X 130. 139. 135. 139. 137. 138. Gargil. p. 169, 13—21.

<sup>1</sup> plantator G. 7 sequaris dT. quare G. seces v. a. S. 8 e terra d. a terraque v. a. S. | adtollentesque CFWMiller p. 19. toll- DGFdS. dolentesque E. attollentes v. 9 accumules D² (GE?)v. attu-r. 9. 10 trizianum DFS. 11, 12 sessili EC. at cfr. § 125. XV 56. XXXVII 22. Martial. III 47, 8. 12 non om. G. 12. 13 excelsus G. 13 quam v. qm dS. quō GF. quoniam T. quo DES. | tenerius ego. tenuius ll. v. cfr. § 173. | inutilissimum dT. 16 infra dT. 17 sed (sede F) teneritas D²Fdv. sedeteritas r. | est D. si ll. G. fit v. ei J. | frigora d²v. figura d¹. -ram r. 18 britiani G. britanni dT. 21 Lacuturnenses U 410. -urreses DGF. -urres r v. a. D. 22 arina d. | post Aricina in ll. v. a. D. legitur glossema. ubi quondam (quodam DF) fuit lacus turrisque quae (quae om. d) remanet. del. U 410. 23 conlecti ego. corre-ll. S. porre-v.

ullis capitis post Tritianum, cui pedale aliquando conspi-142 citur, et cyma nullis serior. cuicumque autem generi pruinae plurimum suavitatis conferunt, at nisi obliquo vulnere defendatur medulla, plurimum nocent. semini destinati non secantur. est étiam sua gratia numquam plantae 5 habitum excedentibus; άλμυρίδια vocant, quoniam nisi in maritumis non proveniunt. aiunt navigatione quoque longinqua virides adservari, si statim desecti ita, ne humum adtingant, in cados olei quam proxime siccatos opturatos-143 que condantur omni spiritu excluso, sunt qui plantam 10 in transferendo alga subdita pediculo nitrive triti quod tribus digitis capiatur celeriorem ad maturitatem fieri putent. sunt qui semen trifolii nitrumque simul tritum adspergant foliis. nitrum in coquendo etiam viriditatem custodit, ut et Apiciana coctura, oleo ac sale, priusquam 15 144 coquantur, maceratis. est inter herbas genus inserendi praecisis germinibus caulis et in medullam semine ex aliis addito, hoc et in cucumere silvestri, nec non olus quoque silvestre est, triumpho divi Iuli carminibus praecipue iocisque militaribus celebratum; alternis quippe versibus 20 exprobravere lapsana se vixisse aput Dyrrachium, prae-

<sup>§ 142:</sup> Athenaeus IX 9 p. 369c. — § 143: Col. XI 3, 23. Pallad. III 24, 6. Geop. XII 17, 1. (cfr. Th. H. II 4, 2). Martial. XIII 17. Apicius III 61. — § 144: cfr. Pallad. II 14, 4. III 24, 12. — Diosc. II 142. (Col. XII 7, 1).

<sup>1</sup> Tritianum C. trizi- DGFdS. triozi-E. trici-v. 2 et om.
d. | autem om. G. 8 an susuitati? cfr. § 182. | at ego. et
Ev. nec rS. sed coni. J. sectio D. an sectili vel sectis?
4 nocent C. nocet U. v. D. ad rem cfr. XVII 192. 5 etiam Ev.
iam rS. 6 habitu v. a. G. | excedentibus coni. S. excellentU. v. a. J. | almiridia DGF. adm-E. 7 an proueniant? | aiunt
D²QBD. om. rv. 8 adservari si D¹dTSS. -ari is G. -arin
F¹. -arint F². -ari D²E. -asse Q. -antur v. (uiridibus) -atis
C. | defecti G. directi E. 10 conduntur GEBas. 11 nitriue D²dTS. nitruue r. nitroue (trito) v. 13 semestri folii
d. 15 ut et ego. aut U. v. ut in coni. Dal. 16 inserendi
Gv. -dis r. 17 caulis v. et caulis U. S. | et in dEv. in DS.
r. 18 solus DF². solius F¹. 19 triumpho QS. trium
liorum U. v.

miorum parsimoniam cavillantes. est autem id cyma silvestris.

(42) Omnium in hortis rerum lautissima cura asparagis. 145 de origine eorum e silvestribus corrudis abunde dic- 18, 173 5 tum et quomodo eas iuberet Cato in harundinetis seri. est et aliud genus incultius asparago, mitius corruda, passim etiam in montibus nascens, refertis superioris Germaniae campis, non inficeto Ti. Caesaris dicto, herbam ibi quandam nasci simillimam asparago. nam quod in Neside 146 10 Campaniae insula sponte nascitur, longe optimum existimatur. hortensium seritur spongeis. est enim plurimae radicis altissimeque germinat. viret thyrso primum emicante, qui caulem educens tempore ipso fastigatur in toros striatos. potest et semine seri.

Nihil diligentius comprehendit Cato, novissimumque 147 libri est, ut appareat rem repentem ac noviciam fuisse. locum subigi iubet umidum aut crassum, semipedali undique intervallo seri, ne calcetur, praeterea ad lineam grana bina aut terna paxillo demitti — videlicet semine tum tantum serebantur —, id fieri secundum aequinoctium ver- 148 num, stercore satiari, crebro purgari, caveri ne cum herbis evellatur asparagus; primo anno stramento ab hieme protegi, vere aperiri, sariri, runcari, tertio incendi verno. quo maturius incensus est, hoc melius provenit. itaque 25 harundinetis maxime convenit, quae festinant incendi. sariri iubet idem non antequam asparagus natus fuerit, ne

<sup>§ 145:</sup> Cato 6, 3. — § 146: Col. XI 3, 43. — §§ 147—149: Cato 161, 1. 2. (6, 4). 2. 3. 4.

<sup>3</sup> in D°TSS. om. rv. | hortis rerum U. SS. hortensiorum v. 4 e ego. om. U. in v. | corrudis ego. curis U. v. 5 eos v. | harundinetis v. -neis DF. arundineis r. 9 eside DFd.

11 hortensiorum G. 18 caulem v. caudem U. | ipso quo v.a. G. | fastigatur ego. -tus est U. v. -tus G. 14 striatos ego. -tus DFD. -tur rG. stringitur v. 16 rem ego. om. U. v. | repentinam v.a. S. recentem D. | ac DFdTv. ag GE. hanc D. | notitiam D. -iciam D°. nouiciam uiro curam v.a. D. 19 autem rega paxillo G. | demitti dTEP. dim-rv.a. H. 21. 22 herba d Cato. 24 prouenire G. 26 iubet id est d.

149 in sariendo radices vexentur. ex eo velli asparagum ab radice, nam si defringatur, stirpescere et intermori; velli, donec in semen eat — id autem maturescere ad ver —, incendique ac rursus, cum apparuerit asparagus, sariri ac stercorari, ac post annos VIIII, cum iam vetus sit, digeri 5 subacto stercoratoque, tum spongeis seri singulorum pedum intervallo. quin et ovillo fimo nominatim uti, quoniam 150 aliud herbas creet. nec quicquam postea temptatum utilius apparuit, nisi quod circa id. Feb. defosso semine acervatim parvulis scrobibus serunt, plurimum maceratum fimo, 10 biennio dein nexis inter se radicibus spongeas factas post aequinoctium autumni disponunt pedalibus intervallis, fer-151 tilitate in denos annos durante. nullum gratius his solum 19, 54 quam Ravennatium hortorum indicavimus. corrudam — hunc enim intellego silvestrem asparagum, quem Graeci 15 δομινον aut μυάκανθον vocant aliisque nominibus — invenio nasci et arietis cornibus tunsis atque defossis. (43) Poterant videri dicta omnia, quae in pretio sunt,

ni restaret res maximi quaestus non sine pudore dicenda. certum est quippe carduos apud Carthaginem Magnam Cor- 20 dubamque praecipue sestertium sena milia e parvis reddere areis, quoniam portenta quoque terrarum in ganeam vertimus serimusque etiam ea, quae refugiunt cunctae qua-

<sup>§ 150:</sup> Col. XI 3, 43. Pallad. IV 9, 11. Martial. XIII 21. — § 151: Diosc. II 151. Geop. XII 18, 2. cfr. Plin. XX 110.

<sup>3</sup> dist. ego. | ad uer U.v. ad autumnum Cato. an conici possit id autumno maturescere ac decerpi —, incendique? 6 subacto solo v. a. S. 8 herbas ereet DF. -basceret v. a. H. -besceret S. 9. 10 accruatim H cum Dal. -atis U.v. 10 macerato in Müller emend. III 35. 11 biennio Müller l. l. om. U.v. magis congruat cum Palladio serunt, per biennium macerant fimo, dein. 12 pedalibus v. et (de DF) pedalibus U. 14. 15 dist. ego. 14 et corrudam G. 16 δρμινον S. orminum U.v. MINON Q. hormenum H. δρμινον D cum U410. | myacanthon v. -antum U. ΔΥΑΚΝΘΟΝ Q. | aliisque Das D. aliisoue F. aliisue rv. 19 dicenda Gdv. decidenda r. sestertium GdE H. -tia rv. | et paruis E. ut parcius G. ex aruis C. 22 areis Salm. eis U. del. v.a. H. 23 seri-

dripedes. carduos ergo duobus modis, autumno planta et 153 semine ante nonas Martias, plantaeque ex eo disponuntur ante id. Novemb. aut in locis frigidis circa favonium. stercorantur etiam, si dis placet, laetiusque proveniunt. condiuntur quoque aceto melle diluto addita laseris radice et cumino, ne quis dies sine carduo sit.

(44) Cetera in transcursu dici possunt. ocimum Pari- 154 libus optime seri ferunt, quidam et autumno iubentque, cum in hiemem seratur, aceto semen perfundi. eruca 10 quoque et nasturtium vel aestate vel hieme facillime nascuntur. eruca praecipue frigorum contemptrix diversae est quam lactuca naturae concitatrixque veneris. idcirco 155 iungitur illi fere in cibis, ut nimio frigori par fervor inmixtus temperamentum aequet. nasturtium nomen accepit 15 a narium tormento, et inde vigoris significatio proverbio usurpavit id vocabulum veluti torporem excitantis. in Arabia mirae amplitudinis dicitur gigni.

(45) Ruta quoque seritur favonio et ab aequinoctio 156 autumni. odit hiemem et umorem ac fimum, apricis gaudet 20 ac siccis terraque quam maxime lateraria, cinere vult nutriri. hic et semini miscetur, ut careat urucis. auctoritas

<sup>§ 153:</sup> Col. XI 3, 28. Pallad. IV 9, 1. Gargil. p. 150, 4—6. — §§ 154. 155: Col. XI 3, 14. 34. 29. Pallad. V 3, 4. II 14, 5. Col. X 373. 108. Diosc. II 169. Celsus IV 28. Gargil. p. 147, 7—10. Varro ap. Non. p. 12 M. 19. Geop. XII 27, 2. — § 156: Col. XI 3, 16. 38. Th. H. VII 5, 1. C. III 17, 1. V 6, 10. Pallad. IV 9, 13. Geop. XII 25, 1. (Non. p. 341 M. 26). Th. C. V 6, 10. Diosc. III 45. Pallad. IV 9, 14.

musque D'SD. que GFE. quae D'. om. dv. | cunctae D'D. conctae (-te d)dS. contiae D'F. consciae Gv. om. E. 1 modis serunt v. a. D. 2 deponuntur G. 3 in Ev. ut r. 4 displicet D'D. 4. 5 condiuntur DQC. -duntur rv. 5 quoque U. S. que v. om. Q. 6 cumino ego e Gargilio. cumina Q. -ni U. v. 7. 8 Parilibus v. paribus U. 9 in om. v. a. D. | hiemem DD. -men F. -me rv. | semen dv. semenque (quae F)r. | perfunditur E. 10 et D'v. om. r. | masturtium Gd. 12 contextrix G. 13 ut om. G. 15 nasium E. nardo d. 16 excitantis dv. -atis DGF. excratis E. 20 ac siccis FdD. a siccis G. et siccis EQv. 21 erucis GE v. a. S.

ei peculiaris apud antiquos suit. invenio mulsum rutatum populo datum a Cornelio Cethego, in consulatu collega Quinti Flaminini, comitiis peractis. amicitia ei cum sico tanta, ut nusquam laetior proveniat quam sub hac arbore.

- 157 seritur et surculo, melius in perforatam fabam indito, 5 quae suco nutrit conprehendendo surculum. serit et se ipsa, namque incurvato cacumine alicuius rami cum attigit terram, statim radicatur. eadem et ocimo natura, nisi quod difficilius arescit semen. ruta runcatur non sine difficultate, pruritivis ulceribus, ni munitis manibus id fiat 10 oleove defensis. condiuntur autem et eius folia servanturque fasciculis.
- 158 (46) Ab aequinoctio verno seritur apium semine paulum in pila pulsato. crispius sic putant fieri aut si satum calcetur cylindro pedibusve. proprium ei, quod <sup>15</sup> colorem mutat. honos in Achaia coronare victores sacri certaminis Nemeae.
- 159 (47) Eodem tempore seritur menta planta vel, si nondum germinet, spongea. non minus haec umido gaudet.

<sup>§ 157:</sup> Th. C. I 4, 2. H. VII 2, 1. (cfr. Plin. XIX 120). Col. XI 3, 38. — § 158: Col. XI 3, 33. 34. Pallad. V 3, 2. Geop. XII 23, 2. Th. C. V 6, 7. H. II 4, 3. (cfr. Plin. XIX 124). — § 159: Col. XI 3, 37. Pallad. III 24, 9. (Varro de l. l. V 103).

<sup>1</sup> ei Q.D. et DFdE. et et G. ei et S. etiam v. | ei fuit v. a. S. | multum QS. multum Fd. multum rv. S flamminini D. flāmmi d. flamini EQv. a. G. verba collega Quinti Flaminini spuria putavit U 411. fortasse collega delendum st. | ei dS. et r. e Q. est ei et v. 4 tanta ut ego. cfr. Plinian. p. 33 not. (praeterea CFWMüller p. 19). tantum U. S. in tantum ut v. | proueniat v. -nit U. S. 5 et om. dS. 6 serit S. seri GFE. seritur dv. | a se v. 7 ipsam E. 9 arescit U. TS. cfr. § 120. crescit v. at cfr. § 117. probavit U 412, verbis Theophr. VII 2, 1 parum accurate inspectis. Jedelata (rectius dilata) P e Colum., aliena tamen verba eadem — arescit ab hoc loco esse ratus. 10 pruritiuis H. -tus d. prorituus (prorat-F¹) r. prouenientibus v. pruritu nascentibus U 412. an pruritu futuris (cfr. § 189 extr.) vel pruritus secuturis? 11 condiuntur SD. cfr. XX 136. conduntur U. G. conciduntur v. 14 pila v. pilato U. 15 quod GFEv. quidem d. 16 onus G. 19 germinet G. -nat rv. | spongea om. GF. |

aestate viret, hieme flavescit. genus eius silvestre mentastrum; ex hoc propagatur ut vitis vel si inversi rami serantur, mentae nomen suavitas odoris apud Graecos mutavit, cum alioqui mintha vocaretur, unde veteres nostri 5 nomen declinaverunt; nunc autem coepit dici ἡδύοςμον. grata tomento mensas odore percurrit in rusticis dapibus. 160 semel sata diutina aetate durat, congruit puleio, cuius natura in carnariis reflorescens saepius dicta est. haec quoque servantur simili genere, mentam dico 10 puleiumque et nepetam. condimentorum tamen omnium, quae fastidiis..., cuminum amicissimum. nascitur in 161 summa tellure vix haerens et in sublime tendens in putribus et calidis maxime locis, medio serendum vere. alterum eius genus silvestre, quod rusticum vocant, alii The-15 baicum, si tritum ex aqua potetur, in dolore stomachi prodest. in Carpetania nostri orbis maxime laudatur, alioqui Aethiopico Africoque palma est; quidam in hoc Aegyptium praeferunt.

(48) Sed praecipue olusatrum mirae naturae est. hip-162 20 poselinum Graeci vocant, alii zmyrnium. e lacrima caulis

um EB. -neum C. | caulis QG. cautis ll. caudicis v.

<sup>§ 161:</sup> Th. C. II 12, 2. Pallad. III 24, 14. IV 9, 17. Diosc. III 62. (61). cfr. Plin. XX 159. 163. — § 162: Col. XI 3, 36. Diosc. III 71. Th. H. VII 6, 3. IX 1, 3. 4. II 2, 1. C. I 4, 6.

non minus coni. H. minus ll. v. a. S. nimis P. an mire (falso scriptum min)? 1 genus v. hoc genus U. 2 ex hoc U. S. est, et hoc v. | propagantur E. | ut om. d. 3 odoris om. Q. 3. 4 putauit Q. 4 alioquin dv. a. G. alio G. ante Q. | qui mintha — 5 nomen de om. G. 5 declinauerunt Qv. -erant FdEH. clinauerant G. | nunc — ἡδύοςμον QS. om. Il. v.

<sup>6</sup> grata tomento ego. grato mento (-toi F) FE. grato r Brot. grato menta v. cfr. Blumneri technol. I p. 205. 10 neptam d. nepitam v. a. H. | tam F. iam d.D. tantum Müller emend. III 10. 11 omni $\bar{u}$  quae U 413. omnia quae l. omniumque v. omnium C. omniaque Müller l. l. omnia D. 11 lacunam indicavit U 413, supplens medentur. malim amica sunt. | nasci-12 et in sublime om. F. 14 quod om. G. 16 prodest v. om. U. J. | nostri orbis dEv. nigorbis F2. -bi G. gorbis F1. 17 in hoc (sc. genere) ego. hoc ll. S. huic v. 17. 18 aegyptio TS. sed cfr. XX 163. 19 holus astrum 20 zmyrnium FTS. zmir-d. zmur-Q. zmirnum G. smyr-

sui nascitur. seritur et radice. sucum eius qui colligunt, murrae saporem habere dicunt, auctorque est Theophra163 stus murra sata natum. hipposelinum veteres praeceperunt in locis incultis, lapidosis iuxta maceriam seri — nunc
et repastinato seritur et a favonio post aequinoctium autumnum —, quippe cum capparis quoque seratur sic, siccis
maxime, area ideo fossa inclusa ripisque undique circumstructis lapide; alias evagatur per agros et cogit solum
sterilescere. floret aestate, viret usque ad vergiliarum
occasum, sabulosis familiarissimum. vitia eius, quod trans 10
13, 127 maria nascitur, diximus inter peregrinos frutices.

64 (49) Peregrinum et careum gentis suae nomine appellatum, culinis principale. in quacumque terra seri vult ratione eadem, qua olusatrum, laudatissimum tamen in

Caria, proximum Phrygia.

65 (50) Ligusticum silvestre est in Liguriae suae montibus; seritur etiam ubique. suavius sativum, sed sine viribus. panacem aliqui vocant. Crateuas apud Graecos cunilam bubulam eo nomine appellat, ceteri vero conyzam, id est cunilaginem, thymbram vero quae sit cunila. haec 20 aput nos habet vocabulum et aliud, satureia dicta in condimentario genere. seritur mense Februario. origano aemulo nusquam utrumque additur, quippe similis effectus. sed cunilae Aegyptium origanum tantum praefertur.

<sup>§ 163:</sup> Col. XI 3, 36. 54. 55. (Th. H. I 3, 6. Geop. II 39, 9. Diosc. II 204). Pallad. X 13, 2. Th. H. VI 5, 2. — § 164: cfr. Col. XII 51, 2. Diosc. III 59. — § 165: Diosc. III 51. (29). Col. IX 4, 2. 6. XI 3, 39. 40. X 233. Scribon. Larg. comp. 124. Col. XI 3, 57. Pallad. III 24, 2.

<sup>3. 4</sup> praeceperunt ego. -rant ll. v. 4 seri om. F. post Strack. 6 sic ego. om. U.v. 7 ideo fossa inclusa ego e Colum. in defossum (-ssu v. a. Brot.) cauta (cauata v.) ll. v. rupisse E. 8 alias euagatur dv. alia seuatur GF. alia seruatur E. 11 frutices om. G. 12 peregrinum om. G. | no-13 in culinis Q. | principalem dE. men GE. 16 ligusticum Qv. -tri cum U. 17 etiam GdT J. om. rv. nec minus iam Q. iam S. 19 ceteris d. | uero QD. fere U. v. conyza mides QF. 20 cunila v. cunicula U. colnila Q. tureia dQv. saturea F1. satu regia F2G. -ragia E. 22 aemulo -- - lu F1. -la F2Qv. cfr. Fels p. 107. | dist.ego. 24 origano d.

(51) Peregrinum fuit et lepidium. seritur a favonio, 166 dein, cum fruticavit, iuxta terram praeciditur, tunc runcatur stercoraturque. per biennium hoc postea, iisdem fruticibus, utuntur, si non saevitia hiemis ingruat, quando inpatientissimum est frigorum. exit et in cubitalem altitudinem, foliis lauri, sed mollius, usus eius non sine lacte.

(52) Git pistrinis, anesum et anetum culinis et medicis 167 nascuntur; sacopenium, quo laser adulteratur, et ipsum in

hortis quidem, sed medicinae tantum.

10 (53) Sunt quaedam comitantia aliorum satus; papaver namque cum brassica seritur ac porcillaca, et eruca cum lactuca. papaveris sativi tria genera: candidum, cuius se- 168 men tostum in secunda mensa cum melle apud antiquos dabatur; hoc et panis rustici crustae inspergitur, adfuso ovo inhaerens, ubi inferiorem crustam apium gitque cereali sapore condiunt. alterum genus est papaveris nigrum, cuius scapo inciso lacteus sucus excipitur. tertium genus 169 rhoean vocant Graeci, id nostri erraticum; sponte quidem, sed in arvis cum hordeo maxime nascitur, erucae simile, 20 cubitali altitudine, flore rufo et protinus deciduo, unde

<sup>§ 166:</sup> Col. XI 3, 16. 41. XII 8, 3. (X 124). Diosc. II 166. 205. — § 167: Col. VI 34, 1. Pallad. X 13, 3. Diosc. III 83. 84. 85. Pallad. X 13, 1. II 14, 5. (Geop. XII 10). — § 168: Diosc. IV 65. Col. X 314. Verg. Geo. I 212. — § 169: Th. H. IX 12, 4. Diosc. IV 64. Liv. I 54, 6. Val. Max. VII 4, 2.

<sup>1</sup> lepidium B. -dum dE. lapidum r. 2 cum om. G. |
fruticauit FG. -uerit v. fructificauit GE. -uerit d. | tunc — 3
biennium om. G. 3 dist. ego coll. Colum. 4 ingraat SD.
ingrauat U.v. 6 lauri TS. lauribus U. -inis v. | mollibus v.
a. S. 7 git S coll. § 168 et ind. l. XX. gyt Q. gip GdE.
gyp F. gith (vel gyt) v. | pistrinis Qv. -inus U. | anesum QS.
annesum GFE. -sium d. anisum v. | anetum Q(F)v. anethum
rC. cfr. XIII 123. 8 sacopemum FQ. | quo laser adulteratur QS. om. U.v. cfr. § 40. 9 medicina FE. 10 satus ego.
satus (satuus F) ut U.v. | dist. ego. 11 porcillaca S coll. XIII
120. portilaca U. portulaca v. 12 satiua G. 15. 16 ceriali Fv. a. C. 17 an capite inciso? cfr. not. ad XX 198.
18 rhoean S cum Salm. -am B. rhyan GFEv. thyran d. | id
U.v. aut delendum aut idem (vel et) scribendum videtur.

et nomen a Graecis accepit. de reliquis generibus papa-30, 198 veris sponte nascentis dicemus in medicinae loco. fuisse autem in honore apud Romanos semper indicio est Tarquinius Superbus, qui legatis a filio missis decutiendo papavera in horto altissima sanguinarium illud responsum i hac facti ambage reddidit.

170 (54) Rursus alio comitatu aequinoctio autumni seruntur coriandrum, anetum, atriplex, malva, lapathum, caerefolium, quod paederota Graeci vocant, et acerrimum sapore igneique effectus ac saluberrimum corpori sinapi, nulla 13 cultura, melius tamen planta tralata. quin e diverso vix est sato semel eo liberare locum, quoniam semen cadens 171 protinus viret. usus eius etiam pro pulmentario in patellis decocto, citra intellectum acrimoniae. cocuntur et folia, sicut reliquorum olerum. sunt autem trium generum: 15 unum gracile, alterum simile rapi foliis, tertium erucae. semen optimum Aegyptium. Athenienses napy appellave-

runt, alii th/aspi, alii saurion.

172 (55) Serpyllo et sisymbrio montes plerique scatent, sicut Threciae. itaque deferunt ex his avulsos ramos se-20 runtque, item Sicyone ex suis montibus et Athenis ex Hymetto. simili modo et sisymbrium serunt. laetissimum nascitur in puteorum parietibus et circa piscinas ac stagna.

<sup>§ 170:</sup> Th. H. VII 1, 2. Pallad. III 24, 9. X 13, 3. Col. XI 3, 42. Celsus II 33. Col. XI 3, 29. Pallad. XI 11, 2. — § 171: Col. XI 3, 29. Diosc. II 183. 185. Athenaeus IX 2 p. 367a. — § 172: Th. H. VI 7, 2. II 1, 3. C. I 4, 2. (Diosc. III 40. II 155. Geop. XII 35, 3). Th. H. VI 7, 5.

<sup>6</sup> an tacita ambage? cfr. Liv. 7 autumnali S. (-alis Q).
7. 8 seritur d. 8 malua lapathum C. malua (maluae dv. mallie F) lapati FdEv. millie lapathi G. balafathyum Q.
8. 9 caerefolium G. cerefol- Qv.a.B. caerepollum U. 10 igneique v.a.B. igneque dE. ignique rQ. ignei Ven. 11 translata T. relata Ev.a.G. om. Q. 12 cadens dEv. candens GF. candidum Q. 14 contra d. 18 thlaspi coni. H coll. XXVII 140 et Hesych. s. v. θλασπίς. thapsi U. v.a.D.
20 threciae SD. -cia Fd. thracia rv. in Thracia C. | itaque ego. utaque T. -que Fd. utiqua G. utique EH. ubi aquae C.
22 et dEv. om. r.

'n.

2

÷i.

15

63

9. (56) Reliqua sunt ferulacei generis, ceu feniculum 173 anguibus, ut diximus, gratissimum, ad condienda plu- 8,99 rima, cum inaruit, eique perquam similis thapsia, de qua diximus inter externos frutices; deinde utilissima funi- 13, 124 5 bus cannabis. seritur a favonio; quo densior est, eo tenerior. semen eius, cum est maturum, ab aequinoctio autumni destringitur et sole aut vento aut fumo siccatur. ipsa cannabis vellitur post vindemiam ac lucubrationibus decorticata purgatur. optima Alabandica, plagarum prae- 174 10 cipue usibus. tria eius ibi genera: inprobatur cortici proximum aut medullae; laudatissima est e medio quae mesa vocatur. secunda Mylasea. quod ad proceritatem quidem attinet, Rosea agri Sabini arborum altitudinem aequat. ferulae duo genera in peregrinis fruticibus diximus. 18, 123 15 semen eius in Italia cibus est; conditur quippe duratque in urceis vel anni spatio. duo ex ea genera, caules et racemi, corymbian hanc vocant corymbosque quos condiunt.

10. (57) Morbos hortensia quoque sentiunt sicut re-176 liqua terra sata. namque et ocimum senectute degenerat 20 in serpyllum, et sisymbrium in zmintham, et ex semine brassicae vetere rapa fiunt, atque invicem. et necatur cuminum αίμοδώρψ, nisi repurgetur; est autem unicaule,

<sup>§ 173:</sup> Th. H. VI 2, 7. Col. II 10, 21. Pallad. III 5. — § 174: Grat. cyneg. 46. — § 175: Col. XII 7, 4. — § 176: Th. C. V 7, 2. 1. H. II 4, 1. Pallad. V 3, 4. III 24, 7. Varro I 40, 2. Th. H. VIII 8, 5. C. V 15, 5. H. VIII 10, 1. VII 5, 4. Col. XI 3, 50.

<sup>3</sup> cum inaruerit eique d.v. a. G. cuminoque Q. an post inaruit intercidit utile?
5. 6 tenerior FEv. tenior G. tenuior dTH. cfr. § 140.
7 destringitur FTS. distr- r Bas. defr- v.

<sup>11</sup> laudatissimum v. a. S. | mesa om. G. 12 dist. v. a. Dal. | secundam lasea GF. 16 ex ea ego. ea ll. v. eius G. (genera sc. cibi. an olera?). verba duo — racemi spuria putavit U 416. 19 terrae v. a. S. an delendum est? | senectute degenerat J. senec degenerat (degerat F¹) iuti (lute E) ll. senecta degenerat G. se necat degenerat que rite v. 20 et v. est et GFd. et — zmintham om. E. | zonnintam G. mentam Brot. calamintham v. 21 uetere U 417 e Varr. ueteris ll. v. a. D. 22 αίμοδώρψ D. ab haemodoro S e Theophr. ab imo dorso ll. B. ab uno dorso Tv. a limodoro H.

radice bulbo simili, non nisi in gracili solo nascens. alius privatim cumini morbus scabies. et ocimum sub canis ortu pallescit. omnia vero accessu mulieris menstrualis 177 flavescunt. bestiolarum quoque genera innascuntur, napis pulices, raphano urucae et vermiculi, item lactucis et oleri, 5 utrisque hoc amplius limaces et cocleae, porro vero privata animalia, quae facillime stercore iniecto capiuntur condentia in id se. ferro quoque non expedire tangi rutam, cunilam, mentam, ocimum auctor est Sabinus Tiro in libro κηπουρικῶν, quem Maecenati dicavit.

178 (58) Idem contra formicas, non minimum hortorum exitium, si non sint rigui, remedium monstravit limum marinum aut cinerem obturandis earum foraminibus. sed efficacissime heliotropio herba necantur. quidam et aquam 179 diluto latere crudo inimicam his putant. naporum medi- 15 cina ervi aliquid una seri, sicut olerum cicer; arcet enim urucas. quo si omisso enatae sint, remedio est absinthi 180 sucus decocti inspersus vel sedi; genus hoc herbae, quam 18, 159 alii ἀείζωον vocant, diximus. semen olerum si suco

<sup>§ 177:</sup> Th. H. VII 5, 4. Col. X 321. XI 3, 60. Geop. XII 7. Col. X 324. Pallad. I 35, 13. — § 178: Col. X 322. Pallad. I 35, 8. Geop. XIII 10, 4. — §§ 179. 180: Th. H. VII 5, 4. Pallad. I 35, 8. 3. Geop. XII 7, 1. Col. XI 3, 61. 64. X 356. Geop. XII 7, 3. II 18, 1. Pallad. I 35, 16. (7. 3). Col. X 344. Pallad. I 35, 8 (ubi incenso pro infuso scribendum erit).

<sup>1</sup> nisi in d²v. susi in d¹. sun F¹. sunt r.

5 uricae E.
erucae d¹v.a.S.

6 utriusque E. utrique QD. | priuatim v.
a.S.

7 stercore v. est stercore ll. | iniectio F. (iniecto stercore QS.)

8 ferro quoque GFdQv. ferroque E Dal.

8. 9 cuniculam dQ.

9 sabinius FQ.

11 item E v. a. G.

13 obturandis dEG. obdu-r. opturantis Q. -ratis v.

15. 16 medicina erui aliquid S. -cina erutaliquid Q. -cinae riui aliquis d. -cinae sui aliquis GF. -cina est si aliquis E. -cinae sunt (-cina est G) siliquas v.

16 ima E.

17 uricas E. erucas d¹v.a.S. | misso Q. emisso T. | enatae sint dTJ. enata est in QS (del. in). anatae sint r. iam natae sint v. | remedio QD. -ium ll.v.

18 uel QS. om. ll. et v.

19 alii QD. om. ll. v. | delčuov S. AlZΩN. anzoum d. angoum r. angonen S. aizoum B. verba quam — uocant huc transposui; in ll. Q leguntur post di. spuria putavit U 418.

eius madefactum seratur, olera nulli animalium obnoxia futura tradunt; in totum vero necari urucas, si palo inponantur in hortis ossa capitis ex equino genere, feminae dumtaxat. adversus urucas et cancrum fluviatilem in medio 5 horto suspensum auxiliari narrant. sunt qui sanguineis virgis tangant ea, quae nolint iis obnoxia esse. infestant et culices riguos hortos, praecipue si sint arbusculae aliquae. hi galbano accenso fugantur.

- 11. Nam quod ad permutationem seminum attinet, qui- 181
  10 busdam ex his firmitas maior est, ut coriandro, betae,
  porro, nasturtio, sinapi, erucae, cunilae et fere acribus;
  infirmiora autem sunt atriplici, ocimo, cucurbitae, cucumi,
  et aestiva omnia hibernis magis; minime autem durat
  gethyum. sed ex his, quae sunt fortissima, nullum ultra
  15 quadrimatum utile est, dumtaxat serendo, culinis et ultra
  tempestiva sunt.
- (59) Peculiaris medicina raphano, betae, rutae, cuni- 182 lae in salsis aquis, quae et alioqui plurimum suavitati et fertilitati conferunt. ceteris dulcium aquarum rigua prosunt. utilissimae ex his quae frigidissimae et quae potu suavissimae. minus utiles e stagno et quas elices inducunt, quoniam herbarum semina invehunt. praecipue tamen imbres alunt, nam et bestiolae innascentes necantur.

12. (60) His horae rigandi matutino atque vespera, 183

§ 181: Th. H. VII 5, 5. 6. — § 182: Th. C. II 5, 3. H. VII 5, 1. 2. (C. II 6, 3). — § 183: Th. H. VII 5, 2. 3. Pallad. V 3, 4.

<sup>2</sup> necari QS. necat dTS. nec rv. | erucas  $d^1Qv$ . a. S. 3 femina  $d^1$ . -inina  $d^2$ . 4 urycas E. erucas Qv. a. S. | fluuraticum QS. 6 nolunt Qv. | us F. his Qv. | esse om. QS. 7 rigues ortes (hortes D) QD, hortes rigues E(?)v, rigues

<sup>7</sup> riguos ortos (hortos D) QD. hortos riguos E(?)v. riguos Gd. riguus  $F^2$ . riguis  $F^1$ . | sunt Q. 8 accesso Q. 12 infirmiora autem om. d. 13 dist. ego. coll. Theophr. | minime autem durat ego. durant minime autem ll.v. 14 getym G. getium v.a.C. 15 culinis GFE P. cuniculis d. cunilis v.a.H. 17. 18 cuniculae d. 18 et aliquibus d. | suauitatis d.

<sup>21</sup> utiles e stagno dv. utile est et agno (gano E)r. | elices B. ilices ll. silices v. 23. 24 bestiolae.. necantur. his ll.v. scribendum fortasse bestiolas.. necant. hortis (cfr. index libri) vel cunctis vel ceteris (cfr. Theophr.). 24 matutina

ne infervescat aqua sole, ocimo tantum et meridie; nam etiam satum celerrime erumpere putant inter initia ferventi aqua aspersum. omnia autem tralata meliora grandioraque fiunt, maxime porri napique. in tralatione et medicina est, desinuntque sentire iniurias, ut gethyum, 184 porrum, raphani, apium, lactucae, rapa, cucumis. omnia autem fere silvestria sunt et foliis minora et caulibus. suco acriora, sicut cunila, origanum, ruta. solum vero ex omnibus lapathum silvestre melius. hoc in sativis rumix vocatur, omnium, quae seruntur nascunturque, fortissimum; 10 tradunt certe semel satum durare nec vinci umquam a 185 terra, maxime iuxta aguas, usus eius cum tisana tantum in cibis; leniorem gratioremque saporem praestat. vestre ad multa medicamina utile est. — (Adeoque nihil omisit cura, ut carmine quoque comprehensum reperiam. 15 fabis caprini fimi singulis cavatis, si porri, erucae, lactucae, apii, intubi, nasturtii semina inclusa serantur, mire provenire. — Quae sunt et silvestria, eadem sativis sicciora intelleguntur et acriora.) —

<sup>§ 184:</sup> Th. H. VII 6, 1.—VII 2, 7. (Col. X 373. Diosc. II 140. 141). — § 185: Diosc. ibid. (cfr. Plin. XX 231—233). Pallad. II 14, 3. — Th. H. VII 6, 1.

v. a. S. 1 ocimo Ev. -mum rs. | meridie. Nam SD. -dianam F. -diana rv. 6 cucuminis E Ven. 7 autem om. d. | fere siluestria sunt et ego. fere sunt et siluestria (et om. d) U. siluestria fere sunt et v. 9 laphatum Q. raphanum d. | fortasse sapore melius (εὐcτομώτερον Theophr.). an utilius? | satuius G. satu uis Q. satiuum U. v. | rumix FQS. rumex rv.

<sup>10</sup> omnium Q.S. om. ll. v. | quae seruntur coll. Theophr. inserui e Q: fortissimum quae seruantur (seruntur S.). om. ll. v. | nascunturque (quae F)GFE. nasciturque d(?)v. del. S. 11 tradunt dQ.S. traduntur GF. traditur Ev. | certe om. v. a. G. 11. 12 a terra ll. v. an aeternum maxime? 12 aquas usus

<sup>11. 12</sup> a terra ll. v. an aeternum maxime? 12 aquas usus ego. aqua sucus Q. aquam usus ll. v. aquas sucus S. aquam sucus J. | cum tisana F(?)S. cuncti sana Q. cum tisata G. cuncti sata E. cum typsana d. cum ptisana v. | dist. ego. 13 leniorem ego. leuiorem ll. v. 14—19 uncos ego posui; pertinere videntur haec verba ad § 183 extr. post rapa, cucumis.

<sup>15</sup> comprehensum v. prehensum (praeh- F) U. | reperi in E. repererim v.a. G. 18 sunt et GFEG. sunt dTv. | satiuis in satiuis U. v.

(61) Namque et sucorum saporumque dicenda diffe- 186 rentia est, vel maior in his quam in pomis. sunt autem acres cunilae, origani, nasturti, sinapis, amari absinthi, centaurei; aquatiles cucumeris, cucurbitae, lactucae; acuti 5 thymi, cunilae; acuti et odorati apii, aneti, feniculi. salsus tantum e saporibus non nascitur; aliquando extra insidit pulveris modo, et cicerculis tantum.

(62) Atque ut intellegatur vana ceu plerumque vitae 187 persuasio, panax piperis saporem reddit et magis etiam 10 siliquastrum, ob id piperitidis nomine accepto, libanotis odorem turis, zmyrnium murrae. de panace abunde dictum 12, 127 est. libanotis locis putribus et macris ac roscidis seritur semine. radicem habet olusatri, nihil ture differentem. usus eius post annum stomacho saluberrimus. quidam eam 15 nomine alio rosmarinum appellant. zmyrnium olus seritur iisdem locis murramque radice resipit. eadem et sili- 188 quastro satio. reliqua a ceteris et odore et sapore differunt, ut anetum, tantaque est diversitas atque vis, ut non solum aliud alio mutetur, sed etiam in totum auferatur. 20 apio eximunt coqui obsoniis acetum, eodem cellarii in saccis odorem vino gravem.

Et hactenus hortensia dicta sint, ciborum gratia dum- 189 taxat. maximum quidem opus in iisdem naturae restat, quoniam proventus tantum adhuc summasque quasdam

<sup>§ 186:</sup> cfr. Plin. XV 106. (Th. C. VI 4, 1 sqq.). Th. H. I 12, 1. 2. C. VI 10, 1. — § 187: Diosc. III 51, 72. (Plin. XX 168. 174. 172). Diosc. III 79. Th. IX 11, 10. — § 188: Diosc. III 72. (79). Th. H. I 12, 1.

tractavimus, vera autem cuiusque natura non nisi medico effectu pernosci potest, opus ingens occultumque divinitatis et quo nullum reperiri possit maius. ne singulis id rebus contexeremus, iusta fecit ratio, cum ad alios medendi desideria pertinerent, longis utriusque dilationibus futuris, si miscuissemus. nunc suis quaeque partibus constabunt poteruntque a volentibus iungi.

## C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE

LIBER XX

10

1 (1) Maximum hinc opus naturae ordiemur et cibos suos homini narrabimus faterique cogemus ignota esse per quae vivat. nemo id parvum ac modicum existimaverit, nominum vilitate deceptus. pax secum in his aut bellum naturae dicetur, odia amicitiaeque rerum surdarum 15 ac sensu carentium et, quo magis miremur, omnia ea hominum causa. quod Graeci sympathiam et antipathiam appellavere, quibus cuncta constant, ignes aquis restinguentibus, aquas sole devorante, luna pariente, altero alterius iniuria deficiente sidere atque, ut a sublimioribus 20 recedamus, ferrum ad se trahente magnete lapide et alio rursus abigente a sese, adamanta, rarum opum gaudium,

<sup>§ 2:</sup> cfr. Plin. XXXVI 130. Geop. XV 1, 28.

<sup>1. 2</sup> medico dv. modico r. 5 longis EG. longius r\$v. 13 nemo Ev. ne rT. an recte? | ac GFEv. et d. 14 uilitate Ev. utilitate r. | secum U.v. simul C. 15 dicetur Gdv. diceretur r. | amicitiaeque v. -tiaque U. Brot. 17 et antipathiam P coll. XXXVII 59. om. U.v. a. S. 18. 19 restringuentibus E. 19 aquas T\$ H. aqua r. aquam v. 22 ambiente d. | adamanta rarum U 422 D. adamantarum T. -matarum U.-manta S. -mantem v. (an adamanta, regiarum opum gaudium? rr. XXXVII 55).

infragilem omni cetera vi et invictum, sanguine hircino rumpente, quaeque alia in suis locis dicemus paria vel maiora miracula. tantum venia sit a minimis, sed a salutaribus ordienti primumque ab hortensiis.

- 1. (2) Cucumin silvestrem esse diximus, multo infra 19, 74
  magnitudinem sativi. ex eo fit medicamentum, quod vocatur elaterium, suco expresso semini, cuius causa nisi maturius incidatur, semen exilit oculorum etiam periculo. servatur autem decerptus una nocte, postero die inciditur harundine, semenque cinere conditur ad coercendam suci abundantiam, qui expressus suscipitur aqua caelesti atque subsidit, deinde sole cogitur in pastillos ad magnos mortalium usus, obscuritates et vitia oculorum, genarum ulcera. tradunt hoc suco tactis radicibus vitium non attingi uvas 4 ab avibus. radix autem ex aceto cocta podagris inlinitur sucoque dentium dolori medetur, arida cum resina inpetiginem et scabiem quaeque psoram et lichenas vocant, parotidas, panos sanat et cicatricibus colorem reddit, et foliorum sucus auribus surdis cum aceto instillatur.
  - (3) Elaterio tempestivus est autumno, nec ullum ex 5 medicamentis longiore aevo durat. incipit a trimatu. si quis recentiore uti velit, pastillos in novo fictili igni lento in aceto domet. melius quo vetustius, fuitque iam CC annis servatum, ut auctor est Theophrastus, et usque ad

<sup>§ 3:</sup> Diosc. IV 152. 155. Th. H. IX 9, 4. — § 4: Diosc. IV 152. Celsus IV 24. Th. H. IX 9, 4. Pl. iun. p. 71, 10. — §§ 5. 6: Th. H. IX 9, 4. 14, 1. Diosc. IV 155.

<sup>1</sup> infragilem v. -ili ll. 3 miracula coni. Dal. miratu d cum ras. TS. -ratus r. mira v. an potius introitus tantum uenia sit? 4 hortensibus dv. a. H. 5 non multo Q. 6 satiui scimus Q. 7 flaterium  $d^1$ . elacterium  $d^2$ . | exseso Q. | semine d. e sem- v. a. S. | quib; Q. 7. 8 maturius dE Qv. -rus r. 8 indatur Q. 10 semenque ego. semen quoque ll. v. | conditur J. conciditur ll. conspergitur v. | coerendam GF. 13 oculorum sanat genarumque v. a. S. 15 podagricis SD. 17 quaeque ll. J. quae G. quam v. 20 elaterium tempestiuum v. a. H. 21 longiore dv. -ori S. -or ex r. | euo GF. 23 fuit quod iam dT. 24 ut dEG. est rT. esse v. | et usque Ev. eiusque r. sed usque Q.

quinquagesimum lucernarum lumina extinguit. hoc enim veri experimentum est, si admotum, priusquam extinguat, 6 scintillare sursum ac deorsum cogat. pallidum ac leve herbaceo ac scabro melius ac leniter amarum.

Putant conceptus adiuvari adalligato semine, si terram sono adtigerit, partus vero, si in arietis lana alligatum inscientis lumbis fuerit, ita ut protinus ab enixu rapiatur extra domum. ipsum cucumin qui magnificant, nasci praecipuum in Arabia, mox in Arcadia; Cyrenis alii tradunt similem heliotropio cucumin inter folia et ramos provenire magnitudine nucis iuglandis, semen autem esse ad speciem scorpionum caudae reflexum, sed candidum. aliqui etiam ab scorpione cucumim vocant, efficacissimo contra scorpionum ictus et semine et elaterio. est ad purgandam utrimque alvum modus pro portione virium ab dimidio sobolo ad solidum; copiosius necat. sic et contra phthiriasim bibitur et hydropicis. inlitum anginas et arterias cum melle aut oleo vetere sanat.

2. (4) Multi hunc esse aput nos, qui anguinus vocetur, ab aliis erraticus, arbitrantur, quo decocto sparsa 20 mures non adtingunt. iidem podagris eum et articulariis

<sup>§ 8:</sup> Diosc. IV 155.

<sup>1</sup> quinquagesimum annum  $\mathbf{Q}D$ . | lumine  $\mathbf{G}\mathbf{F}$ .  $\mathbf{d}\mathbf{T}\mathbf{S}H$ . exinu  $\mathbf{G}\mathbf{F}$ . ex mura (muu  $\mathbf{E}^2$ ) $\mathbf{E}$ . exitu G. 7 enixu cucumi Q. 8. 9 praecipue Q. 9 dein cyrenis (om. alii) Q.S. (mox Cyrenis, alii in Arcadia v. a. H.). 10 cucumin ego. cui dT. cuius rv. 11 semen, esse autem v.a. H. se-12 scorpionis v. a. H. | caudae reflexum S. gaudere mina J. flexus Q. cauda replexa ll. H. cauda reflexa v. caudae reflexa J. | candidum S. -ditum Q. -dida rv. 13 ab GFE. ob d. ab eo v. del. S. | scorpione ego. -onem GFdD. -onum Ev. -onium Dal. | efficacissimum dv. a. S. -imum est Q. 14 scorpionum Ev. -nem r. -nis QS. | ictum QS. | dist. S. | est ego. et ll. v. om. Q.S. | purgandam Q.S. -dum dTEv. -de r. 15 utrimque Q.U.423. utrumque GF. utroque dTJ. utrique S. uterum Ev. | aluum dTQ1. aluom Q2S. aluos GF. aluosque Ev. | pro portione U 423. proporcionem Q. portione ll. v. a. D. Q.S. et ll. v. 21 mures (murus E) de eius medicina non E v.a. H. | eum et QS. cum et dT. cum rv. | articulariis ego. cularibus Q.S. -culis GF2d. -culus F1. -culi ET1H. -culorum v.

- morbis decoctum in aceto inlinunt praesentaneo remedio. lumborum vero dolores semine sole siccato, dein trito. \* xx pondere in hemina aquae dato sanant, tumores subitos inlito cum lacte mulierum. purgat eas elaterium, 5 sed gravidis abortum facit. suspiriosis prodest. morbo vero regio in nares coniectum. lentigines ac maculas e facie tollit in sole inlitum.
- (5) Multi eadem omnia sativis adtribuunt, magni etiam 10 sine is momenti. namque et eorum semen quantum tres 10 digiti adprehenderint cum cumino tritum potumque in vino tussientibus auxiliatur, et phreneticis in lacte mulieris, et dysintericis acetabuli mensura, purulenta autem expuentibus cum cumino pari pondere, et iocineris vitiis in aqua mulsa. urinam movet ex vino dulci, et in re-15 nium dolore clysteribus simul cum cumino infunditur.
- (6) Ei, qui pepones vocantur, refrigerant maxime in 11 cibo et emolliunt alvum. caro eorum epiphoris oculorum aut doloribus inponitur. radix sanat ulcera concreta in modum favi, quae ceria vocant. eadem concitat vomitio-20 nes; siccatur, in farinam tunsa datur quattuor obolis in

<sup>§ 9</sup> extr.: Diosc. IV 155 extr. — § 10: Gargil. p. 149, 6. 8. 5. — § 11. 12: Diosc. II 163. 162. Athenaeus II 77 p. 68c. Pl. iun. p. 21, 6. 75, 19. Gargil. p. 148, 6-8. 10-13. 14. 26. 149, 4, 3, 148, 9,

<sup>1</sup> aceto Qv. -tum ll.J. | inlinunt FQS(v). linunt G. illiniunt r Brot. 2 dolores Q.S. -ore GFE. -ori dv. D. DXX Q. X.XX F. XXX r. XX.X Brot. triginta denariorum v. aquae dato D. aqua dato Q. dato aquae (aque G) ll. v. | sanant GFED. sanat dQS. sanat et v. | dist. S. | tumores G. umores (hu-dv) ll. v. 5 post suspiriosis videtur deesse potum vel faucibus inlitum (cfr. Diosc.) vel tale quid. 8 satiuis cucumeribus Q.S. | magnum GF v. a. S. 9 in eis momentum v. 10 adprehenderunt Q. | cum Qv. cum in Il. 12 autem *II. v.* aliqua Q. 14. 15 renum d v. a. S. 15 cum cumino v. cumino GFE. cum uini d. 16 ei qui dT. ei

r. qui J. (Pepones qui v). 17 molliunt Q. 18 an trita radix? cfr. Gargil. et Plin. iun. 19 an quae Graeci? cfr. Gargil. | ceria Q.G. cerea ll. cerion B. | concitat D. -itae S. contra Fdv. contrahit E(?) H cum B. 20 farinam Dal. -ina ll.v. an uomitiones siccata et in farinam tunsa. datur? cfr. Diosc. | thus addatur E.

aqua mulsa, ita ut qui biberit quingentos passus postea ambulet. haec farina et in smegmata adicitur. corter quoque vomitionem movet, faciem purgat. hoc et folia cuiuscumque sativi inlita. eadem cum melle et epinyctidas sanant, cum vino canis morsus, item multipedae; sepa Graeci vocant, oblongam, pilosis pedibus, pecori praecipue nocivam; morsum tumor insequitur et putrescit locus. ipse cucumis odore defectum animi refovet. — (Coctos deraso cortice ex oleo et aceto ac melle iucundiores esse certum est.) —

3. (7) Cucurbita quoque silvestris invenitur, coμφὸc a Graecis appellata, intus inanis, unde et nomen, digitali crassitudine, non nisi in saxosis nascens. huius comman-

ducatae sucus stomacho admodum prodest.

14 (8) Colocynthis vocatur alia, ipsa plena semine, sed 15 minor quam sativa. utilior pallida quam herbacea. arefacta per se inanit alvum. infusa quoque clysteribus intestinorum omnibus vitiis medetur et renium et lumborum et paralysi. eiecto semine aqua mulsa in ea decoquitur ad dimidias; sic tutissimo infunduntur oboli quattuor. 20 prodest stomacho et farinae aridae pilulis cum decocto melle sumptis. in morbo regio semina eius VII sumuntur et protinus aqua mulsa. carnes eius cum absinthio ac sale dentium dolorem tollunt, sucus vero cum aceto cale-

21 stomacho et ego. et stomacho ex dTS. et stomacho rv. | farina arida S. 22 vn S. uti E. uitii r. an vnu? cfr. XXII 135. utiliter v. 23. 24 et sale dv. a. S.

<sup>§ 18:</sup> cfr. Diosc. II 158. - §§ 14. 15: Diosc. IV 175.

<sup>1</sup> md dT. quingentos rv. 3 et folia dv. et in folia r. 5 millepedae G. -dem v. | sepa dTB. sepe f. saepe r. spea Dal. 8 refouet QS. om. U.v. 8—10 uncos ego posui; verba ad § 11 (post emolliunt aluum) videntur pertinere; cfr. Gargil. 9 oleo et aceto ac melle QS. oleo aceto et melle U.v. 11 COMΦΟC Qv. cfr. index l. spongos U. SH. 12 intus QS. om. U.v. 15 colicintis E. | semine QS. om. U.v. 16 quam herbacea FdTS. quam de eius (quando eius sunt v) medicinae herbacea Ev. 18 renum dv. a. S. 19 in eo S. (desideraveris in ea luto inlita, ut § 26. an in aqua mulsa ea?) 20 sic del. H. | tutissimo FTH. -mi dE. -me S. tussienti v. 21 stomacho et ego. et stomacho ex dTS. et stomacho

Ţ,

i

g Je

N.

東西

1

f.

Ø.

10

溢性

ienn!

11180

126

factus mobiles sistit. item spinae et lumborum ac coxendicum dolores, cum oleo si infricetur. praeterea, mirum dictu, semina eius, si fuerint pari numero, in linteo adalligata febribus liberare dicuntur, quas Graeci periodicas 1 5 vocant. sativae quoque derasae sucus tepefactus auribus 16 medetur; caro eius interior sine semine clavis pedum et suppurationibus, quae Graeci vocant ἀποcτήματα. decoctae autem universae sucus dentium motus stabilit et dolores inhibet; vinum cum ea fervefactum oculorum etiam 10 impetus. folia eius cum recentibus cupressi contusa et inposita, ipsa quoque tosta in argilla ac trita cum adipe anseris vulneribus medetur. nec non ramentis corticis 17 recentis podagras refrigerat et ardores capitis, infantium maxime, et ignes sacros vel iisdem strigmentis inpositis , 15 vel seminibus. sucus ex strigmentis inlitus cum rosaceo et aceto febrium ardores refrigerat. aridae cinis inpositus mire combusta sanat. Chrysippus medicus damnabat eas in cibis, sed omnium consensu stomacho utilissimae iudicantur et interaneorum vesicarumque exulcerationibus.

(9) Est et rapo vis medica. perniones fervens inpositum sanat, item frigus pellit e pedibus. aqua decocti eius
fervens podagris etiam frigidis medetur, et crudum tusum
cum sale cuicumque vitio pedum. semen inlitum et potum
in vino contra serpentes et toxica salutare esse proditur.

<sup>§§ 16. 17:</sup> Diosc. II 161. Gargil. p. 141, 1. Pl. iun. p. 26, 12. Gargil. p. 141, 20. 21. 10. 3. 5. 18. — §§ 18. 19: Diosc. II 184. Gargil. p. 173, 8. 5. 1—7.

<sup>3</sup> in linteo Sex Q (cuius semen pari numero in linteo adalligatum febribus perhiodicis liberat). om. ll. v. lacunam in-4 liberare S ex Q. mederi d'TS. om. r. sanare v. 5 derasae S. -se Q. rasae R. v. 7 quas dT. | ait.oc-8 motus v. modus Q. motū d. montis F. mentii Mata Q. 11 ipsa v. ipsae l. 13 recentis ego. cfr. Gargil. recens ll. J. om. Q. recentes v(S). 14 uel iisdem strigmentis S. uel isdem stricmentis Q. uelis (uel his T) destrigmentis dT. uelis destrigentis (destring- E) r. de strigmentis uel 15 strigmentus Q. trigmentes F. 20 perniones Fdv. preniones Q. ptern-S. pulmones E. | feruens Qv. feruiens F. feruiens r. 23 an inlitum uel potum?

19 a multis vero antidoti vim habere in vino et oleo. Democritus in totum ea abdicavit in cibis propter inflationes, Diocles magnis laudibus tulit, etiam venerem stimulari ab iis professus, item Dionysius, magisque si eruca condirentur; tosta quoque articulorum dolori cum; adipe prodesse.

(10) Silvestre rapum in arvis maxime nascitur, fruticosum, semine candido, duplo maiore quam papaver. hoc ad levigandam cutem in facie totoque corpore utuntur mixta farina pari mensura ervi, hordei et tritici et lupini.

radix ad omnia inutilis.

4. (11) Naporum duas differentias et in medicina Graeci servant. angulosis foliorum caulibus, flore aneti, quod bunion vocant, purgationibus feminarum et vesicae et urinae utile decoctum, potum ex aqua mulsa vel suci drachma; semen dysintericis tostum tritumque in aquae calidae cyathis quattuor. sed urinam inhibet, si non lini semen una bibatur. alterum genus buniada appellant, et raphano et rapo simile, seminis praeclari contra venena.

<sup>12</sup> 9, 80 (12) Raphanum et silvestrem esse diximus. laudatissimus in Arcadia, quamquam et alibi nascitur, utilior urinae dumtaxat ciendae, cetero aestuosus. in Italia et armoraciam vocant.

<sup>§ 20:</sup> Diosc. II 135. — § 21: Diosc. IV 122. II 136. Gargil. p. 172, 4—14.— § 22: Diosc. II 138. Gargil. p. 172, 12. 13.

<sup>1</sup> antidoti uim v. anti (ante F) dantium l. 2 ea FEG. om. dT. eum v. | in Ev. aF. ea a T. ab ea d. 5 dolori dv. -ore r. 6 prodesse G. prodest U.v. prosunt S. mine intus candido? cfr. Diosc. | papaueris v. a. J. 8 an se-H. urina ll. v. | mensura dG. mam (nam E) supra r. mensura. Nam ut supra diximus v. | dist. H. | erui v. herui F. herbi d. heui E. an erui uel? 13 flore aneti S coll. Diosc. et Gargil. floreant et ll. florentis B. 16.17 aquae calidae S e Gargil. aqua calida e FEv. aqua calida d. 18 buniada v. butinada Fd. put-E. 21. 22 laudatissimus H. -mum ll. v. 22 in arcadia quamquam dv. om. r. 23-p. 309, 4 in E v. a. H. verba ita perturbata sunt, ut post cetero legantur 309, 3 bilem — 4 in uino, deinde 1 praeter ea quae — 3 concitant, postremo 23 estiuosus — 1 et satiui uero. 23 aestuosus S. estu- T. aesti-

(13) Et sativi vero praeter ea, quae circa eos 23 dicta sunt, stomachum purgant, pituitam extenuant, 19,80. urinam concitant, bilem detrahunt. praeterea cortices in vino decocti mane poti ad ternos cyathos conminuunt 5 et eiciunt calculos. iidem in posca decocti contra serpentium morsus inlinuntur. ad tussim etiam mane ieiu- 24 nis raphanos prodest esse cum melle, semen eorum tostum ipsumque conmanducatum, adligato raphano aquam foliis eius decoctis bibere vel sucum ipsius cyathis binis contra 10 phthiriases, phlegmoni ipsos inlinere tusos, livori vero recenti corticem cum melle, veternosis autem quam acerrimos mandere, semenque tostum, dein contritum cum melle suspiriosis. iidem et contra venena prosunt, cerastis 25 et scorpionibus adversantur — vel ipso vel semine infec-15 tis manibus inpune tractaveris, inpositoque raphano scorpiones moriuntur —, salutares et contra fungorum aut hyoscyami venena atque, ut Nicander tradit, et contra sanguinem tauri. contra viscum quoque dari Apollodori duo iubent, sed Citieus semen ex aqua tritum, 20 Tarentinus sucum. lienem item extenuant, iocineri pro-

<sup>§§ 23—26:</sup> Diosc. II 137. Geop. XII 22, 8. 2. 3. 5. (XIII 9, 1. 8, 7). 6. 7. 9. Gargil. p. 134, 21. 1. Pl. iun. p. 110, 9. 101, 17. Gargil. p. 133, 8. 134, 22. 2. Nicander alex. 330. 430. 527. Gargil. p. 134, 3. (23). Pl. iun. p. 54, 19. (Marc. Emp. 28, 27).

uosus Fd v. a. B. D. esti- E. est et satiui usus B. 24 armoraciam v (cfr. XIX 82). marmo- dT. marmorician r. 2. 3 extenuant urinam dTv. -antur. Nam r. 4 uino dQv. huno F. humo E. om. T. 7 raphanos ego. -nus U. v. | esse ego. et dT. om. rv. (rafani tussientibus prosunt cybo ieiunis Q). 8 adligato raphano J. ad (om. E) illagarapona FE. alligaraphano d. ad lagonoponon B. de loco videtur desperandum esse. 10 phlegmoni v. flegmini F². flemini F²d. flagmini E. 13 cerastis v (add. caeterum). ceratis Q. ceteraseis U. caetero G. 14 aduersantur QS. -satur U. v. | dist. S. | an uel suco uel semine? cfr. Geop. XIII 8, 7. 15 tractaueris QS. -tauis F. -tabis rG. -tabilibus v. 16 salutares est Q. an sunt? 17 adque Q. aeque Ev. a. S. | menander dT. 18 sanguinem tauri QS. om. U. v. | contra D. et contra S. om. U. v. 19 Citieus Bas. cilleus U. Scyllaeus v. 20 Tarentinus v. -num d. terrentinum r. | an iidem?

sunt et lumborum doloribus, hydropicis quoque ex aceto aut sinapi sumpti et lethargicis et comitialibus et melan-26 cholicis. Praxagoras et iliosis dandos censet. Plistonicus et coeliacis, intestinorum etiam ulcera sanant ac purulenta praecordiorum, si cum melle edantur. quidam: ad haec coquere eos luto inlitos malunt; sic et feminas purgari. ex aceto et melle sumpti intestinorum animalia detrahunt, iidem ad tertias decocto eorum poto cum vino enterocelicis prosunt; sanguinem quoque inutilem sic ex-27 trahunt. Medius ad haec et sanguinem excreantibus coc-10 tos dari iubet, et puerperis ad lactis copiam augendam, Hippocrates capitis mulierum defluvia perfricari raphanis, et super umbilicum inponi contra tormenta volvae. reducunt et cicatrices ad colorem. semen quoque ex aqua 28 inpositum sistit ulcera, quae phagedaenas vocant. Demo-15 critus venerem hoc cibo stimulari putat, ob id fortassis voci nocere aliqui tradiderunt. folia, quae in oblongis dumtaxat nascuntur, excitare oculorum aciem dicuntur. ubi vero acrior raphani medicina admota sit, hysopum dari protinus imperant; haec antipathia est. et aurium gravi- 20 tati sucum raphani instillant. nam vomituris summo cibo esse eos utilissimum est. 29

(14) Pastinacae simile hibiscum, quod molochen agrian

<sup>§§ 27. 28:</sup> Diosc. II 137. Hippocr. de m. mul. II 67. 78. Geop. XII 22, 4, 12, 4, 8, Gargil. p. 134, 4, 133, 5, 19, 7, Pl. iun. p. 75, 21. Hippocr. de diaeta II 25. 26. Celsus I 3. — § 29: Th. H. IX 15, 5. (Athenaeus II 52 p. 58 d. e). Diosc. III 153. Gargil. p. 140, 1. Celsus IV 24. (31). Pl. iun. p. 68, 18.

<sup>2</sup> sumpti Qv. exsumpti Il. | et comitialibus et melancholicis Q.S. om. ll. v. 3 prexagoras E. 6 luto ego. in luto U.v. | inlitos (ill- dEv) U.v. del. S. cfr. § 99. autem Q. autem et U 423. aut e D. aut S. 7 et 11. v. 8 iidem S. idem Q.D. item rv. | decoctum Q. | poto FEv. potu d. puto 9 enterocelicis (-coel-Q)QS. -celis U.v. 10 excruciantibus 12 perfricari QS. fricari (-asi F) U.v. 14 cicatrices (cec- Q) QS. -icem U.v. 15 phagadaenas E. phanad-d. pagadenas Q. 16 et ideo fortasse Q. 17 tradunt Q. | oblongius F. 19. 20 dari potius E<sup>1</sup>. 20 iubent T. 20. 21 ad aurium quoque grauitatem QS. 21 instillari Q.

vocant et aliqui πλειστολοχείαν, ulceribus, cartilagini et ossibus fractis medetur. folia eius ex aqua pota alvum solvunt; serpentes abigunt, apium, vesparum, crabronum ictibus inlita medentur. radicem eius ante solis ortum erutam involvunt lana coloris, quem nativum vocant, praeterea ovis, quae feminam peperit, strumisque vel suppuratis alligant. quidam ad hunc usum auro effodiendam censent cavendumque, ne terram adtingat. Celsus et podagris, quae sine tumore sint, radicem eius in vino de10 coctam inponi iubet.

5. (15) Alterum genus est staphylinus, quod pastina- 80 cam erraticam vocant. eius semen contritum et in vino potum tumentem alvum et suffocationes mulierum doloresque lenit in tantum, ut vulvas corrigat. inlitum quoque 15 e passo ventri earum prosit; et viris vero prosit cum panis portione aequa tritum ex vino potum contra ventris dolores. pellit et urinam, et phagedaenas ulcerum sistit recens cum melle inpositum vel arida farina inspersa. radicem eius Dieuches contra iocineris aut lienis ac 31 lumborum et renium vitia ex aqua mulsa dari iubet, Cleophantus et dysintericis veteribus. Philistio in lacte coquit et ad stranguriam dat radicis uncias quattuor, ex aqua hydropicis, similiter et opisthotonicis et pleuriticis

<sup>§§ 30—32:</sup> Gargil. p. 171, 20. Diosc. III 52. Pl. iun. p. 57, 10. Gargil. p. 171, 9. 10—13. Diphilus ap. Athen. IX 12 p. 371 b. Gargil. p. 171, 16. 18. 17. (172, 16—20).

<sup>1</sup> MAEICTOAOXEIAM Q.S. plistolochiam v. a. Dal. plistolochiam FE. pistolaciam d. | uberibus E. | cartilagini et ego. -gint F. -gini d² (cum ras.) TEv. -ginibus Q. -ginis et G. 2 ossibus om. Q. 3 an serpentes abigunt ex oleo et aceto inuncta? cfr. Diosc. | apium S. appium Q. apum U.v. 7 aurora dT. 10 iubent FE. 11 appilinus Q. 12 erraticam Fdv. erbat-Q. om. EH. | cuius Q. | in om. Q. 15 prodest v. a. C. | prodest v. a. S. 18 arida ego. -dae U. Tv. -dum G. an arida eius? cfr. § 15 init. | farina dEG. -ne F. -nae Tv. | inspersa ego. -sam dTv. -sum EfG. insupersam F. 19 Dieuches Bas. dieuces FEv. diduces d. | aut Ū. S. ac v. 19. 20 ac lumborum dSD. aelum (elum E) lumborum r. ilium lumborum v. 21 theophrastus dT.

et comitialibus. habentes eam feriri a serpentibus negutur aut, qui ante gustaverint, non laedi; percussis ir ponitur cum axungia. folia contra cruditates mandunte 32 Orpheus amatorium inesse staphylino dixit, fortasi quoniam venerem stimulari hoc cibo certum est. ide conceptus adiuvari aliqui prodiderunt. ad reliqua et satiu pollet, efficacior tamen silvestris magisque in petrosi nata. semen sativae quoque contra scorpionum ictus et vino aut posca salutare est. radice eius circumscalpi dentes dolore liberantur.

33 (16) Syria, in hortis operosissima — utique in preverbio Graecis multa Syrorum olera —, similliman staphylino herbam serit, quam alii gingidion vocant, tenuius tantum et amarius eiusdemque effectus. estur coctum crudumque stomachi magna utilitate; siccat enim ex alto a omnes eius umores.

machum excitat, fastidium absterget ex aceto laserpiciato sumptum aut ex pipere et mulso vel ex garo. urinam ciet, ut Ophion credit, et venerem. in eadem sententiam est et Diocles; praeterea cordi convenire convalescentium 35 aut post multas vomitiones perquam utile. Heraclides contra argentum vivum dedit et venerem subinde offensantem aegrisque se recolligentibus. Hicesius ideo stomacho inutile videri dixit, quoniam nemo tres siseres edendo continuaret, esse tamen utile convalescentibus ad vinum transeuntibus. sativi privatim sucus cum lacte caprino potus sistit alvum.

<sup>§ 38:</sup> Diosc. II 166. Galen. alim. fac. II 55. — § 34: Diosc. II 139. Galen. l. l. — § 35 extr.: Pl. iun. p. 47, 14.

<sup>4</sup> fortasse Q. 6 contemptus FE. 8 ictibus E. 9 cirscalpiet Q. 11 utique ego. undique ll. unde quoque SD. unde uenit S. uenitque J. indeque G. inde quoque v. | in ll. S. est v. | prouerbio ego. -biū ll. v. 13 gigidion FE. | an excidit alii lepidion? cfr. Diosc. 14 est ut d. est v. a. G. 17 simile dv. -lis r. | effectu dv. -tus r. 20 Ophion SD. cfr. Brunn. p. 36. opion dC. opinion rv. 22 perquam dv.

cfr. Brunn. p. 36. opion d C. opinion rv. 22 perquam d v. praeterquam r. 23 uenerë ego. ueneri ll. v. 28. 24 offensant: C 25 inutile anon. ap. H. utile ll. v. a. J. an nō utile?

ŗ.·

- (18) Et quoniam plerosque similitudo nominum Graecorum confundit, conteximus et de sili [sed hoc est vulgatae notitiae]. optimum Massiliense, lato enim grano et
  fulvo est, secundum Aethiopicum nigrius, Creticum odo5 ratissimum omnium. radix iucundi odoris est. semen esse
  et vultures dicuntur. prodest homini ad tussim veterem,
  rupta, convulsa in vino albo potum, item opisthotonicis
  et iocinerum vitiis et torminibus et stranguriae duarum
  aut trium lingularum mensura. sunt et folia utilia, ut 37
  10 quae partus adiuvent etiam quadripedum; hoc maxime
  pasci dicuntur cervae pariturae. inlinuntur et igni sacro.
  multumque in summo cibo concoctionibus confert vel folio
  vel semine. quadripedum quoque alvum sistit sive tritum
  potui infusum sive mandendo commendatum sale. boum
  15 morbis sic tritum infunditur.
- (19) Inula quoque a ieiunis commanducata dentes 38 confirmat. si, ut eruta est, terram non adtingat, condita tussim emendat; radicis vero decoctae sucus taenias pellit, siccatae autem in umbra farina tussi et convulsis et in20 flationibus et arteriis medetur. venenatorum morsus abigit. folia ex vino lumborum dolori inlinuntur.
  - (20) Cepae silvestres non sunt. sativae olfactu ipso 39 et delacrimatione caligini medentur, magis vero suci inunctione. somnum etiam facere traduntur et ulcera oris

<sup>§§ 36. 37:</sup> Diosc. III 53. 54. cfr. Plin. VIII 112. — § 38: Pl. iun. p. 26, 14. 54, 20. 57, 8. — §§ 39—43: Diosc. II 180. Geop. XII 31, 9. Gargil. p. 161, 12. 14. 15. 162, 6. Geop. l. l. 5. Gargil. p. 161, 21. 22. 162, 1. 11. 161, 3. 11. 7. 9. 12. Geop. l. l. § 9. Celsus III 20. (Varro? — cfr. Col. XII 10, 1. 3).

<sup>2</sup> contundit FE. | uncos ego posui. | sed om. dT. 2. 3 uulgaris v.a.H. 3 Massiliense v.cfr.Diosc. asiliense ll. 5 iucundi odoris Ev. iucundioris r. 9 lingularum dJ. ligularum Ev. linguarum FTSS. 10 an ob hoc? 11 inlinitur v.a.H. | igni TEv. igne r. 14 commendatum ego. commanducatum ll.v. (cfr. § 260). | saleque S. e sale v. 15 sic dT. sit r. sil J. del. G. medetur uel si Sv(D). 17 dist. J. | ut del. D. | est v. est et ll. est ut D. | attingit d. 18 suco F. | taenias S. tenias Fd. tineas Ev. 19 autem Ev. aut r. 24 somnum v. cfr. Gargil. somnium ll. D.

sanare commanducatae cum pane, et canis morsus virides ex aceto inlitae aut siccae cum melle ..... et vino, ita ut post diem tertium solvantur. sic et attrita sanant. coctam in cinere et epiphoris multi inposuere cum farina 40 hordeacia et genitalium ulceribus. suco et cicatrices ocu- 5 lorum et albugines et argema inunxere et serpentium morsus et omnia vulnera cum melle; item auricularum .... cum lacte mulierum et in iisdem sonitum aut gravitatem emendantes cum adipe anserino aut cum melle stillavere. et ex aqua bibendum dederunt repente obmutescentibus. 10 41 in dolore quoque ad dentes conluendos instillavere et plagis bestiarum omnium, privatim scorpionum. alopecias fricuere et psoras tusis cepis. coctas dysintericis vescendas dedere et contra lumborum dolores, purgamenta quoque earum cremata in cinerem inlinentes ex aceto ser- 15 42 pentium morsibus, ipsasque multipedae ex aceto. reliqua inter medicos mira diversitas. proximi inutiles esse praecordiis et concoctioni inflationemque et sitim facere dixerunt. Asclepiadis schola ad colorem quoque validum profici hoc cibo et, si ieiuni cotidie edant, firmitatem 20 43 valetudinis custodiri, stomacho utiles esse, spiritus agitatione ventrem mollire, haemorrhoidas aperire subditas pro

<sup>2</sup> lacunam ego indicavi cum Val. Rose; excidit tusae aut decoctae ex melle. cfr. Gargil. probabilius est et serpentium morsus et omnia uulnera cum melle ex v. 6. 7 huc inseri cum Gargilio. 3 attrita H cum vet. Dal. trita ll. D. tritae v.

<sup>3. 4</sup> coctam EG. cocta r. tostam v. 4 cinere et EG.
-rem r v. a. C. | inposuere v. posuere ll. 7 uulnera ll. H.
cfr. Geop. XII 31, 5. ulcera Qv(S). | lacunam ego indicavi coll.
Gargil.; excidit dolori sucum. de structura cfr. § 28. 201.

<sup>8</sup> aut *ll. S.* ac v. 9 instillauere coni. Dal. 10 dedere d.G. 11 coluendos D (semper). 12 bestiarum Ev. uesticarunt F. uesicarum d. 13 cepas d. 15 cremata Ev. crementa F. cremantes dT. | cinerem TEv. -ere r. 16 ipsasque G. in ipsas quae F. in ipsaque dT. in ipsas (ipsa S) quoque ESv. an item (vel ut) ipsas quoque? | an de ui reliqua? cfr. Gargil. 17 inutiles d vet. Dal. D. utiles F(?) EH. inutilia v.

<sup>20</sup> si ieiuni d.G. siciunt r. si sucum ieiuni v. 21 utiles H. utile d.E. ut ille F. utilem S.D. -lia v. 21, 22 agitatione d.G. -oni v. ac cogitatione E. a cogitationem F. 22 aperire ego coll. Diosc. appellere ll. pellere v.

balanis; sucum cum suco feniculi contra incipientes hydropises mire proficere, item contra anginas cum rutae et melle; excitari eodem lethargicos. — (Varro quae sale et aceto pista est arefactaque, vermiculis non infestari 5 auctor est). —

6. (21) Porrum sectivum profluvia sanguinis sistit 44 naribus contrito eo obturatis vel gallae mixto aut mentae, item ex abortu profluvia poto suco. cum lacte mulieris tussi etiam veteri et pectoris ac pulmonis vitiis medetur. 10 inlitis foliis sanantur vari et ambusta et epinyctides ita vocatur ulcus, quae et syce, in angulo oculi perpetuo umore manans; quidam eodem nomine appellant pusulas liventes ac noctibus inquietantes — et alia ulcera cum 45 melle tritis, vel bestiarum morsus ex aceto, item serpen-15 tium aliorumque venenatorum, aurium vero vitia cum felle caprino vel pari mensura mulsi, stridores cum lacte mulieris, capitis dolores, si in nares fundatur dormituris vel in aures duobus suci coclearibus, uno mellis. sucus et ad 46 serpentium scorpionumque ictus bibitur cum mero et ad 20 lumborum dolores cum vini hemina potus. sanguinem vero excreantibus et phthisicis et destillationibus longis

<sup>§§ 44—47:</sup> Diosc. II 178. Pl. iun. p. 23, 6. Gargil. p. 154, 8. 12. 17. Pl. iun. p. 100, 21. Geop. XII 29, 9. 6. 9. 10. 8. 7. Pl. iun. p. 10, 1. 57, 12. Gargil. p. 154, 19. 20. 13. 155, 2. 3. 5—8. 156, 1. 155, 9. Aristot. probl. 39.

<sup>1. 2</sup> hydropises v. hyppocrisis (hypo-d) U. 2 cum G. om. U. v. | rutae F (sc. suco). -te d¹E. -ta d²v. 3 eodem ego. ead-U. S. eisd·v. 3 — 5 uncos ego posui. 4 pista G. pisa U. v. sparsa J. perfusa D. malim condita. | an sit? | arte falliantur F. 6 sisti F v. a. G. 7 naribus QG. in naribus (aur-F¹) U. v. 8 mulieris QS. -rum U. v. | dist. Val. Rose Hermae VIII 26. 9 uitis Qv. uitia d. uitiam r. 10 uari S. Varia Q. fani U. del. v. 11 quae et syce G. quia sic ē (em E. est d) U. om. Q. 14 tritis ego. trito U. v. 15 aliorumque uenenatorum aurium QS. aliorum U. v. aurium Verc. | uero om. E. 17 nare d. | dormituris uel Val. Rose I. l. -turisue U. v. 18 aures QD. aure Fd. aurem Ev. 19 ictus v. ictu Q. potus f. potum U. ictum S. 20 dolorem QS. 21 et QF²v. e r. | phthisicis dE Gargil. v. physicis F. phiciis Q. | et QS. om. U. v. | distillationibus d. v. a. S.

50

vel sucus vel ex ipso cibus prodest, item morbo regio vel hydropicis et ad renum dolores, cum tisanae suco acetabuli mensura. idem modus cum melle vulvas purgat.

47 estur vero et contra fungorum venena, inponitur et vulneribus, venerem stimulat, sitim sedat, ebrietates discutit, sed oculorum aciem hebetare traditur, inflationes quoque facere, quae tamen stomacho non noceant ventremque molliant. voci splendorem adfert.

48 (22) Capitato maiores ad eadem effectus. sanguinem reicientibus sucus eius cum galla aut turis farina vel 10 acacia datur. Hippocrates et sine alia mixtura dari iubet vulvasque contractas aperire se putat, fecunditatem etiam feminarum hoc cibo augeri. contritum ex melle 49 ulcera purgat. tussim et destillationes thoracis, pulmonis et arteriae vitia sanat, datum in sorbitione tisanae vel 15 crudum praeter capita sine pane, ita ut alternis diebus sumatur, vel si pura excreentur. sic et voci et veneri somnoque multum confert. capita bis aqua mutata cocta alvum emolliunt . . . . sistit fluctiones veteres; cortex decoctus inlitusque inficit canos.

(23) Alio magna vis, magnae utilitates contra aquarum

<sup>§§ 48. 49:</sup> Diosc. II 178. Pl. iun. p. 38, 14. Gargil. p. 153, 18. 15. 154, 1—4. Pl. iun. p. 76, 1. 24, 7. Gargil. p. 154, 4—6. — §§ 50—57: Diosc. II 181. — § 50: Gargil. p. 150, 7. 19. 9—12. Geop. XII 30, 4. 1. Celsus V 27, 6. Pl. iun. p. 86, 5.

<sup>4</sup> editur dT v. a. G. 5 uenerem autem Q. | ebrietates U. Gargil. v. -atem QS. 6 inflationem C. 7 noceant dTSS. noceat rv. 8 uocis FdQ. | afferant dT. 9 capitato porro QS. cap- uero S. | maiores ad U. maior est ad v. a. D. maiora de Q. maior ad U 424. | effectus d v. a. D. -ctu r. uis est QU. | nam sanguinem Q. 10 galla Val. Rose e Gargil. gallae U. G. caule v. 12 se del. d² v. a. S. (aperiri v. a. G). 13 augeri dQv. -gere r. 14 purgat dG. -ga F. -gare Ev. curat Q. | destillationis FD. -onibus E. 15 arteriae Qv. -ria U. -riarum T. | tisanae om. dT. 17 excriantur E. | et ueneri QS. uel ueneri (-ris F) U. v. 19 alui S. | emolliunt Q. molliunt Gargil. om. U. v. | lacunam ego indicavi; inserenda sunt e Gargilo eadem a qua pota cum uino | isisti T. si sit FE. sistunt dSv. | fluctiones ego. e fluct-FE. effluct-dT. efflux-S. et fluct-G. et inflationes v. 21 utilitatis FD.

et locorum mutationes, serpentes abigit et scorpiones odore atque, ut aliqui tradidere, bestias omnes. ictibus medetur potu vel cibo vel inlitu, privatim contra haemorrhoidas cum vino redditum vomitu. ac, ne contra araneos 5 mures venenati morsus valere miremur, aconitum, quod alio nomine pardalianches vocatur, debellat, item hyoscyamum, canum morsus, in quae vulnera cum melle inponitur. ad serpentium quidem ictus tostum cum restibus 51 suis efficacissime ex oleo inlinitur, adtritisque corporum 10 partibus, vel si in vesicas intumuerint. quin et suffito eo evocari secundas partus existimat Hippocrates, cinere eius cum oleo capitis ulcera manantia sanitati restituens. suspiriosis coctum, aliqui crudum id dedere; Diocles 52 hydropicis cum centaurio aut in fico duplici ad evacuan-15 dam alvum, quod efficacius praestat viride cum coriandro in mero potum; suspiriosis aliqui et tritum in lacte dederunt. Praxagoras et contra morbum regium vino miscuit et contra ileum in oleo et pulte, sic inlinens strumis quoque. antiqui et insanientibus dabant crudum, 20 Diocles phreneticis elixum, contra anginas tritum in posca gargarizari prodest. dentium dolorem tribus capiti- 53

<sup>§§ 51. 52:</sup> Gargil. p. 150, 14—18. Pl. iun. p. 13, 17. 110, 10. Gargil. p. 151, 1. 150, 17. 151, 2. 3. 6. 3. 5. 4. Pl. iun. p. 95, 9. 97, 2. 91, 23. 31, 7. 30, 4. — §§ 53. 54: Pl. iun. p. 26, 15. Geop.

<sup>2</sup> ut om. E. | bestias omnis ll. contra omnis ll. bestias, contra omnis ll. contra bestiarum omnis ll. et bestiarum omnium ll. dist. ego. | ictibus ll. cfr. Gargil. ictus ll. S. J.

3 medicatur ll. | potum ll. | in potione Gargil. | illitu ll. | inlitus ll. -tum ll. | inliti ll. | inliti ll | inliti ll. | a raneos mures ego. araneos et (aut ll) mures (muros ll) | ll. araneorum murium ll. | 5 uenenati ego. ueneratim ll. | enenatum ll. | araneorum murium ll. | buncal ego. ueneratim ll. | enenatum enatum enatum

bus in aceto tritis inminuit, vel si decocti aqua conluantur addaturque ipsum in cava dentium. auribus etiam instillatur sucus cum adipe anserino. phthiriases et porrigines potum, item infusum cum aceto et nitro conpescit, destillationes cum lacte coctum vel tritum permixtumve caseo 5 molli, quo genere et raucitatem extenuat vel in pisi aut 54 fabae sorbitione. in totum autem coctum utilius est crudo elixumque tosto; sic et voci plus confert. taenias et reliqua animalia interaneorum pellit in aceto mulso coctum; tenesmo in pulte medetur; temporum doloribus inlinitur 10 elixum et pusulis coctum, dein cum melle tritum; tussi cum adipe vetusto decoctum vel cum lacte aut, si sanguis etiam excreetur vel pura, sub pruna tostum et cum mellis pari modo sumptum; convulsis, ruptis cum sale et oleo. 55 item cum adipe tumores suspectos sanat. extrahit fistulis 15 vitia cum sulpure et resina, etiam harundines cum pice; lepras, lichenas, lentigines exulcerat sanatque cum origano, vel cinis eius ex oleo et garo inlitus; sic et sacros ignes; suggillata aut liventia ad colorem reducit conbustum ex 56 melle. credunt et comitialem morbum sanari, si quis eo 20

XII 30, 3. Gargil. p. 151, 9. 10. Pl. iun. p. 12, 14. Gargil. p. 151, 11—13. Pl. iun. p. 55, 3. Geop. l. l. § 1. Gargil. p. 151, 13. 14. 8. 9. 14. Pl. iun. p. 11, 5. (Celsus IV 4). 37, 1. — § 55: Pl. iun. p. 76, 2. 87, 19. 98, 2. 101, 18. — § 56: Pl. iun. p. 93, 15. (Geop. XII 30, 2). 89, 3. 36, 18. Gargil. p. 151, 7. (cfr. Plin.

<sup>2</sup> ipsam E. 2. 3 instillatus Fd. 3 porrigenes T. porrigens d. prurigines v. a. H. 4 infusum dTS. in usum r. tusum v. an inlitum? (infricatur Plin. iun.) | conspicit FE. 6 uel om. QS. | pisi aut QS. cfr. Gargil. pthisi aut (aui F) Fd. thysia in E. phthisin in v. 8 toto Q. | plus dTQB. om. E v. a. B. G. | taenias S. tineas U. v. 10 inlinitur QS. inlinetum FE. illitum dv. 11 dein TJ. dehinc Q. deinde FEv. om. d. 12 aut Ev. ut r. 13 exscreetur dv. excretur F<sup>2</sup>. excretum r. | uel purulenta G. uel purulenta sint et pituitae v. | an super prunam (cfr. XIX 115) vel subdita pruna (cfr. XXXV 175)? possit etiam conici uel pura subsint, pruna (cfr. XXXV 38). | tostum ego. potum U. coctum G. coctum potum et v. (cfr. § 51). 15 item ego. nam U. v. 17 lienas Q. 19 (sugillat) autem aut QS. | aut colorem Q. | conbustum bustus F. stos d.

in cibis utatur ac potione; quartanas quoque excutere potum caput unum cum laserpici obolo in vino austero,
— (tussim et alio modo ac pectorum suppurationes quantaslibet sanat fractae incoctum fabae atque ita in cibo sumptum, donec sanitatem restituat. facit et somnos, atque in totum rubicundiora corpora) — venerem quoque stimu-67 lare cum coriandro viridi tritum potumque e mero. vitia eius sunt quod oculos hebetat, inflationes facit, stomachum laedit copiosius sumptum, sitim gignit. cetero contra 10 pituitam et gallinaceis prodest mixtum farre in cibo. iumenta urinam reddere atque non torqueri tradunt, si trito natura tangatur.

7. (24) Lactucae sponte nascentis primum genus est 68 eius, quam caprinam vocant, qua pisces in mare deiecta 15 protinus necantur, qui sunt in proximo. huius lac spissatum mox in aceto pondere obolorum duum adiecto aquae uno cyatho hydropicis datur. caule et foliis contusis, asperso sale, nervi incisi sanantur. eadem trita ex aceto conluta matutinis bis mense dentium dolorem prohibent. 20 (25) alterum est genus quod Graeci caesapon vocant. 59

XXII 140). — § 57: cfr. Gargil. p. 156, 1. 2. (151, 19. 22). — § 58: cfr. Celsus II 12, 1. III 21. — § 59: Diosc. II 215. 216. Geop. XII 13, 5.

20 cesapum Q. sepason dT. esopon v.a. H.

<sup>1</sup> cibis FTS. ciuis Q. cibo rv. 2 cum om. Q. 3—6 parenthesin statuit D, uncos ego posui; verba sua sede amota pertinent ad finem § 54 post sale et oleo, ut coniuncta legantur atque in totum rubicundiora corpora, item cum adipe tumores suspectos sanat. 3 ac pectorum EG. cfr. Gargil. acceptorunt F¹. -torum F²d². om. d¹. acceptum v. 4 cibo dv. cibos r. 6.7 stimulare FEQD. -ulat dv. 7 viride Q. 10 et gallina (-nae v. -nis G) et gallinaceis E v. a. D. | prodest om. d. 11 iumentis d v. a. G. 13 est genus F v. a. S. 14 eius om. QD. 15 lac dEv. lactis sucus F. lact — is sucus — D. (an i. e. sucus?) 15. 16 exspissatum v. a. G. fortasse spissatur, mox, ., ut simul scribi possit lacteus sucus. 17 caule vero et T. 18 asparso QS. 19 colluta dEv. conlota T. conlutas F. collatas Q. an conlutum? cfr. XXIV 41. sed maxime mihi probatur conlutos ... dentes dolere. cfr. § 53. 137. | mane Q. | dentis Q. dentes F. | prohibent dE Hack. -bet

huius folia trita et cum polenta inlita ulceribus medentur. haec in arvis nascuntur; tertium genus in silvis nascens icάτιν vocant. huius folia trita cum polenta vulneribus prosunt. quarto infectores lanarum utuntur. simile id erat lapatho silvestri foliis, nisi plura haberet et nigriora. 5 sanguinem sistit, phagedaenas et putrescentia ulcera aut quae serpunt sanat, item tumores ante suppurationem, ignem sacrum radice vel foliis. prodest vel ad lienes potu. haec propria singulis.

(26) Communia autem sponte nascentibus candor, 10 caulis interdum cubitali longitudine, in thyrso et foliis scabritia, ex iis rotunda folia et brevia habentem sunt qui hieracion vocent, quoniam accipitres scalpendo eam sucoque oculos tinguendo obscuritatem, cum sensere, discu-61 tiant. sucus omnibus candidus, viribus quoque papaveri 15 similis; carpitur per messes inciso caule, conditur fictili novo, ad multa praeclarus. sanat omnia oculorum vitia cum lacte mulierum, argema, nubiculas, cicatrices adustionesque omnes, praecipue caligines, inponitur etiam 62 oculis in lana contra epiphoras. idem sucus alvum pur-20 gat in posca potus ad duos obolos. serpentium ictibus medetur in vino potus. et folia thyrsique triti ex aceto bibuntur, vulneri inlinuntur, maxime contra scorpionum

quae F. thyrsusque v. | tritici E. 23 dist. ego. an uel uulneri?

of Thiose. II 165 et III 65.

<sup>§§ 60-62:</sup> Diosc. II 215. (III 65. 66). — Th. H. IX 8, 2. cfr. Geop. XII 13, 11. Diosc. II 165.

<sup>2</sup> nascitur Fd v. a. S. | nascens om. F (an recte?). in siluis nascens om. T. 3 ICCATIN Q. ysatim d. statim r. isatin v. 4 utuntur quod glastum uocant v. a. H cum B. 4. 5 simile id erat ego. id . . . simile est Q. similiter erat F. -lis erat d. -liter E. -le erat v. 5 plura dTfv. plures r.
6. 7 aut quae d. atque F. quae Ev. et quae D cum vet. Dal.
8 contra ignem v. a. D. | dist. ego. | potu vet. Dal. pota
ll. v. 10 candor v. -dore ll. 11 in thyrso ego. thyrso v.
et ipso (ipse d) ll. G. et ipsi Brot. an thyrsi et folii?
13 hieracion S (-ios Q). heracliam Fd. eracleam E. hieraciam v. 13. 14 eamque suco Q. 14. 15 discutiunt QS. 15 pa-18 arcet manubiculas dT. arcet nubeculas v. a. H. 22 thyrsique C. tursique T. thorsique (to-d) dE. thorsi-

1

į į

Į.

Ĭ

川西山道

15.

ictus, contra vero phalangia commixto vino et aceto. aliis 63 quoque venenis resistunt, exceptis quae strangulando necant aut his quae vesicae nocent, item psimithio excepto. inponuntur et ventri ex melle atque aceto ad detrahenda 5 vitia alvi. urinae difficultates sucus emendat. Crateuas eum et hydropicis obolis duobus in aceto et cyatho vini dari iubet. quidam et e sativis colligunt sucum minus effi- 64 cacem. peculiares earum effectus — praeter iam dictos 19,126 somnum faciendi veneremque inhibendi, aestum refrige-10 randi, stomachum purgandi, sanguinem augendi — non pauci restant, quoniam et inflationes discutiunt ructusque lenes faciunt, concoctiones adiuvant, cruditates ipsae numquam faciunt. nec ulla res in cibis magis aviditatem incitat inhibetque eadem. in causa alterutraque modus est: 15 sic et alvum copiosiores solvunt, modicae sistunt. lentitiam 65 pituitae digerunt atque, ut aliqui tradiderunt, sensus purgant, stomachis dissolutis utilissimae, adiuvantur in eos usus et oxypori obolis, asperitatem addito dulci ad intinctum aceti temperantes, si crassior pituita sit, scillite 20 aut vino absinthite, si et tussis sentiatur, hysopite admixto. dantur coeliacis cum intubo erratico et ad duritiam praecordiorum. dantur et melancholicis candidae copio- 66 siores et ad vesicae vitia. Praxagoras et dysintericis ambustis quoque prosunt recentibus, priusquam dedit.

§ 64 extr.: Geop. XII 13, 4. 11. Gargil. p. 144, 13. — § 66: Gargil. p. 145, 3. 4.

<sup>1</sup> uero (uerum v) contra E v. a. D. | phalangia d Verc. -iam E. longiam Fv. | commisto E. cum mixto d. 4 ex dv. et r. 5 alii d. 6 aceto et Verc. aceto U. v. an aceto adiecto cfr. § 58. | cyatho v. -thi dE. Quiatho in F¹. Quiato F². | uni d. 7 colligant dv. -untur r. 8 effectus dTD. om. r. uires v. | praeter iam dictos D. praterimi (pater mi E) dictus U. T. partim iam dictae sunt v. | dist. ego. 11 paucae E(?) v. a. D. 12 concoctiones — 13 faciunt om. EH. 12 concoctiones dTv. -nem F(Q)S. | cruditates T. -atem Fdv. 13 magis dTS. om. rG. maiorem v. 17 utilissimae U 426. -me U. v. | dist. ego. | eos dT. eo rC. 18 usus FdT. usu EG. esu C. | oxypor Fv. a. B. | asperitate Fd. | addita d. 19 scillite dv. -ites r. 20 absinthite v. absentite d. -ites r.

pusulae fiant, cum sale inlitae. ulcera etiam, quae serpunt, coercent, initio cum aphronitro, mox in vino. tritae igni sacro inlinuntur, convulsa et luxata caulibus tritis cum polenta ex aqua frigida leniunt, eruptiones papularum ex 67 vino et polenta. in cholera quoque coctas patinis dede-5 runt, ad quod utilissimae quam maximi caulis et amarae. quidam et lacte infundunt. defervefacti hi caules et stomacho utilissimi traduntur, sicut somno aestiva maxime 19, 126 lactuca et amara lactensque, quam meconidem vocavimus. hoc lacte et oculorum claritati cum muliebri lacte uti- 10 lissimum esse praecipitur, dum tempestivo capite inunguantur oculi, et ad vitia, quae frigore in his facta sint. 68 miras et alias invenio laudes: thoracis vitiis prodesse non secus quam habrotonum cum melle Attico; purgari et feminas hoc cibo; semen sativarum contra scorpiones dari; 15 semine trito ex vino poto et libidinum imaginationes in somno conpesci; temptantes aquas non nocere lactucam edentibus. quidam tamen frequentiores in cibo officere claritati oculorum tradiderunt.

8. (27) Nec beta sine remediis est utraque: sive 20 candidae sive nigrae radix recens et madefacta suspensa funiculo contra serpentium morsus efficax esse dicitur; candida beta cocta et cum alio crudo sumpta contra

<sup>§ 67:</sup> Pl. iun. p. 49, 7. Geop. XII 13, 4. Gargil. p. 145, 4. 6. Diosc. II 165. — § 68: Geop. XII 13, 6. Diosc. II 164. 165. Pl. iun. p. 92, 8. Geop. XII 13, 14. 11. — § 69: (cfr. Geop. XII 15, 2—4). Pl. iun. p. 55, 4. 10, 4. 5. (Diosc. II 149).

<sup>2</sup> coercent initio v. coercenti (-ndi E) uitio U. | aphronitro Bas. afonitro U. 7 lacti T1 Brot. laeti Q. 8 satiua G. et satiua v. 9 lactiensque d. | uocamus d. 10 lac v. a. S. | et FEv. ad d (cum ras.) T. | claritate F. -tatem dT. 11 tempestiuo FT. -tiue rv. | capiti v. cum capite J. 11. 12 inungantur dT. -guntur E v. a. S. 12 ad om. E v. a. S. 13 uitiis dv. ut his r. 14 cum Ev. om. r. | purgari v. conpurgari Fd.S. cum purgari E. 16 semini F. | poto Qv. potum U. | imitationes Q. 17 compesci T Bas. compescit (conp-F) U. v. -scuntur Q. | tentantis dE. | aquas dv. aquis r. 19 claritate E. 20 remediis om. E. -dio v. a. Brot. 21 candida dT. | nigra dT.

taenias; nigrae radices in aqua coctae porriginem tollunt, at que in totum efficacior esse traditur nigra. sucus eius capitis dolores veteres et vertigines, item sonitum aurium sedat infusus iis. ciet urinam, medetur dysintericis iniecta 70 5 et morbo regio, dolores quoque dentium sedat. inlitus sucus et contra serpentium ictus valet, sed hoc radici dumtaxat expressus. ipsa vero decocta pernionibus occurrit. alba epiphoras sedat fronti inlita, aluminis parvo admixto ignem sacrum sine oleo trita. sic et adustis medetur. et 71 10 contra eruptiones papularum, coctaque eadem contra ulcera, quae serpunt, inlinitur, et alopeciis cruda et ulceribus, quae in capite manant. sucus eius cum melle naribus inditus caput purgat. coquitur et cum lenticula addito aceto, ut ventrem molliat. validius cocta fluctiones stomachi 15 et ventris sistit.

(28) Est et beta silvestris quam limonium vocant, 72 alii neuroidem, multum minoribus foliis tenuioribusque ac densioribus; undecim saepe cauli uni. huius folia ambustis utilia gustantium os adstringunt. semen acetabuli mensura 20 dysintericis prodest. aqua betae radice decocta maculas vestium elui dicunt, item membranarum.

<sup>§§ 70. 71:</sup> Diosc. II 149. Celsus III 24. Gargil. p. 144, 6. 2. 4. Pl. iun. p. 21, 7. Scribon. Larg. 7. Celsus II 30. — § 72: Diosc. IV 16.

<sup>1</sup> taenias S. tineas U.v. | in aqua dFD. ita in aqua Ev. 3 dolorem Q. | ueteres om. QD. 4 is d. his rD. 5 dist. ego. | inlitus FEv. illius d. 6 hoc Müller emend. IV 4. huic U.v. huius C. hic coni. S. 8 alba dS. albae E. albe F. albae sucus v. | fronti (F?) D. et fronti QS. fronte rv. 9 dist. Val. Rose Hermae VIII p. 26 n. | fic et QS. | icet U.v.

<sup>10</sup> uiscera d. 13 inlitus QD. sed cfr. Diosc. | post coquitur et ex Q modice inseruit D; malim post aceto. 17 neuroidem Verc. in euro. Idem Q. ineuloidem (meu-d) Il. neuroides B. | foliis del. v. a. S. 18 densioribus dQS. densioribus foliis rv. | fere undecim (om. saepe) Q. om. E. ferunt decem Müller emend. IV 5. | cauli uni Müller l. l. caulium Il. Qv. caule lilii H cum Cornario. 19 os adstringunt TEH. osati (usati F²) stringant r. astringunt v. 20 aquae F v. a. G. aque T. aqua autem QS. | betae QS. et e F¹Ev. et a F²d. eins et e J. | decocta J. -tae dTS. -te Q. coctae rv. 21 eluere dicuntur v. a. G. | item FQS. itemque rv.

- 73 (29) Intubi quoque non extra remedia sunt. sucus eorum cum rosaceo et aceto capitis dolores lenit idemque cum vino potus iocineris et vesicae; et epiphoris inponitur. erraticum apud nos quidam ambubaiam appellavere. in Aegypto cichorium vocant quod silvestre est, sativum 5 autem serim, quod est minus et venosius.
- (30) Cichorium refrigerat in cibo sumptum vel inlitum collectiones; sucus decocti ventrem solvit, iocineri et renibus et stomacho prodest. item, si in aceto decoquatur, urinae tormina discutit, item morbum regium e mulso, si 10 sine febri sit. vesicam adiuvat. mulierum quidem purgationibus decoctum in aqua adeo prodest, ut emortuos partus trahat. adiciunt Magi suco totius cum oleo perunctos favorabiliores fieri et quae velint facilius impetrare. quamquam idem propter singularem salubritatem aliqui chreston 15 appellant, alii pancration.
  - (31) Est et silvestre genus alterum hedypnoida vocant —, latioris folii. stomachum dissolutum adstringit cocta, crudaque sistit alvum. et dysintericis prodest, magis cum lente. rupta et convulsa utroque genere iuvantur, so item genitura quibus valetudinis morbo effluat.

or ---- Il. v. an iniuria (vel malo vel tale quid)?

<sup>§ 73:</sup> Gargil. p. 145, 15. 16. 11. Pl. iun. p. 10, 6. 7. Celsus II 30. Diosc. II 159. Col. VIII 14, 2. (Varro III 10, 5). — § 74: (Celsus II 27). — § 75: Gargil. p. 145, 10.

<sup>4</sup> ambubaiam D cum Rigaltio. beiam B. ambubulam FdT. ambulam EfH. ambugiam v.a.B. G. 5 est ego. sit U.v. 6 uenenosius d. 7 dist. ego. an pro uentrem soluit scribendum est uentrem emollit, ut hoc verbum ad collectiones quoque pertineat (cfr. XXIII 127. XXII 138) et refrigerat absolute positum recte intellegatur? | in cibo C. inde cibum U.v. ideo cibo Müller l. l. 7. | uel ego. et U.v. cfr. § 76. 10 e Rv. et r. ex D. 11 febre d v.a.S. | adiuuant Fd. 12 demortuos F. 13 magis d. 14 fauorabiliores v. faborauiliores d. fabora utiliores (ut liores F¹) r. | impetrare v. -ari U. 14. 15 quamquam idem ego. q\overline{\text{quamquam idem ego.}} q\overline{\text{minequam quam dem ego.}} q\overline{\text{minequam quam dem ego.}} q\overline{\text{quamquam quad quidem D cum P.}} quod quidem v. 15 chreston Ev. chresion d. chreteston F. 17 Est et dT. et rv. | alterum dT. aliorum F. alii Ev. 20 rupta dEv. riis F.

- (32) Seris et ipsa, lactucae simillima, duorum gene-76 rum est silvestris: melior nigra et aestiva, deterior hiberna et candidior. utraque amara, stomacho utilissima; praecipue quem umor vexet cum aceto in cibo refrigerant vel inlitae, discutiuntque et alios quam stomachi. cum polenta 77 silvestrium radices stomachi causa sorbentur, et cardiacis inlinuntur super sinistram mammam et ex aceto. omnes hae et podagricis utiles et sanguinem reicientibus, item quibus genitura effluat, alterno dierum potu. Petronius 10 Diodotus, qui ἀνθολογούμενα scripsit, in totum damnavit serim multis modis arguens, sed aliorum omnium opinio resistit.
- 9. (33) Brassicae laudes longum est exsequi, cum et 78 Chrysippus medicus privatim volumen ei dicaverit per singula membra hominis digestum et Dieuches, ante omnes autem Pythagoras, et Cato non parcius celebraverit, cuius sententiam vel eo diligentius persequi par est, ut noscatur, qua medicina usus sit annis DC populus Romanus. in tres species divisere eam Graeci antiquissimi: 79 crispam, quam selinada vocaverunt a similitudine apii foliorum, stomacho utilem, alvum modice mollientem; alteram heliam, latis foliis e caule exeuntibus, unde caulodem

cfr. § 72). -nusiam Athenaeus. 22 leam B. eleam v. an λείαν?

<sup>§§ 76. 77:</sup> Diosc. II 159. Gargil. p. 145, 9. 12. 13. 12. 146, 1. Geop. XII 28, 2. 1. — § 78: Gargil. p. 167, 16. Cato 156. 157. Gargil. p. 166, 4. — § 79: Athenaeus IX 9 p. 369 f. Cato 157, 2.

<sup>1. 2</sup> dist. ego. | siluestris aut post et ipsa transponere aut in siluestrium mutare malim. cfr. index libri: seris genera nr. 2 et aestiua ego. itaest aestiua ll. ista et aestiua v. 3 utilissime Tf. 4 uror F². oror F¹. an feruor vel ardor? cfr. Diosc. et XXVII 114. XXIII 12. (vel tumor?) | uexat v.a. S. | dist. ego. 7 ex (om. et) v.a. S. 8 hae et v. haec et FE. haec d. 9 genitura effluat D. -rae fluat (fluant d) Fd. -ra fluat ES. -ra fluit v. 10 anthologoumena tH. -gomena d. -longomena r. antilegomena v. 11 serim S. serin B. serian FE. seriam dv. 15 sin (om. gula membra) E. | diocles dT. 16. 17 celebrarint v.a. S. 18 cognoscatur dT. 18. 19 populus Romanus Gargii. om. ll. v. Romanus populus G. 20 selinada v. -dam ll. -noidea H e coni. Dal. (an -dem?

quidam vocavere, nullius in medicina momenti. tertia est proprie appellata crambe, tenuioribus foliis et simplicibus 80 densissimisque, amarior, sed efficacissima. Cato crispam maxime probat, dein levem grandibus foliis, caule magno. prodesse tradit capitis doloribus, oculorum caligini scintillationique, stomacho, praecordiis crudam ex aceto ac melle, coriandro, ruta, menta, laseris radicula sumptam acetabulis duobus matutino, tantamque esse vim, ut qui 81 terat haec, validiorem fieri se sentiat. ergo vel cum his tritam sorbendam vel ex hoc intinctu sumendam, podagrae 10 autem morbisque articulariis inlini cum ruta et coriandro et salis mica et hordei farina; aqua quoque eius decocta nervos articulosque mire iuvari, si foveantur. vulnera et recentia et vetera, etiam carcinomata, quae nullis aliis medicamentis sanari possint, foveri prius calida aqua iubet 15 82 ac bis die tritam inponi. sic etiam fistulas et luxata et tumores, quos evocari quosque discuti opus sit. insomnia etiam vigiliasque tollere decoctam, si ieiuni edint quam plurimam ex oleo et sale; tormina, si decocta iterum decoquatur addito oleo, sale, cumino, polenta. si ita sumatur » sine pane, magis profuturam. inter reliqua bilem detrahi

<sup>§ 80:</sup> Cato 157, 2. 1. 6. 10. 7. Gargil. p. 166, 14—18. — § 81: Cato 156, 1. 157, 7. 3. 4. Geop. XII 17, 5. 4. Gargil. p. 167, 4—6. 10. 1—3. Pl. iun. p. 76, 3. — § 82: Gargil. p. 167, 6—9. Pl. iun. p. 76, 7. Geop. XII 17, 4. 15. Cato 157, 8. 156, 5. 157, 9. 7. Pl. iun. p. 49, 21.

<sup>2</sup> crambe v. carambe ll. 5.6 scintillationique ego. -onique uel F²dT. -oneque uel F¹. -onibusque uel Ev. -onique lieni H e coni. Dal. (in marg.). sed cfr. Gargil. 8.9 qui terat EG. (-ant v). qui terad F². querad F¹. quantum ad d. 9 se om. Eucum his dG. cuminis E. cum F. cum uino v. 11 articularibus dT. | inlini cum dEv. in linteum F. | ruta et ego. cfr. Gargil. rutae FEv. ruta d. | coriandro Fd. -dri Ev. 12 mica et ego. micae Fd. mica Ev. | an decoctae? sic H. cfr. § 87.90 et Gargil. 13 dist. Val. Rose Hermae VIII p. 26 n. 16 die dEv. de F. | etiam in d. | et luxata anonymi ap. B. eluxatas v. a. H. 17 umores H. | quos ego e Plin. iun. om. ll. v. | quosque FdT. quoque E. quosue Plin. iun. quaeque v. 18 edint coni. S. edent ll. S. edant v. 21 detrahi EG.

per vinum nigrum pota. quin et urinam eius, qui brassi- 83 cam esitaverit, adservari iubet, calefactamque nervis remedio esse. verba ipsius subiciam ad exprimendam sententiam: pueros pusillos, si laves ea urina, num- 5 quam debiles fieri. auribus quoque ex vino sucum brassicae tepidum instillari suadet idque etiam tarditati audientium prodesse adseverat, et inpetigines eadem sanari sine ulcere.

(34) Graecorum quoque opiniones iam et Catonis 84 10 causa poni convenit, in his dumtaxat, quae ille praetermiserit. biles trahere non percoctam putant, item alvum solvere eandemque bis coctam sistere. vino adversari ut inimicam vitibus, antecedente in cibis caveri ebrietatem, postea sumpta crapulam discuti. hunc cibum et oculorum 85 15 claritati conferre multum, sucum vero crudae vel angulis tantum tactis cum Attico melle plurimum. facillime concoqui, ciboque eo sensus purgari. Erasistrati schola clamat nihil esse utilius stomacho nervisque, ideo paralyticis et tremulis dari iubet et sanguinem excreantibus. 20 Hippocrates coeliacis et dysintericis bis coctam cum 86 sale, item ad tenesmum et renium causa, lactis quoque ubertatem puerperis hoc cibo fieri iudicans et purgationem feminis. crudus quidem caulis si mandatur, partus quoque emortuos pelli. Apollodorus adversus fungorum 25 venena semen aut sucum bibendum censet, Philistion

<sup>§ 83:</sup> Gargil. p. 167, 11—14. 3. Cato 157, 16. Geop. XII 17, 12. 10. — §§ 84—86: Diosc. II 146. Gargil. p. 167, 21. Geop. XII 17, 2. 18. 19. (Th. IV 16, 6. Plin. XVII 240. XIX 87). 21. V 11, 3. Cato 156, 1. — Gargil. p. 167, 19. 20. Geop. XII 17, 6. Pl. iun. p. 104, 19. — ib. p. 51, 14. 6. Gargil. p. 167, 20. 21. 168, 1. Geop. XII 17, 8. Diosc. II 137. Nicander alex. 527.

<sup>2</sup> esitauerit (erat essi-) F<sup>2</sup>B. om. F<sup>1</sup>. hesit-d. aestimauerit (exti-v) Ev. | asseruari dTv. adiuuari F<sup>2</sup>E. om. F<sup>1</sup>. | iubet del. G. 10 conuenit om. E. 11 detrahere v. a. S. 15 suco d v. a. G. 16 attico F<sup>2</sup>dv. atiico F<sup>1</sup>. addito E. 17 sensus EG. sensu F. sensum dv. | purgare F. 19 excruciantibus FE. 21 causa EDal. -sas rv. 23 crudi quidem dT. quidem crudus E. | caules dT. | mandantur dT. 24 pelli v. pellit ll. G. 25 an semen ex aceto vel e melle vel tale quid?

opisthotonicis sucum ex lacte caprino cum sale et melle. 87 invenio et podagra liberatos edendo eam decoctaeque ius bibendo, hoc et cardiacis datum et comitialibus morbis addito sale, item splenicis in vino albo per dies XL et ictericis nec non et phreneticis. raucis crudae sucum 5 gargarizandum bibendumque demonstrat, contra vero singultus cum coriandro et aneto et melle ac pipere ex aceto. 88 inlitam quoque prodesse inflationibus stomachi, item serpentium ictibus et sordidis ulceribus ac vetustis, vel aqua ipsa cum hordeacia farina, sucum ex aceto vel cum feno 10 Graeco, sic aliqui et articulis podagrisque inponunt, epinyctidas et, quidquid aliud serpit in corpore, inposita levat, item repentinas caligines, has et si mandatur ex aceto; suggillata vero et alios livores pura inlita, lepras et pso-89 ras cum alumine rotundo ex aceto. sic et fluentes capil-15 los retinet. Epicharmus testium et genitalium malis hanc utilissime inponi, efficacius eandem cum faba trita, item convolsis, cum ruta contra ardores febrium et stomachi vitia, cum rutae semine ad secundas et muris aranei morsus. foliorum aridorum farina alterutra parte exinanit.

(35) Ex omnibus brassicae generibus suavissima est cyma, at inutilis habetur, difficilis in coquendo et reni-

<sup>§§ 87—89:</sup> Diosc. II 146. Pl. iun. p. 92, 13. 55, 17. Geop. XII 17, 9. 10. Gargil. p. 167, 22. Diosc. de fac. par. I 91. — Pl. iun. p. 76, 8. Gargil. p. 168, 9. Pl. iun. p. 101, 19. Gargil. p. 168, 3. 5—7. 1—3. Pl. iun. p. 63, 13. Geop. XII 17, 11. 14. — §§ 90. 91: Diosc. II 146. Geop. XII 17, 11. Gargil. p. 168, 22. 169, 1—3.

<sup>4. 5</sup> et ictericis ego. cfr. Geop. ict- ll. v. | dist. ego. 5 raucis ll. radicis v. del. Verc. 6 demonstrant coni. S. sed videtur nomen medici Graeci excidisse, fortasse Diagoras; cfr. index l. et Brunn p. 34. 7 melle (om. et)  $\mathbf{E}H$ . 10 ipsam aquam C. | cum aceto dT. 11 articulis F'v. -losis d. arti-13 mandatur ego. manditur U. v. lis F'. conticulis E. 15 et fluentes v. (etiam fl- Gargil.). effluentes ll. 17 imponi asserit v. a. J. | trita ait, item J e coni. S. 18 ardores d. 18 ardores d. 19 uitia cum -rem rv. | et stomachi Ev. cum stomacho r. rutae E(?)v. uiraeuenor F. iure uenora d. an cum rutae uero? semina F. 19. 20 dist. Ven. 22 cyma at ego. cyma etsi B. quima et Fd. quimet E. quin et v. | quoquendo F2. quendo F1.

bus contraria. illud quoque non est omittendum, aquam decoctae ad tot usus laudatam faetere humi effusam. stirpium brassicae aridorum cinis inter caustica intellegitur ad coxendicum dolores cum adipe vetusto, ac cum lasere et aceto inter psilotra: evulsis inlitus pilis nasci alios prohibet. bibitur et cum oleo subfervefactus vel per se elixus 91 ad convolsa et rupta intus lapsoque ex alto. nulla ergo sunt crimina brassicae? immo vero apud eosdem animae gravitatem facere, dentibus et gingivis nocere. et in Aegypto 10 propter amaritudinem non estur.

(36) Silvestris sive erraticae inmenso plus effectus 92 laudat Cato, adeo ut aridae quoque farinae in olfactorio collectae vel odore tantum naribus rapto vitia earum graveolentiamque sanari adfirmet. hanc alii petraeam vocant, inimicissimam vino, quam praecipue vitis fugiat aut, si non possit fugere, moriatur. folia habet tenuia, rotunda, 93 parva, levia, plantis oleris similior, candidior sativa et hirsutior. hanc inflationibus mederi, melancholicis quoque ac vulneribus recentibus cum melle, ita ne solvatur ante diem septimum, strumis, fistulis in aqua contritam Chrysippus auctor est. alii vero conpescere mala corporis, quae serpant — nomas vocant —, item excrescentia absumere, cicatrices ad planum redigere, oris ulcera et ton-94

<sup>§ 92:</sup> Cato 157, 15. Geop. V 11, 3. XII 17, 20. — § 93: Diosc. II 147. — § 94: Geop. XII 17, 14. Diosc. II 146. Diosc. de venen. 25.

concoquendo D cum U 430. sed cfr. Diosc. εὐςτομαχώτερον μὲν — ταριχευθὲν δὲ κακοςτόμαχον. 2 faetere humi v. humi foetere d. facere (faecere F²) humi r. 4 ac Fd. at Ev. 5 inter U. in uicem v. instar D cum U 431. | psilotra euulsis ego. psilotre (psiltre F¹) nulsis U. -otri euulsis v. 7 ruta d. | lapsumque v. a. S. 10 non estur v. non est dE. · n·ē F. non edi vet. Dal. 12 farinae F. -nam rv. | olfactoriae Fd. 13 collectae d. -tam rv. | rapto EB. rato F. nato d. adhibito v. 14 sanare v. | adfirmet v. -ment Fd. -mant E. an adfirmarit? | peteream d. -rean F. 15 quam Fdv. quia E. 16 habent T. | tenuia ego. uina F. una EH. bina dTv. ima J. del. B. 19 soluatur d. -antur rv. 20 aqua v. aquam U. 20. 21 chrysippo Ev. a. Bas. 21 auctor est ego. auctor est et Fd Bas. auctore et Ev. | uero om. Tv. a. G.

sillas manducatam et coctam suco gargarizato cum melle tollere, item psoras et lepras veteres, ipsius tribus partibus cum duabus aluminis in aceto acri inlitis. Epicharmus satis esse eam contra canis rabiosi morsum inponi; melius, si cum lasere et aceto acri; necari quoque canes s ea, si detur ex carne. semen eius tostum auxiliatur contra 95 serpentes, fungos, tauri sanguinem. folia cocta splenicis in cibo data et cruda inlita cum sulpure et nitro prosunt, item mammarum duritiae. radicum cinis uvae in faucibus tumenti tactu medetur et parotidas cum melle inlitus re- 10 primit, serpentium morsus sanat. virium brassicae unum et magnum argumentum addemus ac mirabile: crustae occupent intus vasa omnia, in quis aquae fervent, ita ut non sit avellere eas; si brassica in his decoquatur, abscedunt. 15

6 (37) Inter silvestres brassicas et lapsana est, pedalis altitudine, hirsutis foliis, sinapi similis, nisi candidior esset flore. coquitur in cibo, alvum leniter mollit.

(38) Marina brassica vehementissime ex omnibus alvum ciet. coquitur propter acrimoniam cum pingui carne, sto-20 macho inimicissima.

7 (39) Scillarum in medicina albae et feminae nigrae; quae candidissima fuerit, utilissima erit. huic aridis tunicis direptis quod relicum e vivo est, consectum suspen-

<sup>§ 95:</sup> Gargil. p. 169, 6. 7. Geop. XII 17, 12. Pl. iun. p. 29, 3. 20, 2. — § 96: Diosc. II 142. 148. — § 97: Diosc. II 202. Col. XII 33. Pallad. VIII 6. 8. Diosc. V 25.

<sup>1</sup> an uel coctam? 2 item om. d 3 cum dEv. cumi F¹. cuminis F². 6 ex Ev. et F. in dT. 7 sanguine d (add. in v. a. G.). 12 ac mirabile S. admir-FEJ. ammirdT. et mir- v. del. U 433. 13 si occupent v. a. D. | feruent ita ego. feruentin Fd. -entum E. -ent D. -ent in tantum v. 14 eas v. ea U. 17 napi B. 18 leniter mollit ego. cfr. § 108. lenit et mollit U. H. leniter emollit v. 22 albae et ego. alba est U. D. alba est quae masculus v. alba est et nigra. masculae dicuntur albae coni. J. mihi magis probetur praeferenda alba est vel alba praestat. 24 an dereptis? cfr. XIX 122. | e uiuo U. v. e medio P coll. Diosc. an et uiuum (uiuō)? | consecutum T. consequutum F.

ditur lino modicis intervallis. postea arida frusta in cadum aceti quam asperrimi pendentia inmerguntur, ita ne ulla parte vas contingant. \* gypso deinde oblitus cadus ponitur 98 sub tegulis totius diei solem accipientibus. \*hoc fit ante 5 solstitium, diebus XLVIII\*. post eum numerum dierum tollitur vas, scilla eximitur, acetum transfunditur. hoc clariorem oculorum aciem facit, salutare est stomachi, laterum doloribus ieiunis sumptum. sed tanta vis est, ut avidius haustum exstinctae animae momento aliquo spe-10 ciem praebeat. prodest et gingivis et dentibus vel per se 99 commanducata. taenias et reliqua ventris animalia pellit ex aceto et melle sumpta, linguae quoque recens subiecta praestat, ne hydropici sitiant. coquitur pluribus modis: in olla, quae coiciatur in clibanum aut furnum, vel 15 adipe aut luto inlita, vel frustatim in patinis. et cruda 100 siccatur, deinde conciditur coquiturque in aceto, cum serpentium ictibus inponitur. tosta quoque purgatur et medium eius iterum in aqua coquitur. usus sic coctae ad hydropicos, ad urinam ciendam tribus obolis cum melle 20 et aceto potae, item splenicos et stomachicos, si non sentiant ulcus, quibus innatet cibus, ad tormina, regios morbos, tussim veterem cum suspirio. discutit et foliis stru- 101 mas quadrinis diebus soluta, furfures capitis et ulcera manantia inlita ex oleo cocta. coquitur et in melle cibi 25 gratia, maxime uti concoctionem faciat. sic et interiora

<sup>§§ 98. 99:</sup> Diosc. II 202. V 25. Pallad. VIII 6. 8. Pl. iun. p. 55, 7. 95, 10. Celsus III 21. — §§ 100. 101: Diosc. II 202. Pl. iun. p. 95, 11. Celsus IV 16. Diosc. V 26. Celsus IV 10. Diosc. II 200. Th. H. VII 13, 4.

<sup>3</sup> continguat F. -gat d. 4 hoc fit — 5 xlvIII f. in FdEv leguntur post contingant (v. 3). transposui cum U 434. 5 an xl. tum? cfr. Colum. et Pallad. 7. 8 laterum Fd. laterumque Ev. 8 ieiunis ego coll. Diosc. binis Fd. pinis E. diebus binis S ex v (parum sumptum binis diebus). an cyathis singulis uel binis? 9 exstinctae Ev. -cto rT. tinctae Dal. | alique F. -uae d. 15 inlita uel ego. inlita aut ll. v. 16 cum F. tum rv. (pro tum ponendum erat sic). 18 iterum ll. v. an item? | sic Ev. si F²d. in F¹. 19 urinam (om. ad) d. v. a. C. 25 concoctionem D. coct- ll. v. | faciat coni. S. facias ll. v. a. P

purgat. rimas pedum sanat in oleo cocta et mixta resinae. semen eius lumborum dolori ex melle inponitur. Pythagoras scillam in limine quoque ianuae suspensam contra malorum medicamentorum introitum pollere tradit.

102 (40) Ceteri bulbi ex aceto et sulpure ulceribus in; facie medentur, per se vero triti nervorum contractioni et ex vino porrigini, cum melle canum morsibus; Erasistrato placet cum pice. idem sanguinem sistere eos tradit inlitos cum melle. alii, si e naribus fluat, coriandrum 103 et farinam adiciunt. Theodorus et lichenas ex aceto bulbis curat, erumpentia in capite cum vino austero aut ovo, et bulbos epiphoris idem inlinit et siccae lippitudini media eorum. vitia, quae sunt in facie, rubentes maxime in sole inliti cum melle et nitro emendant, lentiginem cum vino aut cum aceto. vulneribus quoque mire 15 prosunt per se aut, ut Damion, ex mulso, si quinto die 104 solvantur, iisdem et auriculas fractas curat et testium pituitas; in articulorum doloribus miscet et farinam, in vino cocti inliti ventri duritiam praecordiorum emolliunt. dysintericis in vino ex aqua caelesti temperato dantur. 20 ad convulsa intus cum silphio pilulis fabae magnitudine. ad sudorem tusi inlinuntur. nervis utiles, ideo et para-105 lyticis dantur. luxata in pedibus, qui sunt rufi ex iis, ci-

<sup>§ 102:</sup> Pl. iun. p. 34, 15. 12, 12. Diosc. II 200. — §§ 103. 104: Pl. iun. p. 21, 8. 74, 1. (Diosc. II 200). 17, 22. 63, 14. 43, 23. 51, 15. — § 105: Diosc. II 200.

<sup>1</sup> purgas primas Fd. 3 quoque in limine dT. | contra om. Ev.a. D. 4 pollere P. pellere U. v.a. D. 5 ceteri dT. -re F. -rum Ev. | ulceribus dT Plin. iun. uulneribus rv. 6 contractioni G. -ione d. -ionem Fv. -ionum E 7 porrigini dG. -ginis F. -gis E. -gines v. | cum FEv. mixtum dT. 8 sanguinem idem Ev.a. D. | eo E. 11 bulbis Fd. 12 siccae J coll. XXVIII 169. sice F. sic rv. 13 media eorum U. J. medetur aeque v. 15 cum aceto U 435 coll. Diosc. cucumi (cum cucumi F. cumino d. cum cumino T) cocto U. G. cum cumino coctis v. 16 ut om. E. | ex musco Val. Rose Hermae VIII p. 26 ex Plin. iun. p. 74, 1. at cfr. p. 63, 14. 18 miscet et ego. miscent U. v. 19 cocti Ev. cocta G. iuxta U. v.

1.

10

r }

tissime sanant cum melle et sale. venerem maxime Megarici stimulant, hortensii partum cum sapa aut passo sumpti, silvestres interaneorum plagas et vitia cum silphio pilulis devoratis sedant. illorum semen contra phalangia bibitur 5 in vino. ipsi ex aceto inlinuntur contra serpentium ictus. 106 semen antiqui bibendum insanientibus dabant. flos bulborum tritus crurum maculas varietatesque igni factas emendat. Diocles hebetari oculos ab his putat. elixos assis minus utiles esse adicit et difficile concoqui ex vi uniusr. 10 cuiusque naturae.

(41) Bolbinen Graeci vocant herbam porraceis foliis, 107 rubicundo bulbo. haec traditur vulneribus mire utilis, dumtaxat recentibus. bulbus, quem vomitorium vocant ab

effectu, folia habet nigra, ceteris longiora.

10. (42) Inter utilissimos stomacho cibos asparagi 108 traduntur. cumino quidem addito inflationes stomachi colique discutiunt, iidem oculis claritatem adferunt, ventrem leniter molliunt, pectoris et spinae doloribus intestinorumque vitiis prosunt, vino, cum coquuntur, addito. ad lum-20 borum et renium dolores semen obolorum trium pondere, pari cumini bibitur. venerem stimulant, urinam cient utilissime, praeterquam vesica exulcerata, radice quoque plu- 109 rimorum praedicatione. trita et in vino albo pota calculos quoque exturbat, lumborum et renium dolores sedat. qui-

<sup>§ 107:</sup> Diosc. II 201. — §§ 108. 109: Diosc. II 151. Diocles ap. Athen. III 91 p. 120d. Gargil. p. 170, 1. 3. 10. 4-8. Pl. iun. p. 57, 14. 58, 8. 24. 34, 12.

<sup>1</sup> uentrem Fd. 4 sedant. illorum ego. sed animorum Fd. sedant. horum J. sedant sed animorum E. sedant et sa-9 ex ui Ev. et r. 11 boltiuorum v. 7 igne  $\mathbf{E} v$ . a. D. binen ego. coll. XIX 95. bulbinem ll.v. 15 inter om. Ev. a. D. | utilissimos dTfD. -mo F. -mus Ev. | stomachi F<sup>1</sup>dTf. | cibos dTID. cibo F. cibus Ev. 19 coquantur d Verc. coquantur rS. -atur v. | adiecto f. 21 pari EG. parte rv. | an cumini cum uino? 22 praeterquam quod v.a.H. | uesica J.-icam ll.v. | exulcerata J. -atam F. exhulceratam r. -rant v. cfr. XXVI 86. | radice J. -icem ll. radix v. 23 dist. ego coll. Gargil.; aliter Val. Rose Hermae VIII p. 26 n. 24 quoque deleri voluit Val. Rose l. l.

dam et ad vulvae dolorem radicem cum vino dulci propinant. eadem in aceto decocta contra elephantiasim proficit, asparago trito ex oleo perunctum pungi ab apibus negant.

- orminum. huius ad supra dicta omnia efficacior vis, et candidiori maior. morbum regium extenuant. veneris causa aquam eorum decoctam bibi iubent ad heminam. idem et semen valet cum aneto ternis utriusque obolis. datur et ad serpentium ictus sucus decoctus; radix miscetur radici 10 111 marathri inter efficacissima auxilia. si sanguis per urinam reddatur, semen et asparagi et apii et cumini ternis obolis in vini cyathis duobus Chrysippus dari iubet. set id hydropicis contrarium esse, quamvis urinam moveat, docet, item veneri, vesicae quoque nisi decoctum; quae 15 aqua si canibus detur, occidi eos. in vino decoctae radi-
- cis sucum, si ore contineatur, dentibus mederi.

  112 11. (44) Apio gratia in volgo est. namque rami lactis potionibus per rura innatant et in condimentis peculiarem gratiam habent. praeterea oculis inlitum cum melle, 20 ita ut subinde foveantur ferventi suco decocti, aliisque membrorum epiphoris per se tritum aut cum pane vel polenta inpositum mire auxiliatur. pisces quoque, si aegro113 tent in piscinis, apio viridi recreantur. verum apud eruditos non aliud erutum terra in maiore sententiarum 25 varietate est. distinguitur sexu. Chrysippus feminam

<sup>§ 110: (</sup>cfr. XIX 151). Diosc. II 151. — § 111: Diosc. II 151. Pl. iun. p. 26, 17. — § 112: Pl. iun. p. 21, 9. Diosc. III 67.

<sup>2</sup> an decocta et inposita? cfr. Gargil. 5 asparagum ll. H. asparagum aliqui corrudam v. sed cfr. XIX 151. non aliqui, sed nostri vel rustici dicendum erat. 6 orminum Salm. ormini FE. ormin d. -minium C. horminium v. -menum H.

<sup>7</sup> extenuat Verc. an cauliculi morbum regium extenuant?
10 an sucus decoctus radicis; miscetur?
13 cyathis v.
quinis (pro quiatis) U. | duobus FdD. diebus E. duobus quinis diebus v.
14 set id ego. sic et U.v.
18. 19 actis T.
largis v.a.S.
19 potionibus FTS. port-rv. | per iura v.a.
S.
26 uarietate est G. -etas est F. -etas d. auctoritas est E.

esse dicit crispioribus foliis et duris, crasso caule, sapore acri et fervido; Dionysius... nigriorem, brevem, radicis,..., vermiculos gignentem; ambo neutrum ad cibos admittendum, immo omnino nefas, namque id defunctorum 5 epulis feralibus dicatum esse — visus quoque claritati inimicum — [caule feminae vermiculos gigni] ideoque eos, qui 114 ederint, sterilescere, mares feminasve; in puerperiis vero ab eo cibo comitiales fieri qui ubera hauriant; innocentiorem tamen esse marem. eaque causa est, ne inter ne-10 fastos frutex damnetur. mammarum duritiam inpositis foliis emollit. suaviores aquas potui incoctum praestat. 115 suco maxime radicis cum vino lumborum dolores mitigat, eodem iure instillato gravitatem aurium. semine urinam ciet, menstrua ac secundas partus et si foveantur semine 15 decocto. suggillata reddit colori cum ovi albo inlitum. at ex aqua coctum potumque renibus medetur, in frigida tritum oris ulceribus, semen cum vino vel radix cum vetere vino vesicae calculos frangunt. semen datur et arquatis ex vino albo.

(45) Apiastrum Hyginus quidem melissophyllum appel-116 lat, sed in confessa damnatione est venenatum in Sardinia. contexenda enim sunt omnia ex eodem nomine apud Graecos pendentia.

<sup>§ 113: (</sup>cfr. XIX 124). — § 114: Diosc. III 67. — § 115: Pl. iun. p. 57, 16. Diosc. III 67. Geop. XII 23, 5. Pl. iun. p. 101, 19. — § 116: cfr. Varro III 16, 10. Col. IX 8, 13.

<sup>-</sup>itate est v. an maiore... uarietate distinguitur?

2.3 lacunas ego indicavi; fortasse semine nigriorem, breuem, radicis odore suauiter graui. (Dionysius marem nigriorem v. a. G.).

2 breuioris v.

3 uermiculo gignentem uermiculos Fd. ne iungas radicis uermiculo, prohibere videntur verba caule — gigni (v. 6).

an (his deletis) cauliculo gignentem uermiculos?

4 namque FdTD. nam Ev.

5 esse dG. ipse r. ipsius v.

6 dist. ego; uncos posui cum U 437.

7 steriles E. | mares — 8 cibo om. E. | puerperis FD.

8 hauriant ego. -iunt U.v.

13 grauitatem Ev.

4. 15 dist. ego cum Val. Rose Hermae VIII p. 26 n.

14 partus eicit si coni. Val. Rose I.l.

16 at d. ad F. aut Ev. del. Val.

Rose.

18 uetere ego. -ri U.v.

20 melissophyllum J.

-phyllon v. -pylum FE. -pilum d.

scorpionibus. poto semine torminibus et interaneis medetur; item difficultatibus urinae semen eius decoctum ex mulso potum. radix in vino decocta calculos pellit et lumborum ac lateris dolores. canis rabiosi morsibus potum et inlitum medetur. sucus eius algentes calefacit potus. quartum genus ex eodem aliqui faciunt oreoselinum, palmum alto frutice recto, semine cumino simili, urinae et menstruis efficax. heleoselino vis privata contra araneos; eo et oreoselino feminae purgantur e vino.

118 12. (47) Alio genere petroselinum quidam appellant in saxis natum, praecipuum ad vomicas, coclearibus binis suci additis in cyathum marrubii suci atque ita calidae aquae tribus cyathis. adiecere quidam buselinum, differens brevitate caulis a sativo et radicis colore rufo, eiusdem 15 effectus, praevalere contra serpentes potu et inlitu.

119 (48) Ocimum quoque Chrysippus graviter increpuit inutile stomacho, urinae, oculorum quoque claritati, praeterea insaniam facere et lethargos et iocineris vitia, ideoque capras id aspernari, hominibus quoque fugiendum censens. addunt quidam tritum, si operiatur lapide, scorpionem 120 gignere, commanducatum et in sole positum vermes; Afri vero, si eo die feriatur quispiam a scorpione, quo ederit

<sup>§ 117:</sup> Diosc. III 71. (72). Gargil. p. 160, 9. 11. Th. H. VII 6, 3. Gargil. p. 160, 13. 14. (Pl. iun. p. 57, 18). 9. 15. Diosc. III 69. 68. Th. H. VII 6, 4. — § 118: Diosc. III 70. — §§ 119. 120: Geop. XI 28, 1. 2. 3. Diosc. II 170. Gargil. p. 156, 6 sqq. 10 sqq.

<sup>1</sup> olusatrum v. holisatrum U. 3 item S. idem U. D. itemque v. 4 radix dT Gargil. radis F¹. radicis F². radix eius Ev. 6 eius om. dT Gargil. 7 oreoselinon v. hortos selinum Fd. hortos helinum E. 7.8 palmum alto Be Diosc. alio U. v. alto D. 8 dist. D. ac recto B. 10 90 et ego. sed et dEG. de F. sed de v. 13 suci v. sucum F. succum r. 14 adiecere dT. adiecer F. addidere Ev. | buselinon v. boselinum F. -inon E. fus- d. 15 a dv. om. r. 16 inlitu ego. linitu U. G. litum v. cfr. § 50. XXVII 151. 153. XXVII 35. 20. 21 censens FD. censet r(?)v. malim hominibusque ... censuit. 22 gigni d Gargil. | afri U. Brot. affirmant T. afferre. Afri G. afferre. alii v. 23 a Ev. om. r.

ocimum, non posse servari. quin immo tradunt aliqui, manipulo ocimi cum cancris x marinis vel fluviatilibus trito convenire ad id scorpiones ex proximo omnes. Diodorus in empiricis etiam pediculos facere ocimi cibum. 5 secuta aetas acriter defendit, nam id esse capras, nec 121 cuiquam mentem motam, et scorpionum terrestrium ictibus marinorumque venenis mederi ex vino addito aceti exiguo. usu quoque conpertum deficientibus ex aceto odoratu salutare esse, item lethargicis et inflammatis refrige-10 ratione, inlitum capitis doloribus cum rosaceo aut myrteo et aceto, item oculorum epiphoris inpositum ex vino. sto- 122 macho quoque utile, inflationes ructu dissolvere ex aceto sumptum, alvum sistere inpositum, urinam ciere; sic et morbo regio et hydropicis prodesse, etiam in choleris de-15 stillationes stomachi inhiberi. ergo etiam coeliacis Philistio dedit et coctum dysintericis, et contra . . . . Plistonicus, aliqui et in tenesmo et sanguinem excreantibus in vino, duritia quoque praecordiorum. inlinitur mammis exinanitque lactis proventum, auribus utilissimum infan- 123

<sup>§ 121:</sup> Diosc. II 170. (Gargil.) p. 157, 19. 21. Pl. iun. p. 10, 8. 21, 10. — § 122: Gargil. p. 156, 17. (157, 17). Diosc. II 170. Gargil. p. 157, 1. (157, 17. 18). Pl. iun. p. 47, 15. 51, 16. 44, 1. — § 123: Diosc. II 170. Gargil. p. 157, 2. (19). 3. Pl. iun. p. 101, 11.

<sup>1</sup> tradunt dv. -untur r. 3 et proximo E. a prox- v. a. 3. 4 diodorus ll. v. a. C. D. Diodotus B ex indice. H. 4 empiricis B. emptiricis F. empiriticis d. emitericis E v. a. C. 5 grauiter dT. alacriter v. a. G. 6 mutam F. emotam T. 7 malinorumque F. malign- d. | aceti FTS. -eto rv. 9. 10 refrigeratione ego. -oni ll. v. 11 et ego. aut ll. v. cfr. § 142, praeterea § 17. 73. 135. 246. XXIII 4. 144. 166. 12 dissoluere ex aceto dT Gargil. ex aceto dissoluere rv. 14 etiam in ego. etiam *ll. v. cfr. § 217. XXIII 12.* | cholericis *Ven.* choleras eo et *B.* | dist. *U 438.* 14. 15 distillationes dTfv. a. S. 16 contra ll. v. colicis C. | lacunam ego in-16. 17 Plistonicus C. -icum II. v. 19 exinanitque ego coll. Diosc. (γάλακτος προκλητικόν). de dictione cfr. VIII 134. XVIII 189. extinguitque ll.v. aliter se habet XXV 154: (cicuta) lac... mammis inposita extinguit (= Diosc. IV 79 γάλα εβέννυςι).

tium, praecipue cum adipe anserino. semen tritum et haustum naribus sternumenta compescit et destillationes quoque capitis inlitum, vulvas purgat in cibo ex aceto. verrucas mixto atramento sutorio tollit. venerem stimulat, ideo etiam equis asinisque admissurae tempore ingeritur. 5

- 124 13. Silvestri ocimo vis efficacior ad eadem omnia, peculiaris ad vitia, quae vomitionibus crebris contrahuntur, vomicasque volvae, contra bestiarum morsus e vino radice efficacissima.
- 125 (49) Erucae semen scorpionum venenis et muris ara-10 nei medetur, bestiolas omnes innascentes corpori arcet, vitia cutis in facie cum melle inlitum, lentigines ex aceto, cicatrices nigras reducit ad candorem cum felle bubulo. aiunt verbera subituris potum ex vino duritiam quandam 126 contra ea sensus induere. in condiendis opsoniis tanta 15 est suavitas, ut Graeci euzomon appellaverint. putant, subtrita eruca si foveantur oculi, claritatem restitui, . . . . tussim infantium sedari. radix eius in aqua decocta fracta 19, 164 ossa extrahit . . . . nam de venere stimulanda diximus tria folia silvestris erucae sinistra manu decerpta et trita 20 in aqua mulsa si bibantur.

<sup>§ 124:</sup> cfr. Diosc. II 170. — §§ 125. 126: Gargil. p. 147, 15. 16. 13. 14. 17. 11. Geop. XII 26, 1. 2. Pl. iun. p. 87, 1. Diosc. II 169. Gargil. p. 147, 18. 13. 14. 15. 7. Pl. iun. p. (110, 5). 97, 3. Geop. XII 26, 3.

<sup>2</sup> haustum v. cfr. Gargil. auctum F²dE. actum F¹. | sternutamenta d Gargil. v. a. S. | compescit ego e Gargil. (Diosc. παύει, et simul pertinet ad destillationes capitis). om. Fdv. mouet E(?) C. de dictione cfr. § 53. conici potuerit etiam emendat (cfr. XXVIII 57). 3 capiti d C. 4 atramento C. cfr. Gargil. et Plin. iun. caeram-F. ceram-Ev. eram-d. 7. 8 contra utuntur d. 8 uomicasque FdD. -cisque TEv. | contra FTS. om. dE. contraque v. 11 corpore f. 15 contra ea ego. contra ll. v. | sensus ego. sensum ll. v. (corruptum ex fenfuul). cfr. Gargil. duritiam sensus contra verbera, | inducere G.

<sup>16</sup> appellauerunt d. 17 claritate F. -ati dT. 17 lacunam ego indicavi. excidisse videntur perunctos non feriri a serpentibus, item data esui (cfr. § 178) vel in cibo sumpta. cfr. Plin. iun. et Gargil. 19 lacunam indicavit H (sed post diximus). excidisse videntur denique et morbum regium exte-

(50) E contrario nasturtium venerem inhibet, ani- 127 mum exacuit, ut diximus. duo eius genera. alvum pur- 19, 155 gat, detrahit bilem potum X pondere in aquae VII, strumis cum lomento inlitum opertumque brassica praeclare 5 medetur. alterum est nigrius, quod capitis vitia purgat [visum compurgat], commotas mentes sedat ex aceto sumptum, lienem ex vino potum vel cum fico sumptum, tussim, ex melle si cotidie ieiuni sumant. semen ex vino 128 omnia intestinorum animalia pellit, efficacius addito men-10 tastro, prodest et contra suspiria et tussim cum origano et vino dulci, pectoris doloribus decoctum in lacte caprino. panos discutit cum pice extrahitque corpori aculeos et maculas inlitum ex aceto; contra carcinomata adicitur ovorum album. et lienibus inlinitur ex aceto, infantibus vero 129 15 e melle utilissime. Sextius adicit ustum serpentes fugare. scorpionibus resistere, capitis dolores contrito, alopecias emendari addito sinapi, gravitatem aurium trito inposito auribus cum fico, dentium dolores infuso in aures suco,

<sup>§ 127:</sup> Gargil. p. 146, 6. 19. 15. 147, 4. Geop. XII 27, 3. 2. 1. 3. Celsus II 29. Pl. iun. p. 80, 12. Diosc. II 184. (Celsus IV 16). — § 128: Diosc. II 184. Geop. XII 27, 2. Gargil. p. 146, 12. 13. 147, 3. Pl. iun. p. 79, 1. 88, 1. — § 129: Col. X 231. Geop. XII 27, 2. 4. 5. Pl. iun. p. 15, 1. Diosc. II 184. Gargil. p. 146, 14. 10. (Marc. Emp. 9, 117). 11. 18. 19.

nuat vel medetur et arquatis: cfr. Plin. iun. et Geopon. | uenere dEv. ferenda F. 2 aluum ll. v. a. C. Gargil. album B. alterum aluum S. album aluum U 439. sed nihil deesse in priore membro videtur: cfr. XIX 136 et Müller de stilo p. 91. 3 X D. x FT Brot. de dE parum constat. in aqua x G. in aqua x denariorum v. | pondo v. a. G. | in aquae vu F(dE?)S. in aqua vu T. in aqua Brot. om. v. ex aquae cyathis quattuor Gargil.

<sup>3. 4</sup> strumis cum lomento strumis E. cum lomento strumis v.a. S. 6 uncos ego posui. uisum clarificat v.a. G. uisum purgat U 439. fortasse capitis uitia uisusque purgat. an capitis uitia purgat tusum? 7 sumptum om. v.a. S. 8 semine T. 14 an lienosis? cfr. Scribon. 131. 132. 15 adicit ustum EG. -citur ut F. -cit ut d. -cit hoc v. 16 dolores v. -re FE. -ri dTS. | contrito (-to et G) U 439. contrite FE. contra ire dTS. contritum v. 17 emendare dTv.a. G. | addito om. Ev.a. B.

porriginem et ulcera capitis cum adipe anserino. furun-130 culos concoquit cum fermento. carbunculos ad suppurationem perducit et rumpit, phagedaenas ulcerum expurgat cum melle. coxendicibus et lumbis cum polenta ex aceto inlinitur, item licheni, unguibus scabris, quippe natura eius 5 caustica est. optimum autem Babylonium; silvestri ad omnia ea effectus maior.

(51) In praecipuis autem medicaminibus ruta est. latiora sativae folia, rami fruticosiores; silvestris horrida ad effectum est et ad omnia acrior. sucus exprimitur tun- 10 sae aspersa modice aqua et in pyxide Cypria adservatur. hic copiosior datus veneni noxiam obtinet, in Macedonia maxime iuxta flumen Aliacmonem; mirumque, cicutae suco 132 extinguitur: adeo etiam venenorum venena sunt. cicutae sucus prodest et manibus colligentium rutam. cetero inter 15 prima miscetur antidotis, praecipueque Galatica; quaecumque autem ruta et per se pro antidoto valet foliis tritis ex vino sumptis, contra aconitum maxime et viscum, item fungos, sive in potu detur sive in cibo; simili modo contra serpentium ictus, utpote cum mustelae dimicaturae cum 20 133 his rutam prius edendo muniant se. valent et contra scorpionum et contra araneorum, apium, crabronum, vesparum aculeos et cantharidas ac salamandras canisve rabiosi

<sup>§ 130:</sup> Pl. iun. p. 82, 11. Diosc. II 184. Gargil. p. 146, 8. 9. 16—18. 5. Pl. iun. p. 58, 11. — §§ 131. 132: Diosc. III 45. Col. XI 3, 38. (Plin. XIX 157). Diosc. III 46. 45. Scribon. 188. 198. Gargil. p. 137, 3. (Plin. VIII 98). — § 133: Geop. XII 25, 7. Pl. iun. p. 84, 22. 23. — § 134 extr.: cfr. § 119. 121. XXVIII 255.

<sup>6</sup> siluestri v. -stre Fd. silure E. 9 latiora Fdv. ratio E. 10 ad effectus dT. an ad edendum? cfr. Diosc. 10. 11 tunsae D. tonsae F. tunsa et dDal. tonsae et E. tusa ea et v. 12 noxam T. | in om. Ev.a. C. | Macedonia v. -niam dE. machedoniam F. 13 Aliacmonem Dal. cfr. Diosc. anacimum dfEv.a. C. anacmum F. Haliacmum B. 14 cicutae FdT. quando cicutae E(?)v. 15 et manibus ego coll. XIX 157. manibus et ll. manibus v. manibus et faciei coni. Se Diosc. 16 galatia E. -tiae v.a. Bas. 17 et Bas. aut ll. v. | aut pro v.a. Bas. 18 ex FD. et d. et pro E. et ex v. 19 similis Fd. 21 muniant se D. -iant sed Fd. se muniant sed Ev.

morsus. acetabuli mensura sucus e vino bibitur, et folia trita vel commanducata inponuntur cum melle ac sale vel cum aceto et pice decocta. suco perunctos, etiam habentes negant feriri ab his maleficis, serpentesque, si uratur ruta, 5 nidorem fugere. efficacissima tamen est silvestris radix cum 134 vino sumpta; eandem adiciunt efficaciorem esse sub diu potam.

Pythagoras et in hac marem minoribus herbaceique coloris foliis a femina discrevit, et eam laetioribus foliis 10 et colore. idem oculis noxiam putavit; falsum, quoniam scalptores et pictores hoc cibo utuntur oculorum causa cum pane vel nasturtio, caprae quoque silvestres propter visum, ut aiunt. multi suco eius cum melle Attico in- 135 uncti discusserunt caligines vel cum lacte mulieris pue-15 rum enixae vel puro suco angulis oculorum tactis, epiphoras cum polenta inposita lenit; item capitis dolores pota cum vino aut cum aceto et rosaceo inlita, si vero sit cephalaea, cum farina hordeacia et aceto. eadem cruditates discutit, mox et inflationes, dolores stomachi veteres. vul- 136 20 vas aperit corrigitque conversas inlita in melle toto ventre et pectore; hydropicis cum fico et decocta ad dimidias partes potaque ex vino. sic bibitur et ad pectoris dolores laterumque et lumborum, tusses, suspiria, pulmonum, iocinerum, renium vitia, horrores frigidos, crapulae grave-

<sup>§ 135:</sup> Geop. XII 25, 5. 4. Pl. iun. p. 21, 11. 10, 9. Gargil. p. 137, 9. Diosc. III 45. (Celsus IV 2). — §§ 136. 137: Diosc. III 45. Geop. XII 25, 8. (Plin. XIX 157). Pl. iun. p. 50, 1. 38, 18. 23, 8. Gargil. p. 137, 16. 17.

<sup>2</sup> a sale E. et sale v. a. S. 3 decoctae F. | etiam ll. cfr. XXII 60. aut etiam Tv. aut eam G. et eum D. malim et eam; cfr. § 31. 4 fieri E. 5 nido refugere d. 6 adictive E. | diuo dv. dio TBas. 7 potatam dT. 9 et eam ego. etiam Fv. eam rG. ea D. | lactioribus FG. lat-rv. | foliis et Ev. et foliis d. et folii F. 10 colores Fd. 11 utantur E. 12 caprae quoque H. atque quoque ll. satiuae atque v. | siluestris v. a. H. 17. 18 sit cephalaea dv. sa ceph-F². so eph-F². sacephalici E. 18. 19 cruditas discutitur d. 19 et FdTJ. om. Ev. 20 illitas d. 21 et decocta FEv. decocta dT. 23 laterum dT. 24 ad crapulae v. dist. ego.

dines. decocuntur folia poturis; et in cibo vel cruda vel decocta aut condita prodest; item torminibus in hysopo 137 decocta et cum vino pota, sic et sanguinem sistit interiorem et narium indita is; sic et conlutis dentibus prodest. auribus quoque in dolore sucus infunditur, custodito, 5 131 ut diximus, modo in silvestri, contra tarditatem vero sonitusque cum rosaceo vel cum laureo oleo aut cum vino 138 et melle. sucus et phreneticis ex aceto tritae instillatur in tempora et cerebrum, adiecerunt aliqui et serpyllum et laurum, inlinentes capita et colla. dederunt et lethar- 10 gicis ex aceto olfaciendum et comitialibus bibendum decoctae sucum in cyathis IIII; ante accessiones, quarum 139 frigus intolerabile est, alsiosisque et crudam in cibo. urinam quoque vel cruentam pellit, feminarum etiam purgationes secundasque et iam emortuos partus, ut Hippo-15 crati videtur, ex vino dulci nigro pota. itaque inlitam et vulvarum causa et suffire iubet. Diocles et cardiacis inponit ex aceto et melle cum farina hordeacia et contra ileum decocta farina in oleo velleribus collecta. vero et contra purulentas excreationes siccae drachmas 20

<sup>§ 138:</sup> Pl. iun. p. 92, 1. 91, 9. Geop. XII 25, 8. Gargil. p. 137, 15. — § 139: Hippocr. de morb. mul. I 128. Pl. iun. p. 92, 14. (cfr. Scribon. 118 — Marc. Emp. 29, 3).

<sup>1</sup> ante decocuntur fortasse excidit contra alui fluctiones; cfr. Diosc. | potaturis dE. 2 decocti E. | aut condita ego. decondita d. ////dec-F. decondit E. conditaue v. 3 pota Müller emend. IV 7. cocta ll. v. 4 indita iis (his Müller l. l.) ego. -tatis FE. -ta tus d. -ta v. 5 dolore Ev. -ris F. -ribus dT. 6 modo in EH. modo e dTv. modi e F. 7 cumuino ego. cumino ll. v. cfr. Geopon. 9 tempora et Fv. tempora ad rT. | aliqui et Ev. -qui F²d. -quid F¹. 11 et D. de ll. dederunt et v. 12. 13 dist. ego. cfr. Gargil. 12 accessiones F²d Gargil. v. success- E. cess- F¹. deest fortasse febrium. 13 algiosisque d. 14 autem (pro etiam) T. 15 et iam ego. etiam ll. v. 16 inlitam dEv. -ta FJ (cum praecedentibus iungens). 17 causa etiam v. a. S. | suffire d. rucay incitamenti uuluarum causa et suffire iubet? γ ilium d. an ileum cum? | et uelleribus v. a. S.

duas, sulpuris unam et dimidiam sumi censent, et contra cruentas ramos III decoctos in vino. datur et dysinteri- 140 cis cum caseo in vino contrita. dederunt et cum bitumine infriatam potioni propter anhelitum, ex alto lapsis seminis 5 III uncias olei libra vinique sextario. inlinitur cum oleo coctis foliis partibus, quas frigus adusserit. si urinam movet, ut Hippocrati videtur, mirum est, quosdam dare velut inhibentem potui contra incontinentiam urinae. pso- 141 ras et lepras cum melle et alumine inlita emendat, item 10 vitiligines, verrucas, strumas et similia cum trychno et adipe suillo ac taurino sebo, ignem sacrum ex aceto et oleo vel psimithio, carbunculum ex aceto; nonnulli laserpicium una inlini iubent, sine quo epinyctidas pusulas curant. inponunt et mammis turgentibus decoctam et 15 pituitae eruptionibus cum cera, testium vero epiphoris cum ramis lauri teneris, adeo peculiari in visceribus his 142 effectu, ut silvestri ruta cum axungia vetere inlitos ramices sanari prodant, fracta quoque membra semine trito cum cera inposito. radix rutae sanguinem oculis suffusum 20 et toto corpore cicatrices aut maculas inlita emendat. ex reliquis, quae traduntur, mirum est, cum ferventem rutae naturam esse conveniat, fasciculum eius in rosaceo decoctum addita aloes uncia perunctis sudorem reprimere, itemque generationem inpediri hoc cibo. ideo in profluvio 143 25 genitali datur et venerem crebro per somnia imaginantibus. praecavendum est gravidis abstineant hoc cibo, necari

<sup>§ 140:</sup> Pl. iun. p. 51, 17. 87, 10. Diosc. III 45. — § 141: Diosc. III 45. Gargil. p. 137, 13. Pl. iun. 98, 2. 82, 22. — §§ 142. 143: Diosc. III 45. Pl. iun. p. 63, 15. 22, 17. 92, 16. Gargil. p. 137, 18. 19. Geop. XII 25, 6.

<sup>5. 6</sup> dist. ego. cfr. Plin. iun. 6 quas Ev. quae d. que F. 7 ut Ev. et r. 8 uelut v. uel U. 10 trychno S. trycno FE. tricno d. strychno G. hircino v. 11. 12 et oleo — 12 aceto om. E. 15 uero om. dT. 16 ramis lauri dJ. lauri ramis T Plin. iun. laureae rv. cfr. XV 138. 17 uetere d. -ri rv. 22 an rosaceo et aceto? cfr. Plin. iun. et not. ad § 121. 22. 23 decocto F². decoto F¹. 23 uncia aloes E v. a. D. 24 inpedire Fd. 26 ut abstineant T.

enim partus invenio, eadem ex omnibus satis quadripedum quoque morbis in maximo usu est, sive difficile spirantibus sive contra maleficorum animalium ictus. infusa per nares ex vino aut, si sanguisugam hauserint, ex aceto et quocumque in simili morborum genere, ut in 5 homine, temperata.

144 14. (52) Mentastrum silvestris menta est, differens specie foliorum, quae sunt figura ocimi, pulei odore, propter quod quidam silvestre puleium vocant. his commanducatis et inpositis sanari elephantiasin Magni Pompei 10 aetate fortuito cuiusdam experimento, propter pudorem 145 facie inlita, conpertum est. eadem inlinuntur bibunturque adversus serpentium ictus drachmis duabus in vini cyathis duobus, adversus scorpionum cum sale, oleo, aceto, item adversus scolopendras ius decocti, adversus omnia venena 15 servantur folia arida ad farinae modum, substratum vel 146 accensum fugat etiam scorpiones. potum feminas purgat, sed partus necat. ruptis, convulsis, orthopnoicis, torminibus, choleris efficacissimum, item lumbis, podagris inpositum. sucus auribus verminosis instillatur. in regio morbo 20 bibitur, strumis inlinitur, somnia veneris inhibet, taenias pellit ex aceto potum, contra porriginem ex aceto infunditur capiti in sole.

<sup>§ 144:</sup> Diosc. III 37. Pl. iun. p. 34, 13. Marc. Emp. 19, 21. - §§ 145. 146: Diosc. III 37.

<sup>4</sup> hauserint Demarg. Dal. exhauserint Il. H. (sanguisuga) exhauserit v. 6 temperata vet. Dal. -rato ll. v. a. H. 8 quae sunt TH. qua sunt Fd. quasi Ev. | odore Cornarius e Diosc. colore ll. v. 10 an uel inpositis? cfr. Marc. Emp. 11 putorem S e marg. Dal. 13 aduersus serpentium D. aduersus scorpionum (-nem  $d^2S$ ) cum sale oleo (oleo et  $\mathbf{E}S$ ) aceto item aduersus scolopendras (scolopen  $\mathbf{F}$ . -pendras et  $\mathbf{E}S$ ) serpentium U.S. aduersus scolopendras et serpentium v. | dragmis F. | in om. d. | quiatis F. 14 scorpionum — 15 aduersus Fv. D. om. dES. totum igitur versum, alieno loco antea positum, suo loco iteravit F, omiserunt dE. 15 scolopendras ius om. d. 18 sed partus FdTD. a partu sed partus Ev. | ruptis conuulsis TD. ruptis conuulsis sed partus (parcius  $\vec{r}$   $\vec{H}$ )  $\vec{l}$ .  $\vec{H}$ . om. v. 20 uermiosis  $\vec{F}$   $\vec{d}$   $\vec{v}$ . a.  $\vec{C}$ . 21 omnia  $\vec{F}$   $\vec{d}$   $\vec{V}$  erc. | taenias  $\vec{S}$ . tineas  $\vec{l}$ . v.

(53) Mentae ipsius odor animum excitat et sapor avi- 147 ditatem in cibis, ideo embammatum mixturae familiaris. ipsa acescere aut coire densarique lac non patitur; quare lactis potionibus additur, et his, qui coagulati potu stran-5 gulentur, data in aqua aut mulso, eadem vi resistere et generationi creditur cohibendo genitalia densari. aeque 148 maribus ac feminis sistit sanguinem et purgationes feminarum inhibet, cum amylo ex aqua pota coeliacorum impetus. exulcerationem et vomicas vulvae curant illita, ioci-10 nerum vitia ternis obolis ex mulso datis, item sanguinem excreantibus in sorbitione. ulcera in capite infantium mire sanat, arterias umidas siccat, siccas adstringit, pituitas 149 corruptas purgat in mulso et aqua. voci suco utilis, sub certamine dumtaxat, qui et gargarizatur uva tumenté ad-15 iecta ruta et coriandro ex lacte; utilis et contra tonsillas cum alumine, linguae asperae cum melle et convulsis intus per se vitiisque pulmonis. singultus et vomitiones sistit cum suco granati, ut Democritus monstrat. re- 150 centis sucus narium vitia spiritu subductus emendat; ipsa

<sup>§ 147:</sup> Gargil. p. 158, 6. Diosc. III 36. Geop. XII 24, 2. Scribon. 197. Hippocr. de diaeta II 26. — § 148: Diosc. III 36. Gargil. p. 158, 8. Pl. iun. p. 13, 18. — §§ 149. 150: Diosc. III 36. Gargil. p. 158, 9. Scribon. 2.

<sup>2</sup> embammatum G. inbamma- E. inbamba- d. inbaba- F. 3 ipsae F. ipse d. | acescere G. aciesc- dE. accessere Fv. | densarique coni. Dal. denserique E Ven. -reque B. deserique F²dTv. deseriqua F¹. 4 et his qui ego. cfr. XXII 105. et his ll. ne huius v. | dist. ego. 5 datur G. data et S. | mulsa d. | uires sistere Fd. 6 densari Fdv. denseri EH. 8. 9 impetum dT. 9 exulcerationem ego cum J. cfr. XXIII 75. e ratione F¹. iratione F²E. si rationem d. siriationem T. Syriation v. Serapion coni. H. Dalion coni. S. Erasistratus U 439. | curant illita ego. curanti illa (illae E. ille Fv) ll. H. | 10 multo Fd. 11 sorbitione ego. -onem ll. v. cfr. XXII 89. 105. 116. (128. 136. XXVI 36. XXVII 111). 13 sucus v. a. S. | utilis FdTJ. om. Ev. an suco utili (ad praecedentia pertinens)?

<sup>14</sup> certamine utilis **E** v. a. J. 16 et conuulsis D cum U 439. et conuulsa eius U. et (ad C) conuulsa v. et conuolsae ius J. conici potuerit etiam et conuulsionibus; cfr. § 168. XXIX 55. 17 et **E** v. ut **F**<sup>2</sup>d. in **F**<sup>1</sup>. 19 spiritus **F** d v. a. G.

trita choleras, in aceto quidem pota, sanguinis fluctiones intus, ileum etiam inposita cum polenta et si mammae tendantur. inlinitur et temporibus in capitis dolore, sumitur et contra scolopendras et scorpiones marinos et ad serpentes. epiphoris inlinitur et omnibus in capite erup- 5 151 tionibus, item sedis vitiis. intertrigines quoque, vel si teneatur tantum, prohibet. auribus instillatur cum mulso. aiunt et lieni mederi eam in horto gustatam ita, ne vellatur, si is, qui mordeat, dicat se lieni mederi, per dies viii; aridae quoque farinam tribus digitis adprehensam 10 et stomachi dolorem sedare in aqua et similiter aspersa potione ventris animalia expellere.

152 (54) Magna societas cum hac ad recreandos defectos animo puleio, cum surculis suis in ampullas vitreas aceti utrisque deiectis. qua de causa dignior e puleio corona 15 Varroni quam e rosa cubiculis nostris pronuntiata est; nam et capitis dolores inposita dicitur levare, quin et olfactu capita tueri contra frigorum aestusque iniuriam et ab siti traditur, neque aestuare eos, qui duos e puleio 153 surculos inpositos auribus in sole habeant. inlinitur etiam 20 in doloribus cum polenta et aceto, femina efficacius. est autem haec flore purpureo, mas candidum habet. item nausias cum sale et polenta in frigida aqua pota inhibet; sic et pectoris dolorem, stomachi autem ex aqua. item rosiones

<sup>§ 151:</sup> Diosc. III 36. Gargil. p. 158, 10. 12. 13. — § 152: Diosc. III 33. Pl. iun. p. 10, 11. (Scribon. 3). — § 153: Diosc. III 33. Marc. Emp. 20, 20.

<sup>2</sup> ileum quoque d. 3 post dolore exciderunt fortasse trita cum melle ad canis morsum: cfr. Plin. iun. p. 86, 6. 8 liem d. | in v. om. ll. 8. 9 euellatur d. 10 farinam d Bas. -ina F. -inae Ev. 11 sedari d. | in qua Fd. | aspersa Tv. J. -sam Dal. aspera ll. 12 potioni S. in potionem v. 13 defectus animo (-imi d) Fd. 15 corona uarroni FdTH. contra uartini E. corona uertigini v. 18 acytusque Fd. 19 tradantur E. 20 etiam in ll. v. an et earum vel et aurium? 21 femina Ev. -nae d. -ne F. | efficacius d. -atius F? -aus F¹. -acior Ev. dist. ego. 22 haec om. T. | item ego. in ll. S. del. v. 24 pectoris d²T. pectomaris Fd¹. pecto acris E. pecare uentris v. | dist. D. | item rosiones Fd Bas. item torsio-

-amnus v. a. S.

albeconem E. blechona H, -on v.

sistit et vomitiones cum aceto et polenta, alvum solvit ex sale et aceto et polenta. intestinorum vitia melle decocta et nitro sanat, urinam pellit ex vino et, si Ammineum sit, et calculos et interiores omnes dolores. ex 154 5 melle et aceto sedat menstrua et secundas, vulvas conversas corrigit, defunctos partus eicit. semen obmutescentibus olfactu admovetur. comitialibus in aceto cyathi mensura datur. si aquae insalubres bibendae sint, tritum aspergitur. lassitudines corporis, si omnino tractétur, mi-10 nuit, nervorum causa et in contractione cum sale et aceto. e melle infricatur in opisthotono. bibitur ad serpentium 155 ictus decoctum, ad scorpionum in vino tritum, maxime quod in siccis nascitur. ad oris exulcerationes, ad tussim efficax habetur. flos recentis incensus pulices necat odore. 15 Xenocrates pulei ramum lana involutum in tertianis ante accessionem olfactandum dari aut stragulis subici et ita collocari aegrum inter remedia tradit.

(55) Silvestri ad eadem vis efficacior. simile est ori- 156 gano, minoribus foliis quam sativum, et a quibusdam dic- 20 tamnos vocatur. gustatum a pecore caprisque balatum concitat, unde quidam Graeci littera mutata blechonem vocaverunt. natura tam fervens est, ut inlitas partes ex-

21 blechonem TS. -onen f. bleconem Fd.

<sup>§ 154:</sup> Diosc. III 33. — § 155: Diosc. III 33. Pl. iun. p. 90, 2. — §§ 156. 157: Diosc. III 33.

nes T. intercisiones Ev. 1. 2 aluum soluit ex (et F) sale et aceto et polenta (pul-F) FTS. om. d(?)Ev. 3 decocta dTv.
-cto rS. -ctum Brot. 3. 4 amineum F(?) v. a. H. sed cfr.
cod. M XIV 47. 5. 6 uuluam conuersat (-sat ac d)Fd. 6 defunctis F<sup>2</sup>S. -ti F. 6. 7 obmutescentes E. 7 olfactum FE.
9 laffitudines coni. H. falfit- U. v. | omnino FdT. cum
uino Ev. de dictione cfr. CFW Müller p. 14. | tractetur F<sup>2</sup>dT.
troctetur F<sup>1</sup>. tradetur ES. -datur v. | 11 e melle ego. et
melle U. v. 11 infricatur dTS. -igatur F<sup>2</sup>. infiguratur F<sup>1</sup>.
confringatur E. confricatur v. | in del. v. a. H. item in comi. S.
12 ictus uetus T. | scorpionem d. 13 exhulcerationem d.
14 habetur Ev. habentis rT. habenti P. an in ore habentibus? 15 involutum dv. lutum r. 19. 20 dictannus d.

ulceret. tuso in perfrictione fricari ante balinea convenit
157 et ante accessionum horrorem. convolsis et torminibus,
podagris mire prodest, spasticis cum melle et sale bibendum datur, pulmonum vitia excreabilia facit. ad lienem
cum sale utile est et vesicae et suspiriis et inflationibus; 5
decoctum suco aequaliter et vulvas corrigit et contra scolopendram terrestrem vel marinam, item scorpiones valet
privatimque contra hominis morsum. radix contra increscentia ulcera recens potentissima, arida vero cicatricibus
decorem adfert.

158 (56) Item puleio est nepetaeque societas. decocta in aqua ad tertias discutiunt frigora [mulierumque menstruis prodest] et aestate sedant calores. nepeta quoque vires contra serpentes habet; fumum ex ea nidoremque fugiunt, quin et substernere in metu eo dormituris utile est. tusa 15 aegilopis inponitur et capitis doloribus recens cum tertia parte panis temperata aceto inlinitur. sucus eius instillatus naribus supinis profluvium sanguinis sistit; item radix, quae cum myrti semine in passo tepido gargarizata anginis medetur.

159 (57) Cuminum est et silvestre, praetenue, quaternis aut quinis foliis veluti serratis, sed ut sativo magnus usus, in stomachi praecipue remediis. discutit pituitas, inflationes tritum et cum pane sumptum vel potum ex aqua

<sup>§ 158:</sup> Gargil. p. 158, 2. (Diosc. III 37). — §§ 159. 160: Diosc. III 62. 61.

<sup>1</sup> tuso dT. tusci F. tussi Ev. in tussi B. | in perfictiones dT. inter (infer F) frictiones Ft v. a. B. 2 accessionem FE. | horrorem dv. horrore r. | dist. ego. 3 spasticis P. past-FdT. hepaticis Ev. a. S. | aloe (pro sale) P e Diosc. 5 utile est Ev. utile F. -le d. 7. 8 ualet priuatimque coni. Dal. priuatimque (-que Verc.) ualet U. v. 8. 9 increscentis Fd. 9 recens om. FdT. 11 iterum T. 13 prosunt v. uncos ego posui; verba ad nepetam solam pertinentia (cfr. Gargil.) alieno loco inserta sunt. 15 quin ego. qualia U. D. quam v. quare folia coni. S. | et om. d. | subtenere E. | et dormituris T. obdorm- Ev. a. S. 16 aegilopiis EH. 21 est siluestris E. siluestre est v. a. D. 22 sed ut FES. sedat d. sed

vinoque, tormina quoque et intestinorum dolores. verumtamen omne pallorem gignit bibentibus. ita certe ferunt 160 Porci Latronis, clari inter magistros dicendi, adsectatores similitudinem coloris studiis contracti imitatos, et paulo 5 ante Iulium Vindicem, adsertorem illum a Nerone libertatis, captation; testamenti sic lenocinatum, narium sanguinem pastillis inditum vel ex aceto recens sistit, et oculorum epiphoris per se inpositum, tumentibus cum melle prodest. infantibus inponi in ventre satis est. morbo re- 161 10 gio in vino albo a balineis datur; 15. ... is Aethiopicum maxime in posca et in ecligmate cum melle. Africano privatim urinae incontinentiam cohiberi putant, sativum datur ad iocineris vitia tostum tritum in aceto, item ad vertiginem, iis vero, quos acrior urina mordeat, in dulci 15 tritum, ad vulvarum vitia in vino praeterque inpositis vellere foliis, testium tumoribus tostum tritumque cum melle aut cum rosaceo et cera. silvestre ad omnia eadem 162 efficacius, praeterea ad serpentes cum oleo, ad scorpiones, scolopendras. sistit et vomitionem nausiasque ex vino quan-20 tum adprehenderint tres digiti. propter colum quoque bibitur inliniturque in penicillo fervens, adprimitur fasciis. strangulationes vulvae potum in vino aperit tribus drachmis in tribus cyathis vini. auribus instillatur ad sonitus atque tinnitus cum sebo vitulino vel melle. suggillatis inlinitur 25 cum melle et uva passa et aceto, lentigini nigrae ex aceto.

<sup>§ 161:</sup> Pl. iun. p. 97, 20. 63, 16. Diosc. III 61. — § 162: Diosc. III 62. Scribon. 119. (233.) Marc. Emp. 9, 80. (12).

<sup>4</sup> contra aucti Fd. 6 captationi coni. S. -one ll. v. a. J. |

testamentis Fd v. a. C. 7 ex om. d. | sis E. tit et oculorum

8 tumentibus om. E. 10 lacunam ego indicavi. his T.

om. ll. v. an orthopnoicis? cfr. Diosc. 11 ecligmate S cum

P vet. Dal. ligmate ll. G. 12 cohiberi dv. -bere r. 13

et ad dT v. a. C. 14 acriorum f. acriore ui v. a. H. 15 tri
tum uino v. a. S. 17 cera dv. cetera r. 20 colum dv. ce
lum E. caelum GF. | quoque v. quemque ll. 21 in ego. uel

ll. v. cfr. XXXI 125. (in spongea XXII 104. XXIII 44. 54.

XXVIII 67). | penicillo ego. -llos GF. -llus d. -llis Ev. | fas
ciis v. faciis dE. faceis F. fateii G. 23 ad Ev. ut r.

(58) Est cumino simillimum quod Graeci vocant ami. quidam vero Aethiopicum cuminum id esse existimant. Hippocrates regium appellavit, videlicet quia efficacius Aegyptio iudicavit. plerique alterius naturae in totum putant, quoniam sit exilius et candidius. similis autem et 5 huic usus. namque et panibus Alexandrinis subditur et 164 condimentis interponitur, inflationes et tormina discutit, urinas et menstrua ciet, suggillata oculorum, epiphoras mitigat, cum lini semine scorpionum ictus in vino potum drachmis duabus privatimque cerastarum cum pari por- 10 tione myrrae. colorem quoque bibentium similiter mutat in pallorem. suffitum cum uva passa aut resina vulvam purgat. tradunt facilius concipere eas, quae odorentur id 165 per coitum.

(59) De cappari satis diximus inter peregrinos fru- 15 18, 127 tices. non utendum transmarino, innocentius est Italicum. ferunt eos, qui cotidie id edint, paralysi non periclitari nec lienis doloribus. radix eius vitiligines albas tollit, si 166 trita in sole fricentur. splenicis prodest in vino potus radicis cortex duabus drachmis, dempto balinearum usu. 20 feruntque xxxv diebus per urinam et alvum totum lienem emitti. bibitur in lumborum doloribus ac paralysi. dentium dolores sedat tritum ex aceto vel semen decoctum

uel GF2dTD, semen F1En

<sup>§ 163:</sup> Diosc. III 63. 61. — § 164: Diosc. III 63. — § 165: cfr. XIX 163. Diosc. II 204. — §§ 166. 167: Diosc. II 204. (Marc. Emp. 23, 71).

<sup>2</sup> quidam — 3 Hippo om. E. | esse F<sup>2</sup>dv. 1 ammi B. est GF1. 3 appellauit GD. -llant F. -llat dEv. | qua GF. 4 aegypto dT. in Aeg-v. a. H. | iudicauit Ev. -abit F. -abat rT (an recte?). 6 subditur G. cfr. § 185. 256. subdicitur GF. subiicitur dTEH. subigitur v. 8 ciet dEv. ceset r. | dist. ego coll. Diosc. et oculorum v. a. S. 9 in uino Set r. | Cast. ego con. Drosc. et ocunorum v. a. s. In umo GF<sup>2</sup>dv. mino F. uino E. 13 odorantur ES. 17 edint CFW Müller p. 19. edunt U. v. 19 trita EG. tritae dTfv. tritritae G<sup>2</sup>F. tritricae G<sup>1</sup>. | sale dT. | prodest v. prodesse U. | potus dHack. potis F. poticis G<sup>1</sup>. poitis G<sup>2</sup>. potu EG. pota v. 20 usus d. 21 ferunt quod d. | an xxxx? cfr. Diosc. 22 emitti v. emittit GF. mitti rS. 23 uel semen ego.

vel manducata radix. infunditur et aurium dolori decoc- 167
tum oleo. ulcera, quae phagedaenas vocant, folia et radix
recens cum melle sanant. sic et strumas discutit radix,
parotidas vermiculosque cocta in aqua. iocineris doloribus
5 tusa cum farina hordeacia inponitur. vesicae quoque malis
medetur. dant et ad taenias in aceto et melle. oris exulcerationes in aceto decocta tollit. stomacho inutile esse
inter auctores convenit.

(60) Ligusticum — aliqui panaces vocant — stomacho 168
10 utile est, item convolsionibus, inflationibus. sunt qui et
cunilam bubulam appellaverint, uti diximus, falso. 19, 165

16. (61) Cunilae praeter sativam plura sunt in medi- 169 cina genera. quae bubula appellatur, semen pulei habet, utile ad vulnera commanducatum inpositum, ut quinto post die solvatur. et contra serpentes in vino bibitur ac tritum plagae inponitur. vulnera ab his facta perfricant, item testudines cum serpentibus pugnaturae; quidamque in hoc usu panaceam vocant. sedat et tumores et virilium mala sicca vel foliis tritis, in omni usu mire congruens vino.

(62) Est alia cunila, gallinacea appellata nostris, Grae- 170 cis origanum Heracleoticum. prodest oculis trita addito sale; tussim quoque emendat et iocinerum vitia, laterum

<sup>§ 168:</sup> Diosc. III 51. (cfr. Plin. XIX 165). — § 169: Diosc. III 31. cfr. Th. H. IX 11, 1. Plin. VIII 98. — § 170: Diosc. III 29. (49). 31. cfr. schol. Nicand. ther. 628. Scribon. 124. Plin. XXV 32.

<sup>4</sup> doloribus — 5 uesicae om. E v. a. S. | doloribus TS. -ris GF. -res d. 6 tineas v. a. H. 7 inutile ll. Brot. -lem vet. Dal. S. -les v. 9 panacem v. a. S. cfr. Diosc. 10 inutile G. | sunt qui et GFTD. sunt et qui rG. 14 impositumque E v. a. D. 16 perfricant TS. -icent d. -igent r. -icantur v. 17 item GFdv. tem E. cutem Salm. ante item lacunam indicavit S. scribendum fortasse testudines ue scuntur cum (cfr. VIII 98) aut testudines, quotiens cum serpentibus pugnauere (cfr. VIII 97) et simul uulnera — perfricant cum P transponendum ante quidamque. | pugnaturae hac se muniunt v. a. S. | quidam d. 18 panacem v. a. H. an panaces eam cfr. Theophr. 20 ex uino v. a. J.

dolores cum farina, oleo et aceto sorbitione temperata, praecipue vero serpentium morsus.

- 171 (63) Tertium genus est eius, quae a Graecis mascula, a nostris cunilago vocatur, odoris foedi, radicis lignosae, folio aspero. vires eius vehementissimas in omnibus generibus earum tradunt; manipulo quoque eius abiecto omnes e tota domo blattas convenire ad eam, privatim adversus scorpiones ex posca pollere, foliis tribus ex oleo peruncto homine fugari serpentes.
- 172 (64) É contrario quae mollis vocatur, pilosioribus ra- 10 mis et aculeatis, trita mellis odorem habet, digitis tactu 19, 187 eius cohaerescentibus, altera turis, quam libanotida appellavimus. medetur utraque contra serpentes ex vino vel aceto, pulices etiam contritae cum aqua sparsae necant.
- 173 (65) Sativa quoque suos usus habet. sucus eius cum 15 rosaceo auriculas iuvat, ipsa ad ictus bibitur. fit ex ea montana, serpyllo similis, efficax contra serpentes. urinam movet, purgat a partu mulieres. concoctionem mire adiuvat et aviditatem ad cibos utraque vel in cruditate ieiunis in potione aspersa; luxatis quoque utilis, contra vesparum et similes ictus ex farina hordeacia et posca utilissima.

174 19, 189 17. (66) Piperitis, quam et siliquastrum appellavimus,

<sup>§ 171:</sup> Diosc. III 126. cfr. Th. C. VI 5, 4. — § 172: Diosc. III 126. — § 173: cfr. XIX 165. (Gargil. p. 153, 5. 7—10 (?). Celsus II 31).

<sup>1</sup> farina Ev. farre rD. | sorbitione dTD. -onem r. in sor-3 est om. dT. 4 cuniculago dT. | linosae dT. 5 folia aspera GF. 5. 6 generibus -ose e F1. -ose GF2. EC. his (iis v) generibus rTv Salm. 6 ad earum GFd. ad eam rem Salm. an his generibus remediorum? | obiecto dT. 7 e (ex d) tota d G. e tuta GF2. et ut F1. et a E. etiam a tota v. 10. 11 ramis ll. D. foliis ac ra-8 tollere GF v. a. B. 11 habet a GF. an trita — habet transponendum est ante altera turis? 12 cohaerentibus dE v. a. G. | libanotida S. -dem  $\mathbf{d} \mathbf{v}$ . -dam  $\mathbf{r}$ . 12. 13 appellauimus v. -amus  $\mathbf{d}(?)B$ . -auerimus  $\mathbf{r}$ . 14 et sparsae dT. 15 habent GF. 19 utramque GF. 20 utiles GF. 22 libanotides GF. 23 piperitis v. piperiatis GF'E. -ratis d. peperiatis F'.

ľ.

contra morbos comitiales bibitur. Castor et aliter demonstrabat: caule rubro et longo, densis geniculis, foliis lauri, semine albo, tenui, gustu piperis, utilem gingivis, dentibus, oris suavitati et ructibus.

- (67) Origanum, quod vi saporem cunilae aemulatur, 175 ut diximus, plura genera in medicina habet. onitin 19, 165 alii prasion appellant, non dissimile hysopo. privatim eius usus contra rosiones stomachi in tepida aqua et contra cruditates, araneos scorpionesque in vino albo, luxata et 10 incussa in aceto et oleo et lana.
- (68) Tragoriganum similius est serpyllo silvestri. uri- 176 nam ciet, tumores discutit, contra viscum potum viperaeque ictum efficacissimum, stomacho acida ructanti et praecordiis. tussientibus quoque cum melle datur et pleuriticis 15 et peripneumonicis.
- (69) Heraclium quoque tria genera habet: nigrius la- 177 tioribus foliis, glutinosum, alterum exilioribus, mollius, sampsucho non dissimile, quod aliqui prasion vocare malunt. tertium est inter haec medium, set minus quam 20 cetera efficax. optimum autem Creticum, nam et iucunde olet, proximum Zmyrnaeum durius, Heracleoticum ad potum utilius, quod onitin vocant, communis autem usus ser- 178

22 eo quod vel quam quod coni. H. | onitin B. otinin ll.

<sup>§ 175:</sup> Diosc. III 30. 29. Gargil. p. 174, 13. 175, 2. 174, 17 sqq. 175, 4. (Marc. Emp. 20, 24). — § 176; Diosc. III 32. Gargil. p. 174, 11. — § 177: Gargil. ibid.

<sup>1</sup> castor et aliter U. G. Castore taliter v. Castor taliter S. 1. 2 demonstrabant GF. -trante v. a. G. 5 ui saporem ego. in sapore U.v. | cunilae dTG. cunelae F. cunaele G. cunilam Ev. 6 onitin ali J. conitin (-tim d) phalis Gd. conipalis  $F^1$ . -phalis r. et onitin uel B. (et del. G). 7 phrasion d. pharasion E. | privatim Ev. -atis GF1. -atus r (an recte?).

<sup>8. 9</sup> cruditates, contra v. a. S. sed cfr. Gargil. | araneos v. -neas dTG. -nea r. | laxata E. 13 an item stomacho? | ructanti v. ruptanti (-ati F1) 11. 14 datur et dEv. datur r. 15 peripneumonicis v e Diosc. peripleu- TJ. peripleumeticis r.

<sup>18</sup> sambuco d. | praesion GF. presion d. 19 tertium est FdEv. tertium GD. | inter dv. in r. | set ego (Plinian. p. 35). est GFD. om. rv. 20 autem om. ES. 21 durius ego (l. l. 34). dorius GF. odorius rTH. deinde v. inodorius U 440.

pentes fugare, percussis esui dari et decoctum potui, urinam ciere, ruptis, convolsis mederi cum panacis radice, hydropicis cum fico aut cum hysopo acetabuli mensuris decoctum ad sextam; item ad scabiem, pruriginem, psoras in descensione balinearum, sucus auribus infunditur 5 cum lacte mulieris. tonsillis quoque et uvis medetur, capitis ulceribus, venena opii et gypsi extinguit decoctum, 179 si cum cinere e vino bibatur. alvum mollit acetabuli mensura, suggillatis inlinitur, item dentium dolori, quibus et candorem facit, cum melle et nitro. sanguinem narium 10 sistit. ad parotidas decoquitur cum hordeacia farina, ad arterias asperas cum galla et melle teritur, ad lienem folia 180 cum melle et sale. crassiores pituitas et nigras extenuat coctum cum aceto et sale sumptum paulatim, regio morbo tritum cum oleo in nares infunditur. lassi perunguuntur 15 ex eo ita, ne venter attingatur. epinyctidas cum pice sanat, furunculos aperit cum fico tosta, strumas cum oleo et aceto et farina hordeacia, lateris dolores cum fico inlitum, fluctiones sanguinis in genitalibus tusum ex aceto inlitum, reliquias purgationum a partu.

181 (70) Lepidium inter urentia intellegitur. sic et in facie cutem emendat exulcerando, ut tamen cera et rosaceo facile sanetur. sic et lepras et psoras tollit semper facile et cicatricum ulcera. tradunt in dolore dentium adalligatum bracchio, qua doleat, convertere dolorem.

§§ 178—180: Diosc. III 29. cfr. Col. VI 13, 1. Scribon. 182. Marc. Emp. 19, 54. — § 181: Diosc. II 205.

<sup>1</sup> estu d. aesuis GF. | dari ego. dare ll.v. | et ego. cfr. Diosc. eo GF. om. rv. | potui GF. eo potu rS. potu v. dist. ego. 2 ciere dv. uere GF. uel e E. | medere GF. 4 ad G. om. ll.v. an lenit (pro item)? 5 descensione anonymi ap. B. disc- GF². -nes F¹. discessi- (desc- v) Ev. discenti- diste- T. 6 mulieris F²dTv. -eres GF¹. om. EG. | tonsillis Tv. toxillis r. | et uuis B. fluuis GFd. fluuis Ev. 8 si cum dEv. sucum r. | e ego. et GFdv. in EG. 9.10 quibus etiam et Ev.a.S. 10 sanguinis E. 14 paulatium GF. 15 funditur Ev.a. Verc. 16 ita om. E. | ne ego. ut GFd. et E. ut ne v. | uenter v. neuter ll. 17 tosta dTS. totas r. trita v. 19 tusus GF. 21 lepidum dEv.a.B. 24 ad cicatri- GF. 25 compescere v.a.H.

- (71) Git ex Graecis alii melanthium, alii melaspermon 182 vocant. optimum quam excitatissimi odoris et quam nigerrimum. medetur serpentium plagis et scorpionum; inlini ex aceto ac melle reperio incensoque serpentes fugari. 5 bibitur drachma una et contra araneos. destillationem 183 narium discutit tusum in linteolo olefactum, capitis dolores inlitum ex aceto, et infusum naribus cum irino oculorum epiphoras et tumores, dentium dolores coctum cum aceto, ulcera oris tritum aut commanducatum; item lepras 10 et lentigines ex aceto, difficultates spirandi addito nitro potum, duritias tumoresque veteres et suppurationes inlitum. lacte mulierum auget aliquot continuis diebus sumptum. colligitur sucus eius ut hyoscyami similiterque lar- 184 gior venenum est, quod miremur, cum semen gratissime 15 panes etiam condiat. oculos quoque purgat, urinam et menses ciet. quin immo linteolo deligatis tantum granis XXX secundas trahi reperio, aiunt et clavis in pedibus mederi tritum in urina, culices suffitu necare, item muscas.
- 20 (72) Et anesum adversus scorpiones ex vino habetur, 186
  Pythagorae inter pauca laudatum sive crudum sive decoctum; item viride aridumve omnibus, quae condiuntur
  quaeque intinguntur, desideratum, panis etiam crustis inferioribus subditum. saccis quoque additum cum amaris
  25 nucibus vina commendat. quin ipsum oris halitum iucun186
  diorem facit faetoremque tollit manducatum matutinis cum
  zmyrnio et melle exiguo, mox vino collutum. vultum

<sup>§§ 182—184:</sup> Diosc. III 83. — §§ 185. 186: Diosc. III 58. (cfr. 60).

<sup>1</sup> gyth d. gith v.a.S. 2 olumum E. 6 olofactum GF. 7 dist. ego coll. Diosc. | infusus GFd. | cum mirino d. 11 duritia GF. 12 lacte dTfEH. lactum F¹. lactem r. lac v. | aliquot ego (Plinian. p. 36). om. U.v. 15 condat d. 16 deligatis TEH. dilig- r. illig- v. allig- C. 20 aduersum ES. | habetur U.S. bibitur v. fortasse inter remedia habetur, ut XXII 56. (an potius eximium, ut XXVII 127, vel efficacissimum, ut XXI 116?). 22. 23 coctum dT. 23 tinguntur dT. | panes d. | crusti GF. rustici d. 24 sagi GFd v.a.B. | additum TS. -tur rv. | maris GF.

iuniorem praestat. insomnia levat suspensum in pulvino, ut dormientes olefaciant. adpetentiam ciborum praestat, quando id quoque inter artificia deliciae fecere, ex quo labor desiit cibos poscere. ob has causas quidam anicetum id vocavere.

(73) Laudatissimum est Creticum, proximum Aegyptium. hoc ligustici vicem praestat in condimentis. dolores capitis levat suffitum naribus. epiphoris oculorum Euenor radicem eius tusam inponit, Iollas ipsum cum croco pari modo et vino, et per se cum polenta ad magnas fluctio- 10 nes extrahendisque si qua in oculos inciderint. narium 188 quoque carcinodes consumit inlitum ex aqua. sedat anginas cum hysopo ac melle ex aceto gargarizatum, auribus infunditur cum rosaceo, thoracis pituitas purgat tostum cum melle sumptum. melius cum acetabulo anesi nuces 15 amaras L purgatas terere in melle ad tussim; facillime vero anesi drachmae tres, papaveris duae miscentur melle 189 ad fabae magnitudinem et ternae diebus sumuntur. praecipuum autem est ad ructus; ideo stomachi inflationibus et intestinorum torminibus et coeliacis medetur. singultus 20 et olfactum potumque decoctum inhibet, foliis decoctis digerit cruditates. sucus decocti cum apio olfactus sternumenta inhibet. potum somnos conciliat, calculos pellit. vomitiones cohibet et praecordiorum tumores, et pectorum

<sup>§§ 187—189:</sup> Diosc. III 58.

<sup>1</sup> iuueniorem dTS. | leua eius pensum F. laeuatur pensum V. | ut puluino dE. 2 olfaciant Ev. a. S. 4 desit VF. capitis om. VF. 8 Euenor H cum P. euenenor V'Tf. eueneror FdE. et uenena V2. e uino G. om. v. 9 lollas d. 10 et per v. et cum per ll. | se tritum cum v. a. D. dines VF v. a. C. carnes T. 12 illitum dEv. in litem F. inlia V¹. illia V². 13 melle et hyssopo Ev. a. S. 15 dist. ego. | anesi Brot. annisi U. anisi v. 16 tere Ev. 17 anisi dE v. a. Brot. | drachmas E. 18 ternis Ev. a. S. | an die vel diebus singulis? 19 inflationibus stomachi V v. a. D. 22 decocti ipsum cum V v. a. Verc. 23 somnos dTS. -nus r. -num v. | conciliat vet. Dal. concitat ll. v. cfr. XIV 117. XXI 142. XXIII 38. XXXII 28. (alias leguntur adlicere, ut IX 42. XXVI 14. 48, vel facere, rarius gignere, parere, nusquam con-24 et (post cohibet) om. E.

ſ

vitiis, nervis quoque, quibus succinctum est corpus, utilissimum. prodest et capitis doloribus instillari sucum cum 190 oleo decocti. non aliud utilius ventri et intestinis putant; ideo dysintericis et in tenesmo datur tostum. aliqui ad-5 dunt et opium, pilulis in die ternis lupini magnitudine in vini cyatho dilutis. Dieuches et ad lumborum dolores 191 suco usus est, semen hydropicis et coeliacis dedit tritum cum menta, Éuenor radicem et ad renes. Dalion herbarius parturientibus ex eo cataplasma inposuit cum apio. 10 item vulvarum dolori deditque bibendum cum aneto parturientibus. phreneticis quoque inlinunt vel recens cum polenta; sic et infantibus comitiale vitium aut contractiones sentientibus. Pythagoras quidem negat corripi vitio 192 comitiali in manu habentes, ideo quam plurimum domi 15 serendum; parere quoque facilius olfactantes, et statim a partu dandum potui polenta aspersa. So simenes contra omnes duritias ex aceto usus est eo et contra lassitudines in oleo decoquens addito nitro. semine eius poto lassitudinis auxilium viatoribus spopondit. Heraclides ad in-193 20 flationes stomachi semen tribus digitis cum castorei obolis duobus ex mulso dedit, similiter ad ventris aut intestinorum inflationes et orthopnoicis quod ternis digitis prenderet seminis, tantundem hyoscyami cum lacte asinino. multi vomituris acetabula eius et folia lauri decem trita 25 in aqua bibenda inter cenam suadent. strangulatus vul- 194 vae, si manducetur et linatur calidum vel si bibatur cum castoreo in aceto et melle, sedat; vertigines a partu cum semine cucumeris et lini pari mensura ternum digitorum, vini albi tribus cyathis discutit. Tlepolemus ad quarta-30 nas ternis digitis seminis anesi et feniculi usus est in

<sup>§ 190:</sup> Pl. iun. p. 10, 15. — § 191: Diosc. III 58. — § 192: Pl. iun. p. 93, 16. — § 194: Pl. iun. p. 89, 9.

<sup>4</sup> tenesmo TG (ut § 122). -mos VFdS. -mus E. -mis v. 8 euenor VFEH. et uenor dT. e uino G. uerum et v. | et om. E v. a. S. | dallon dE. 10 an deditque et? 11 inliniuit TH. 12. 13 confractiones VF. 13 negat VG. om. r. non v. | corrigi V. 22. 23 prenderet U 440. prenderit FdS. praenderit V. prehenderit Ev. 27. 28 semine cum dE. 30 funiculi E.

- 195 aceto et mellis cyatho uno. lenit articularios morbos cum amaris nucibus inlitum. sunt qui et aspidum venenis adversari naturam eius putent. urinam ciet, sitim cohibet, venerem stimulat, cum vino sudorem leniter praestat, vestes quoque a tineis defendit. efficacius semper 5 recens et quo nigrius, stomacho tamen inutile est praeterguam inflato.
- 196 18. (74) Anetum quoque ructus movet et tormina sedat, alvum sistit. epiphoris radices inlinuntur ex aqua vel vino. singultus cohibet semen fervens olfactu; sump- 10 tum ex aqua sedat cruditates. cinis eius uvam in faucibus levat, oculos et genituram hebetat.
- 197 (75) Sacopenium, quod apud nos gignitur, in totum transmarino alienatur. illud enim hammoniaci lacrimae simile sagapenon vocatur. prodest laterum et pectoris do- 15 loribus, convolsis, tussibus vetustis excreationibusque, praecordiorum tumoribus. sanat et vertigines, tremulos, opisthotonicos, lienes, lumbos, perfrictiones. datur olfactandum ex aceto in strangulatu vulvae; ceteris et potui datur et cum oleo infricatur. prodest et contra mala medicamenta. 20 19, 168 (76) Papaveris sativi tria diximus genera, et sponte nascentis alia promisimus. e sativis albi calix ipse teritur et e vino bibitur somni causa. semen elephantiasi medetur. e nigro papavere sopor gignitur scapo inciso, ut Diagoras suadet, cum turgescit, ut Iollas, cum deslore- 25 scit, hora sereni diei tertia, hoc est cum ros in eo ex-

<sup>§ 195:</sup> Diosc. III 58. — § 196: Diosc. III 60. Pl. iun. p. 21, 12. 29, 4. Gargil. p. 163, 9—11. 14. 15. 19. Geop. XII 34. — § 197: Diosc. III 85. — § 198: Diosc. IV 65. Th. H. IX 8, 2.

<sup>1</sup> articularios ego. -aris U.S. -ares v. 6 inutile est Ev.
-ilem VF. -ile dTS. 8 uomet V. 10 cohibet Ev. -bet et
r. | olfactus V. -tum Ev.a.S. 13 toto VF. 14 aliud E.
15 sagapenon C. -emon U.D. -enion v. cfr. index. 18
lienis VFD. 21 tria VTH. ita Fd. om. Ev. 22 proximus
E. | calix VF (ut plerumque) v. calyx r(?) C. 24 sapor v. a.
H. | capite coni. Dal. 25 ut iollas Ev. uti olla d. uitiollas
urtiollas V. 25. 26 defloruerit T. 26 serena T. | terV\*S. om. rv.

11

yet i

III.

r t tiol

aruerit. incidi iubent sub capite et calice, nec in alio genere ipsum inciditur caput. sucus et hic et herbae 199 cuiuscumque lana excipitur aut, si exiguus sit, ungue pollicis, ut lactucis, et postero die magis, quod inaruit, [papa-5 veris vero largus] densatus et in pastillos tritus in umbra siccatur, non vi soporifera modo, verum, si copiosior hauriatur, etiam mortifera per somnos. opium vocant. scimus interemptum P. Licini Caecinae praetorii viri patrem in Hispania Bavili, cum valetudo inpetibilis odium 10 vitae fecisset: item plerosque alios. qua de causa magna 200 concertatio extitit. Diagoras, Erasistratus in totum damnavere ut mortiferum, infundi vetantes praeterea, quoniam visui noceret, addidit Andreas, ideo non protinus excaecari eo, quoniam adulteraretur Alexandriae. 15 sed postea usus eius non inprobatus est medicamento nobili, quod διὰ κωδυῶν vocant. semine quoque eius trito 201 in pastillos e lacte utuntur ad somnum, item ad capitis dolores cum rosaceo; cum hoc et aurium dolori instillatur. podagris inlinitur cum lacte mulierum — sic et foliis 20 ipsis utuntur —, item ad ignes sacros et vulnera ex aceto. ego tamen damnaverim collyriis addi, multoque magis quas vocant ληξιπυρέτους quasque pepticas et coeliacas. nigrum 202 tamen coeliacis in vino datur. sativum omne maius. ro-

<sup>§§ 199. 200:</sup> Diosc. IV 65. — § 201: Diosc. IV 65. Pl. iun. p. 92, 8. Gargil. p. 152, 3. (Marc. Emp. 9, 52). — § 202: Diosc. IV 65. Gargil. p. 152, 6. 1.

<sup>3</sup> sit ego. est \$ll.v.\$
4. 5 uncos ego posui; glossema pertinet ad verba ut lactucis.
5 densatus dT. -tur rv. 6 sicatur om. VF. | ui Vv. om. r.
7 somnum E v.a. H. | sopium E.
8 P. FH. post rT. del. v. postumii ed. princ.
9 bauili \$ll. G. baiuli v. Bilbili comi. Dal. nomina adhuc corrupta videntur. | inputibilis V3. impat-v.a. S.
11 concertatio Ev. con (cum d) centauro r. | diagoras d. -orae VES. -ore F. -oras et v. | rasistratus F. -tos VE. et Erasistrato S.
13 andidit F.
ra//didit V.
15 ut probatus VF.
16 diacodion B. dacydion F. ac-rv.
17 pastillos v. -llo \$ll. | e lacte dEv. electe V. electo F. | utantur VF. | somnium f.
18 hoc et G. haec \$ll. his v. | instillatur EG. -tum rv.
22 uocant E(?)v. om. r. | pepticas v. peticas \$ll. cfr. index. | caeliacas V.
23 caeliacis V. | an detur?

tunda ei capita, at silvestri longa ac pusilla, sed ad omnes effectus valentiora. decoquitur et bibitur contra vigilias, eademque aqua fovent ora. optimum in siccis et ubi raro pluat. cum capita ipsa et folia decocuntur, sucus meco-208 nium vocatur, multum opio ignavior. experimentum opii 5 est primum in odore — sincerum enim perpeti non est —, mox in lucernis, ut pura luceat flamma et ut extinctum demum oleat, quae in fucato non eveniunt. accenditur quoque difficilius et crebro extinguitur. est sinceri experimentum et in aqua, quoniam ut nubecula innatat, 10 fictum in pusulas coit. sed maxime mirum est aestivo sole deprehendi; sincerum enim sudat et se diluit, donec suco recenti simile fiat. Mnesides optime servari putat hyoscyami semine adiecto, alii in faba.

204 19. (77) Inter sativa et silvestria medium genus, 15 quoniam in arvis, sed sponte nasceretur, rhoeam vocavi19, 189 mus et erraticum. quidam id decerptum protinus cum toto calice mandunt. alvum exinanit. capita quinque decocta in vini tribus heminis pota et somnum faciunt.

205 (78) Silvestrium unum genus ceratitim vocant, nigrum, 20 cubitali altitudine, radice crassa et corticosa, calyculo inflexo ut corniculo. folia minora et tenuiora quam ceteris silvestribus. semen exile tempestivum est messibus; alvum 206 purgat dimidio acetabulo in mulso. folia trita cum oleo

<sup>§ 203:</sup> Diosc. IV 65. — § 204: Diosc. IV 64. Th. H. IX 12, 4. — §§ 205. 206: Diosc. IV 66. Th. H. IX 12, 3.

<sup>1</sup> ei Gronov. et U. (magis rotundat v.a. H). | at Ev. ac VF. et dT. | ac VFdTv. at E. | sed dTS. set VF. et Ev. 4. 5 meconium v. menotium E. De meconio V. De mochonio (moco-F<sup>3</sup>) F. in d ras. 5 opinio VF. opinione dT. | grauior dT. 7 mox est E. | extinctū v. -cto U.S. extincta coni. J. 9 sincere VF. -rum d. 10 ut nubecula (nubic-F) VFS. cfr. XXVIII 68. in nubila rH. nebula v. 11 pulsas E. 13 recentis VF. 15 et EG. est r. est et v. 16 in aruis VFEB. rarius d. | spondia E. | rhoeam C. rhiam U.v. 17 erraticum B. emrat- d. emprat- r. empract- v. | id dEv. ad r. 19 et om. d v.a. G. 20 ceratitin VB. ceraticum Ev. 22 corniculo S. -la U.v. | an et densiora? cfr. Diosc. 24 in dEv. bi F. bi. V.

ä

argema iumentorum sanant. radix acetabuli mensura cocta in duobus sextariis ad dimidias datur ad lumborum vitia et iocineris. carbunculis medentur ex melle folia. quidam hoc genus glaucion vocant, alii paralium. nascitur enim 5 in adflatu maris aut nitroso loco.

(79) Alterum e silvestribus genus heraclium vocatur, 207 ab aliis aphrodes, foliis, si procul intuearis, speciem passerum praebentibus, radice in summa terrae cute, semine spumeo. ex hoc lina splendorem trahunt. aestate tunditur 10 in pila. comitialibus morbis acetabulo seminis in vino albo — vomitionem enim facit —, item medicamento, quod διὰ κωδυῶν et arteriace vocatur, utilissimum. fit autem 208 huius papaveris aut cuiuscumque silvestris capitibus CXX in aquae caelestis sextariis tribus biduo maceratis in 15 eademque discoctis, deinde suco siccato iterumque cum melle decocto ad dimidias partes vapore tenui. addidere postea drachmas senas croci, hypocisthidis, turis, acaciae et passi Cretici sextarium. haec ostentatione, simplex quidem et antiqua illa salubritas papavere et melle constat.

§ 207: Diosc. IV 67. Th. H. IX 12, 4. (cfr. Plin. XXVII 119. XIX 21). Gargil. p. 152, 15. — § 208: cfr. Marc. Emp. 14, 5.

<sup>4</sup> paralium S (-lion v). pharalium Vd. -alii F. far alium E. 5 aut nitroso solo dT. an ac petroso loco? cfr. Theophr. et Diosc. 6 e G. est U. est in v. | siluestrium d. | uocantur F. uocant V. 7 aphrodes coni. H coll. XXVII 119. U 441 e Diosc. aphro VFd. aphron Ev. | intueare v.a.B. 8 praebentibus EH. praesentibus F. prae senibus V (erasis septem fere litteris). praesentantibus dv. 9 dist. U 441, seqq. ego. | fortasse aestate conditur et siccatum tunditur. cfr. Diosc. 10 acetabulo seminis ego. -buli semine U. -buli mensura

G. -buli mensura seminis (semen C) v. 11 item ego. om. U. v. an et vel medicamentoque? | medicamentum d. 12 diacodion B. dacodyon V. dagodion F. dam godion E. decadion dT. | asteriace FE v. a. Verc. 14 aqua Fd. | caelesti Vd. 15 decotis T. -octis v. a. G. | suco siccato ego. cfr. § 199. siccato U. S. -tis v. saccatis G. | iterumque Ev. iterum rT. 16 decocto U. TJ. -ctis v. decoquito S. 17 postea drachmas v. postea dracmis V. dragmis postea F<sup>1</sup>dE. dragmir postea dragmis F<sup>2</sup>. 18 sextarium Ev. -ario Vd. -erio F hac d v. a. G. 19 quiddam d.

- 209 (80) Tertium genus est tithymalon mecona vocant, alii paralion folio lini, flore albo, capite magnitudinis fabae. colligitur uva florente, siccatur in umbra. semen potum purgat alvum dimidio acetabulo in mulso. cuiuscumque autem papaveris caput viride vel siccum inlitum sepiphoras oculorum lenit. opium ex vino meraculo si protinus detur, scorpionum ictibus resistit. aliqui hoc tantum nigro tribuunt, si capita eius vel folia terantur.
- 210 20. (81) Est et porcillaca, quam peplin vocant, non multum sativa efficacior, cuius memorabiles usus traduntur: sagittarum venena et serpentium haemorrhoidum et presterum restingui pro cibo sumpta et plagis inposita extrahi, item hyoscyami pota e passo expresso suco. cum ipsa non est, semen eius simili effectu prodest. resistit et aquarum vitiis, capitis dolori ulceribusque in vino tusa 15 et inposita, reliqua ulcera commanducata cum melle sanat.
- 211 sic et infantium cerebro inponitur umbilicoque prociduo, in epiphoris vero omnium fronti temporibusque cum polenta, sed ipsis oculis e lacte et melle; eadem, si procidant oculi, foliis tritis cum corticibus fabae, pusulis cum polenta et sale et aceto. ulcera oris tumoremque gingivarum commanducata cruda sedat, item dentium dolores,

<sup>§ 209:</sup> Diosc. IV 162 (sect. 3). Th. H. IX 11, 7. (cfr. Plin. XXVI 68). Pl. iun. p. 21, 13. — § 210: Diosc. IV 166. (cfr. Plin. XXVII 119). Diosc. II 150. — § 211: Diosc. II 150. cfr. [Gargil.] p. 177, 8. Celsus VI 6, 8 extr. IV 11.

<sup>1</sup> est Vv. om. r. | tithymalon C. tiethym-V. tiethim-Fd. et him-E. | meconia d. 2 paralion C. arthalion FdE. arch-Tv. asth-V. | leni dT. leui v.a. H. | flore U 442. folio VFdT. om. E v.a. D. an fuco? cfr. Diosc. (XXVI 28 femine albo e Theophr.). 6 oculum VFd. 7 restit V. 9 procillaca V. portulaca B. | peplin TH. peplilin VF. pephlin r. peplion v. sed cfr. index. 12 presterum B. presigrum VdTv. praesi-F. presigrum E. | restringi Tv.a. C. 13 pota e dEG. potae e T. pote e V. pote F. poto e v. 14 semen v. semine U. 17 prociduo VFdv. procul dubio cibo duo E. 19. 20 procidant H e Celso. -cedant VFdT. -cedens E. -cident v. o oculi TH. -lis r. prodest oculis v. prodest Verc. | pusulis S. sullis V. pusillis r. pustulis v. 21 ulcera dG. ut cera VF.

tonsillarum ulcera sucus decoctae; quidam adiecere paulum 212 murrae. nam mobiles dentes stabilit conmanducata scruda sedat] vocemque firmat et sitim arcet. cervicis dolores cum galla et lini semine et melle pari mensura sedat, 5 mammarum vitia cum melle aut Cimolia creta, salutaris et suspiriosis semine cum melle hausto. stomachum in 213 acetariis sumpta corroborat. ardenti febribus inponitur cum polenta, et alias manducata refrigerat etiam intestina. vomitiones sistit. dysinteriae et vomicis estur ex aceto 10 vel bibitur cum cumino, tenesmis autem cocta. comitialibus cibo vel potu prodest, purgationibus mulierum acetabuli mensura in sapa, podagris calidis cum sale inlita et sacro igni. sucus eius potus renes iuvat ac vesicas, 214 ventris animalia pellit. ad vulnerum dolores ex oleo cum 15 polenta inponitur. nervorum duritias emollit. Metrodorus, qui ἐπιτομὴν διζοτομουμένων scripsit, purgationibus a partu dandam censuit, venerem inhibet venerisque somnia. praetorii viri pater est, Hispaniae princeps, quem 215 scio propter inpetibiles uvae morbos radicem eius filo 20 suspensam e collo gerere praeterquam in balineis, ita liberatum incommodo omni. quin etiam inveni apud auctores caput inlitum ea destillationem anno toto non sentire. oculos tamen hebetare putatur.

(82) Coriandrum inter silvestria non invenitur. prae- 216 cipuum esse constat Aegyptium. valet contra serpentium genus unum, quod amphisbaenas vocant, potum inpositum-

<sup>§ 212:</sup> Marc. Emp. 12, 44. Geop. XII 40. Marc. Emp. 20, 39. — §§ 213. 214: Diosc. II 150. Celsus IV 22. [Gargil.] p. 177, 9. Geop. XII 40. — § 216: Diosc. III 64. Gargil. p. 138, 12.

<sup>2</sup> nam ll. v. an etiam? | manducata dTf. 2. 3 uncos posuit Müller emend. IV 8. cruditates sedat v. a. S. 6 et VFdv. est EH. 9 estur VFdG. detur E. datur v. 15 mollit d. 16 rhegotomumenon V. 18 praestori VF. | Hispaniae princeps om. T. (cfr. XXII 120). 19 impatibiles VE v. a. S. | filo F(?) Ev. filio Vd¹. folio d². 20 ita.—21 omni om. T. 21 omni Ev. omnia VF. om. d. | an inuenio? 22 sentiri VF. 23 putant V. 24. 25 praecipuum tamen v. a. S. 25 constat G. constat statim ll. v. an constat iam? 26 amphisbaenas v. amfis (amfis E) uenas ll.

que. sanat et alia vulnera, epinyctidas pusulas tritum; sic et omnes tumores collectionesque cum melle aut uva passa, panos vero ex aceto tritum. seminis grana tria in tertianis devorari iubent aliqui ante accessionem vel plura 217 inlini fronti, sunt qui et ante solis ortum cervicalibus 5 subici efficaciter putent. vis magna ad refrigerandos ardores viridi. ulcera quoque, quae serpunt, sanat cum melle vel uva passa, item testes, ambusta, carbunculos, aures, cum lacte mulieris epiphoras oculorum, ventris et intestinorum fluctiones semen ex aqua potum. bibitur et 10 218 in choleris cum ruta. pellit animalia interaneorum cum mali punici suco et oleo semen potum. Xenocrates tradit rem miram, si vera est, menstrua contineri uno die, si unum granum biberint feminae, biduo, si duo, et totidem diebus quot grana sumpserint, M. Varro coriandro 15 subtrito et cumino acetoque carnem omnem incorruptam aestate servari putat.

tamquam faceret hydropicos morbosque regios et pallorem, concoqueretur difficillime; ac ne in hortis quidem iuxta 20 id nasci quicquam nisi languidum culpavit. addidere Dionysius et Diocles plurimos gigni ex eo morbos, nec nisi mutata saepe aqua coquendum, stomacho contrarium

<sup>§ 217:</sup> Gargil. p. 138, 14. 1. 8. Diosc. III 64. — § 218: Gargil. p. 138, 9. Diosc. III 64. Gargil. p. 138, 16—18. — § 219—221: Diosc. II 145. Gargil. p. 142, 5. 8. 7. 8.

<sup>1</sup> trita d. 4 antea VF. 6 ad v. om. ll. | refrigerando/// d. 9 et Ev. om. r. 10 bibitur potum d. | et EG. at Fd. at et V. del. v. 14 si duo EQv. om. r. 15 toditam Q. an totidem iam, ut ap. Gargil.? | quod VQD. | sumpserunt Q. | Marcus autem QS. | uuarro VQ. 16 et cumino (com-Q) acetoque dTQS. et cum (cum in V) aceto quae r. cum aceto v. | omnem TQS. om. rv. 18 est G. et VFE. et satiuum dT. est et satiuum ve codd. dett. et satiuum est H. | acusatom F¹. | Pythagorae U 442. -ora S (add. a v). -oras H. phytagora d. ypit E. ipytagina F. pytagma V. 19 regio sed V. regios sed d. 20 concoqueretur H. conqueretur VFTE. -ritur d. coqueretur G. coquitur v. | iuxta v. iuste ll. 22 nec nunc r. 23 mutate VF.

esse, lentigines et papulas gignere. miror quare difficulter 220 in Italia nasci tradiderit id Solo Smyrnaeus. Hippocrates vulvarum vitiis infundit id cum beta. Lycus Neapolitanus contra cantharidas bibendum dedit, panos, 5 furunculos incipientes, duritias omnes vel cocto vel crudo utiliter inlini putavit, item ignem sacrum cum melle, aceto, nitro, similiter podagras. unques scabros detrahere dicitur sine ulcere. sunt qui et morbo regio dent semen 221 eius cum melle, arterias et tonsillas nitro addito perfri-10 cent, alvum moveant cocto vel per se vel cum malva aut lenticula. concitant et vomitiones. silvestri capillos tingunt et ad supra scripta utuntur.

21. (84) E contrario in magnis laudibus malva est 222 utraque et sativa et silvestris. duo genera earum ampli-15 tudine folii discernuntur. maiorem Graeci malopen vocant in sativis, alteram ab emolliendo ventre dictam putant malachen. at e silvestribus, cui grande folium et radices albae, althaea vocatur, ab excellentia effectus a quibusdam plistolochia. omne solum, in quo seruntur, pinguius 223 20 faciunt. contra omnes aculeatos ictus efficaces, praecipue scorpionum, vesparum similiumque et muris aranei. quin et trita cum oleo qualibet earum peruncti ante vel ha-

contra? | efficacior uis Ev. -cax uis fH.

<sup>§ 222:</sup> Gargil, p. 139, 3. Diosc. II 144. III 153. (cfr. Athenaeus II 52 p. 584). — § 223: Diosc. II 144. Geop. XII 12, 4. Scribon. 184. 186. Pl. iun. p. 108, 15.

<sup>2</sup> solo  $\forall S$ . solon  $\mathbf{FE}v$ . solu d.  $\mathit{cfr}$ . § 235. | Smyrnaeus C. smyrneus  $d\mathbf{E}v$ . myr-r. 3 id infundit  $\mathbf{E}G$ . -di v. 7 nitro

QS. -roque v. nigro U. | podagris VF v. a.G. 10 aut cum T. 11 dist. ego. | concitant et ego. -tantes U. v. 12 ad dEv. om. r. | dicta Q v. a. H. 15 discernentur VF. | malopen v. WHEN Q. lopen Vdf. lopem r. molochen coni. Dal. ex Athen. 16 emoliendo F. . . . liendum Q. | uentre dEv. -trem r. -trē Q. an recte? cfr. Cic. Tusc. III 9, 20. 17 malachen v. malacen Vd. -lecen r. (alace dicta Q). | at e S. a te Q. ae VF. e rv. | cui dEv. qui VF. quo Q. 18 a Qv. om. U.S. 19 plistolochia S cum P. -locia dT Brot. plisthol- Q. plitolicia r. plistolycia H. aristalthaea v. | omnis olum  $\nabla$ . | seruntur dTQv. serantur rH. | pinguius Ev. -guis VQ. -quis F. -guissimum dT. 20 contra dTQS. in contra r. huic contra v. an item

bentes eas non feriuntur. folium inpositum scorpionibus torporem adfert. valent et contra psimithi venena. aculeos omnes extrahunt inlitae crudae cum aphronitro, potae vero decoctae cum radice sua leporis marini venenum 224 restingunt, ut quidam dicunt, si vomatur. de iisdem mira 5 et alia traduntur, sed maxime, si quis cotidie suci ex qualibet earum sorbeat cyathum dimidium, omnibus morbis cariturum. ulcera manantia in capite sanant in urina putrefactae, lichenas et ulcera oris cum melle; radix decocta furfures capitis et dentium mobilitates. eius, quae 10 unum caulem habet, radice circa dentem, qui doleat, 225 pungunt, donec desinat dolor; eadem strumas et parotidas. panos addita hominis saliva purgat citra vulnus. semen in vino nigro potum pituita et nauseis liberat. radix mammarum vitiis occurrit adalligata in lana nigra, tussim 15 in lacte cocta et sorbitionis modo sumpta quinis diebus 226 emendat. stomacho inutiles Sextius Niger dicit, Olympias Thebana abortivas esse cum adipe anseris, aliqui purgari feminas foliis earum manus plenae mensura in oleo et vino sumptis. utique constat parturientes foliis 20 substratis celerius solvi; protinus a partu revocanda, ne 227 vulva sequatur. dant et sucum bibendum parturientibus ieiunis in vino decoctae hemina. quin et semen adalligant

<sup>§ 224:</sup> Pl. iun. p. 14, 2. Diosc. II 144. Gargil. p. 139, 9. — §§ 225. 226: Gargil. p. 139, 11. 12. Diosc. II 144. — § 227: Geop. XII 12. 7. Gargil. p. 139, 10.

<sup>2</sup> psimithi P. -miti Q. psitim dT. phaitim V. phystim r. del. v. a. S. 3 aphronitro S. a fronitro Q. a nitro VFd. nitro EG. aut cum aneto v. 4 sua dEv. suco rT. | uenena V v. a. S. 5 restingunt ut S. (-guunt et ut H cum vet. Dal.). -guntur E. -guitur dTf. restringuntur V. -guitur F. -gunt et ut v. 6 quis cottidie Q. cotidie quis T v. a. S. 10 in capite Q. | mobilitatē QD. | eius qui d. eiusque uero Q. 12 pungunt QH. -git Il. pungito coni. Dal. punge C. perunge v. | dolor Ev. dolore VFQ. a dolore dT. dolere S. 18 purgat dEv. pungit V. pungunt FT. 14 et Vv. ex r. 16 sorbitiones V. 20 uotique d. | parturientem Q. 21 solui sed t. Dal. | ad Q. | reuocanda Verc. -dam VTQS. -dum rG. decocta v. a. H. an recte? cfr. XXVI 26. XXVI 88.

bracchio genitale non continentium, adeoque veneri nascuntur, ut semen unicaulis adspersum curationi feminarum aviditates augere ad infinitum Xenocrates tradat itemque tres radices iuxta adalligatas. tenesmo, dysintericis tutilissime infundi, item sedis vitiis, vel si foveantur. melancholicis quoque sucus datur cyathis ternis tepidus et insanientibus quaternis, decoctae comitialibus heminae suci. hic et calculosis et inflatione et torminibus aut 228 opisthotonico laborantibus tepidus inlinitur. et sacris ignibus et ambustis decocta in oleo folia inponuntur, et ad vulnerum impetus cruda cum pane. sucus decoctae nervis prodest et vesicae et intestinorum rosionibus, vulvas et cibo et infusione emollit. alvo sucus decoctae permeatus suaves facit.

15 Althaeae in omnibus supra dictis efficacior radix, prae-229 cipue convulsis ruptisque. cocta in aqua alvum sistit, ex vino albo strumas et parotidas et mammarum inflammationes; et panos in vino folia decocta et inlita tollunt; eadem arida in lacte decocta quamlibet perniciosae tussi 20 citissime medentur. Hippocrates vulneratis sitientibus-230 que defectu sanguinis radicis decoctae sucum bibendum

<sup>§ 228:</sup> Geop. XII 12, 6. Diosc. II 144. Gargil. p. 139, 3. 4.— § 229: (cfr. XX 29). Gargil. p. 139, 19. Th. H. IX 18, 1. Diosc. III 153.— § 230: Th. H. IX 18, 1. Geop. XII 12, 2. Diosc. III 153. (cfr. Marc. Emp. 27, 109).

<sup>1</sup> adeo quae V. | ueneri v. uenere U. 2 ut dv. et rS. | curationi J. curationis (car- F¹) U. cubili ed. princ. cubitali v. a. C. genitali anonymi ap. B. cubationi vel subationi coni. S. locus nondum restitutus videtur. 3 augere ad v. augeri et U. | tradit VFS. 4 ut tres d. | iuxta aligata Q. (femori alligata Gargil.). | tenesmo D. -mo et v. -mos VFd. -mos sint E. an tenesmo sucum et? 6 cyathis VFdv. quartis E. 7 quaternis om. E. | an hemina? 8 his EG. 9 opistonico V. opisthotono S cum vet. Dal. 10 ambustis v. -sta U. | oleo vet. Dal. oleum U. v. 11 uulneram V. -era d. 13 infusium dT. | aluo ego (an ilium?) oleum U. J. in oleum S. in oleo v. cfr. Gargil. et Diosc. | dist. ego. | permixtus dT. pori meatus v. a. Brot. 14 suaues Ev. suauius (suuius F¹) r. 17. 18 dist. ego. | inflationes Tf v. a. B. 18 an set panos? 19. 20 tussi citissime v. tusa cit-d. tutissime r. 20 dentur VF.

dedit et ipsam vulneribus cum melle et resina, item contusis, luxatis, tumentibus; et musculis, nervis, articulis inposuit ut supra; spasticis, dysintericis in vino bibendam dedit. mirum aquam radice ea addita addensari sub diu atque glaciescere. efficacior autem quo recentior.

et silvestre. quod alii oxalida appellant, \*nostri vero rumicem, alii lapathum canterinum\*, sapore sativo proximum, foliis acutis, colore betae candidae, radice minima, \* ad strumas cum axungia efficacissimum est; et alterum genus 10 fere oxylapathum vocant, sativo [item] similius et acutiore folio ac rubriore, non nisi in palustribus nascens. sunt qui et hydrolapathum tradant, in aqua natum, et aliud hippolapathum, maius sativo candidiusque ac spissius.

282 silvestria scorpionum ictibus medentur et feriri prohibent 15 habentes. radix aceto decocta, si colluatur sucus, dentibus auxiliatur, si vero bibatur, morbo regio. semen

14 ac spissius om. Q. 15 sed omnia si...a Q. fortasse recte. | feriri Q.S. -ire ll. v. 16 colluatur Brot. coluatur dTD. colatur FE. coletur V C. colletur v. | sucus om. T.

<sup>§ 231:</sup> Diosc. II 140. 141. — §§ 232. 233: Diosc. II 140. Gargil. p. 142, 17. 13. 143, 4. 2. Geop. XII 38, 2. 1.

<sup>3</sup> ut supra spasticis ll. J. et asmaticis (asthm- Dal.) v. | bibendam QS. -dum ll. v. 4 an densari? | diu QJ. diuo ll. v. dio Bas. 5 atque ll. v. it Q. | glaciescere TQS. clacte- F. lacte- rG. elacte- v. 7 et om. v. a. G. | dist. ego. | an aliqui? | oxalida S. -dem v. oxalida Q. oxalli id Q. osea alli id Q. cxvii. id Q. 7 nostri — 8 canterinum cum Q. huc transpositin in Q. 1. Q. 1. Q. 2. 8 sapore satiuo Q. 3. Sapore mautem satiuu Q. 3. Sapore Q. 8 sapore satiuo Q. 3. Sapore mautem satiuu Q. 3. 10 est om. Q. 2. | dist. ego. | aliud Q. 11 oxilapatum Q. 1. lapatu Q. 1 situum Q. 1 uncos ego

<sup>11</sup> oxilapatum Vd. . . . lapatū Q. | sitiuum Q. | uncos ego posui. item VFdTG. om. Q. idem Ev. id quidem S e marg. Dal. id est J cum vet. Dal. id D. | dissimilius U 443 e Diosc. | sed S cum vet. Dal. | acutiore D e coni. S. -ora U. v. acutio Q. 12 folio D e coni. S. folia U. S. habet folia v. deest in Q. |

rubriore VFD. -ora rv. rudiore Q. malim duriore (cκληρά Diosc.).

12. 13 sunt qui dTv. qui sunt r. om. Q. 13 et QS. om. ll. v. | thyrdolapadum Q. | tradunt E v. a. S. om. Q. | et ll. J. ex Q. Est et v. | aliud E(?)v. alium r. om. G. an delendam?

14 ac spissius om. Q. 15 sed omnia si ... a Q. fortasse recte. |

7

ì

stomachi inextricabilia vitia sanat. hippolapathi radix et privatim ungues scabros detrahit; dysintericos semen dua-238 bus drachmis in vino potum liberat. oxylapathi semen lotum in aqua caelesti sanguinem reicientibus adiecta acacia lentis magnitudine prodest. praestantissimos pastillos faciunt ex foliis et radice addito nitro et ture exiguo. in usu aceto diluunt.

(86) Sed sativum in epiphoris oculorum inlinunt 234 frontibus. radice lichenas et lepras curant, in vino vero decocta strumas et parotidas, set calculos pota e vino et lienes inlita, coeliacos aeque et dysintericos et tenesmos; ex eademque ad omnia efficacius ius lapathi et ructus facit et urinam ciet et caliginem oculorum discutit, item pruritum corporis in solia balinearum additum aut prius ipsum inlitum sine oleo. firmat et commanducata radix 235 dentes; eadem decocta cum vino sistit alvum, folia solvunt. adiecit Solo, ne quid omittamus, bulapathum, radicis tantum altitudine differens et egregio ad dysintericos effectu potae ex vino.

22. (87) Sinapi, cuius in sativis tria genera diximus, 236 Pythagoras principatum habere ex his, quorum *in* sub- 19,171 lime vis feratur, iudicavit, quoniam non aliud magis in nares

<sup>§ 234:</sup> Diosc. II 140. Geop. XII 38, 2. Gargil. p. 143, 3. 142, 14. — § 236: Gargil. p. 164, 1. 15. 16. 10. Diosc. II 183. — § 237: Gargil. p. 164, 12. (p. 165, 3). 13. 8. 10. 9. 165, 7. Diosc. II 183. Pl. iun. p. 95, 15.

<sup>1</sup> radix et ego. radix D. -ices U.v. 2 scabrose VF. |
detrahunt v.a.D. 3 potum EQv. optimum rT. 4 adiccta
dv. aiccta VF. iccta E. 5 acacia dEv. acia r. | prodest
dEv. om. r. 6 ture H cum Cornario. iure dEB. iurc F.
iur V. | exiguo dB. enguo r. 9 radici VF. radice eius Q. lichenas TH. licenas Q. licherias r. melicerias B. an fic lichenas? | lepnas V. libras Q. 10 set ego. et U.v. | pota e ego et
dist. e Diosc. et Garg. pota EH. poto rv. 11 inlita U.H.
om. v. an inlita ex aceto, coeliacos semine et? 12 ex
VdEv. et F. ad C. | ad omnia ego. omnia U.v. cfr. § 258.
13 ciet et dEv. om. r. 17 ne quid Bas. e codd. dett. neque
ut U.v. 18 egregio ad ego. cfr. XXIV 138. erga U.v.
19 effectu U.J. efficaci (-cis v) effectu (-tus v) G. | potae Gronov.
pota U. potu G. -tum v. 21 in CFWMiller p. 21. om. U.v.

et cerebrum penetret. ad serpentium ictus et scorpionum tritum cum aceto inlinitur; fungorum venena discutit. contra pituitam tenetur in ore, donec liquescat, aut gar-237 garizatur cum aqua mulsa. ad dentium dolores manditur, ad uvam gargarizatur cum aceto et melle, stomacho 5 utilissimum contra omnia vitia, pulmonibus excreationes faciles facit in cibo sumptum; et suspiriosis datur, item comitialibus ter die cum suco cucumerum. sensus atque sternutamentis caput purgat, alvum mollit, menstrua et urinam ciet. et hydropicis inponitur cum fico et cumino 10 238 tusum ternis partibus. comitiali morbo aut vulvarum conversione suffocatas excitat odore aceto mixto; item lethargicos: adicitur tordylon — est autem hoc semen ex seseli - et, si vehementior lethargus premat, cruribus aut etiam capiti inlinitur cum fico ex aceto. veteres dolores thoracis, 15 lumborum, coxendicum, umerorum et in quacumque parté ex alto corporis vitia extrahenda sint inlitum caustica vi emendat pusulas faciendo, at in magna duritia sine fico inpositum aut, si vehementior ustio timeatur, per duplices 239 pannos. utuntur eo ad alopecias cum rubrica, psoras, 20 lepras, phthiriases, tetanicos, opisthotonicos, inungunt

<sup>§ 238:</sup> Diosc. II 183. (III 56). Gargil. p. 165, 8. 4. 164, 17. 19. — § 289: Diosc. II 183. Gargil. p. 165, 2. 13. 14.

<sup>7</sup> datur et suspiriosis E v. a. S. 8 ter die ego. tedis U. taediis Gronov. tepidum v. a. H. | acuit Val. Rose Hermae VIII 27 n. e Gargil. 9 mollit Ev. purgat mollit r. 10 hydropicis (ytro-Q) dTQv. -pici r. -pisi S. 12 suffocatas G. -tos U. exanimes Q. | odore v. o dolore Q. odores (-ris F¹) U. 13 tordilon F. topaion Q. tordylion B. | hoc om. E. id v. a. S. | ex seseli C e Diosc. III 56. esseli Q. ex esse F¹. ex sese rv. ex sili B. 14 et si Ev. et siue r. si Q. | lethargus S. i et largus Q. lethargicos U. (add. somnus) v. 15 ficu Q. | et aceto dTQ v. a. G. 16 ume... m Q. humerum v. a. B. deleri voluit B et substitui lienum e Diosc. an iocinerum e Gargil.? 17 sint ego. sunt U. v. cfr. Frobeen p. 40 18 at in dEv. ad in Q. ad r. 19 aut QS. ut VF. uel rv. | timetur Q. 20 eo TQS. om. rv. | lubrica d. luprica V. | psoriis V. 21 te-icos G (cum Cornar. ad Diosc. II 140). litanicos VdE v. oos F. lichenas H.

1

1

1

r ei

ei

e

philophares B e Diosc.

quoque scabras genas aut caligantes oculos suco cum melle, sucusque tribus modis exprimitur in fictili calescitque in eo sole modice. exit et e cauliculo sucus lacteus; eius gutta, cum induruit, dentium dolori medetur. semen 240 ac radix, cum inmaduere musto, conteruntur manusque plenae mensura sorbentur ad confirmandas fauces, stomachum, oculos, caput sensusque omnes, mulierum etiam lassitudines, saluberrimo genere medicinae. calculos quoque discutit potum in aceto. inlinitur et livoribus sug10 gillatisque cum melle et adipe anserino aut cera Cypria. fit et oleum ex eo semine madefacto in oleo expressoque, quo utuntur ad nervorum rigores lumborumque et coxendicum et perfictiones.

(88) Sinapis naturae esse effectusque eosdem habere 241 15 traditur adarca inter silvestria dicta, in cortice calamo- 18, 167 rum sub ipsa coma nascens.

(89) Marrubium plerique inter primas herbas commendavere, quod Graeci prasion vocant, alii linostrophon, nonnulli philopaeda aut philochares, notius quam ut indi-

parsion FdE. pa.sion V. iippacconium Q. prasion, alii eupatorium coni. Se Diosc. 19 philopheda VF. . . . . padam Q. |

<sup>§ 240:</sup> Gargil. p. 165, 16. 17. 18. 164, 9. Pl. iun. p. 102, 1. Diosc. II 183, I 47. Gargil. p. 166, 1. 2. — § 241: Diosc. III 109. Pl. iun. p. 38, 19. 80, 13. Marc. Emp. 15, 78.

<sup>1</sup> caligantes  $B \in Diosc.$  cum gallicam ter  $\nabla F$ . -ca inter r. suco Müller emend. IV 9, om. ll. v. 2 sucusque Ev. sucoque 3 exit et e Ev. exit et VF. excitet d. | lactens VFdS. 4 eius gutta ego e Gargil. eiuce ui ita VF. ei uetui ita d. qui ita E(?)v. lactucae uice. ita Müller l. l. 10. | duruit F. 5 inmaduere Ev. -eri F. -erit r. -erit S. | usque V. 6 firmandas Ev. a. S. 8 sainaruerit *Gargil*. cum teruntur munusque V. 9 inlinitur C. -nitum VFE. illiluberrimo dv. -mae rH. tum d. | liboribus V. laboribus d. 9. 10 singillatisque Vd. 11 eo om. v. a. H. ipso T. | oleo dEv. ulco rT. 11. 12 expressoque quo FEv. -esso quoque V. -essoque d. 14 naturae VdR. -re F. -ra J. -am v. | effe coni. J. om. ll. v. 15 traditur v ex d (traditur habere). auditur r. | adarca v. at- Q. adarcam II. | siluestria dicta Q.S. siluas tacta (intacta v) VFEB. siluas tecta (-tam d) dT. | in om. dT v. a. B. 18 prasion v.

candum sit. huius folia semengue contrita prosunt contra serpentes, pectorum et lateris dolores, tussim veterem. et iis, qui sanguinem reiecerint, eximie utile, scopis eius cum panico aqua decoctis, ut asperitas suci mitigetur. 242 inponitur strumis cum adipe. sunt qui viride semen, 5 quantum duobus digitis capiant, cum farris pugillo decoctum addito exiguo olei et salis sorberi ieiunis ad tussim iubeant. alii nihil conparant in eadem causa marrubii et feniculi sucis ad sextarios ternos expressis decoctisque ad sextarios duos, tum addito mellis sextario, 10 rursus decocto ad sextarios duos, si coclearii mensura in 243 die sorbeatur in aquae cyatho. virilium vitiis tusum cum melle mire prodest. lichenas purgat ex aceto, ruptis, convulsis, spasticis, nervis salutare. potum alvum solvit cum sale et aceto, item menstrua et secundas mulierum. arida 15 farina cum melle ad tussim siccam efficacissima est, item ad gangraenas et ptervgia. sucus vero auriculis, ex naribus et morbo regio minuendaeque bili cum melle prodest. 244 item contra venena inter pauca potens. ipsa herba stomachum et excreationes pectoris purgat cum iride et » melle, urinam ciet, cavenda tamen exulceratae vesicae et renium vitiis. dicitur sucus et claritatem oculorum adiuvare. Castor marrubii duo genera tradit, nigrum et, quod magis probat, candidum. in ovum inane sucum addit is ipsumque ovum infundit cum melle aequis portionibus. 25 tepefactum vomicas rumpere, purgare, persanare promittens, inlinit etiam vulneribus a cane factis tusum cum axungia vetere.

<sup>§ 242:</sup> Marc. Emp. 16, 20. 21. — §§ 243. 244: Diosc. III 109. Marc. Emp. 17, 33. Pl. iun. 86, 6.

<sup>5</sup> uiride U 445. -dem Q. -dis ll. v. a. D. 6 capiat VF. 7 sorbere v. a. Brot. | ia iunus Q. ieiunos v. a. Brot. 11 codiarii V. 12 in aqua d. | quieto V. | et uirilium dE v. a. S. 14 sparsicis V. 15 menstruss d. 17 gangraenas C. cancrianas (camc-F) ll. cancrenas v. | pterugia d. -gias V. ex ego coll. Diosc. et ll. v. et e (deleto altero et) B. 18 bile V. 21 cauendo VF. 24 inanem VF. 25 cum ego. om. ll. v. elle Ev. mell F. mel rJ. 27 inlinit vet. Dal. inlitis ll. v. sum f. tusam VFd. tuso EG. tusa v. 28 ueteri dE(?) v. a. D.

5

Ľ

į.

. 6

尬

Œ

lik.

NE C

išč.

at F

ot.

11.4

118E

as 1.

bile

, Д. е s Ц.

v.a.

- (90) Serpyllum a serpendo putant dictum, quod in 245 silvestri evenit, in petris maxime; nam sativum non serpit, sed ad palmum altitudine increscit. pinguius voluntarium et candidioribus foliis ramisque. adversus serpentes efficax, maxime cenchrim et scolopendras terrestres ac marinas et scorpiones, decoctis ex vino ramis foliisque. fugat et odore omnes, si uratur, et contra marinorum venena praecipue valet. capitis doloribus decoctum in aceto in-246 linitur temporibus ac fronti cum rosaceo, item phreneticis, lethargicis. contra tormina et urinae difficultates, anginas, vomitiones drachmis quattuor ex aqua bibitur; ad iocinerum desideria folia obolis quattuor dantur, ad lienem ex aceto. ad cruentas excreationes teritur in cyathis duobus aceti et mellis.
- 15 (91) Sisymbrium silvestre, quibusdam thymbraeum 247 appellatum, pedali non amplius altitudine. quod in riguis nascitur, simile nasturtio est, tritumque efficax adversus aculeata animalia, ut crabrones et similia; quod in sicco, odoratum est et inseritur coronis, angustiore folio. sedant 20 utraque capitis dolorem, item epiphoras, ut Philinus tradit. alii panem addunt, alii per se decocunt in vino. sanat 248 et epinyctidas cutisque vitia in facie mulierum intra quartum diem noctibus inpositum diebusque detractum. vomitiones, singultus, tormina, stomachi dissolutiones cohibet,

<sup>§§ 245. 246:</sup> Diosc. III 40. Th. H. VI 7, 5. (cfr. Plin. XIX 172). Gargil. p. 176, 1. 175, 14. Pl. iun. p. 11, 2. Gargil. p. 176, 6. 7. 8. — § 247: Diosc. II 155. 154. [Gargil.] p. 177, 5. 4. — § 248: Diosc. II 155. 154. [Gargil.] p. 177, 6. 2. Pl. iun. p. 91, 10.

<sup>1</sup> serpillum VQ v. a. C. 2 nam QD. om. ll. v. 3 palmae BH. palmi v. | altitudinine Q. -dinem VE v. a. S. 5 cenchrim v. cencharim ll. 7 odorem VFQ. | omnis ll. G. oc . . . . Q. cominus v. an recte? | uratur Qv. uretur ll. 11. 12 dist. ego. coll. Gargil. 12 desideria dG. -rium rTS. dolores v. cfr. XXII 108. XXIII 61. XXVII 136. 16 plus VF. 17 nasturcio Q (νακτούρκιουμ Diosc. II 184). | tritumque ego coll. Diosc. utrumque ll. v. 19. 20 sedantur aquae V 20 Philinus H cum vet. Dal. cfr. index. plinius ll. v' dit del. Verc. pilinus v. 28 dractum VF.

sive in cibo sumptum sive suco poto. non edendum gravidis nisi mortuo conceptu, quippe etiam inpositum eicit. movet urinas cum vino potum, silvestre vero et calculos. quos vigilare opus sit, excitat infusum capiti cum aceto. (92) Lini semen cum aliis quidem in usu est, sed et 5 per se mulierum cutis vitia emendat in facie, oculorum aciem suco adiuvat. epiphoras cum ture et aqua aut cum murra ac vino sedat, parotidas cum melle aut adipe aut cera, stomachi solutiones inspersum polentae modo, angi-250 nas in aqua et oleo decoctum et cum aneso inlitum. tor-10 retur, ut alvum sistat. coeliacis et dysintericis inponitur ex aceto. ad iocineris dolores estur cum uva passa; ad phthisim utilissime e semine fiunt ecligmata, musculorum. nervorum, articulorum, cervicium duritias, cerebri membranas mitigat farina seminis nitro aut sale aut cinere addi-15 tis. eadem cum fico ... etidem concoquit ac maturat: cum radice vero cucumeris silvestris extrahit quaecumque 251 corpori inhaereant; sic et fracta ossa. serpere ulcus in vino decocta prohibet, eruptiones pituitae cum melle.

<sup>§ 249:</sup> Diosc. II 125. Pl. iun. p. 21, 15. 20, 9. 31, 7—9. Marc. Emp. 15, 31. (Pl. iun. p. 30, 14. 15). — § 250: Marc. Emp. 18, 12. Pl. iun. p. 34, 20. 88, 2. — § 251: Diosc. II 125. Pl. iun. p. 76, 9—11. 63, 18. 44, 2.

<sup>1</sup> in suco v. a. G. | poto ego. potum ll. v. | 1. 2 ignauidis V. 3 urinas Q. cfr. § 253 extr. urinam ll. v. | uero S. .. ro Q. om. ll. v. | calculos Qv. calchos ll. 5 sed QS. om. ll. v. 6 muliebris Q. 8 murra S. myrrha Vv. myrta Fd. mu. ta Q. misto E. | parotidas dv. paroidas r. 8. 9 et cera dT. 9 dissolutiones coni. Dal. sed cfr. XXIII 112. XXVII 88. | polenta VFd. 9. 10 anginas v. anguinae ll. 10 aneto coni. Brot. e Marc. Emp. et Plin. iun. | inlinitum E. | post inlitum excidisse videntur sic et tonsillas ex aceto gargarizatum: cfr. Plin. iun. p. 30, 14. 10. 11 torpetur E. torreretur. aut cum murt. .. Q. an torretur ac cum murra, ut aluum sistat, coeliacis — aceto? 13 utilissime e G. -mae V. -me rv. seminae V. | et ligmata V. 14 ceruitium E. ceruicum d v. a. D. -icis V. 16 lacunam ego indicavi. et idem ll. idem G. item v. parotidem J. ephelidem S (dubitanter) e Diosc. 18 et fracta Ev. effracta T. 19 eruptiones dv. eruitiones VE. ueruitiones F.

ţ

÷

Æ

ø

(2

ß

13

15. 16. 18.

ITTE.

) et

II

10 😫

nost c

rizak

加.

11 🕸

-mer

cum!

II. is e Di

, ere

emendat ungues scabros cum pari modo nasturtii, testium vitia et ramices cum resina et murra et gangraenas ex aqua, stomachi dolores cum feno Graeco sextariis utriusque decoctis in aqua mulsa, intestinorum, thoracis perniciosa vitia clystere in oleo aut melle.

(93) Blitum iners videtur ac sine sapore aut acrimo-252 nia ulla, unde convicium feminis apud Menandrum faciunt mariti. stomacho inutile est. ventrem adeo turbat, ut choleram faciat aliquis. dicitur tamen adversus scorpiones potum e vino prodesse, clavis pedum inlini, item lienibus et temporum dolori ex oleo. Hippocrates menstrua sisti eo cibo putat.

23. (94) Meum in Italia non nisi a medicis seritur 253 et his admodum paucis. duo genera eius: nobilius Atha15 manticum vel Athamanicum vocant, illi tamquam ab Athamante inventum, hi quoniam laudatissimum in Athamania
reperiatur, foliis aneto simile et caule, aliquando bipedale,
radicibus multis obliquis nigris, quibusdam et altis, minus
rufum quam illud alterum. urinam ciet in aqua pota
20 radice trita vel decocta, inflationes stomachi mire discutit,
item tormina et vesicae vitia vulvarumque. articulis cum
melle ..... infantibus cum apio inlitum imo ventri urinas movet.

<sup>§ 252: (</sup>Diosc. II 143). Gargil. p. 143, 8. 9. 13. 11. 10. — § 253: Diosc. I 3.

<sup>1</sup> emendat Ev. -dant r. | paro modi V. | nasturci V.
2 cancraenas V (v. a. C). 3 faeno V. 3. 4 utrisque E v. a. G.
6 ac Vv. hac Q. aut r. 8 inutile est v. -ilem U.
9 cholera V. ulcera Q. | dicitur Ev. -cetur r. 11 temporibus doloribus d. 13 meu v. a. H. milium Q. 14 iis E v. a.
S. 14. 15 Athamanticum v. adam-U. adamant. hic cum Q.
15 uel Athamanicum U 444. uelata manichum Q. om. U.
v. a. D. 16 Athamania U l. l. -manta F Q. -mante r v. a. D.
17 aneto S cum B e Diosc. aneso U. Q. aniso v. | dist. ego. | bipedale ego coll. Diosc. uipedale Q. bipedali U. v. bicubitali B. 18 obliquis VT Brot. oliuis Q. oblis F d. obolis E. obnigris v. | nigris om. v. a. Brot. | et Q S. om. U. v. | altis V f d T J.
albis Q S. altissimis E(?) v. an rectis? cfr. Diosc. 19 illud Q v. illum U. | urinam ciet J. murinam et U. ciet urinam v. | qua V F. | potum d E(?) v. om. F 1. 21 dist. U 444. 22 la-

254 (95) Feniculum nobilitavere serpentes gustatu, ut 8, 98 diximus, senectam exuendo oculorumque aciem suco eius reficiendo, unde intellectum, hominum quoque caliginem praecipue eo levari. colligitur hic caule turgescente et in sole siccatur inunguiturque ex melle. [ubique hoc est] 5 laudatissimus in Hiberia lacrimis fit. et e semine recenti fit et e radicibus prima germinatione incisis.

255 (96) Est in hoc genere et silvestre, quod hippomarathum, alii myrsineum vocant, foliis maioribus, gustu acriore, procerius, baculi crassitudine, radice candida. nascitur in 10 calidis et saxosis. Diocles et aliud hippomarathi genus tradidit, longo et angusto folio, semine coriandri.

266 Medicinae in sativo ad scorpionum ictus et serpentium semine in vino poto. sucus et auribus instillatur vermiculosque in his necat. ipsum condimentis prope omnibus is inseritur, oxyporis etiam aptissime. quin et panis crustis subditur. semen stomachum dissolutum adstringit vel in febribus sumptum, nausiam ex aqua tritum sedat, pulmonibus et iocineribus laudatissimum. ventrem sistit, cum modice sumitur, urinam ciet et ad tormina potu. decoc-20

<sup>§ 254:</sup> Diosc. III 74. Gargil. p. 159, 5. 6. 10. — § 255: Diosc. III 75. — §§ 256. 257: Diosc. III 74. Gargil. p. 160, 1. 159, 11. 12. 160, 5. 3. 4. Pl. iun. p. 58, 18. Gargil. p. 159, 13. 14. 16. 160, 2. 159, 14. 16. 160, 7.

cunam ego indicavi. exciderunt fortasse itemque thoracis fluctionibus utile cfr. Diosc. 2 exuendo v. -dum Q. -dam VE. execuendam r. | oculorumque Qv. oc.lo.umque  $\mathbf{V}^2$ . c.lo.umque  $\mathbf{V}^1$ . colonumque F. colonorumque r. | sucu eius acuend ... Q.

<sup>3</sup> intellectum est v. a. S. | hominem V<sup>1</sup>tv. a. Verc. 5 uncos posuit D cum U 445. 6 e lacrimis FEv. 6. 7 dist. ego coll. Diosc. 6 et e dTEQ Brot. et ex Vv. et F. | recente E. om. dT. 7 fit ll. Tv. om. QD. 8. 9 hippomarathum (ippo-Q)S. -thron v. hippomatum E. hyppo-d. ippho-r.

<sup>9</sup> myrsineum dQC. -seneum rv. smyrneum cons. H.

10 baculi S. uacculi Q. bracili F¹. bracioli V¹F². brachioli V².
bracchioli r. -iali v. 11 et VdTD. set F, sed Ev. 13 in
satiuo dEv. insitiuo r. 15 necat dQv. -atis r. 18 febris
VF. | ex dEv. ea VF². in ea F¹. 20 ciet dT Brot. et
ciet r. ciet J. exciet et G. excitat et v. | ad om. v. a. S. | potu

7 445. totù Q. totum U. potum S. mitigat v. | dist. ego.

tum in lactis defectu potum mammas replet. radix cum 257 tisana sumpta renes purgat sive decoctae suco ex vino sumpto. prodest et hydropicis radix ex vino pota, item convulsis. inlinuntur folia tumoribus ardentibus ex aceto, 5 calculos vesicae pellunt, venerem stimulant. geniturae abundantiam quoquo modo haustum facit, verendis amicissimum sive ad fovendum radice cum vino decocta sive contrita in oleo inlita. multi et suggillatis cum cera inlinunt [et] radicem. seminis suco vel radice cum melle contra canis morsum utuntur et contra multipedam ex vino.

Hippomarathum ad omnia vehementius calculos prae-258 cipue pellit, prodest vesicae cum vino leni et feminarum menstruis haerentibus. efficacius in eo semen quam radix. 15 modus in utroque quod duobus digitis tritum addatur in potionem. Petrichus, qui ophiaca scripsit, et Micion, qui rhizotomumena, adversus serpentes nihil efficacius

<sup>§ 258:</sup> Diosc. III 75. Nicand. ther. 596.

<sup>1</sup> in S. et in Q.D. om. 11. v. | lactisque v. a. S. | inplet Q. 1. 2 cuncti sanat sumpta eadem (om. renes — suco) Q.

<sup>2</sup> decoctae (= -cte) ego coll. Plin. iun. -cti VFdTJ. -cto Ev. 2. 3 ex uino sumto Q. siue semine sumpto ll. v. de siue semel posito cfr. XVI 1. XVII 159. XXVI95. XXXII 53. XXXVII 149.

<sup>3</sup> e uino d. cum uino T. | pota Q.D. cocta ll. v. 4 ardentibus Verc. -tes ll. v (ad calculos relatum). -te J. sed cfr. Gargil. fortasse exciderunt aliqua: tumoribus et quae ictu uel repentinis suggillationibus (vel caloribus) ardent. 5 uenerem stimulant Q.S. om. ll. v. cfr. Gargil. 6 quo E.Q. 7 radice v. -cem ll. | cum FlEv. cum in r. | decocta S. cocta v. decoctam Vd. -tum r. 8 contrita v. cfr. Gargil. -itum ll. S. | inlita ego. -itum ll. v. | multum E. | tumoribus et sugillatis v. a. J.

<sup>9</sup> uncos ego posui. | radicem VFd. -ice Ev. | dist. ego. | seminis suco ego coll. Diosc. et Gargil. in suco ll. v. | radice ego. -icem VFd. om. Ev. 10 multipedem VFd v. a. G. 12 hippomarathum V<sup>2</sup>S (-thron v). -tum r. ippo- Q. 13 tollit dT.

<sup>14</sup> haerentibus (her-Q)EQG. haerentes (her-F)r. om. v. | sed efficatius Q. 15 modus Qv. modis VFE. om. d. | in om. E. | utraque EQ. | tritum C. trito ll. v. om. Q. | addatur QS. additur ll. v. 16 potione Q. an recte? | Micion Brunn p. 36. miccon ll. Miccion G. Miction Dal. Micton H. micon v.

hippomaratho putavere; sane et Nicander non in novissimis posuit.

259 (97) Cannabis in silvis primum nata est, nigrior foliis et asperior. semen eius extinguere genituram virorum dicitur. sucus ex eo vermiculos aurium et quodcumque 5 animal intraverit eicit, sed cum dolore capitis, tantaque vis ei est, ut aquae infusus coagulare eam dicatur; et ideo iumentorum alvo succurrit potus in aqua. radix articulos contractos emollit in aqua cocta, item podagras et similes impetus. ambustis cruda inlinitur, sed saepius mu- 10 tatur, priusquam arescat.

260 (98) Ferula semen aneto simile habet. quae ab uno caule dividitur in cacumine, femina putatur. caules eduntur decocti commendanturque muria ac melle, stomacho utiles. sin plures sumpti, capitis dolorem faciunt. radix 15 denarii pondere in vini cyathis duobus bibitur adversus serpentes, et ipsa radix inponitur. sic et torminibus medetur, ex oleo autem et aceto contra sudores inmodicos

261 vel in febribus proficit. sucus ferulae alvum solvit fabae magnitudine devoratus. e viridi medulla vulvis utilis et 20 ad omnia ea vitia. ad sanguinem sistendum decem grana seminis bibuntur in vino trita vel medulla. sunt qui comi-

<sup>§ 259:</sup> Diosc. III 155. 156. — § 260: Diosc. III 81. Pl. iun. p. 110, 11. 92, 18. — § 261: Diosc. III 81.

<sup>1</sup> hippomaratho S. -thon U. -thro v. (yppomaradrum Q).
3 cannauisiluestris Q. | nigriore VF v. a. H (folio et asperiore).
7 infusus QS. -sum FdE. -sa Vv. 8 lamentorum V. | poti' d. pota v. a. S. 10 sed dE(?)v. et r. an recte?
13 an cacumina? cfr. XVI 158. XII 42. 14 muria Verc. cfr. Diosc. murta F¹dT. musta VF². musto v. a. S. amurca E.
15 utilis U. | sin Ev. in VF. hi dT. facile conicias utilis-

<sup>15</sup> utilis ll. | sin Ev. in VF. hi dT. facile conicias utilissimi. plures; sed vide ne scribendum sit utiles, ni plures...facerent; cfr. XXIV 17. XXVII 29, alii loci multi. 19 aluum sistit v. a. G. 20 et \*!Dal. | uiride dT!. | medulla VFE (Verc.) H. merulla f. ferula dTv. | uuluis H cum Gronovio. uultuis VF!. uultui rT. ramusculus v. musculus B. del. Verc. fortasse recte; an uel illitu. est? | utilis Vv. utile r. | et H. est ll. v. est et ll. Verc. 22 cum medulla V\*S. 22. p. 378, 1 comitialibus ego. -alibus bis VF. -alibus morbis 1E(?) v. cfr. XXI -56. XXVII 29, al. (an bis die dandum? cfr. § 237).

tialibus dandum putent luna IIII usque VII lingulae mensura. natura ferularum murenis infestissima est, tactae siquidem ea moriuntur. Castor radicis sucum et oculorum claritati conferre multum putavit.

- 199) Et de carduorum satu inter hortensia diximus, 19, 152 quapropter et medicinam ex his non differamus. silvestrium genera sunt duo, unum fruticosius a terra statim, alterum unicaule crassius. utrique folia pauca, spinosa, muricatis cacuminibus, sed alter florem purpureum emittit inter me10 dios aculeos celeriter canescentem et abeuntem cum aura; 
  κόλυμον Graeci vocant. hic, antequam floreat, contusus 263 atque expressus inlito suco alopecias replet. radix cuiuscumque ex aqua decocta potoribus sitim facere narratur. stomachum corroborat et vulvis....si credimus, etiam
  15 conferre aliquid traditur, ut mares gignantur. ita certe Glaucias scripsit, qui circa carduos diligentissimus videtur. mastiche e carduis odorem commendat oris.
- 24. (100) Et discessuri ab hortensiis unam conposi-264 tionem ex his clarissimam subteximus adversus venenata 20 animalia incisam in lapide versibus Coi in aede Aesculapi: serpylli duum denariorum pondus, opopanacis et mei tan-

<sup>§ 262:</sup> Th. H. VI 4, 3. cfr. Plin. XXII 86. XXI 94. — § 263: Gargil. p. 149, 11. 13. 11. 12. 14. 150, 1. 2. Th. H. VI 4, 9. — § 264: Gargil. p. 176, 10 sqq. Pl. iun. p. 111, 13—24. 112, 1—4.

<sup>1</sup> IIII us vII  $\mathbf{F}^1$ . quarta sexta septima  $\mathbf{d}\mathbf{E}(?)v$ .  $\alpha$ . S. tit d. mittit rQv. 13 potioribus V f. potatoribus T Gargil. 14 corroborat ad uenerem confert Q. | lacunam ego indicavi. excidisse videntur in cibo utilis est. cfr. Gargil. 15 certe D cum U 446. et cereae FdT. et cerea E. enim cereae  $\nabla$ (?). enim S. cherias (Chaereas G) atheniensis scripsit et v. an ita et serio? cfr. XVII 267. XXX 137. XXXVII 41. 16 glatias E. | scripsit S. adscripsit Il. J. scribit Gargil. del. v. | qui dTv. quid r. 17 mastiche e S. -tice Q Gargil. -teche V. -tethe FE. -tet haec dT. mastiche H. manducatus v. | carduorum Gargil. cardui H. -duus Verc. -duus hic v. | commendoris VE. (oris odorem commendat Q). 18 sed v. α. D. | discessuri G. -ssum ll. ante discessum v. om. 1. cisa dQ. | in dQS. om. rv. | Coi in aede S cum Q (coiine de). (cfr. coii Plin. iun.) et linede II. in limine aedis v. pullidium V. | opoponaces VE. -panicis d. | mei coni. Cac

tundem singulorum, trifolii seminis pondus denarii, anesi et feniculi seminis et ammi et apii denarium senum e singulis generibus, ervi farinae denarium XII. haec tusa cribrataque vino quam possit excellenti digeruntur in pastillos victoriati ponderum. ex his singuli dantur ex vini mixti cyathis ternis. hac theriace Magnus Antiochus rex adversus omnia venenata usus traditur aspide excepta.

## C. PLINI SECUNDI NATURALIS HISTORIAE

## LIBER XXI

10

1. (1) In hortis seri et coronamenta iussit Cato, inenarrabili florum maxime subtilitate, quando nulli potest facilius esse loqui quam rerum naturae pingere, lascivienti praesertim et in magno gaudio fertilitatis tam varie ludenti. 2 quippe reliqua usus alimentique gratia genuit, ideoque sae-15 cula annosque tribuit iis, flores vero odoresque in diem gignit, magna, ut palam est, admonitione hominum, quae spectatissime floreant, celerrime marcescere. sed ne pic-

<sup>§ 1:</sup> Cato 8, 2.

et Dal. e Galeni antidot. II 14. mii Q. mili U. milii v. a. H.

1 seminis dTQ. om. E v. a. S. seminis — 2 feniculi om. VF. |
denari unius S ex Plin. iun. | anesi dEH. a.si Q. aneti v. a. H
ex Plin. iun. 2 fenum V. | e QS. et U. del. C. ex v.

<sup>3</sup> denarium Q Plin. iun. S. om. U.v. | hae tusa Q. extusa d T.

4 possunt dQS. potest Gargil. 5 pondere Ev. a. S. |
singuli Q Plin. iun. Gargil. v. -lis U. | uino Plin. iun. Gargil.
cfr. § 204 extr. 260. 6 hac Q Gargil. Verc. haec U.v. | theriache Q. -reace V. -riaca Gargil. v. a. S. | magus d. 7 aspide
excepta QS. om. U.v. praeter aspidem Plin. iun. 11 in hortis — Cato om. B. 14 uarie v. uariae U. G. cfr. IX 102.
XI 123. | ludenti v. -tis d. iubenti V. uiuenti E. inuenti E.
16 his VGETD. 17 magna ut Gdv. -na aut EE. -nam

et monitione V. 18 celerius VdTfS.

tura quidem sufficiet imagini colorum reddendae mixturarumque varietati, sive alterni atque multiplices inter se nectantur, sive privatis generum funiculis in orbem, in oblicum, in ambitum quaedam coronae per coronas currant.

2. (2) Tenuioribus utebantur antiqui, stroppos appel- a lantes, unde nata strophiola. quin et vocabulum ipsum tarde communicatum est, inter sacra tantum et bellicos honores coronis suum nomen vindicantibus. cum vero e floribus fierent, serta a serendo serieve appellabantur, quod 10 apud Graecos quoque non adeo antiquitus placuit.

(3) Arborum enim ramis coronari in sacris certami-4 nibus erat primum. postea variari coeptum mixtura versicolori florum, quae invicem odores coloresque accenderet, Sicyone ingenio Pausiae pictoris atque Glycerae corona-15 riae dilectae admodum illi, cum opera eius pictura imitaretur, illa provocans variaret, essetque certamen artis ac naturae, quales etiam nunc extant artificis illius tabellae atque in primis appellata stephaneplocos, qua pinxit ipsam. idque factum est post Olympiada C. sic coronis 6 20 e floribus receptis paulo mox subiere, quae vocantur Aegyptiae, ac deinde hibernae, cum terra flores negat, ramento e cornibus tincto. paulatimque et Romae subrepsit appellatio corollis inter initia propter gracilitatem nomi-

<sup>§ 3:</sup> Festus s. v. stroppus. Varro de l. l. VI 64.

<sup>1</sup> sufficiet ego. sufficienti VGdC. -nte rv. -ns Gronov. sufficit vet. Dal. | reddenda et Vd. -dae est Gronov. 1. 2 mixturarum quaque dT. -rarum C. 3 nectuntur D e coni. J. | priuati VG. | generis G. 4 ambitum. Quaedam v.a. J. | currant ego. currunt U.v. 5 stropos R. struppos dT Brot. strophia v.a. H. 7 tarde dG. tarde de E. tarde inde v. tande de R. tandem rS. 8 uero e dC. uero se E¹. uero RE². uero r. 9 serieue Salm. seriue RE. seriua G. seruiae rv. a. Brot. seriuae f. sertiue Lipsius. 11 enim om. VGd. 12 postea Rv. om. r. | uariari dv. -iare rS. 12. 13 uersicolori GdfBas. -ris V. -res rv. 14 sicyon ex Rv. a. B. -onii ex B. | ingeniis T. | Pausiae B. pausiae in RB. Pausiani v. paustae dT. paste G. parte V. | glycerae REv. lycerae d. licerae r. 15 an eius hic? | picturae RE. 16 et illa v.a. S. 19 olympiadem Rdv. a. S. 20 subire VG. 21. 22 nec atramento VG. 22 e om. VGd. | cincto RE. | surrexit dT.

natis, mox et corollariis, postquam e lamina tenui aerea inaurata aut inargentata dabantur.

- 3. (4) Crassus Dives primus argento auroque folia imitatus ludis suis coronas dedit, accesseruntque et lemnisci, quos adici ipsarum coronarum honor erat, propter 5 Etruscas, quibus iungi nisi aurei non debebant. puri diu fuere hi; caelare eos primus instituit P. Claudius Pulcher bratteasque etiam philyrae dedit.
- (5) Semper tamen auctoritas vel ludicro quaesitarum fuit. namque ad certamina in circum per ludos et ipsi 10 descendebant et servos suos equosque mittebant, inde illa XII tabularum lex: qui coronam parit ipse pecuniave eius, virtutis suae ergo duitor ei. quam servi equive meruissent, pecunia partam lege dici nemo dubitavit. quis ergo honos? ut ipsi mortuo parentibusque eius, 15 dum intus positus esset forisve ferretur, sine fraude esset inposita. alias in usu promiscuo ne ludicrae quidem erant, 8 (6) ingensque et hinc severitas. L. Fulvius argentarius bello Punico secundo cum corona rosacea interdiu e pergula sua in forum prospexisse dictus ex auctoritate se- 20 natus in carcerem abductus non ante finem belli emissus est. P. Munatius cum demptam Marsuae coronam e floribus capiti suo inposuisset, atque ob id duci eum in vin-9 cula triumviri iussissent, appellavit tribunos plebei, nec

<sup>§ 7:</sup> Cic. de leg. II 24, 60. — § 10: cfr. Plin. VII 50. Val.

<sup>1</sup> lamna VfS. | tenui aerea tenui B. aerea tenui v. a. S.
4 honos Vv. a. D. 6 etruscos VG. 7 hic d. ii Ev. a.
D. 8 bratteasque v et S. bracteasque VC. brattiasque GE
D. brati- r. 11 equosque S cum Salm. quosque U. v. quisque G. quique Hack. 13 uirtuits suae Turnebus et P. - uti suae T. - utisue U. J. - utis v. a. S. honoris uirtutisue RSchöll. | ergo om. E. | duitor H cum Gronovio. duitur V'Gd²J. duuitur T. dividitur d¹f. arguitur rv. arduvitur RSchöll.
14 pecuniam EEv. a. G. | partem Gd. | lege v. legem U.
16 intus EEv. in rTf. 17 inpositas (-tus G) alia VGd. | errant EE. 18 huic T. his (iis) v. a. G. hic H. 19 e v.
om. U. 20 adductus v. a. H. missus dT. 22 marsiae V
n Dal. 23 eum in dEEv. cum r. 24 tribunos VdEv.
| plebei ego. cfr. VII 101. XVIII 15. XXVIII 148.
| 17. 18. plebi VdS. - bis Ev. pl. rD.

intercessere illi, aliter quam Athenis, ubi comissabundi iuvenes ante meridiem conventus sapientium quoque doctrinae frequentabant. apud nos exemplum licentiae huius non est aliud quam filia divi Augusti, cuius luxuria noctibus coronatum Marsuam litterae illius dei gemunt.

(7) Florum quidem populus Romanus honorem Sci- 10 pioni tantum habuit. Serapio cognominabatur propter similitudinem suarii cuiusdam negotiatoris. obierat in tribunatu plebei admodum gratus dignusque Africanorum 10 familia, nec erat in bonis funeris inpensa. asses ergo contulit populus ac funus elocavit, quaque praeferebatur, flores e prospectu omni sparsit.

(8) Et iam tunc coronae deorum honos erant et larum 11 publicorum privatorumque ac sepulchrorum et manium, 15 summaque auctoritas pactili coronae, ut in Saliorum sacris invenimus sollemnes cenae. transiere deinde ad rosaria, eoque luxuria processit, ut non esset gratia nisi mero folio sutilibus, mox petitis ab India aut ultra Indos. lautissimum quippe habetur e nardi folio eas dari aut veste

Max. IX 14, 3. — § 11: Ovid. Fast. V 360. Apicius I 4. Lucan. Phars. X 162. Martial. XIII 51. IX 94. (91). V 65.

<sup>1</sup> comissabundi RfS. commiss- rD. comess- v. conuentus post doctrinae ponendum? 3 frequentabantur Bd.
4 luxoria V<sup>1</sup>B. 5 marsua B. | diei gemunt *U chrest. 211*. degement D. describent v. a. G. cfr. VII 150. 7 quod serapio d. quando serapio T. Suario v. a. G. an qui quidem Se-8 suarii dv. suari GED. suam V. sua R. | obierat Freinshem. ad Flor. II 7, 14. ob id erat ll. v. a. S. 8. 9 tribunatu ll. v. consulatu D cum U chrest. 212. 9 plebes Bd. plebi  $\nabla H$ . 10 inpensas V. inmensas Gd. 11 praeterferebatur J. parte ferebatur v. a. G. 15 factili VG. fict- f. | ut in Saliorum coni. Turnebus. utilis aliorum RE. ut his al- V<sup>2</sup>  $d^{1}T$ . ut is al-  $V^{1}$ . uti sal- rJ. uti iis Sal- S. sutiles Sal- (al-16 cenae ego. cenas ll. v. coenis B. eas J. fortasse distinguendum est ita: cenae transiere deinde. 16. 17 rosaria v. rosalia VGdE. nos alia B. 17 eoque Bdv. eo r. luxoria V. | grata D cum U l. l. 18 foliis V. filiu G. filius d¹. | sutilibus v. -ilis Gd²RED. utilis r. sutili S. de mendi genere haud infrequenti cfr. p. 376, 18. 377, 14. 154, 21. | peritis VGd1. | indio VGd1.

13

Serica versicolori, unguentis madida. hunc habet novissime exitum luxuria feminarum.

(9) Et apud Graecos quidem de coronis privatim 12 scripserunt Mnesitheus atque Callimachus medici, quae nocerent capiti, quoniam et in hoc est aliqua vali- 5 tudinis portio, in potu atque hilaritate praecipue odorum vi subrepente fallaciter. scelerata Cleopatrae sollertia. namque in apparatu belli Actiaci gratificationem ipsius reginae Antonio timente nec nisi praegustatos cibos sumente fertur pavore eius lusisse extremis coronae floribus veneno 10 inlitis ipsaque capiti inposita; mox procedente hilaritate invitavit Antonium, ut coronas biberent. quis ita timeret insidias? ergo concerptam in scyphum incipienti haurire opposita manu: en ego sum, inquit illa, Marce Antoni, quam tu nova praegustantium diligentia caves: 15 adeo mihi, si possim sine te vivere, occasio aut ratio deest! inductam custodiam bibere jussit ilico expirantem.

De floribus.... supra dictis scripsit Theophrastus apud Graecos; ex nostris autem inscripsere aliqui libros 20 anthologicon, flores vero persecutus est nemo, quod equi-

<sup>§ 13:</sup> Th. H. VI 6, 7.

<sup>1</sup> uersicoloris REJ. -ores v. a. S. | unguenti VGd. | madidas dv. a. S. 2 luxuriaque RE. an exciderunt uoluptas diuitum? 4 scripserunt ego luc. 110 not. 64 (U 447). scripserem et R. -sere et rS. -sere v. an potius apud Graecos quidam. scripsere et? 5 et Rv. om. r. 6 in hilaritate d. 7 scelerata REG. -ratae VdTf. -rate G. -rata e S. (an -erata erat?). | dist. ego. | cleopathra E. cleosathra R. | sollertiae (sol-E) RE. 10 pauorem S. sed cfr. IX 139. XI 123. ab ore RE v. a. G. | coronae Rdv. -na et G. -nis E. -nis et V. 11 inlictis R. | praecedente V. 12 quis REv. om. r. 13 concerptam ego. -ta ll. v. 15 diligentias R. 17 adest v. a. G. (saltem nō deest). | inductum V²v (praemisso inde). eductam d (S). | custodia G. e cust-v. | uiuere R. 17. 18 expirante REG. 19 de coronis v. a. G. | lacunam ego indicavi; exciderunt fortasse generatim et diligentius (vel uberius): cfr. § 61. 64. | supra dictis VGTIRE. supra dictos d(?) H cum Gronovio. extra supra dictos v. conieceram super praedictos coll. XXIII 59. XXI 44. XIV 44. XVII 165. VII 98. VI 66, CFW Müller p. 19.

dem inveniam. nec nos nunc scilicet coronas nectemus - id enim frivolum est -, sed de floribus quae videbuntur digna memorabimus.

4. (10) Paucissima nostri genera coronamentorum in- 14 5 ter hortensia novere, ac paene violas rosasque tantum. rosa nascitur spina verius quam frutice, in rubo quoque proveniens, illic etiam iucundi odoris, quamvis angusti. germinat omnis primo inclusa granoso cortice, quo mox intumescente et in virides alabastros fastigato paulatim 10 rubescens dehiscit ac sese pandit, in calice medio staminis conplexa luteos apices. usus eius in coronis prope minimus est. oleo maceratur, idque iam a Troianis tem- 15 poribus Homero teste. praeterea in unguenta transit, ut diximus. medicas per se artes praebet. emplastris atque 18, 9 15 collyriis inseritur mordaci subtilitate, mensarum etiam deliciis perunguendis, minime noxia carie.

Genera eius nostri fecere celeberrima Praenestinam et 16 Campanam; addidere alii Milesiam, cuius ardentissimus colos, non excedentis duodena folia, proximam ei Trachi-20 niam minus rubentem, mox Alabandicam viliorem, albicantibus foliis, vilissimam vero plurimis, sed minutissimis, spiniolam. differunt enim multitudine foliorum, asperitate, levore, colore, odore. paucissima quina folia, ac deinde 17

iam V. spinosam d Ven. 23 leuiore VGE.

<sup>§ 15:</sup> Homerus Ψ 186. — §§ 16 extr. 17: Th. H. VI 6, 4.

<sup>2</sup> nec floribus B. 3 memoranimus B. 9 fastigiato ▼ C. cfr. ad XIX 70. 10 calice ego. calices ▼ GRE(S). -icis d(?)v. -icem D. 10. 11 staminis ego. sui stanti II. sui stantis v. 11 conplexum D. | uisus R. 12 nimius B coll. § 11. |

maceratur dv. -ceretur VRE. -cetur G. | id d. | iam v. tam ll.

14 modicas per se d. per se ut diximus medicas per se R.

15 inseritur Vd Bas. insertitur G. inpellitur RE. an interponitur? cfr. XX 163. imponitur v. | etiam om. dT. 16 carie ego coll. Pausan. IX 41, 7. Blümneri technol. II 331. contra

VdREv. om. GG. 17 celeberrimam VGT. | praenesticam d.
18 cuius ego. cui sit (ortum ex cuisu) ll. H. cuius sit v. |
excedenti H. 19 folia proxima G. proxima folia RE.
20 Alabandicam v. alb- ll. 21 filiis R. | sed VGdH. uel rv.
22 spiniolam S. -neolam G. -nioiam GREv. a. B. spinis

numerosiora, cum sit genus eius, quam centifoliam vocant, quae est in Campania Italiae, Graeciae vero circa Philippos, sed ibi non suae terrae proventu: Pangaeus mons in vicino fert numerosis foliis ac parvis; accolae transferentes conserunt, ipsaque plantatione proficiunt. non autem talis 5 odoratissima nec cui latissimum maximumve folium, bre-18 viterque indicium est odoris scabritia corticis. Caepio Tiberii Caesaris principatu negavit centifoliam in coronas addi, praeterquam extremas velut ad cardines, nec odore nec specie probabilem. est et quae Graeca appellatur a 10 nostris, a Graecis lychnis, non nisi in umidis locis proveniens nec umquam excedens quina folia violaeque magnitudine, odore nullo. est et alia Graecula appellata, convolutis foliorum paniculis nec dehiscens nisi manu coacta 19 semperque nascenti similis, latissimis foliis; alia funditur 15 e caule malvaceo folia oleae habente — mucetum vocant —. atque inter has media magnitudine autumnalis, quam coroniolam appellant, omnes sine odore praeter coroniolam et in rubo natam, tot modis adulteratur.

Et alias vera quoque plurimum solo praevalet. Cyre- 20 nis odoratissima est, ideoque ibi unguentum pulcherrimum, Carthagine Hispaniae hieme tota praecox. refert et caeli temperies, quibusdam enim annis minus odorata provenit, 20 praeterea omnis siccis quam umidis odoratior. seri neque pinguibus vult neque argillosis locis nec riguis, contenta 25

<sup>§ 18:</sup> Diosc. III 104. — § 19: Th. H. VI 6, 5. C. VI 18, 3. Geop. XI 18, 3.

<sup>3</sup> sine terrae d. 4 fert dG. fere r. fere est v. | an at paruis? cfr. Theophr. | unde accolae d(?) v. a. S. 5 consenserunt B. 6 odoratissima est B(?) v. 7 scabritiae BE. 11 lycinis VG. 12 quina ego. cfr. § 16. quinque U. v. 15 alii BE. 16 e om. VG. | maluaceo dBEv. -atio r.

<sup>15</sup> alii BE. 16 e om. VG. | maluaceo dBEv. -atio r. -acio S. | oleae VdTv. olea BE. oleo G. | habens v. a. G. | mucetum GdD (non apte coll. Theophr. H. IV 14, 3, qui locus a Plinio exscriptus est XVII 223). ucetum V. macetum BES. aceton codd. B. mosceuton vel moscheuton B. musceton v. nomen restitui vix poterit.

17. 18 coroneolam V v. a. S. (item v. 18).

21 id aeque d. 24 seri naeq: V. seri nec B v. a. S. 5 uult nec B v. a. S.

ĭ

roribus, proprieque ruderatum agrum amat. praecox Campana est, sera Milesia, novissima tamen desinit Praenestina. fodiuntur altius quam fruges, levius quam vites. tardissime proveniunt semine, quod in ipso cortice est, sub ipso flore, opertum lanugine. ob id potius caule conciso inseruntur. et ocellis radicis, ut harundo, unum genus inseritur pallidae, spinosae, longissimis virgis, quinquefoliae, quae Graecis altera est. omnis autem recisione atque 21 ustione proficit; tralatione quoque, ut vites, optime ocissimeque provenit surculis quaternum digitorum longitudine aut ampliore post vergiliarum occasum sata, dein per favonium translata pedalibus intervallis crebroque circumfossa. qui praecocem faciunt, pedali circa radicem scrobe aquam calidam infundunt germinare incipiente calice.

15 5. (11) Lilium rosae nobilitate proximum est et quadam cognatione unguenti oleique, quod lilinum appellatur. interpositum etiam maxime rosas decet, medio proventu earum incipiens. nec ulli florum excelsitas maior, inter-23 dum cubitorum trium, languido semper collo et non suf-20 ficiente capitis oneri. candor eius eximius foris striati et ab angustiis in latitudinem paulatim sese laxantis effigie calathi, resupinis per ambitum labris tenuique pilo et

<sup>§§ 20. 21:</sup> Tb. C. VI 18, 3. 5 extr. 6. Col. arb. 30, 2. (Varro I 35, 1). Pallad. III 21, 1. 3. (XII 11). Geop. XI 18, 5. — § 22: Diosc. III 106. (Th. de od. 27). — § 23: Col. X 99. (Th. H. I 13, 2).

<sup>1</sup> roribus ego. cfr. Pliniana p. 33. ruribus V B. locis ruribus G. raribus RE. ribus dT. raris v. ruderibus D cum P. 2 serra R. | nouissima V G d T. cfr. XI 92. ruderaceum VGdT. XVI 83, 102. XVIII 135. -sime rv. | tamen om. VGd. 4 cortice — ipso om. VG. 5 obit B. | inciso d. 5.6 inferuntur dv. ut feruntur (ferunt  $\mathbf{R}$ )r. 6 radicis om. RE. dv. optima (-tuma E)r. 10 singulis R. 12 crebro GRED. 12. 13 circumfossa v. circafossa d. circa fossam r. 1
om. dT. 16 lilinum J. lilium U. lirinon C. lilion v. terpositum coni. H. et inpositum (et om. d) ll. v. 19 longido **B.** longitudo  $V^2$ . | non om. B. . 20 foliis foris v.a.H. | stricti dT. strictis  $V^2BEv.a.H.$  21 latitudine B. | laxantibus v.a.H. | effigie dv. efficiae VG. efficaciae r. 22 filo d(?)v. a.

26

staminis stantibus in medio crocis. ita odor colorque duplex, et alius calicis, alius staminis, differentia angusta. in unguenti vero oleique usu et folia non spernuntur. est flos non dissimilis illi in herba, quam convolvolum vocant, nascens per frutecta, nullo odore nec crocis intus, candorem tantum referens ac veluti naturae rudimentum lilia facere condiscentis. alba lilia iisdem omnibus modis seruntur, quibus rosa, et hoc amplius lacrima sua, ut hipposelinum, nihilque est fecundius una radice quinquagenos saepe emittente bulbos. est et rubens lilium, quod Graeci crinon vocant, alii florem eius cynorrhodon. laudatissimum in Antiochia ac Laudicea Syriae, mox in Phaselide.

25 (12) Sunt et purpurea lilia, aliquando gemino caule, carnosiore tantum radice maiorisque bulbi, sed unius; 15 narcissum vocant. huius alterum genus flore candido, calice purpureo. differentia a liliis et haec, quod narcissis in radice folia sunt, probatissimis in Lyciae montibus. tertio generi cetera eadem, calix herbaceus. omnes serotini, post arcturum enim florent ac per aequinoctium 20 autumnum.

(13) Inventa est in his et ratio inserendi monstrificis hominum ingeniis. colligantur namque mense Iulio scapi arescentis lilii atque suspenduntur in fumo; dein nudan-

<sup>§ 24:</sup> Th. H. II 2, 1. VI 6, 8. — § 25: Diosc. III 106. Th. H. VI 6, 3. 8. 9. Diosc. IV 158. — § 26: Geop. XI 20, 1 sqq.

<sup>1</sup> staminis vet. Dal. semine U.v. staminum Se marg. Dal. stamine J cum P. 2 et dREG. ut rv. | calicis alius om. RE. | stamines RE. | differentias E. | angusta U.v. etiam gustu D (saltem et in gustu). an manifesta? 4 convoluulum dv. convoluurum r. 8 sua et (pro ut) V. 11 crimon E. crim R. | appellant dT. | cinorodon V³. quin- V¹. 14 quando VGd. | gemine Gd. gemne V. 17 a om. REv. a. B. | est et REv. 22 in his et v. et in his U.G. | inferendi U.v. inficiendi S cum P. malim serendi monstrifica; cfr. § 24. XXXIII 129. XV 97. 23 colligantur Schneider (ad Theophr. H. VI 6, 7) e Geop. colliguntur U.v. a. S. 24 arescentis T. -tes VGdEv. anascentes R. | lili atque D. liliaque (quae V) VGRE

tibus se nodulis in faece nigri vini vel Graeci mense Martio macerantur, ut colorem percipiant, atque ita in scrobiculis seruntur heminis faecis circumfusis. sic fiunt purpurea lilia, mirumque tingui aliquid, ut nascatur in-5 fectum.

- 6. (14) Violis honos proximus, earumque plura genera, 27 purpureae, luteae, albae, plantis omnes, ut olus, satae. ex his vero, quae sponte apricis et macris locis proveniunt, purpureae latiore folio, statim ab radice exeunti, carnoso solaeque Graeco nomine a ceteris discernuntur, appellatae ia et ab his ianthina vestis. e sativis maxima auctoritas luteis; genera autem Tusculana et quae marina appellatur, folio aliquanto latiore, sed minus odorata; in totum vero sine odore minutoque folio Calatina, munus autumni, cete-
- (15) Proxima ei caltha est et concolori....amplitu- 28 dine. vincit numero foliorum marinam quinα non excedentem; eadem odore superatur. est enim gravi caltha, non leviore quam scopam regiam appellant, quamquam folia 20 eius olent, non flores.
  - (16) Baccar quoque radicis tantum odoratae est, a 29

<sup>§ 27:</sup> Col. arb. 80, 1. X 101. Th. H. VI 6, 7. Col. IX 4, 4.

— § 28: Col. X 97. 307. Diosc. IV 58. — § 29: Athenaeus XV
41 p. 690 d. Diosc. III 44.

<sup>3</sup> circumseruntur fusis R. 7 satis d. 8 opacis B eDiosc. | marinis locis G. 9 statis R. | exeunti, carnoso ego coll. Theophr. carnosa (-ora B) exeunti RE. carnoso exeunt V B. carnosa exeunt rv. 10 graeco om. dtS. 11 ia B. ita ll. v. | ianthina dB. iantina ll iacinthina (hyac-v)rtv. | e11 ia *B*. ita VGdTH. se r. sed v. 12 autem VdTfRS. om. G Salm. is E 18 odorata ego. cfr. § 28 extr. -rato Il. v. (flore D. iis v. pro folio coni. Dal.) 14 calatina VGdT. -tiana r Brot. -thiana v. | munus VGv. minus dE Ven. mus B. 16 caltha dC. calth V. cultha G. calta Ev. calta calta R. | et om. Rv. | concolori **BE**v. conculari d. conculcari **V** G. conchulari J. colore (et add. D) U 448. concolor Salm. | lac. ego indicavi. exciderunt fortasse flore nec maiore. 16. 17 amplitudini RE. 17 et numero Salm. | quina ego. quinque U.v. 18 graui ego. grauis U.v. | caltha C. calta VdEEv. culta G. calthae H e marg. Dal. 19 leuiore VG. leuior ei d(?) REv. | scopum regium d. an florem regium? c/r. index. | quamque VG. 21 bacchar d(?) Dal.

quibusdam nardum rusticum appellatum. unguenta ex ea radice fieri solita apud antiquos Aristophanes, priscae comoediae poeta, testis est; unde quidam errore falso barbaricam eam appellabant. odor est cinnamomo proximus.

30 gracili solo nec umido provenit. simillimum ei combretum sappellatur, foliorum exilitate usque in fila adtenuata et procerius quam baccar. haec sutilia tantum. eorum quoque error corrigendus est, qui baccar rusticum nardum appellavere. est enim alia herba sic cognominata, quam 12, 47 Graeci asaron vocant, cuius speciem figuramque diximus 10 in nardi generibus. quin immo asaron invenio vocitari, quoniam in coronas non addatur.

31 (17) Crocum silvestre optimum. serere in Italia minime expedit, ad scripula usque singula areis decoquentibus. seritur radicis bulbo. sativum latius maiusque et 15 nitidius, sed multo lenius, degenerans ubique nec fecundum etiam Cyrenis, ubi semper flores laudatissimi. prima nobilitas Cilicio et ibi in Coryco monte, dein Lycio e monte Olympo, mox Centuripino Siciliae. aliqui Theraeo 32 secundum locum dedere. adulteratur nihil aeque. proba-20 tio sinceri, si inposita manu crepitet veluti fragile; umi-

<sup>§ 30:</sup> Diosc. I 9. — § 31: (cfr. § 19). Th. H. VI 6, 5. C. VI 18, 3. Diosc. I 25. Col. IX 4, 4. Solin. 5, 13. 38, 6. — §§ 32. 33: Diosc. I 25. Th. H. VI 6, 10. Seneca ep. 90, 15. Lucret. II 416.

<sup>1</sup> nandum R. 3 quidam dRv. quidem r. 3.4 barbaricam U.v. baccarida Salm. D. baccharicam U449. 4 ea Salm. illam T. 5 ei v. et U. | cobretum R. brentum U450 coll. Athenaeo; sed cfr. § 133 et index. 7 baccara E. bacchar VGd Dal. | haec sutilia ego. haec sunt U. S. nec haec sunt v. lacunam ante haec indic. J. tantum ad seqq. referens. nexui Salm. haec sunt unguenta D cum U451; sed cfr. infra v. 12. | sed eorum RE v. a. S. 8 regendus VGdTf codd. Salm. | baccara E. 11 nardis E. | assaron V. 13 crocum — 14 ad om. RE. 15 lactius coni. H. 16 sed ubique nec RE. sed nec ubique v. a. H. 17 quirenis R. 18 Lycio e S. cfr. Diosc. lyciae VdTRE Brot. liciae G. Lycio v. 19 monte REv. om. rJ. (an Lyciae Olympio?). | centumpinos R. centauripinos d. | Theraeo Salm. dhereo RE. hereo rTf. Phlegraeo B. Aegaeo Turveb. et P e Diosc. Heraeo Külb coll. IV 20. an et Aegaeo? 21 sinceri si d Bas. -ceris r. -ceri v. | inpositu E. -tum S.

hvacinthum.

20

į.

dum enim, quod evenit adulteratione, sentit. altera probatio, si manu relata ad ora leniter faciem oculosque mordeat. est per se genus sativi blandissimum volgo, cum 33 sit mediocre, dialeucon vocant. contra Cyrenaico vitium, 5 quod omni croco nigrius est et celerrime marcescit. optimum ubicumque quod pinguissimum et brevis capilli, pessimum vero quod situm redolet. Mucianus auctor est, in Lycia anno septimo aut octavo transferri in locum subactum atque ita degenerans renovari. usus eius in coro-10 nis nusquam; herba enim est folio angusto paene in capillamenti modum. sed vino mire congruit, praecipue dulci, tritum ad theatra replenda. floret vergiliarum occasu pau- 34 cis diebus folioque florem expellit. viret bruma et colligitur; siccatur umbra, melius etiam hiberna. carnosa et 15 illi radix vivaciorque quam ceteris. gaudet calcari et atteri pereundoque melius provenit; ideo iuxta semitas ac fon-

(18) Omnium autem odoramentorum atque adeo her- 35

tes laetissimum. 7. Troianis temporibus iam erat honos ei; hos certe flores Homerus tris laudat loton, crocum,

 $<sup>\</sup>S$  34: Th. H. VI 6, 10. (Varro I 35, 1. Pallad. III 21, 3). Geop. XI 26, 3. Homerus  $\Xi$  348. —  $\S$  35: Th. de od. 5. C. VI 16, 6. 7. 9, 4. 14, 5. 16, 5. 1. (18, 9). 17, 1. de od. 12.

crepitet Salm. crepiti VG. crepit r1. crepat v. a. S. an crepet? |
ceu umidum (..cedit) Müller emend. IV 11. 1 sentit ego.
cfr. § 42. 134. XII 28. 129. XXII 63. XXXIV 143. XXXVII
176. sedit U. cedit C. sedet v. silet S cum Turnebo. sidit
Salm. sed est et coni. J. 2 post si in V errore iterata sunt
imposita manueripui eluti fragile — sedit | manu om. VGd.
praelata BE. prolata v. a. S. | odore Scaliger. 3 quod uulgo
dT. 4 medio candidum B. | dileacon RE². (deli- v. a. B.)
dilea E¹. 10.11 capillamentis BE. 11 dulce B. dulcae E.
12 an odore replenda? | foret B. | uergiliarum — 13 florem
om. B. 13 folio qui V. | floret Vd. | et dBv. om. r. 14. 15
est illi S e marg. Dal. sed respicitur fortasse ad § 25. conici
possit et numerosa illi; cfr. Theophr. (πολλή) et § 43.
15 adteri GD. alterri BE. 16 paedoque E¹. paeudoque E².
pede quo Brot. e marg. Dal. pede pereundoque v. a. G.
16. 17 fontesque (om. ac) dT. 17 troiani VGd. 18 ei v.
et ll. | laudatur VG. | crocon dBE v. a. D.

harum differentia est in colore et odore et suco. odorato sapor raro ulli non amarus, e contrario dulcia raro odorata: itaque et vina mustis odoratiora et silvestria magis omnia sativis. quorundam odor suavior e longinquo, pro-36 pius admotus hebetatur, ut violae. rosa recens a longinquo olet, sicca propius. omnis autem verno tempore acrior et matutinis; quidquid ad meridianas horas dies vergit, hebetatur. novella quoque vetustis minus odorata; acerrimus tamen odor omnium aetate media. rosa et crocum odoratiora, cum serenis diebus leguntur, et omnia in cali-10 dis quam in frigidis; in Aegypto tamen minime odorati flores, quia nebulosus et roscidus aer est a multo flumine. 37 quorundam suavitati gravitas inest. quaedam, dum virent. non olent propter umorem nimium, ut buceras, quod est fenum Graecum. aquatis odor non omnino sine suco est, 15 ut violae, rosae, croco; quae vero ex aquatis carent suco. eorum omnium odor gravis, ut in lilio utriusque generis. habrotonum et amaracum acres habent odores. quorundam flos tantum iucundus, reliquae partes ignavae, ut 38 violae ac rosae. hortensium odoratissima quae sicca, ut » ruta, menta, apium, et quae in siccis nascantur. quaedam

<sup>\$ 36:</sup> C. VI 14, 11. 17, 2.3.4.5. 14, 8. 18, 1.3. (H. VI 8, 5).

— \$ 37: Th. C. VI 14, 2. 10. (18, 7). 14, 1. 2. 9. 11, 4. — \$ 38:
Th. C. VI 14, 7. (17, 6). 14, 9. 10. de od. 12. 13. C. VI 9, 1.
17, 8.

<sup>1</sup> odoratus VGd. -atis T. 2 ulli — raro om. VGd.
3 itaque — odoratiora om. VGd. 4. 5 proprius VG Ven.
5 rosae d. 6 proprius VG Ven. | tepore 1. 7 meridias d. |
dies U. G. S. diei v. 8 hebebatur VG. | minus dv. nimis r.
9 aetate U 452 e Theophr. aestate dv. a. D. aete VG. et
er. 11 quam frigidis d. 12 mamulto R. Nilo v. a. S. |
flamine V³RE. (est tam multo flamine coni. S. sed fortasse a
multo flumine delendum est; cfr. Theophr. et Plin. V 58).
18 cum RE v. a. H. | uenirent RE. 14 buceras U 453 coll.

XXIV 184 et Theophr. buceros U. v. a. D. 15 foenum V v. a.
H. | aquatis coni. J. -tus U. J. acutus v. | omnino ego. omnium
U. v. omni modo coni. J. (omnium non U l. l.). 16 ut om.

PP | aquatis VGdEJ. -ticis T. acutis Rv. | suco carent V v. a.
20 hortensiorum H. 21 nascuntur d v. a. G.

vetustate odoratiora, ut cotonea, eademque decerpta quam in suis radicibus. quaedam non nisi defracta aut ex adtritu olent, alia non nisi detracto cortice, quaedam vero non nisi usta, sicut tura murraeque. flores triti omnes 5 amariores quam intacti. aliqua arida diutius odorem con-39 tinent, ut melilotos. quaedam locum ipsum odoratiorem faciunt, ut iris, quin et arborem totam, cuiuscumque radices adtingat. hesperis noctu magis olet, inde nomine invento. animalium nullum odoratum, nisi si de pantheris 10 quod dictum est credimus.

(19) Illa quoque non omittenda differentia est, et odoratorum multa nibil adtinere ad coronamenta, ut irim atque saliuncam, quamquam nobilissimi odoris utramque. sed iris radice tantum commendatur, unguentis nascens et medicinae. laudatissima in Illyrico, et ibi quoque non in maritimis, sed in silvestribus Drinonis et Naronae, proxima in Macedonia, longissima haec et candicans et exilis. tertium 41 locum habet Africana, amplissima inter omnes gustuque amarissima. Illyrica quoque duorum generum est: raphanitis a similitudine, quae et melior, rhizotomos. subrufa optima, quae sternumenta tractatu movet. caulem habet cubitalem, erectum; floret versicolori specie, sicut arcus

<sup>§ 39:</sup> Th. C. VI 14, 11. 17, 7. 3. 9. (cfr. Plin. XII 110). — § 40: Geop. XI 21. Th. H. IV 5, 2. C. VI 18, 12. H. IX 7, 4. Diosc. I 1. Nicand. ther. 43. — § 41: Diosc. I 1.

<sup>4</sup> ut tura d. | omnes triti dT. 5 intacti V²dEv. intanti r. 6 melilotus Vd. 8 attingat d. -get rS. -git G. -gunt v. 9 si om. Rv. a. G. 10 quod G. quam quod U. quicquam v. | est d Bas. est si VGEv. est sic E. 11. 12 odoramentorum dEE¹v. a. D. cfr. U453. | nihil RE²v. nihi E¹ inhis rT. | pertinere Vdv. a. S. 13 salluricam R. | nobilissimis R. -simi sit v. a. G. | utraque dv. a. G. 14 tantum radice tantum R. | et VGd Bas. ut r. aut v. 16 sed VGdv. et r. | arinonis V. Drilonis Be Nicandri ther. 43. cfr. III 144. 17 exilis dG. ex illis rv. 19 quoque U. v. an Illyricaque?

<sup>20</sup> et quae H. | mollior VG. | rhizotomos Bv. rhyzothomos E. rhizotomo rS. | dist. ego coll. Diosc. 21 sternutamenta dBv. a. H. | tractatu dTS. -tum VG. tractu r. tactu v. 22 erectum TG. -tis r. et rectum v. | uersicolori Gronov. VdT. -culoris G. diuersi coloris rv. a. S.

caelestis, unde et nomen. non inprobatur et Pisidica.

42 effossuri tribus ante mensibus mulsa aqua circumfusa hoc
veluti placamento terrae blandiuntur, circumscriptam mucrone gladii orbe triplici cum legerunt, protinus in caelum
adtollunt. natura est fervens, tractataque pusulas ambusti s
modo facit. praecipitur ante omnia, ut casti legant. teredines non sicca modo, verum et in terra celerrime sentit.

— Optimum antea irinum Leucade et Elide ferebatur —
iam pridem enim et seritur —, nunc e Pamphylia, sed
Cilicium maxime laudatur atque e septentrionalibus. — 19

48 (20) Saliunca folio quidem subbrevi et quod necti non possit, radici numerosae cohaeret, herba verius quam flos, densa veluti manu pressa breviterque caespes sui generis. Pannonia hanc gignit et Norici Alpiumque aprica, urbium Eporedia, tantae suavitatis, ut metallum esse coepe-15 44 rit. vestibus interponi eam gratissimum, (21) sicut apud Graecos polium herbam, inclutam Musaei et Hesiodi laudibus ad omnia utilem praedicantium superque cetera ad famam etiam ac dignitates, prorsusque miram, si modo, ut tradunt, folia eius mane candida, meridie purpurea, sole occidente caerulea aspiciuntur. duo genera eius: cam-

tre maius om. VGd.

<sup>§ 42:</sup> Th. H. IX 8, 7, de od. 32. Diosc. I 1. 66. Th. H. IX 7, 4. — § 43: Diosc. I 7. — § 44: Th. H. I 10, 2. IX 19, 2. Diosc. IV 123. III 114.

<sup>2</sup> effossuri GdTS. cfr. XXV 145. et fossuri (fosuri E) rv.
2. 3 hac uelut in RE. 3 circumscripta Bas. 4 gladi orbe GBas. -dio orbe V. -dio re d. -diorue E. -dioue Ev. |
cum S. et cum U. v. desunt fortasse aliqua. | legerunt ES. -rint rv. addunt cum RE. eam v. a. S. an tum? 5 natura est Ev. -rae VGE. -ra d. | tracta quae VG. 6 modi VG.
7 uerum etiam in dT. | sensit RE. 8 rinum VG. | ferebatur v. a. C. afferebatur vet. Dal. 9 e REv. et r. 10 Cilicium G. cilicum VdRE Verc. filicum G. elicum v. | e Tv. om. r Verc.
11 folio TH. folia r. foliosa v. | subbreui VGdTH. sed breui r. sed breuis v. | quae v. a. H. excidit fortasse post folio adiectivum aliquod, ut lato (quidem, sed breui). 15 Eporedia H. (eporre-v). eporidia U. | an feracitatis? | mel Atticum Cornarius. 16 sic d. sic et v. a. S. 17 herba V. | inclyta d. 21 aspiciuntur Vv. -icitur GE. adspicitur r. 21. p. 395, 1

Ĺ

Ç

Ĭ

(1:

ł.

h8.

105

To

fil

reti

(#

ta i

95,1

pestre maius; silvestre, quod minus est, quidam teuthrion vocant. folia canis hominis similia, a radice protinus, numquam palmo altiora.

8. (22) Et de odoratis floribus satis dictum. in qui- 45 5 bus unquento vicisse naturam gaudens luxuria vestibus quoque provocavit eos flores, qui colore commendantur. hos animadverto tris esse principales: rubentem in cocco. qui a rosae nigrantis gratia nitido trahitur suspectu et in purpuras Tyrias dibaphasque ac Laconicas: amethysti-10 num, qui a viola et ipse in purpureum, quemque ianthinum appellavimus. genera enim tractamus in species mul- 27 tas sese spargentia. tertius est, qui proprie conchylii 46 intellegitur, multis modis: unus in heliotropio et in aliquo exilis, plerumque saturatior; alius in malva ad pur-15 puram inclinans; alius in viola serotina conchyliorum vegetissimus. paria nunc componuntur, et natura atque luxuria depugnant. lutei video honorem antiquissimum, in nuptialibus flammeis totum feminis concessum, et fortassis ideo non numerari inter principales, hoc est communes mari-20 bus ac feminis, quoniam societas principatum dedit.

(23) Amaranto non dubie vincimur. est autem spica 47 purpurea verius quam flos aliquis, et ipse sine odore.

<sup>§ 45:</sup> cfr. Plin. IX 126. 134. 135. (XXXVII 123). Seneca nat. quaest. I 5, 12.

<sup>1</sup> siluestre dv. -tri r. | dist. ego coll. Diosc. | teuthrion V dB. theutrion R. teutrion r Ven. D. 2 hominum RS.

<sup>7</sup> rubentem H. ut rubentem VGdTJ. rub- ut S. om. r. unum codd. dett. v. an unum rubentem? 8 rosae nigrantis ego Plinian. p. 38. rosis migrante U. H. in rosis micat v. | gratius v. a. H. | nitido ego ibid. nihil U. v. idem H. del. S. nonnihil J. | traditur R. v. a. H. 9 in om. R. | dibatasque d. | ad BE. | laconias d. 9. 10 amethystinum S. -thystum VdB. -thistum r. alium amethyston (in amethysto C)v. 10 qui a dTE H. quae VG. que E. qui v. qui in C. 10. 11 ianthinum dB. ianti- E. lanti- R. yacinthinum (iac- f. hyac-v) rv.

<sup>11</sup> tractamus in om. B. 13 intellegitis E. -gis B. | heliotropio dv. -po r. 14 exilis ego. ex his U.v. (et aliquando exilior vet. Dal.). 15. 16 uegetissimus fH. -ma U.v. 18 an tantum feminis? 21 amaranthon VGd. -tho v.

<sup>22</sup> flos VGdv. plus r. | sine mirum odorem in BE.

mirum in eo gaudere decerpi et laetius renasci. provenit Augusto mense, durat in autumnum. Alexandrino palma, qui decerptus adservatur; mireque, postquam defecere cuncti flores, madefactus aqua revivescit et hibernas coronas facit. summa natura eius in nomine est, appellati, 5 quoniam non marcescat. (24) in nomine et cyani colos, item holochrysi.

Magni aetate, quoniam proximi a morte eius auctores siluere de illis; quo manifestum est postea placuisse. a Grae-10 cis tamen repertos quis dubitet, non aliter Italia usurpante 49 nomina illorum? (25) at, Hercules, petellio ipsa nomen inposuit, autumnali circaque vepres nascenti. ei tantum color est commendatus, qui est rosae silvestris, folia parva, quina; mirumque in eo flore inflecti cacumen et e nodis 15 intorta folia nasci parvolo calice ac versicolori luteum semen includentia. luteo et bellio, pastillicantibus quinquagenis quinis barbulis. coronant pratenses hi flore; at sine usu plerique et ideo sine nominibus, quin et his ipsis 50 alia alii vocabula inponunt. (26) chrysocome sive chrysitis non habet Latinam appellationem. palmi altitudine

<sup>§ 50:</sup> Diosc. IV 55.

<sup>1</sup> decerpti VG. 2 palma dEv. -mam r. 3 adsignatur (assi- B)BE. | mirumque v. a. H. 4 et om. VGd. 5 naturae D cum Salm. | nomine dEv. -ina r. | appellati comi. S. de structura cfr. § 23 init. appellatio U. S. -ato v. 6 est et v. a. G. 7 holochrysi dv. -crisi VG. olochrosi r. 8 fuere Vdv. ficere G. fluere r. 9 maximi B. 12 petillio f. petilio v. a. D. cfr. index. 13 posuit VGf. | dist. ego. | ei VG. et rv. 14 color est ego. -ores VG. -orem BEv. -ore dTB. | commendatus VGd. -atur TB. -at BEv. -ato G. | est VGdv. et r. 15 cacumen et e ego. -mine et BEv. -men rB. | nodis VdTIJ. modis G. nonnisi rv. 16 intorta ego. intorto VGdTfB.J. retorto rv. an in dorfo? | uersicolore Vd. 17 includente v. a. J. | luteus v. a. J. alii B. 18 dist. ego. | coronant ego. -antur VGBB. -atur rv. | pratenses dv. -sis rD. | hi dv. hic rD. | flore at ego. flore et V. fios ac BED. flore G. flores d. flores ac v. 19 et his BEv. et in et his VG. et metis dT. 20 chrysocone siue chrystus VG. 21 altitudine est Vv. -inem GBE. -ine dT.

ī

10

. E

£

3

est, comantibus fulgore auri corymbis, radice nigra, ex austero dulci, in petrosis opacisque nascens.

9. (27) Ét fere peractis colorum quoque celeberrimis, 51 transit ratio ad eas coronas, quae varietate sola placent.

5 duo earum genera, quando aliae flore constant, aliae folio. florem esse dixerim genistas, namque et his decerpitur luteus; item rhododendron, item zizipha, quae Cappadocia vocantur; his odoratus similisque olearum floribus. in vepribus nascitur cyclaminum, de quo plura alias. 25, 114 849.

10 flos eius Colossinus in coronas admittitur.

(28) Folio coronantium milaces et hederae corymbique 52 earum optinent principatum, de quibus in fruticum loco abunde diximus. sunt et alia genera nominibus Grae-16, 144 cis indicanda, quia nostris maiore ex parte huius nomen-15 claturae defuit cura; et pleraque eorum in exteris terris nascuntur, nobis tamen consectanda, quoniam de natura sermo, non de Italia est.

(29) Ergo in coronamenta folio venere melotrum, spi-58 raea, origanum, cneorum, quod casiam Hyginus vocat, et, quod cunilaginem, conyza, melissophyllum, quod apiastrum, melilotum, quod sertulam Campanam vocamus. est enim in Campania Italiae laudatissima, Graecis in Sunio,

<sup>§ 53:</sup> Th. H. VI 1, 4. Diosc. III 41.

<sup>4</sup> rasit BE. transeat v.a.S. | oratio D cum U 455. sed cfr. Müller de stilo p. 154 n. 96. 5 flores constante alio VG. 6 an florum? | enim esse dT. | genitas V. 7 rhododendron item om. BE. | quae D. quia il. quae et v. 8 uocatur BE. | similis qui VD. -ilis Dal. 11 folio VGdJ. folia rv. | coronantium J coll. § 54. 59. coronamentium (-tum d) il. in coronamentis G. in coronamentum (vel -ta) se dedere v. | milaces J. -cis BD. miliacis G. -aci d. ///iliacis V. malacis E. smilacis v. | coronbusque B. coronaeque v.a.G. 14 quia d Ev. qui B. que G. quae V. 18 coronamento Vd. 18. 19 spirea VT. spira f. spireon v.a.H. 19 origanum comi. Dal. e Theophr. thriganum E. -granum B. trigamum dT. thryganum rf. trygnon B coll. § 177. triganon vel trigonon v.a.H. | casiam — 20 et quod om. B. 22 enim om. d. | italiae campania GdED. sed cfr. § 17. | laudatissima Bv. -ma a E. -mum a VG. -mum d.

2 ea. R. H.

mox Chalcidica et Cretica, ubicumque vero asperis et silvestribus nata. coronas ex ea antiquitus factitatas indicio est nomen sertulae, quod occupavit, odor est croco vicinus et flos, ipsa cana; placet maxime foliis brevissimis atque pinguissimis.

(30) Folio coronat et trifolium. tria eius genera: minyanthes vocant Graeci, alii asphaltion, maiore folio, quo utuntur coronarii; alterum acuto oxytriphyllon; tertium ex omnibus minutissimum, inter haec nervosi cauliculi qui-55 busdam, ut maratho, hippomaratho, myophono; utuntur et 10 ferulis, corymbis hederae et flore purpureo et in alio genere earum silvestribus rosis simili. sed in his quoque colos tantum delectat, odor autem abest. et cneori duo genera, nigri atque candidi; hoc et odoratum, ramosa ambo. florent post aequinoctium autumnum. 10, totidem et ori-15 gani in coronamentis species, alterius enim nullum semen; id, cui odor est, Creticum vocatur.

(31) Totidem et thymi, candidum ac nigricans. floret autem circa solstitia; tum et apes decerpunt, ut augurium mellis sit: proventum enim sperant apiarii large florescente» eo. laeditur imbribus amittitque florem. semen thymi non potest deprehendi, cum origani, perquam minutum, non tamen fallat. sed quid interest occultasse id naturam?

<sup>§ 54:</sup> Diosc. III 113. Th. H. VI 1, 4. - § 55: Th. H. VI 2, 2. — §§ 56. 57: Th. H. VI 2, 3. 4.

<sup>1</sup> chaldaica d. Chalcedonica coni. H e Diosc. om. r. hac v. 3 odor est RES. odores VG. odor eius d(?)v. 3. 4 uicinus est et Vv. a. S. fortasse odore su aui et colore croco uicinus est flos. 4 ipse. Campana D. RE. | coronat et dv. -na et RE. -ne et G. -na te V. 6. 7 minyanthes B. miniantes VG. nimiantes d. insantes r. 13 ineori VG. neori d. 17 ereticum VG. 19 tum ego coll. Thought. cum ll. v. | ut VGRES. aut dT. et v. 20 sit J.

<sup>21</sup> amittique VGR. | thymi dREv. tiui V. tui G. minuam VG. minimum d. 23 id VGdv. in r.

M

4 5

ĸ

W.

Œ

25

100

116

é

mr.c culii l

lers.

is f

(Ø) \* 20 I 1 18

11 /

in flore ipso intellegitur satoque eo nascitur. quid non 57 temptavere homines? mellis Attici in toto orbe summa laus existimatur; ergo translatum est ex Attica thymum et vix flore, uti docemur, satum. sed alia ratio naturae 5 obstitit, non durante Attico thymo nisi in adflatu maris. erat quidem haec opinio antiqua in omni thymo, ideoque non nasci in Arcadia, cum oleam non putarent gigni nisi intra CCC stadia a mari. thymo quidem nunc etiam lapideos campos in provincia Narbonensi refertos scimus, hoc 10 paene solo reditu, e longinquis regionibus pecudum milibus convenientibus, ut thymo vescantur.

(32) Et conyzae duo genera in coronamentis, mas ac 58 femina. differentia in folio: tenuius feminae et constrictius angustiusque, imbricatum. mas et ramosior. flos quo-15 que magis splendet eius, serotinus utrique post arcturum. mas odore gravior, femina acutior et ideo contra bestiarum morsus aptior. folia feminae mellis odorem habent, masculae radix a quibusdam libanotis appellatur, de qua diximus.

**1** 20 (33) Etiamnum folio coronant Iovis flos, amaracum, 59 hemerocalles, habrotonum, Helenium, sisymbrium, serpullum, omnia surculosa rosae modo. colore tantum placet Iovis flos, odor abest, sicut et illi, qui Graece phlox vocatur. et ramis autem et folio odorata sunt excepto ser-25 pullo. Helenium e lacrimis Helenae dicitur natum, et ideo

<sup>§ 58:</sup> Th. H. VI 2, 6. cfr. Diosc. III 126 (2). - § 59: Th. H. VI 1, 1. 6, 2. C. VI 11, 8. Diosc. III 127. I 28.

<sup>1</sup> sed quid VGdT. 4 uix ll. v. an in? | docemur GdTJ. 5 obsistit VGdT. 7 cum D cum U 455. tunc -mus rv. ll. v. tum cum S. | putabant v. a. S. 8 thymos RE. thimos G. thymis v. a. S. 9 repertos RE. 10 que ll. | necdum R. 13 feminas RE. 10 reditu e v. redit-14 imbricatus S (puncto sublato). | mas dRES. maris Vv. maris mes (mas J) GJ. | ramosius v. a. S. 16 acucior G. auctor RE. acrior v. a. 20 etiamnum ego. et tantum ll.v. cfr. XVI 146. 149. 21 hemerocalles dv. hom- VGR. om- E. 22 omnia om. B. 23 habet B. | flox E. flos VGd. 24 excepto serpullo ll. v. fortasse excepto flore serpullum, helenium, sisymbrium. cfr. Theophr. 25 helene dRH. -nae r. -na v.

in Helene insula laudatissimum; est autem frutex humi se spargens dodrantalibus ramulis, serpullo simili folio.

- (34) Habrotonum odore iucunde gravi floret aestate; flos est aurei coloris. vacuum sponte provenit, cacumine suo se propagat. seritur autem semine melius quam radice aut surculo, semine quoque non sine negotio; plantaria transferuntur sic et Adonium —, utrumque aestate. alsiosa enim admodum sunt, ut sole tamen nimio laedantur. sed ubi convaluere, rutae vice fruticant. habrotono simile odore leucanthemum est, flore albo, foliosum.
- appellavere, quod Aegyptus et Syria sampsucum. seritur utroque genere, et semine et ramo, vivacius supra dictis et odore mollius. copiosum amaraco aeque quam habrotono semen, sed habrotono radix una et alte descendens, ceteris in summa terra leviter haerens. reliquorum satio autumno fere incipiente, nec non et vere quibusdam locis, umbraque gaudent et aqua ac fimo.
- 62 (36) Nyctegreton inter pauca miratus est Democritus, coloris hysgini, folio spinae, nec a terra se adtollen-\*

sninge v. a. H. | ad VGd. | terras d.

<sup>§ 60:</sup> Diosc. III 26. Th. C. I 4, 2. H. VI 7, 3. C. IV 3, 2. — § 61: Th. H. VI 7, 4. (Diosc. III 41). Athenaeus XV 27 p. 681<sup>b</sup>. Th. H, VI 7, 6.

<sup>1</sup> insulae B.E. 3. 4 floret aestate flos est ego. floret VG. floret aestate BES. aestate flos est d. floret aestate flos v. floret est autem flos H. fortasse odore . graui, flore aurei coloris; an vero floret aestate aurei coloris corymbis? cfr. Diosc. 4 uacuum U.v. an uagum? cfr. XVII 185.

5 se om. VGT. | propagatur T. 6. 7 plantari VG d.

8 ut D. et U.v. 9 laeduntur d.v. a. D. | rutae uitae BE. ritu uitis v.a. H. | frutificant T. fructif-dR. 12 samsucum E. -cum dici R. 14 mellius E. melius R.v. a. S. | amaro cho VG. | eae quae V. eae G. 15 una est alte D. 16 tellure dT. | haerens VdRv. herens r. malim haerent (sc. radices, nam plures ceteris sunt; cfr. Theophr.). haerentibus D; contradixit CFWMüller p. 10, sed non toto Theophr. loco respecto. 17 locis BEv. in locis rTS. 18 umbraque ego. coll. Theophr. quae umbra U.v. omnia umbra comi. Dal.

20 hysgini VP. hisgini G. hygini RE. hysgigni T. hisgigni d. ignei v.a. H. | folio hispinae V. folio his spinae G. foliis

tem, praecipuam in Gedrosia. narrat erui post aequinoctium vernum radicitus siccarique ad lunam xxx diebus, ita lucere noctibus; Magos Parthorumque reges hac herba uti ad vota suscipienda. eandem vocari chenamychen, quo-5 niam anseres a primo conspectu eius expavescant, ab aliis nyctalopa, quoniam e longinquo noctibus fulgeat.

(37) Melilotos ubique nascitur, laudatissima tamen in 63 Attica: ubicumque vero recens, nec candicans et croco quam simillima, quamquam in Italia odoratior candida.

(38) Florum prima ver nuntiat viola alba, tepidiori- 64 bus vero locis etiam hieme emicat; post ea, quae ion appellatur et purpurea, proxime flammeum, quod phlox vocatur, silvestre dumtaxat. cyclaminum bis anno, vere et autumno; aestates hiemesque fugit. seriores supra dictis 15 aliquanto narcissus et lilium trans maria, in Italia quidem, ut diximus, post rosam. verum in Graecia tardius etiam- 22 num anemone; est autem haec silvestrium bulborum flos, alia quam quae dicetur in medicis. sequitur oenanthe 164 65 ac melanium et ex silvestribus heliochrysos, deinde alterum 20 genus anemones, quae limonia vocatur, post hanc gladiolus comitatus hvacintho, novissima rosa, eademque prima deficit excepta sativa; e ceteris hyacinthus maxime durat et

nouissime VGTf.

<sup>§§ 64. 65:</sup> Th. H. VI 8, 1, 2.

<sup>1</sup> dist. ego. | herbi (pro erui) VGd. 4 uti om. RE. | eadem  $\mathbf{V}\mathbf{G}$ . chenamychen D. chon v. chenamichen  $\mathbf{R}\mathbf{E}$ . cheramhycen G. -mbycen  $\nabla f$ . -mycen d. chenomychon C. -chen S. millimam RE. | quamquam dv. quam r. 10 prima om. dT. | nuntiat ego. -anti (-nci-G) V GRE. -ant hi dT. -antium v. 11 ion R.Salm. Iilia VGdT. om. Ev. a. H. 12 et del. v. a. H. | flammeum Salm. -eam ll. -ea v. a. S. | phlox v. phloxsos B. floxos E. phlogion B e Theophr. 13 cyclaminum dH. chycl- V. clycl-T. clicl- f. coclyaminum B. codiaminon v. (de GE non constat). in anno  $\nabla$ . 15 marina dT. 16 post  $\nabla C$  per rv(S). | uerum D. uero ll. (in Graecia uero dT). nam v. fortasse ante uero exciderunt aliqua. 18 medicinis dv. a. S. 19 melanion B. meliancum  $\mathbf{R}\mathbf{\tilde{E}}$ . melianthum rH. melanthium v (ex indice). et om. RE v. a. S. | heliochrysos B. helichrysos dv (S). hely-chrisos VG. -issos r. an eliochrysos? cfr. Theophr. et § 168 (R). 20 limonia dB. tim-rv. 21 hyacinthi RE. -this v. a. S. |

viola alba et oenanthe, sed haec ita, si devolsa crebro prohibeatur in semen ire. nascitur locis tepidis; odor idem 66 ei, qui germinantibus uvis, atque inde nomen. hyacinthum comitatur fabula duplex, luctum praeserentis eius, quem Apollo dilexerat, aut ex Aiacis cruore editi, ita discurrentibus venis, ut Graecarum litterarum figura Al legatur inscriptum. heliochrysus florem habet auro similem, folium tenue, cauliculum quoque gracilem, sed durum. hoc coronare se Magi, si et unguenta sumantur ex auro, quod apyron vocant, ad gratiam quoque vitae gloriamque per-10 tinere arbitrantur.

Et verni quidem flores hi sunt; (39) succedunt illis aestivi, lychnis et Iovis flos et alterum genus lilii, item tiphyon et amaracus, quem Phrygium cognominant. sed maxime spectabilis pothos. duo genera huius: unum, cui # flos hyacinthi est, alter candidus, qui fere nascitur tumulis, quoniam fortius durat. et iris aestate floret, abeunt et hi marcescuntque. alii rursus subeunt autumno: tertium genus lilii et crocum et orsini utraque genera, unum hebes, alterum odoratum, primis omnia imbribus emicantia. 68 coronarii quidem et spinae flore utuntur, quippe cum spinae albae cauliculi inter oblectamenta quoque gulae condiantur. hic est trans maria ordo florum, in Italia

resinum d. orisin in v. in C. | utroque genere T v. a. S.

<sup>§ 66:</sup> Th. H. IX 19, 3. - § 67: Th. H. VI 8, 3.

<sup>2</sup> semen ire nascitur ego coll. Theophr. et XIX 149. semine renascitur VGdS. seminibus renascitur (nascitur v) rv. semen abire nascitur G. seminibus renasci in D cum U 458. 4 praeferentis Müller emend. IV 11. -rens ll. v. | quam GRE.

<sup>6</sup> Al Bas. ac GdR. ea Ev. in V ras. 7 heliochrysos B. heliocrysus V. -crisus dE. helyocrysus R. -crisus G. helichrysos  $v(\tilde{S})$ . 8. 9 coronari R D cum U 458. 9 magis V d. 12 quidem et flores BE. 13 aestiui GBEv. aestiui. Et uerni quidem flores hii sint V. estiui. Sunt etiam uerni flores d. 14 tiphyon VdB. tiphon Rv. thiphon E. ipson G. iphyon (B) S. apud Theophr. variat scriptura. | sed VGdv. semel r. 15 post hos V. 16 hyacinthus E. iacintha V. | tumulis J coll. Theophr.
40. in tum-ll. v. ad tumulos B. 19 illi E. | Orsini
vs. J. (δρεινός Theophr.). orsim E. orsin in V G E. Orsini

violis succedit rosa, huic intervenit lilium, rosam cyanus excipit, cyanum amarantus. nam vicapervica semper viret, in modum liniae foliis geniculatim circumdata, topiaria herba, inopiam tamen florum aliquando supplet. haec a 5 Graecis chamaedaphne vocatur.

(40) Vita longissima violae albae trimatu. ab eo tem- 69 pore degenerat. rosa et quinquennium perfert non recisa nec adusta. illo enim modo iuvenescit. diximus et terram 19 referre plurimum. nam in Aegypto sine odore haec omnia, 10 tantumque myrtis odor praecipuus; alioqui etiam binis mensibus antecedit germinatio omnium. rosaria a favonio fossa oportet esse iterumque solstitio, et id agendum, ut intra id tempus purgata ac pura sint.

12. (41) Verum hortis coronamentisque maxime al15 varia et apes conveniunt, res praecipui quaestus conpendiique, cum favet. harum ergo causa oportet serere thymum, apiastrum, rosam, violas, lilium, cytisum, fabam,
erviliam, cunilam, papaver, conyzam, casiam, melilotum,
melissophyllum, cerinthen. ea est autem folio candido,
20 incurvo, cubitalis, capite concavo mellis sucum habente.
horum floris avidissimae sunt atque etiam sinapis, quod 71
miremur, cum olivae florem ab his non attingi constet;
ideo hanc arborem procul esse melius sit, cum aliquas
quam proxime seri conveniat, quae et evolantium examina
25 invitent nec longius abire patiantur.

<sup>§ 69:</sup> Th. H. VI 8, 5 — § 70: cfr. Varro III 16, 13. Col. IX 4, 2. 5. 6. 8, 13. Pallad. I 37, 2. — § 71: cfr. Plin. XI 18.

<sup>1</sup> rosam Vv. rosa r. 2 uincaperuinca v.a.J. | uiret VGdv. et r. 3 liniae Ev. liliae VGE. lilii dT. laureae U460. an milii? cfr. XVIII 52. 6 uita dv. ita r. | alba et EE. albae est v.a. Brot. 7 rosam RE. 8 adulta v. adulta ll. 9 nam et in RG. 10 alicqui ego (cfr. XXII 76). aliqui RE. aliquis r. atqui D. alicubi v. 11 a om. Vd. 12 opoeriet E. opponi et E. 15. 16 compendio VdTf. 16 fauet VdTf. fauit rv. 18 eruiliam dH. -lium Rv. -illam VTf. -illium E. | cuniculam V. 19 cerinthen ea S. -then v. -thea RE. -tha d. cyrintha V. | autem cerinthe v.a.S. | candido om. d. 20 habente dv. -tem r. 21 florum dT v.a.G. 22 constat BE. 23 ideoque dv.a.S. 24 et om. Vd.

72 (42) Cornum quoque arborem caveri oporteat. flore eius degustato alvo cita moriuntur. remedium sorba contusa e melle praebere his vel urinam hominis vel boum aut grana punici mali Ammineo vino conspersa, at genistas circumseri alvariis gratissimum.

(43) Mirum est dignumque memoratu de alimentis 73 quod conperi. Hostilia vicus adluitur Pado. huius inquilini pabulo circa deficiente inponunt navibus alvos noctibusque ad quina milia passuum contrario amne subvehunt. egressae luce apes pastaeque ad naves cotidie remeant mutantes locum, donec pondere ipso pressis navibus plenae 74 alvi intellegantur revectisque eximantur mella. 13. et in Hispania mulis provehunt simili de causa. (44) tantumque pabulum refert, ut mella quoque venenata fiant. Heracliae in Ponto quibusdam annis perniciosissima existunt ab iisdem apibus facta, nec dixere auctores, e quibus floribus ea fierent! nos trademus quae conperimus. herba est ab exitio et iumentorum quidem, sed praecipue caprarum appellata aegolethron. huius flore concipiunt noxium virus aquoso vere marcescentis. ita fit, ut non omnibus annis! 75 sentiatur malum. venenati signa sunt, quod omnino non densatur, quod color magis rutilus est, odor alienus, sternumenta protinus movens, quod ponderosius innoxio. qui edere, abiciunt se humi refrigerationem quaerentes, nam 76 et sudore diffluunt. remedia sunt multa, quae suis locis 29, 97 dicemus; sed quoniam statim repraesentari aliqua in tantis insidiis oportet, mulsum vetus e melle optimo et

<sup>§ 74:</sup> Diosc. II 103. de fac. par. II 138. — §§ 75. 76: Diosc. II 103.

<sup>1</sup> oportet d(?)v. 3 praebere om. Vd. | urina d. | hominum d v. a. S. 4 amineo V v. a. H. sed cfr. XX 153. 5 conseri 6 memorato V<sup>1</sup>B. 8. 9 noctibusque ad v. -bus quia BE. -busque rG. 9 amne S e cod. Divion. mane Il. amne naues v. 10 remanent VR. 12 existimantur RE. 13. 14 cantumque R. canum 13 multis ▼. in om. VR. 14 melle B. 14. 15 heracleae d $\hat{C}$ . 15 perni aue E. ciosissimam R. 19 aegolethron dv. egolaethron V. -lephron r 21 sentiantur VRE. 22 densantur RE.  $2 ilde{4}$  se dvquae se VR. que se E. 26 se statim V.

ruta, salsamenta etiam, si reiciantur, sumpta crebro. certumque est id malum per excrementa ad canes etiam pervenire similiterque torqueri eos. mulsum tamen ex eo inveteratum innocuum esse constat, et feminarum cutem 5 nullo melius emendari cum costo, suggillata cum aloe.

(45) Aliud genus in eodem Ponti situ, gente Sanno- 77 rum, mellis, quod ab insania, quam gignit, maenomenon vocant. id existimatur contrahi flore rhododendri, quo scatent silvae. gensque ea, cum ceram in tributa Romanis 10 praestet, mel, quoniam exitiale est, non vendit, et in Perside et in Mauretaniae Caesariensis Gaetulia, contermina Massaesylis, venenati favi gignuntur, quidamque a parte, quo nihil esse fallacius potest, nisi quod livore deprehenduntur. quid sibi voluisse naturam his arbitremur 78 15 insidiis, ut ab iisdem apibus nec omnibus annis fierent aut non totis favis? parum enim erat genuisse rem, in qua venenum facillime daretur? etiamne hoc ipsa in melle tot animalibus dedit? quid sibi voluit, nisi ut cautiorem minusque avidum faceret hominem? non enim et ipsis 20 apibus iam cuspides dederat et quidem venenatas, remedio adversus has utique non differendo? ergo malvae suco aut foliorum hederae perungui salutare est vel percussos eas bibere, mirum tamen est venena portantes ore fingentesque ipsas non mori, nisi quod illa domina rerum

<sup>§ 78:</sup> malvae: Geop. XV 6, 1. 5, 6. Plin. XX 223.

<sup>2</sup> excreamenta Tf. 4 ueteratum RE. 4.5 cute nullo V. cutem ullo R. 5 casto R. | cum sale B e Diosc. (άλός). sed cfr. XX 157, ubi item άλὸς et άλόης inter se confusa sunt.
6 ponti VdTfv. potu r. Ponto (del. situ) G. 6.7 sannonum RE. (uiget ex) annona v. a. G. Suanorum Gronov. (cfr. XXXIII 52). 7 quam Vdv. que E. quod R. 8 qua RE. 9 ceram dv. cera r. 10 praestet v. -ent ll. | pendit S cum Gronovio. 12 Massaesulis G. massasyllis RE. masyllis rTv. | a VREv. ad (partem) dTJ. ex coni. S. an aliqua? 13 leuiore V. 13. 14 deprenduntur R. 15 nec — 20 apibus om. d. 16 parum erat enim V. parum erat H. an parumne ei erat? 20. 21 remedium ... differendum v. a. G. 21 malbae R. 22 hederis d. 23 ea TED. 24 moris R.

omnium hanc dedit repugnantiam apibus, sicut contra serpentes Psyllis Marsisque inter homines.

- 14. (46) Aliud in Creta miraculum mellis: mons est Carina viiii passuum ambitu, intra quod spatium muscae non reperiuntur, natumque ibi mel nusquam attingunt hoc experimento singulare medicamentis eligitur.
- (47) Alvaria orientem aequinoctialem spectare convenit. aquilonem evitent, nec favonium minus. optima e cortice, secunda ferula, tertia vimine; multi et e speculari lapide fecere, ut operantes intus spectarent circumlini alvos fimo bubulo utilissimum, operculum a tergo esse ambulatorium, ut proferatur intus, si magni sit alvus aut sterilis operatio, ne desperatione curam abiciant; id paulatim reduci fallente operis incremento. alvos hieme stramento operiri, crebro suffiri, maxime fime 81 bubulo. cognatum hoc iis innascentes bestiolas necat araneos, papiliones, teredines, apesque ipsas excitat. el araneorum quidem exitium facilius est; papilio, pestis maior, lucernis tollitur vere, cum maturescat malva, noctu interlunio caelo sereno accensis ante alvos. in eam flam mam sese ingerunt.
- (48) Si cibus sentiatur deesse apibus, uvas passas siccasve ficos tusas ad fores earum posuisse convenial, item lanas tractas madentes passo aut defruto aut aqua

<sup>§ 80:</sup> Col. IX 7, 5. Geop. XV 2, 1. (Plin. XVIII 338). Varro III 16, 15. 16. Col. IX 6, 1. Pallad. I 38, 1. — § 81: Col. IX 14, 1. 2. 8. 9. Pallad. V 8, 7. - § 82: Varro III 16, 28. Col. IX 14, 15. Geop. XV 4, 4.

<sup>2</sup> psyllis dv. phyllis V. hypsillis r. 3 mollis R. 4 carma RE Brot. Carnia coni. H. Camara U 461. 6 exigitu VdTfS. sed cfr. XXIII 79. 7 albaria R. aluearia v.a.J

<sup>8</sup> aluus T. aluos rS. aluearia v. 9 optima e v. -ime VdT. -ume r. -imas e S cum Gronovio (secundas . . . tertias 9. 10 et e VdTS. estis et i B. estis et E. eas et H. e

<sup>10</sup> facere BE. | operantes v. sperantis ll. 12 pro

feratur G. properatur VRE. prospiciatur dT. 16 necant V 17 papilione redines B. 19 uere RH. uero rTv. | dis S. | maturescit d v. a. S. 22 sentiatur VGEv(S). -iantur I 23 ficus V'dT. 24 item conveniat B. as D. an lanae? | defruto V'dv. defrito r.

mulsa, gallinarum etiam crudas carnes. quibusdam et aestatibus iidem cibi praestandi, cum siccitas continua florum alimentum abstulit. alvorum, cum mel eximatur, inlini oportet exitus melissophyllo aut genista tritis, aut 5 medias alba vite praecingi, ne apes diffugiant. vasa mellaria et favos lavari aqua praecipiunt, hac decocta fieri saluberrimum acetum.

(49) Cera fit expressis favis, sed ante purificatis aqua 83 ac triduo in tenebris siccatis, quarto die liquatis igni in 10 novo fictili, aqua favos tegente, tunc sporta colatis. rursus in eadem olla coquitur cera cum eadem aqua excipiturque alia frigida, vasis melle circumlitis. optima quae Punica vocatur, proxima quam maxime fulva odorisque mellei, pura, natione autem Pontica, quod constare equi-15 dem miror inter venenata mella, dein Cretica, plurimum enim ex propoli habet, de qua diximus in natura apium. 11, 16 post has Corsica, quoniam ex buxo fit, habere quandam vim medicaminis putatur. Punica fit hoc modo: ventilatur 84 sub diu saepius cera fulva, dein fervet in aqua marina 20 ex alto petita addito nitro. inde lingulis hauriunt florem, id est candidissima quaeque, transfunduntque in vas, quod exiguum frigidae habeat, et rursus marina decocunt separatim, dein vas ipsum aut aquam refrigerant. et cum hoc ter fecere, iuncea crate sub diu siccant sole lunaque. 15 haec enim candorem facit, sol siccat, et, ne liquefaciat,

<sup>§ 83:</sup> Col. IX 6, 1. Diosc. II 105. — §§ 84. 85: Diosc. II 105. Th. H. VII 9, 3.

<sup>1</sup> crudas dv. nudas rS.

3 alimentum om. d. | arborum VG. | melle d.

5 cingi ne om. B.

6 et TIS. aut rv. an ac? | haec VG.

8 fit et B. fit ex v. a. C. | aqua — 9 siccatis om. BE.

9 tenebris v. terebris VGd. | a quarto BE.

14 quod ll. S. quam v. | constaret BE.

14. 15 et quidem VG.

15 uenena mel G.

16 tropoli V.

17 corsicam VGd. | quandam G. quantam ll.

aliquantam v.

19 diuo V v. a. J. diual B. dio Dal. | deinde B v. a. D. | fruet B. feruent VG. -enti d.

23 uase d. | ipsum BEv. ipsu V². ipso r. | aut aquam ego. antequam ll. S. aqua J.

del. v. cfr. Diosc. an lente aqua?

24 grate G. gratae E.

gnatae B.

25 sol siccat et VGdTH. sic siccat et r. siccantes G. si sic siccatur v. | liquefaciat TH. -iant ll. v.

88

protegunt tenui linteo. candidissima vero fit post insolationem etiamnum recocta. Punica medicinis utilissima. 86 nigrescit cera addito chartarum cinere, sicut anchusa admixta rubet; variosque in colores pigmentis trahitur ad reddendas similitudines et innumeros mortalium usus parietumque etiam et armorum tutelam. cetera de melle

11, 11 apibusque in natura earum dicta sunt.

Et hortorum quidem omnis fere peracta ratio est; 86 15. (50) secuntur herbae sponte nascentes, quibus pleraeque gentium utuntur in cibis maximeque Aegyptus, frugum quidem fertilissima, sed ut prope sola iis carere possit tanta est ciborum ex herbis abundantia. in Italia paucissimas novimus, fraga, tamnum, ruscum, batim marinam, batim hortensiam, quas aliqui asparagum Gallicum vocant, praeter has pastinacam pratensem, lupum salictarium, eaque everius oblectamenta quam cibos.

(51) In Aegypto nobilissima est colocasia, quam cyamon aliqui vocant. hanc e Nilo metunt, caule, cum coctus est, araneoso in mandendo, thyrso autem, qui inter folia emicat, spectabili, foliis latissimis, etiam si arboreis conparentur, ad similitudinem eorum, quae personata in nostris amnibus vocamus, adeoque Nili sui dotibus gaudent, ut inplexis colocasiae foliis in variam speciem vasorum potare gratissimum habeant, seritur iam haec in Italia.

(52) In Aegypto proxima auctoritas cichorio est, quod:

<sup>§ 87:</sup> cfr. Diosc. II 128. — § 88: Th. H. VII 11, 3. IV 8, 12. (I 1, 7. 6. 11).

<sup>1. 2</sup> insalationem Vd. 2 etiam V. 3 geinere E. ge-4 rumba et RE. | traditur d Dal. nere R. | ancusa R. 5 reddendas  $\nabla^2 v(S)$ . -da **RE**. edendas rH. 8 ratio peracta 9. 10 pleraeque dv. -raque rD. 10 frugus B. 11 fertilissimas et V. -ma et dT. 13 fragant RE1. flagant E2. | tannum d. tamnus B. | battim d. batim marinam 14 battim Vd. uatim R. | hortensianam RE v. a. H. 15 has om. VG. | eamque RE. 16 objectaments quam  $\nabla v$ . 19 madendo VG. 20 spectabilis RE v. a. G. 22 amnibus B. manibus ll. v. | adeoque v. adeque VG. adaeque RE. at aeque d. 25 cicori R. cicorio v. a. C. | quod TRES quam rv.

diximus intubum erraticum, nascitur post vergilias, floret 19, 129 particulatim. radix ei lenta, quare etiam ad vincula utuntur illa. anthalium longius a flumine nascitur, mespili magnitudine et rotunditate, sine nucleo, sine cortice, folio 5 cyperi. mandunt igni comparatum. mandunt et oetum, cui pauca folia minimaque, verum radix magna. arachidne 89 quidem et aracos, cum habeant radices ramosas ac multiplices, nec folium nec herbam ullam aut quicquam aliud supra terram habent. reliqua volgarium in cibis apud eos 10 herbarum nomina: chondrylla, hypochoeris, caucalis, enthryscum, scandix, come, quae ab aliis tragopogon vocatur, foliis croco simillimis, parthenium, trychnum, corchorus et ab aequinoctio nascentes aphace, achynops. epipetron vocant quae numquam floret. at e contrario aphace sub-15 inde marcescente flore emittit alium tota hieme totoque vere usque in aestatem.

(53) Multas praeterea ignobiles habent, sed maxime 90 celebrant cnecon Italiae ignotam, ipsis autem oleo, non cibo gratam. hoc faciunt e semine eius. differentia prima:

<sup>§ 89:</sup> Th. H. I 6, 12. VII 7, 1. 3. 4. — § 90: Th. H. VI 4, 5. 3. Diosc. III 197. (IV 187).

<sup>2</sup> particula eius RES. | quare Vdv. quar G. qua r. 3 an non (vel paulo) longius? (οὐ πόρρω Theophr.). | a dT Ven. et r. om. v. | lumine RE. 5 igne VdT. | comparatum (conp-V) U. cfr. XI 22. paratum v. (mandunt in bryto paratum coni. S e Theophr.). | cetum GR. 6 arachidna B. -chnide VRE2. -ncde E1. anachnide G. -cnide d. 7 aracos dv. -chos r. aracoides B. 10 chondrylla B. candryala (-riala E) 9 habeant VR. ll. Brot. (cfr. index). condriala v. | hypochoeris B. hypocaris ll. hippocratis v. | caucalis B. caucaris  $\bar{u}$ . v. 10. 11 enthryscum D cum J coll. XXII 81 et Theophr. entriscum G. anthriscum 11 scandix dv. -drix V. -dryx B. scam- $\mathbf{dRE}B$ , antr- $\nabla$ . dryx E. sandix G. | come S cum B e Theophr. et coll. XXVII 142. om. ll. v. (G. D). | tragopagon  $\nabla GRE$ . 13 ab om. RE v. a. S. | aphace B. apace VGdT (an recte?). -cae v. apache r. | achynops Salm. prol. ad hylen p. 2 e Theophr. VII 11, 2 et coll. § 101. achynopos V. acynopos GdT index. acyno r. acinos v. cynops J cum B e Theophr. VII 7, 3. an ac cynops? 14 at e BEv. adea r. | apace U. 17 multa BE. 18 necun VGd. cnicon v. a. S. 19 gratum VG.

silvestris et mitior. silvestrium duae species. una mitiori similis, caule tamen rigido; itaque et colu antiquae utebantur exili, quare quidam atractylida vocant. semen eius candidum et grande, amarum. altera hirsutior, torosiore caule et qui paene humi serpat, minuto semine. aculeatarum generis haec est, quoniam distinguenda sunt et genera.

91 (54) Ergo quaedam herbarum spinosae sunt, quaedam sine spinis. spinosarum multae species. in totum spina est asparagus, scorpio, nullum enim folium habent. quae-1. dam spinosa foliata sunt, ut carduus, erynge, glycyrrhiza, urtica; his enim omnibus foliis inest aculeata mordacitas. aliqua et secundum spinam habent folium, ut tribulus et anonis. quaedam in folio non habent et in caule habent, ut pheos, quod aliqui stoeben appellavere. hippophaes spinis geniculatum. tribulo proprietas, quod et fructum spinosum habet.

(55) Ex omnibus his generibus urtica maxime noscitur acetabulis in flore purpuream lanuginem fundentibus, saepe altior binis cubitis. plures eius differentiae: sil-3

<sup>§ 91:</sup> Th. H. VI 1, 2. 3. 4, 1. 1, 3. (I 10, 6). 4, 1. 5, 1. 1, 3. 5, 2. Diosc. IV 160. — § 92: Diosc. IV 92.

<sup>1</sup> satiuae (pro mitior) v. a. S. | mitiori codd. Salm. U 463. mitior est Vv. -ore rS. 2 similis U 463. -li U. v. a. D. antiquae mulieres B. 3 exili ego. ex illis U. G. exilis v. | quidem BE v. a. B. | atractylida B. (-ctillida v). atraylide VGd. atrailide r. 4 torsiore Vd. 6 et om. VG. 9.10 spinae sunt coni. S. 10 folium dBEv. florum r. -rem T. | habet BE v. a. S. (asparagus scorpio pro una herba accipi voluit B). 11 hispinosa V. | candus E. | erynge S cum B. -gion v. erunge U. D. glycyrrhiza fH. -zon v. glyciriza B. glic- E. gelyzicyrici G¹. gelycy- G². lycyricia V. licy- d. 12 inest dBEv. id est r. 13 spinam v. -na RE Ven. -nia d. hispaniam G. -nia V. 14 non om. dBE v.a. S. | caule habent U. S. caule v. 15 phleos v. a. H. | sthoen VG. stheon d. | hippophaes GdBE G. cfr. index et Diosc. hippohae V. hippophyes B. hippophes v. an hippopheos e Theophr.? cfr. XXII 29. 16 tribulo Cagnat. -uto

popheos e Theophr.? cfr. XXII 29.

RE. -utu VG. -uti dT. -uta v. a. H.

10 nurpureum VGd. | lanugine RE.

11 nurpureum VGd. | lanugine RE.

12 plures dv. flores V.

vestris, quam et feminam vocant, mitiorque; et silvestri quae dicitur canina acrior, caule quoque mordaci, fimbriatis foliis; quae vero etiam odorem fundit Herculanea vocatur. semen omnibus copiosum, nigrum. mirum sine ullis spi- 93 narum aculeis lanuginem ipsam esse noxiam et tactu tantum levi pruritum pusulasque confestim adusto similes existere. notum est [et] remedium olei. sed mordacitas non protinus cum ipsa herba gignitur, nec nisi solibus roborata. incipiens quidem ipsa nasci vere non ingrato, multis etiam religioso in cibo est ad pellendos totius anni morbos. silvestrium quoque radix omnem carnem teneriorem facit simul cocta. quae innoxia est, morsu carens, lamium vocatur. de scorpione dicemus inter medicas. 22, 39

16. (56) Carduus et folia et caules spinosae lanuginis 94
15 habet, item acorna, leucacanthos, chalceos, cnecos, polyacanthos, onopyxos, helxine, scolymos. chamaeleon in foliis
non habet aculeos. est et illa differentia, quod quaedam
in his multicaulia ramosaque sunt, ut carduus, uno autem
caule nec ramosum cnecos. quaedam cacumine tantum
20 spinosa sunt, ut erynge. quaedam aestate florent, ut
tetralix et helxine. scolymos quoque sero floret et diu. 95

<sup>§ 94:</sup> Th. H. VI 1, 3. 4, 3. 4. - § 95: Th. H. VI 4, 6.

<sup>1</sup> et om. BE v. a. H. | in siluestri VGdv. an in siluestri genere? 2 cania BE v. a. Brot. 3 funditur VG. 6 leni B.G. sed cfr. XI 279. XXIII 110. 7 uncos ego posui. ei dTS. | oleo VG. an ei remedio oleum (sc. esse)? 8 herba om. dT. 9 ignato G. ignoto d. grato E. fortasse ingrata ... religiosa in cibo; cfr. § 90. XI 106. XXXX 45. XIX 73. X 168. an in delendum est? 12 que B. | noxia VG. 13 lamium VGdB. aonymium r. aononium v. a. Bas. 14 caules dTfr. H. caulae E. (-le v). cautelae V. cautelle G. 15 acorna v. acora V. acora d. macora G. machora BE2. -chyora E1. | chalceos B. chald VGd. om. rv. | cnecos S cum P. enecos VG. onecos d. om. rv. a. B. cnidos B. cnicos Turneb. G. 15. 16 polyacanthos om. BE v. a. B. 16 onopyxos B. -pygos BEv. conopygos r. | helxine v. helsine VGd. elsine r. ixine Theophr. 17 haberet VG. 18 multiscaulia VGd. 19 nec v. a. B. ne VGBE. om. dTB. 20 erynge B. -gel d. -geli V. cyyngeli G. eryncae r. | ut om. BE. 21 tetralix BB. -lem E. -lism G. -lismi V. -lisim d. | helxine B. helsine Gd. -syne V. elixine r.

acorna a cneco colore tantum rufo distinguitur et pinguiore suco. idem erat atractylis quoque, nisi candidior esset et nisi sanguineum sucum funderet, qua de causa phonos vocatur a quibusdam, odore etiam gravis, sero mature-scente semine nec ante autumnum, quamquam id de omnibus spinosis dici potest. verum omnia haec et semine et radice nasci possunt. scolymus carduorum generis ab his distat, quod radix eius vescendo est decocta. mirum, quod sine intervallo tota aestate aliud floret in eo genere, aliud concipit, aliud parturit. aculei arescente folio desinunt pungere. helæine rara visu est neque in omnibus terris, a radice foliosa, ex qua media veluti malum extuberat contectum sua fronde. huius vertex summus lacrimam continet iucundi saporis, acanthicen mastichen appellatam.

97 (57) Et cactos quoque in Sicilia tantum nascitur, suae proprietatis et ipse, in terra serpunt caules a radice emissi, lato folio et spinoso, caules vocant cactos, nec fastidiunt in cibis inveteratos quoque, unum autem caulem rectum habet, quem vocant pternica, eiusdem suavitatis, sed vetustatis inpatientem, semen ei lanuginis, quam pap-

<sup>§ 96:</sup> Th. H. VI 4, 7. 8. 9. (Plin. XII 72). — § 97: Th. H. VI 4, 10. 11.

<sup>(</sup>ixine coni. Be Theophr.). 1 acorna dB. acrona rv. | a cneco ego e Theophr. om. ll. v. 2 atractyllis VRE. -tillis G. | nisi om. RE. | esse RE. 5 nec — 6 semine om. VG. 5 quamquam dv. quam RE. 6 an ceterum (pro uerum)? 7 radici VG. 8 an decocta et cruda? cfr. Theophr. 10 aliud parturit om. RE. 11 helxine v. helsine (-lisi- E) ll. ixine B e Theophr. 12 a VGdTJ. e ES. est e R. est a H. est v. qua Ev. aqua R. satiua rT. 13 contactum RE. ta v. a. B. sua fronde VGdB. sua floret r. suaue olet v. 14 mastichen C. cfr. XII 72. -icen VGREv(D). -iten d. 16 et cactos B. ectatos (-tus d) ll. v. 18 missi VGdT. | cactos v. cactus RE. cattus VG. cattis d. 19 inueteratos quoque v. -ratosque ll. excidisse condiunt muria coni. P e Theophr. an recentes in unteratosque? | unum autem VGS. autem unum dT. unum cautem r. unum v. 20 habet Schneider. habent ll. v. a. S. 'ernica B. tunica RE. tinica r. tenica v. 21 an spinosae msae) lanuginis (cfr. § 94. 101.) vel in lanugine (cfr. XIX 119)?

pum vocant, quo detracto et cortice teneritas similis cerebro palmae est. vocant ascalian.

- (58) Tribulus non nisi in palustribus nascitur. dura 98 res alibi, iuxta Nilum et Strymonem amnes recipitur in 5 cibos, inclinatus in vadum, folio lato atque effigie ulmi, pediculo longo. at in reliquo orbe genera II, uni cicerculae folia, alteri aculeata. hic et serius floret magisque saepta obsidet villarum. semen ei rotundius, nigrum, in siliqua, alteri harenaceum. spinosorum etiamnum aliud 10 genus anonis. in ramis enim spinas habet adposito folio rutae simili, toto caule foliato in modum coronae. sequitur arata, frugibus inimica vivaxque praecipue.
- (59) Aculeatarum caules aliquarum per terram serpunt, 99
  ut eius, quam coronopum vocant. e diverso stat anchusa
  15 inficiendo ligno cerisque radicis aptae, stant e mitioribus
  anthemis et phyllanthes et anemone et aphace. caule foliato est crepis et lotos.
  - (60) Differentia foliorum et hic quae in arboribus, 100

<sup>§ 98:</sup> Diosc. IV 15. Th. H. IV 9, 1. VI 5, 3. 4. — § 99: Th. H. VII 8, 3. — § 100: Th. H. VII 9, 1. 2. 10, 3. (Plin. XIX 100). Th. H. VII 3, 1. 10, 3. 5.

<sup>2</sup> ascaliari VGRE. (cκαλίαν Theophr.). 3 tribolus V<sup>1</sup>R. dura V2. dira rv. (cκληρός Theophr. et Diosc.). an durior est 4 recipitur vet. Dal. excip- ll. v. cfr. XXII 20. 86 alibi? et XXI 128. 5 cibos vet. Dal. D. cibus VG. cibis rv. | inclinatos VG. | lato ego e Theophr. om. U. v. | atque effigie (-giem G) VGdT. ad effigiem (effug-B) rv. cfr. § 23. 117 extr. XIX 67. XXII 60. 6 m uni ego. uicini V. uni r. duo uni 7 folia dv. folio r. 9 harenaceum v. (-cium D).  $\boldsymbol{B}$ . tria  $\boldsymbol{v}$ . -aculum B. -atulum VGd. heraenaculum E. 10 anoninus R. ononis v. a. Brot. | rarinis B. rariis E. | spinis BE. 11 foliato ll. TD. -ata fH. -atum v. an delendum est? 12 arata (rarata Gd. arra V2) frugibus VGdS. a frugibus aratro rv. | uix 14 corononum VR. | e G. et ll. et ex v. | stat quae VGd.  $\hat{S}$  cum Gronovio. stant ll. G. stans v. 15 radice v. a. S. | aptae stant e. S cum Gron. apta est ante VGRE. apta et e. d. G. est autem v. | mitior iis v. a. G. 16 phyllanthes B. -thos ll. D. -thus v. | aphace v. apace (-cae E) ll. 16. 17 foliato est et dT v. a. S. -atae est E. -atae R. an foliatae sunt? 17 apate (pro lotos) B. · 18 an his? | quae et in RES.

brevitate pediculi ac longitudine, angustiis ipsius folii, amplitudine, iam vero angulis, incisuris, odore, flore. diuturnior hic quibusdam per partes florentibus, ut ocimo, heliotropio, aphacae, onochili. 17. multis inter haec aeterna folia, sicut quibusdam arborum, inprimisque heliotropio, adianto, polio.

101 (61) Aliud rursus spicatarum genus, ex quo est achynops, alopecuros, stelephuros, — quam quidam or25, 80 tygem vocant, alii plantaginem, de qua plura dicemus inter medicas —, thryallis. ex his alopecuros spicam: habet mollem et lanuginem densam, non dissimilem vulpium caudis, unde et nomen. proxima ei est et stelephuros, nisi quod illa particulatim floret. cichorion et similia circa terram folia habent; germinant ab radice post vergilias.

102 (62) Perdicium et aliae gentes quam Aegyptii edunt. nomen dedit avis id maxime eruens. crassas plurimasque habet radices. item ornithogale caule tenero, candido, semipedali, molli, tribus aut quattuor agnatis, radice bulbosa; coquitur in pulte.

transposui cum U 464 coll. Diosc. an vero post ornithogale po-

-- mdum (μετ' ἄρτου τυνοπτώμενον)?

<sup>§ 101:</sup> Th. H. VII 11, 2. 3. (Plin. XXI 88). — § 102: (cfr. Plin. XIX 99). Th. H. I 6, 11. Diosc. II 173.

<sup>1</sup> angustiis dv. -stis rD. | folii G. foliis U. (ipsis) foliorum v. 2 an aut amplitudine? | iam uero om. RE v. a. D.

4 aphacae dv. apacae V. -ce G. -che r. | onochili H. -chite
VBE. -chitae G. -cichle B. onechite dT. 6 polio Gronov.
pholia VdB. folia r. del. v. a. H. 8 achynops Salm. D. cfr.
§ 89. stanypsa d. -nipsa VG. -nypi r. cynops B. stannios v.
stalephuros B. -phyros VG. -phiros d. -pyros r. 10 thryallis
B. phryallis VG. phria- d. pria- r. 12 ei et R v. a. D. | proxime V. | ei est et S. et est et RE. est et rf. est ei J. est
ei et v. 12. 13 stelephyrus (-elle- G) VG. -pyrus RE.
14 germinant C. -antibus U. G. -antia J. -antes v. 16 aliae
gentes R G. aeliae (aeoliae v) gentes Ev. aeliaegenes VG. eligenes d. helig- T. 18 ornithogalae E. -gala J e Diosc. sed
cfr. index. | tenero dv. temero VG. tenedo r. 19 semipedali v.
-datu VdR. -data R. sempadatu G. sesquipedali U 464 e Diosc.
19. 20 radice bulbosa in U. v. legitur post semipedali;

(63) Mirum loton herbam et aegilopa non nisi post 103 annum e semine suo nasci. mira et anthemidis natura, quod a summo florere incipit, cum ceterae omnes, quae particulatim florent, ab ima sui parte incipiant.

(64) Notabile et in lappa, quae adhaerescit, quod in 104 ipsa flos nascitur non evidens, sed intus occultus, et intra se germinat velut animalia, quae in se pariunt. circa Opuntem est herba etiam homini dulcis, mirumque e folio eius radicem fieri ac sic eam nasci.

(65) Jasine unum folium habet, sed ita implicatum, 105 ut plura videantur. chondrylla amara est et acris in radice suci. amara et aphace et quae picris nominatur, et ipsa toto anno florens; nomen ei amaritudo inposuit.

(66) Notabilis et scillae crocique natura, quod, cum 106 15 omnes herbae folium primum emittant, mox in caulem rotundentur, in his caulis prior intellegitur quam folium. et in croco quidem flos inpellitur caule, in scilla vero caulis exit, deinde ex eo flos emergit, eademque ter floret, ut diximus, tria tempora arationum ostendens.

(67) Bulborum generi quidam adnumerant et cypiri, 107 20 hoc est gladioli, radicem. dulcis ea est et quae decocta panem etiam gratiorem faciat ponderosioremque simul

<sup>§ 103:</sup> Th. H. VII 13, 5. 14, 2. — § 104: Th. H. VII 14, 3. I 7, 3. — § 105: Th. H. I 13, 2. VII 11, 4. (cfr. XXII 91). — § 106: Th. H. VII 13, 5. 6. — § 107: Th. H. VII 12, 3.

<sup>1</sup> mirum — 2 nasci om. Gd. 1 lothon VR. | aegilopa v. -lonpan VR. aegylonpan E. 3 flore VGE v. a. G. et H. sed cfr. index. 5 quod VGES. quoniam rv. 6 nonne uidens V.

<sup>7</sup> se germinat v. cfr. XVI 94. seminat VGREH. -ina dT. se semen dat Salm. | circa om. dT. 8 opontem Vd. om. T. | est S. si Il. Opuntia est v (cfr. index). | mirum VGE. eam VGd Verc. sim eam r. semina Ven. 10 iasine Salm. Lasine VGdv. L.asine r. iasione B (T in indice) e Theophr.

<sup>11</sup> chondrylla B. achendrylla BE. dylla Vd. achemd-G. cindrilla v. 12 apace GRE. apate cons. B. | pigris d. 15 emittunt B. 16 proprior VGRE. 18 inde d. 20 peri V. cypri RE. 22 an spongiosioremque? (γλυκύν και άcινή Theophr., et cfr. XXII 56. XVIII 76. 105).

subacta. non dissimilis est et quae thesium vocatur, gustu aspera.

(68) Ceterae eiusdem generis folio differunt: aspho-108 delus oblongum et angustum habet, scilla latum et tractabile, gladiolus simile nomini, asphodelus manditur et semine tosto et bulbo, set hoc in cinere tosto, dein sale et oleo addito, praeterea tuso cum ficis, praecipua voluptate, ut videtur Hesiodo. tradunt et ante portas villarum satum remedio esse contra veneficiorum noxiam 109 asphodeli mentionem et Homerus fecit. radix eius napis: modicis similis est, neque alia numerosior LXXX simul acervatis saepe bulbis. Theophrastus et fere Graeci princepsque Pythagoras caulem eius cubitalem et saepe duum cubitorum, foliis porri silvestris, anthericum vocavere, radicem vero, id est bulbos, asphodelum. nostri: illud albucum vocant et asphodelum hastulam regiam, cau-110 lis acinosi, ac duo genera faciunt. albuco scapus cubitalis, amplus, purus levisque, de quo Mago praecipit exitu mensis Marti et initio Aprilis, cum floruerit, nondum semine eius intumescente, demetendum findendosque scapos: et quarto die in solem proferendos, ita siccati manipulos 111 faciendos. idem oiston adicit a Graecis vocari, quam inter ulvas sagittam appellamus. hanc ab idibus Majis usque in finem Octobris mensis decorticari atque leni sole

<sup>§ 108:</sup> Th. H. VII 13, 1. 3. 4. Hesiod. ἔργα κ. ήμ. 41. — § 109: Homerus λ 538. w 13. Th. H. VII 13, 2. Diosc. II 199.

<sup>1</sup> est et dv. et est r. ei est D. 3 cetera Vd.
3. 4 aspodelus R. 5 nomine VGE. | aspodelus R. 5. 6 et semine GEEv. eo sem-r. 6 toto Dal. | toto V. 7 tosto (pro tuso) d. 8 tradunt ut et RE. -ditur et v. a. S.
9 ueneficorum noxam dT v. a. G. 10 natis RE. 15 nostri—16 asphodelum om. R. 16 uocant om. d. | hastulam v. cfr. index et Scribon. Larg. 254. assulam VdD. -lum G. asylam R!. assy-r. 17. 18 cubitalis Tv. -ali r. 18 amplius d v. a. C. leuisque VGdT. leuis rv. 19 cum Vv. om. r. 21 et om. VG. 22 oiston Osc. Weise in Fleckeis. ann. 1881 p. 512. vistana V³RED. -nam v. tustana r. | adicit ego. dicit U. v. 3 maiis dS. maii Vv. maius G. magis r. 24 usque VGdv. te R. quae E.

siccari iubet; idem et gladiolum alterum, quem cypiron vocant, et ipsum palustrem, Iulio mense toto secari iubet ad radicem tertioque die in sole siccari, donec candidus fiat, cotidie autem ante solem occidentem in tectum referri, quoniam palustribus desectis nocturni rores noceant.

18. (69) Similia praecipit et de junco, quem maris- 112 cum appellant, ad texendas tegetes et ipsum Iunio mense eximi ad Iulium medium praecipiens, cetera de siccando eadem, quae de ulva suo loco diximus, alterum genus 111 > iuncorum facit, quod marinum et a Graecis oxyschoenon vocari invenio. tria genera eius: acuti, sterilis, quem ma-, rem et oxyn Graeci vocant; reliqua feminini, ferentis semen nigrum: quem melancranim appellant, crassior hic 113 et fruticosior, magisque etiamnum tertius, qui vocatur holo-5 schoenus, ex his melancranis sine aliis generibus nascitur, oxys autem et holoschoenus eodem caespite. utilis-, simus ad vitilia holoschoenus, quia mollis et carnosus est: fert fructum ovorum cohaerentium modo, nascitur autem et is, quem marem appellavimus, ex semetipso, cacumine o in terram defixo, melancranis autem suo semine, alioqui 114 omnium radices omnibus annis intermoriuntur, usus ad nassas marinas, vitilium elegantiam, lucernarum lumina, praecipua medulla, amplitudine iuxta maritimas Alpes tanta. ut inciso ventre inpleant paene unciarum latitudinem, in 25 Aegypto vero cubitorum longitudinem non aliis utiliorem.

<sup>§§ 112. 113:</sup> Th. H. IV 12, 1, 2. 3. Diosc. IV 52.

<sup>1</sup> quam d. | cypiran  $\nabla^1$ d. 2 tosto d. om. v. a. G. 3 die in REv. dein r. | secari V. 4 fit dT. 7 appellat In **E.E.** dein r. | secari v. | 4 int dx. | 7 appellate | 11 acuti dv. | acute VEE. | -tae G. | 12 oxyn dv. | oxī G. oxim V. onxyn RE2. onxym E1. oxym S. 13 dist. ego. melancranim v e Theophr. melacrantam VG. -cratam d. -crantan E. -cranran R. | appellant GdfES. uocant rv. 14. 15 holischoenus R. holoscenus d. oloschoenus gis RS. V<sup>2</sup>. olyscoenus V<sup>1</sup>. 15 melanchranis G. melacranis R.E. sine VGE. 16. 17 utilissimum d. 18. 19 et autem et **V**G. autem v. a. S. 19 hiis B. 22 uitilium nexus v. a. G. | elegantiam d.G. -ium r.v. 25 cubitorum ego. cimbrorum v. umbro- v. cymbiorum v. | longitudine v. | alias v. a. Brot. | uiliorem E. utiliore J.

115 quidam etiamnum unum genus faciunt iunci triangul — cyperon vocant —, multi vero non discernunt a cypir vicinitate nominis. nos distinguemus utrumque.

Cypirus est gladiolus, ut diximus, radice bulbosa, laudatissimus in insulis Creta, dein Naxo et postea in Phoenice. Cretico candor odorque vicinus nardo, Naxio acrion. Phoenicio exiguum spirans, nullus Aegyptio, nam et ibi 116 nascitur. discutit duritias corporum; iam remedia enim dicemus, quoniam et florum odorumque generi est magnusus in medicina. quod ad cypiron attinet, Apolloderum quidem sequar, qui negat bibendum, quamquam professus efficacissimum esse adversus calculos. os eo foret feminis quidem abortus facere non dubitat; mirumque tradit barbaros suffitum huius herbae excipientes ore lienes consumere et non egredi domibus nisi ab hoc suffitu vegetiores enim firmioresque sic etiam in die fieri; intertriginum et alarum vitiis perfrictionibusque cum oleo ir litum non dubie mederi.

117 (70) Cyperos iuncus est, qualiter diximus, angulosus iuxta terram candidus, cacumine niger pinguisque. folis ima porraceis exiliora, in cacumine minuta, inter qua semen est. radix olivae nigrae similis, quam, cum oblong est, cyperida vocant, magni in medicina usus. laus cyper prima Hammoniaco, secunda Rhodio, tertia Theraeo, novis

<sup>§§ 115. 116:</sup> Diosc. IV 20. Scribon. 82. — §§ 117. 118 Diosc. I 4.

<sup>3</sup> uicinitatem VGR. an ob uicinitatem? 4 cyperus V 5 cretae d. | in RG. om. rv. 6 nardio d. 8 enim r media d v. a. S. 9 dicimus VG. | quoniam et Vv. et qui niam r. | magnus om. dT. 10 cyperon RC. 11 an equ dem? | sequimur v. a. G. | negat ego. negabat (ortum ex negatat) II. v. 12 calculos (cauc-R) os II. H. -ulosos v. -ulos (-ulos hos D. | eos fouet RE. eo mouet D. an calculos et potu possunt etiam alia conici, ut uuluas eo fovet; sed dubia omnii 15 domibus II. v. die omni H. | ab dRv. ad r. | suffito V

<sup>16</sup> in die VGf. in dies dTH. om. rv. in diem S. 21 que raceis d. 21. 22 inter est quae RE. 24 rhodia R. | tel tio R. | theraeo VT Salm. thereon Gd. thechreon E. thaechree R. Thracio v. a. H.

sima Aegyptio. qui et confudit intellectum, quoniam et cypiros ibi nascitur. sed cypiros radice durissima vixque spirans, cyperis odor et ipsis nardum imitans. est et per se Indica herba, quae cypira vocatur, zingiberis effigie; 5 commanducata croci vim reddit. cypero vis in medicina 118 psilotri. inlinitur pterygiis ulceribusque genitalium et quae in umore sunt omnibus, sicut oris ulceribus. radix adversus serpentium ictus et scorpionum praesentis remedii est. vulvas aperit pota; largiori tanta vis, ut et expellat eas. urinam ciet et calculos, ob id utilissima hydropicis. inlinitur et ulceribus, quae serpunt, sed his praecipua, quae in stomacho sunt, e vino vel aceto inlita.

(71) Iunci radix in tribus heminis aquae decocta ad 119 tertias tussi medetur. semen tostum et in aqua potum sistit alvum et feminarum menses. capitis dolores facit. qui vocatur holoschoenus . . . . quae proxima sunt radici, commanducantur adversus araneorum morsus. invenio etiamnum unum iunci genus quod Euripicen vocant; huius semine somnum allici, set modum servandum, ne

(72) Obiter et odorati iunci medicinae dicentur, quo- 120

ı, İ

(I

<sup>§ 119:</sup> Diosc. IV 52.

<sup>1</sup> qui ego. que VGRE. quod d(?) G. quae v. | confundit 2 cyperos R. | cyperos VdRB. | radice ego. om. ll. v. 3 cyperis ego. ceteris ll. v. 4 ginziberis V. ingiberis R. 5 cypirae dT. ging- v. a. Dal. 6 illinitur Vdv. a. S. inuenitur RE. | Sterygis R. 7 in numero VG. 8 serpentes dT. | ictus VGfv. cuius BE. om. dT. | scorpionum ictus dT. | praesentis GdTS. -enti rH. -ertim v. | remedii TE. -di GRS. 9 tota d. | ut et dT. ut VGG. om. rv. | expellit dio rv. v. a. G. 10 cauculos R. 11 praecipue G. 15 sistit dv. sistitit VG. sistit et in r. sistit et S. | an menses, sed? cfr.

Diosc. 16 qui dTH. om. rS. at qui v. at eius qui coni. Dal. sed qui uocatur holoschoenus videtur ad initium § 119 post iunci pertinere; cfr. index et Diosc. an vero glossema est ex 4' § 113? | lac. ego indicavi coll. Diosc.; exciderunt folia eius (eius guae v. a. S). 16. 17 radici dT. -icis rv. 18 Euripicen B e Diosc. tripicen d. trepicen VGE. -cem B. tropicen v. 19 allici et d. alios et R. dlio set E. | in odum R. | serunt dum R.E. 21 obiter P. obit G. ob id rv. a. S.

12, 104 niam et in . . . . . Syria Coele, ut suo loco rettulimus, nascitur. laudatissimus ex Nabataea cognomine teuchitis, proximus Babylonius, pessimus ex Africa ac sine odore. est autem rotundus, vinosae mordacitatis ad linguam; sincerus in confricando odorem rosae emittit rubentibus fragmentis. discutit inflationes, ob id stomacho utilis bilemque reicientibus. singultus sedat, ructus movet, urinam ciet, vesicae medetur. ad muliebres usus decoquitur. opisthotonicis cum resina arida inponitur excalfactoria vi.

121 (73) Rosa adstringit, refrigerat. usus eius dividitur in 1 folia et flores, capita. foliorum partes, quae sunt candidae, ungues vocantur. in flore aliud est semen, aliud capillus, in capite aliud cortex, aliud calix. folium siccatur aut tribus modis exprimitur: per se, cum ungues non detrahuntur — ibi enim umoris plurimum —, aut cum detractis unguibus reliqua pars aut oleo aut vino mace-122 ratur in sole vasis vitreis. quidam et salem admiscent, nonnulli et anchusam aut aspalathum aut iuncum odoratum, quia talis maxime prodest vulvae ac dysintericis. exprimuntur eadem folia detractis unguibus trita per linteum spissum in aereum vas, lenique igni sucus coquitur, donec fiat crassitudo mellis. ad haec eligi oportet odora-123 tissima quaeque folia. 19. vinum quomodo fieret e rosa, 14, 106 diximus inter genera vini. usus suci ad aures. oris

<sup>§ 120:</sup> Diosc. I 16. — §§ 121—124: Diosc. I 130.

<sup>1</sup> lac. ego indicavi; exciderunt remediis locum obtinet. in (Syria); cfr. XII 104. dicentur, qui in India et in Syria coni. S. unguentis nascitur coni. J. plura transponi voluit U 465.
2 teuchitis C. -tes G. theucitis VGdv. teucitis E. teuticis B.

<sup>4</sup> uirosae D cum U 465. sed cfr. nov. luc. p. 19 n. 6. XIII

113. XXIII 106. XXVII 28. 6. 7 ibidemque BE. 7 sedat dv. sed et r. 8 mulieres GRE. -rum d. 9. 10 uirosa S. ut rosa VGf. ute rosa E. utros B. rosa dT Brot. uteros v. et rosa uteros B. et rosa H. 10 abstringit B.

11 capitata G. et capita H. sed cfr. Müller de stilo p. 69.

dist. H. | partesque v.a. H. | sunt om. BE v.a. H. 17 satv. sale GBE. sal d. 18 et anchusam nonnulli R v.

22 mullis BE. 24 suci om. dT.

ulcera, gingivas, tonsillas gargarizati, stomachum, vulvas, sedis vitia, capitis dolores — in febri per se vel cum aceto —, somnos, nausias. folia uruntur in calliblepharum, et siccis femina adsperguntur, epiphoras quoque arida 5 leniunt. flos somnum facit, inhibet fluctiones mulierum, maxime albas, in posca potus et sanguinis excreationes, stomachi quoque dolores, quantum . . . in vini cyathis tribus. seminis optimum crocinum nec anniculo vetustius 124 et in umbra siccatum; nigrum inutile. dentium dolori in-10 linitur, urinam ciet, stomacho inponitur, item igni sacro non veteri. naribus subductum caput purgat. capita pota ventrem et sanguinem sistunt. ungues rosae epiphoris salubres sunt; ulcera enim oculorum rosa sordescunt, praeterquam initiis epiphorae ita, ut arida cum pane inponatur. 15 folia quidem intus stomachi rosionibus et [intus] ventris 125 aut intestinorum utilissima et praecordiis, vel inlita. cibo quoque lapathi modo condiuntur. cavendus in his situs celeriter insidens. et aridis aut expressis aliquis usus. diapasmata inde flunt ad sudores coercendos ita, ut a bali-20 neis inarescant corpori, dein frigida abluantur. silvestris pilulae cum adipe ursino alopecias emendant.

(74) Lilii radices multis modis florem suum nobilitant, 126

14 auida B. 15 intus  $\mathcal{U}$ . S. uitiis v. an infusa vel infusione? | uncos ego posui. uitiis v. | uentri  $\mathbf{V} \mathbf{G}$ . 21 pilulae om. dv. a. a. | alopetas B. | emendant  $\mathbf{V} \mathbf{f} \mathbf{H}$ . -dat  $\mathbf{f} \mathbf{v}$ . 22 nobilitate B. -auere v. a. S.

<sup>§ 125:</sup> Diosc. I 131. — §§ 126. 127: Diosc. III 106. (Celsus VI 18, 6).

<sup>1</sup> gargarizati P. -tis ll. -tus v. a. S. 2 et 3 dist. J.
2 febre Vv. a. S. | per se om. S. 3 somnus V. | utuntur RE
v. a. B. 4 femina v. -ne d. phemina (phaem- B)r. 5 leniunt Vdv. liniunt GT. ueniunt RE. 5 mulierum — 6 excreationes om. R. 7 quantum dREv. tantum rf. cyathus
D (saltem cyatho). | lac. indicavit S supplens duobus digitis
capiant (cfr. XX 242). possit etiam cogitari quattuor drachmis (§ 175) vel quattuor obolorum pondere (§ 157. 160. 169). an
leuantur vel haustus (cfr. XXII 51)? 8 semen his d (?) v. a.
D. 9 siccatur RE v. a. S. 10 ciet v. cient V²RE. ciunt r.
11 subditum B. 13 sunt om. VdH. | rosa se rosa R.
14 auida E. 15 intus ll. S. uitis v. an infusa vel in
fusione? | uncos ean rossic nitiis v. | nentri VG. 21 nilulae

contra serpentium ictus ex vino potae et contra fungorum venena. propter clavos pedum in vino decoquuntur
triduoque non solvuntur. cum adipe aut oleo decoctae
pilos quoque adustis reddunt. e mulso potae inutilem
sanguinem cum alvo trahunt, lienique et ruptis, vulsis
prosunt et mensibus feminarum, in vino vero decoctae
127 inpositaeque cum melle nervis praecisis. medentur contra
lichenas et lepras, et furfures in facie emendant, erugant
corpora, cutem. folia in aceto cocta vulneribus inponuntur,
si testium, melius cum hyoscyamo et farina tritici. semen inlinitur igni sacro, flos et folia ulcerum vetustati, sucus
qui flore expressus est — ab aliis mel vocatur, ab aliis
syrium — ad emolliendas vulvas sudoresque faciendos et
suppurationes concoquendas.

128 (75) Narcissi duo genera in usum medici recipiunt, purpureo flore et alterum herbaceum, hunc stomacho inutilem et ideo vomitorium alvosque solventem, nervis inimicum, caput gravantem et a narce narcissum dictum, non a fabuloso puero. utriusque radix mulsei saporis est. 129 ambustis prodest exiguo e melle, sic et vulneribus et luxatis; panis vero cum melle et aerina farina, sic et in-

§§ 128. 129: Diosc. IV 158. (cfr. Th. H. VI 6, 9). Diosc. I 63 extr.

16 herbaceo vet. Dal. croceo Schmeider e Diosc. fortasse plura exciderunt, ut herbaceum de odore dictum sit. 17. 13e inamicum VGE. 19 utriusque VGdEv. uerius B. | radice diximus ei B. radix ut diximus mulsei v. a. B. 20 exiguo S. -gue B. -guo r. cum exiguo v. 21 aerina ego cum B nea) e Diosc. cfr. XXII 125. auenae ll. v.

<sup>2</sup> decoquuntur VRv. decoc-GE. coqu-T. coquitur d.
3 triduo quoque d. | adipe anserino d¹T. 4 adustus V¹.
-stos dT. 5 ruptis uulsis Rv. rupsis uulsis E. uulsis (ulsis
V¹G. nuluis V³) ruptis r. 8 dist. J. | furfures (om. et) dT.
9 cutem ego. cum U.S. del. v. an in corpore cutem? | folio G. polio (coctae) Gronov. polio folia S. at cfr. Diosc. | an condita? cfr. Diosc.
10 si testium U. fv(S). epiphoris testium B. (sed φλεγμονάς Diosc.). caestuum Gronov. | melius
VGdTfH. mellis r. in melle v. fortasse (set testium) tumoribus.
12 qui dv. que r. | dist. J.
13 molliendas d.
14 coquendas Rv. a. H.
15 usum GfS. usu VdTEv. uisu R.
16 herbaceo vet. Dal. croceo Schneider e Diosc. fortasse
plura exciderunt, ut herbaceum de odore dictum sit.
17. 18

fixa corpori extrahit. in polenta tritus oleoque contusis medetur et lapide percussis. purgat vulnera permixtus farinae, nigras vitiligines emaculat. ex hoc flore fit narcissinum oleum ad emolliendas duritias, calfacienda quae 5 alserint, auribus utilissimum, sed et capitis dolores facit.

(76) Violae silvestres et sativae. purpureae refrigerant. 130 contra inflammationes inlinuntur stomacho, ardenti inponuntur et capiti in fronte, oculorum privatim epiphoris et sede procidente volvave et contra suppurationes. crapulam 10 et gravedines capitis inpositis coronis olfactuque discutiunt. anginas ex aqua potae. id, quod purpureum est ex his, comitialibus medetur, maxime pueris, in aqua potum. semen violae scorpionibus adversatur. contra flos albae 131 suppurata aperit, ipsa discutit, et alba autem et lutea 15 extenuat menses, urinam ciet. minor vis est recentibus, ideoque aridis post annum utendum. lutea dimidio cvatho in aquae tribus menses trahit. radices eius cum aceto inlitae sedant lienem, item podagram, oculorum autem inflammationes cum murra et croco. folia cum melle pur-20 gant capitis ulcera, cum cerato rimas sedis et quae in umidis sunt, ex aceto vero collectiones sanant.

(77) Baccar in medicinae usu aliqui ex nostris per- 132 pressam vocant. auxiliatur contra serpentes, capitis dolores fervoresque, item epiphoras. inponitur mammis tumentibus a partu et aegilopiis incipientibus ignibusque sacris. odor somnum gignit. radicem decoctam bibere spasticis.

<sup>§ 130:</sup> Diosc. IV 120. — § 131: Diosc. III 128. Pl. iun. p. 57, 2. — §§ 132. 133: (cfr. § 30 et Diosc. I 9). Diosc. III 44.

<sup>4</sup> ad REv. eadam V. eadem G. ad easdem dT. | molliendas Gd. | et calefacienda dT. 5 utilissima RE. | et om. Rv. a. H. 7 stomacho ardenti inponuntur om.  $V^1d$ . | dist. ego. cfr. § 132. XX 17. 8 privatim om.  $V^1d$ T. 11 est om.  $V^1d$ H. 15 extenuat GdS. -ant rv. | urinam om. RE. | ciet RES. et r. cient v. | uisa RE. | est om. dT. 17 aquae v. aqua U. 18 sedeant R. 21 mero  $V^1d$ d. 22 bacchar d Dal. 22. 23 perpensam REv. a. H. 24 mammis Tv. in mammis rD. 25 incipientibusque v. a. B. | ignibus dv. a. B. et ignibus B.

133 eversis, convulsis, suspiriosis salutare est et in tussi vetere rami eius tres quattuorve decocuntur ad tertias partes; haec potio mulieres ex abortu purgat. laterum punctiones tollit et vesicae calculos. tunditur et utiliter in diapasmata vestibus odoris gratia inseritur. combretum, quod simile so ei diximus, tritum cum axungia vulnera mire sanat.

134 (78) Ásarum iocinerum vitiis salutare esse traditur uncia sumpta in hemina mulsi mixti. alvum purgat ellebori modo, hydropicis prodest et praecordiis vulvisque ac morbo regio. in mustum si addatur, facit vinum urinis ciendis. effoditur cum folia mittit, siccatur et conditur. in umbra situm celerrime sentit.

20. (79) Et quoniam quidam, ut diximus, nardum rusticum nominavere radicem baccaris, contexemus et Gallici nardi remedia, in hunc locum dilata in peregrinis arbo-12, 45 ribus. ergo adversus serpentes duabus drachmis in vino succurrit, inflationibus coli vel ex aqua vel ex vino, item iocineris et renium suffusisque felle et hydropicis, per se vel cum absinthio. sistit purgationum mulierum impetus. (80) Eius vero, quod phun eodem loco appellavimus. radix datur potui trita vel decocta ad strangulatus vel pectoris dolores vel laterum quoque. menses ciet. bibitur cum vino.

nenses quoque v. a. Ś. | an contra uenena bibitur? cfr. Diosc.

<sup>§ 134:</sup> Diosc. I 9. — § 135: Diosc. I 7 extr. — § 136: Diosc. I 10.

<sup>1</sup> est et ego e Diosc. est ll. v. dist. ego. 2 rami VGdTiJ. radicem R. -ices Ev. 4 et om. RE. | calculos dv. calculos tollit r. | tunditur VGRE. tond- dv. cond- C. | et utiliter in diapasmata ego. (χρητιμεύει Diosc.; utiliter ad Salm.) cum diligentia paemata (pem-d) V G d. cum diapasmata r. cum diapasmate v. et in diapasmata H. cum lilio in diap-J. 7 anserum VGd. 8 uncia dv. ungia V¹. ungias G. axungia r.
11 emittit Ev. an amittit? | et conditur EJ. et foditur
EV². effod-V¹Gd². effund-d¹. del. v. 12 umbris E. | dist. ego coll. XII 47. 15 dilata dv. delata RE. delata r. 17 inflammationibus RC. | colli d. 18 renum VR.v.a. S. | felle om. RE. | dist. ego coll. Diosc. 19 muliebrum V1. -brium t. 20 phym d. phu C. 21 strangulatus d(?) Gronov. stranguis (string-G. strag-E)r. -lationesv.a.H. an strangurias?

(81) Crocum melle non solvitur nulloque dulci, facil- 137 lime autem vino aut aqua. utilissimum in medicina, adservatur cornea pyxide. discutit inflammationes omnes quidem, sed oculorum maxime ex ovo; item vulvarum quo-5 que strangulatus, stomachi exulcerationes, pectoris et renium, iocinerum, pulmonum vesicarumque, peculiariter inflammationi earum vehementer utile, item tussi et pleuriticis. tollit et pruritus, urinas ciet. qui crocum prius 138 biberint, crapulam non sentient, ebrietati resistent. coro-10 nae quoque ex eo mulcent ebrietatem. somnum facit, caput leniter movet, venerem stimulat. flos eius igni sacro inlinitur cum creta Cimolia. ipsum plurumis medicaminibus miscetur, collyrio uni etiam nomen dedit. (82) faex 139 quoque expressi unguento crocino, quod crocomagma appel-15 lant, habet suas utilitates contra suffusiones oculorum, urinas. magis excalfacit quam crocum ipsum. optimum quod gustatu salivam dentesque maxime inficit.

(83) Iris rufa melior quam candida. infantibus eam 140 circumligari salutare est, dentientibus praecipue et tussien20 tibus taeniarumve vitio laborantibus instillari. ceteri effectus eius non multum a melle differunt. ulcera purgat capitis, praecipue suppurationes veteres. alvum solvit duabus drachmis cum melle, tussim, tormina, inflationes pota, lienes ex aceto. contra serpentium et araneorum morsus 141
25 ex posca valet; contra scorpiones duarum drachmarum pondere in pane vel aqua sumitur; contra canum morsus ex oleo inponitur et contra perfrictiones. sic et nervorum

<sup>§§ 137. 138:</sup> Diosc. I 25. — § 139: Celsus VI 6, 36. Diosc. I 26. — §§ 140. 141: (cfr. § 41). Diosc. I 1.

<sup>1</sup> nos d. 4 item ego. in ll. S. illitum C. -tus v. intus J. (an ex ouo, potu?) 7. 8 pleureticis Vd v. a. G. 9 biberunt RS. | sentiunt RS. 13 uini RE. | faex VdTH. fex Gf. ex r. ex eo v. 14 expressit d. -sso v. a. H. | crocomagma V²B. -gna V¹d. -gno r. -migma v. 15. 16 an urinae tormina vel angustias? cfr. § 160. 17 maxime RED. magis rTJ. del. v. 19 dentibus VTI. | praecipua RE v. a. G. (est pro et v). 20 taeniarumue uitio laborantibus om. VdT. 26 canis d. cfr. § 150.

doloribus, lumbis vero et coxendicibus cum resina inlinitur. vis ei concalfactoria. naribus subducta sternumenta 142 movet caputque purgat. dolori capitis cum cotoneis malis aut strutheis inlinitur. crapulas quoque et orthopnoes discutit. vomitiones ciet duobus obolis sumpta. ossa fracta extrahit inposita cum melle. ad paronychia farina eius utuntur, in vino ad clavos et verrucas, triduoque nor solvitur. halitus oris commanducata abolet alarumque vitia. suco duritias omnes emollit, somnum conciliat, sed genituram consumit, sedis rimas et condylomata omnis

que in corpore excrescentia sanat. sunt qui silvestrem 143 xyrim vocent. strumas haec vel panos vel inguina discutit. praecipitur, ut sinistra manu ad hos usus eruatur colligentesque dicant, cuius hominis vitiique causa eximant

- 144 scelus herbariorum aperietur et in hac mentione: partemeius servant et quarundam aliarum herbarum, sicuti plantaginis, et si parum mercedis tulisse se arbitrantur rursusque opus quaerunt, partem eam, quam servavere, eodemloco infodiunt, credo, ut vitia, quae sanaverint, faciant rebellare. saliuncae radix in vino decocta sistit vomitiones, conroborat stomachum.
- 145 (84) Polio Musaeus et Hesiodus perungui iubent dignationis gloriaeque avidos, polium tractari....coli, polium contra venena haberi, contra serpentes substerni, uri, in

<sup>§§ 142. 143:</sup> Diosc. I 1. IV 22. Th. H. IX 8, 7. — § 145: Th. H. IX 19, 2. (cfr. § 44). Diosc. III 114.

<sup>2</sup> sternutamenta Vdv. a. S. 5 facta VG. 7 utuntur REv. utuntur teruntur rTf. an utuntur, terunt? | et GdTRES. uel Vv. 8 soluitur v. soluit ll. an soluunt? (cfr. XXII 61).

<sup>8. 9</sup> an uitia inlita?

12 syrin BE. sirim v. a. B. irin C. | uel panos dEEv. panos r.

13 manu om. T. | usus ut G. eruatur TG. seruatur (seruetur V'v)r.

14 uitiique Se Murbac. utique U.v.

15 aperietur GdTfH. -itur r. | et om. dE Ev. a. D. | partes VGdf.

17 arbitrabantur B. an arbitrentur et quaerant?

18 eidem VGd.

22 polio v. pollio U.

23 polium dTfv. pollum r. | lac. ego indicavi; exciderunt fortasse contra uitia (vel tormenta). tractare colere v. a. H.

24 contra uenena haberi om. B. v. a. S. | substerni uri dTH.

-nituri BE. -ni et uri V. -nit turi G. -nitur v. | post uri happotari dT. portari VGS. portari (portam B) medici BE 7.

evino decoqui recens vel aridum inlinique vel potari. medici splenicis propinant ex aceto, morbo regio in vino, et hydropicis incipientibus in vino decoctum; vulneribus quoque sic inlinunt. secundas mulierum partusque emortuos 146 pellit, item dolores corporis. vesicas inanit, epiphoris infinitur. nec magis alia herba convenit medicamento, quod alexipharmacon vocant. stomacho tamen inutile esse caputque eo inpleri et abortum fieri puto. aliqui negant et 147 religionem addunt, ubi inventum sit, protinus adalligandum contra oculorum suffusiones cavendumque, ne terram attingat. hi et folia eius thymo similia tradunt, nisi quod molliora sunt et lanatiore canitie. cum ruta silvestri et si teratur ex aqua caelesti, aspidas mitigare dicitur, et non secus atque cytinus adstringit et cohibet vulnera prohibetque serpere.

(85) Holochrysos medetur stranguriae in vino, et ocu- 148 lorum epiphoris inlitu, cum faece vero vini cremata et polenta lichenas emendat. chrysocomes radix calfacit et adstringit. datur potui ad iocinerum vitia, item pulmonum, vulvae dolores in aqua mulsa decocta. ciet menstrua et, si cruda detur, hydropicorum aquam.

(86) Melissophyllo sive melittaena si perunguantur alvi, 149 non fugient apes; nullo enim magis flore gaudent. scopis

<sup>§ 146:</sup> Diosc. III 114. — § 148: Diosc. IV 55. — §§ 149. 150: Diosc. III 108.

potari medici Brot. uel portatur (portari H) medici v. 1 de quo qui  $\nabla$ . decoquant v. a. H. | inlinuatque v. a. H. | uel 1. 2 potari medici huc transposui. om. U. v. me-2 spleneticis V d v. a. H. 4 emortuos v. et mort- r. 5 repellit E v. a. H. sep- E. | inanit dici S. mort- VE. mort- r. dv. inani et RE, inant G, aniant et  $V^1$ , an et  $\tilde{V}^2$ . 8 puto VGD. poto rv. | dist. D. | et VGdTfS. ad rv. 9. 10 alligandum VTf. 11 attingat v. -gant U. D. | simili RE. 12 lanatiora d. 12. 13 et si VGRv. ad si E. si dT. 13. 14 et non G. ut non U. at non v. 14 atque dv. aque B. aquae GE. aqua V. | cytinus B. cfr. XXIII 111. cyanus ll. S. 16 in uino pota v. a. S. 17 inlitu ego. -tū d. -tum VG. -tus rD. -ta v. 18 emendant VG. 20 ciet **V** G dv. e r. 22 melittaena dfH. -itena  $\nabla Gv$ . -itiae R. -itide G. malitiaena E. 23 effugient d. fugiunt E1. fugiant R.

eius examina facillime continentur. idem praesentissimu est contra ictus earum vesparumque et similium, sid araneorum, item scorpionum, item contra volvarum stra 150 gulationes addito nitro, contra tormina e vino. folia es strumis inlinuntur et sedis vitiis cum sale. decoctae se cus feminas purgat et inflammationes discutit et ulca sanat. articularios morbos sedat canisque morsus. pra est dysintericis veteribus et coeliacis, orthopnoicis, lies bus, ulceribus thoracis. caligines oculorum suco cum melinungui eximium habetur.

161 (87) Melilotos quoque oculis medetur cum luteo e aut lini semine. maxillarum quoque dolores lenit et cal tis cum rosaceo, item aurium e passo quaeque in maxillarum semines decocta vel cruda tritaque. idem effectus et ad vuls ad testes vero et sedem prociduam quaeque et alia sint vitia.... recentem ex aqua decoctam vel ex passadiecto rosaceo inlinitur ad carcinomata. defervescit vino dulci. peculiariter et contra meliceridas efficas.

pentium et scorpionum ictus ex vino aut posca, semis granis xx potis vel foliis et tota herba decocta, servitesque numquam in trifolio aspici; praeterea a celebriauctoribus contra omnia venena pro antidoto sufficere xx 54 grana eius, quod minyanthes ex eo appellavimus, tri

<sup>§ 151:</sup> Diosc. III 41. — §§ 152. 153: Diosc. III 113. (1) Scribonius 163).

uagis RE. | topi R. cop E. copia v. a. S. 1 istius VRE r
S. 4 tormina e v. -ine V¹GRE. -ina r. 6 inflatione
v. a. H. inspfflationes R. 11 contra melilotos VGRES.
cfr. § 171. 176. | lacte v. a. H. | oui d²TfH. cui Gd¹. cum
del. v. 12 aut TH. autem ll. aut cum v. 14 rumpant
15 uel trita quae V. uel trita dT. | eidem VG. 16
GJ. om. rv. | et alia om. RE v. a. S. 16. 17 ibis institui
17 lac. ego indicavi; exciderunt iubent inlini. | recente
recens v. | aquam G. | decoctam VG. -ta rv. 19 dulci v
VGd. 22 grana Vd. | totam herbam decoctam VGRE.
23 a om. RE v. a. S. 24 xxxv dTf. 25 quod om. RE v
B. | tradi v. tradidi dRE. -idit r.

Aulta alia praeterea in remediis eius adscribi. sed me 153
Ontra sententias eorum gravissimi viri auctoritas movet,
Ophocles enim poeta venenatum id dicit, Simos quoLue ex medicis, decocti aut contriti sucum infusum corori easdem uredines facere, quas si percussis a serpente
Inponatur. ergo non aliter utendum eo quam contra velena censuerim. fortassis enim et his venenis inter se
ontraria sit natura, sicut multis aliis. item animadverto
emen eius, cuius minima sint folia, utile esse ad custoliendam mulierum cutis gratiam in facie inlitum.

(89) Thymum colligi oportet in flore et in umbra sic-154 ari. duo autem sunt genera eius: candidum, radice li; nosa, in collibus nascens, quod et praefertur; alterum ligrius florisque nigri. utraque oculorum claritati mulum conferre existimantur et in cibo et in medicamentis; tem diutinae tussi ecligmate faciles excreationes facere 155 um aceto et sale, sanguinem concrescere non pati e melle, ongas faucium destillationes extra inlita cum sinapi exenuare, item stomachi et ventris vitia. modicis tamen atendum est, quoniam excalfaciunt; qua vi sistunt alvum, quae si exulcerata sit, denarii pondus in sextarium aceti et mellis addi oporteat, item si lateris dolor sit, aut inter capulas aut in thorace. praecordiis medentur ex aceto cum melle, quae potio datur et in alienatione mentis ac melancholicis. datur et comitialibus, quos correptos olfactu 156

<sup>§ 154:</sup> Diosc. III 38. — §§ 156. 157: Diosc. III 38.

<sup>1</sup> eius dRE v. et his r. 2 auctoritates E. -ate R. 3 postea R. | issimos VG. 4 e medicis VH. medicus dv. | decocti dEv. -cta VG. -cū R. | ut V. 4.5 corporis RE. guas si G. quasi ll. v. 6 inponatur del. B. 7 censuenum FR. -erunt v. a. G. 9 utilem VGRE. 10 mulierem VGd. gratia RE. | in om. VG. 11 floresque VGd. 16 dist. ego. v ecligmate C. eligmate U. v. 17 cum aceto — concrescere om, d. 18. 19 extenuari VGd. 19 modice his G. modice 20 quoniam V Gd Verc. condilonam B. condylonam E. condylomata v. | quamuis sistunt V v. a. S. 21 sit v. sint (sunt 1 E1) ll. | denario V. | sestarium R. | ace R. 22 oporteat VG 25 olfactu V2D. -cto # RE. -tet dv. 24 elationem VGT.  $\nabla^1 J$ . alfacto G. olfactus rv. -ctum S.

excitat thymum. aiunt et dormire eos oportere in moi thymo. prodest et orthopnoicis et anhelatoridus mulicrumque mensibus retardatis vel si emortui sint in uten partus, decoctum in aqua ad tertias, et viris vero contri inflationes cum melle et aceto et si venter turgueat te

157 stesve aut si vesicae dolor exigat. e vino tumores et impetus inpositum tollit, item cum aceto callum et verrocas. coxendicibus inponitur cum vino, articulariis morbie et luxatis tritum ac lanae inspersum ex oleo, ambusticum adipe suillo. dant et potioni in articulariis morbis trium obolorum pondere in tribus cyathis aceti et mellis in fastidio tritum cum sale.

158 (90) Hemerocalles pallidum e viridi et molle folium habet, grandi radice odorataque, bulbosa. cum melle ir posita ventri aquas pellit et sanguinem etiam inutilem folia epiphoris oculorum mammarumque post partum ir linuntur.

159 (91) Helenium ab Helena, ut diximus, natum faver creditur formae, cutem mulierum in facie reliquoque corpore nutrire incorruptam. praeterea putant usu eius quandam vitae gratiam his veneremque conciliari. adtribuum

<sup>§ 158:</sup> Diosc. III 127. — § 159: Homerus & 221. Diosc. 27. 28.

<sup>1</sup> excitant J. | thymo VdJ. -mi v. a. S. | aiunt — 2 thymo om. d. 2 anhelatoribus H cum P. -toriis VI. -tionis RE. -tioni v. -tionibus J. alenatoris G. de d non constat. 4 attentias E. | uiri EE. 5 urgueat df. 5. 6 testesque VdE. 7 item — 8 uerrucas om. v. a. B. 8 uino om. v. a. B. cum uino del. G. | morbus R. 9 et luxatis — 10 morbis om. v. a. G. 9 ambustis cum adipe suillo VGdIIS. om. RE v. 10 potioni in ego. potionem U. G. | morbis G. bonis U. nouis S cum Gronovio. 11 quiatis E. del. G. 12 et in fastidio EEv. 13 hemerocalles Bas. (hemoro- v). Phemerocalles U. ephemero- com. J. 14 grandi radice ego. cfr. Diosc. nec (ne E. ex T) radice VGdTE. radice EG. radicem v. | odorataque ego. -ata quae U. J. -ata atque G. -atam atque v. -ata S. | bulbosam v. a. G. -osa quae S. 15 aqua E. aquam v. a. H. | inugilem EE. 16 partum GdEE. cfr. Diosc. partum doloribus V(?)v. 18 hebenium E. | eleria E. 19 relique que Vd. 21 uitae S cum Gronovio. cfr. \$ 66. ita VGd

>t hilaritatis effectum eidem potae in vino eumque, quem habuerit nepenthes illud praedicatum ab Homero, quod tristitia omnis aboleretur. est autem suci praedulcis. prodest et orthopnoicis radix eius in aqua ieiunis pota. est autem candida intus et dulcis. bibitur et contra serpentium ictus ex vino. mures quoque contrita dicitur necare.

(92) Habrotonum duorum traditur generum, campestre 160 ac montanum. hoc feminam, illud marem intellegi volunt. amaritudo absinthii in utroque. Siculum laudatissimum. dein Galaticum. usus et foliis, sed maior semini ad excalfaciendum, ideo nervis utilé, tussi, orthopnoeae, ruptis, convulsis, lumbis, urinae angustiis, datur bibendum manualibus fasciculis decoctis ad tertias partes; ex his quaternis cyathis bibitur. datur et semen tusum in aqua 161 drachmae pondere. prodest et vulvae. concoquit panos cum farina hordeacia et oculorum inflammationi inlinitur cotoneo malo cocto. serpentes fugat; contra ictus earum 162 bibitur cum vino inliniturque, efficacissimum contra ea, quorum veneno tremores et frigus accidunt, ut scorpionum et phalangiorum; et contra venena alia pota prodest et quoquo modo algentibus. vis ei et extrahendi ea, quae inhaereant corporibus, pellit et interaneorum mala. ramo eius, si subiciatur pulvino, venerem stimulari aiunt,

<sup>§§ 160-162:</sup> Diosc. III 26. (cfr. Scribonius 188).

TIJ. tam r. del. G. datam v. (usu eius cotidiano coni. CFWMüller p. 21). 2 nepenthes dv. nephentes r. | praecidatum V G. | quod V G dv. quo r H. 3 aboleretur d T S. -letur V G. -letus R.E. -leatur v. 4 radix VGd Verc. tradicio E. -itio B. (-itio radicis Ven.). 4. 5 pota est  $\nabla G dv$ . potest r. 5 candida dC. 9 intellegentibus GdT. | uolumus Ev. a. S. nolu--idus rv. 11. 12 adest calfaciendum R. ad calf- v. a. G. mus R. 12. 13 ruptis conuulsis ego. cfr. § 126. XX 75. 146. 178. 243. XXII 40. 76. uulfis (uulfis B. uuluis V³) corruptis (ruptis d) U. conuulsis ruptis v. 15 bibitur R (?) v. bibuntur r. an quaterni cyathi bibuntur? 16 uulsae RE. | pani RE. (coquitur) panis 20 ut dRxv. et VG. 22 uis ei et ego. est et Vx. est G. et R. et ad d(?)v. | extrahenda v. | eas dx. haerent d(?) v. a. S. | inter araneorum VG.

efficacissimamque esse herbam contra omnia veneficia, quibus coitus inhibeatur.

22. (93) Leucanthemum suspiriosis medetur duabus partibus aceti permixtum. sampsuchum sive amaracum in Cypro laudatissimum et odoratissimum scorpionibus adversatur ex aceto ac sale inlitum. menstruis quoque multum confert inpositum. minor eidem poto vis. cohibet et oculorum epiphoras cum polenta. sucus decocti tormina discutit. et urinis et hydropicis utile. movet aridum sternumenta. fit ex eo et oleum, quod sampsuchinum vocatur aut amaracinum, ad excalfaciendos molliendosque nervos: et vulvas calfacit. folia suggillatis cum melle et luxatis 164 cum cera prosunt.

23. (94) Anemonas coronarias tantum diximus, num reddemus et medicas. sunt qui phrenion vocent. du eius genera: prima silvestris, altera cultis nascens, utraque sabulosis. huius plures species: aut enim phoenicium florem habet, quae et copiosissima est, aut purpureum aut lacteum. harum trium folia apio similia sunt nec te mere semipedem altitudine excedunt, cacumine asparagi: 165 flos numquam se aperit nisi vento spirante, unde et nomen accepere. silvestri amplitudo maior, latioribus durie ribusque foliis, flore phoenicio. hanc errore ducti arge-19, 168 monen putant multi, alii rursus papaver, quod rhoean

<sup>§ 163:</sup> Diosc. III 41a (I 58). — §§ 164—166: Diosc. II 207. (208).

<sup>2</sup> cohitus x. cohibitus R. | inhibetur x. 3 suspirioso R. 4 samsucum Rxv. a. C. | in om. R. 6 et sale xv. a. G. 7 minor eidem GdTxS. minore item R. in ore idem V. minor est eidem v. | cohebetet et  $\mathbf{R}$ . 9 mouet et  $\mathbf{R}v$ . 9. 10 sternutamenta  $\mathbf{d} \mathbf{x} v$ . a. S. 10 sampsuchinum C. sampsuchinum sucinum (-usinum V) ll. v. 12 et folia R v. a. Brot. nion H. fremion (-meon G) ll. phenion C. phemion v. phaenion vet. Dal. cfr. schol. Theocr. 5, 92. 19 tria VG. | sunt 20 semipedem dG. -pede Bx. -pide r. 22. 23 latioribus durioribusque ego e Diosc. latioribusque ll. c. latioribus G. 24 alia VG. | rhoean C. rhyan VGv. ryan dx. · R.

vocavimus. sed distinctio magna, quod utraque haec postea florent, nec aut sucum illarum anemonae reddunt aut calyces habent nec nisi asparagi cacumen. prosunt anemonae capitis doloribus et inflammationibus, vulvis mulierum. lacte quoque et menstrua cient cum tisana sumptae aut vellere adpositae. radix commanducata pituitam trahit, 166 dentes sanat, decocta oculorum epiphoras et cicatrices. Magi occultum quiddam iis tribuere, quae primum aspiciatur eo anno tolli iubentes dicique colligi eam tertianis et quartanis remedio, postea adligari florem panno russeo et in umbra adservari, ita, cum opus sit, adalligari. quae ex his phoenicium florem habet, radice contrita cuicumque animalium inposita ulcus facit styptica vi; et ideo expurgandis ulceribus adhibetur.

- 24. (95) Oenanthe herba nascitur in petris, folio pasti-167 nacae, radice magna, numerosa. caulis eius et folia cum melle ac vino nigro pota facilitatem pariendi praestant secundasque purgant, tussim e melle tollunt, urinam cient. radix et vesicae vitiis medetur.
- 25. (96) Heliochrysum alii chrysanthemon vocant, ra-168 mulos habet candidos, folia subalbida, habrotono similia, ad solis repercussum aureae lucis in orbem veluti corymbis dependentibus, qui numquam marcescunt; qua de causa deos coronant illo, quod diligentissime servavit Ptolemaeus

<sup>§ 167:</sup> Diosc. III 125. — §§ 168. 169: Diosc. IV 57. (Th. H.

<sup>1</sup> uocauimus GTfxRS. appellauimus rv. | haec VGRv. est dfx. 2 florens f. floret v.a.J. 5 lacte ego e Diosc. lacti ll.v. | dist. ego. | tisina V. ptisana dv.a.S. typsana x. | sumpta ut B. 8 magi v. magni (-nū B) ll. | occultum ego. multum ll.v. | quiddam VGdR. quidam xT. quidem v. | quae CFWMüller p. 20. quam ll.v. 9 eo ll.v. in D cum U 469. | eas v.a. G. 10 an ligari? 11 alligari v.a.G. 13 uleus VG. ulcerum rv. an ulcerosum? cfr. XVII 106. | stipica dTx. septica G. (stipticam uim v). | an ideo et? 17 potu dx. 18 e om. B. 20 heliochrysum TB. cfr. § 66. helichr-dfv (S). helychryssum (elychr-B) VR. helychrysum Gx. | chrysanthemon v e Diosc. chrysanthon VdTf. chryssaton R. crysanton Gx. 22 aulae R. 24 ptolomaeus VGD. tholomeus x. sed cfr. XIII 76. XIII 70. 93.

62. 68.

- Aegypti rex. nascitur in frutectis. ciet urinas e 🔟 169 pota et menses. duritias et inflammationes discutit, a bustis cum melle inponitur, contra serpentium ictus lumborum vitia bibitur. sanguinem concretum ventris & vesicae absumit cum mulso. folia eius trita trium obok rum pondere sistunt profluvia mulierum in vino albo. 7655 tuetur odore non ineleganti.
- 26. (97) Hyacinthus in Gallia maxime provenit. 170 ibi fuco hysginum tingunt. radix est bulbacea, mangu cis venaliciis pulchre nota, quae e vino dulci inlita pubi; tatem coercet et non patitur erumpere. torminibus? araneorum morsibus resistit. urinam impellit. contra pentes et scorpiones morbumque regium semen eius a habrotono datur.
- (98) Lychnis quoque flammea illa adversus serpent 171 et scorpiones et crabrones similiaque bibitur e vino mine trito, silvestris eadem stomacho inutilis, alvum 9 vit, ad detrahendam bilem efficacissima duabus drachi scorpionibus tam contraria, ut omnino visa ea torpescu radicem eius Asiani boliten vocant, qua adalligata or albugines tolli dicuntur.
- 27. (99) Et vicapervica sive chamaedaphne arida hydropicis datur in aqua coclearii mensura, celerrimer

IX 19, 3). — § 170: (cfr. IX 140). Diosc. IV 63. — § 171: Dios. III 104, 105. — § 172: Pl. iun. p. 96, 9.

<sup>4</sup> ac (pro aut)1 1 e om. R. 2 meses x. messes R. 5 folio Gdfx. | trita TH. trito dx. om. rv(D). 8 galliam exime R. Gallia eximie v. a. H. 9 fuco H cun Gronovio. loco ll. v. pro cocco B. an loci (cfr. VI 30) rd cocci loco vel colore? i tingunt VGdTxH. tinguit Rv. tingi tur C. | eius (pro est) G. 9. 10 mangoni (mag-x) suis GdIL 10 ualde nota x. 12 et urinam dx. | an pellit? 13 morborumque GfR. 15 lychnis B. (lignys v). contra lychni (lychinis G. lycinis x) U. cfr. ad § 151. 16 scabrones E. e uino v e Diosc. uini R. lini VGL om. r. 18 a duabus dx 19 uiso G. uisi  $\mathbf{R}^1$ , ea om.  $\mathbf{R} \mathbf{d} \mathbf{T} \mathbf{x}$ . 20 radicem — 10 cant om. Gf. | boliten  $\mathbf{d} \mathbf{v}$ . -ter  $\mathbf{R}$ . uoliten  $\mathbf{r}$ . | alligata  $\mathbf{V}^3 \mathbf{v}$ . S. | oculo om. dTx. 23 cocleari GRv. -ari// V. cfr. XX 242 -aris x. cochlearis df H. cfr. XXIII 76. XXVI 104. XX

reddunt aquam. eadem decocta in cinere sparsa vino tumores siccat. auribus suco medetur. alvi vitiis inposita plurimum prodesse dicitur.

- (100) Rusci radix decocta bibitur alternis diebus in 173 calculorum valitudine et tortuosiore urina vel cruenta. radicem pridie erui oportet, postero mane decoqui, ex eo sextario vini cyathis duobus misceri. sunt qui et crudam radicem tritam ex aqua bibant, et in totum ad virilia cauliculis eius ex aceto tritis nihil utilius putant.
- (101) Batis quoque alvum mollit. inlinitur podagricis 174 cruda et contunsa. acinon et coronarum causa et ciborum Aegyptii serunt, eademque erat quae ocimum, nisi hirsutior ramis ac foliis esset et admodum odorata. ciet et menses et urinas.
- 28. (102) Colocasia Glaucias acria corporis leniri putavit et stomachum iuvari.
- 29. (103) Anthalii, quod Aegyptii edunt, nullum alium 175 reperi usum. sed est herba anthyllium, quam alii anthyllium vocant, duorum generum: foliis et ramis lenticulae similis, palmi altitudine, sabulosis, apricis nascens, subsalsa gustanti; altera chamaepityi similis, brevior et hirsutior, purpurei floris, odore gravis, in saxosis nascens. prior vulvis aptissima, ex rosaceo ac lacte inposita, et vulneribus. bibitur in stranguria reniumque harenis tri-

<sup>§ 173:</sup> Diosc. IV 144. — § 174: Diosc. III 48. — II 128. — § 175: Diosc. III 143. (cfr. XXVI 84).

<sup>2</sup> alui uitiis 1. 2 an umores? cfr. XXIII 3. XX 33. ego, aluminis x. aluinis rv. aluis codd. B. 3 multum prodesse dx v. a. S. | creditur x. 4 rusticis R. 5 toruosiore V v. a. C. torusslute x. 6 posterior R. 6 ea C.rium C. 8 tritas R. | et uirilia R. 9 eius ex VdTfxH. uino ex R. eius in uino et v. 10 bactis dx v. a. B. beatis 11 cruda VdTfxH. tura R. tosta v. 12 eademue dx. 13 odorato R. 14 et om. R.v. a. S. | meses R. thali VS. antali z. | aliud R. 18 sed est Vdfx H. et est R. est et v. | quam dv. quem r. | anthyllum dfH. -llium R. anthillum V. antillum xT. anticellion Cex indice. -llum v. 20 palmi VB. palme rv. 23 et ex Rv. a. H. | uel lacte dTx. 24 arenis Gronov. anseris ll. doloribus v. a. H.

v. a. Brot.

'a- x. -bum R)r.

bus drachmis. altera bibitur in duritia vulvarum et i torminibus et in comitiali morbo cum melle et aceto quatuor drachmis.

- vocant, Celsus apud nos perdicium et muralem. nascitu in hortorum saepibus, flore albo, odore mali, sapore amarad insidendum decoctae in duritia vulvarum et inflammationibus...., sicca cum melle et aceto inposita detrabibilem atram; ob hoc contra vertigines utilis et calculosis inlinitur et sacro igni, item strumis cum axungia inveterata. Magi contra tertianas sinistra manu evelli eam ibent dicique, cuius causa vellatur, nec respicere, det eius folium aegri linguae subicere, ut mox in cyatho aquadevoretur.
- 177 31. (105) Trychno, quam quidam strychnon scripsere utinam nec coronarii in Aegypto uterentur, quos invita hederae foliorum similitudo in duobus eius generibus, que rum alterum, cui acini coccini, granosi in folliculis, hali cacabon vocant, alii callion, nostri autem vesicariam, que niam vesicae et calculis prosit. frutex est surculosus veriu-

18. 19 halicacabon dS. -bum v. alii caccabon

<sup>§ 176:</sup> Diosc. III 145. (Celsus II 33). — § 177: Diosc. IV 72 (Th. H. IX 11, 5). 73.

<sup>4</sup> contra (cocta T) parthenium (carthenium x) VdTx v. a. G. cfr. § 151. | leuchantes VTx. | amaracum S cum B e Dios amnacum II. H. tamn-v. 5 uocant om. dx. | pellecium B v. a. B. | muralem & H. cfr. index. -leum U. -lium v. om. x. | malo margo Dal. sed cfr. Diosc. IV 144. | amaro om 7 insedendum VR v. a. C. | decoctae ll. G. -cta D. -cta et S. -ctum v. 8 lac. ego indicavi; excidit usus est. | an ue. aceto pota? cfr. Diosc. 8. 9 detrahit bilem dTxRS. bilem 9 an ad hoc (= praeterea)? cfr. Diosc. | caudetrahit  $\nabla v$ . 11 magi Rv. agi Vd. agit x. 12 euellatur x culosis R. dein eius dv. dein  $\forall x$ . cuius B. 13 lingua dxB. 15 trychno fB(H). -ne  $\forall B$  Verc. tricnum dT. Arycn $\bar{u}$  x. strychne v. a. B. -no C. | strychnon fv(H). strychum d Tx. sthrynum V. strhyinum R. trychnon C. 16 ne Je coni. S. | coronariis Vdr. 17 foliorum U. v (Brot.). florum Ce coni. B. 18 coccinei Vv. a. S. | granos R. | in dTx Brot. om. rv. | folliculi R

quam herba, folliculis magnis latisque et turbinatis grandi intus acino, qui maturescit Novembri mense. tertio folia 178 sunt ocimi, minime diligenter demonstrando remedia, non venena, tractantibus, quippe insaniam facit parvo quoque suco. quamquam et Graeci auctores in iocum vertere. drachmae enim pondere lusum furoris gigni dixerunt, species vanas imaginesque conspicuas obversari demonstrantes: duplicatum hunc modum legitimam insaniam facere; quidquid vero adiciatur ponderi, repraesentari mortem. hoc est venenum, quod innocentissimi auctores 179 simpliciter dorycnion appellavere ab eo, quod cuspides in proeliis tinguerentur illo passim nascente. qui parcius insectabantur, manicon nominavere; qui nequiter occultabant, erythron aut neurada aut, ut nonnulli, perisson, ne cavendi quidem causa curiosius dicendum. quin et alte-180 rum genus, quod halicacabon vocant, soporiferum est atque etiam opio velocius ad mortem, ab aliis morion, ab aliis moly appellatum, laudatum vero a Diocle et Euenore, a Timaristo quidem etiam carmine. mira oblivione innocentiae — quippe praesentaneum remedium ad dentium

<sup>§ 178:</sup> Diosc. IV 71. (Th. H. VII 15, 4. IX 11, 5). 74. — § 179: Diosc. IV 75. 74. Th. H. IX 11, 6. — §§ 180. 181: Diosc. IV 73. Th. H. VII 7, 2.

<sup>1</sup> latisque v. lacisque  $\mathbf{R}$ . laxisque r. | turbitatis  $\mathbf{R}$ . | grandi v. -dis  $\mathbf{R}$ . drachmis (-gmis  $\mathbf{x}$ )r. 5 an suci? 6 furoris ego. pudoris  $\mathbf{df^1}\mathbf{R}v$ . om.  $r\mathbf{Tf^2}$ . 7 uarias  $\mathbf{x}$ . an recte? | observari  $\mathbf{V}\mathbf{x}$ . 8 duplicari  $\mathbf{R}$ . 9 repraesentare  $\mathbf{dT}\mathbf{x}$ . 10 innocentissimum  $\mathbf{x}$ . 12 qui  $\mathbf{B}$ . quo  $\mathbf{U}$ .  $\mathbf{v}$ . | partius  $\mathbf{x}$ . opertius  $\mathbf{J}$ .

<sup>13</sup> insectabantur Gronov. (H). inspect- VdTx. spect- Rv. spectauerant B. | magni (magi v) cognominauere Rv. a. B.
14 neurada VfH. neruada dx. nexuada T. neurata R. -rita v. -rida G. | aut ut J e coni. S. ut ll. v. | perisson ne B e Theophr. -sone VTxRv. -son in f. -son dH. 15 quidem Vv. quid est R. om. dTfxH. 16 halicacabon v. alii cacabon (cacc- Vd) ll.

<sup>19.</sup>  $2\overline{0}$  innocentiae Bas. -tia dxB. minus nocentia V. inducentes v. 19— p. 438, 1 dist. eqo.

mobiles firmandos, si colluerentur halicacabo in vino exceptionem addidere, ne diutius id fieret; delirationem enim gigni. non demonstranda remedia, quorum medicina 181 majoris mali periculum adferat: commendetur ergo in cibis tertium genus licet ac praeferatur hortensiis saporibus et nil sit corporis malorum, cui non salutares trychnos Xenocrates praedicet; non tamen auxilia earum tanti sunt ut ideo plura nos de iis commemorare fas putem. præ-182 sertim tanta copia innoxiorum medicaminum. halicacabi radicem bibunt qui vaticinari gallantesque vere ad confirmandas superstitiones aspici se volunt. remedio est id enim libentius rettulerim — aqua copiosa mulsa calida potu. nec illud praeteribo, aspidum naturae halicacabum in tantum adversam, ut radice eius propius admota soporetur illa sopore enecans vis earum. ergo trita ex olee percussis auxiliatur.

32. (106) Corchorum Alexandrini cibi herba est convolutis foliis ad similitudinem mori, praecordiis, ut ferunt utilis alopeciisque et lentigini. boum quoque scabiem ce-

<sup>§ 182:</sup> Diosc. IV 73. 74. — § 183: Th. H. VII 7, 2. Nicand. ther. 626. Diosc. II 209.

<sup>1</sup> siccoluerunt B. | halicacabo in P. -bo v. a. H. haueccabon V. alii (ali- T) cacabon r. | uino ll. P. uni v. a H. 2 id Vdxv. sit R. | delirationi R. 3 dist. ego. | non ego. e ll. J. en H cum Gron. eo nec v. (eodem S). | dem monstranda dTx. monstr- S. demonstrando  $\hat{D}$  cum U 471. 4 commendetur dTx U 472. -datur rv. a. D. | ergo II. H. et Bas. enim r.

<sup>5</sup> an primum genus? cfr. Diosc. | dist. U l. l. | ac U l. l. a B. autem S. om. rv. | hortensiis S cum Gronovio. -sis VI  $\mathbf{R}v(D)$ . -sium  $\mathbf{d} \mathbf{x} H$ . 6 nihil  $\mathbf{d} \mathbf{T}$ . 7 earum ego. eorum 8 ideo plura coni. Dal. id pletura VdTfx. id pitura B. uel profutura v.a. S. laesura J cum P. | nos Vd Tfx J. non Bv. del. Bas. | nefas v.a. Bas. 10 uaticinari VS (cum Salm.). -nare dTx. -nandi Rv. | gallantesque Salm. (U472). -tes quo U. callentes quod (que S) v. a. D. | uere U. S. furere v.

<sup>11</sup> aspicere (om. se) R. 13 potui B. potui data v. a. S.

<sup>14</sup> aduersa VR. 14. 15 saporetur d. uap- x. | sapore dx. 17 herba om. dTx. 18 mori v. muri d. -ris r. | ut Rv. om. r. 19 utilem xT. | alopeciisque v. -pacisque B. -peciis x. -pi-

lerrime sanari ea invenio, apud Nicandrum quidem et serpentium morsus, antequam floreαt.

- (107) Nec de cneco sive atractylide verbosius dici par 184 esset, Aegyptia herba, ni magnum contra venenata animalia praeberet auxilium, item adversus fungos. constat a scorpione percussos, quamdiu teneant eam herbam, non sentire cruciatum.
- 33. (108) Et pesolutam Aegyptus in hortis serit, coronarum gratia. duo genera eius: femina ac mas; utraque subdita venerem inhiberi, virorum maxime, tradunt.
- 34. (109) Et quoniam in mensuris quoque ac pon-185 deribus crebro Graecis nominibus utendum est, interpretationem eorum semel hoc in loco ponemus: drachma Attica fere enim Attica observatione medici utuntur denarii argentei habet pondus, eademque VI obolos pondere efficit, obolus x chalcos. cyathus pendet per se drachmas x; cum acetabuli mensura dicitur, significat heminae quartam, id est drachmas xv. mna, quam nostri minam vocant, pendet drachmas Atticas c.

<sup>§ 184:</sup> Diosc. III 97. — § 185: Pl. iun. p. 9, 13—16.

<sup>1</sup> inuenio v. -ento U. 2 floreat v. -ret U. S. 3 cneco dS. cnico Vv. eneco x. gneco R. 4 aegyptiam herbam dTx. | ni om. xT. est et v. a. G. 5 praebere xT. -bet v. a. G. 6 eam herbam Rv. 8 pesolutam S (coll. ind.) -ta Vdx. persoluta R. -tam v. 14 uere R. 16 pende R. | per se om. V'dTxH. 17 acetabulis R. | emine x. minae R. 18 omnia quam R. 19 uocant pendet dv. uocant pendent Vx. pendent uocant R.

- 3. (4) Corona quidem nulla fuit graminea nobilior in maiestate populi terrarum principis praemiisque glorizi gemmatae et aureae, vallares, murales, rostratae, civica triumphales post hanc fuere suntque cunctae magno is 7 tervallo magnaque differentia, ceteras omnes singuli, d duces ipsi imperatoresque, militibus aut aliquando collegidedere, decrevit in triumphis senatus cura belli soluta et populus otiosus, 4. graminea numquam nisi in despe ratione suprema contigit, nulli nisi ab universo exercit servato decreta. ceteras imperatores dedere, hanc solar miles imperatori. eadem vocatur obsidionalis liberatis ob 8 sidione abominandoque exitu totis castris. quod si civical honos uno aliquo ac vel humillimo cive servato praecirus sacerque habetur, quid tandem existimari debet unir virtute servatus universus exercitus? dabatur haec virid e gramine decerpto inde, ubi obsessos servasset aliquis namque summum apud antiquos signum victoriae erat her bam porrigere victos, hoc est terra et altrice ipsa hum et humatione etiam cedere, quem morem etiam nunc du rare apud Germanos scio.
- 9 5. (5) Donatus est ea L. Siccius Dentatus semel, cur civicas quattuordecim meruisset depugnassetque centiers

<sup>§§ 6—8:</sup> cfr. Plin. XVI 9. 7. Festus p. 190 (Paulus p. 191) — § 9: cfr. Plin. VII 101. XVI 14. Festus p. 190. Livius VI 37, 1—3. Valer. Max. I 7, 3.

<sup>1</sup> an in delendum? 2 terrarumque principiis V x R. | praemiisque Rv. praemissa (prem- x) ut r. an praemiis quoque (ut iungantur populi praemiis quoque gloriae terrarum principis)? 3 geminatae z. | aurae R. | murales om. cfr. XVI 10 extr. 4 magno om. xT. 5 magna x. 6 ipsi duces dx collegis V x S. -giis rv. 8 graminea G. -neam ll. v. uata (seua-x) Vdx. 11 eademque x. | uocatus obsidione malis dx. | liberatus B. liberatis obsidione om. x. tis VdTfxS. exitiitos R. exitio totis v. 13 ac om. dx. 15 uirtute Vdxv. sunt ute R. | uiridi 13. 14 praecerus R. 16 e dTxv. om. r. | gramina R. | decrepto R. Vv. -dis rf. decerto x. | obsessus dx. 19 humanitione Vdx. ruisse V. 22. p. 443, 1 centiens uiciens ego coll. VII 101 et Festo. cxx xR. +++ V. cxx proeliis d(?)v.

ciens semper victor, tanto rarius est servatorem unum servatis donari, quidam imperatores et saepius donati nnt, veluti P. Decius Mus tribunus militum ab exercitu. Lera ab his, qui in praesidio obsessi fuerant, quanta esset ins honoris auctoritas, confessus religione, siquidem doatus bovem album Marti inmolavit et centum fulvos, qui virtutis causa dati fuerant simul ab obsessis. hic Decius ostea se consul Imperioso conlega pro victoria devovit. ata est et a senatu populoque Romano, qua claritate 10 ihil equidem in rebus humanis sublimius duco, Fabio 11, qui rem omnem Romanam restituit non pugnando; ec data, cum magistrum equitum exercitumque eius serasset. — tunc satius fuit nomine novo coronari appellaram patrem ab his, quos servaverat, - sed quo dictum est consensu honoratus est Hannibale Italia pulso, quae orona adhuc sola ipsius imperii manibus inposita est et, suod peculiare ei est, sola a tota Italia data.

6. (6) Praeter hos contigit eius coronae honos M. Cal- 11 purnio Flammae tribuno militum in Sicilia, centurioni vero ini ad hoc tempus Cn. Petreio Atinati Cimbrico bello. Primum pilum is capessens sub Catulo exclusam ab hoste legionem suam hortatus tribunum suum dubitantem per castra hostium erumpere interfecit legionemque eduxit. Invenio apud auctores eundem praeter hunc honorem adstantibus Mario et Catulo cos. praetextatum immolasse ad tibicinem foculo posito. scripsit et Sulla dictator ab ex- 12 ercitu se quoque donatum apud Nolam legatum bello Marsico, idque etiam in villa sua Tusculana, quae fuit postea Ciceronis, pinxit. quod si verum est, hoc exsecrabiliorem

<sup>§ 10:</sup> Livius XXII 30, 2. — § 11: Livius XXII 60, 11.

<sup>3</sup> P. om. Vdx. | decius unus dx. decumus V. Decius primus v. a. B. | una ab vet. Dal. | ercitu B. 4 alter R. 6 bobem albus V. 7 eis x. et R. | simul obressis R. | decimus Vdx. 8 imperioso G. -rio ll. v. 11 humanam x. 12 et exercitum Rv. 13 noua R. 14 sed quod dx. 16 manibus Vv. manus R. manu dTx. | et om. Vdx. 20 petreio fv. treio VR. creio r. Perreio Dal. 21 hoc (pro hoste) Rv. a. H. 22 suum om. x. 29 pincxit R. finxit xT.

eum dixerim, quandoquidem eam capiti suo proscription sua ipse detraxit, tanto paucioribus civium servatis qua postea occisis. addat etiamnum huic gloriae superbus cognomen Felicem, ipse tamen obsessis in toto orbe pro 18 scriptis hac corona Sertorio cessit. Aemilianum quoque Scipionem Varro auctor est donatum obsidionali in Africa Manilio consule, III cohortibus servatis totidemque ad servandas eas eductis, quod et statuae eius in foro suo diverangustus inscripsit. ipsum Augustum M. Cicerone filiconsule idibus Septembribus senatus obsidionali donati adeo civica non satis videbatur. nec praeterea quemquatinvenimus donatum.

14 (7) Nullae ergo herbae fuere certae in hoc honores sed quaecumque fuerant in periculi sede, quamvis ignebiles ignotaeque, honorem nobilem faciebant, quod laterapud nos minus quidem miror cernens neglegi ea queque, quae ad valitudinem conservandam cruciatusque comporis propulsandos et mortem arcendam pertinent. Se quis non mores iure castiget? addidere vivendi prebideliciae luxusque; numquam fuit vitae cupido maior nesto minor cura. aliorum hanc operae esse credimus ac mandato quidem nostro alios id agere, medicisque provisum esse pro morbis. ipsi fruimur voluptatibus et, que nihil equidem probrosius duco, vivimus aliena fiducia

<sup>§ 13:</sup> cfr. Livius per. XLIX. Aurelius Victor 58.

<sup>3</sup> gloria R. 5 hac G. haec (hec x) U. v. | aemiliario R. 6 scipione R. | obsidioni alii dx. 7 m R. tribus G. om.

1. v. 8 suo om. dTx 9 inscripsit ego. cfr. XXXIV 17.

1. XXXV 154. XXXVI 64. 83. scripsit VdTfxv. om. R. adscripsit G. subscr- Gronovius. | ipsum augustum om. R. | M. om. x. cum M. v. a. H. 10 consulem v. a. H. 11 ciuitas VdTfx.

1. quemquam hac d(?)v. 15 letare V. 16 an equidem?

1. quae om. x. 18. 19 si quis x. 19 castigat R. | pretio RG.

20 lux quae V. 21 opere T. -ri dx. -ram v. a. G. | esse om.

1. G. | ac Rv. om. rH. | ne Rv. de rJ. nec Dal. 22 mandato V2Txv. -ta V1d. manducata R. 28 morbis ego. cfr.

1. xXI 157. bonis U. f. (proh bonis v). nobis H cum Gronovio. |

1. tatis Rv. a. H. 24 et quidem V. | duci d. dici x.

mmo vero plerisque ultro etiam inrisui sumus ista comnentantes atque frivoli operis arguimur, magno quamquam nmensi laboris solatio, sperni cum rerum natura, quam certe non defuisse nobis docebimus et invisis quoque herbis inseruisse remedia, quippe cum medicinas dederit etiam aculeatis. haec enim proxime restant ex iis, quas priore 16 libro nominavimus, in quibus ipsis providentiam naturae satis mirari amplectique non est. dederat quas diximus molles cibisque gratas, pinxerat remedia in floribus visuque ipso animos invitaverat etiam deliciis auxilia permiscens: en, excogitavit aliquas aspectu hispidas, tactu tru- 17 ces, ut tantum non vocem ipsius fingentis illas rationemque reddentis exaudire videamur, ne scilicet depascat avida quadripes, ne procaces manus rapiant, ne neglecta vestigia obterant, ne insidens ales infringat, iis muniendo aculeis telisque armando, remediis ut tuta ac salva sint. ita hoc quoque, quod in iis odimus, hominum causa excogitatum est.

7. (8) Clara in primis aculeatarum erynge est sive 18 peryngion contra serpentes et venena omnia nascens. ad-

<sup>§§ 18. 19:</sup> Diosc. III 21.

<sup>1</sup> plerisque v. plerique (pleni- R) ll. an recte? | ultra xf. | inrisui (in risu v) sumus C. in re suibus (sumus R2) R. in risum in usu V. in risum iu.ufif t. in risum minus dx. an in-risui uenimus? cfr. XXVII 106. XXXI 16. 1. 2 commentantes dv. -tantis RS. -tatis rf. 2 atque d(?)v. quae r. | arguuntur x. an quae friuoli operis (sc. esse) arguuntur? cfr. XXV 22. | magna  $\mathbf{R}$   $\mathbf{v}$ .  $\mathbf{a}$ .  $\mathbf{H}$ . 3 solatia  $\mathbf{V}^i \mathbf{v}$ .  $\mathbf{a}$ .  $\mathbf{H}$ . 6 his Vdx C. | priori x C. 8 mirari VdTx H. admir- Rv. | dedere et R. -rat et v. a. G. 9 et media in V. et mediam d. et inediam x. et remedia in v. a. G. 11 en ego. cfr. XXXVI 118. in R. om. rH. inde v. | aspectus V. | tractatu dTx. 11. 12 dulces x. R. uocemus dx. 12.13 illam rationesque reddentes R. audire Rv. audire r. | uideamus R. | scilicet ego. se ll. v. de errore cfr. XXXIV 24, de dictione IX 105. 112. XXI 13. XXIII 112. XXXV 162. 14 neglecta (om. ne) Vdx. dxv. obtenerant V. obtegant B. | his G. has v. 15 obterant 16 tutae ac saluae vet. Dal. 17 his xfS. 17. 18 excogitati unus 20 uenenata v. a. H. cfr. XXIX est R.

versus ictus morsusque radix eius bibitur drachmae pi dere in vino aut, si plerumque tales iniurias comitel et febris, ex aqua. inlinitur plagis, peculiariter effic contra chersydros ac ranas. omnibus vero contra tosi et aconita efficaciorem Heraclides medicus in iure a seris decoctam arbitratur. Apollodorus adversus tosi cum rana decoquit, ceteri in aqua. ipsa dura, frutice spinosis foliis, caule geniculato, cubitali et maiore aliquand alia albicans, alia nigra, radice odorata. et sativa quide est et sponte nascitur in asperis, saxosis, set in litorim maris durior nigriorque, folio apii.

8. (9) Ex his candidam nostri centum capita vocal omnes eiusdem effectus, caule et radice in cibos Graed rum receptis utroque modo, sive coquere libeat sive crul vesci. portentosum est, quod de ea traditur, radicem el alterutrius sexus similitudinem referre, raro invento, si viris contigerit mas, amabiles fieri; ob hoc et Phaome Lesbium dilectum a Sappho, multa circa hoc non Mag rum solum vanitate, sed etiam Pythagoricorum. sed medico usu praeter supra dicta auxiliatur inflationibit torminibus, cordis vitiis, stomacho, iocineri, praecordiis aqua mulsa, lieni in posca, item ex mulsa renibus, stra guriae. opisthotonis. spasmis, lumbis, hydropicis, comiti

<sup>§ 21:</sup> Diosc. III 21.

<sup>1</sup> bibetur R. 2 si ut vet. Dal. | iniurias Rv. miseri rt. | comitatur Rv. a. J. 4 chersydros Be Nicandro. chr sodos Rv. a. G. -sutidas V. -supidas d. erysupidas x. (chryss pidas coni. B). | omnibus uero v. uero omnibus Il. J. ue om. T. 6 decocta arbitrantur R. 7 videtur aut cum ra corruptum esse aut post rana intercidisse in aceto vel tale qui 8 aliquando Vxv. -anto rDal. 9 et 10 dist. ego. 10 et Vdx. sed RJ. sed et v. | saxosis R. et sax-rv. | set ego. et in Rv. et r. 11 folia R. 14 modo Rv. in ot (ocio x)r. 15 de ea dxv. dea V. deta R. | radiutur R. dī 16 raram v. a. J. | inuento R. -tu rv. an inueniri (scriptu inuenin, dein -niu)? 17 phaonem v. phaeonem (pheo-Vd et U. 18 dilectum Vv. -tos r. | multae RG. -taeque v. 19 sola x. | uanitates Rv. a. S. 20 medicinae (-ne x) dTx inflammationibus t. 21 iocinori R. 22 in posca om. x. 3 opisthotonis TfS. -tonos RV. -tonicis d(?) v.

ibus, mulierum mensibus, sive subsidant sive abundent, rulvarumque omnibus vitiis. extrahit infixa corpori cum 22 nelle. strumas, parotidas, panos, recedentes ab ossibus carnes sanat cum axungia salsa et cerato, item fracturas. crapulam praesumpta arcet, alvum sistit. aliqui e nostris sub solstitio colligi eam iussere, ex aqua caelesti inponi omnibus cervicis vitiis. oculorum quoque albugines sanare adalligatam aliqui tradiderunt.

- 9. (10) Sunt qui et acanum eryngio adscribant, spi-23 nosam brevemque et latam herbam spinisque latioribus. nanc inpositam sanguinem mire sistere.
- (11) Alii eryngen falso eandem putavere esse et gly-24 syrrhizam, quare subiungi eam protinus refert. et ipsa sine dubio inter aculeatas est, foliis echinatis, pinguibus tactuque cumminosis, fruticosa, binum cubitorum altitudine, flore hyacinthi, fructu pilularum platani magnitudinis. praestantissima in Cilicia, secunda Ponto, radice dulci et hac tantum in usu. capitur ea vergiliarum occasu, longa, 25 sucosa ceu lycium, coloris buxei, melior quae nigra, quaeque lenta quam quae fragilis. usus in subditis decoctae ad tertias, cetero ad mellis crassitudinem, aliquando et

§ 23: cfr. Th. H. I 10, 6. VI 1, 3. — §§ 24—26: Diosc. III 5.

<sup>1</sup> subdidant V. 4 exsungia V. | idem Vx. 5 crapulas RS. | praesumptam Vdx. 6 solistitio Vf. 7 8 adalligatam aliqui ego. -tamque VR. -tam rv. 7 dist. eao. 9 quae R. acanum S. (-non v). arcanum R. canum r. eryngio v. erygio (-ion R) U. | adscribat R. 10 herbam et latam x. 12 ervngen dv. erygen r. | eadem VR. | putauerunt dv. a. S. om. z. | 12. 13 glycyrrhizam v. glyzyrrizam VdR. Eliet om. Vdx. 14 et inter z. | est om. dz. | ecinatis V. recicirizam x. dx. | pinnatis B. 15 tactuque om. R. | cumminosis S. cfr. XII 36. XIII 114. cumin- vx. gummosis dv. gumminosis Brot. om. R. 16 floret B. | plantani V. -taginis d Tx. | magni-17 Scylicia z. Scythia P. tudine T. 18 hac R.G. haec rTfv. | longe Vdx. 19 sucosa ceu lycium ego e Diosc. (cfr. XXV 117. XXVII 133). ceu uitium VRv. ceu uitui dx. ceu uiti G. ceu lycium D cum U 474 (ad longa relatum, at cfr. Diosc.). | quae ego. que ll. v. a. H. quam Gronov. | nigri dx S. 20 leta V. | quamque Vx. | decocta Rv. a. H. 21 uel ad x.

tusae, quo genere et vulneribus inponitur et faucium tiis omnibus, item voci utilissima suco sic, ut spissat 11, 284 est, linguae subdito, item thoraci, iocineri. hac dixig 26 sitim famemque sedari; ob id quidam adipson appellave eam et hydropicis dedere, ne sitirent. ideo et conmac cata stomatice est ulceribus oris; inspersa saepe et pte giis. sanat et vesicae scabiem, renium dolores, condmata, ulcera genitalium. dedere eam quidam potui quartanis drachmarum duarum pondere et piper ex hem aquae. conmanducata sanguinem ex vulnere sistit. 52 qui et calculos ea pelli tradiderunt.

10. (12) Tribuli unum genus in hortis nascitur, a rum in fluminibus tantum. sucus ex iis colligitur ad e: lorum medicinas; est enim refrigerantis naturae et idutilis contra inflammationes collectionesque. ulcera per s erumpentia et praecipue in ore cum melle sanat, ite tonsillas. potus calculos frangit. Thraces, qui ad Str mona habitant, foliis tribuli equos saginant, ipsi nucle vivunt panem facientes praedulcem et qui contrabat vertrem. radix caste pureque collecta discutit strumas, semet adalligatum varicum dolores sedat, tritum vero in aqui sparsum pulices necat.

11. (13) Stoebe, quam aliqui pheon vocant. decocti

in vino praecipue auribus purulentis medetur, item oculis ictu cruentatis, haemorrhagiae quoque et dysinteriae infusa-

<sup>(§ 25</sup> extr.: Th. H. IX 13, 2). — § 27: Diosc. IV 15. cfr. XXI98.

<sup>1</sup> tusae (tunsae dS) quo dG. tusa et (e v) quo Rv. tonsa equo x. tunsa aequo V. 2 utilissima ego. -simo II. v. 8 linguae v. in linguae R. in lingua r. 4 sedatur V. | quidam om. R. | adipsom x. ipro R. 5 sisterent Vd. | an item (pro ideo)? 6 est ego. est et ll.v. | dist. ego. 6. 7 pc cis R (v. a. B). ptericiis x. -icos v. 7 renum v. a. S. 9 et v. ex dS. | piper ex ego. pipere ll.v. 11 qu 6. 7 ptery 11 qui et Rv. et qui V Hack. qui r. 12 triboli VR (ut semper). 13 ex iis  $\mathbf{R}v$ . ex his rG. eius  $\mathbf{T}$ . 14 medicina  $\mathbf{V}$ . remedia dTx. 16 in ore Vdxv. odore B. 17 toraces x. thores d. 18 e foliis VdTfx. an et foliis? 19 bibunt B. 21 tritumque x. | uero om. x. | aqua Vdx. cfr. Diosc. aquam Rv. pheon dx Brot. cfr. XXI 91. phaeon V. peon Rv. phleon B.

- 12. (14) Hippophaes in sabulosis maritimis, spinis 29 lbis, hederae modo racemosa est, candidis, ex parte ruentibus acinis. radix suco madet, qui aut per se conitur aut pastillis farinae ervi. bilem detrahit oboli pontere, saluberrime cum mulso. est altera hippophaes sine aule, sine flore, foliis tantum minutis. huius quoque ucus hydropicis mire prodest. debent adcommodatae esse 30 t equorum naturae neque ex alia causa nomen accepisse. Tuippe quaedam animalium remediis nascuntur locupleti livinitate ad generanda praesidia, ut non sit mirari satis negenium eius disponentis auxilia in genera, in causas, in empora, ut aliis prosit aliud horis diesque nullus prope sine praesidiis reperiatur.
- 13. (15) Urtica quid esse invisius potest? at illa 31 praeter oleum, quod in Aegypto ex ea fieri diximus, vel 15, 30 plurimis scatet remediis. semen eius cicutae contrarium esse Nicander adfirmat, item fungis vel argento vivo, Apollodorus et salamandris cum iure coctae testudinis, item adversari hyoscyamo et serpentibus et scorpionibus. quin ipsa illa amaritudo mordax uvas in ore procidentes-

<sup>§ 29:</sup> Diosc. IV 159. 160. — §§ 31—35: Diosc. IV 92. Nicand. alex. 201. Diosc. de fac. par. II 142. 151. Pl. iun. p. 91, 11. (§ 32: Pl. iun. p. 86, 7. 28, 9. 38, 26. — § 33: Pl. iun. p. 46, 13. — § 34: Hippocr. de morb. mul. I 47. 88. II 67).

<sup>1</sup> hippophaes S e coni. Dal. -ophes R. -opes Vdf. Iyppopes x. hippophyes B e Diosc. an hippopheos? cfr. XXI 91. | maritimis Vdx. simaritudinis R. maritimisque nascitur v. -timisque D. an -timis nascens? ut § 43. XXI 175. sed cfr. Müller de stilo p. 79. | spinis om. x. 2 federe R. 4 erui bilem S e Murbac. cfr. Diosc. eruibilem R. haec bilem rv. 4.5 oboli pondere ego. obolo ponderis U. v. 5 altera om. R. | hippophaes S. -phyes H. hippopes d. -ope Vv. hyppopes x. hae R. 8 alias causas R. | accepisset V. -ent x. 11 causa R.

alias causas E. | acceptaset v. -ent v. | 11 causa E. | 12 prosit aliis dT. | aliud Gronov. ab VdTfx. om. E. atque aliis ab v. a. G. (ab del. G). an (prosint) alia? 14 inuisis Vdx. | ad Vdx. 16 sicutae V. sicut et E. 17 uel ego. in Il. v. et Verc. 18 salamandra E. 19 aduersarii V. | serpentibus v. -tium Il. | et Ev. om. r. (serpentium scorpionum-que morsibus com. J. malim -onum ictibus). 20 que in V. | ipsa illa VdxJ, illa ipsa Ev. ipsa T.

que vulvas et infantium sedes tactu resilire cogit, leth 32 gicos expergisci tactis cruribus magisque fronte. ead canis morsibus addito sale medetur, sanguinem trita naril indita sistit et magis radice. carcinomata et sordida ula sale admixto, item luxata sanat et panos, parotidas carm que ab ossibus recedentes. semen potum cum sapa n vam strangulatis aperit. profluvia narium sistit inposite vomitiones in aqua mulsa sumptum a cena faciles praes duobus obolis, uno autem in vino poto lassitudines recre 33 vulvae vitiis tostum acetabuli mensura, potum in s: resistit stomachi inflationibus. orthopnoicis prodest ce melle et thoracem purgat eodem ecligmate et lateri E detur cum semine lini. addunt hysopum et piperis i quid. inlinitur lieni, difficilem ventrem tostum cibo emoli 34 Hippocrates vulvam purgari poto eo pronuntiat, dolo levari tosto acetabuli mensura, dulci poto et inposito ce suco malvae, intestinorum animalia pelli cum hydromeli et sale, defluvia capitis semine inlito cohonestari. at culariis morbis et podagricis plurimi cum oleo vetere # folia cum ursino adipe trita inponunt. ad eadem radi tusa cum aceto non minus utilis, item lieni, et cocta i vino discutit panos cum axungia vetere salsa. eaden 35 psilotrum est sicca. condidit laudes eius Phanias physicus utilissimam cibis coctam conditamve professus arteriae tussi, ventris destillationi, stomacho, panis, parotidibus

<sup>2</sup> expergiscit tactis dT v. a. Bas. experiscit actis x. sci actis R. 5 paratidas R. 6 sapu R. 6. 7 uuluas v. uuluas S cum Gron. 7 strangulatis dTJ. cfr. XXVIII 70. -uilatis x-ulantis r. -tes v. -ulatus S cum Gron. | et profluuia V v. a. S. 9 poto V v. pota r. an potū? | creat dx. 12 ecligmate C. elig-x. et lecmate R. eclegm-v. elegm-d. -matae V. | alter Vdx. 13 addunt et dTx. | hyssopum VdTC. 15 potu x puto R. 16 tusto V. 17 reppellit R. repelli Verc. an mire pelli? cfr. § 64. | hydromelitae V Ven. hydropice R. 18 cohonestari dv. cohenestari R. cohosiestari V. dehonestari x coercitari Gronov. an consistere? 18. 19 articularis V. -aribus v. a. H. 19 ueteri dx. -era R. 20 tritum dx | st dR Dal. 21 lini Vdx. | et om. dx. 22 ueteri dx. 23 exsiccat dx v. a. G. 24 conditam coctamue dTfx. | ana-iae R. 25 uentris dv. uentri VTx. uentr R.

ernionibus, cum oleo sudorem, coctam cum conchylis iere alvum, cum tisana pectus purgare mulierumque nenses, cum sale ulcera, quae serpant, cohibere. suco se uoque in usu est. expressus inlitus fronti sanguinem arium sistit, potus urinam ciet, calculos rumpit, uvam argarizatus reprimit. semen colligi messibus oportet. elexandrinum maxime laudatur. ad omnia haec et mitiores quidem teneraeque efficaces, sed praecipue silvestris illa, thoc amplius lepras e facie tollit in vino pota. si quadripes fetum non admittat, urtica naturam fricandam nonstrant.

14. (16) Ea quoque, quam lamium inter genera earum 37 appellavimus, mitissima et foliis non mordentibus, mede-21, 93 aur cum mica salis contusis incussisque, ustis et strumis, aumoribus, podagris, vulneribus. album habet in medio folio, quod ignibus sacris medetur.

Quidam e nostris tempore discrevere genera, et autum- 38 nalis urticae radicem adalligatam in tertianis ita, ut aegri nuncupentur, cum eruatur ea radix, dicaturque cui et quorum filio eximatur, liberare morbo tradiderunt; hoc idem et contra quartanas pollere. iidem urticae radice

<sup>§ 35:</sup> cfr. Celsus IV 4, 4. — § 36: Pl. iun. p. 23, 10. 29, 5. Marc. Emp. 14, 22. — § 38: Pl. iun. p. 90, 4. 88, 4.

<sup>1</sup> sudore cocta Vdx. | conquiliis Vx. conchulis B. 3 meses z. messes RV. | serpunt z. | succo VdTfxH. sucos B. succus v. 5 cauculos B. | uua d. 6 gargarizatus v. -tur d. -tu Vf. -tū x. -issatur R. | mesibus V. 8 siluestri R. 9 hoc om. d v. a. S. | in VRv. e rT. 10 fraetum R. | admittit x. | frigandam R. VdTfxv. numquam B. num quam G. (nunc quoque quam v). an urticarum quam? | limium B. 18 imitissima Vi. inmit-14 inclusisque R v. a. B. | ustis ego. cfr. § 76. iustis V<sup>2</sup>B. iuctis V<sup>1</sup>. iuxtis d. mixtis x. inustis v. fortasse delendum; cfr. index. 15 aluum VR. 16 quo R. cum x. 17 tota § 38 fortasse sedem mutavit cum § 37. | discribere R. 18 radice Bas. | adalligatam x Gronov. -ta VdT Bas. alligatam v. adalligatam — 21 radice om. R. | tertianas (tcia- x) dTx. 19 non cupentur V. | dicaturque dx H. -quae V. et dicatur quae 20 folio Vx v. a. Bas. | liberari d v. a. H. -ali x. 21 radice v. -cem Vd. om. x.

addito sale infixa corpori extrahi, foliis cum axungia strumas discuti vel, si suppuraverint, erodi, compleri.

- 15. (17) Ex argumento nomen accepit scorpio herba. semen enim habet ad similitudinem caudae scorpionis, folia pauca. valet adversus animal nominis sui. est et 5 alia eiusdem nominis effectusque, sine foliis, asparagi caule, in cacumine aculeum habens et inde nomen.
- 16. (18) Leucacantham alii phyllon, alii ischada, alii polygonaton appellant, radice cypiri, quae commanducata dentium dolores sedat, item laterum et lumborum, ut 19 Hicesius tradit, semine poto drachmis octo aut suco. eadem ruptis, convulsis medetur.
- 41 17. (19) Helxinen aliqui perdicium vocant, quoniam perdices ea praecipue vescantur, alii sideritem, nonnulli parthenium. folia habet mixtae similitudinis plantagini et 15 marruvio, cauliculos densos, leviter rubentes, semina in capitibus lappaceis adhaerescentia vestibus, unde et hel-21, 96 xinen dictam volunt. sed nos qualis vera esset helxine 42 diximus priore libro. haec autem inficit lanas, sanat ignes sacros et tumores collectionesque omnes et adusta, panos. 20 sucus eius cum psimithio ignes sacros et guttura inci-

<sup>§ 39: (</sup>Th. H. VI 4, 2). Diosc. IV 192. 51. — § 40: Diosc. III 19. — §§ 41. 42: Diosc. IV 86.

<sup>2</sup> discuti dv. -utit r. | suppurauerit B. 3 scorpios B.

-ius v. a, H. 4 ad v. et ad Vdx. et B. 5 ualet ego. cfr.

Diosc. ualet et U. v. | animal nominis x(?)v. nomen animalis U.

6 effectusque VdxB. -tus eius Bv. | asperge B. 8 leucacantham G. -tam B. leuchantham d. leucantam x. lecachantem V. | phyllon B. pymon B. phimon x. phinion dv. phimum vt. | ischada v. iscada B. schada Vd. scada x. ischiada B e Diosc. 9 cypri dx. cypirit B. cyperi v. a. S. an recte? cfr.

Diosc. 11 semine poto U. v. an e uino pota? cfr. Diosc.

13 helixinen B. 14 sidentem x. -erite B. -tin G. 16 densos U. v. an teneros (tenues)? cfr. Diosc.

17 adnerescentia B.

19 priore v. -ori VBC. proximo rT. | inficit lanas U. v.

an inlitis foliis? cfr. Diosc. 20 omnes — 21 sacros et om.

B. | dist. ego. 21 eius Vxv. om. dH | psimithio v. psinthio V.

psinthio d. psintio x. psimmythio C. | ignes sacros dxv. cfr.

Diosc. om. VT(?)BH. praeterea errore iteraverunt humores col-

entia turgescere, item veterem tussim cyatho hausto et inia vitia umida, sicut tonsillas et aures cum rosaceo. ponitur et podagris cum caprino sebo ceraque Cypria.

(20) Perdicium sive parthenium sive etiam sideritis 43 ia est; ab nostris herba urceolaris vocatur, ab aliis tercum; folio similis ocimo, nigrior tantum, nascens in gulis parietinisque. medetur cum mica salis trita iisdem nnibus, quibus lamium, et eodem modo, item vomicae lifacto suco pota, sed contra vulsa, rupta lapsusque et aecipitia, ut vehiculorum eversiones, singularis. verna 44 rus Pericli Atheniensium principi, cum is in arce temum aedificaret repsissetque super altitudinem fastigii et ide cecidisset, hac herba dicitur sanatus, monstrata Pericli minio a Minerva, quare parthenium vocari coepta est lsignaturque ei deae. hic est vernula, cuius effigies ex ere fusa est et nobilis ille splanchnoptes.

18. (21) Chamaeleonem aliqui ixian vocant. duo ge- 45 era eius: candidior asperiora habet folia, serpit in terra chini modo spinas erigens, radice dulci, odore gravi.

ectiones dx (quod apparet fuisse etiam in archetypo cod. R).
'umores collectionesque v. om. VT(?) R.H. | guttura del. H.
cyatho v. cyato R. ciato V. quiata r. 2 uitia umida ego.
fr. XXIV 110. XXXII 85. ut in umido (hum-x) VdTfx. in
umido Rv. | aures ego coll. Diosc. arietes Vdx Murbac. uaries Rv. 3 sepo x. seuo d v. a. S. 4 siue etiam ego. siue
iam R. nam rv. | dist. ego. cfr. index. 5 a nostris R v. a. S.
6 aftercum xTS. altercum VfR. aftericum dv. | ocimo Rv.

mis VfTx. -mus d. an ocimi? 7 mica v. medica Vdx. -cas
E. | alis E. | tritam V. 10 praecipitia ut J. -ti aut VE.
tatus r. -tia aut v. | euersionis Vx. 11 periculi Vx. | his Vx.
12 repsissetque v. repsitque V. repsisque dx. reptisque E.

12. 13 et ante B. 13 haec V. | periculi V. -ulis dx. | 4 omnino dx. 15 cui x. 16 fusa dv. effusa Vx. fussas B. | et D del. cum U 477. | spanchinoptes (-octes x) dx. spacch-Vf. 17 chamaeleon d. cameleon x. an chamaeleontem? cfr. \$ 85. XXX 30. XXIII 75; contra \$ 157. XXVII 64. XXXVII 162. | ixian C. ixion (yx-x) II. v. 18 terra om. x. terr B. 19 ecinis B. | graui VdTfx. grauissimo Bv. cfr. Theophr.

et Diosc.

<sup>§ 44:</sup> Plutarch. Pericl. 13. — § 45: Th. H. IX 12, 1. Diosc.

quibusdam in locis viscum gignit album sub alis foliorum. maxime circa canis ortum, quo modo tura nasci dicuntur, unde et ixia appellatur. hac mastiche utuntur mulieres. quare et chamaeleon vocetur, varietate foliorum evenit; mutat enim cum terra colores, hic niger, illic viridis, 5 46 aliubi cyaneus, aliubi croceus atque aliis coloribus, ex his candidus hydropicos sanat suco radicis decoctae; bibitur drachma in passo. pellit et interaneorum animalia acetabuli mensura suci eiusdem in vino austero cum origani scopis, facit ad difficultatem urinae, hic sucus oc-10 cidit et canes suesque in polenta addita aqua et oleo, contrahit in se mures ac necat, nisi protinus aquam sorbeant, radicem eius aliqui concisam servari iubent funiculis pendentem decoquereque in cibo contra fluctiones, 47 quas Graeci rheumatismos vocant. ex nigris aliqui marem 15 dixere, cui flos purpureus esset, et feminam, cui violaceus; set una nascuntur caule cubitali, crassitudine digitali. radicibus eorum lichenes curantur cum sulpure et bitumine una coctis, conmanducatis vero dentes mobiles aut in aceto decoctis. suco scabiem et quadripedum sanant. 20 et ricinos canum necat, iuvencos quoque anginae modo, quare a quibusdam ulophyton vocatur, set et cynozolon

<sup>§ 46:</sup> Diosc. III 8. Th. H. IX 12, 1. — § 47: Diosc. III 9. 8.

<sup>1</sup> in om. B. | suis cum Vx. 3 ixia v. exia (hexia x) ll. | hac fS. cfr. XX 263. XXI 96. haec B. has V. hac et Tv. has et d. hoc ut B e Diosc. 4 an et delendum? | uocatur dx. 5 illic VRv. hic r. 6 alibi dx. | craneus x. | aliubi croceus Ev. om. r. 9 mensura dxv. om. r. 10 scopiis V. | facti B. | ad B. om. ll. v. 10. 11 occidit et panos xT. 11 suesque in polenta VRv. suesque d. in polenta et canes suesque xT. | dist. ego. 12 aquam dRv. quam r. 14 decoquereque ego. cfr. § 121. XXI 176. -quentque VR. -quique rTD. -quuntque v. | fluxiones dv. a. S. fluctuationes x. 16 esset et dxv. esset V. est ef B. an est et? | cuinam B.

<sup>17</sup> set ego. et VdTfx. om. Rv. | uno v. a. S. 18 eorum ego. earum ll. v. 21 negat R. necant d v. a. S. | iuuencas R v. a. H. 22 ulophyton ego coll. ind. -phiton VTxv. -philon d. olopylon R. ulophonon B. | set ego. est ll. v. del. B. | cynozialon (cin-x) dx. cynosialon Vf.

copter gravitatem odoris. ferunt et haec viscum ulceris utilissimum. omnium autem generum eorum radices corpionibus adversantur.

- 19. (22) Coronopus oblonga herba est cum fissuris. 48 ritur interim, quoniam radix coeliacis praeclare facit in mere tosta.
- 20. (23) Et anchusae radix in usu est, digitali crassidine. finditur papyri modo manusque inficit sanguineo lore, praeparat lanas pretiosis coloribus. sanat ulcera cerato, praecipue senum, item adusta. liquari non test in aqua, oleo dissolvitur; idque sincerae experientum est. datur et ad renium dolores drachma eius 49 tui in vino aut, si febris sit, in decocto balani; item cinerum vitiis et lienis et bile subfusis. lepris et lenzini inlinitur ex aceto. folia trita cum melle et farina xatis inponuntur, et pota drachmis duabus in mulso rum sistunt. pulices necare radix in aqua decocta ditur.
- (24) Est et alia similis pseudoanchusa ob id appellata, 50 quibusdam vero echis aut doris et multis aliis nominists, lanuginosior et minus pinguis, tenuioribus foliis, aguidioribus. radix in oleo non fundit rubentem sucum, hoc ab anchusa discernitur. contra serpentes efficacisma potu foliorum vel seminis. folia ictibus inponuntur. Trus serpentes fugat. bibitur et propter spinam. folium as sinistra decerpi iubent Magi et, cuius causa sumatur, ici tertianisque febribus adalligari.

<sup>§§ 48. 49:</sup> Diosc. II 157. — ib. IV 23. — § 50: Diosc. IV 27.

<sup>5</sup> celiacis x Ven. cocleacis V. coquiliacis R. 13 potum R. pp. v. a. Bas. | item in R. 14 lienis R C. lieni r T v. cfr. § 65. | selem dx. 14. 15 lentigini v. -ginis R. -gines r. 16 potur V<sup>2</sup>R. | drachmas R. | mulso Vdxv. fulgo R. 19 Et est poudo anchusa x. pseudoancus R. 20 a Vdxv. et R. poudoiribus x (?) v. a. S. cfr. § 75. | in om. R. v. a. H. se o vet. Dal. oleum U. f v. a. H. | sed rubentem v. a. H. se potu dxv. potum r. | an et ictibus ? 25 serpentium dx pia. S. (ante uirus excidit fortasse radicis; cfr. Diosc.). | spinam v. pinae U. an spinae dolorem? 26 magi et Vdxv. magici R.

21. (25) Est et alia herba proprio nomine onochilon, quam aliqui anchusam vocant, alii archebion, alii onochelim, aliqui rhexiam, multi enchrysam, parvo frutice, flore purpureo, asperis foliis et ramis, radice messibus sanguinea, cetero nigra, in sabulosis nascens, efficax contra serpentes maximeque viperas et radice et foliis, aeque cibo ac potu. vires habet messibus. folia trita odorem cucumeris reddunt. datur in cyathis tribus vulva procidente. pellit et taenias cum hysopo, et in dolore renium aut iocineris ex aqua mulsa, si febris sit, sin aliter, e vino bibitur. lentigini ac lepris radix inlinitur. habentes eam a serpentibus feriri negantur. est et alia huic similis flore rubro, minor, et ipsa ad eosdem usus, traduntque, conmanducata ea si inspuatur, mori serpentem.

53 (26) Anthemis magnis laudibus celebratur ab Ascle-15 piade. aliqui leucanthemida vocant, alii leucanthemum, alii eranthemida, quoniam vere floreat; alii chamaemelon, quoniam odorem mali habeat. nonnulli melanthion vocant. genera eius tria fronde tantum distant, palmum non excedentia, parvis foliis ..... rutae candidis aut malinis aut 20 purpureis. in macro solo aut iuxta semitas colligitur vere et in coronamenta reponitur. eodem tempore et medici

<sup>§ 51:</sup> Diosc. IV 24. — § 52: Diosc. IV 25. — §§ 53. 54: Diosc. III 144.

<sup>1</sup> et om. Vdx v. a. G. | onochelos B. -chiles G. 2.3 onocholin V. nochelim x. 3 rexiam Vx. raxian B. | enchrysam H (-son v). cfr. index. enichrysam (-chrisam f) Vf. encrisam T. enecrisam dx. enchysam B. enchusam B. 4 foliis Vdxv. floris B. 7 odore V. 8 procedente B. 9 teneas V. tineas v. a. S. | penium dTx. 10 si dxBv. in V. 11 aut lepris dTx. 14 inspuatur v. inspuat Vdx. instra at B. an inspuatur ori? cfr. Diosc. 16 leuchantemum V. leucantemium x. 17 eranthemida B. erathe-dR. erate-x. arathe-V. are-

the-v. | floreant B. | camemelon x. cheme-V. cume-B.

19 fronde Vx1Bv(D). flore d(?) B coni. e Diosc. 20 foliis

VT1xBD. foliis ut v. a. B. floribus ut d(?) B coni. e Diosc. |
lac. ego indicavi; exciderunt floribus non maioribus quam foliis.

cfr. Diosc. et XXVII 97. 98. (foliis, floribus vutae Müller

emend. IV 14. foliis rutae similibus, floribus U 478). | candidi B. | melinis v. a. S. cfr. XXXV 30. (XIII. 5. 11. XXIII

103). 21 colligi B. 22 coronamentis dx.

lia tusa in pastillos digerunt, item florem et radicem.

antur omnia mixta drachmae unius pondere contra ser-54

entium omnium ictus. pellunt mortuos partus, item
enstrua in potu et urinam calculosque, inlita inflationes,
cinerum vitia, bilem subfusam, aegilopia, conmanducata
lcerum eruptiones manantes sanant. ex omnibus his
eneribus ad calculos efficacissima est quae florem purureum habet, cuius et foliorum et fruticis amplitudo
laiuscula est. hanc proprie quidam eranthemim vocant.

- (27) Loton qui arborem putant tantum esse, vel 55 [omero auctore coargui possunt. is enim inter herbas ubnascentes deorum voluptati loton primam nominavit. plia eius cum melle oculorum cicatrices, argema, nube-
- (28) Est et lotometra, quae fit ex loto sata, ex cuius 56 emine simili milio putri fiunt panes in Aegypto a pastorius, maxime aqua vel lacte subacti. negatur quicquam llo pane salubrius esse aut levius, dum caleat. refrigeatus difficilius concoquitur fitque ponderosus. constatos, qui illo vivant, nec dysinteria nec tenesmo neque llis morbis ventris infestari. itaque inter remedia eorum labetur.
- (29) Heliotropii miraculum saepius diximus cum 18, 252 57 301e sese circumagentis etiam nubilo die; tantus sideris

<sup>§ 55:</sup> Homerus = 348. 5 602. Diosc. IV 109. — § 56: Diosc. IV 112. Herodot. II 92. Th. H. IV 8, 11. — §§ 57—59: Diosc. IV 190. — Th. H. VII 8, 1. — Nicand. ther. 678.

<sup>2</sup> omnia tusa mixta x. 3 omnium om.  $\forall$  x v. a. G. | pellit 1(?) v. a. S. | an emortuos? 4 inlita ego. om. ll. v. | inflammationes dx. 5 dist. U 479. | inflam x. 6 sanant U 479. 3anat ll. v. 9 et maiuscula R. | eranthemum dx. -mon B.

<sup>11</sup> possint R. 12 dearum R. 13 cicatrices V dxv. cicer R. 13. 14 nu//culas V. niculas R. 15 lothometra x. -tras R. 16 simili milio B. simillimi// V. -illimo dv(Brot.). simillo x. -illime R. simili mili S. | putri J coll. XIII 108. porri ll. v. a. B (Brot.). del. B. cibarii S. an puri (vel parui)?

<sup>17</sup> subacti ego. cfr. XVIII 105. 106. -tio VR. -to rv. an subacti et? | quiquam VR. 18 cum R. 21 uentri V. 22 habetur v. habentur xR. bitur d. habent VS. 24 sese v. saepe VR. om. r. se Verc. | tantum dxR v. a. C.

amor est. noctu velut desiderio contrahit caeruleum floren 58 genera eius duo, tricoccum et helioscopium, hoc altius quamquam utrumque semipedalem altitudinem non excedi ab ima radice ramosum, semen in folliculo messibus co ligitur, nascitur nonnisi in pingui solo cultoque maxim tricoccum ubique. si decoquatur, invenio cibis placere in lacte iucundius alvum molliri et, si decocti succ bibatur, efficacissime exinaniri. maioris sucus excipitr 69 aestate hora sexta, miscetur cum vino, sic firmior. capit dolores sedat rosaceo admixto. verrucas cum sale toli sucus e folio, unde nostri verrucariam herbam appellaven aliis cognominari effectibus digniorem. namque et se pentibus et scorpionibus resistit ex vino aut aqua muls ut Apollophanes et Apollodorus tradunt. folia infar tium destillationibus, quod siriasim vocant, inlita meder tur, item contractionibus, etiam si id comitialiter accidat decocto quoque foveri os saluberrimum est. potum i pellit taenias et renium harenas, si cuminum adiciatu. calculos frangit. decoqui cum radice oportet, quae cu 60 foliis et hircino sebo podagris inlinitur. alterum genus 57 quod tricoccum appellavimus et alio nomine scorpiuro: vocatur, foliis non solum minoribus, sed etiam in terrar vergentibus. semen ei est effigie scorpionis caudae, quan nomen. vis ad omnia venenata et phalangia, sed contri scorpiones praecipue inlita, non feriuntur habentes, et s terram surculo heliotropii circumscribat aliquis, negant scorpionem egredi, inposita vero herba aut uda omnimi

<sup>§§ 59-61:</sup> Diosc. IV 191. 190. 191.

<sup>1</sup> amor est VTRv. -orem r. (et add. dTx). | uelut om. x. contrahi G. 4 ima v e Theophr. una U.J. | mensibus V. 5 mulsoque B. 6 decoquantur VR Ven. 9 cumino dx. 14 apollophanes et om. V. 15 et destillationibus B. distax v. a. Dal. fortasse corruptum; cfr. XXX 135 (adustio). | quod U.v. quam D cum U 479. an quod uitium (vel malum)? | syriasin x. sisiasim B. 16 accidant Vx. (an id uitium ... accidat? cfr. XXX 135). 17 eos Vx v. a. H. 20 seuo dB v. a. S. 21 scorpion dx. 24 uisa B. | uenena x. cfr. § 15. 25 an praecipua inlitae? 27 uda B. G. om. r. inde v.

espersum protinus mori, seminis grana quattuor pota uartanis prodesse dicuntur, tria vero tertianis, vel si erba ipsa ter circumlata subiciatur capiti. semen et 61 enerem stimulat, cum melle panos discutit. verrucas hoc tique heliotropium radicitus extrahit et excrescentia in edibus. spinae quoque ac lumborum sanguinem corrupum trahit inlitum semen et potum in iure gallinacei deoctum aut cum beta et lente. cortex seminis liventibus olorem reddit. Magi heliotropium in quartanis quater, n tertianis ter adligari iubent ab ipso aegro precarique um, soluturum se nodos liberatum, et iacere non exempta erba.

(30) Aliud adianto miraculum: aestate viret, bruma 62 ion marcescit, aquas respuit, perfusum mersumve sicco imile est — tanta dissociatio deprehenditur —, unde et 10men a Graecis alioqui frutici topiario. quidam callitrithon vocant, alii polytrichon, utrumque ab effectu. tinguit enim capillum et ad hoc decoquitur in vino cum semine ipii adiecto oleo copioso, ut crispum densumque faciat; et defluere autem prohibet. duo genera eius: candidius 63 et nigrum breviusque. id, quod maius est, polytrichon, aliqui trichomanes vocant. utrique ramuli nigro colore aitent, foliis felicis, ex quibus inferiora aspera ac fusca sunt, omnia autem contrariis pediculis, densa ex adverso inter se, radix nulla. umbrosas petras parietumque asper-

<sup>§§ 62. 63:</sup> Th. H. VII 10, 5, 14, 1. Diosc. 134. 135.

<sup>1</sup> an respersa? cfr. XXIX 75. | semini R. semen x. 1 grana — 2 tertianis om. Vdx. 3 ipsa d(?) RG. om. rv. capi R. semen et om. z. 4 uerricas R. 6 hispane quoquae V. 7 et ll. v. an uel? | potum dRv. potum inlitum (ill-x) Vx. 9 in CFW Müller p. 22. om. ll. v. cfr. § 38; contrà § 50. 11 cum R. | se cum nodos V. | iacere ego. facere ll. S. ita 17 polytrichon v. -icum VdR. poliotricum x. | ab dRG. est ab rTrv. 19 copioso ego. cfr. XIX 94. XX 66.
-sum VxR. -se dv. 20 eius genera R(?) G. genera d. cfr. § 45. 21 ueriusque B. | politricon x. polycyon B. 23 nitent V<sup>1</sup> dx. item V<sup>2</sup>R. | filicis d v. a. S. ylicis x. | ac om. R. 24. 25 inter se ex aduerso Vdx v. a. S. an densa et aduersa inter se contrariis pediculis? cfr. Theophr. et XXVII 138. XIII 55.

67

gines ac fontium maxime specus sequitur et saxa manan 64 tia, quod miremur, cum aquas non sentiat. calculos corpore mire pellit frangitque, utique nigrum, qua de causa potius quam quod in saxis nasceretur a nostri saxifragum appellatum crediderim. bibitur e vino quantum terni decerpsere digiti. urinam cient, serpentium et arneorum venenis resistunt, in vino decocti alvum sistum capitis dolores corona ex his sedat. contra scolopendra morsus inlinuntur, crebro auferendi, ne perurant; hoc e in alopeciis. strumas discutiunt furfuresque in facie 65 capitis manantia ulcera. decoctum ex his prodest susp. riosis et iocineri et lieni et felle subfusis et hydropici stranguriae inlinuntur et renibus cum absinthio. secunda cient et menstrua. sanguinem sistunt ex aceto aut rub suco poti. infantes quoque exulcerati perunguntur ex is cum rosaceo et vino. — (Virus folii in urina pueri ir pubis tritum quidem cum aphronitro et inlitum ventri melierum, ne rugosus fiat, praestare dicitur.) — perdices o gallinaceos pugnaciores fieri putant in cibum eorum additis, pecorique esse utilissimos.

22. (31) Picris ab insigni amaritudine cognominatur. 21, 105 ut diximus, folio rotundo. tollit eximie verrucas. thesium quoque non dissimili amaritudine est, sed purgat alvum

in quem usum teritur ex aqua.

(32) Asphodelum de clarissimis herbarum, ut quod:

<sup>§§ 64. 65:</sup> Diosc. IV 134. — § 66: Th. H. VII 12, 3. — § 67: Nicand, ther. 534. — §§ 67-70: Diosc. II 199.

<sup>2</sup> miramur dx. | sentiant B. 3 mire pellit dxB. //repellit 5 quantum v. quam cum ll. V. | frangique R. cerpserint? | digiti VRv. dicit d. dicitur z. | an exciderunt utriusque ramuli ante urinam? | ciere x. 9 perurant Gronor. perunt  $\nabla \mathbf{R}$ . pereant r v. a. H. 12 iocineris R. | et lieni dr. lienis r. | et ante hydropicis om. Vx. an recte? 13 absintho R 14 rubis dx. 16 uirus ego. cfr. XXV 157. XIX 88. prius U. v. | dist. ego. | folium v. | in v. om. U. (deest fortasse post inpubis vitii alicuius significatio). 17 aphronitro v. -trio d. aphronitro B. afonitrio (affo-x) r. 18 ne Vdxv. e B. 21 amaritudinis E v. a. G. 23 sed om. VTS. 25 ut om. d v. a. S. anam E2 v. a. S.

neroion aliqui appellaverint, Hesiodus et in silvis nasci lixit. Dionysius marem ac feminam esse. defectis corporibus et phthisicis constat bulbos eius cum tisana decoctos aptissime dari, panemque ex his cum farina subactis saluberrimum esse. Nicander et contra serpentes ac scorpiones vel caulem, quem anthericum vocavimus, 21, 109 rel semen vel bulbos dedit in vino tribus drachmis substravitque somno contra hos metus. datur et contra vene- 68 nata marina et contra scolopendras terrestres. cocleae mire in Campania caulem eum perseguuntur et sugendo arefaciunt. folia quoque inlinuntur venenatorum vulneribus ex vino, bulbi nervis articulisque cum polenta tunsi inlinuntur. prodest et concisis ex aceto lichenas fricare, item ulceribus putrescentibus ex aqua inponere, mammarum quoque et testium inflammationibus. decocti in faece 69 vini oculorum epiphoris supposito linteolo medentur. fere in quocumque morbo magis decoctis utuntur, item ad tibiarum taetra ulcera rimasque corporum quacumque in parte farina arefactorum. autumno autem colliguntur, cum plurimum valent. sucus quoque ex tusis expressus aut decoctis utilis fit corporis dolori cum melle, idem odorem corporis iucundum affectantibus cum iri arida et salis exiguo. folia et supra dictis medentur et strumis, panis, 70 ulceribus in facie decocta in vino. cinis e radice alopecias emendat et rimas pedum sedisque, decoctae radicis in oleo sucus perniones et ambusta et gravitatem aurium;

<sup>1</sup> heroion v. -oneon dRE Brot. hereneon V. heroum TS. | appellauerunt dT v. a. S. | filuis VE<sup>2</sup>v. fuluis E<sup>1</sup>. fluuis rTS. | 2 dionysium V. 4 dari ll. G. mederi E<sup>2</sup>v. 10 campaniam V. | caule V. calem R. 11 uenenatarum VdR. 12 articulosque V<sup>2</sup>. | tussi V. 13 fricari d. 14 ponere R.

<sup>17</sup> magis decoctis medici d Brot. magis medici nodis T. decoctis magis medici v. a. H. (Magi U 480). 19 arefacturum R. 20 ualenti V. | ex TEv. et r. | tusis dTv. tussis VBE¹. tirsis E². 21 decoctus V² v. a. Dal. | aurium dolori U 481. sed cfr. XXI 146. XXVI 107. | odorem dEv. dolorem r. 22 defectantibus V. 25 pedum sedisque J. pedisque ll. pedis S. pedum v. an manus pedisque? | decocta RE. 26 sucu E. suco R. | ambustae V. | et om. V. et ad v. a. S. | dist. ego. | grauitatem Vdv. -ate r. -ati S.

infunditur a contraria aure in dolore dentium, prodes: et urinae pota modice radix et menstruis et lateris do loribus, item ruptis, convulsis, tussibus, drachmae pondere in vino pota. eadem et vomitiones adjuvat comman-71 ducata. semine sumpto turbatur venter. Chrysermus et parotidas in vino decocta radice curavit, item struma admixta cachry ex vino. quidam aiunt, si inposita radice pars eius in sumo suspendatur quartoque die solvatur, una cum radice arescere strumam. Diocles ad podagra utroque modo, cocta crudaque, usus est, ad perniones decocta ex oleo; dedit et suffusis felle in vino et hydropicis. venerem quoque concitari cum vino et melle per 72 unctis aut bibentibus tradidere. Xenocrates et lichenas, psoras, lepras radice in aceto decocta tolli dicit, item suco cum hyoscyamo et pice liquida alarum quoque el feminum vitia; et capillum crispiorem fieri, raso prius capite, si radice ea fricetur, Simos lapides renium in vino decocta potaque eximi. Hippocrates semine al impetus lienis dari censet. iumentorum quoque ulcera a scabiem radix inlita aut decoctae sucus ad pilum reducit mures eadem fugantur, caverna praeclusa moriuntur.

(33) Asphodelum ab Hesiodo quidam halimon appellari existimavere, quod falsum arbitror; est enim suo nomine halimon, non parvi et ipsum erroris inter auctores alii enim fruticem esse dicunt densum, candidum, sine spina, foliis oleae, sed mollioribus; coqui haec ciborum gratia, radice tormina discuti drachmae pondere in aqua

<sup>§ 73:</sup> Diosc. I 120.

<sup>5</sup> chrysermus V1v. -rinus RE. -rimus V2. cysermus d. 8 eius si in fumo RE. 9 Diocles Gronov. socles VI. socres 10 pernitiones VGE. 13 tradiderunt d v. a. H. 14 et lepras dT. om. v. a. H. 15 suco cum ego. si coccum *U*. sicca cum *D*. si cocta sit cum *v*. 16 //capillus (del. et) V. 17 Simos D. -mus v. timon U. f. 18 potaque decoctaque R. | eximit d v. a. S. 20 decoctae v. -ta II. 22 halimon fv. -mum VG. alimon rDal. 25 alii enim Rv. alieni E1. elienem VG. alii E2. 26 in mollioribus R. radix dE2 v. a. S. | discutit V2 RE v. a. S. | drachmae E2 v. -mas r.

nulsa pota, item rupta, convulsa. alii olus maritimum esse 74 ixere salsum et inde nomen, foliis in rotunditatem longis, audatum in cibis. duorum praeterea generum, silvestre t mitius, utrumque prodesse dysintericis etiam exulceratis um pane, stomacho vero ex aceto. ulceribus vetustis alini crudum et vulnerum recentium impetus lenire et axatorum pedum ac vesicae dolores. silvestri tenuiora olia, sed in iisdem remediis effectus maiores et in sananda ominum ac pecorum scabie. praeterea nitorem corpori 75 ieri dentibusque candorem, si fricentur radice ea, semine inguae subdito sitim non sentiri. hoc quoque mandi et atraque etiam condiri. Crateuas tertium quoque genus radidit longioribus foliis et hirsutioribus, odore cupressi, asci sub hedera maxime, prodesse opisthotonis, conractionibus nervorum tribus obolis in sextarium aquae.

(34) Acanthi, topiariae et urbanae herbae lato longo- 76 que folio crepidines marginum adsurgentiumque pulvino- um toros vestientis, duo genera sunt: aculeatum et rispum, quod brevius, alterum leve, quod aliqui paede- ota vocant, alii melamphyllum. huius radices ustis luxaisque mire prosunt, item ruptis, convulsis, et phthisin netuentibus, id coctae cibo, maxime tisana. podagris quoque inlinuntur tritae et calefactae, e sale calidis.

(35) Bupleuron in sponte nascentium olerum numero 77 Fraeci habent, caule cubitali, foliis multis longisque, capite

<sup>§ 74</sup> init.: Th. C. VI 10, 8. — § 76: Diosc. III 17. — § 77: Vicand. ther. 586.

<sup>1</sup> rupta conuulsa VGdES. conrupta B. conuulsa (et C) upta v. cfr. XXI 160. 2 falsum V. 4 an etiam aluo xulceratis? cfr. XXI 155. 6 crudum V¹Gdv. crurum r. ¹ laxatorum V¹df. 8 maiores et BEv. maior sed r. 9 corore BE. 12 genus om. VGd. 13 foliis et hirsutioribus m. BE. 14 opisthotonis tH. (-onicis v). epistotonis (epitonis d) U. 15 sextario margo Dal. 16 topariae Vd. | urana herba B v. a. Brot. 16.17 longinquo d. 18 uestientes lE. -ens v. a. Brot. 19 alioqui VG. 19. 20 paederota d G. paederotae (ped-GE) r. -ton v. 22 id cocte G. ideo coctae -te E) ED. incoctae v. | an e tisana? 23 e sale calidis Müller emend. IV 15. calidis U. v. del. D cum U 482.

aneti, laudatum in cibis ab Hippocrate, in medicis Glaucone et Nicandro, semen contra serpentes ral folia ad secundas feminarum vel sucum ex vino inlinu et strumis folia cum sale et vino. radix contra serpent datur in vino et urinae ciendae.

(36) Buprestim magna inconstantia Graeci in laudib ciborum etiam habuere, iidemque remedia tamquam con venenum prodiderunt. et ipsum nomen indicio est bo certe venenum esse, quos dissilire degustata fatenti quapropter nec de hac plura dicemus. est vero cal quare venena monstremus inter gramineas coronas! libidinis causa expetenda alicui videtur, quam non ali magis accendi putant quam pota ea.

(37) Elaphoboscon ferulaceum est, geniculatum de crassitudine, semine corymbis dependentibus silis effi set non amaris, foliis olusatri. et hoc laudatum in d — quippe etiam conditum prorogatur —, ad urinam di dam, lateris dolores sedandos, rupta, convulsa sana inflationes discutiendas colique tormenta, contra servi tium omniumque aculeatorum ictus, quippe fama est, i pabulo cervos resistere serpentibus. fistulas quoque n nitro addito inlita sanat, siccanda autem in eo usu pi est, ne suco suo madeat, qui contra serpentium ictus 1 facit deteriorem eam.

<sup>§ 78:</sup> cfr. Diosc. II 66. — § 79: Diosc. III 73. (cfr. XXV)

<sup>1</sup> incipitis d. | ab Hippocrate C (om. ab v). ab ipocrate apo- G. apa- d. xipo- B. xipho- E. 2 a Glaucone G. Gl cia coni. H. cfr. § 98. an Glauciae? 5 urina eiciendae 6 magnam V. 8 prodierunt R. 9 quod G. | dis RE. | gustata GdTf. 10 dicimus RE. 11 dist. CFW1 ler p. 15. | ne si E<sup>2</sup>. 13 pota ea R.H. potae a R. poste potu Verc. postea potu v. 14 an radice (vel dulci rad digiti? cfr. Diosc. et § 48. 15 semine aneti S e Diosc. lis VGREfv. filio d. fimili C. 16 amari V. etiam — 20 ictus iteravit deinceps ♥. 17 dist. ego. 19 mentorum R. | contra — 20 aculeatorum om. R. uos hoc pabulo dT. 21 fistilas R. 22 eos REv. a. S. 1 23 mandeat V2R. | non del. H cum P et Grone 24 eam deteriorem v. a. S.

- (38) Scandix quoque in olere silvestri a Graecis poni17, ut Ophion et Erasistratus tradunt. item decocta
  18 lyum sistit, semine singultus confestim ex aceto sedat.
  18 linitur ambustis, urinas ciet. decoctae sucus prodest
  18 tomacho, iocineri, renibus, vesicae. haec est quam Aristo18 hanes Euripidi poetae obicit ioculariter: matrem eius
  18 e olus quidem legitimum venditasse, sed scandicem. ea18 em erat enthryscum, si teneriora folia et odoratiora
  18 aberet. peculiaris laus eius, quod fatigato venere corpori
  18 incurrit marcentesque iam senio coitus excitat. sistit
  18 foliuvia alba feminarum.
- (39) Et iasine olus silvestre habetur, in terra repens, 82 m lacte multo, florem fert candidum; conchylium vocant. huius eadem commendatio ad stimulandos coitus. cruda aceto in cibis et mulieribus lactis ubertatem praestat. lutaris est phthisin sentientibus. infantium capiti inlita atrit capillum tenacioremque eius cutem efficit.
- (40) Estur et caucalis feniculo similis, brevi caule, 83 pre candido, cordi utilis. sucus quoque eius bibitur, sto-acho perquam commendatus et urinae calculisque et irenis pellendis et vesicae pruritibus. extenuat et lienis, cineris reniumque pituitas. semen menses feminarum

<sup>§ 80:</sup> Diosc. II 167. Aristoph. Acharn. 455. (Valer. Max. [ 4 ext. 2). — § 81: cfr. XXI 89. Th. H. VII 7, 1. — § 83: osc. II 168.

<sup>1</sup> a om. RS. 2 Ophion Brunn. p. 36. cfr. index et XX opion dv. a. D. opinion r. 7 ĥolus E. bolus VG. enthryscum coni. J coll. Theophr. enthriscum (-tri- d) VGd. ntris ne cum (cu B) r. anthriscum S. -cus B. | teniora E. 9 peculiari R. | eius REv. ei rTf. | corauiora Bv. a. S. 10 senio iam Rv. a. J. 11 alui E. om. d. 12 iare Vf. 10 D cum Salm. lasine (-nae G) U. v. iasione B. cfr. XXI 13 multa VG. | conchylium U 484. concy- VGB. conium rv. a. D. 14 cruda v. crudae (-de E) ll. 15 exacto 16 salutaris est v. -tare ll. an lac salutare? | capiti 17 tenerioremque VT. 18 estur Bas. eostur (co-VGd. -ture r. est v. | caucalidis BE. | breui dv. breue r. commendatus dT man. Dal. H. commodatus rv. an accom-21 uesicae (om. et) Vd. | cruritibus B. ımque Brot. -numque v. lieniumque (-num- RE) ll.

85

86

adiuvat bilemque a partu siccat. datur et contra provia geniturae viris. Chrysippus et conceptionibus oputat conferre multum. bibitur in vino ieiunis. inlimet contra venena marinorum, sicut Petrichus in cara suo significat.

- 84 (41) His adnumerant et sium latius apio, in a nascens, pinguius nigriusque, copiosum semine, sa nasturtii. prodest urinis, renibus, lienibus mulierum mensibus, sive ipsum in cibo sumptum sive ius dea sive semine in vino drachmis duabus. calculos rum aquisque, quae gignunt eos, resistit. dysintericis prodinfusum, item inlitum lentigini et mulierum vitiis in a noctu inlitum, lomentoque cutem emendat et ramices le equorum etiam scabiem.
  - (42) Sillybum chamaeleonti albo similem, aeque s nosam, ne in Cilicia quidem aut Syria aut Phoenice, nascitur, coquere tanti est. ita operosa eius culina tutur. in medicina nullum usum habet.
  - (43) Scolymum quoque in cibos recipit oriens et i nomine limoniam appellat. frutex est numquam cubil altior tristisque foliorum aculeis, radice nigra, sed du

<sup>§ 84:</sup> Diosc. II 153. — § 85: Diosc. IV 156. — §§ 86. Th. H. VI 4, 8. Diosc. III 14. Hesiod. ἔργα κ. ἡμ. 582—587.

<sup>1</sup> inuat f. | bilemque v. hiis f. bilem (uilem RE) adiat 4 marinorum uenena VdT(G?). | sicut VGdv. 1 6 et sium Brot. esium l r. | petrichus d**T**H. -icus rv. 9 ipso VGdTf. | ius VGdv. eius r. et sion H. sion v. 10 semen e uino v. a. S. 11 aquisque quae iure eius? aquis quaeque VG. aliquis quaeque (quae B) r. nis  $\forall$  d. 13 illitum dB v. a. S. om.  $\forall$  G. | lomentoque D c U 485. momentoque d(?) EEG. que r. momento v. sed nis **Vd**. spectes cum lomentoque vel lomentoque adiecto (mixto), XVIII 117. XX 127. XXIV 15. XXX 127. XXXIII 162. XXXVI 133. an fouendoque? cfr. § 153. 15 si bum RB. cfr. Diosc. syllibum rv(D). | chamaeleoni RS. 17 cocere VGED. | an tam pro ita? 19 recepit Je coni sed cfr. XXI 128. 20 appellat dv. -ant VG. -auit r. nunc quam B. 21 tristisque V. -is quam E. tristis G. 'isque dv. -is quam B. cristis D. | aculeis ego coll. XXI 1 dR. ac rv. an acie?

ratostheni quoque laudata in pauperis cena. urinam ere praecipue traditur, sanare lichenas et lepras ex aceto, enerem stimulare in vino Hesiodo et Alcaeo testibus, ni florente ea cicadas acerrimi cantus esse et mulieres bidinis avidissimas virosque in coitum pigerrimos scripere, velut providentia naturae hoc adiumento tunc valenssimo, item graveolentiam alarum emendat radicis eme- 87 ullatae uncia, in vini Falerni heminis tribus decocta ad rtias et a balineo ieiuno itemque post cibum cyathis ngulis pota. mirum est, quod Xenocrates promittit sperimento, vitium id ex alis per urinam effluere.

(44) Estur et soncos — ut quem Theseo apud Cal- 88 machum adponat Hecale — uterque, albus et niger. ctucae similes ambo, nisi spinosi essent, caule cubitali, nguloso, intus cavo, sed qui fractus copioso lacte manet. bus, cui e lacte nitor, utilis orthopnoicis lactucarum 10do ex embammate. Erasistratus calculos per urinam elli eo monstrat et oris graveolentiam commanducato corigi. sucus trium cyathorum mensura in vino albo et oleo 89 alefactus adiuvat partus ita, ut a potu ambulent gravidae. atur et in sorbitione. ipse caulis decoctus facit lactis bundantiam nutricibus coloremque meliorem infantium. tilissimus his, quae lac sibi coire sentiant. instillatur uribus sucus, calidusque in stranguria bibitur cyathi men-

<sup>§§ 88-90:</sup> Diosc, II 158.

<sup>1</sup> pauperis  $\nabla v$ . -eri r T S. 4 florentes d. | ea  $\nabla v$ . ex ea r. 7 item TRv. idem E. id est r. | graviolentiam VGRE. 9 a om. VGd. | post VGdv. poscit r. | quiatis R. uinis V.

<sup>11</sup> alis  $\nabla v$ . aliis r. 12 sonchos dv. a. 10 postea d. 13 opponat Vd. | Hecale B. -atae v. hecalet ). yoncos B. d. hae calet V. hecaule R. hae caule E. 14 similis R. 16 cui J e coni. S. qui ll. v. | nitro BE. 5 cano d.

<sup>7</sup> ex embammate dfH. embambate r. om. v. | erasistratus df 18 pelli Murbac. v. pellit ll. | om. r. | cauculos VGRE. ommanducato Tv. -ta VGd. -tam r. 18. 19 corrigit dT.

<sup>20</sup> a potu coni. Dal. a portu G. 19 triumque torum V. 21 detur B. | caulis om. VGd. | cocpartu Vdv. a. S. aput r. us VGdT. an recte? nam decoctus fere poni solet addito in 23 isque V. his qui d. ex) aqua vel liquore alio.

sura et in stomachi rosionibus cum semine cucu 90 nucleisque pineis. inlinitur et sedis collectionibus. tur contra serpentes scorpionesque, radix vero inli eadem decocta in oleo et punici mali calvce, aurium bis praesidium est. haec omnia ex albo. Cleemi nigro prohibet vesci ut morbos faciente, de albo d tiens. Agathocles etiam contra sanguinem tauri d strat sucum eius, refrigeratoriam tamen vim esse co nigro et hac causa inponendum cum polenta. Zene dicem albi in stranguria suadet.

(45) Condrion sive condrille folia habet intubi 91 cumrosis similia, caulem minus pedalem, suco mad amaro, radice fabae simili, aliquando numerosa. proximam terrae mastichen tuberculo fabae, quae a feminarum menses trahere dicitur. tusa cum ra tota dividitur in pastillos contra serpentes, argument babili, siquidem mures agrestes laesi ab his han dicuntur. sucus ex vino coctae alvum sistit. eade pebrarum pilos inordinatissimos pro cummi effica regit. Dorotheus stomacho et concoctionibus utile minibus suis pronuntiavit. alioqui feminis et oculis rationique virorum contrariam putavere.

(46) Inter ea, quae temere manduntur, et bole rito posuerim, opimi quidem hos cibi, sed inmenso e

§ 91: Diosc. II 160.

<sup>4</sup> et ego. om. ll. v. cfr. XXIII 85. an cum? cfr. §
143. | calyce VGEEv. et dT. 4. 5 praesidium morbis 8 sucum B.G. sucu E. suco r. suco eius uti v. 9. 10 radice Vd v. a. S. 10 in S. om. ll. v. (an s riae?) | stranguriam docet sanari v. a S. (an -urias iuus det? cfr. XXX 123). 11 condrille C. cfr. index et -ile v. -ryle EE. chrondile r. chondrile D. -rylla S col 12 pedale VG. -li v. a. G. 13 numerosam v 14 mastichen dv. -cen rD. 15 meses GRE. messes 16. 17 probabilis Vd. 17 iis R v. a. C. | hanc esse VGR] cari dT. 19 gummi dR v. a. S. 21 alioqui VG:RED. dv. cfr. § 76. XXI 69. 21. 22 generatioque RR. om. RE v. a. H. 24 opimi RES. -mis VGT. optim -mus v. | hos RG. os R. his r. est is v. | cibi sed RRG.

crimen adductos, veneno Tiberio Claudio principi per c occasionem ab coniuge Agrippina dato, quo facto terris venenum alterum sibique ante omnes Neronem ım dedit, quorundam ex iis facile noscuntur venena ito rubore, rancido aspectu, livido intus colore, rimosa a, pallido per ambitum labro. non sunt haec in qui- 93 dam, siccique et veris similes, veluti guttas in vertice as ex tunica sua gerunt. vulvam enim terra ob hoc us gignit, ipsum postea in vulva, ceu in ovo est luteum. tunicae minor gratia in cibo infantis boleti. rumpihaec primo nascente, mox increscente in pediculi corabsumitur, rarumque ut geminus ex uno pede. origo 94 ma causaque e limo et acescente suco madentis terrae radicis fere glandiferae, initioque spuma lentior, dein pus membranae simile, mox partus, ut diximus. illa 98 nicialia quot probandi alia aliis signa! si caligaris claferrive aliqua robigo aut panni marcor adfuerit nanti, omnem ilico sucum alienum saporemque in venen concoqui deprehendisse qui nisi agrestes possunt

§ 94: Th. H. III 6, 7. Diosc. IV 83.

 $r_{il}$  (sed v)  $r_{il}$ . 1 adductos  $G_i$ . -tus  $l_i$ .  $v_i$ . | per  $G_i$ ?) **BE**  $v_i$ . porim per r. 2 a dR v. a. D. | coniugi B. 3.4 neroni suo  $\bar{\mathbf{4}}$  iis  $\mathbf{R}v$ . his rC. | facile  $\mathbf{d}(?)v$ . facere r. 5 libido  $\mathbf{V}$ . 7 siccique II. v. an suntque? | ueris Salm. cfr. nov. luc. 26. i ll. D. nitri v. a. S. | simile VGd. 9 prius om. RE. | ce 10 miror VG. | infantes RE. 11 increscente om. REG. scente v. | peduculi R. -lo E. 12 rarumque ut ego. cfr. XXVII 120. rarum umquam (numq-E'T) U. D. raroque ro S) umquam v. rarumque Gronov. (an rarum utique ut?). minus ego. -nis II.v. 13 e om. GEv. a. C. 14 radices 11. glandiferae v. cfr. XVI 31. 33. grandiferae (-re E) EE. 16 pernicialia Rv. -ali J. permitti (-ittit dT) randis rD. a r. | quot ego. quod VGdTE. om. B. quae D cum Gronoi iamque J. prorsus v. | prouandi G. improbanda v. a. J. | a aliis signa ego. alia (ali G) alias GdT. alia r. alea J cum pronovio. del. v. | si caligaris S. (si enim cal- v). -gari RE. aliguri V. sic alligari rT. 17 ferriue G. ferri uel U. 160rri uel chalybis v. | adfuit GED. affuit T. 19 concoqui vo. -quit ll. G. decoquit v. an concoqui id? | dist. ego. | qui EH cum Gron. q; dv. quae r. | nisi - p. 470, 1 qui om. RE.

95 atque qui colligunt ipsi? alia vitia ne hi quidem, si pentis caverna iuxta fuerit, si patescentem primo ad verit, capaci venenorum cognatione ad virus accipien itaque caveri conveniat prius, quam se condant serp signa erunt tot herbae, tot arbores fruticesque ab el carum ad latebram usque vernantes et vel fraxini to folia nec postea nascentia nec ante decidentia. et louidem ortus occasusque omnis intra dies septem

quidem ortus occasusque omnis intra dies septem 96 23. (47) Fungorum lentior natura et numero nera, sed origo non nisi ex pituita arborum. tutissi rubent callo, minus diluto rubore quam boleti; mo didi, velut apice flaminis insignibus pediculis; terin nus suilli, venenis accommodatissimi. familias nul teremere et tota convivia, Annaeum Serenum, prat 97 Neronis vigilum, et tribunos centurionesque. quae v tam ancipitis cibi? quidam discrevere arborum gel fico ferulave et cummim ferentibus, non item taxo aut 16, 31 cupresso, ut diximus. sed ista quis spondet in bus? omnium colos lividus; hic habebit veneni at tum. quo similior fuerit arborum cortici. advers

<sup>§ 95:</sup> Nicand alex. 523 sqq. Diosc. IV 83.

<sup>1</sup> quae J. | colligent  $\nabla G dJ$ . nigent B. ni dicun ligunt. Ducunt v. | dist. Müller emend. IV 16. | ne hi Müller l. l. ne quidem ll. f. equidem D. ne quidam Jdem H. nunc quidem v. an ne ipsi quidem? (antea 2 patescentes RE v. a. J. 4 conveniet V v. leto). 8 infra VGT. 5 signauerunt VGd. | emerso VG. VGdv. et r. | ex Rv. et E. e Vd. om. G. | tutissime 13 suillis GREv. a. C. | ueneni VGT. | accommodatissi mis E')RE. -simum v. a. H. 13. 14 internere VGR conuiuia v. -io ll. | annanum RE. 15 neronis VGdv. (-num  $\mathbf{E}^1$ ) r. | centurionesque quae  $\mathbf{G}\mathbf{E}(?)$  H. (et) -: G. -nes quaeque  $\mathbf{V}$ . -nes quoque  $\mathbf{d}$  Ven. (et) -nes v.a.G. -nesque quaeque  $\mathbf{R}$ . | uoluntas  $\mathbf{V}\mathbf{G}$ . 16 tanta II. v. tanta tam J. | cibo RE. | arbori VGd. tane ego. -lae U. -la v. | cummi dB. gummim H. -m item v. a. S. an noxios autem? | taxo aut RE. faxo r. fago v. 18 aut cupresso v. a. S. 19 haberit RE. (his) a. H. 20 arborum cortici ego. -orum umor fici M -orum fici (ficis RE) ll. v. -orum ut fici J. -orum. Pi

عَنْدَ إِلَا .

imus remedia dicemusque; interim sunt aliqua et 23, 115 iis. Glaucias stomacho utiles putat boletos, siccan-· pendentes suilli, iunco transfixi, quales e Bithynia veint. hi fluctionibus alvi, quas rheumatismos vocant, mentur excrescentibusque in sede carnibus; minuunt enim et tempore absumunt, item lentiginem et mulierum facie vitia. lavantur etiam, ut plumbum, in oculorum dicamenta. sordidis ulceribus et capitis eruptionibus, rum morsibus ex aqua inlinuntur, libet et coquendi 99 · e aliquas communes in omni eo genere observationes, ando ipsae suis manibus deliciae praeparant hunc cibum · um et cogitatione ante pascuntur sucinis novaculis aut enteo apparatu comitante, noxii erunt fungi, qui in quendo duriores fient; innocentiores, qui nitro addito quentur, utique si percoquantur. tutiores fiunt cum ne cocti aut cum pediculo piri; prosunt et pira contim sumpta. debellat eos et aceti natura contraria iis.

(48) Imbribus proveniunt omnia haec, imbre et sil- 100 um venit primo, ut dictum est. ex Syria nunc hoc 19, 41 xime inportatur, deterius Parthico, sed Medico melius, incto omni Cyrenaico, ut diximus. usus silphii in 19, 39 dicina foliorum ad purgandas vulvas pellendosque emorspartus; decocuntur in vino albo et odorato, ut bibamensura acetabuli a balineis. radix prodest arteriis

<sup>§ 99:</sup> Athenaeus II 59 p. 61<sup>de</sup>. Celsus V 27, 17. — § 100: 200 c. III 84.

<sup>2</sup> iis Rv. his rC. | Glaucias G. -citas VGd. -ciatas r. udius v. 3 e VGd Bas. a rv. 4 alui Rv. albi GE. iis r. | rheumatismos dv. cfr. § 46. 138. -tisthon VR. reutisthon (-ston G)r. 7 uitia in facie Vv. a. S. | in om. VG. 8 medicamento H. | sordis V. 10 ego R. eorum v. 11. 12 solum cibum Vd. 13 argento VGd. | apparatus | ip-B)RE. | noxi V. noxia B. noxiae E. 15 utique si dT. | que rD. si utique v. 16 periculo R. | pira dREv. piri r. 17 ageti R. agente E. | contra his VG. 18. 19 silphion | v. a. S. 19 dist. U 489. | primo e Cyrenis v. a. D. | hoc RE. | quo d. quoque T. 20 deterior RE. | medicos R. | urique matico Vd(G?). 22 ad VGdv. de r. 22. 28 mortis st. cfr. ad § 54.

exasperatis, collectionibus sanguinis inlinitur. sed in cibis concoquitur aegre, inflationes facit et ructus. urinae quoque noxia est, suggillatis cum vino et oleo amicissima et cum cera strumis. verrucae sedis crebriore eius suf-

101 fitu cadunt. (49) Laser e silphio profluens quo diximus modo 19, 48 inter eximia naturae dona numeratum plurimis compositionibus inseritur, per se autem algores excalfacit, potum nervorum vitia extenuat. feminis datur in vino et lanis mollibus admovetur vulvae ad menses ciendos. pedum 10 clavos circumscariphatos ferro mixtum cerae extrahit. uri-102 nam ciet ciceris magnitudine dilutum. Andreas spondet copiosius sumptum nec inflationes facere et concoctioni plurimum conferre senibus et feminis, item hieme quam aestate utilius, et tum aquam bibentibus. cavendum, ne 15 qua sit exulceratio intus. ab aegritudine recreationi efficax in cibo; tempestive enim datum cauterii vim optinet, 108 adsuetis etiam utilius quam expertibus. extera corporum indubitatas confessiones habent: venena telorum .et serpentium extinguit potum; ex aqua vulneribus his circum-20 linitur, scorpionum tantum plagis ex oleo, ulceribus vero non maturescentibus cum farina hordeacia vel fico sicca, carbunculis cum ruta vel cum melle vel per se visco superlitum, ut haereat; sic et ad canis morsus; excrescentibus circa sedem cum tegmine punici mali ex aceto de- 25 coctum, clavis, qui volgo morticini appellantur, nitro mixto.

<sup>§ 101:</sup> Diosc. III 84. — §§ 103—106 init.: Diosc. III 84.

<sup>2</sup> inflationibus RE. | facit 1 et collectionibus  $\nabla v$ . a. S. et  $\nabla G dv$ . faciet r. | ructus v. ruptus  $\nabla G d$ . truncos r. 8 noxia est ego. noxiae RE. -ia rv. 5 caden 6 modia V. 8 inferitur B. infertur E. 5 cadent E. candent R. urinam VGdv. -hitur r. 11 inam — 12 dilutum om. RE. 12 Andreas C. andrias (-ia E) ll. v. 15 et tum BEG. et cum r. uerumtamen v. 17 cauterii uim G. -erium (cau-18 ad extera C. 19 habet v. a. S. dREv. et r. | iis Rv. a. C. 22 hordeacea dv. a. S. 24 sic et v. sicut U. an sicut et? cfr. § 117. 25 sedem v. semen U. | tegmine B e Diosc. cfr. § 143. germine U. v(D).

473

pecias nitro ante subactas replet cum vino et croco 104 pipere ac murium fimo et aceto. perniones ex vino et et ex oleo coctum; inponitur sic et callo, clavis pen superrasis; praecipuae utilitatis contra aquas malas. tilentes tractus vel dies; in tussi, uva; fellis veteri sufioni, hydropicis, raucitatibus; confestim enim purgat ces vocemque reddit. podagras in spongea dilutum 105 ca lenit. pleuriticis in sorbitione vinum poturis datur, itractionibus, opisthotonicis ciceris magnitudine cera cumlitum. in angina gargarizatur. anhelatoribus et in isi vetusta cum porro ex aceto datur; at ex aceto his, - i coagulum lactis sorbuerint, praecordiorum vitiis synticis, comitialibus cum vino, in aqua mulsa linguae ralysi. coxendicibus et lumborum doloribus cum decto melle inlinitur. non censuerim, quod auctores sua- 106 nt, cavernis dentium in dolore inditum cera includi, agno experimento hominis, qui se ea de causa praecipivit ex alto. quippe tauros inflammat naribus inlitis, serentes avidissimas vini admixtum rumpit; ideo nec inungui iaserim, cum Attico licet melle praecipiant. quas habeat ilitates admixtum aliis, inmensum est referre, et nos mplicia tractamus, quoniam in his naturam esse apparet, ı illis coniecturam saepius fallacem, nulli satis custodita , - 1 mixturis concordia naturae ac repugnantia. qua de re 10x plura. 117

(§ 104: Pl. iun. p. 29, 12. - § 105: Celsus V 27, 16).

<sup>1</sup> alopecias nitro om. BE v. a. H. | subactum B. | carnes re-- ) let v. a. H. 2 aut murium RE v. a. J. 3 dist. ego. an vero et delendum (ex uino fouet, ex oleo coctum inponitur; sic)? 4 dist. D. | contra — 6 raucitatibus om. RE. A. | ueteris Gd v. a. Bas. 5. 6 suffusioni ego. -one ll. v. 16 hydropisi G. (vocabulum omnino inusitatum). 7 podagris d. in om. RE. 8 postea RE v. a. Bas. | pleureticis d v. a. Bas. -ritis VG. 11 ex VRv. et r. | at ego. ad RE. om. r. aeque atque  $v. \mid dist. ego.$  12. 13 syntheticis R. sinte//ticis V. 13 uino REv. cibo r. 14 coxendicum  $D. \mid$  et om. REG. atque v. | dist. ego. u v. a. Bas. 17 ea de G. eadem u. v. 18 naribus dv. maribus (ina- RE) r. | illitos R. 20 dist. D. | melle licet v. a. D. 22 iis R. 24 quae R.

24. (50) Non esset mellis auctoritas in pretio mim quam laseris, ni ubique nasceretur, illud ipsa fabricat 11, 11 est natura, sed huic gignendo animal, ut diximus, ir numeros ad usus, si quotiens misceatur aestimemus. prim 11, 16 propolis alvorum, de qua diximus, aculeos et omnia ir fixa corpori extrahit, tubera discutit, dura concoquit, de lores nervorum mulcet ulceraque iam desperantia cicati 108 cem cludit. mellis quidem ipsius natura talis est, ut prtrescere corpora non sinat. iucundo sapore atque nei aspero, alia quam salis natura, faucibus, tonsillis, angina omnibusque oris desideriis utilissimum arescentique i febribus linguae, iam vero peripneumonicis, pleuriticis del coctum, item vulneribus, a serpente percussis et contri venena, fungos, paralyticis in mulso, quamquam suae muls dotes constant. mel auribus instillatur cum rosaceo, les 109 des et foeda capitis animalia necat. usus despumati senper aptior, stomachum tamen inflat, bilem auget, fastidiur creat. et oculis per se inutile aliqui arbitrantur; rurse quidam angulos exulceratos melle tangi suadent, melle causas atque differentias nationesque et indicationem i 11, 82. 21, 74 apium ac deinde florum natura diximus, cum re tio operis dividi cogeret miscenda rursus naturam rerue pernoscere volentibus.

110 (51) In mellis operibus et aqua mulsa debet tractari duo genera eius, subitae ac recentis, alterum inveteratae repentina despumato melle praeclaram utilitatem habet in

<sup>§ 107:</sup> Diosc. II 106. — §§ 108. 109: Diosc. II 101. (§ 108 extr.: Pl. iun. p. 17, 18). — § 110: cfr. Col. XII 11. 12. Diosc. V 17.

<sup>2</sup> nisi dT. 3 est coni. S. sit U.v. 5 aluorum GdH (-eorum v). arborum r. 7 neruorum dolores Vd. 7. 8 ir cicatricem dTR Brot cicatrice v. 8 claudit dT. includit v. a Brot. 9 iucunda G. -ioc- V. 11 omnibus G. | oris Vdr horis G. om. r. | desiderii RE. 12 pleureticis dv. a. Bas. 12. 18 decoctum dEv. decoctūtū R. -ctura r. 18 dist. v. a. C. 14 paralyticis v. -icos U. | quamquam suae mulso om. R. 17 inflat dv. infla VGE. inflant R. 18 russus V. 20 indicationem B. iud- U. v (S). 23 nolentibus R. 24 et aqua aqua E<sup>2</sup>D. et qua r. 26 despumatum VGd.

cibo aegrotantium levi, hoc est alica eluta, viribus recreandis, ore stomachoque mulcendo, ardores refrigerando. frigidam enim dari utilius ventri molliendo, invenio apud auctores, decoctum bibendum alsiosis, item animi humilis et praeparci, quos illi dixere micropsychos, ut est ratio 111 subtilitatis inmensae a Platone descendens, corpusculis rerum levibus scabris, angulosis rotundis, magis aut minus ad aliorum naturam accedentibus, ideo non eadem omnibus amara aut dulcia esse; sic et in lassitudine proniores esse ad iracundiam et in siti. ergo et haec animi asperitas, seu potius animae, dulciore suco mitigatur lenito transitu spiritus et molliore facto meatu, ne scindat euntem redeuntemque. experimenta in se cuique: nullius non ira luctusque, tristitia et omnis animi impetus cibo mollitur, ideoque observanda sunt quae non solum corporum medicinam, sed et morum habent.

(52) Aqua mulsa et tussientibus utilis traditur, cale-112 facta invitat vomitiones, contra venenum psimithii salutaris addito oleo, item contra hyoscyami cum lacte maxime asinino, et contra halicacabi, ut diximus. infunditur 21, 182 et auribus et genitalium fistulae. vulvis inponitur cum pane molli, subitis tumoribus, luxatis leniendisque omni-

<sup>§ 111:</sup> Seneca de ira III 9, 4. - § 112: Diosc. V 17.

<sup>1</sup> alica eluta U 490. alicae elutae U. v. 2 ori S e coni. Dal. 3 uentri dv. -trë rD. | dist. v. a. G. 4 decoctum ego coll. Diose. hoc potum d. hoc potu rD. hunc potum v. 5 praeparet EE. | micropsychos v. -psycos VGE Ven. -psicos E. eropsycos d. | ut est ego. ut st VGd. et est ego. v. 7 aut minus om. v.

<sup>8</sup> ad REv. aut Vd. om. Gf. | naturas GTf. | accipientibus VGff. 10 et institit RE. | animis VRE. 11 lenito TS. lenit Vdv. leni G. uenit r. | dist. S. 12 transitum v. a. S. 13 redeuntemque om. RE. | sperimenta VR. spiram-d. 14 luctusque REv. luctus rJ. an luctusque et? cfr. Müller de stilo p. 68. | tristitae omnis R v. a. Bas. 16 habet R. 17. 18 calefaciat RE. 18 inuita R. | psimithi d(?) S. -this VE. -thiis R. primithis G. psimythii (psimm-C) v. 19 hyoscyami S. -mum U. v. 20 halicacabi S (-bum v). ballic-d. halicacabi VG. alic-R. aliac-E. 21 fistulae VGdf. -lis rv. 22 luxa VG. | liniendisque E. lendisque VG. que d.

bus. inveteratae usum damnavere posteri, minus innocestem aqua minusque vino firmum; longa tamen vetuste transit in vinum, ut constat inter omnes, stomacho inulissimum nervisque contrarium.

- 113 (53) Semper mulsum ex vetere vino utilissimum, fr cillimeque cum melle concorporatur, quod in dulci nur quam evenit. ex austero factum non inflat stomachur neque ex decocto melle, minusque implet, quod fere ernit; adpetendi quoque revocat aviditatem cibi. alvum mel-
- 114 frigido potu, pluribus calido sistit, corpora auget. misenectam longam mulsi tantum intrita toleravere, negalio ullo cibo, celebri Pollionis Romili exemplo. center simum annum excedentem eum divus Augustus hospinterrogavit, quanam maxime ratione vigorem illum anis corporisque custodisset. at ille respondit: intus mulsiforis oleo. Varro regium cognominatum arquatorum morbum tradit, quoniam mulso curetur.
- 115 (54) Melitites quo fieret modo ex musto et melle, i. 14, 85 cuimus in ratione vini. saeculis iam fieri non arbita hoc genus, inflationibus obnoxium. solebat tamen invetratum alvi causa dari in febre, item articulario morte et nervorum infirmitate laborantibus et mulieribus vis abstemás.

<sup>§ 113:</sup> Diosc. V 16. — § 114: Geop. XV 7, 4. 5. 6. Athenaeus II 26 p. 46. Celsus III 24 init. — § 115: Diosc. V 15.

<sup>1</sup> inueteratae dv. inuenerate G. inuenta// V. inuenta cr. | ad usum Vd. ut usum G. autem usum v.a. G. 1. 2 in nocentem dB. -te rv. 2 aquam (aqua d) in usuque Vd. 5 semper U.v. an temperare? cfr. XXVII 52. | an uetem et austero? cfr. Diosc. 6 concorporatur dv. -porat VGES. corporat E. 7 inflat U. T1D. implet v. 8 implet VGES. EED. inflet Murbac. inflat d(?)v. cfr. Diosc. 9 appetend. B. cfr. XII 29. -dum d. adpetentum r. -tium v. an adpetentiam (deleto auiditatem)? cfr. XX 186. XXIII 38. XXIII 106. 11 mulsis VGd. 12 cerebri V. | romuli V²d v.a. H. 14 quanam v. unam U. an qua? | uigoremque d. 15 ad V. del. v.a. G. an et? 16 arquatorum TIES. marq- E. ad quartorum (quort- d) r. arquatum B. 18 melle et musto Vd. 21 febri T. 22 et om. VGd. | infirmitati VGEE. 23 ab-

- (55) Mellis naturae adnexa cera est, de cuius origine, 116

  nitate, nationibus suis locis diximus. omnis autem 11, 18

  ellit, calefacit, explet corpora. recens melior. datur

  sorbitione dysintericis, favique ipsi in pulte alicae prius

  stae. adversatur lactis naturae, ac milii magnitudine

  em grana cerae hausta non patiuntur coagulari lact in

  macho. si inguen tumeat, albam ceram in pube fixisse

  medio est.
- (56) Nec huius usus, quos mixta aliis praestat, enu- 117 rare possit medicina, sicuti nec ceterorum, quae cum Liis prosunt. ista, ut diximus, ingeniis constant. non fe- 106 it ceratum, malagmata, emplastra, collyria, antidota parens lla ac divina rerum artifex; officinarum haec, immo verius varitiae commenta sunt. naturae quidem opera absoluta tque perfecta gignuntur, paucis ex causa, non ex conectura rebus adsumptis, ut suco aliquo sicca temperenur ad meatus aut corpore alio umentia ad nexus. scri- 118 pulatim quidem colligere ac miscere vires non coniecturae numanae opus, sed inpudentiae est. nos nec Indicarum A rabicarumque mercium aut externi orbis adtingimus melicinas. non placent remediis tam longe nascentia, non nobis gignuntur, immo ne illis quidem; alioqui non venderent, odorum causa unguentorumque et deliciarum, si placet, etiam superstitionis gratia emantur, quoniam ture supplicamus et costo. salutem quidem sine istis posse constare, vel ob id probabimus, ut tanto magis sui delicias pudeat.

<sup>§ 116:</sup> Diosc. II 105. Pl. iun. p. 51, 18. Celsus IV 19.

<sup>1</sup> melli R. | originis Vd. 3 calefacit dC. calf- rv(D). 5 lactis d $E^2v$ . lacti  $EE^1$ . latis r. | an ac delendum? 6 nusta R. | lac Vd v. a. D. 7 isstomacho R. stomachum d. -am V. | inguen dv. ingen ViG. unguen E. ungen r. | tumeat Gdv. tume//t V. tumet rS. 9 quod RE. 11 ita VG. | constat VG. 12 ceratum U. TfS. -ta v. cerotum H. 16 ut om. R. 16. 17 temperatur R. 17 alio menti V. alimento d. | nixus R v. a.  $B(\hat{S})$ . nixsus E. 20 externis R. 22 nascuntur dTf. | alioquin dTf. a. Tf 24 erimantur VG. rimantur d. 26 contrare V. -arem G. | ut VGdv. et r. | sui dv. suis r.

119 (57) Sed medicinas e floribus coronamentisque et hortensiis quaeque mandantur herbae persecuti quonam mode frugum omittimus? nimirum et has indicare conveniat. 25. in primis sapientissima animalium esse constat. quae fruge vescantur. siliginis grana combusta et trita in vino Ammineo, oculis inlita epiphoras sedant, tritici vero ferro combusta iis, quae frigus usserit, praesentaneo sunt re-120 medio. farina tritici ex aceto cocta nervorum contractio nibus, cum rosaceo vero et fico sicca myxisque decoctis furfures tonsillis faucibusque gargarizatione prosunt. Sex Pomponius, praetorii viri pater, Hispaniae citerioris princeps, cum horreis suis ventilandis praesideret, correptus dolore podagrae mersit in triticum super genua sese, levatusque siccatis pedibus mirabilem in modum hoc poster 121 remedio usus est. vis tanta est, ut cados plenos siccet. paleam quoque tritici vel hordei calidam inponi ramicum incommodis experti iubent, quaque decoctae sint aqua fovere. est in farre vermiculus teredini similis, quo cavi dentium cera incluso cadere vitiati dicuntur, etiam si fri-18, 92 centur. olyram arincam diximus vocari. hac decocu fit medicamentum, quod Aegyptii atheram vocant, infantibus utilissimum, sed et adultos inlinunt eo.

122 (58) Farina ex hordeo et cruda et decocta collectiones impetusque discutit, lenit concoquitque. decoquitur alias in mulsa aqua aut fico sicca; at iocineris doloribus.

<sup>§ 119</sup> extr.: Pl. iun. p. 21, 16. 87, 8. — § 121 extr.: Diosc. II 114. — § 122: Diosc. II 108.

<sup>2</sup> mandantur 1S. -danter VG. -duntur rv. | prosecuti Vv.
a. S. 3 omittemus v. a. G. | conueniet v. a. G. 5 fruges
RE. cfr. X 199. 6 camineo RE¹. amineo rv. a. Dal. cfr.
XX 153. 7 isque V. | iusserit R. 9 mysisque d. missisque G. misisque V. mixtisque E¹. mixti E². | decoctique E¹.
12 correptum RE. 13 in om. VG. 17 sunt d. v. a. S.
18 fouere VG1D. foueret R. -rit E. -ri dv. cfr. § 46. XXI |
176. | est et VdTH. | teredinis R. | cauis dv. causis r.
20 refricentur dT. -igerentur VG1. 20 caricam E. corhaec VG. 21 ateram REv. a. B. atharam B. 22-e0
18 Il. 24 impetusque VGdv. que RE¹. del. E². | concoue VGdH. -quit rS. et concoquit v. 25 sicca at D.

um pus concoqui opus est, in vino; cum inter coquenum discutiendumque cura est, tunc in aceto melius aut a faece aceti aut cotoneis pirisve decoctis; ad multipedae 10rsus cum melle, ad serpentium in aceto et contra supurantia, ad extrahendas suppurationes ex posca addita esina Gallica; ad concoctiones vero et ulcera vetera cum 123 esina, ad duritias cum fimo columbarum aut fico sicca ut cinere, ad nervorum inflammationes aut intestinorum el laterum dolores cum papavere aut meliloto, et quoiens ab ossibus caro recedit, ad strumas cum pice et inpubis pueri urina, cum oleo. cum Graeco feno contra praecordiorum tumores vel in febribus cum melle vel adipe retusto. suppuratis triticea farina multo lenior. nervis 124 tum hyoscyami suco inlinitur, ex aceto et melle lentigini. :eae, ex qua alicam fieri diximus, efficacior etiam hor- 18, 112 leacea videtur, trimenstris mollior, ex vino rubro ad scorpionum ictus tepida et sanguinem excreantibus, item arteiae, tussi cum caprino sebo aut butyro. ex feno Graeco, 125 nollissima omnium, ulcera manantia sanat et furfures corporis, stomachi dolores, pedes et mammas cum vino et nitro cocta. aerina magis ceteris purgat ulcera vetera et gangraenas cum raphano et sale, ex aceto lichenas, lepras cum sulpure vivo, et capitis dolores cum adipe anserino inposita fronti. strumas et panos concoguit cum fimo columbino et lini semine decocta in vino.

<sup>§ 123:</sup> Pl. iun. p. 35, 2. Diosc. II 108. — Marc. Emp. 15, 50. — § 124: Diosc. II 107. — § 125: Diosc. II 122.

siccat VG. sicca at E. sicca rH. sicca ad (dolores) v. 1 cum pus BJ. compus VG. cum pos t. cum bis d. cum pusca E. cum posca H. eam cum posca G. eam in posca positam v. | coqui S. | in GdS. eum E. cum rJ. aut cum v. | cum ter d. 1. 2 concoquendum v(S). coqu- ll. C. 2 tunc et in VG. 3 cotoneis ll. v. in cot- G. | multitudine RE. 4 ac Vd. 6 resine V. | galla E. gala E. et galla v. a. S. 9 laterum B e Diosc. aurium ll. v. 11 an ac cum oleo vel cera, oleo? cfr. Diosc. et Marc. Emp. 15 ex aqua VG. 18 buturo E. 21 haerina E. herina VG v. a. C. 22 ex ego. et ll. v. | dist. ego coll. Diosc. 23 uino GE. | dolore V. 24 palnos E. 25 decocta cum uino E.

126 (59) De polentae generibus in frugum loco sati 18, 72 diximus. medicorum ratione a farina hordei distat et quod torretur, ob id stomacho utilis, alvum sistit imm tusque rubicundi tumoris; et oculis inlinitur et capil dolori cum menta aut alia refrigerante herba, item pe nionibus et serpentium plagis, item ambustis ex vino, i hibetque pusulas.

127 (60) Farina in pollinem subacta vim extrahendi u ris habet adeo, ut cruore suffusis in fascias usque si guinem perducat, efficacius in sapa. inponitur et pedi callo clavisque, nam cum oleo vetere ac pice decod polline condvlomata et alia omnia sedis vitia quam maxim calido mirabilem in modum curantur. pulte corpus auge farina, qua chartae glutinantur, sanguinem excreantili datur tepida sorbenda efficaciter.

(61) Alica res Romana est et non pridem excogitati 128 alioqui non tisanae potius laudes scripsissent Graeci. dum arbitror Pompei Magni aetate in usu fuisse, et id vix quicquam de ea scriptum ab Asclepiadis schol esse quidem eximie utilem nemo dubitat, sive eluta dell ex aqua mulsa sive in sorbitione decocta sive in pul 129 eadem in alvo sistenda torretur, dein favorum cera 116 quitur, ut supra diximus. peculiariter tamen longo mod ad tabitudinem redactis subvenit ternis eius cyathis

8 126: Diosc. II 108 extr. - \$ 127: Diosc. II 107. Pl. ii p. 104, 15. 68, 2. 59, 4. 38, 15. — § 129: Diosc. II 118. Pl. ii p. 42, 14.

sextarium aquae sensim decoctis, donec omnis aqua @ sumatur, postea sextario lactis ovilli aut caprini addi

<sup>2</sup> dist. J. | medicorum VGdTfJ. locorum REv. 3 om. R. 3. 4 impetus R. 6. 7 inhibet quoque Rv.a. 8 totam § 127 farina — efficaciter om. VGd. D. ideo ll.v. | ut ED. et Rv. 9. 10 sanguinem Ev. sane R. saniem S. 10 perducit v. a. D. 17 alioquin
 18 in usu — 19 uix om. R. 19 eo E. eos R. 17 alioquin d v.a. sorbitione — siue om. R. | sorbitione ego. cfr. § 89. 105. 11 148. -nem Vd. -nes rv. | pulte V<sup>2</sup>dv. polte V<sup>1</sup>Gf. pul ube R. pultem C. 22 torretur — cera om. R. 24 v. aut r. 25 sextario margo Dal. cfr. \$ 75.

er continuos dies..., mox adiecto melle. tali genere principionis emendantur syntexis.

(62) Milio sistitur alvus, discutiuntur tormina, in quem 130 sum torretur ante. nervorum doloribus et aliis fervens a sacco inponitur, neque aliud utilius, quoniam levissinum mollissimumque est et caloris capacissimum. itaque alis usus eius est ad omnia, quibus calor profuturus est. farina eius cum pice liquida serpentium et multipelae plagis inponitur.

(63) Panicum Diocles medicus mel frugum appella-131 rit. effectus habet quos milium. in vino potum prodest lysintericis. similiter his, quae vaporanda sunt, excalfactum inponitur. sistit alvum in lacte caprino decoctum et

bis die haustum. sic prodest et ad tormina.

(64) Sesima trita in vino sumpta inhibet vomitiones. 132 aurium inflammationi inlinitur et ambustis. eadem efficit et dum in herba est. hoc amplius oculis inponitur decocta in vino. stomacho inutilis in cibis et animae gravitatem facit. stellionum morsibus resistit, item ulceribus, quae cacoëthe vocant, et auribus oleum, quod ex ea fit, 133 prodesse diximus. sesamoides a similitudine nomen accepit, grano amaro, folio minore. nascitur in glareosis. detrahit bilem in aqua potum semen, inlinitur igni sacro, discutit panos. est etiamnum aliud sesamoides, Anticyrae nascens, quod ideo aliqui Anticyricon vocant, cetera simile erigeronti herbae, de qua dicemus suo loco, grano 25, 167

<sup>§ 130:</sup> Diosc. II 119. Pl. iun. p. 110, 12. — § 131: Diosc. II 120. Pl. iun. p. 47, 15. — § 132: Diosc. II 121. Celsus V 28, 2. — § 133: Diosc. IV 151. 150. (Th. H. IX 9, 2).

<sup>1</sup> lac. indicavit S. excidit fortasse III. cfr. Pliniana p. 36
et Plin. iun. 6 mollissimumque REv. que VG. om. dT. | caloris Gdv. -ores V. doloris r. 10 melian frugem coni. Dal.
e Theophr. melinen Diosc. 15 sessama R. sesama v. a. S. |
in uino dv. in ouo VG. om. r. | sumpta om. RE. 18 in cibis
RS. cibis VGE. cibus dv. 21 sesamoidest R. -odides Vd.
22 folia minora (-nara E¹)RE. | glareosis v. glariosis RE.

glor- r. 23 dist. ego coll. Diosc. 24 sesamoydes d. -oidest B. | antiquire Vd. 25 antiquiricon Vd. | similia d.

sesamae. datur in vino dulci ad detractiones quantum in bus digitis capitur. miscent ibi et ellebori albi unum dimidium obolum, purgationem eam adhibentes mais insaniae melancholicae, comitialibus, podagris. et per drachmae pondere exinanit.

decocti in aqua caelesti digeritur in pastillos, ut infe dantur exulceratis interaneis et vulvis. cinis eius ambus inlinitur et carnibus, quae recedunt ab ossibus, et eru tionibus pituitae, muris aranei morsibus. idem adspersale ac melle candorem dentibus, suavitatem oris fac 186 eos, qui pane hordeacio utuntur, morbo pedum tempu negant. novem granis furunculum si quis circumdus singulis ter manu sinistra, et omnia in ignem abiciat, co festim sanari aiunt. est et herba phoenice appellati Graecis, nostris vero hordeum murinum; haec trita e co

pota praeclare ciet menses.

136 (66) Tisanae, quae ex hordeo fit, laudes uno mine condidit Hippocrates, quae nunc omnes in cam transeunt. quanto innocentior alica! Hippodia tes tamen sorbitionis gratia laudavit, quoniam lubria facili hauriretur, quoniam sitim arceret, quoniam in an non intumesceret, quoniam facile redderetur et adsues

<sup>§ 134:</sup> Diosc. II 108. Pl. iun. p. 83, 18. — § 135: Pl. ip. 82, 12. Diosc. IV 43. — § 136: Hippocr. de victu in mori ac. II p. 30. Diosc. II 108.

<sup>2</sup> an capiatur? | et om. V. ibi et om. v. a. S. 4 insauge BE v. a. G. | melancholiae v. a. G. 5 exinant RE Dal. 41 uit r Ven. G. -niunt Verc. 8 uuluis RE v. biblis V6. biblis 11 dentibus et d. v. a. S. om. RE. 18 furunculis R. 15 phoenice S e Diosc. phynice (phin-R) V d T f R. -ccs I phoenicea v. | appellatur V d f. | a d f E v. ad V. om. E G. 16 nostris V d f R G. a nostris E v. 18 tipsanae d. 18. 19 uolumine — quae om. V. 20 quanto V d f f S. contra quant v. | innocentior V R E H. -tiore d T (an recte?). -tior est v. 21 tamen U. H. tantum v. | laudabit V. -abat d T. 22 arcer. v. arcet U. 23 intumescere V.

c cibus solus in febri bis die posset dari, tantum reotus ab istis, qui medicinam fame exercent. sorbitionem men dari totam vetuit aliudve quam sucum tisanae; item ¿tuit, quamdiu pedes frigidi essent, tunc quidem nec poonem dandam. fit et ex tritico glutinosior arteriaeque culceratae utilior.

(67) Amylon hebetat oculos, et gulae inutile, contra 137 nam creditur. item alvum sistit, epiphoras oculorum inbet et ulcera sanat, item pusulas et fluctiones sanguinis. enas duras emollit. datur cum ovo iis, qui sanguinem riecerint, in vesicae vero dolore semuncia amyli cum ovo passi tribus ovis subfervefacta a balineo. quin et avercea farina decocta in aceto naevos tollit.

(68) Panis hic ipse, quo vivitur, innumeras paene con- 138 net medicinas. ex aqua et oleo aut rosaceo mollit colctiones; ex aqua mulsa ad duritias valde mitigandas, ex no ad discutienda aut quae praestringi opus sit et, si agis etiamnum, ex aceto, adversus acutas pituitae flucnes, quas Graeci rheumatismos vocant, item ad percussa, xata, ad omnia autem fermentatus, qui vocatur autopyts, utilior. inlinitur et paronychiis et callo pedum in eto. vetus aut nauticus panis tusus atque iterum cocs sistit alvum. vocis studiosis et contra destillationes 139 ccum esse primo cibo utilissimum est. sitanius, hoc est

<sup>§ 137:</sup> Diosc. II 123. Pl. iun. p. 60, 10. 101, 4. — § 138: osc. II 107. Pl. iun. p. 47, 17. Celsus II 30. — § 139: Pl. iun. 102, 6. (Celsus VI 6, 31). 72, 18.

<sup>1</sup> solus cibus Vdv. a. S. | febri bis dG. -ribus rv. | possit 7 amylon v. amoelon (amae- E) B.E. hamoelon (-me-10 out his dC (iis v). opto his  $\nabla$ . opidiis R. opi-1 d)r. , E. 12. 13 auenacea G. auenacea E. auenetiacea E. auen e fv. auinae V. anenae d. 14 qui RE. 16 ad ego. om. v. | dist. ego. | mitigat. datur v. -gans. dant S. tienda fG. (-enda ualens v). -endam ll. 18 ex dv. om. r. utas Rv. occultas r. 20 luxataque dT. 21 inlinuntur li- R'RE. | pedum in Vdv. dentum in E. dentium R. uetus aut REG. uetus V. ueteri dTv. | uticus RE. | atque 1 v. accedit r. 24 utilissimus RE.

- e trimestri, incussa in facie aut desquamata cum melle aptissime curat. candidus aegris aqua calida frigidave madefactus levissimum cibum praebet. oculorum tumori ex vino inponitur; sic et pusulis capitis aut adiecta arida myrto. tremulis panem ex aqua esse ieiunis statim a balineis demonstrant. quin et gravitatem odorum in cubiculis ustus emendat et vini in saccos additus.
- 140 (69) Et faba auxiliatur. namque solida fricta fervensque in acre acetum coniecta torminibus medetur. in cibo fresa et cum alio cocta contra deploratas tusses suppurationesque pectorum cotidiano cibo sumitur, et commanducata ieiuno ore et ad furunculos maturandos discutiendosve inponitur, et in vino decocta ad testium tumores, 141 ad genitalia. lomento quoque ex aceto decocto tumores maturat atque aperit, item livoribus, combustis medetur. 15 voci eam prodesse auctor est M. Varro. fabalium etiam siliquarumque cinis ad coxendices, ad nervorum veteres dolores cum adipis suilli vetustate prodest. et per se cortices decocti ad tertias sistunt alvum.
- 142 (70) Lens optima quae facillime coquitur et ea, quae 20 maxime aquam absorbet. aciem quidem oculorum obtundit et stomachum inflat, sed alvum sistit in cibo magisque caelesti aqua discocta; eadem solvit minus percocta. pusulas ulcerum rumpit; ea, quae intra os sunt, purgat et adstringit. collectiones omnes inposita sedat maximeque 25 exulceratas et rimosas, oculorum autem epiphoras cum

<sup>§§ 140. 141:</sup> Pl. iun. p. 36, 18. 63, 19. Diosc. II 127. Pl. iun. p. 47, 18. — §§ 142. 143: Diosc. II 129. Pl. iun. p. 47, 19. 46, 14. 76, 12—17. 21, 17. 80, 14. 79, 2.

<sup>1</sup> e d G. et r. ex D. om. v. | trimestris v. a. G. 4 aut om. Vf. 5. 6 ab alienis V. 6 in cubiculis — 7 et om. R. 7 saccas additos RE. (saccis vet. Dal. cfr. XX 185). 8 et om. RE. 9 acre G. hacre V. acro r. acri (aceto) v. 10 fressa d v. a. S. | &lio R. | tussi R. 12. 13 et discutiendosue RE. 18 decocta et testium RE. 14 decocta V. 17 coxendicis RED. 18. 19 corticis RED. 21 sorbet d. obsolbet R. 24 et ea f. eaque d R v. a. S. | hos V. ossa d. 25 abstergit f S.

neliloto aut cotoneo. contra suppurantia cum polenta inonitur. decoctae sucus ad oris exulcerationes et geni- 143 alium adhibetur, ad sedem cum rosaceo aut cotoneo, in s, quae acrius remedium exigant, cum putamine punici nelle modico adiecto. ad id demum, ne celeriter inarecat, adiciunt et betae folia. inponitur et strumis, panis el maturis vel maturescentibus ex aceto discocta, rimis x aqua mulsa et gangraenis cum punici tegmine; item odagris cum polenta et vulvis et renibus, pernionibus, lceribus difficile cicatricem trahentibus. propter dissolu-144 ionem stomachi xxx grana lentis devorantur. in choleris ruoque et dysinteria efficacior est in tribus aquis cocta, n quo usu melius semper eam torrere ante et tundere. it quam tenuissima detur vel per se vel cum cotoneo nalo aut piris aut myrto aut intubo erratico aut beta ligra aut plantagine. pulmoni est inutilis et capitis dolori iervosisque omnibus et felli, nec somno facilis, at pusulis itilis ignique sacro et mammis in aqua marina decocta. n aceto autem duritias et strumas discutit. stomachi qui- 145 lem causa polentae modo potionibus inspergitur. quae int ambusta, aqua semicocta curant, postea trita et per ribrum effuso furfure, mox procedente curatione addito nelle. ex posca coquitur ad guttura. est et palustris lens.

<sup>§§ 144. 145:</sup> Diosc. II 129. Pl. iun. p. 98, 3. 35, 3. 83, 18. 8, 14.

<sup>1</sup> meliloto v e Diosc. melito RE. milito r. 2 odoris V. 4 petamine VdR. 5 modico Vv. -icae E. -ce dR. cfr.  $\langle X \ 131. \ XXVIII 195. 258. \ XXIX 42. \ XXXII 39, contra <math>\langle X \ 155. \ XXIII 92. \ XXV 164. \ XXVIII 22. \ XXVIII 223. |$  lemum  $\langle U.v.$  an remedium? 5. 6 inarescant VdE. 7 uel - rimis om. RE. 8 punici — 9 cum om. d. 8 germine LE v. a. C. 11 choleris v. cholcris R. choloris R. choris r. 12 aquis  $\langle U.v.$  aquae cyathis D. at cfr. Diosc. 13 usum om. quo) V1. | eam om. V. | ante et dTH. et ante V. ante r. ut v. | tendere RE. 14 quam om. RE. 15 pyris  $\langle V.v. \ a.$   $\langle E. \ b.$  17 conno E. | at  $\langle E. \ b.$  -onis  $\langle E. \ b.$  -oni d. | doloris  $\langle E. \ b.$  17 conno E. | at  $\langle E. \ b.$  21 sint  $\langle E. \ b.$  sunt  $\langle E. \ b.$  | curant  $\langle E. \ b.$  22 cripum  $\langle E. \ b.$  | aditum  $\langle E. \ b.$  22 cripum  $\langle V. \ b.$  | aditum  $\langle E. \ b.$  3 melito  $\langle E. \ b.$  22 cripum  $\langle V. \ b.$  | aditum  $\langle E. \ b.$  3 melito  $\langle E. \ b.$  4 aditum  $\langle E. \ b.$  4 aditum  $\langle E. \ b.$  4 melito  $\langle E. \ b.$  3 melito  $\langle E. \ b.$  4 melito  $\langle E. \ b.$  4 aditum  $\langle E. \ b.$  4 aditum  $\langle E. \ b.$  4 melito  $\langle E. \ b.$  4 aditum  $\langle E. \ b.$  4 melito  $\langle E. \ b.$  4 aditum  $\langle E. \ b.$  4 melito  $\langle E. \ b.$  4 melito  $\langle E. \ b.$  4 aditum  $\langle E. \ b.$  4 melito  $\langle E. \ b.$  4 melito

per se nascens in aqua non profluenti, refrigeratora naturae, propter quod collectionibus inlinitur et matic podagris et per se et cum polenta. glutinat et interat

procidentia.

sphacos dicta, sativa lente leviore et folio minore all sicciore et odoratiore. est et alterum genus eius silvestri odore gravi; haec mitior folia habet cotonei mali est minora et candida, quae cum ramis decocuntur. ses ciet et urinas, et pastinacae marinae ictus sanal, porem autem obducit percusso loco. bibitur cum absimi 147 et dysinteriae. cum vino eadem commorantes mee

147 et dysinteriae. cum vino eadem commorantes met trahit, abundantes sistit decocto eius poto. per se in sita herba vulnerum sanguinem cohibet. purgat et si pentium morsus et, si in vino decoquatur, pruritus test sedat. nostri, qui nunc sunt, herbarii elelisphacum Gres salviam Latine vocant, mentae similem, canam, odorse partus emortuos ea adposita extrahunt, item vermes rum auriumque.

si largius sumatur, alvus solvitur et inflatio contrai et tormina. tostum salubrius habetur. cicercula elle num magis in alvo proficit. farina utriusque ulcera nantia capitis sanat, efficacius silvestris, item comitis

<sup>§ 146:</sup> Th. H. VI 2, 5. Diosc. III 35. — § 147: Diosc. III 35. — § 147: Diosc. II 126.

<sup>1</sup> fluenti E. fluente v. profi-H. 5 est et T Verc. lisphacos Verc. (et eleli-v). etelispacus V. elisphacos dT. elisph-E. | a del. S cum Salm. 6 sphacos H. efr. indic Theophr. facos d. faces V. facnacos E. phacos v. | dicta del. S. est ea G. ea est v. aliis — dicta uncis inclusit satim ualente E. | leuiore ll. -ior v. cfr. Theophr. ciore dv. -or r. | odoratiore v. -ior Vd. -ionē E. | siluest ll. H. -ris v (an recte?). 8 dist. Salm. | haec minor of Dal. 9. 10 menses dv. meses r. 10 marinae om. 12 meses VE. 14 purgat VdfS. pugna E. sanat v. 16 elelisphacum S (-con v). elelisphacum (-spacum E) ll. 18. 19 ulcera V. 20 satiuo simile v. a. J. cfr. § 154.

iocinerum tumores et serpentium ictus. ciet menses 149 urinas, grano maxime. emendat et lichenas et testium flammationes, regium morbum, hydropicos. laedunt omnia nec genera exulceratam vesicam et renes. gangraenis iliora cum melle et his, quae cacoethe vocantur. verıcarum in omni genere prima luna singulis granis sinılas tangunt, eaque grana in linteolo deligata post se piciunt, ita fugari vitium arbitrantes. nostri praecipiunt 150 ietinum in aqua cum sale discoquere, ex eo bibere athos binos in difficultatibus urinae; sic et calculos elli morbumque regium. eiusdem foliis sarmentisque deectis aqua quam maxime calida morbos pedum lenit, et sum calidum tritumque inlitum, columbini decocti aqua prrorem tertianae et quartanae minuere creditur. nigrum item cum gallae dimidio tritum oculorum ulceribus ex isso medetur.

(73) De ervo quaedam in mentione eius diximus, 18, 189 ce potentiam ei minorem veteres quam brassicae tribuere intra serpentium ictus ex aceto, ad crocodilorum hominque morsum. si quis ervum cotidie ieiunus edit, liem eius absumi certissimi auctores adfirmant. farina eius iros, sed et maculas cutis toto corpore emendat. serpere cera non patitur, in mammis efficacissimum. carbun-152 ilos rumpit ex vino. urinae difficultates, inflationem,

<sup>§ 150:</sup> Pl. iun. p. 60, 13. 97, 5. — §§ 151—153: Diosc. II 1. Pl. iun. p. 110, 13. 55, 18. 100, 22. 76, 17. 82, 22. 79, 3. , 5. 16, 11.

<sup>2</sup> emendant E. | licenas E. silicenas V. 7 easque V. s quae E. | delicata posse obiciunt E. 9 aqua dEv. a V. | m sale om. E. | discoquere om. Vd. | ex Vdv. ex aqua ex E. 11 pelli v. cfr. Plin. iun. pellit ll. G. | an eiusdem e fos? 12 aquam V. | calidam V. | lenit VdTtS. mollit EG. lli v. 15 dimidio v. -dium ll. 16 miscetur Vt. 18 ei om. ll. | minores VE. | brasicae VE. 19 ex aceto om. d. | l VEv. ac d. 20 morsus d. | edit VtEJ. edat (?) dv. farinam VE. 22 uarro E. ut ait Varro v. a. H. | sed et EH. sede V. sedem d. om. v. | maculas cutis VdTtS. -la eius -las v. 23 ulcera Verc. cfr. Plin. iun. uulnera ll. v(J). 24 inflationis d

vitia iocineris, tenesmon et quae cibum non sentian atropha appellata, tostum et in nucis abellanae magnitudinem melle collectum devoratumque corrigit; item imputigines ex aceto coctum et quarto die solutum. par 158 in melle inpositum suppurare prohibet. aqua decoctipuniones et pruritus sanat fovendo. quin et universo copori, si quis cotidie ieiunus biberit, meliorem fieri col rem existumant. cibis idem hominis alienum. vomition movet, alvum turbat, capiti et stomacho onerosum; gen quoque degravat. sed madefactum pluribus diebus mis scit, bubus iumentisque utilissimum. siliquae eius virid prius, quam indurescant, cum suo caule foliisque com

tae capillos nigro colore inficiunt.

154 (74) Lupini quoque silvestres sunt, omni modo me res praeterquam amaritudine. ex omnibus, quae edum sicco nulli minus ponderis est nec plus utilitatis. mitesta cinere aut aqua calidis. colorem hominis frequentiores cibo exhilarant, amari contra aspidas valent. ulcera aridi decorticatique triti supposito linteolo ad vivum pus redigunt. strumas, parotidas in aceto cocti discretional decoctorum cum ruta et pipere vel in febri ad ventris animalia pellenda minoribus xxx annorum, pur vero etiam inpositi in ventrem ieiunis prosunt, et alio gentosti vel in defiuto poti vel ex melle sumpti. iidem aridi tem cibi faciunt, fastidium detrahunt. farina eorum at subacta papulas pruritusque in balneis inlita cohibet per se siccat ulcera. livores emendat, inflammationes de

<sup>§ 154:</sup> Diosc. II 133. 132. — § 155: Pl. iun. p. 80, 14. 3. 55, 5. Diosc. II 132. Pl. iun. p. 100, 8. 76, 19.

<sup>1</sup> tenesmos d. | sentiunt EG. 2.3 magnitudine V. -inat
3 melle om. E. an e melle? | colligit Vd. 4 an coc:
et inlitum? cfr. XXVIII 222. | quarta E. 7 si qui VS.
8 existimat V. -tumat E. | alienus d. 12 succo caule
12. 13 contritae v. -itum U. 14. 15 minores satuu
a. J. cfr. § 148. 17 calida v. a. Bas. | frequentatiores d.
18 armari Vd. 21 ex pipere dT. | uel Ev. ue Vd. | feb
""" an febribus? cfr. XXVII 97. 24 uel in VTS. e
idem d.

polenta sedat. silvestrium efficacior vis contra coxendi- 156 cum et lumborum debilitatem. ex iisdem decocta lentigines et cutem foventium corrigunt, si vero ad mellis crassitudinem decoquantur, vel [sativi] vitiligines nigras et lepras emendant. sativi quoque rumpunt carbunculos inpositi, panos, strumas minuunt aut maturant cocti ex aceto, cicatricibus candidum colorem reddunt; si vero caelesti aqua discoquantur, sucus ille zmegma fit, quo fovere gangraenas, eruptiones pituitae, ulcerum manantia expediat, ad lienem bibere et cum melle haerentibus menstruis. lieni crudi cum fico sicca triti ex aceto inponun- 157 tur. radix quoque in aqua decocta urinas pellit. medentur pecori cum chamaeleone herba decocti, aqua in potum colata. sanant et scabiem quadripedum omnium in amurca decocti vel utroque liquore postea mixto. fumus crematorum culices necat.

(75) Irionem inter fruges sesamae similem esse dixi- 18, 96 mus et a Graecis erysimon vocari, Galli velam appellant. est autem fruticosum, foliis erucae, angustioribus paulo, semine nasturtii, utilissimum tussientibus cum melle et in thoracis purulentis excreationibus. datur et regio morbo et lumborum vitiis, pleuriticis, torminibus, coeliacis. inlinitur vero parotidum et carcinomatum malis, testium ardoribus ex aqua, alias cum melle, infantibus quoque utilissimum, item sedis vitiis et articulariis morbis cum

reticis Vd v. a. Bas.

<sup>§ 156:</sup> Diosc. II 132. Pl. iun. p. 83, 2. 79, 5. 87, 2. — § 157: Diosc. II 132. — § 158: Diosc. II 187.

<sup>1. 2.</sup> coxendicum dv. -cium rD. 2 an decocto?

4 uncos ego posui. 5 emendant v. -dat V om. r. 7 dist. H.
cfr. Plin. iun. 8 zmegma S. (smegma v). zmegam Vd. -gan

E. 9 ulcerum VfS. -era rv. cfr. XXIII 18. 9. 10 dist. J.
10 expellat E. utilissimum. Expedit v. a. J. an expedit et?
11 ficu VdTf. | sicca triti dv. sicca trici E. cicatrici Vf.
13 chamaeleonte v. a. H. cfr. ad § 45. | decocta VdT.
14 colata S cum man. Dal. collecta U. f. collata v. 15 utroque EB. nitro quo d. uitro V. nitro eo v. an nitroque (del.
uel)? cfr. XXXI 109. | potestea E. 21 coracis Vd. 22 pleu-

melle et fico, contra venena etiam efficax potu. medetul et suspiriosis, item fistulis cum axungia vetere ita, ul 159 intus addatur.

- 1896 (76) Horminum semine, ut diximus, cumino simile est, cetero porro, dodrantali altitudine, duorum generum alteri semen nigrius et oblongum hoc ad venerem simulandam et ad oculorum argema, albugines —, alter candidius semen et rotundius. utroque tuso extrahuntu aculei ex corpore per se inlito vel ex aqua, folia ex acei inposita panos per se vel cum melle discutiunt, item frunculos, priusquam capita faciant, omnesque acrimoniae
- 160 (77) Quin et ipsae frugum pestes in aliquo sunt ust infelix dictum est a Vergilio lolium, hoc tamen molitum ex aceto coctum inpositumque sanat inpetigines celeris quo saepius mutatum est. medetur et podagrae aliisque doloribus cum oxymelite. ratio haec: aceti sextario un diluuntur mellis unciae duae. iustum est ita temperati sextariis tribus decoctae farinae lolii sextarios . . . . usque ad crassitudinem, calidumque inponi dolentibus membra eadem farina extrahit ossa fracta.
- 161 (78) Miliaria appellatur herba, quae necat miles haec trita et cornu cum vino infusa podagras iument rum dicitur sanare.
  - (79) Bromos semen est spicam ferentis herbae. nasci-

<sup>§ 159:</sup> Diosc. III 135. — § 160: Verg. Geo. I 153. [Dios II 122 = XXII 125]. — § 161: Diosc. II 116.

<sup>1</sup> ficu d. | contra Vdv. con E. | etiam — 3 addatur om. 1
2 ueteri ita dG. ueteri v. 4 orminum VE v. a. C.
5 an cetera? 7 altera E. 8 candidus V. -idum dT.
9 ex dv. et r. | inlito uel ego. cfr. Diosc. inlitum (illi- Vi II. v. -ito H. 11 faciunt E. 12. 13 sumptus uim felir V.
13 est om. dT. | lollium E. 15 mutata V. 16 oxyme
E. | curatio v. a. S. | aceti VdTiS. a ceteris E. a ceteris di fert. Aceti v. 17 dilui v. a. J. | uncias duas v. a. J. | dist. J.
temperatis Vdv. -ati ED. 18 decoctae II. -ta v. decoqui I cum P. | farina v. a. J. | lolliis E. | sextariis v. a. J. | lacuna indicavit J. duobus v. m. D. an temperari (cfr. § 117) ... dectae farinae lolii sextarium ... calidumque? 21 qua E. 22 cum in uino E. | podagris E.

tur inter vitia segetis avenae genere, folio et stipula triticum imitatur; in cacuminibus dependentes parvolas veluti locustas habet. semen utile ad cataplasmata, ad quae hordeum et similia, prodest tussientibus sucus.

- (80) Orobanchen appellavimus necantem ervum et 18, 155 legumina; alii cynomorion eam appellant a similitudine canini genitalis. cauliculus est sine foliis, pinguis, rubens. estur et per se et in patinis, cum tenera est, decocta.
- (81) Et leguminibus innascuntur bestiolae venenatae, 163 quae manus pungunt et periculum vitae adferunt, solipugarum generis. adversus has omnia eadem medentur, quae contra araneos et phalangia demonstrantur. et frugum quidem haec sunt in usu medico.
- (82) Ex iisdem flunt et potus, zythum in Aegypto, 164 caelia et cerea in Hispania, cervesia et plura genera in Gallia aliisque provinciis, quorum omnium spuma cutem feminarum in facie nutrit. nam quod ad potum ipsum attinet, praestat ad vini transire mentionem atque a vite ordiri medicinas arborum.

-ea v. | ceruisia v. a. S. 18 praestet VIS. | a uite v. auide  $\nabla$ . uite r.

<sup>§ 162:</sup> Diosc. II 171. — § 164: Diosc. II 109. Col. X 116. Herodot. II 77. Diodor. I 34, 4. 2. Florus I 34, 12. Isidor. XX 8.

<sup>1</sup> genere om. V. graecae genere v. a. G. | folia VTiS. 2 imitantur VTfS. 3 semen om. Vd. | ad quae vet. Dal. 1 Internation VIII.

(J). atque U. v. aeque ut vet. Dal. 2 (S). aeque atque coni.

H (D). an ceu? (aeque ut semel, sed coniectura non certa, legitur XXXIV 165, aeque ac XXX 9, plerumque aeque quam, ut II 180. 196. VIII 102. XXI 61. XXVII 144). 5 orobachen VE. 6 cynomorion V. 7 sine Vdv. sine sanguine EH. | pinguis om. EH. 8 estur et dTv. est urens V aestu et E. | et Tv(H). om. rG. | pastinis d. | tener VTS. | de-9 innascuntur v. nascuntur l. 10 punguntur  $\mathbf{E}$ . coctus TS. 10. 11 solifugarum V<sup>2</sup> v. a. H. 14 zythum v. zytum E. 15 celia dE C. | cerea dTES. ceria C. cereae V.

## APPENDIX

Vacuarum aliquot pagellarum opportunitate ita platuti, ut ad locos paucos observationes quasdam proferam, qui bus in commentario locus non erat.

LIBRI XVI § 51 ad repertum, quod ante D vulgo edebi tur, cfr. XVII 53. XV 81. 132. XII 8, ad reperio, quod es conieci, cfr. XXI 183, ubi similiter peccatum est (inuento p inuenio). — § 119 tota praecocia fiunt CFWMüller p. 17 µ glossemate habet. — § 181 auctore S edi solet (umor) lactens. sed lactentes dicuntur catuli XXIX 58. XXX 42 H sues XXXVII 46, capri VIII 200 aut fructus vel herbae laci plenae, ut palmae suco pingui lactentes XIII 44 et lactel meconis XX 67; sucus vero umorve natura vel colore la similis semper dicitur lacteus: II 91. V 16. XV 80. 109. XX 28 XXI 164. XXIII 117. XXV 108. XXVI 40. XXVII 141. XXX # 88. XXXV 184. 194. XXXVII 91. — § 216 pro non ae (D6! scripsi non et, spreto quod in d esse putatur nonne. mihi c sultius visum est non interpolando vindicare hanc forstilo Pliniano, a quo omnino aliena est. nam indubits legitur nudum non VII 137. 138. XXVI 19; quid? non XII 169: quid ergo? non XVII 217. XXXVII 41; non enim II 18 XXI 78. XXXVI 102; quid? non et X 207. XIV 97. XVIII. XXVIII 17. XXXII 7; sed nonne nusquam. — § 226 ac in ca prioribus edidit D, etsi D' correxit aut in, idem II 174 cont R recepit ac ardua et XXIX 50 vel coniectura incerta scrips ac una. nullum igitur habemus locum, de quo non sit col troversia, ut mihi quidem in tanta contrariorum exemploru multitudine incredibile videatur, a Plinio usquam ac positu esse ante vocalem, nam alieni generis sunt ac iam V 33.6 XXXIII 26. 154. XXXVI 203, ac iucundum XIV 142, ac iot neris XXVIII 42, ac iuuanda XXV 2, ac Iudaeis XXX 11, t iugorum XXXIV 162, ubi i consonantis vice fungitur (cfr. ieiuno XXXIII 149). — § 246 folia amittant cum edit. Colo scripsi pro mittant, quia consentaneum est in vocabulis s rem proprie accommodatis sive technicis Plinium constante quendam usum secutum esse et evitasse ambiguitatem simplic verbi mittendi, quod librariorum culpa (post a vel e et en haud raro ita scriptum est, ut nesciamus sitne amittere a mittere intellegendum. ut plumae et pinnae X 72, dentes I 7. 168. 169, flos XVI 109 (bis). 110. XVII 247. XXI 56, col s XVI 248, fetus XVII 11, fructus XIII 121, sic folia que

ue amitti dilucide dicuntur XVII 233. 241. XIX 43. XXVI 46, nterdum etiam dimitti, ut XII 11. XIII 64 (ubi demittere D ontra M). XVI 64 (cfr. XVII 165), praeterea decidere XVIII 24 (ut dentes XI 169), semen demittere legitur XXVI 76, itaue veri simile est etiam XII 47 et XXI 134 (ubi solus R mittit praebere fertur) folia amittit scribendum esse et XVII 34 corticem amittunt. contrarium significatur emittendi verbo, uod multa et varia nomina asciscit, velut germen XIII 58, ramen XVII 46, segetem XVIII 199 (ubi omittunt ll.), bulbos XI 24, caulem XVIII 57. XXI 97. XXIV 151, florem XXI 89, olia XII 72. XVI 152. XVII 12. XVIII 182. XXI 106. 134, olliculos XIII 54, pampinos XVI 153, palmitem XVII 161. 182, irgam XVII 129, materias XVII 183 (bis), semen XVII 73. XIX 06, uvam XVI 101, arbores XVI 242 (cfr. XVI 70. 174), prae-erea sucum XII 56. XVII 253, lac XIII 58, sudorem XVI 23, anguinem XXV 56, odorem XXI 120, halitum XVII 39, lienem XX 166. XXVI 76, scintillam XVIII 358, pulverem XXV 53. taque mihi probatur scribendum esse XVIII 58 folium ab ralice emittunt, XII 24 fructum cortice emittit, XXIV 59 florem mittit, XXV 108 sucum lacteum emittit, XIX 103 caulem emitunt et semen. dubitari possit de XXV 81 thyrsos seminis mittat inmittat E), quamquam hic quoque emittat probabilius duco.

LIBRI XVII § 58 quod scripsi recenti pro rettuli, primo sspectu offensioni esse puto; sed cum litteris medii aevi criptorum non ita magna est dissimilitudo, tum mihi certum est, in rettuli, non in non invenio (quod ut glossema U 313 sici voluit) latere illud vitium, quo locum hunc varie temptaum apparet inquinatum esse. non invenio enim vel maxime Plinianum esse, rettuli vero alienissimum, elucet ex prudenti singularis et pluralis numerorum distinctione, quam de se ipso oquens Plinius per totum opus constanter observavit. ubicumque enim legentes reicit ad ea, quae iam antea dixit aut postea licturus est, plurali numero ita utitur, ut illos quasi secum coniungat et una complectatur; ubi vero se suasque sive opiniones sive observationes cum gravitate quadam effert alienisque opponit, singularem praefert numerum, ita tamen ut ne nic quidem a plurali omnino abstineat, velut non solum vidi et invenio, sed etiam vidimus et invenimus, non solum cum raec proderem (X 120) vel haec prodente me (X 124), sed etiam rum commentaremur haec (XVIII 209) et condentibus haec nobis XXVI 5) promiscue dicit nec dubitat dicere nos liquido adfirnare possumus (XXXVII 27) et similia. hoc non iniucundum est cognitu, sed ab hoc loco alienum ingentem omnium exemplorum copiam numeris exhaurire, quippe cum in 14 libris (II — XV) singularis 194, pluralis 294 exempla inveniantur. sufficiat praeter locos aliquot, qui aperta distinctione utrumque numerum coniungunt (VI 141. VIII 44. 198. XII 57. XXI 181. XXXV 163) hoc unum commemorasse: semper dicta ess diximus et dicemus, docuimus et docebimus exceptis II 216 XXIV 149 dixi, XVIII 332 doceo, causa non occulta, et, qua admiratione non carent, XXXIII 117 dicam, XVII 73 doc (cfr. XXX 12 exposui, ubi exposuit E), semper etiam rettulimus quod non plus tredecies inveni, excepto II 19 retuli, quo offendimur, nam rettulerim (XXI 182) alius est generis. itaque etiam XVII 53 rettuli vitiatum arbitratus corrigere non dubitavi; cetera quae correxi ipsius rei probabilitate interim defendantur. — § 81 recepi oporteat, quamquam CFW Miller p. 25 prorsus incredibile esse afirmavit; est enim pluribus locis. XXI 72. 165. XXIX 103. XXX 58 et, ut suspicor (cfr. XXIX 48), etiam aliis ita traditum, ut causa mendi ullius non si perspicua, et amat Plinius huius modi coniunctivos potentiales

LIBRI XVIII § 78 nigriusque ex U. fortasse servari potuit opimo autem, quod scripsi, planissime convenit cum Theophrasteo πολυάλφιτοι. — § 194 scripsi si stercoretur pro si ster coratur similemque correctionem aliis locis adhibui observatione nixus, quam nondum feceram, cum conieci XI 20 six continent tectis, nam in Pliniana elocutione falsum est si cur indicativo praesentis temporis coniunctum velle in enuntia condicionali notionis iterativae. indicativum enim prasentis Plinius non aliter ponit ac Graeci el sequente izcativo, velut in enuntiatis huiusmodi: si credimus XVIII. res mira, si vera est XIX 135. XX 218, quod si admonent sumus XVII 39, si urinam movet, ut Hippocrati placet XX 14. nisi si quis credit XIV 115, si modo minime mirum est III 1 (131) sed ubi Graece čáv ponendum est, apud Plinium conjunctivo praesentis aut indicativo futuri (qui multo rarius invenitu) legitimus ac suus locus est. alia est ratio perfecti, cuiv indicativus saepissime positus et interdum leni correctum restituendus est, ut X 47 si contigit et XXIX 65 si attigit (pr contingit et attingit), qua in ratione evidenti et certissim Plinius adeo sibi constat, ut contrarios locos necesse sit con fidenter corrigamus vel contra codicum memoriam et ration illa indicio veri falsive utamur locis alioquin dubiis aut cor iectura attrectatis, quod ut me ipsum aliquamdiu, sic sempe fugit editores omnes, qui qua patientia etiam intolerabili toleraverint, insigni documento est XVII 261 vitium radicibu aquam salsam iubent adfundi, si sint lacrimosae, si vero fructu decidant, cinerem aceto conspergi.. si putrescat uva; si ven fertiles non sunt, aceto .. rigari, ubi vel in oratione obliqua comitantibus insuper tot coniunctivis, nemo ridiculum illu

mt mutare ausus est, donec monente Urlichsio D coniuncti m reposuit. plura de hac re dici ut non opus sit, factur pergrata Frobeenii opera, qui eundem usum observavi istravitque p. 40 sqq. larga exemplorum copia; nec attine cic indicare, quot loci quaque ratione emendandi sint. — 231 pro cardinali numero aperte vitioso distributivi ocabulum (bis septeni), quoniam unius litterulae mutatione leri poterat, correxi, aliis locis restitui notas numerorum, sed on omnibus, ne commentarium onerarem; ingens enim est aultitudo locorum, quibus librarii has notas falso interpretati unt, haud raro ita, ut in uno enuntiato eademque condicione ardinales et distributivi numeri promiscue varientur. quisquis osthac Plinii opus denuo editurus est, accurata numerorum aquisitione tollere debebit hanc perturbationem.

LIBRI XIX § 38 pro medicamentisque CFWMüller p. 23 oniecit medicamentis quoque; sed medicum laserpicii usum rincipalem, non secundum locum obtinuisse apparet. fortasse ihil mutandum: cfr. XXI 2 usus alimentique gratia. — § 108 ffensioni est aequinoctio autumno, quod apud nullum scriptoem inveniri videtur, apud Plinium praeter hunc non plus tribus cis traditum est: § 163. XXI 25. 55. differt constans 14 ocorum usus: autumnale II 108. 151. 215. X 88. XVIII 224 temque apud Colum. XI 2, 66); autumni II 151. XI 41. XV 59. VIII 175, 202, XIX 105, 137, 156 (ubi ante H vulgo edebatur utumno). 170 (ubi in Q est autumnali), ut iure dubites an lis quattuor locis a librariis peccatum sit. — § 110 servari rtasse potuit in praepositio (laudatissimum in Aegypto); de stivo cfr. XIX 65. — § 112 antiscordon (ANTICKOΔPON Q) and scio an recte se habeat, cum haec forma and Theophr. 10que legatur H. I 10, 7. C. VI 4, 7. 10, 7. 11, 14. 12, 2. 19, 1. — 115 conieci in palea servari; cfr. etiam X 167. XXIV 148. XV 149. — § 118 structura non est Pliniana; debet esse it mirum in betae semine evenit: non enim .. gignit aut, 10d magis probatur, mirum . . semine non statim totum . . gni (οὐ πᾶν εὐθύς Theophr.). — § 147 ad repentem cfr. XV 25 in Hispania repente (= non pridem) provenit. — § 158 ad dis placet cfr. XIV 140. — § 154 e librorum scriptura semene (quae) elici fortasse possit semen aquave. — § 159 hoc nus habent libri omnes. an vocamus genus? — § 161 an machi usus magni, ut XI 16. XXI 117. 116. XIV 125? -183 inter omnia autem et tralata excidit fortasse genera.

LIBRI XX § 21 pro urinae utile H e Diosc. coniecit reni le; sed dicendum erat renibus. fortasse lieni (cπληνί). — 43 rectius erat non retinere vulgatae lectionis commentum tropises, quod nomen nusquam invenitur, sed ut hic a primis toribus, ita XXII 104 a G, XX 237 a S in textum temere tuum est. hoc loco hydropes praebet man. Dal.; fortasse post tra aliqua exciderunt et erat scriptum olim incipientibus tropicis: cfr. XXIV 131. — ibid. de ellipsi cum rutae (suco). Müller de stilo Pl. p. 84 et XXXIV 29 (cum), XXVIII 60). — § 125 an bestiolas .. necat (pro arcet)? — § 129 nor

